

# King James Version, Cambridge New Testament

Holy Bible Aionian Edition ® King James Version, Cambridge New Testament

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2025 Source text: Crosswire.org Source version: 10/6/2022 Source copyright: Public Domain Cambridge University Press and by Collins publishers, 1611, 1769, 1900

Formatted by Speedata Publisher 5.1.14 (Pro) on 7/11/2025 100% Free to Copy and Print TOR Anonymously https://AionianBible.org

Published by Nainoia Inc, <u>https://Nainoia-Inc.signedon.net</u> All profits are given to <u>https://CoolCup.org</u>

We pray for a modern Creative Commons translation in every language Translator resources at <u>https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources</u> Report content and format concerns to Nainoia Inc Volunteer help is welcome and appreciated! Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

### Preface

AionianBible.org/Preface

The Holy Bible Aionian Edition <sup>®</sup> is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ, baptism, angel,* and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aïdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aïdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is eternal! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to eternal life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at <u>eBible.org</u>, <u>Crosswire.org</u>, <u>unbound.Biola.edu</u>, <u>Bible4u.net</u>, and <u>NHEB.net</u>. The Aionian Bible is copyrighted with <u>creativecommons.org/licenses/by/4.0</u>, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at <u>AionianBible.org</u>, with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to <u>CoolCup.org</u>.

### **History**

#### AionianBible.org/History

- 06/21/75 Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
- 04/15/85 Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
- 12/18/13 Aionian Bible announced as J. and J. pray.
- 06/21/15 Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
- 01/11/16 AionianBible.org domain registered.
- 06/21/16 30 translations available in 12 languages.
- 12/07/16 Nainoia Inc established as non-profit corporation.
- 01/01/17 Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
- 01/16/17 Aionian Bible Google Play Store App published.
- 07/01/17 'The Purple Bible' nickname begins.
- 07/30/17 42 translations now available in 22 languages.
- 02/01/18 Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
- 03/06/18 Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
- 09/15/18 Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
- 10/20/18 70 translations now available in 33 languages.
- 11/17/18 104 translations now available in 57 languages.
- 03/24/19 135 translations now available in 67 languages.
- 10/28/19 Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
- 10/31/19 174 translations now available in 74 languages.
- 02/22/20 Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
- 05/25/20 Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
- 08/29/20 Aionian Bibles now available in ePub format.
- 12/01/20 Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
- 03/31/21 214 translations now available in 99 languages.
- 11/17/21 Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
- 12/20/21 Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
- 01/01/22 216 translations now available in 99 languages.
- 01/09/22 StudyPack resources for Bible translation study.
- 01/23/22 Volunteers celebrate with pie and prayer.
- 02/14/22 Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
- 02/14/23 Aionian Bible published on the TOR Network.
- 12/04/23 Eleese added to the Aionian Glossary.
- 02/04/24 352 translations now available in 142 languages.
- 05/01/24 370 translations now available in 164 languages.
- 08/05/24 378 translations now available in 165 languages.
- 08/18/24 Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
- 10/20/24 Gospel Primer handout format.
- 11/24/24 Progressive Web Application off-line format.
- 01/28/25 All profits are given to CoolCup.org.
- 03/12/25 382 translations now available in 166 languages.
- 05/04/25 393 translations now available in 175 languages.
- 05/27/25 462 translations now available in 229 languages.
- 06/21/25 469 translations now available in 230 languages.

### **Table of Contents**

### NEW TESTAMENT

Matthew	1
Mark	28
Luke	46
John	
Acts	98
Romans	127
1 Corinthians	138
2 Corinthians	149
Galatians	
Ephesians	
Philippians	164
Colossians	
1 Thessalonians	
2 Thessalonians	173
1 Timothy	175
2 Timothy	178
Titus	181
Philemon	183
Hebrews	184
James	193
1 Peter	196
2 Peter	199
1 John	201
2 John	-
3 John	205
Jude	206
Revelation	207

#### APPENDIX

Reader's Guide Glossary Maps Destiny Illustrations, Doré

## **NEW TESTAMENT**



### The Crucifixion

Then said Jesus, Father, forgive them; for they know not what they do. And they parted his raiment, and cast lots. Luke 23:34

### Matthew

**1** THE book of the generation of Jesus Christ, the son of David, the son of Abraham, 2 Abraham begat Isaac; and Isaac begat Jacob; and Jacob begat Judas and his brethren: 3 And Judas begat Phares and Zara of Thamar: and Phares begat Esrom: and Esrom begat Aram; 4 And Aram begat Aminadab; and Aminadab begat Naasson; and Naasson begat Salmon: 5 And Salmon begat Booz of Rachab: and Booz begat Obed of Ruth; and Obed begat Jesse; 6 And Jesse begat David the king: and David the king begat Solomon of her that had been the wife of Urias; 7 And Solomon begat Roboam; and Roboam begat Abia: and Abia begat Asa; 8 And Asa begat Josaphat; and Josaphat begat Joram; and Joram begat Ozias; 9 And Ozias begat Joatham: and Joatham begat Achaz; and Achaz begat Ezekias; 10 And Ezekias begat Manasses; and Manasses begat Amon; and Amon begat Josias; 11 And Josias begat Jechonias and his brethren, about the time they were carried away to Babylon: 12 And after they were brought to Babylon, Jechonias begat Salathiel; and Salathiel begat Zorobabel; 13 And Zorobabel begat Abiud; and Abiud begat Eliakim; and Eliakim begat Azor; 14 And Azor begat Sadoc; and Sadoc begat Achim; and Achim begat Eliud; 15 And Eliud begat Eleazar; and Eleazar begat Matthan; and Matthan begat Jacob; 16 And Jacob begat Joseph the husband of Mary, of whom was born Jesus, who is called Christ. 17 So all the generations from Abraham to David are fourteen generations; and from David until the carrying away into Babylon are fourteen generations; and from the carrying away into Babylon unto Christ are fourteen generations. 18 Now the birth of Jesus Christ was on this wise: When as his mother Mary was espoused to Joseph, before they came together, she was found with child of the Holy Ghost. 19 Then Joseph her husband, being a just man, and not willing to make her a publick example, was minded to put her away privily. 20 But while he thought on these things, behold, the angel of the Lord appeared unto him in a dream, saying, Joseph, thou son of David, fear not to take unto thee Mary thy wife: for that which is conceived in her is of the Holy Ghost. 21 And she shall bring forth a son, and thou shalt call his name

JESUS: for he shall save his people from their sins. 22 Now all this was done, that it might be fulfilled which was spoken of the Lord by the prophet, saying, 23 Behold, a virgin shall be with child, and shall bring forth a son, and they shall call his name Emmanuel, which being interpreted is, God with us. 24 Then Joseph being raised from sleep did as the angel of the Lord had bidden him, and took unto him his wife: 25 And knew her not till she had brought forth her firstborn son: and he called his name JESUS.

2 NOW when Jesus was born in Bethlehem of Judæa in the days of Herod the king, behold, there came wise men from the east to Jerusalem, 2 Saying, Where is he that is born King of the Jews? for we have seen his star in the east, and are come to worship him. 3 When Herod the king had heard these things, he was troubled, and all Jerusalem with him. 4 And when he had gathered all the chief priests and scribes of the people together, he demanded of them where Christ should be born. 5 And they said unto him, In Bethlehem of Judæa: for thus it is written by the prophet. 6 And thou Bethlehem, in the land of Juda, art not the least among the princes of Juda: for out of thee shall come a Governor, that shall rule my people Israel. 7 Then Herod, when he had privily called the wise men, inquired of them diligently what time the star appeared. 8 And he sent them to Bethlehem, and said, Go and search diligently for the young child; and when ye have found him, bring me word again, that I may come and worship him also. 9 When they had heard the king, they departed; and, lo, the star, which they saw in the east, went before them, till it came and stood over where the voung child was. 10 When they saw the star, they rejoiced with exceeding great joy. 11 And when they were come into the house, they saw the young child with Mary his mother, and fell down, and worshipped him: and when they had opened their treasures, they presented unto him gifts; gold, and frankincense, and myrrh. 12 And being warned of God in a dream that they should not return to Herod, they departed into their own country another way. 13 And when they were departed, behold, the angel of the Lord appeareth to Joseph in a dream, saying, Arise, and take the young child and his mother, and flee into Egypt, and be thou there until I bring thee word: for

Herod will seek the young child to destroy him. 14 not to say within yourselves. We have Abraham to our he heard that Archelaus did reign in Judæa in the This is my beloved Son, in whom I am well pleased. room of his father Herod, he was afraid to go thither: notwithstanding, being warned of God in a dream, he turned aside into the parts of Galilee: 23 And he came and dwelt in a city called Nazareth: that it might be fulfilled which was spoken by the prophets, He shall be called a Nazarene.

**3** IN those days came John the Baptist, preaching in the wilderness of Judæa, 2 And saying, Repent ve: for the kingdom of heaven is at hand. 3 For this is he that was spoken of by the prophet Esaias, saying, The voice of one crying in the wilderness. Prepare ve the way of the Lord, make his paths straight. 4 And the same John had his raiment of camel's hair, and a leathern girdle about his loins; and his meat was locusts and wild honey. 5 Then went out to him Jerusalem, and all Judæa, and all the region round about Jordan, 6 And were baptized of him in Jordan, confessing their sins. 7 But when he saw many of the Pharisees and Sadducees come to his baptism, he said unto them, O generation of vipers, who hath warned you to flee from the wrath to come? 8 Bring forth therefore fruits meet for repentance: 9 And think Get thee hence, Satan: for it is written. Thou shalt

When he arose, he took the young child and his father: for I say unto you, that God is able of these mother by night, and departed into Egypt: 15 And stones to raise up children unto Abraham. 10 And was there until the death of Herod: that it might be now also the axe is laid unto the root of the trees: fulfilled which was spoken of the Lord by the prophet, therefore every tree which bringeth not forth good saying, Out of Egypt have I called my son. 16 Then fruit is hewn down, and cast into the fire. 11 l indeed Herod, when he saw that he was mocked of the wise baptize you with water unto repentance: but he that men, was exceeding wroth, and sent forth, and slew cometh after me is mightier than I, whose shoes I am all the children that were in Bethlehem, and in all not worthy to bear: he shall baptize you with the Holy the coasts thereof, from two years old and under, Ghost, and with fire: 12 Whose fan is in his hand, according to the time which he had diligently inquired and he will throughly purge his floor, and gather his of the wise men. 17 Then was fulfilled that which wheat into the garner; but he will burn up the chaff was spoken by Jeremy the prophet, saying, 18 In with unquenchable fire. 13 Then cometh Jesus from Rama was there a voice heard, lamentation, and Galilee to Jordan unto John, to be baptized of him. weeping, and great mourning, Rachel weeping for 14 But John forbad him, saying, I have need to be her children, and would not be comforted, because baptized of thee, and comest thou to me? 15 And they are not. 19 But when Herod was dead, behold, Jesus answering said unto him, Suffer it to be so an angel of the Lord appeareth in a dream to Joseph now: for thus it becometh us to fulfil all righteousness. in Egypt, 20 Saying, Arise, and take the young child Then he suffered him. 16 And Jesus, when he was and his mother, and go into the land of Israel: for baptized, went up straightway out of the water: and, they are dead which sought the young child's life. Io, the heavens were opened unto him, and he saw 21 And he arose, and took the young child and his the Spirit of God descending like a dove, and lighting mother, and came into the land of Israel. 22 But when upon him: 17 And lo a voice from heaven, saying,

> **1** THEN was Jesus led up of the Spirit into the wilderness to be tempted of the devil. 2 And when he had fasted forty days and forty nights, he was afterward an hungred. 3 And when the tempter came to him, he said. If thou be the Son of God, command that these stones be made bread. 4 But he answered and said, It is written, Man shall not live by bread alone, but by every word that proceedeth out of the mouth of God. 5 Then the devil taketh him up into the holy city, and setteth him on a pinnacle of the temple, 6 And saith unto him, If thou be the Son of God, cast thyself down: for it is written. He shall give his angels charge concerning thee: and in their hands they shall bear thee up, lest at any time thou dash thy foot against a stone. 7 Jesus said unto him, It is written again, Thou shalt not tempt the Lord thy God. 8 Again, the devil taketh him up into an exceeding high mountain, and sheweth him all the kingdoms of the world, and the glory of them; 9 And saith unto him, All these things will I give thee, if thou wilt fall down and worship me. 10 Then saith Jesus unto him,

#### Matthew

worship the Lord thy God, and him only shalt thou righteousness: for they shall be filled. 7 Blessed are and from beyond Jordan.

**5** AND seeing the multitudes, he went up into a mountain: and when he was set, his disciples came unto him: 2 And he opened his mouth, and taught them, saying, 3 Blessed are the poor in spirit: for theirs is the kingdom of heaven. 4 Blessed are they that mourn: for they shall be comforted. 5 Blessed are the meek: for they shall inherit the earth. 6 Blessed are they which do hunger and thirst after

serve. 11 Then the devil leaveth him, and, behold, the merciful: for they shall obtain mercy. 8 Blessed angels came and ministered unto him. 12 Now when are the pure in heart: for they shall see God. 9 Jesus had heard that John was cast into prison, he Blessed are the peacemakers: for they shall be called departed into Galilee; 13 And leaving Nazareth, he the children of God. 10 Blessed are they which are came and dwelt in Capernaum, which is upon the sea persecuted for righteousness' sake: for theirs is the coast, in the borders of Zabulon and Nephthalim: 14 kingdom of heaven. 11 Blessed are ye, when men That it might be fulfilled which was spoken by Esaias shall revile you, and persecute you, and shall say the prophet, saying, 15 The land of Zabulon, and the all manner of evil against you falsely, for my sake. land of Nephthalim, by the way of the sea, beyond 12 Rejoice, and be exceeding glad; for great is your Jordan, Galilee of the Gentiles; 16 The people which reward in heaven: for so persecuted they the prophets sat in darkness saw great light; and to them which which were before you. 13 Ye are the salt of the earth: sat in the region and shadow of death light is sprung but if the salt have lost his savour, wherewith shall it up. 17 From that time Jesus began to preach, and to be salted? it is thenceforth good for nothing, but to be say, Repent: for the kingdom of heaven is at hand. cast out, and to be trodden under foot of men. 14 18 And Jesus, walking by the sea of Galilee, saw Ye are the light of the world. A city that is set on an two brethren, Simon called Peter, and Andrew his hill cannot be hid. 15 Neither do men light a candle. brother, casting a net into the sea: for they were and put it under a bushel, but on a candlestick; and fishers, 19 And he saith unto them, Follow me, and I it giveth light unto all that are in the house, 16 Let will make you fishers of men. 20 And they straightway your light so shine before men, that they may see left their nets, and followed him, 21 And going on your good works, and glorify your Father which is in from thence, he saw other two brethren, James the heaven. 17 Think not that I am come to destroy the son of Zebedee, and John his brother, in a ship with law, or the prophets: I am not come to destroy, but to Zebedee their father, mending their nets; and he fulfil. 18 For verily I say unto you, Till heaven and earth called them. 22 And they immediately left the ship pass, one jot or one tittle shall in no wise pass from and their father, and followed him. 23 And Jesus went the law, till all be fulfilled. 19 Whosoever therefore about all Galilee, teaching in their synagogues, and shall break one of these least commandments, and preaching the gospel of the kingdom, and healing shall teach men so, he shall be called the least in the all manner of sickness and all manner of disease kingdom of heaven: but whosoever shall do and teach among the people. 24 And his fame went throughout them, the same shall be called great in the kingdom all Syria: and they brought unto him all sick people of heaven. 20 For I say unto you, That except your that were taken with divers diseases and torments, righteousness shall exceed the righteousness of the and those which were possessed with devils, and scribes and Pharisees, ye shall in no case enter those which were lunatick, and those that had the into the kingdom of heaven. 21 Ye have heard that palsy; and he healed them. 25 And there followed it was said by them of old time, Thou shalt not kill; him great multitudes of people from Galilee, and from and whosoever shall kill shall be in danger of the Decapolis, and from Jerusalem, and from Judæa, judgment: 22 But I say unto you, That whosoever is angry with his brother without a cause shall be in danger of the judgment: and whosoever shall say to his brother. Raca, shall be in danger of the council: but whosoever shall say, Thou fool, shall be in danger of hell fire. (Geenna g1067) 23 Therefore if thou bring thy gift to the altar, and there rememberest that thy brother hath ought against thee; 24 Leave there thy gift before the altar, and go thy way; first be reconciled to thy brother, and then come and offer thy gift. 25 her hath committed adultery with her already in his even as your Father which is in heaven is perfect. heart. 29 And if thy right eve offend thee, pluck it out, and cast it from thee: for it is profitable for thee that one of thy members should perish, and not that thy whole body should be cast into hell. (Geenna g1067) 30 And if thy right hand offend thee, cut it off, and cast it from thee: for it is profitable for thee that one of thy members should perish, and not that thy whole body should be cast into hell. (Geenna g1067) 31 It hath been said, Whosoever shall put away his wife, let him give her a writing of divorcement: 32 But I say unto you, That whosoever shall put away his wife, saving for the cause of fornication, causeth her to commit adultery: and whosoever shall marry her that is divorced committeth adultery. 33 Again, ye have heard that it hath been said by them of old time. Thou shalt not forswear thyself, but shalt perform unto the Lord thine oaths: 34 But I say unto you, Swear not at all; neither by heaven; for it is God's throne: 35 Nor by the earth; for it is his footstool: neither by Jerusalem; for it is the city of the great King. 36 Neither shalt thou swear by thy head, because thou canst not make one hair white or black. 37 But let your communication be, Yea, yea; Nay, nay: for whatsoever is more than these cometh of evil. 38 Ye have heard that it hath been said. An eye for an eye, and a tooth for a tooth: 39 But I say unto you. That ye resist not evil: but whosoever shall smite thee on thy right cheek, turn to him the other also. 40 And if any man will sue thee at the law, and take away thy coat, let him have thy cloke also. 41 And whosoever shall compel thee to go a mile, go with him twain. 42 Give to him that asketh thee, and from him that would borrow of thee turn not thou away. 43 Ye have heard that it hath been said, Thou shalt love thy neighbour, and hate thine enemy. 44 But I say unto you, Love your enemies, bless them that curse you, do good to them that hate

Agree with thine adversary guickly, whiles thou art you, and pray for them which despitefully use you, in the way with him; lest at any time the adversary and persecute you; 45 That ye may be the children of deliver thee to the judge, and the judge deliver thee your Father which is in heaven: for he maketh his sun to the officer, and thou be cast into prison. 26 Verily I to rise on the evil and on the good, and sendeth rain say unto thee, Thou shalt by no means come out on the just and on the unjust. 46 For if ye love them thence, till thou hast paid the uttermost farthing. 27 which love you, what reward have ye? do not even Ye have heard that it was said by them of old time, the publicans the same? 47 And if ye salute your Thou shalt not commit adultery: 28 But I say unto brethren only, what do ve more than others? do not you, That whosoever looketh on a woman to lust after even the publicans so? 48 Be ye therefore perfect,

> 6 TAKE heed that ye do not your alms before men, to be seen of them: otherwise ye have no reward of your Father which is in heaven. 2 Therefore when thou doest thine alms, do not sound a trumpet before thee, as the hypocrites do in the synagogues and in the streets, that they may have glory of men. Verily I say unto you, They have their reward. 3 But when thou doest alms, let not thy left hand know what thy right hand doeth: 4 That thine alms may be in secret: and thy Father which seeth in secret himself shall reward thee openly. 5 And when thou prayest, thou shalt not be as the hypocrites are: for they love to pray standing in the synagogues and in the corners of the streets, that they may be seen of men. Verily I say unto you, They have their reward. 6 But thou, when thou prayest, enter into thy closet, and when thou hast shut thy door, pray to thy Father which is in secret; and thy Father which seeth in secret shall reward thee openly. 7 But when ye pray, use not vain repetitions, as the heathen do: for they think that they shall be heard for their much speaking. 8 Be not ye therefore like unto them: for your Father knoweth what things ye have need of, before ye ask him. 9 After this manner therefore pray ye: Our Father which art in heaven, Hallowed be thy name. 10 Thy kingdom come. Thy will be done in earth, as it is in heaven. 11 Give us this day our daily bread. 12 And forgive us our debts, as we forgive our debtors. 13 And lead us not into temptation, but deliver us from evil: For thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever. Amen. 14 For if ye forgive men their trespasses, your heavenly Father will also forgive you: 15 But if ye forgive not men their trespasses, neither will your Father forgive your trespasses. 16 Moreover when ve fast, be not, as the hypocrites. of a sad countenance: for they disfigure their faces,

that they may appear unto men to fast. Verily I say **7** JUDGE not, that ye be not judged. 2 For with what unto you, They have their reward. 17 But thou, when unto the day is the evil thereof.

judgment ye judge, ye shall be judged: and with thou fastest, anoint thine head, and wash thy face; 18 what measure ye mete, it shall be measured to you That thou appear not unto men to fast, but unto thy again. 3 And why beholdest thou the mote that is in Father which is in secret: and thy Father, which seeth thy brother's eye, but considerest not the beam that in secret, shall reward thee openly. 19 Lay not up for is in thine own eye? 4 Or how wilt thou say to thy yourselves treasures upon earth, where moth and brother, Let me pull out the mote out of thine eye; rust doth corrupt, and where thieves break through and, behold, a beam is in thine own eve? 5 Thou and steal: 20 But lay up for yourselves treasures in hypocrite, first cast out the beam out of thine own heaven, where neither moth nor rust doth corrupt, eve; and then shalt thou see clearly to cast out the and where thieves do not break through nor steal: 21 mote out of thy brother's eye. 6 Give not that which For where your treasure is, there will your heart be is holy unto the dogs, neither cast ye your pearls also. 22 The light of the body is the eye: if therefore before swine, lest they trample them under their feet, thine eye be single, thy whole body shall be full of and turn again and rend you. 7 Ask, and it shall be light. 23 But if thine eye be evil, thy whole body shall given you; seek, and ye shall find; knock, and it shall be full of darkness. If therefore the light that is in be opened unto you: 8 For every one that asketh thee be darkness, how great is that darkness! 24 No receiveth; and he that seeketh findeth; and to him man can serve two masters: for either he will hate that knocketh it shall be opened. 9 Or what man is the one, and love the other; or else he will hold to there of you, whom if his son ask bread, will he give the one, and despise the other. Ye cannot serve God him a stone? 10 Or if he ask a fish, will he give him a and mammon. 25 Therefore I say unto you. Take serpent? 11 If ye then, being evil, know how to give no thought for your life, what ye shall eat, or what good gifts unto your children, how much more shall ye shall drink; nor yet for your body, what ye shall your Father which is in heaven give good things to put on. Is not the life more than meat, and the body them that ask him? 12 Therefore all things whatsoever than raiment? 26 Behold the fowls of the air: for they ye would that men should do to you, do ye even so to sow not, neither do they reap, nor gather into barns; them: for this is the law and the prophets. 13 Enter ye vet your heavenly Father feedeth them. Are ve not in at the strait gate: for wide is the gate, and broad is much better than they? 27 Which of you by taking the way, that leadeth to destruction, and many there thought can add one cubit unto his stature? 28 And be which go in thereat: 14 Because strait is the gate, why take ye thought for raiment? Consider the lilies of and narrow is the way, which leadeth unto life, and the field, how they grow; they toil not, neither do they few there be that find it. 15 Beware of false prophets. spin: 29 And yet I say unto you, That even Solomon which come to you in sheep's clothing, but inwardly in all his glory was not arrayed like one of these. 30 they are ravening wolves. 16 Ye shall know them by Wherefore, if God so clothe the grass of the field, their fruits. Do men gather grapes of thorns, or figs of which to day is, and to morrow is cast into the oven, thistles? 17 Even so every good tree bringeth forth shall he not much more clothe you, O ye of little faith? good fruit; but a corrupt tree bringeth forth evil fruit. 31 Therefore take no thought, saying, What shall we 18 A good tree cannot bring forth evil fruit, neither can eat? or, What shall we drink? or, Wherewithal shall a corrupt tree bring forth good fruit. 19 Every tree we be clothed? 32 (For after all these things do the that bringeth not forth good fruit is hewn down, and Gentiles seek; ) for your heavenly Father knoweth cast into the fire, 20 Wherefore by their fruits ve shall that ye have need of all these things. 33 But seek know them. 21 Not every one that saith unto me, ye first the kingdom of God, and his righteousness; Lord, Lord, shall enter into the kingdom of heaven; and all these things shall be added unto you. 34 Take but he that doeth the will of my Father which is in therefore no thought for the morrow: for the morrow heaven. 22 Many will say to me in that day, Lord, shall take thought for the things of itself. Sufficient Lord, have we not prophesied in thy name? and in thy name have cast out devils? and in thy name done

many wonderful works? 23 And then will I profess centurion, Go thy way; and as thou hast believed, so authority, and not as the scribes.

**R** WHEN he was come down from the mountain, areat multitudes followed him. 2 And, behold, there came a leper and worshipped him, saying, Lord, if thou wilt, thou canst make me clean. 3 And Jesus put forth his hand, and touched him, saying, I will; be thou clean. And immediately his leprosy was cleansed. 4 And Jesus saith unto him. See thou tell no man: but go thy way, shew thyself to the priest, and offer the gift that Moses commanded, for a testimony unto them. 5 And when Jesus was entered into Capernaum, there came unto him a centurion, beseeching him, 6 And saying, Lord, my servant lieth at home sick of the palsy, grievously tormented. 7 And Jesus saith unto him, I will come and heal him. 8 The centurion answered and said. Lord. I am not worthy that thou shouldest come under my roof: but speak the word only, and my servant shall be healed. 9 For I am a man under authority, having soldiers under me: and I say to this man, Go, and he goeth; and to another. Come, and he cometh: and to my servant. Do this, and he doeth it. 10 When Jesus heard it, he marvelled, and said to them that followed, Verily I say unto you, I have not found so great faith, no. not in Israel. 11 And I say unto you. That many shall come from the east and west, and shall sit down with Abraham, and Isaac, and Jacob, in the kingdom of heaven. 12 But the children of the kingdom shall be cast out into outer darkness; there shall be weeping and gnashing of teeth. 13 And Jesus said unto the

unto them. I never knew you: depart from me, ye be it done unto thee. And his servant was healed in that work iniquity. 24 Therefore whosoever heareth the selfsame hour. 14 And when Jesus was come these savings of mine, and doeth them. I will liken into Peter's house, he saw his wife's mother laid, and him unto a wise man, which built his house upon sick of a fever, 15 And he touched her hand, and the a rock: 25 And the rain descended, and the floods fever left her: and she arose, and ministered unto came, and the winds blew, and beat upon that house; them. 16 When the even was come, they brought and it fell not: for it was founded upon a rock. 26 And unto him many that were possessed with devils; and every one that heareth these sayings of mine, and he cast out the spirits with his word, and healed all doeth them not, shall be likened unto a foolish man, that were sick: 17 That it might be fulfilled which which built his house upon the sand: 27 And the rain was spoken by Esaias the prophet, saying, Himself descended, and the floods came, and the winds blew, took our infirmities, and bare our sicknesses. 18 Now and beat upon that house; and it fell: and great was when Jesus saw great multitudes about him, he gave the fall of it. 28 And it came to pass, when Jesus had commandment to depart unto the other side. 19 And a ended these sayings, the people were astonished at certain scribe came, and said unto him. Master, I will his doctrine: 29 For he taught them as one having follow thee whithersoever thou goest. 20 And Jesus saith unto him. The foxes have holes, and the birds of the air have nests; but the Son of man hath not where to lav his head. 21 And another of his disciples said unto him, Lord, suffer me first to go and bury my father. 22 But Jesus said unto him. Follow me: and let the dead bury their dead. 23 And when he was entered into a ship, his disciples followed him. 24 And, behold, there arose a great tempest in the sea, insomuch that the ship was covered with the waves: but he was asleep. 25 And his disciples came to him, and awoke him, saving, Lord, save us; we perish, 26 And he saith unto them, Why are ye fearful, O ye of little faith? Then he arose, and rebuked the winds and the sea; and there was a great calm. 27 But the men marvelled, saying, What manner of man is this, that even the winds and the sea obev him! 28 And when he was come to the other side into the country of the Gergesenes, there met him two possessed with devils, coming out of the tombs, exceeding fierce, so that no man might pass by that way. 29 And. behold, they cried out, saying, What have we to do with thee, Jesus, thou Son of God? art thou come hither to torment us before the time? 30 And there was a good way off from them an herd of many swine feeding. 31 So the devils besought him, saying, If thou cast us out, suffer us to go away into the herd of swine. 32 And he said unto them, Go. And when they were come out, they went into the herd of swine: and, behold, the whole herd of swine ran violently down a steep place into the sea, and perished in the waters. 33 And they that kept them fled, and went runneth out, and the bottles perish: but they put new depart out of their coasts.

**Q** AND he entered into a ship, and passed over, and came into his own city. 2 And, behold, they brought to him a man sick of the palsy, lying on a bed: and Jesus seeing their faith said unto the sick of the palsy: Son, be of good cheer: thy sins be forgiven thee. 3 And, behold, certain of the scribes said within themselves. This man blasphemeth. 4 And Jesus knowing their thoughts said. Wherefore think ve evil in your hearts? 5 For whether is easier, to say, Thy sins be forgiven thee: or to say. Arise, and walk? 6 But that ye may know that the Son of man hath power on earth to forgive sins, (then saith he to the sick of the palsy.) Arise, take up thy bed, and go unto thine house. 7 And he arose, and departed to his house. 8 But when the multitudes saw it, they marvelled, and alorified God, which had given such power unto men. 9 And as Jesus passed forth from thence, he saw a man, named Matthew, sitting at the receipt of custom: and he saith unto him, Follow me. And he arose, and followed him. 10 And it came to pass, as Jesus sat at meat in the house, behold, many publicans and sinners came and sat down with him and his disciples. 11 And when the Pharisees saw it, they said unto his disciples. Why eateth your Master with publicans and sinners? 12 But when Jesus heard that, he said unto them. They that be whole need not a physician. but they that are sick. 13 But go ve and learn what that meaneth, I will have mercy, and not sacrifice: for I am not come to call the righteous, but sinners to repentance. 14 Then came to him the disciples of John, saying, Why do we and the Pharisees fast oft, but thy disciples fast not? 15 And Jesus said unto them, Can the children of the bridechamber mourn, as long as the bridegroom is with them? but the days will come, when the bridegroom shall be taken from them, and then shall they fast. 16 No man putteth a piece of new cloth unto an old garment, for that which is put in to fill it up taketh from the garment, and the rent is made worse. 17 Neither do men put new wine into old bottles: else the bottles break, and the wine

their ways into the city, and told every thing, and what wine into new bottles, and both are preserved. 18 was befallen to the possessed of the devils. 34 And, While he spake these things unto them, behold, there behold, the whole city came out to meet Jesus; and came a certain ruler, and worshipped him, saving, when they saw him, they besought him that he would My daughter is even now dead: but come and lav thy hand upon her, and she shall live. 19 And Jesus arose, and followed him, and so did his disciples. 20 And, behold, a woman, which was diseased with an issue of blood twelve years, came behind him, and touched the hem of his garment: 21 For she said within herself. If I may but touch his garment, I shall be whole. 22 But Jesus turned him about, and when he saw her, he said. Daughter, be of good comfort: thy faith hath made thee whole. And the woman was made whole from that hour. 23 And when Jesus came into the ruler's house, and saw the minstrels and the people making a noise. 24 He said unto them. Give place: for the maid is not dead, but sleepeth. And they laughed him to scorn. 25 But when the people were put forth, he went in, and took her by the hand, and the maid arose, 26 And the fame hereof went abroad into all that land. 27 And when Jesus departed thence, two blind men followed him, crving, and saving. Thou Son of David, have mercy on us. 28 And when he was come into the house, the blind men came to him: and Jesus saith unto them. Believe ve that I am able to do this? They said unto him. Yea, Lord, 29 Then touched he their eves, saving, According to your faith be it unto you. 30 And their eves were opened; and Jesus straitly charged them, saying, See that no man know it. 31 But they, when they were departed, spread abroad his fame in all that country. 32 As they went out, behold, they brought to him a dumb man possessed with a devil. 33 And when the devil was cast out, the dumb spake; and the multitudes marvelled, saving. It was never so seen in Israel. 34 But the Pharisees said. He casteth out devils through the prince of the devils. 35 And Jesus went about all the cities and villages, teaching in their synagogues, and preaching the gospel of the kingdom, and healing every sickness and every disease among the people. 36 But when he saw the multitudes, he was moved with compassion on them. because they fainted, and were scattered abroad, as sheep having no shepherd. 37 Then saith he unto his disciples. The harvest truly is plenteous, but the

labourers are few; 38 Pray ve therefore the Lord of the brother to death, and the father the child: and harvest.

**1** AND when he had called unto him his twelve disciples, he gave them power against unclean spirits, to cast them out, and to heal all manner of sickness and all manner of disease. 2 Now the names of the twelve apostles are these; The first, Simon, who is called Peter, and Andrew his brother; James the son of Zebedee, and John his brother; 3 Philip, and Bartholomew; Thomas, and Matthew the publican; James the son of Alphæus, and Lebbæus, whose surname was Thaddæus: 4 Simon the Canaanite, and Judas Iscariot, who also betrayed him. 5 These twelve Jesus sent forth, and commanded them, saying, Go not into the way of the Gentiles, and into any city of the Samaritans enter ye not: 6 But go rather to the lost sheep of the house of Israel. 7 And as ye go, preach, saving. The kingdom of heaven is at hand. 8 Heal the sick, cleanse the lepers, raise the dead, cast out devils: freely ye have received, freely give. 9 Provide neither gold, nor silver, nor brass in your purses, 10 Nor scrip for your journey, neither two coats, neither shoes, nor yet staves: for the workman is worthy of his meat. 11 And into whatsoever city or town ye shall enter, inquire who in it is worthy; and there abide till ye go thence. 12 And when ye come into an house, salute it. 13 And if the house be worthy, let your peace come upon it: but if it be not worthy, let your peace return to you. 14 And whosoever shall not receive you, nor hear your words, when ye depart out of that house or city, shake off the dust of your feet. 15 Verily I say unto you, It shall be more tolerable for the land of Sodom and Gomorrha in the day of judgment, than for that city. 16 Behold, I send you forth as sheep in the midst of wolves: be ye therefore wise as serpents, and harmless as doves. 17 But beware of men: for they will deliver you up to the councils, and they will scourge you in their synagogues; 18 And ye shall be brought before governors and kings for my sake, for a testimony against them and the Gentiles. 19 But when they deliver you up, take no thought how or what ye shall speak: for it shall be given you in that same hour what ye shall speak. 20 For it is not ye that speak, but the Spirit of your Father which speaketh in you. 21 And the brother shall deliver up

the harvest, that he will send forth labourers into his the children shall rise up against their parents, and cause them to be put to death. 22 And ye shall be hated of all men for my name's sake: but he that endureth to the end shall be saved. 23 But when they persecute you in this city, flee ye into another: for verily I say unto you, Ye shall not have gone over the cities of Israel, till the Son of man be come, 24 The disciple is not above his master, nor the servant above his lord. 25 It is enough for the disciple that he be as his master, and the servant as his lord. If they have called the master of the house Beelzebub, how much more shall they call them of his household? 26 Fear them not therefore: for there is nothing covered, that shall not be revealed; and hid, that shall not be known. 27 What I tell you in darkness, that speak ye in light: and what ye hear in the ear, that preach ye upon the housetops. 28 And fear not them which kill the body, but are not able to kill the soul: but rather fear him which is able to destroy both soul and body in hell. (Geenna g1067) 29 Are not two sparrows sold for a farthing? and one of them shall not fall on the ground without your Father. 30 But the very hairs of your head are all numbered. 31 Fear ve not therefore, ye are of more value than many sparrows. 32 Whosoever therefore shall confess me before men, him will I confess also before my Father which is in heaven. 33 But whosoever shall deny me before men, him will I also deny before my Father which is in heaven. 34 Think not that I am come to send peace on earth: I came not to send peace, but a sword. 35 For I am come to set a man at variance against his father, and the daughter against her mother, and the daughter in law against her mother in law. 36 And a man's foes shall be they of his own household. 37 He that loveth father or mother more than me is not worthy of me: and he that loveth son or daughter more than me is not worthy of me. 38 And he that taketh not his cross, and followeth after me, is not worthy of me. 39 He that findeth his life shall lose it: and he that loseth his life for my sake shall find it. 40 He that receiveth you receiveth me, and he that receiveth me receiveth him that sent me. 41 He that receiveth a prophet in the name of a prophet shall receive a prophet's reward; and he that receiveth a righteous man in the name of a righteous man shall receive a righteous man's reward. 42 And whosoever works were done, because they repented not: 21 Woe say unto you, he shall in no wise lose his reward.

**11** AND it came to pass, when Jesus had made an end of commanding his twelve disciples, he departed thence to teach and to preach in their cities. 2 Now when John had heard in the prison the works of Christ, he sent two of his disciples. 3 And said unto him, Art thou he that should come, or do we look for another? 4 Jesus answered and said unto them. Go and shew John again those things which ve do hear and see: 5 The blind receive their sight, and the lame walk, the lepers are cleansed, and the deaf hear, the dead are raised up, and the poor have the gospel preached to them. 6 And blessed is he, whosoever shall not be offended in me. 7 And as they departed. Jesus began to say unto the multitudes concerning John, What went ye out into the wilderness to see? A reed shaken with the wind? 8 But what went ve out for to see? A man clothed in soft raiment? behold. they that wear soft clothing are in kings' houses. 9 But what went ye out for to see? A prophet? yea, I say unto you, and more than a prophet. 10 For this is he, of whom it is written. Behold, I send my messenger before thy face, which shall prepare thy way before thee. 11 Verily I say unto you, Among them that are born of women there hath not risen a greater than John the Baptist: notwithstanding he that hungred, and began to pluck the ears of corn, and is least in the kingdom of heaven is greater than he. to eat. 2 But when the Pharisees saw it, they said 12 And from the days of John the Baptist until now the unto him, Behold, thy disciples do that which is not kingdom of heaven suffereth violence, and the violent lawful to do upon the sabbath day. 3 But he said take it by force. 13 For all the prophets and the law unto them, Have ye not read what David did, when prophesied until John. 14 And if ve will receive it, this he was an hungred, and they that were with him; 4 is Elias, which was for to come. 15 He that hath ears How he entered into the house of God, and did eat to hear, let him hear, 16 But whereunto shall I liken the shewbread, which was not lawful for him to eat. this generation? It is like unto children sitting in the neither for them which were with him, but only for markets, and calling unto their fellows, 17 And saving, the priests? 5 Or have ve not read in the law, how We have piped unto you, and ve have not danced; we that on the sabbath days the priests in the temple have mourned unto you, and ve have not lamented, profane the sabbath, and are blameless? 6 But I say 18 For John came neither eating nor drinking, and they unto you, That in this place is one greater than the say, He hath a devil. 19 The Son of man came eating temple, 7 But if ye had known what this meaneth, I and drinking, and they say, Behold a man gluttonous, will have mercy, and not sacrifice, ye would not have and a winebibber, a friend of publicans and sinners, condemned the guiltless, 8 For the Son of man is But wisdom is justified of her children. 20 Then began Lord even of the sabbath day. 9 And when he was he to upbraid the cities wherein most of his mighty departed thence, he went into their synagogue: 10

shall give to drink unto one of these little ones a cup unto thee. Chorazin! woe unto thee, Bethsaida! for if of cold water only in the name of a disciple, verily I the mighty works, which were done in you, had been done in Tyre and Sidon, they would have repented long ago in sackcloth and ashes. 22 But I say unto you, It shall be more tolerable for Tyre and Sidon at the day of judgment, than for you, 23 And thou, Capernaum, which art exalted unto heaven, shalt be brought down to hell: for if the mighty works, which have been done in thee, had been done in Sodom, it would have remained until this day. (Hades g86) 24 But I say unto you, That it shall be more tolerable for the land of Sodom in the day of judgment, than for thee, 25 At that time Jesus answered and said. I thank thee. O Father, Lord of heaven and earth, because thou hast hid these things from the wise and prudent, and hast revealed them unto babes. 26 Even so. Father: for so it seemed good in thy sight. 27 All things are delivered unto me of my Father: and no man knoweth the Son, but the Father; neither knoweth any man the Father, save the Son, and he to whomsoever the Son will reveal him. 28 Come unto me, all ye that labour and are heavy laden, and I will give you rest. 29 Take my yoke upon you, and learn of me; for I am meek and lowly in heart: and ye shall find rest unto your souls. 30 For my yoke is easy, and my burden is light.

> **12** AT that time Jesus went on the sabbath day through the corn: and his disciples were an

And, behold, there was a man which had his hand abroad. 31 Wherefore I say unto you, All manner of

withered. And they asked him, saying, Is it lawful to sin and blasphemy shall be forgiven unto men: but heal on the sabbath days? that they might accuse the blasphemy against the Holy Ghost shall not be him. 11 And he said unto them, What man shall there forgiven unto men. 32 And whosoever speaketh a be among you, that shall have one sheep, and if it word against the Son of man, it shall be forgiven him: fall into a pit on the sabbath day, will he not lay hold but whosoever speaketh against the Holy Ghost, it on it, and lift it out? 12 How much then is a man shall not be forgiven him, neither in this world, neither better than a sheep? Wherefore it is lawful to do well in the world to come. (aion g165) 33 Either make the on the sabbath days. 13 Then saith he to the man, tree good, and his fruit good; or else make the tree Stretch forth thine hand. And he stretched it forth; corrupt, and his fruit corrupt: for the tree is known by and it was restored whole, like as the other. 14 Then his fruit. 34 O generation of vipers, how can ye, being the Pharisees went out, and held a council against evil, speak good things? for out of the abundance him, how they might destroy him. 15 But when Jesus of the heart the mouth speaketh. 35 A good man knew it, he withdrew himself from thence: and great out of the good treasure of the heart bringeth forth multitudes followed him, and he healed them all; 16 good things: and an evil man out of the evil treasure And charged them that they should not make him bringeth forth evil things. 36 But I say unto you, That known: 17 That it might be fulfilled which was spoken every idle word that men shall speak, they shall give by Esaias the prophet, saying, 18 Behold my servant, account thereof in the day of judgment. 37 For by thy whom I have chosen; my beloved, in whom my soul words thou shalt be justified, and by thy words thou is well pleased: I will put my spirit upon him, and he shalt be condemned. 38 Then certain of the scribes shall shew judgment to the Gentiles. 19 He shall not and of the Pharisees answered, saving, Master, we strive, nor cry; neither shall any man hear his voice would see a sign from thee. 39 But he answered and in the streets. 20 A bruised reed shall he not break, said unto them, An evil and adulterous generation and smoking flax shall he not quench, till he send seeketh after a sign; and there shall no sign be given forth judgment unto victory. 21 And in his name shall to it, but the sign of the prophet Jonas: 40 For as the Gentiles trust. 22 Then was brought unto him Jonas was three days and three nights in the whale's one possessed with a devil, blind, and dumb; and he belly; so shall the Son of man be three days and healed him, insomuch that the blind and dumb both three nights in the heart of the earth. 41 The men of spake and saw. 23 And all the people were amazed, Nineveh shall rise in judgment with this generation, and said, Is not this the son of David? 24 But when and shall condemn it: because they repented at the the Pharisees heard it, they said, This fellow doth not preaching of Jonas; and, behold, a greater than Jonas cast out devils, but by Beelzebub the prince of the is here. 42 The gueen of the south shall rise up in the devils. 25 And Jesus knew their thoughts, and said judgment with this generation, and shall condemn it: unto them, Every kingdom divided against itself is for she came from the uttermost parts of the earth to brought to desolation; and every city or house divided hear the wisdom of Solomon; and, behold, a greater against itself shall not stand: 26 And if Satan cast than Solomon is here. 43 When the unclean spirit is out Satan, he is divided against himself; how shall gone out of a man, he walketh through dry places, then his kingdom stand? 27 And if I by Beelzebub seeking rest, and findeth none. 44 Then he saith, I cast out devils, by whom do your children cast them will return into my house from whence I came out; out? therefore they shall be your judges, 28 But if I and when he is come, he findeth it empty, swept. cast out devils by the Spirit of God, then the kingdom and garnished. 45 Then goeth he, and taketh with of God is come unto you. 29 Or else how can one himself seven other spirits more wicked than himself, enter into a strong man's house, and spoil his goods, and they enter in and dwell there: and the last state except he first bind the strong man? and then he will of that man is worse than the first. Even so shall it spoil his house. 30 He that is not with me is against be also unto this wicked generation. 46 While he me; and he that gathereth not with me scattereth yet talked to the people, behold, his mother and his brethren stood without, desiring to speak with him. 47 your ears, for they hear. 17 For verily I say unto you, mother.

**13** THE same day went Jesus out of the house, and sat by the sea side. 2 And great multitudes were gathered together unto him, so that he went into a ship, and sat: and the whole multitude stood on the shore. 3 And he spake many things unto them in parables, saying, Behold, a sower went forth to sow: 4 And when he sowed, some seeds fell by the way side, and the fowls came and devoured them up: 5 Some fell upon stony places, where they had not much earth: and forthwith they sprung up, because they had no deepness of earth: 6 And when the sun was up, they were scorched; and because they had no root, they withered away, 7 And some fell among thorns; and the thorns sprung up, and choked them: 8 But other fell into good ground, and brought forth fruit, some an hundredfold, some sixtyfold, some thirtyfold, 9 Who hath ears to hear, let him hear. 10 And the disciples came, and said unto him. Why speakest thou unto them in parables? 11 He answered and said unto them. Because it is given unto you to know the mysteries of the kingdom of heaven, but to them it is not given. 12 For whosoever hath, to him shall be given, and he shall have more abundance; but whosoever hath not, from him shall be taken away even that he hath. 13 Therefore speak I to them in parables: because they seeing see not: and hearing they hear not, neither do they understand, 14 And in them is fulfilled the prophecy of Esaias, which saith, By hearing ve shall hear, and shall not understand: and seeing ye shall see, and shall not perceive: 15 For this people's heart is waxed gross, and their ears are dull of hearing, and their eves they have closed: lest at any time they should see with their eyes, and hear with their ears, and should understand with their heart, and should be converted, and I should heal them. 16 But blessed are your eyes, for they see: and

Then one said unto him. Behold, thy mother and thy That many prophets and righteous men have desired brethren stand without, desiring to speak with thee. to see those things which ve see, and have not 48 But he answered and said unto him that told him, seen them; and to hear those things which ye hear. Who is my mother? and who are my brethren? 49 and have not heard them, 18 Hear ve therefore the And he stretched forth his hand toward his disciples, parable of the sower, 19 When any one heareth the and said. Behold my mother and my brethren! 50 For word of the kingdom, and understandeth it not, then whosoever shall do the will of my Father which is cometh the wicked one, and catcheth away that which in heaven, the same is my brother, and sister, and was sown in his heart. This is he which received seed by the way side. 20 But he that received the seed into stony places, the same is he that heareth the word. and anon with joy receiveth it; 21 Yet hath he not root in himself, but dureth for a while: for when tribulation or persecution ariseth because of the word, by and by he is offended. 22 He also that received seed among the thorns is he that heareth the word: and the care of this world, and the deceitfulness of riches. choke the word, and he becometh unfruitful, (aion g165) 23 But he that received seed into the good ground is he that heareth the word, and understandeth it: which also beareth fruit, and bringeth forth, some an hundredfold, some sixty, some thirty. 24 Another parable put he forth unto them, saving. The kingdom of heaven is likened unto a man which sowed good seed in his field: 25 But while men slept, his enemy came and sowed tares among the wheat, and went his way. 26 But when the blade was sprung up, and brought forth fruit, then appeared the tares also. 27 So the servants of the householder came and said unto him. Sir. didst not thou sow good seed in thy field? from whence then hath it tares? 28 He said unto them. An enemy hath done this. The servants said unto him, Wilt thou then that we go and gather them up? 29 But he said. Nay: lest while ve gather up the tares, ve root up also the wheat with them. 30 Let both grow together until the harvest: and in the time of harvest I will say to the reapers. Gather ve together first the tares, and bind them in bundles to burn them: but gather the wheat into my barn. 31 Another parable put he forth unto them, saving. The kingdom of heaven is like to a grain of mustard seed. which a man took, and sowed in his field: 32 Which indeed is the least of all seeds: but when it is grown. it is the greatest among herbs, and becometh a tree, so that the birds of the air come and lodge in the branches thereof. 33 Another parable spake he unto

which a woman took, and hid in three measures which bringeth forth out of his treasure things new of meal, till the whole was leavened. 34 All these and old. 53 And it came to pass, that when Jesus things spake Jesus unto the multitude in parables; had finished these parables, he departed thence. and without a parable spake he not unto them: 35 54 And when he was come into his own country, he That it might be fulfilled which was spoken by the taught them in their synagogue, insomuch that they prophet, saying, I will open my mouth in parables; I were astonished, and said, Whence hath this man will utter things which have been kept secret from this wisdom, and these mighty works? 55 Is not this the foundation of the world. 36 Then Jesus sent the the carpenter's son? is not his mother called Mary? multitude away, and went into the house; and his and his brethren, James, and Joses, and Simon, disciples came unto him, saying, Declare unto us the and Judas? 56 And his sisters, are they not all with parable of the tares of the field. 37 He answered and us? Whence then hath this man all these things? 57 said unto them, He that soweth the good seed is the And they were offended in him. But Jesus said unto Son of man; 38 The field is the world; the good seed them, A prophet is not without honour, save in his are the children of the kingdom; but the tares are own country, and in his own house, 58 And he did not the children of the wicked one; 39 The enemy that many mighty works there because of their unbelief. sowed them is the devil; the harvest is the end of the world; and the reapers are the angels. (aion g165) 40 As therefore the tares are gathered and burned in the fire; so shall it be in the end of this world. (aion g165) 41 The Son of man shall send forth his angels, and they shall gather out of his kingdom all things that offend, and them which do iniquity; 42 And shall cast them into a furnace of fire: there shall be wailing and gnashing of teeth. 43 Then shall the righteous shine forth as the sun in the kingdom of their Father. Who hath ears to hear. let him hear. 44 Again, the kingdom of heaven is like unto treasure hid in a field; the which when a man hath found, he hideth, and for joy thereof goeth and selleth all that he hath, and buyeth that field. 45 Again, the kingdom of heaven is like unto a merchant man, seeking goodly pearls: 46 Who, when he had found one pearl of great price, went and sold all that he had, and bought it. 47 Again, the kingdom of heaven is like unto a net, that was cast into the sea, and gathered of every kind: 48 Which, when it was full, they drew to shore, and sat down, and gathered the good into vessels, but cast the bad away. 49 So shall it be at the end of the world: the angels shall come forth, and sever the wicked from among the just, (aion g165) 50 And shall cast them into the furnace of fire: there shall be wailing and gnashing of teeth. 51 Jesus saith unto them. Have ve understood all these things? They say unto him, Yea, Lord. 52 Then said he unto them, Therefore every scribe which is instructed unto the kingdom of

them; The kingdom of heaven is like unto leaven, heaven is like unto a man that is an householder,

14 AT that time Herod the tetrarch heard of the fame of Jesus. 2 And said unto his servants. This is John the Baptist; he is risen from the dead; and therefore mighty works do shew forth themselves in him. 3 For Herod had laid hold on John, and bound him, and put him in prison for Herodias' sake, his brother Philip's wife. 4 For John said unto him, It is not lawful for thee to have her. 5 And when he would have put him to death, he feared the multitude, because they counted him as a prophet. 6 But when Herod's birthday was kept, the daughter of Herodias danced before them, and pleased Herod. 7 Whereupon he promised with an oath to give her whatsoever she would ask. 8 And she, being before instructed of her mother, said, Give me here John Baptist's head in a charger. 9 And the king was sorry: nevertheless for the oath's sake, and them which sat with him at meat, he commanded it to be given her. 10 And he sent, and beheaded John in the prison. 11 And his head was brought in a charger, and given to the damsel: and she brought it to her mother. 12 And his disciples came, and took up the body, and buried it, and went and told Jesus. 13 When Jesus heard of it, he departed thence by ship into a desert place apart: and when the people had heard thereof, they followed him on foot out of the cities. 14 And Jesus went forth, and saw a great multitude, and was moved with compassion toward them, and he healed their sick. 15 And when it was evening, his disciples came to him, saying, This is a desert place, and the time is into the villages, and buy themselves victuals. 16 But many as touched were made perfectly whole.

now past; send the multitude away, that they may go 15 THEN came to Jesus scribes and Pharisees, which were of Jerusalem, saving, 2 Why do thy Jesus said unto them, They need not depart; give ye disciples transgress the tradition of the elders? for them to eat. 17 And they say unto him, We have here they wash not their hands when they eat bread. 3 but five loaves, and two fishes. 18 He said, Bring them But he answered and said unto them, Why do ye hither to me. 19 And he commanded the multitude to also transgress the commandment of God by your sit down on the grass, and took the five loaves, and tradition? 4 For God commanded, saying, Honour the two fishes, and looking up to heaven, he blessed, thy father and mother; and. He that curseth father and brake, and gave the loaves to his disciples, and or mother, let him die the death. 5 But ye say, the disciples to the multitude. 20 And they did all eat, Whosoever shall say to his father or his mother, It is and were filled: and they took up of the fragments that a gift, by whatsoever thou mightest be profited by me: remained twelve baskets full. 21 And they that had 6 And honour not his father or his mother, he shall eaten were about five thousand men, beside women be free. Thus have ve made the commandment of and children. 22 And straightway Jesus constrained God of none effect by your tradition. 7 Ye hypocrites. his disciples to get into a ship, and to go before him well did Esaias prophesy of you, saying, 8 This unto the other side, while he sent the multitudes people draweth nigh unto me with their mouth, and away. 23 And when he had sent the multitudes away, honoureth me with their lips; but their heart is far he went up into a mountain apart to pray: and when from me. 9 But in vain they do worship me, teaching the evening was come, he was there alone, 24 But for doctrines the commandments of men, 10 And the ship was now in the midst of the sea, tossed with he called the multitude, and said unto them, Hear, waves: for the wind was contrary. 25 And in the fourth and understand: 11 Not that which goeth into the watch of the night Jesus went unto them, walking on mouth defileth a man; but that which cometh out the sea. 26 And when the disciples saw him walking of the mouth, this defileth a man. 12 Then came on the sea, they were troubled, saying, It is a spirit; his disciples, and said unto him, Knowest thou that and they cried out for fear. 27 But straightway Jesus the Pharisees were offended, after they heard this spake unto them, saying, Be of good cheer; it is I; be saying? 13 But he answered and said, Every plant, not afraid. 28 And Peter answered him and said. Lord, which my heavenly Father hath not planted, shall be if it be thou, bid me come unto thee on the water. rooted up. 14 Let them alone: they be blind leaders of 29 And he said, Come. And when Peter was come the blind. And if the blind lead the blind, both shall fall down out of the ship, he walked on the water, to go to into the ditch. 15 Then answered Peter and said unto Jesus. 30 But when he saw the wind boisterous, he him, Declare unto us this parable. 16 And Jesus said, was afraid; and beginning to sink, he cried, saying, Are ye also yet without understanding? 17 Do not ye Lord, save me. 31 And immediately Jesus stretched yet understand, that whatsoever entereth in at the forth his hand, and caught him, and said unto him, mouth goeth into the belly, and is cast out into the O thou of little faith, wherefore didst thou doubt? 32 draught? 18 But those things which proceed out of the And when they were come into the ship, the wind mouth come forth from the heart; and they defile the ceased. 33 Then they that were in the ship came and man. 19 For out of the heart proceed evil thoughts, worshipped him, saying, Of a truth thou art the Son of murders, adulteries, fornications, thefts, false witness, God. 34 And when they were gone over, they came blasphemies: 20 These are the things which defile a into the land of Gennesaret. 35 And when the men man: but to eat with unwashen hands defileth not of that place had knowledge of him, they sent out a man. 21 Then Jesus went thence, and departed into all that country round about, and brought unto into the coasts of Tyre and Sidon. 22 And, behold, a him all that were diseased: 36 And besought him that woman of Canaan came out of the same coasts, and they might only touch the hem of his garment: and as cried unto him, saying, Have mercy on me, O Lord, thou Son of David: my daughter is grievously vexed with a devil. 23 But he answered her not a word. And

his disciples came and besought him, saying, Send the sky; but can ye not discern the signs of the times? took ship, and came into the coasts of Magdala.

16 THE Pharisees also with the Sadducees came, and tempting desired him that he would shew them a sign from heaven. 2 He answered and said unto them, When it is evening, ye say, It will be fair weather: for the sky is red. 3 And in the morning. It will be foul weather to day: for the sky is red and lowring. O ye hypocrites, ye can discern the face of

her away; for she crieth after us. 24 But he answered 4 A wicked and adulterous generation seeketh after and said, I am not sent but unto the lost sheep of the a sign; and there shall no sign be given unto it, but house of Israel. 25 Then came she and worshipped the sign of the prophet Jonas. And he left them, and him, saying, Lord, help me. 26 But he answered departed. 5 And when his disciples were come to and said, It is not meet to take the children's bread, the other side, they had forgotten to take bread. 6 and to cast it to dogs. 27 And she said, Truth, Lord: Then Jesus said unto them, Take heed and beware vet the dogs eat of the crumbs which fall from their of the leaven of the Pharisees and of the Sadducees. masters' table. 28 Then Jesus answered and said 7 And they reasoned among themselves, saying, It unto her. O woman, great is thy faith: be it unto thee is because we have taken no bread. 8 Which when even as thou wilt. And her daughter was made whole Jesus perceived, he said unto them, O ye of little faith, from that very hour. 29 And Jesus departed from why reason ye among yourselves, because ye have thence, and came nigh unto the sea of Galilee; and brought no bread? 9 Do ye not yet understand, neither went up into a mountain, and sat down there. 30 remember the five loaves of the five thousand, and And great multitudes came unto him, having with how many baskets ye took up? 10 Neither the seven them those that were lame, blind, dumb, maimed, loaves of the four thousand, and how many baskets and many others, and cast them down at Jesus' feet; ye took up? 11 How is it that ye do not understand and he healed them: 31 Insomuch that the multitude that I spake it not to you concerning bread, that ye wondered, when they saw the dumb to speak, the should beware of the leaven of the Pharisees and of maimed to be whole, the lame to walk, and the blind the Sadducees? 12 Then understood they how that he to see: and they glorified the God of Israel, 32 Then bade them not beware of the leaven of bread, but of Jesus called his disciples unto him, and said, I have the doctrine of the Pharisees and of the Sadducees. compassion on the multitude, because they continue 13 When Jesus came into the coasts of Cæsarea with me now three days, and have nothing to eat: and Philippi, he asked his disciples, saying, Whom do I will not send them away fasting, lest they faint in men say that I the Son of man am? 14 And they said, the way. 33 And his disciples say unto him, Whence Some say that thou art John the Baptist: some, Elias; should we have so much bread in the wilderness, as and others, Jeremias, or one of the prophets, 15 He to fill so great a multitude? 34 And Jesus saith unto saith unto them, But whom say ye that I am? 16 And them, How many loaves have ye? And they said, Simon Peter answered and said, Thou art the Christ, Seven, and a few little fishes. 35 And he commanded the Son of the living God. 17 And Jesus answered the multitude to sit down on the ground. 36 And and said unto him, Blessed art thou, Simon Bar-jona: he took the seven loaves and the fishes, and gave for flesh and blood hath not revealed it unto thee, but thanks, and brake them, and gave to his disciples, my Father which is in heaven. 18 And I say also unto and the disciples to the multitude. 37 And they did all thee, That thou art Peter, and upon this rock I will eat, and were filled: and they took up of the broken build my church; and the gates of hell shall not prevail meat that was left seven baskets full. 38 And they against it. (Hades g86) 19 And I will give unto thee the that did eat were four thousand men, beside women keys of the kingdom of heaven: and whatsoever thou and children. 39 And he sent away the multitude, and shalt bind on earth shall be bound in heaven: and whatsoever thou shalt loose on earth shall be loosed in heaven. 20 Then charged he his disciples that they should tell no man that he was Jesus the Christ. 21 From that time forth began Jesus to shew unto his disciples, how that he must go unto Jerusalem, and suffer many things of the elders and chief priests and scribes, and be killed, and be raised again the third day. 22 Then Peter took him, and began to rebuke him, saying, Be it far from thee, Lord: this shall not And when they were come to the multitude, there see the Son of man coming in his kingdom.

**17** AND after six days Jesus taketh Peter, James, and John his brother, and bringeth them up into an high mountain apart, 2 And was transfigured before them; and his face did shine as the sun, and his raiment was white as the light. 3 And, behold. there appeared unto them Moses and Elias talking with him. 4 Then answered Peter, and said unto Jesus, Lord, it is good for us to be here: if thou wilt, let us make here three tabernacles: one for thee, and one for Moses, and one for Elias. 5 While he vet spake, behold, a bright cloud overshadowed them: and behold a voice out of the cloud, which said, This is my beloved Son, in whom I am well pleased; hear ve him. 6 And when the disciples heard it, they fell on their face, and were sore afraid. 7 And Jesus came and touched them, and said. Arise, and be not afraid. 8 And when they had lifted up their eyes, they saw no man, save Jesus only. 9 And as they came down from the mountain, Jesus charged them, saying, Tell the vision to no man, until the Son of man be risen again from the dead. 10 And his disciples asked him. come? 11 And Jesus answered and said unto them. Elias truly shall first come, and restore all things. 12 But I say unto you, That Elias is come already, and they knew him not, but have done unto him whatsoever they listed. Likewise shall also the Son of

be unto thee, 23 But he turned, and said unto Peter, came to him a certain man, kneeling down to him. Get thee behind me, Satan: thou art an offence unto and saving, 15 Lord, have mercy on my son: for he me: for thou sayourest not the things that be of God, is lunatick, and sore vexed; for offtimes he falleth but those that be of men. 24 Then said Jesus unto into the fire, and oft into the water. 16 And I brought his disciples, If any man will come after me, let him him to thy disciples, and they could not cure him. deny himself, and take up his cross, and follow me. 17 Then Jesus answered and said. O faithless and 25 For whosoever will save his life shall lose it: and perverse generation, how long shall I be with you? whosoever will lose his life for my sake shall find it. 26 how long shall I suffer you? bring him hither to me. 18 For what is a man profited, if he shall gain the whole And Jesus rebuked the devil; and he departed out of world, and lose his own soul? or what shall a man him; and the child was cured from that very hour. 19 give in exchange for his soul? 27 For the Son of man Then came the disciples to Jesus apart, and said. shall come in the glory of his Father with his angels; Why could not we cast him out? 20 And Jesus said and then he shall reward every man according to unto them, Because of your unbelief: for verily I say his works, 28 Verily I say unto you. There be some unto you. If ye have faith as a grain of mustard seed. standing here, which shall not taste of death, till they ve shall say unto this mountain. Remove hence to vonder place; and it shall remove; and nothing shall be impossible unto you. 21 Howbeit this kind goeth not out but by praver and fasting. 22 And while they abode in Galilee, Jesus said unto them. The Son of man shall be betraved into the hands of men: 23 And they shall kill him, and the third day he shall be raised again. And they were exceeding sorry. 24 And when they were come to Capernaum, they that received tribute money came to Peter, and said, Doth not your master pay tribute? 25 He saith, Yes. And when he was come into the house. Jesus prevented him. saying, What thinkest thou, Simon? of whom do the kings of the earth take custom or tribute? of their own children, or of strangers? 26 Peter saith unto him, Of strangers. Jesus saith unto him, Then are the children free, 27 Notwithstanding, lest we should offend them. go thou to the sea, and cast an hook, and take up the fish that first cometh up: and when thou hast opened his mouth, thou shalt find a piece of money: that take, and give unto them for me and thee.

**18** AT the same time came the disciples unto Jesus, saying, Who is the greatest in the kingdom of saving. Why then say the scribes that Elias must first heaven? 2 And Jesus called a little child unto him, and set him in the midst of them. 3 And said. Verily I say unto you. Except ve be converted, and become as little children, ye shall not enter into the kingdom of heaven, 4 Whosoever therefore shall humble himself as this little child, the same is greatest in the kingdom man suffer of them. 13 Then the disciples understood of heaven. 5 And whoso shall receive one such little that he spake unto them of John the Baptist. 14 child in my name receiveth me. 6 But whoso shall two more, that in the mouth of two or three witnesses his brother their trespasses. every word may be established. 17 And if he shall neglect to hear them, tell it unto the church: but if he neglect to hear the church. let him be unto thee as an heathen man and a publican. 18 Verily I say unto you, Whatsoever ye shall bind on earth shall be bound in heaven: and whatsoever ye shall loose on earth shall be loosed in heaven. 19 Again I say unto you, That if two of you shall agree on earth as touching any thing that they shall ask, it shall be done for them of my Father which is in heaven. 20 For where two or three are gathered together in my name, there am I in the midst of them. 21 Then came Peter to him, and said. Lord, how oft shall my brother sin against me, and I forgive him? till seven times? 22 Jesus saith unto him, I say not unto thee, Until seven times: but, Until

offend one of these little ones which believe in me, seventy times seven. 23 Therefore is the kingdom of it were better for him that a millstone were hanged heaven likened unto a certain king, which would take about his neck, and that he were drowned in the account of his servants. 24 And when he had begun depth of the sea. 7 Woe unto the world because of to reckon, one was brought unto him, which owed him offences! for it must needs be that offences come; ten thousand talents. 25 But forasmuch as he had not but woe to that man by whom the offence cometh! to pay, his lord commanded him to be sold, and his 8 Wherefore if thy hand or thy foot offend thee, cut wife, and children, and all that he had, and payment them off, and cast them from thee; it is better for thee to be made. 26 The servant therefore fell down, and to enter into life halt or maimed, rather than having worshipped him, saving, Lord, have patience with me, two hands or two feet to be cast into everlasting fire. and I will pay thee all. 27 Then the lord of that servant (aionios g166) 9 And if thine eye offend thee, pluck it was moved with compassion, and loosed him, and out, and cast it from thee: it is better for thee to enter forgave him the debt. 28 But the same servant went into life with one eye, rather than having two eyes to out, and found one of his fellowservants, which owed be cast into hell fire. (Geenna g1067) 10 Take heed that him an hundred pence: and he laid hands on him, ye despise not one of these little ones; for I say unto and took him by the throat, saying, Pay me that thou you, That in heaven their angels do always behold the owest. 29 And his fellowservant fell down at his feet, face of my Father which is in heaven. 11 For the Son and besought him, saying, Have patience with me, of man is come to save that which was lost. 12 How and I will pay thee all. 30 And he would not: but went think ve? if a man have an hundred sheep, and one of and cast him into prison, till he should pay the debt. them be gone astray, doth he not leave the ninety and **31** So when his fellowservants saw what was done, nine, and goeth into the mountains, and seeketh that they were very sorry, and came and told unto their which is gone astray? 13 And if so be that he find it, lord all that was done. 32 Then his lord, after that he verily I say unto you, he rejoiceth more of that sheep, had called him, said unto him, O thou wicked servant, than of the ninety and nine which went not astray. 14 I forgave thee all that debt, because thou desiredst Even so it is not the will of your Father which is in me: 33 Shouldest not thou also have had compassion heaven, that one of these little ones should perish. 15 on thy fellowservant, even as I had pity on thee? Moreover if thy brother shall trespass against thee. 34 And his lord was wroth, and delivered him to the go and tell him his fault between thee and him alone: tormentors, till he should pay all that was due unto if he shall hear thee, thou hast gained thy brother. 16 him. 35 So likewise shall my heavenly Father do also But if he will not hear thee, then take with thee one or unto you, if ye from your hearts forgive not every one

> **Q** AND it came to pass, that when Jesus had finished these sayings, he departed from Galilee, and came into the coasts of Judæa beyond Jordan; 2 And great multitudes followed him; and he healed them there. 3 The Pharisees also came unto him, tempting him, and saying unto him. Is it lawful for a man to put away his wife for every cause? 4 And he answered and said unto them. Have ve not read, that he which made them at the beginning made them male and female, 5 And said, For this cause shall a man leave father and mother, and shall cleave to his wife: and they twain shall be one flesh? 6 Wherefore they are no more twain, but one flesh. What therefore God hath joined together, let not man put asunder. 7 They say unto him. Why did Moses then command to

but from the beginning it was not so. 9 And I say unto and said unto him. Behold, we have forsaken all, and vou. Whosoever shall put away his wife, except it be followed thee; what shall we have therefore? 28 And for fornication, and shall marry another, committeth Jesus said unto them. Verily I say unto you, That ye adultery; and whose marrieth her which is put away which have followed me, in the regeneration when doth commit adultery. 10 His disciples say unto him, the Son of man shall sit in the throne of his glory, ve If the case of the man be so with his wife, it is not also shall sit upon twelve thrones, judging the twelve good to marry. 11 But he said unto them. All men tribes of Israel. 29 And every one that hath forsaken cannot receive this saving, save they to whom it is houses, or brethren, or sisters, or father, or mother, or given. 12 For there are some eunuchs, which were wife, or children, or lands, for my name's sake, shall so born from their mother's womb: and there are receive an hundredfold, and shall inherit everlasting some eunuchs, which were made eunuchs of men: life. (aionios g166) 30 But many that are first shall be and there be eunuchs, which have made themselves last: and the last shall be first. eunuchs for the kingdom of heaven's sake. He that is able to receive it. let him receive it. 13 Then were there brought unto him little children, that he should put his hands on them, and pray; and the disciples rebuked them. 14 But Jesus said. Suffer little children. and forbid them not, to come unto me: for of such is the kingdom of heaven. 15 And he laid his hands on them, and departed thence, 16 And, behold, one came and said unto him. Good Master, what good thing shall I do, that I may have eternal life? (aionios a166) 17 And he said unto him. Why callest thou me good? there is none good but one, that is, God: but if thou wilt enter into life, keep the commandments. 18 He saith unto him. Which? Jesus said. Thou shalt do no murder. Thou shalt not commit adultery. Thou shalt not steal, Thou shalt not bear false witness, 19 Honour thy father and thy mother: and. Thou shalt love thy neighbour as thyself. 20 The young man saith unto him. All these things have I kept from my youth up: what lack I vet? 21 Jesus said unto him. If thou wilt be perfect, go and sell that thou hast, and give to the poor, and thou shalt have treasure in heaven: and come and follow me. 22 But when the young man heard that saying, he went away sorrowful: for he had great possessions. 23 Then said Jesus unto his disciples, Verily I say unto you, That a rich man shall hardly enter into the kingdom of heaven. 24 And again I say unto you. It is easier for a camel to go through the eye of a needle, than for a rich man to enter into the kingdom of God. 25 When his disciples heard it, they were exceedingly amazed, saying, Who

give a writing of divorcement, and to put her away? 8 then can be saved? 26 But Jesus beheld them, and He saith unto them. Moses because of the hardness said unto them. With men this is impossible: but with of your hearts suffered you to put away your wives: God all things are possible. 27 Then answered Peter

> **20** FOR the kingdom of heaven is like unto a man that is an householder, which went out early in the morning to hire labourers into his vineyard. 2 And when he had agreed with the labourers for a penny a day, he sent them into his vinevard, 3 And he went out about the third hour, and saw others standing idle in the marketplace, 4 And said unto them: Go ve also into the vinevard, and whatsoever is right I will give you. And they went their way. 5 Again he went out about the sixth and ninth hour, and did likewise. 6 And about the eleventh hour he went out, and found others standing idle, and saith unto them. Why stand ve here all the day idle? 7 They say unto him. Because no man hath hired us. He saith unto them, Go ye also into the vineyard; and whatsoever is right, that shall ve receive. 8 So when even was come, the lord of the vineyard saith unto his steward, Call the labourers, and give them their hire, beginning from the last unto the first. 9 And when they came that were hired about the eleventh hour, they received every man a penny. 10 But when the first came, they supposed that they should have received more; and they likewise received every man a penny. 11 And when they had received it, they murmured against the goodman of the house, 12 Saying, These last have wrought but one hour, and thou hast made them equal unto us, which have borne the burden and heat of the day. 13 But he answered one of them, and said, Friend, I do thee no wrong: didst not thou agree with me for a penny? 14 Take that thine is, and go thy way: I will give unto this last, even as unto thee. 15 Is it not

lawful for me to do what I will with mine own? Is thine them, and touched their eyes: and immediately their eye evil, because I am good? 16 So the last shall be eyes received sight, and they followed him. first, and the first last: for many be called, but few chosen. 17 And Jesus going up to Jerusalem took the twelve disciples apart in the way, and said unto them, 18 Behold, we go up to Jerusalem; and the Son of man shall be betrayed unto the chief priests and unto the scribes, and they shall condemn him to death. 19 And shall deliver him to the Gentiles to mock, and to scourge, and to crucify him: and the third day he shall rise again. 20 Then came to him the mother of Zebedee's children with her sons, worshipping him, and desiring a certain thing of him. 21 And he said unto her, What wilt thou? She saith unto him, Grant that these my two sons may sit, the one on thy right hand, and the other on the left, in thy kingdom. 22 But Jesus answered and said. Ye know not what ye ask. Are ye able to drink of the cup that I shall drink of, and to be baptized with the baptism that I am baptized with? They say unto him, We are able. 23 And he saith unto them. Ye shall drink indeed of my cup, and be baptized with the baptism that I am baptized with: but to sit on my right hand, and on my left, is not mine to give, but it shall be given to them for whom it is prepared of my Father. 24 And when the ten heard it, they were moved with indignation against the two brethren. 25 But Jesus called them unto him. and said. Ye know that the princes of the Gentiles exercise dominion over them, and they that are great exercise authority upon them. 26 But it shall not be so among you: but whosoever will be great among you, let him be your minister; 27 And whosoever will be chief among you, let him be your servant: 28 Even as the Son of man came not to be ministered unto, but to minister, and to give his life a ransom for many. 29 And as they departed from Jericho, a great multitude followed him. 30 And, behold, two blind men sitting by the way side, when they heard that Jesus passed by, cried out, saying, Have mercy on us. O Lord, thou Son of David, 31 And the multitude rebuked them, because they should hold their peace: but they cried the more, saying, Have mercy on us, O Lord, thou Son of David, 32 And Jesus stood still, and called them, and said, What will ye that I shall do unto you? 33 They say unto him, Lord, that our eyes may be opened. 34 So Jesus had compassion on

21 AND when they drew nigh unto Jerusalem. and were come to Bethphage, unto the mount of Olives, then sent Jesus two disciples, 2 Saving unto them, Go into the village over against you, and straightway ve shall find an ass tied, and a colt with her: loose them, and bring them unto me. 3 And if any man say ought unto you, ye shall say, The Lord hath need of them; and straightway he will send them. 4 All this was done, that it might be fulfilled which was spoken by the prophet, saying, 5 Tell ye the daughter of Sion, Behold, thy King cometh unto thee, meek, and sitting upon an ass, and a colt the foal of an ass. 6 And the disciples went, and did as Jesus commanded them, 7 And brought the ass, and the colt, and put on them their clothes, and they set him thereon. 8 And a very great multitude spread their garments in the way; others cut down branches from the trees, and strawed them in the way. 9 And the multitudes that went before, and that followed, cried, saying, Hosanna to the Son of David: Blessed is he that cometh in the name of the Lord: Hosanna in the highest. 10 And when he was come into Jerusalem, all the city was moved, saying, Who is this? 11 And the multitude said, This is Jesus the prophet of Nazareth of Galilee. 12 And Jesus went into the temple of God, and cast out all them that sold and bought in the temple, and overthrew the tables of the moneychangers, and the seats of them that sold doves, 13 And said unto them, It is written, My house shall be called the house of prayer; but ye have made it a den of thieves. 14 And the blind and the lame came to him in the temple; and he healed them. 15 And when the chief priests and scribes saw the wonderful things that he did, and the children crving in the temple, and saving. Hosanna to the Son of David; they were sore displeased, 16 And said unto him, Hearest thou what these say? And Jesus saith unto them, Yea; have ye never read, Out of the mouth of babes and sucklings thou hast perfected praise? 17 And he left them, and went out of the city into Bethany; and he lodged there. 18 Now in the morning as he returned into the city, he hungered. 19 And when he saw a fig tree in the way, he came to it, and found nothing thereon, but leaves only, and said unto

it, Let no fruit grow on thee henceforward for ever. his servants, and beat one, and killed another, and And presently the fig tree withered away. (aion g165) stoned another. 36 Again, he sent other servants more Jesus answered and said unto them, Verily I say unto will reverence my son. 38 But when the husbandmen you, If ye have faith, and doubt not, ye shall not only saw the son, they said among themselves. This is do this which is done to the fig tree, but also if ye the heir; come, let us kill him, and let us seize on shall say unto this mountain. Be thou removed, and his inheritance, 39 And they caught him, and cast be thou cast into the sea; it shall be done. 22 And all him out of the vineyard, and slew him. 40 When the things, whatsoever ve shall ask in praver, believing. Jord therefore of the vinevard cometh, what will he ye shall receive. 23 And when he was come into the do unto those husbandmen? 41 They say unto him. temple, the chief priests and the elders of the people He will miserably destroy those wicked men, and will came unto him as he was teaching, and said. By what let out his vinevard unto other husbandmen, which this authority? 24 And Jesus answered and said unto saith unto them, Did ye never read in the scriptures, me, I in like wise will tell you by what authority I do become the head of the corner: this is the Lord's it? from heaven, or of men? And they reasoned with say I unto you. The kingdom of God shall be taken themselves, saying, If we shall say, From heaven; he from you, and given to a nation bringing forth the will say unto us. Why did ve not then believe him? 26 fruits thereof. 44 And whosoever shall fall on this But if we shall say, Of men; we fear the people; for stone shall be broken: but on whomsoever it shall fall, all hold John as a prophet. 27 And they answered it will grind him to powder. 45 And when the chief Jesus, and said. We cannot tell. And he said unto priests and Pharisees had heard his parables, they them, Neither tell I you by what authority I do these perceived that he spake of them. 46 But when they things. 28 But what think ye? A certain man had two sought to lay hands on him, they feared the multitude, sons; and he came to the first, and said. Son, go because they took him for a prophet, work to day in my vineyard. 29 He answered and said, I will not: but afterward he repented, and went. 30 And he came to the second, and said likewise. And he answered and said, I go, sir: and went not. 31 Whether of them twain did the will of his father? They say unto him, The first. Jesus saith unto them, Verily I say unto you. That the publicans and the harlots go into the kingdom of God before you. 32 For John came unto you in the way of righteousness, and ye believed him not: but the publicans and the harlots believed him: and ye, when ye had seen it, repented not afterward, that ye might believe him. 33 Hear another parable: There was a certain householder. which planted a vineyard, and hedged it round about, and digged a winepress in it, and built a tower, and let it out to husbandmen, and went into a far country: 34 And when the time of the fruit drew near, he sent his servants to the husbandmen, that they might receive the fruits of it. 35 And the husbandmen took

20 And when the disciples saw it, they marvelled, than the first: and they did unto them likewise. 37 But saying, How soon is the fig tree withered away! 21 last of all he sent unto them his son, saying, They authority doest thou these things? and who gave thee shall render him the fruits in their seasons. 42 Jesus them, I also will ask you one thing, which if ye tell The stone which the builders rejected, the same is these things. 25 The baptism of John, whence was doing, and it is marvellous in our eyes? 43 Therefore

> 22 AND Jesus answered and spake unto them again by parables, and said, 2 The kingdom of heaven is like unto a certain king, which made a marriage for his son, 3 And sent forth his servants to call them that were bidden to the wedding: and they would not come. 4 Again, he sent forth other servants, saying, Tell them which are bidden, Behold, I have prepared my dinner: my oxen and my fatlings are killed, and all things are ready: come unto the marriage. 5 But they made light of it, and went their ways, one to his farm, another to his merchandise: 6 And the remnant took his servants, and entreated them spitefully, and slew them. 7 But when the king heard thereof, he was wroth: and he sent forth his armies, and destroyed those murderers, and burned up their city. 8 Then saith he to his servants. The wedding is ready, but they which were bidden were not worthy. 9 Go ve therefore into the highways. and as many as ye shall find, bid to the marriage.

and gathered together all as many as they found, of Jacob? God is not the God of the dead, but of the both bad and good: and the wedding was furnished living. 33 And when the multitude heard this, they with guests. 11 And when the king came in to see were astonished at his doctrine. 34 But when the the guests, he saw there a man which had not on a Pharisees had heard that he had put the Sadducees wedding garment: 12 And he saith unto him, Friend, to silence, they were gathered together. 35 Then one how camest thou in hither not having a wedding of them, which was a lawyer, asked him a question, garment? And he was speechless, 13 Then said the tempting him, and saving, 36 Master, which is the king to the servants, Bind him hand and foot, and great commandment in the law? 37 Jesus said unto take him away, and cast him into outer darkness: him, Thou shalt love the Lord thy God with all thy there shall be weeping and gnashing of teeth. 14 heart, and with all thy soul, and with all thy mind. 38 For many are called, but few are chosen. 15 Then This is the first and great commandment. 39 And the went the Pharisees, and took counsel how they might second is like unto it, Thou shalt love thy neighbour as entangle him in his talk. 16 And they sent out unto thyself. 40 On these two commandments hang all the him their disciples with the Herodians, saying, Master, law and the prophets. 41 While the Pharisees were we know that thou art true, and teachest the way gathered together, Jesus asked them, 42 Saying, of God in truth, neither carest thou for any man: for What think ye of Christ? whose son is he? They say thou regardest not the person of men. 17 Tell us unto him, The Son of David. 43 He saith unto them, therefore, What thinkest thou? Is it lawful to give How then doth David in spirit call him Lord, saying, tribute unto Cæsar, or not? 18 But Jesus perceived 44 The Lord said unto my Lord, Sit thou on my right their wickedness, and said. Why tempt ve me, ve hand, till I make thine enemies thy footstool? 45 If hypocrites? 19 Shew me the tribute money. And they David then call him Lord, how is he his son? 46 brought unto him a penny. 20 And he saith unto them, And no man was able to answer him a word, neither Whose is this image and superscription? 21 They say durst any man from that day forth ask him any more unto him, Cæsar's. Then saith he unto them, Render guestions. therefore unto Cæsar the things which are Cæsar's; and unto God the things that are God's. 22 When they had heard these words, they marvelled, and left him, and went their way. 23 The same day came to him the Sadducees, which say that there is no resurrection, and asked him, 24 Saying, Master, Moses said, If a man die, having no children, his brother shall marry his wife, and raise up seed unto his brother. 25 Now there were with us seven brethren: and the first, when he had married a wife, deceased, and, having no issue, left his wife unto his brother: 26 Likewise the second also, and the third, unto the seventh. 27 And last of all the woman died also. 28 Therefore in the resurrection whose wife shall she be of the seven? for they all had her. 29 Jesus answered and said unto them, Ye do err, not knowing the scriptures, nor the power of God. 30 For in the resurrection they neither marry, nor are given in marriage, but are as the angels of God in heaven. 31 But as touching the resurrection of the dead, have ye not read that which was spoken unto you by God, saying, 32 I am the

10 So those servants went out into the highways, God of Abraham, and the God of Isaac, and the God

23 THEN spake Jesus to the multitude, and to his disciples, 2 Saying, The scribes and the Pharisees sit in Moses' seat: 3 All therefore whatsoever they bid you observe, that observe and do; but do not ye after their works: for they say, and do not. 4 For they bind heavy burdens and grievous to be borne, and lay them on men's shoulders; but they themselves will not move them with one of their fingers. 5 But all their works they do for to be seen of men: they make broad their phylacteries, and enlarge the borders of their garments, 6 And love the uppermost rooms at feasts, and the chief seats in the synagogues, 7 And greetings in the markets. and to be called of men, Rabbi, Rabbi. 8 But be not ye called Rabbi: for one is your Master, even Christ; and all ye are brethren. 9 And call no man your father upon the earth: for one is your Father, which is in heaven. 10 Neither be ye called masters: for one is your Master, even Christ. 11 But he that is greatest among you shall be your servant. 12 And whosoever shall exalt himself shall be abased; and he that shall humble himself shall be exalted. 13 But we had been in the days of our fathers, we would neither go in yourselves, neither suffer ve them that yourselves, that ye are the children of them which are entering to go in. 14 Woe unto you, scribes and killed the prophets. 32 Fill ye up then the measure Pharisees, hypocrites! for ye devour widows' houses, of your fathers. 33 Ye serpents, ye generation of and for a pretence make long prayer; therefore ve vipers, how can ve escape the damnation of hell? shall receive the greater damnation, 15 Woe unto you, (Geenna g1067) 34 Wherefore, behold, I send unto you scribes and Pharisees. hypocrites! for ye compass prophets, and wise men, and scribes: and some of sea and land to make one proselvte, and when he is them ve shall kill and crucify; and some of them shall made, ye make him twofold more the child of hell ye scourge in your synagogues, and persecute them blind guides, which say. Whosoever shall swear by righteous blood shed upon the earth, from the blood by the gold of the temple, he is a debtor! 17 Ye fools Barachias, whom ye slew between the temple and temple that sanctifieth the gold? 18 And, Whosoever shall come upon this generation, 37 O Jerusalem. sweareth by the gift that is upon it, he is guilty. 19 Ye them which are sent unto thee, how often would I fools and blind: for whether is greater, the gift, or the have gathered thy children together, even as a hen altar that sanctifieth the gift? 20 Whoso therefore shall gathereth her chickens under her wings, and ve would swear by the altar, sweareth by it, and by all things not! 38 Behold, your house is left unto you desolate. thereon. 21 And whoso shall swear by the temple, 39 For I say unto you, Ye shall not see me henceforth, sweareth by it, and by him that dwelleth therein. 22 till ve shall say. Blessed is he that cometh in the name And he that shall swear by heaven, sweareth by the of the Lord. throne of God, and by him that sitteth thereon. 23 Woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites! for ve pay tithe of mint and anise and cummin, and have omitted the weightier matters of the law, judgment, mercy, and faith: these ought ve to have done, and not to leave the other undone. 24 Ye blind guides, which strain at a gnat, and swallow a camel. 25 Woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites! for ye make clean the outside of the cup and of the platter. but within they are full of extortion and excess. 26 Thou blind Pharisee, cleanse first that which is within the cup and platter, that the outside of them may be clean also. 27 Woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites! for ye are like unto whited sepulchres. which indeed appear beautiful outward, but are within full of dead men's bones, and of all uncleanness. 28 Even so ve also outwardly appear righteous unto men, but within ve are full of hypocrisv and iniquity. 29 Woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites! because ve build the tombs of the prophets, and garnish the sepulchres of the righteous. 30 And sav. If

woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites! for not have been partakers with them in the blood of ye shut up the kingdom of heaven against men: for ye the prophets. 31 Wherefore ye be witnesses unto than yourselves. (Geenna g1067) 16 Woe unto you, ve from city to city: 35 That upon you may come all the the temple, it is nothing; but whosever shall swear of righteous Abel unto the blood of Zacharias son of and blind; for whether is greater, the gold, or the the altar. 36 Verily I say unto you. All these things shall swear by the altar, it is nothing; but whosoever Jerusalem, thou that killest the prophets, and stonest

> 24 AND Jesus went out, and departed from the temple: and his disciples came to him for to shew him the buildings of the temple. 2 And Jesus said unto them. See ye not all these things? verily I say unto you. There shall not be left here one stone upon another, that shall not be thrown down. 3 And as he sat upon the mount of Olives, the disciples came unto him privately, saying, Tell us, when shall these things be? and what shall be the sign of thy coming, and of the end of the world? (aion g165) 4 And Jesus answered and said unto them, Take heed that no man deceive you. 5 For many shall come in my name, saving, I am Christ; and shall deceive many. 6 And ye shall hear of wars and rumours of wars: see that ye be not troubled: for all these things must come to pass, but the end is not vet. 7 For nation shall rise against nation, and kingdom against kingdom; and there shall be famines, and pestilences. and earthquakes, in divers places. 8 All these are the beginning of sorrows. 9 Then shall they deliver you up to be afflicted, and shall kill you: and ye shall

powers of the heavens shall be shaken: **30** And then shall be weeping and gnashing of teeth. shall appear the sign of the Son of man in heaven: and then shall all the tribes of the earth mourn, and they shall see the Son of man coming in the clouds of heaven with power and great glory. 31 And he shall send his angels with a great sound of a trumpet, and they shall gather together his elect from the four

be hated of all nations for my name's sake. 10 And winds, from one end of heaven to the other. 32 Now then shall many be offended, and shall betray one learn a parable of the fig tree; When his branch is another, and shall hate one another. 11 And many yet tender, and putteth forth leaves, ye know that false prophets shall rise, and shall deceive many. 12 summer is nigh: 33 So likewise ye, when ye shall And because iniquity shall abound, the love of many see all these things, know that it is near, even at the shall wax cold. 13 But he that shall endure unto the doors. 34 Verily I say unto you, This generation shall end, the same shall be saved. 14 And this gospel of not pass, till all these things be fulfilled. 35 Heaven the kingdom shall be preached in all the world for a and earth shall pass away, but my words shall not witness unto all nations; and then shall the end come. pass away. 36 But of that day and hour knoweth no 15 When ve therefore shall see the abomination of man. no. not the angels of heaven, but my Father desolation, spoken of by Daniel the prophet, stand in only. 37 But as the days of Noe were, so shall also the holy place, (whoso readeth, let him understand: the coming of the Son of man be. 38 For as in the ) 16 Then let them which be in Judæa flee into the days that were before the flood they were eating and mountains: 17 Let him which is on the housetop not drinking, marrying and giving in marriage, until the come down to take any thing out of his house: 18 day that Noe entered into the ark, 39 And knew not Neither let him which is in the field return back to take until the flood came, and took them all away; so shall his clothes. 19 And woe unto them that are with child, also the coming of the Son of man be. 40 Then shall and to them that give suck in those days! 20 But pray two be in the field; the one shall be taken, and the ve that your flight be not in the winter, neither on the other left. 41 Two women shall be grinding at the sabbath day: 21 For then shall be great tribulation, mill; the one shall be taken, and the other left. 42 such as was not since the beginning of the world to Watch therefore; for ve know not what hour your Lord this time, no, nor ever shall be. 22 And except those doth come. 43 But know this, that if the goodman of days should be shortened, there should no flesh be the house had known in what watch the thief would saved: but for the elect's sake those days shall be come, he would have watched, and would not have shortened. 23 Then if any man shall say unto you, Lo, suffered his house to be broken up. 44 Therefore be here is Christ, or there; believe it not. 24 For there ye also ready: for in such an hour as ye think not the shall arise false Christs, and false prophets, and shall Son of man cometh. 45 Who then is a faithful and shew great signs and wonders; insomuch that, if it wise servant, whom his lord hath made ruler over were possible, they shall deceive the very elect. 25 his household, to give them meat in due season? Behold, I have told you before. 26 Wherefore if they 46 Blessed is that servant, whom his lord when he shall say unto you, Behold, he is in the desert; go not cometh shall find so doing. 47 Verily I say unto you, forth: behold, he is in the secret chambers; believe it That he shall make him ruler over all his goods. 48 not. 27 For as the lightning cometh out of the east, But and if that evil servant shall say in his heart, and shineth even unto the west: so shall also the My lord delayeth his coming: 49 And shall begin to coming of the Son of man be. 28 For wheresoever the smite his fellowservants, and to eat and drink with the carcase is, there will the eagles be gathered together. drunken; 50 The lord of that servant shall come in 29 Immediately after the tribulation of those days shall a day when he looketh not for him, and in an hour the sun be darkened, and the moon shall not give her that he is not aware of, 51 And shall cut him asunder, light, and the stars shall fall from heaven, and the and appoint him his portion with the hypocrites: there

> 25 THEN shall the kingdom of heaven be likened unto ten virgins, which took their lamps, and went forth to meet the bridegroom. 2 And five of them were wise, and five were foolish. 3 They that were foolish took their lamps, and took no oil with them: 4 But the wise took oil in their vessels with their lamps.

5 While the bridegroom tarried, they all slumbered there thou hast that is thine. 26 His lord answered

and slept. 6 And at midnight there was a cry made, and said unto him, Thou wicked and slothful servant, Behold, the bridegroom cometh; go ye out to meet thou knewest that I reap where I sowed not, and him. 7 Then all those virgins arose, and trimmed their gather where I have not strawed: 27 Thou oughtest lamps. 8 And the foolish said unto the wise, Give us therefore to have put my money to the exchangers, of your oil; for our lamps are gone out. 9 But the wise and then at my coming I should have received mine answered, saying, Not so; lest there be not enough own with usury. 28 Take therefore the talent from for us and you; but go ve rather to them that sell, and him, and give it unto him which hath ten talents. 29 buy for yourselves. 10 And while they went to buy, the For unto every one that hath shall be given, and he bridegroom came: and they that were ready went in shall have abundance: but from him that hath not with him to the marriage: and the door was shut. 11 shall be taken away even that which he hath. 30 And Afterward came also the other virgins, saying, Lord, cast ye the unprofitable servant into outer darkness: Lord, open to us. 12 But he answered and said, Verily there shall be weeping and gnashing of teeth. 31 I say unto you, I know you not. 13 Watch therefore, When the Son of man shall come in his glory, and for ye know neither the day nor the hour wherein the all the holy angels with him, then shall he sit upon Son of man cometh. 14 For the kingdom of heaven is the throne of his glory: 32 And before him shall be as a man travelling into a far country, who called his gathered all nations: and he shall separate them one own servants, and delivered unto them his goods. 15 from another, as a shepherd divideth his sheep from And unto one he gave five talents, to another two, the goats; 33 And he shall set the sheep on his right and to another one; to every man according to his hand, but the goats on the left. 34 Then shall the King several ability: and straightway took his journey. 16 say unto them on his right hand. Come, ve blessed of Then he that had received the five talents went and my Father, inherit the kingdom prepared for you from traded with the same, and made them other five the foundation of the world: 35 For I was an hungred. talents. 17 And likewise he that had received two, he and ye gave me meat: I was thirsty, and ye gave me also gained other two. 18 But he that had received drink: I was a stranger, and ye took me in: 36 Naked, one went and digged in the earth, and hid his lord's and ye clothed me: I was sick, and ye visited me: I money. 19 After a long time the lord of those servants was in prison, and ve came unto me. 37 Then shall cometh, and reckoneth with them. 20 And so he that the righteous answer him, saying, Lord, when saw we had received five talents came and brought other thee an hungred, and fed thee? or thirsty, and gave five talents, saying, Lord, thou deliveredst unto me thee drink? 38 When saw we thee a stranger, and five talents: behold, I have gained beside them five took thee in? or naked, and clothed thee? 39 Or when talents more. 21 His lord said unto him, Well done, saw we thee sick, or in prison, and came unto thee? thou good and faithful servant: thou hast been faithful 40 And the King shall answer and say unto them, over a few things, I will make thee ruler over many Verily I say unto you, Inasmuch as ye have done it things: enter thou into the joy of thy lord. 22 He also unto one of the least of these my brethren, ye have that had received two talents came and said, Lord, done it unto me. 41 Then shall he say also unto them thou deliveredst unto me two talents: behold, I have on the left hand, Depart from me, ve cursed, into gained two other talents beside them. 23 His lord said everlasting fire, prepared for the devil and his angels: unto him, Well done, good and faithful servant; thou (aionios g166) 42 For I was an hungred, and ye gave hast been faithful over a few things. I will make thee me no meat: I was thirsty, and ve gave me no drink: ruler over many things: enter thou into the joy of thy 43 I was a stranger, and ye took me not in: naked, and lord. 24 Then he which had received the one talent ye clothed me not: sick, and in prison, and ye visited came and said. Lord, I knew thee that thou art an me not, 44 Then shall they also answer him, saving, hard man, reaping where thou hast not sown, and Lord, when saw we thee an hungred, or athirst, or a gathering where thou hast not strawed: 25 And I was stranger, or naked, or sick, or in prison, and did not afraid, and went and hid thy talent in the earth: lo, minister unto thee? 45 Then shall he answer them,

saying, Verily I say unto you, Inasmuch as ye did it sorrowful, and began every one of them to say unto but the righteous into life eternal. (aionios g166)

**26** AND it came to pass, when Jesus had finished all these savings, he said unto his disciples. 2 Ye know that after two days is the feast of the passover. and the Son of man is betraved to be crucified. 3 Then assembled together the chief priests, and the scribes, and the elders of the people, unto the palace of the high priest, who was called Caiaphas. 4 And consulted that they might take Jesus by subtilty, and kill him. 5 But they said, Not on the feast day, lest there be an uproar among the people. 6 Now when Jesus was in Bethany, in the house of Simon the leper, 7 There came unto him a woman having an alabaster box of very precious ointment, and poured it on his head, as he sat at meat. 8 But when his disciples saw it, they had indignation, saving. To what purpose is this waste? 9 For this ointment might have been sold for much, and given to the poor. 10 When Jesus understood it, he said unto them, Why trouble ve the woman? for she hath wrought a good work upon me. 11 For ye have the poor always with you; but me ve have not always. 12 For in that she hath poured this ointment on my body, she did it for my burial. 13 Verily I say unto you. Wheresoever this gospel shall be preached in the whole world, there shall also this, that this woman hath done, be told for a memorial of her. 14 Then one of the twelve. called Judas Iscariot, went unto the chief priests. 15 And said unto them, What will ye give me, and I will deliver him unto you? And they covenanted with him for thirty pieces of silver. 16 And from that time he sought opportunity to betray him. 17 Now the first day of the feast of unleavened bread the disciples came to Jesus, saying unto him, Where wilt thou that we prepare for thee to eat the passover? 18 And he said. Go into the city to such a man, and say unto him. The Master saith, My time is at hand; I will keep the passover at thy house with my disciples. 19 And the disciples did as Jesus had appointed them; and they made ready the passover. 20 Now when the even was come, he sat down with the twelve. 21 And as they did eat, he said. Verily I say unto you, that one of you shall betray me. 22 And they were exceeding

not to one of the least of these, ye did it not to me. 46 him, Lord, is it 1? 23 And he answered and said. He And these shall go away into everlasting punishment: that dippeth his hand with me in the dish, the same shall betray me. 24 The Son of man goeth as it is written of him: but woe unto that man by whom the Son of man is betrayed! it had been good for that man if he had not been born. 25 Then Judas, which betraved him, answered and said. Master, is it I? He said unto him, Thou hast said. 26 And as they were eating. Jesus took bread, and blessed it, and brake it, and gave it to the disciples, and said, Take, eat; this is my body. 27 And he took the cup, and gave thanks, and gave it to them, saving. Drink ve all of it: 28 For this is my blood of the new testament, which is shed for many for the remission of sins. 29 But I say unto you, I will not drink henceforth of this fruit of the vine, until that day when I drink it new with you in my Father's kingdom. 30 And when they had sung an hymn, they went out into the mount of Olives. 31 Then saith Jesus unto them, All ye shall be offended because of me this night: for it is written. I will smite the shepherd, and the sheep of the flock shall be scattered abroad. 32 But after I am risen again, I will go before you into Galilee. 33 Peter answered and said unto him, Though all men shall be offended because of thee, yet will I never be offended. 34 Jesus said unto him. Verily I say unto thee. That this night, before the cock crow, thou shalt denv me thrice. 35 Peter said unto him, Though I should die with thee, yet will I not deny thee. Likewise also said all the disciples. 36 Then cometh Jesus with them unto a place called Gethsemane, and saith unto the disciples, Sit ye here, while I go and pray yonder. 37 And he took with him Peter and the two sons of Zebedee, and began to be sorrowful and very heavy. 38 Then saith he unto them, My soul is exceeding sorrowful, even unto death: tarry ye here, and watch with me. 39 And he went a little further. and fell on his face, and prayed, saying, O my Father, if it be possible, let this cup pass from me: nevertheless not as I will, but as thou wilt. 40 And he cometh unto the disciples, and findeth them asleep, and saith unto Peter, What, could ve not watch with me one hour? 41 Watch and pray, that ye enter not into temptation: the spirit indeed is willing, but the flesh is weak. 42 He went away again the second time, and praved,
from me, except I drink it, thy will be done. 43 And he which these witness against thee? 63 But Jesus held came and found them asleep again: for their eyes his peace. And the high priest answered and said were heavy. 44 And he left them, and went away unto him, I adjure thee by the living God, that thou tell again, and prayed the third time, saying the same us whether thou be the Christ, the Son of God. 64 words. 45 Then cometh he to his disciples, and saith Jesus saith unto him, Thou hast said: nevertheless I unto them, Sleep on now, and take your rest: behold, say unto you, Hereafter shall ye see the Son of man the hour is at hand, and the Son of man is betraved sitting on the right hand of power, and coming in the into the hands of sinners. 46 Rise, let us be going: clouds of heaven. 65 Then the high priest rent his behold, he is at hand that doth betray me. 47 And clothes, saying. He hath spoken blasphemy; what while he yet spake, lo, Judas, one of the twelve, further need have we of witnesses? behold, now ye came, and with him a great multitude with swords have heard his blasphemy. 66 What think ye? They and staves, from the chief priests and elders of the answered and said. He is quilty of death, 67 Then did people. 48 Now he that betrayed him gave them a they spit in his face, and buffeted him; and others sign, saving, Whomsoever I shall kiss, that same is smote him with the palms of their hands, 68 Saving, he: hold him fast. 49 And forthwith he came to Jesus, Prophesy unto us, thou Christ, Who is he that smote and said, Hail, master; and kissed him. 50 And Jesus thee? 69 Now Peter sat without in the palace: and a said unto him, Friend, wherefore art thou come? Then damsel came unto him, saying, Thou also wast with came they, and laid hands on Jesus, and took him. Jesus of Galilee, 70 But he denied before them all. 51 And, behold, one of them which were with Jesus saying, I know not what thou sayest. 71 And when he stretched out his hand, and drew his sword, and was gone out into the porch, another maid saw him. struck a servant of the high priest's, and smote off his and said unto them that were there. This fellow was ear. 52 Then said Jesus unto him, Put up again thy also with Jesus of Nazareth. 72 And again he denied sword into his place: for all they that take the sword with an oath, I do not know the man. 73 And after a shall perish with the sword. 53 Thinkest thou that I while came unto him they that stood by, and said to cannot now pray to my Father, and he shall presently Peter, Surely thou also art one of them; for thy speech give me more than twelve legions of angels? 54 But bewraveth thee, 74 Then began he to curse and to how then shall the scriptures be fulfilled, that thus swear, saying, I know not the man. And immediately it must be? 55 In that same hour said Jesus to the the cock crew. 75 And Peter remembered the word of multitudes, Are ye come out as against a thief with Jesus, which said unto him, Before the cock crow, swords and staves for to take me? I sat daily with thou shalt deny me thrice. And he went out, and wept you teaching in the temple, and ye laid no hold on bitterly. me. 56 But all this was done, that the scriptures of the prophets might be fulfilled. Then all the disciples forsook him, and fled. 57 And they that had laid hold on Jesus led him away to Caiaphas the high priest, where the scribes and the elders were assembled. 58 But Peter followed him afar off unto the high priest's palace, and went in, and sat with the servants, to see the end. 59 Now the chief priests, and elders, and all the council, sought false witness against Jesus, to put him to death; 60 But found none: yea, though many false witnesses came, vet found they none. At the last came two false witnesses, 61 And said, This fellow said, I am able to destroy the temple of God, and to build it in three days. 62 And the high priest arose,

saying, O my Father, if this cup may not pass away and said unto him, Answerest thou nothing? what is it

27 WHEN the morning was come, all the chief priests and elders of the people took counsel against Jesus to put him to death: 2 And when they had bound him, they led him away, and delivered him to Pontius Pilate the governor. 3 Then Judas, which had betrayed him, when he saw that he was condemned, repented himself, and brought again the thirty pieces of silver to the chief priests and elders. 4 Saving, I have sinned in that I have betraved the innocent blood. And they said. What is that to us? see thou to that. 5 And he cast down the pieces of silver in the temple, and departed, and went and hanged himself. 6 And the chief priests took the silver pieces, and said, It is not lawful for to put them

into the treasury, because it is the price of blood. 7 him the whole band of soldiers. 28 And they stripped

And they took counsel, and bought with them the him, and put on him a scarlet robe. 29 And when they potter's field, to bury strangers in. 8 Wherefore that had platted a crown of thorns, they put it upon his field was called, The field of blood, unto this day. 9 head, and a reed in his right hand: and they bowed Then was fulfilled that which was spoken by Jeremy the knee before him, and mocked him, saying, Hail, the prophet, saying, And they took the thirty pieces King of the Jews! 30 And they spit upon him, and took of silver, the price of him that was valued, whom the reed, and smote him on the head. 31 And after they of the children of Israel did value: 10 And gave that they had mocked him, they took the robe off from them for the potter's field, as the Lord appointed me. him, and put his own raiment on him, and led him 11 And Jesus stood before the governor: and the away to crucify him. 32 And as they came out, they governor asked him, saying, Art thou the King of the found a man of Cyrene, Simon by name: him they Jews? And Jesus said unto him, Thou sayest. 12 compelled to bear his cross. 33 And when they were And when he was accused of the chief priests and come unto a place called Golgotha, that is to say, a elders, he answered nothing. 13 Then said Pilate unto place of a skull, 34 They gave him vinegar to drink him, Hearest thou not how many things they witness mingled with gall: and when he had tasted thereof, he against thee? 14 And he answered him to never a would not drink. 35 And they crucified him, and parted word; insomuch that the governor marvelled greatly. his garments, casting lots: that it might be fulfilled 15 Now at that feast the governor was wont to release which was spoken by the prophet, They parted my unto the people a prisoner, whom they would, 16 And garments among them, and upon my vesture did they they had then a notable prisoner, called Barabbas. 17 cast lots. 36 And sitting down they watched him there; Therefore when they were gathered together. Pilate 37 And set up over his head his accusation written. said unto them, Whom will ye that I release unto you? THIS IS JESUS THE KING OF THE JEWS. 38 Then Barabbas, or Jesus which is called Christ? 18 For he were there two thieves crucified with him, one on the knew that for envy they had delivered him. 19 When right hand, and another on the left. 39 And they that he was set down on the judgment seat, his wife sent passed by reviled him, wagging their heads, 40 And unto him, saying, Have thou nothing to do with that saying, Thou that destroyest the temple, and buildest just man: for I have suffered many things this day it in three days, save thyself. If thou be the Son of in a dream because of him. 20 But the chief priests God, come down from the cross. 41 Likewise also and elders persuaded the multitude that they should the chief priests mocking him, with the scribes and ask Barabbas, and destroy Jesus. 21 The governor elders, said, 42 He saved others; himself he cannot answered and said unto them, Whether of the twain save. If he be the King of Israel, let him now come will ye that I release unto you? They said, Barabbas. down from the cross, and we will believe him. 43 He 22 Pilate saith unto them, What shall I do then with trusted in God; let him deliver him now, if he will have Jesus which is called Christ? They all say unto him, him: for he said, I am the Son of God. 44 The thieves Let him be crucified. 23 And the governor said, Why, also, which were crucified with him, cast the same what evil hath he done? But they cried out the more, in his teeth. 45 Now from the sixth hour there was saying, Let him be crucified. 24 When Pilate saw that darkness over all the land unto the ninth hour. 46 And he could prevail nothing, but that rather a tumult was about the ninth hour Jesus cried with a loud voice, made, he took water, and washed his hands before saying, Eli, Eli, lama sabachthani? that is to say, My the multitude, saying, I am innocent of the blood of God, my God, why hast thou forsaken me? 47 Some this just person: see ye to it. 25 Then answered all of them that stood there, when they heard that, said, the people, and said, His blood be on us, and on our This man calleth for Elias. 48 And straightway one children, 26 Then released he Barabbas unto them: of them ran, and took a spunge, and filled it with and when he had scourged Jesus, he delivered him vinegar, and put it on a reed, and gave him to drink. to be crucified. 27 Then the soldiers of the governor 49 The rest said, Let be, let us see whether Elias took Jesus into the common hall, and gathered unto will come to save him. 50 Jesus, when he had cried

again with a loud voice, yielded up the ghost. 51 And, keepers did shake, and became as dead men. 5 And watch: go your way, make it as sure as ye can. 66 So even unto the end of the world. Amen. (aion g165) they went, and made the sepulchre sure, sealing the stone, and setting a watch.

**28** IN the end of the sabbath, as it began to dawn toward the first day of the week, came Mary Magdalene and the other Mary to see the sepulchre. 2 And, behold, there was a great earthquake: for the angel of the Lord descended from heaven, and came and rolled back the stone from the door, and sat upon it. 3 His countenance was like lightning, and his raiment white as snow: 4 And for fear of him the

behold, the veil of the temple was rent in twain from the angel answered and said unto the women, Fear the top to the bottom; and the earth did quake, and not ye: for I know that ye seek Jesus, which was the rocks rent; 52 And the graves were opened; and crucified. 6 He is not here: for he is risen, as he said. many bodies of the saints which slept arose, 53 And Come, see the place where the Lord lay. 7 And go came out of the graves after his resurrection, and guickly, and tell his disciples that he is risen from the went into the holy city, and appeared unto many. 54 dead; and, behold, he goeth before you into Galilee; Now when the centurion, and they that were with there shall ve see him; lo, I have told you, 8 And they him, watching Jesus, saw the earthquake, and those departed quickly from the sepulchre with fear and things that were done, they feared greatly, saving, great joy; and did run to bring his disciples word, 9 Truly this was the Son of God. 55 And many women And as they went to tell his disciples, behold, Jesus were there beholding afar off, which followed Jesus met them, saying, All hail. And they came and held from Galilee, ministering unto him: 56 Among which him by the feet, and worshipped him. 10 Then said was Mary Magdalene, and Mary the mother of James Jesus unto them, Be not afraid: go tell my brethren and Joses, and the mother of Zebedee's children. 57 that they go into Galilee, and there shall they see me. When the even was come, there came a rich man of 11 Now when they were going, behold, some of the Arimathæa, named Joseph, who also himself was watch came into the city, and shewed unto the chief Jesus' disciple: 58 He went to Pilate, and begged priests all the things that were done. 12 And when the body of Jesus. Then Pilate commanded the body they were assembled with the elders, and had taken to be delivered. 59 And when Joseph had taken the counsel, they gave large money unto the soldiers, 13 body, he wrapped it in a clean linen cloth. 60 And Saving, Sav ve, His disciples came by night, and stole laid it in his own new tomb, which he had hewn out him away while we slept. 14 And if this come to the in the rock: and he rolled a great stone to the door governor's ears, we will persuade him, and secure of the sepulchre, and departed. 61 And there was you. 15 So they took the money, and did as they were Mary Magdalene, and the other Mary, sitting over taught: and this saying is commonly reported among against the sepulchre. 62 Now the next day, that the Jews until this day. 16 Then the eleven disciples followed the day of the preparation, the chief priests went away into Galilee, into a mountain where Jesus and Pharisees came together unto Pilate, 63 Saying, had appointed them. 17 And when they saw him, they Sir, we remember that that deceiver said, while he worshipped him: but some doubted. 18 And Jesus was yet alive, After three days I will rise again. 64 came and spake unto them, saying, All power is given Command therefore that the sepulchre be made sure unto me in heaven and in earth. 19 Go ve therefore, until the third day, lest his disciples come by night, and teach all nations, baptizing them in the name of and steal him away, and say unto the people, He is the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost: risen from the dead: so the last error shall be worse 20 Teaching them to observe all things whatsoever I than the first. 65 Pilate said unto them, Ye have a have commanded you: and, lo, I am with you alway,

## Mark

THE beginning of the gospel of Jesus Christ, the for he taught them as one that had authority, and not Son of God: 2 As it is written in the prophets. Behold, I send my messenger before thy face, which shall prepare thy way before thee. 3 The voice of one crying in the wilderness. Prepare ve the way of the Lord, make his paths straight. 4 John did baptize in the wilderness, and preach the baptism of repentance for the remission of sins. 5 And there went out unto him all the land of Judæa, and they of Jerusalem, and were all baptized of him in the river of Jordan, confessing their sins. 6 And John was clothed with camel's hair, and with a girdle of a skin about his loins: and he did eat locusts and wild honey: 7 And preached, saying, There cometh one mightier than I after me, the latchet of whose shoes I am not worthy to stoop down and unloose. 8 I indeed have baptized you with water: but he shall baptize you with the Holy Ghost. 9 And it came to pass in those days, that Jesus came from Nazareth of Galilee, and was baptized of John in Jordan. 10 And straightway coming up out of the water, he saw the heavens opened, and the Spirit like a dove descending upon him: 11 And there came a voice from heaven, saving, Thou art my beloved Son, in whom I am well pleased. 12 And immediately the Spirit driveth him into the wilderness. 13 And he was there in the wilderness forty days, tempted of Satan: and was with the wild beasts; and the angels ministered unto him. 14 Now after that John was put in prison, Jesus came into Galilee, preaching the gospel of the kingdom of God, 15 And saying, The time is fulfilled, and the kingdom of God is at hand: repent ve, and believe the gospel. 16 Now as he walked by the sea of Galilee, he saw Simon and Andrew his brother casting a net into the sea: for they were fishers. 17 And Jesus said unto them, Come ye after me, and I will make you to become fishers of men. 18 And straightway they forsook their nets, and followed him. 19 And when he had gone a little further thence, he saw James the son of Zebedee, and John his brother, who also were in the ship mending their nets. 20 And straightway he called them: and they left their father Zebedee in the ship with the hired servants, and went after him. 21 And they went into Capernaum; and straightway on

the sabbath day he entered into the synagogue, and taught. 22 And they were astonished at his doctrine: as the scribes. 23 And there was in their synagogue a man with an unclean spirit; and he cried out, 24 Saying, Let us alone; what have we to do with thee, thou Jesus of Nazareth? art thou come to destroy us? I know thee who thou art, the Holv One of God, 25 And Jesus rebuked him, saying, Hold thy peace, and come out of him. 26 And when the unclean spirit had torn him, and cried with a loud voice, he came out of him. 27 And they were all amazed, insomuch that they questioned among themselves, saying. What thing is this? what new doctrine is this? for with authority commandeth he even the unclean spirits, and they do obey him. 28 And immediately his fame spread abroad throughout all the region round about Galilee. 29 And forthwith, when they were come out of the synagogue, they entered into the house of Simon and Andrew, with James and John. 30 But Simon's wife's mother lav sick of a fever, and anon they tell him of her. 31 And he came and took her by the hand, and lifted her up; and immediately the fever left her, and she ministered unto them. 32 And at even, when the sun did set, they brought unto him all that were diseased, and them that were possessed with devils. 33 And all the city was gathered together at the door. 34 And he healed many that were sick of divers diseases, and cast out many devils; and suffered not the devils to speak, because they knew him. 35 And in the morning, rising up a great while before day, he went out, and departed into a solitary place, and there prayed. 36 And Simon and they that were with him followed after him. 37 And when they had found him, they said unto him, All men seek for thee. 38 And he said unto them, Let us go into the next towns, that I may preach there also: for therefore came I forth. 39 And he preached in their synagogues throughout all Galilee, and cast out devils. 40 And there came a leper to him, beseeching him, and kneeling down to him, and saying unto him, If thou wilt, thou canst make me clean. 41 And Jesus, moved with compassion, put forth his hand, and touched him, and saith unto him, I will; be thou clean. 42 And as soon as he had spoken, immediately the leprosy departed from him, and he was cleansed. 43 And he straitly charged him, and forthwith sent him away; 44 him. 16 And when the scribes and Pharisees saw him and they came to him from every quarter.

**2** AND again he entered into Capernaum, after some days: and it was noised that he was in the house. 2 And straightway many were gathered together. insomuch that there was no room to receive them, no, not so much as about the door: and he preached the word unto them. 3 And they come unto him, bringing one sick of the palsy, which was borne of four, 4 And when they could not come nigh unto him for the press, they uncovered the roof where he was; and when they had broken it up, they let down the bed wherein the sick of the palsy lay. 5 When Jesus saw their faith, he said unto the sick of the palsy. Son, thy sins be forgiven thee. 6 But there were certain of the scribes sitting there, and reasoning in their hearts, 7 Why doth this man thus speak blasphemies? who can forgive sins but God only? 8 And immediately when Jesus perceived in his spirit that they so reasoned within themselves, he said unto them. Why reason ve these things in your hearts? 9 Whether is it easier to say to the sick of the palsy. Thy sins be forgiven thee: or to say. Arise, and take up thy bed, and walk? 10 But that ve may know that the Son of man hath power on earth to forgive sins, (he saith to the sick of the palsy.) 11 | say unto thee. Arise, and take up thy bed, and go thy way into thine house. 12 And immediately he arose, took up the bed, and went forth before them all: insomuch that they were all amazed, and glorified God, saying, We never saw it on this fashion. 13 And he went forth again by the sea side; and all the multitude resorted unto him, and he taught them. 14 And as he passed by he saw Levi the son of Alphæus sitting at the receipt of custom, and said unto him, Follow me. And he arose and followed him. 15 And it came to pass, that, as Jesus sat at meat in his house, many publicans and sinners sat also together with Jesus and his disciples: for there were many, and they followed

And saith unto him. See thou say nothing to any man: eat with publicans and sinners, they said unto his but go thy way, shew thyself to the priest, and offer for disciples. How is it that he eateth and drinketh with thy cleansing those things which Moses commanded, publicans and sinners? 17 When Jesus heard it, he for a testimony unto them, 45 But he went out, and saith unto them. They that are whole have no need began to publish it much, and to blaze abroad the of the physician, but they that are sick: I came not matter, insomuch that Jesus could no more openly to call the righteous, but sinners to repentance, 18 enter into the city, but was without in desert places: And the disciples of John and of the Pharisees used to fast: and they come and say unto him. Why do the disciples of John and of the Pharisees fast, but thy disciples fast not? 19 And Jesus said unto them. Can the children of the bridechamber fast, while the bridegroom is with them? as long as they have the bridegroom with them, they cannot fast. 20 But the days will come, when the bridegroom shall be taken away from them, and then shall they fast in those days. 21 No man also seweth a piece of new cloth on an old garment: else the new piece that filled it up taketh away from the old, and the rent is made worse. 22 And no man putteth new wine into old bottles: else the new wine doth burst the bottles, and the wine is spilled, and the bottles will be marred: but new wine must be put into new bottles. 23 And it came to pass. that he went through the corn fields on the sabbath day; and his disciples began, as they went, to pluck the ears of corn. 24 And the Pharisees said unto him. Behold, why do they on the sabbath day that which is not lawful? 25 And he said unto them, Have ve never read what David did, when he had need, and was an hungred, he, and they that were with him? 26 How he went into the house of God in the days of Abiathar the high priest, and did eat the shewbread, which is not lawful to eat but for the priests, and gave also to them which were with him? 27 And he said unto them. The sabbath was made for man, and not man for the sabbath: 28 Therefore the Son of man is Lord also of the sabbath.

> 3 AND he entered again into the synagogue; and there was a man there which had a withered hand. 2 And they watched him, whether he would heal him on the sabbath day; that they might accuse him. 3 And he saith unto the man which had the withered hand. Stand forth. 4 And he saith unto them. Is it lawful to do good on the sabbath days, or to do evil? to save life, or to kill? But they held their peace. 5 And when he had looked round about on them

hearts, he saith unto the man, Stretch forth thine bind the strong man; and then he will spoil his house. hand. And he stretched it out: and his hand was 28 Verily I say unto you, All sins shall be forgiven unto restored whole as the other. 6 And the Pharisees the sons of men, and blasphemies wherewith soever went forth, and straightway took counsel with the they shall blaspheme: 29 But he that shall blaspheme Herodians against him, how they might destroy him. against the Holy Ghost hath never forgiveness, but is 7 But Jesus withdrew himself with his disciples to the in danger of eternal damnation: (aion g165, aionios g166) sea: and a great multitude from Galilee followed him. 30 Because they said. He hath an unclean spirit. 31 and from Judæa, 8 And from Jerusalem, and from There came then his brethren and his mother, and, Idumæa, and from beyond Jordan; and they about standing without, sent unto him, calling him. 32 And Tyre and Sidon, a great multitude, when they had the multitude sat about him, and they said unto him, heard what great things he did, came unto him. 9 And Behold, thy mother and thy brethren without seek he spake to his disciples, that a small ship should for thee. 33 And he answered them, saying, Who is wait on him because of the multitude, lest they should my mother, or my brethren? 34 And he looked round throng him. 10 For he had healed many; insomuch about on them which sat about him, and said, Behold that they pressed upon him for to touch him, as many my mother and my brethren! 35 For whosoever shall as had plaques. 11 And unclean spirits, when they do the will of God, the same is my brother, and my saw him, fell down before him, and cried, saying, sister, and mother. Thou art the Son of God. 12 And he straitly charged them that they should not make him known. 13 And he goeth up into a mountain, and calleth unto him whom he would: and they came unto him. 14 And he ordained twelve, that they should be with him, and that he might send them forth to preach, 15 And to have power to heal sicknesses, and to cast out devils: 16 And Simon he surnamed Peter; 17 And James the son of Zebedee, and John the brother of James; and he surnamed them Boanerges, which is, The sons of thunder: 18 And Andrew, and Philip, and Bartholomew, and Matthew, and Thomas, and James the son of Alphæus, and Thaddæus, and Simon the Canaanite, 19 And Judas Iscariot, which also betrayed him: and they went into an house. 20 And the multitude cometh together again, so that they could not so much as eat bread. 21 And when his friends heard of it, they went out to lay hold on him: for they said, He is beside himself. 22 And the scribes which came down from Jerusalem said, He hath Beelzebub, and by the prince of the devils casteth he out devils. 23 And he called them unto him. and said unto them in parables, How can Satan cast out Satan? 24 And if a kingdom be divided against itself, that kingdom cannot stand. 25 And if a house be divided against itself, that house cannot stand. 26 And if Satan rise up against himself, and be divided, he cannot stand, but hath an end. 27 No man can enter into a strong

with anger, being grieved for the hardness of their man's house, and spoil his goods, except he will first

AND he began again to teach by the sea side: and there was gathered unto him a great multitude, so that he entered into a ship, and sat in the sea; and the whole multitude was by the sea on the land. 2 And he taught them many things by parables, and said unto them in his doctrine, 3 Hearken; Behold, there went out a sower to sow: 4 And it came to pass, as he sowed, some fell by the way side, and the fowls of the air came and devoured it up. 5 And some fell on stony ground, where it had not much earth; and immediately it sprang up, because it had no depth of earth: 6 But when the sun was up, it was scorched; and because it had no root, it withered away, 7 And some fell among thorns, and the thorns grew up, and choked it, and it yielded no fruit. 8 And other fell on good ground, and did yield fruit that sprang up and increased; and brought forth, some thirty, and some sixty, and some an hundred. 9 And he said unto them, He that hath ears to hear, let him hear. 10 And when he was alone, they that were about him with the twelve asked of him the parable. 11 And he said unto them. Unto you it is given to know the mystery of the kingdom of God: but unto them that are without, all these things are done in parables: 12 That seeing they may see, and not perceive; and hearing they may hear, and not understand; lest at any time they should be converted, and their sins should be forgiven them. 13 And he said unto them, all parables? 14 The sower soweth the word, 15 able to hear it. 34 But without a parable spake he not And these are they by the way side, where the word unto them: and when they were alone, he expounded is sown; but when they have heard. Satan cometh all things to his disciples. 35 And the same day, when immediately, and taketh away the word that was sown the even was come, he saith unto them. Let us pass in their hearts, 16 And these are they likewise which over unto the other side. 36 And when they had sent are sown on stony ground; who, when they have away the multitude, they took him even as he was heard the word, immediately receive it with gladness; in the ship. And there were also with him other little 17 And have no root in themselves, and so endure but ships. 37 And there arose a great storm of wind, and for a time; afterward, when affliction or persecution the waves beat into the ship, so that it was now full. ariseth for the word's sake, immediately they are 38 And he was in the hinder part of the ship, asleep offended. 18 And these are they which are sown on a pillow: and they awake him, and say unto him, among thorns: such as hear the word. 19 And the Master, carest thou not that we perish? 39 And he cares of this world, and the deceitfulness of riches, arose, and rebuked the wind, and said unto the sea, and the lusts of other things entering in, choke the Peace, be still, And the wind ceased, and there was a word, and it becometh unfruitful. (aion g165) 20 And great calm. 40 And he said unto them, Why are ye so these are they which are sown on good ground; such fearful? how is it that ye have no faith? 41 And they as hear the word, and receive it, and bring forth fruit, feared exceedingly, and said one to another, What some thirtyfold, some sixty, and some an hundred, 21 manner of man is this, that even the wind and the And he said unto them. Is a candle brought to be sea obey him? put under a bushel, or under a bed? and not to be set on a candlestick? 22 For there is nothing hid, which shall not be manifested: neither was any thing kept secret, but that it should come abroad, 23 If any man have ears to hear, let him hear. 24 And he said unto them. Take heed what ve hear: with what measure ve mete, it shall be measured to you: and unto you that hear shall more be given. 25 For he that hath, to him shall be given; and he that hath not, from him shall be taken even that which he hath. 26 And he said, So is the kingdom of God, as if a man should cast seed into the ground: 27 And should sleep, and rise night and day, and the seed should spring and grow up, he knoweth not how. 28 For the earth bringeth forth fruit of herself: first the blade then the ear, after that the full corn in the ear. 29 But when the fruit is brought forth, immediately he putteth in the sickle, because the harvest is come. 30 And he said. Whereunto shall we liken the kingdom of God? or with what comparison shall we compare it? 31 It is like a grain of mustard seed, which, when it is sown in the earth, is less than all the seeds that be in the earth: 32 But when it is sown, it groweth up and becometh greater than all herbs, and shooteth out great branches: so that the fowls of the air may lodge under the shadow of it. 33 And with many such

Know ye not this parable? and how then will ye know parables spake he the word unto them, as they were

5 AND they came over unto the other side of the sea, into the country of the Gadarenes, 2 And when he was come out of the ship, immediately there met him out of the tombs a man with an unclean spirit. 3 Who had his dwelling among the tombs: and no man could bind him, no, not with chains: 4 Because that he had been often bound with fetters and chains. and the chains had been plucked asunder by him. and the fetters broken in pieces: neither could any man tame him. 5 And always, night and day, he was in the mountains, and in the tombs, crying, and cutting himself with stones. 6 But when he saw Jesus afar off, he ran and worshipped him. 7 And cried with a loud voice, and said, What have I to do with thee, Jesus, thou Son of the most high God? I adjure thee by God, that thou torment me not. 8 For he said unto him. Come out of the man, thou unclean spirit. 9 And he asked him, What is thy name? And he answered, saying, My name is Legion: for we are many. 10 And he besought him much that he would not send them away out of the country. 11 Now there was there nigh unto the mountains a great herd of swine feeding. 12 And all the devils besought him, saving, Send us into the swine, that we may enter into them, 13 And forthwith Jesus gave them leave. And the unclean spirits went out, and entered into the swine: and the

(they were about two thousand; ) and were choked truth. 34 And he said unto her, Daughter, thy faith in the sea. 14 And they that fed the swine fled, and hath made thee whole; go in peace, and be whole of told it in the city, and in the country. And they went thy plaque. 35 While he yet spake, there came from out to see what it was that was done. 15 And they the ruler of the synagogue's house certain which said, come to Jesus, and see him that was possessed with Thy daughter is dead: why troublest thou the Master the devil, and had the legion, sitting, and clothed, any further? 36 As soon as Jesus heard the word that and in his right mind: and they were afraid. 16 And was spoken, he saith unto the ruler of the synagogue. they that saw it told them how it befell to him that Be not afraid, only believe. 37 And he suffered no was possessed with the devil, and also concerning man to follow him, save Peter, and James, and John the swine. 17 And they began to pray him to depart the brother of James. 38 And he cometh to the house out of their coasts. 18 And when he was come into of the ruler of the synagogue, and seeth the tumult, the ship, he that had been possessed with the devil and them that wept and wailed greatly. 39 And when prayed him that he might be with him. 19 Howbeit he was come in, he saith unto them, Why make ye Jesus suffered him not, but saith unto him, Go home this ado, and weep? the damsel is not dead, but to thy friends, and tell them how great things the Lord sleepeth. 40 And they laughed him to scorn. But when hath done for thee, and hath had compassion on he had put them all out, he taketh the father and thee. 20 And he departed, and began to publish in the mother of the damsel, and them that were with Decapolis how great things Jesus had done for him: him, and entereth in where the damsel was lying. and all men did marvel. 21 And when Jesus was 41 And he took the damsel by the hand, and said passed over again by ship unto the other side, much unto her. Talitha cumi: which is, being interpreted. people gathered unto him: and he was nigh unto the Damsel, I say unto thee, arise. 42 And straightway sea. 22 And, behold, there cometh one of the rulers the damsel arose, and walked; for she was of the of the synagogue, Jairus by name; and when he saw age of twelve years. And they were astonished with a him, he fell at his feet, 23 And besought him greatly, great astonishment. 43 And he charged them straitly saying, My little daughter lieth at the point of death: I that no man should know it; and commanded that pray thee, come and lay thy hands on her, that she something should be given her to eat, may be healed; and she shall live. 24 And Jesus went with him; and much people followed him, and thronged him. 25 And a certain woman, which had an issue of blood twelve years, 26 And had suffered many things of many physicians, and had spent all that she had, and was nothing bettered, but rather grew worse. 27 When she had heard of Jesus, came in the press behind, and touched his garment. 28 For she said, If I may touch but his clothes, I shall be whole. 29 And straightway the fountain of her blood was dried up; and she felt in her body that she was healed of that plague. 30 And Jesus, immediately knowing in himself that virtue had gone out of him. turned him about in the press, and said, Who touched my clothes? 31 And his disciples said unto him, Thou seest the multitude thronging thee, and sayest thou, Who touched me? 32 And he looked round about to see her that had done this thing. 33 But the woman fearing and trembling, knowing what was done in her,

herd ran violently down a steep place into the sea, came and fell down before him, and told him all the

6 AND he went out from thence, and came into his own country; and his disciples follow him. 2 And when the sabbath day was come, he began to teach in the synagogue: and many hearing him were astonished, saving, From whence hath this man these things? and what wisdom is this which is given unto him, that even such mighty works are wrought by his hands? 3 Is not this the carpenter, the son of Mary. the brother of James, and Joses, and of Juda, and Simon? and are not his sisters here with us? And they were offended at him. 4 But Jesus said unto them, A prophet is not without honour, but in his own country, and among his own kin, and in his own house. 5 And he could there do no mighty work, save that he laid his hands upon a few sick folk, and healed them. 6 And he marvelled because of their unbelief. And he went round about the villages, teaching. 7 And he called unto him the twelve, and began to send them forth by two and two; and gave them power

over unclean spirits; 8 And commanded them that sake, and for their sakes which sat with him, he would

they should take nothing for their journey, save a staff not reject her. 27 And immediately the king sent an only; no scrip, no bread, no money in their purse: 9 executioner, and commanded his head to be brought: But be shod with sandals; and not put on two coats. and he went and beheaded him in the prison, 28 10 And he said unto them, In what place soever ye And brought his head in a charger, and gave it to the enter into an house, there abide till ve depart from damsel: and the damsel gave it to her mother. 29 that place. 11 And whosoever shall not receive you, And when his disciples heard of it, they came and nor hear you, when ye depart thence, shake off the took up his corpse, and laid it in a tomb, 30 And the dust under your feet for a testimony against them. apostles gathered themselves together unto Jesus, Verily I say unto you. It shall be more tolerable for and told him all things, both what they had done, and Sodom and Gomorrha in the day of judgment, than what they had taught. 31 And he said unto them, for that city. 12 And they went out, and preached Come ve yourselves apart into a desert place, and that men should repent. 13 And they cast out many rest a while: for there were many coming and going, devils, and anointed with oil many that were sick, and and they had no leisure so much as to eat. 32 And healed them. 14 And king Herod heard of him; (for his they departed into a desert place by ship privately. name was spread abroad: ) and he said, That John 33 And the people saw them departing, and many the Baptist was risen from the dead, and therefore knew him, and ran afoot thither out of all cities, and mighty works do shew forth themselves in him. 15 outwent them, and came together unto him. 34 And Others said. That it is Elias. And others said. That Jesus, when he came out, saw much people, and it is a prophet, or as one of the prophets. 16 But was moved with compassion toward them, because when Herod heard thereof, he said. It is John, whom I they were as sheep not having a shepherd; and he beheaded: he is risen from the dead. 17 For Herod began to teach them many things. 35 And when the himself had sent forth and laid hold upon John, and day was now far spent, his disciples came unto him, bound him in prison for Herodias' sake, his brother and said, This is a desert place, and now the time is Philip's wife: for he had married her. 18 For John had far passed: 36 Send them away, that they may go said unto Herod, It is not lawful for thee to have thy into the country round about, and into the villages, brother's wife, 19 Therefore Herodias had a guarrel and buy themselves bread; for they have nothing to against him, and would have killed him; but she could eat. 37 He answered and said unto them, Give ye not: 20 For Herod feared John, knowing that he was them to eat. And they say unto him, Shall we go and a just man and an holy, and observed him; and when buy two hundred pennyworth of bread, and give them he heard him, he did many things, and heard him to eat? 38 He saith unto them, How many loaves gladly. 21 And when a convenient day was come, that have ye? go and see. And when they knew, they say, Herod on his birthday made a supper to his lords, Five, and two fishes. 39 And he commanded them high captains, and chief estates of Galilee: 22 And to make all sit down by companies upon the green when the daughter of the said Herodias came in, grass. 40 And they sat down in ranks, by hundreds, and danced, and pleased Herod and them that sat and by fifties. 41 And when he had taken the five with him, the king said unto the damsel, Ask of me loaves and the two fishes, he looked up to heaven, whatsoever thou wilt, and I will give it thee. 23 And he and blessed, and brake the loaves, and gave them to sware unto her, Whatsoever thou shalt ask of me, I his disciples to set before them; and the two fishes will give it thee, unto the half of my kingdom, 24 And divided he among them all, 42 And they did all eat. she went forth, and said unto her mother, What shall I and were filled. 43 And they took up twelve baskets ask? And she said, The head of John the Baptist. full of the fragments, and of the fishes. 44 And they 25 And she came in straightway with haste unto the that did eat of the loaves were about five thousand king, and asked, saying, I will that thou give me by men. 45 And straightway he constrained his disciples and by in a charger the head of John the Baptist. 26 to get into the ship, and to go to the other side before And the king was exceeding sorry; yet for his oath's unto Bethsaida, while he sent away the people. 46 And when he had sent them away, he departed into a aside the commandment of God, ye hold the tradition made whole.

**7** THEN came together unto him the Pharisees, and certain of the scribes, which came from Jerusalem. 2 And when they saw some of his disciples eat bread with defiled, that is to say, with unwashen, hands, they found fault. 3 For the Pharisees, and all the Jews, except they wash their hands oft, eat not, holding the tradition of the elders. 4 And when they come from the market, except they wash, they eat not. And many other things there be, which they have received to hold, as the washing of cups, and pots, brasen vessels, and of tables. 5 Then the Pharisees and scribes asked him, Why walk not thy disciples according to the tradition of the elders, but eat bread with unwashen hands? 6 He answered and said unto them, Well hath Esaias prophesied of vou hypocrites, as it is written. This people honoureth me with their lips, but their heart is far from me. 7 Howbeit in vain do they worship me, teaching for doctrines the commandments of men. 8 For laying

mountain to pray. 47 And when even was come, the of men, as the washing of pots and cups: and many ship was in the midst of the sea, and he alone on the other such like things ye do. 9 And he said unto land. 48 And he saw them toiling in rowing; for the them, Full well ye reject the commandment of God, wind was contrary unto them: and about the fourth that ye may keep your own tradition. 10 For Moses watch of the night he cometh unto them, walking said, Honour thy father and thy mother; and, Whoso upon the sea, and would have passed by them. 49 curseth father or mother, let him die the death: 11 But when they saw him walking upon the sea, they But ve say. If a man shall say to his father or mother. supposed it had been a spirit, and cried out: 50 For It is Corban, that is to say, a gift, by whatsoever they all saw him, and were troubled. And immediately thou mightest be profited by me; he shall be free. he talked with them, and saith unto them, Be of good 12 And ye suffer him no more to do ought for his cheer: it is I; be not afraid. 51 And he went up unto father or his mother; 13 Making the word of God of them into the ship; and the wind ceased: and they none effect through your tradition, which ye have were sore amazed in themselves beyond measure, delivered: and many such like things do ye. 14 And and wondered. 52 For they considered not the miracle when he had called all the people unto him, he said of the loaves: for their heart was hardened. 53 And unto them, Hearken unto me every one of you, and when they had passed over, they came into the land understand: 15 There is nothing from without a man, of Gennesaret, and drew to the shore. 54 And when that entering into him can defile him: but the things they were come out of the ship, straightway they which come out of him, those are they that defile knew him, 55 And ran through that whole region the man. 16 If any man have ears to hear, let him round about, and began to carry about in beds those hear. 17 And when he was entered into the house that were sick, where they heard he was. 56 And from the people, his disciples asked him concerning whithersoever he entered, into villages, or cities, or the parable. 18 And he saith unto them, Are ye so country, they laid the sick in the streets, and besought without understanding also? Do ye not perceive, that him that they might touch if it were but the border whatsoever thing from without entereth into the man, of his garment: and as many as touched him were it cannot defile him; 19 Because it entereth not into his heart, but into the belly, and goeth out into the draught, purging all meats? 20 And he said, That which cometh out of the man, that defileth the man. 21 For from within, out of the heart of men, proceed evil thoughts, adulteries, fornications, murders, 22 Thefts, covetousness, wickedness, deceit, lasciviousness, an evil eye, blasphemy, pride, foolishness: 23 All these evil things come from within, and defile the man. 24 And from thence he arose, and went into the borders of Tyre and Sidon, and entered into an house, and would have no man know it: but he could not be hid. 25 For a certain woman, whose young daughter had an unclean spirit, heard of him, and came and fell at his feet: 26 The woman was a Greek. a Syrophenician by nation; and she besought him that he would cast forth the devil out of her daughter. 27 But Jesus said unto her. Let the children first be filled: for it is not meet to take the children's bread, and to cast it unto the dogs. 28 And she answered and said unto him, Yes, Lord: yet the dogs under the table eat of the children's crumbs. 29 And he said from heaven, tempting him. 12 And he sighed deeply to speak.

**R** IN those days the multitude being very great, and having nothing to eat. Jesus called his disciples unto him, and saith unto them, 2 I have compassion on the multitude, because they have now been with me three days, and have nothing to eat: 3 And if I send them away fasting to their own houses. they will faint by the way: for divers of them came from far. 4 And his disciples answered him. From whence can a man satisfy these men with bread here in the wilderness? 5 And he asked them. How many loaves have ye? And they said, Seven. 6 And he commanded the people to sit down on the ground: and he took the seven loaves, and gave thanks. and brake, and gave to his disciples to set before them; and they did set them before the people. 7 And they had a few small fishes; and he blessed. and commanded to set them also before them. 8 So they did eat, and were filled: and they took up of the broken meat that was left seven baskets. 9 And they that had eaten were about four thousand: and he sent them away. 10 And straightway he entered into a ship with his disciples, and came into the parts of Dalmanutha. 11 And the Pharisees came forth, and began to question with him, seeking of him a sign

unto her. For this saving go thy way: the devil is gone in his spirit, and saith. Why doth this generation seek out of thy daughter. 30 And when she was come to after a sign? verily I say unto you, There shall no her house, she found the devil gone out, and her sign be given unto this generation. 13 And he left daughter laid upon the bed. 31 And again, departing them, and entering into the ship again departed to from the coasts of Tyre and Sidon, he came unto the other side. 14 Now the disciples had forgotten to the sea of Galilee, through the midst of the coasts take bread, neither had they in the ship with them of Decapolis. 32 And they bring unto him one that more than one loaf. 15 And he charged them, saving, was deaf, and had an impediment in his speech; and Take heed, beware of the leaven of the Pharisees, they beseech him to put his hand upon him, 33 And and of the leaven of Herod, 16 And they reasoned he took him aside from the multitude, and put his among themselves, saving. It is because we have fingers into his ears, and he spit, and touched his no bread. 17 And when Jesus knew it, he saith unto tongue: 34 And looking up to heaven, he sighed, and them. Why reason ve, because ve have no bread? saith unto him, Ephphatha, that is, Be opened. 35 perceive ve not vet, neither understand? have ve And straightway his ears were opened, and the string your heart yet hardened? 18 Having eves, see ye of his tongue was loosed, and he spake plain, 36 not? and having ears, hear ve not? and do ve not And he charged them that they should tell no man: remember? 19 When I brake the five loaves among but the more he charged them, so much the more five thousand, how many baskets full of fragments a great deal they published it; 37 And were beyond took ye up? They say unto him. Twelve, 20 And when measure astonished, saving. He hath done all things the seven among four thousand, how many baskets well: he maketh both the deaf to hear, and the dumb full of fragments took ve up? And they said. Seven,

> 21 And he said unto them. How is it that ye do not understand? 22 And he cometh to Bethsaida: and they bring a blind man unto him, and besought him to touch him. 23 And he took the blind man by the hand. and led him out of the town: and when he had spit on his eves, and put his hands upon him, he asked him if he saw ought. 24 And he looked up. and said. I see men as trees, walking, 25 After that he put his hands again upon his eyes, and made him look up: and he was restored, and saw every man clearly. 26 And he sent him away to his house, saving, Neither go into the town, nor tell it to any in the town. 27 And Jesus went out, and his disciples, into the towns of Cæsarea Philippi: and by the way he asked his disciples, saying unto them, Whom do men say that I am? 28 And they answered, John the Baptist: but some say, Elias; and others, One of the prophets. 29 And he saith unto them, But whom say ye that I am? And Peter answereth and saith unto him. Thou art the Christ. 30 And he charged them that they should tell no man of him. 31 And he began to teach them, that the Son of man must suffer many things, and be rejected of the elders, and of the chief priests. and scribes, and be killed, and after three days rise again. 32 And he spake that saying openly. And Peter

took him, and began to rebuke him. 33 But when he things; and how it is written of the Son of man, that Father with the holy angels.

• AND he said unto them, Verily I say unto you, That there be some of them that stand here, which shall not taste of death, till they have seen the kingdom of God come with power. 2 And after six days Jesus taketh with him Peter, and James, and John, and leadeth them up into an high mountain apart by themselves: and he was transfigured before them. 3 And his raiment became shining, exceeding white as snow; so as no fuller on earth can white them. 4 And there appeared unto them Elias with Moses: and they were talking with Jesus. 5 And Peter answered and said to Jesus, Master, it is good for us to be here: and let us make three tabernacles: one for thee, and one for Moses, and one for Elias. 6 For he wist not what to say; for they were sore afraid. 7 And there was a cloud that overshadowed them: and a voice came out of the cloud, saying, This is my beloved Son: hear him. 8 And suddenly, when they had looked round about, they saw no man any more, save Jesus only with themselves. 9 And as they came down from the mountain, he charged them that they should tell no man what things they had seen, till the Son of man were risen from the dead. 10 And they kept that saying with themselves, guestioning one with another what the rising from the dead should mean. 11 And they asked him, saying, Why say the scribes that Elias must first come? 12 And he answered and told them, Elias verily cometh first, and restoreth all

had turned about and looked on his disciples, he he must suffer many things, and be set at nought. rebuked Peter, saying, Get thee behind me, Satan: 13 But I say unto you, That Elias is indeed come. for thou savourest not the things that be of God, but and they have done unto him whatsoever they listed. the things that be of men. 34 And when he had called as it is written of him. 14 And when he came to his the people unto him with his disciples also, he said disciples, he saw a great multitude about them, and unto them, Whosoever will come after me, let him the scribes questioning with them. 15 And straightway deny himself, and take up his cross, and follow me, all the people, when they beheld him, were greatly 35 For whosoever will save his life shall lose it; but amazed, and running to him saluted him. 16 And he whosoever shall lose his life for my sake and the asked the scribes. What question ve with them? 17 gospel's, the same shall save it. 36 For what shall it And one of the multitude answered and said, Master, profit a man, if he shall gain the whole world, and I have brought unto thee my son, which hath a dumb lose his own soul? 37 Or what shall a man give in spirit; 18 And wheresoever he taketh him, he teareth exchange for his soul? 38 Whosoever therefore shall him: and he foameth, and gnasheth with his teeth, be ashamed of me and of my words in this adulterous and pineth away: and I spake to thy disciples that and sinful generation; of him also shall the Son of they should cast him out; and they could not. 19 He man be ashamed, when he cometh in the glory of his answereth him, and saith, O faithless generation, how long shall I be with you? how long shall I suffer

you? bring him unto me. 20 And they brought him unto him: and when he saw him, straightway the spirit tare him; and he fell on the ground, and wallowed foaming. 21 And he asked his father, How long is it ago since this came unto him? And he said, Of a child. 22 And ofttimes it hath cast him into the fire, and into the waters, to destroy him: but if thou canst do any thing, have compassion on us, and help us. 23 Jesus said unto him. If thou canst believe, all things are possible to him that believeth. 24 And straightway the father of the child cried out, and said with tears, Lord, I believe; help thou mine unbelief. 25 When Jesus saw that the people came running together, he rebuked the foul spirit, saying unto him, Thou dumb and deaf spirit, I charge thee, come out of him, and enter no more into him. 26 And the spirit cried, and rent him sore, and came out of him: and he was as one dead; insomuch that many said. He is dead. 27 But Jesus took him by the hand, and lifted him up; and he arose. 28 And when he was come into the house, his disciples asked him privately, Why could not we cast him out? 29 And he said unto them, This kind can come forth by nothing, but by prayer and fasting. 30 And they departed thence, and passed through Galilee; and he would not that any man should know it. 31 For he taught his disciples, and said unto them, The Son of man is delivered into the hands of men, and they shall kill him; and after that he is killed, he shall rise the third day. 32 But 10 AND he arose from thence, and cometh into the they understood not that saying, and were afraid to

coasts of Judæa by the farther side of Jordan: ask him. 33 And he came to Capernaum: and being and the people resort unto him again; and, as he was in the house he asked them, What was it that ye wont, he taught them again. 2 And the Pharisees disputed among yourselves by the way? 34 But they came to him, and asked him, Is it lawful for a man to held their peace: for by the way they had disputed put away his wife? tempting him. 3 And he answered among themselves, who should be the greatest. 35 and said unto them, What did Moses command you? And he sat down, and called the twelve, and saith 4 And they said. Moses suffered to write a bill of unto them, If any man desire to be first, the same divorcement, and to put her away. 5 And Jesus shall be last of all, and servant of all. 36 And he took answered and said unto them. For the hardness of a child, and set him in the midst of them: and when your heart he wrote you this precept. 6 But from the he had taken him in his arms, he said unto them, 37 beginning of the creation God made them male and Whosoever shall receive one of such children in my female. 7 For this cause shall a man leave his father name, receiveth me: and whosoever shall receive me, and mother, and cleave to his wife: 8 And they twain receiveth not me, but him that sent me. 38 And John shall be one flesh: so then they are no more twain, but answered him, saying, Master, we saw one casting one flesh. 9 What therefore God hath joined together, out devils in thy name, and he followeth not us: and let not man put asunder. 10 And in the house his we forbad him, because he followeth not us. 39 But disciples asked him again of the same matter. 11 And Jesus said. Forbid him not: for there is no man which he saith unto them. Whosoever shall put away his shall do a miracle in my name, that can lightly speak wife, and marry another, committeth adultery against evil of me. 40 For he that is not against us is on our her. 12 And if a woman shall put away her husband. part. 41 For whosoever shall give you a cup of water and be married to another, she committeth adultery. to drink in my name, because ye belong to Christ, 13 And they brought young children to him, that he verily I say unto you, he shall not lose his reward. 42 should touch them: and his disciples rebuked those And whosoever shall offend one of these little ones that brought them. 14 But when Jesus saw it, he was that believe in me, it is better for him that a millstone much displeased, and said unto them, Suffer the little were hanged about his neck, and he were cast into children to come unto me, and forbid them not; for of the sea. 43 And if thy hand offend thee, cut it off: it is such is the kingdom of God. 15 Verily I say unto you, better for thee to enter into life maimed, than having Whosoever shall not receive the kingdom of God as a two hands to go into hell, into the fire that never shall little child, he shall not enter therein. 16 And he took be guenched: (Geenna g1067) 44 Where their worm them up in his arms, put his hands upon them, and dieth not, and the fire is not quenched. 45 And if thy blessed them. 17 And when he was gone forth into foot offend thee, cut it off: it is better for thee to enter the way, there came one running, and kneeled to him, halt into life, than having two feet to be cast into hell, and asked him, Good Master, what shall I do that I into the fire that never shall be quenched: (Geenna may inherit eternal life? (aionios g166) 18 And Jesus g1067) 46 Where their worm dieth not, and the fire is said unto him, Why callest thou me good? there is not guenched. 47 And if thine eye offend thee, pluck none good but one, that is, God. 19 Thou knowest the it out: it is better for thee to enter into the kingdom of commandments, Do not commit adultery, Do not kill, God with one eye, than having two eyes to be cast Do not steal, Do not bear false witness, Defraud not, into hell fire: (Geenna g1067) 48 Where their worm dieth Honour thy father and mother. 20 And he answered not, and the fire is not quenched. 49 For every one and said unto him, Master, all these have I observed shall be salted with fire, and every sacrifice shall be from my youth. 21 Then Jesus beholding him loved salted with salt. 50 Salt is good; but if the salt have him, and said unto him. One thing thou lackest; go lost his saltness, wherewith will ye season it? Have thy way, sell whatsoever thou hast, and give to the salt in yourselves, and have peace one with another, poor, and thou shalt have treasure in heaven; and come, take up the cross, and follow me. 22 And

for he had great possessions. 23 And Jesus looked with the baptism that I am baptized withal shall ye be round about, and saith unto his disciples, How hardly baptized: 40 But to sit on my right hand and on my left shall they that have riches enter into the kingdom hand is not mine to give; but it shall be given to them of God! 24 And the disciples were astonished at his for whom it is prepared. 41 And when the ten heard it, words. But Jesus answereth again, and saith unto they began to be much displeased with James and them, Children, how hard is it for them that trust in John. 42 But Jesus called them to him, and saith riches to enter into the kingdom of God! 25 It is easier unto them. Ye know that they which are accounted to for a camel to go through the eve of a needle, than rule over the Gentiles exercise lordship over them; for a rich man to enter into the kingdom of God. 26 and their great ones exercise authority upon them. And they were astonished out of measure, saying 43 But so shall it not be among you: but whosoever among themselves, Who then can be saved? 27 will be great among you, shall be your minister: 44 And Jesus looking upon them saith, With men it is And whosoever of you will be the chiefest, shall be impossible, but not with God: for with God all things servant of all. 45 For even the Son of man came not are possible. 28 Then Peter began to say unto him, to be ministered unto, but to minister, and to give his Lo, we have left all, and have followed thee. 29 And life a ransom for many. 46 And they came to Jericho: Jesus answered and said, Verily I say unto you, There and as he went out of Jericho with his disciples and a is no man that hath left house, or brethren, or sisters, great number of people, blind Bartimæus, the son of or father, or mother, or wife, or children, or lands, for Timæus, sat by the highway side begging. 47 And my sake, and the gospel's, 30 But he shall receive an when he heard that it was Jesus of Nazareth, he hundredfold now in this time, houses, and brethren, began to cry out, and say, Jesus, thou Son of David, and sisters, and mothers, and children, and lands, have mercy on me. 48 And many charged him that with persecutions; and in the world to come eternal he should hold his peace: but he cried the more a life. (aion g165, aionios g166) 31 But many that are first great deal, Thou Son of David, have mercy on me. shall be last; and the last first. 32 And they were in the 49 And Jesus stood still, and commanded him to be way going up to Jerusalem; and Jesus went before called. And they call the blind man, saying unto him, them: and they were amazed; and as they followed. Be of good comfort, rise; he calleth thee, 50 And he, they were afraid. And he took again the twelve, and casting away his garment, rose, and came to Jesus. began to tell them what things should happen unto 51 And Jesus answered and said unto him, What wilt him, 33 Saying, Behold, we go up to Jerusalem; and thou that I should do unto thee? The blind man said the Son of man shall be delivered unto the chief unto him, Lord, that I might receive my sight. 52 And priests, and unto the scribes; and they shall condemn Jesus said unto him, Go thy way; thy faith hath made him to death, and shall deliver him to the Gentiles: 34 thee whole. And immediately he received his sight, And they shall mock him, and shall scourge him, and and followed Jesus in the way. shall spit upon him, and shall kill him: and the third day he shall rise again. 35 And James and John, the sons of Zebedee, come unto him, saying, Master, we would that thou shouldest do for us whatsoever we shall desire. 36 And he said unto them, What would ve that I should do for you? 37 They said unto him. Grant unto us that we may sit, one on thy right hand, and the other on thy left hand, in thy glory. 38 But Jesus said unto them. Ye know not what ve ask: can ve drink of the cup that I drink of? and be baptized with the baptism that I am baptized with? 39 And they said unto him, We can. And Jesus said unto them,

he was sad at that saying, and went away grieved: Ye shall indeed drink of the cup that I drink of; and

11 AND when they came nigh to Jerusalem, unto Bethphage and Bethany, at the mount of Olives, he sendeth forth two of his disciples, 2 And saith unto them, Go your way into the village over against you: and as soon as ye be entered into it, ye shall find a colt tied, whereon never man sat; loose him, and bring him. 3 And if any man say unto you, Why do ye this? say ye that the Lord hath need of him; and straightway he will send him hither. 4 And they went their way, and found the colt tied by the door without in a place where two ways met; and they loose him. 5 And certain of them that stood there said unto them, What do ye, loosing the colt? 6 And you, What things soever ye desire, when ye pray, they said unto them even as Jesus had commanded: believe that ve receive them, and ve shall have them. and they let them go. 7 And they brought the colt 25 And when ye stand praying, forgive, if ye have in the way: and others cut down branches off the if ye do not forgive, neither will your Father which went before, and they that followed, cried, saving, come again to Jerusalem; and as he was walking in Hosanna; Blessed is he that cometh in the name of the temple, there come to him the chief priests, and the Lord: 10 Blessed be the kingdom of our father the scribes, and the elders, 28 And say unto him. David, that cometh in the name of the Lord: Hosanna By what authority doest thou these things? and who in the highest. 11 And Jesus entered into Jerusalem, gave thee this authority to do these things? 29 And about upon all things, and now the eventide was you one question, and answer me, and I will tell you afar off having leaves, he came, if haply he might shall say, From heaven; he will say, Why then did ye vet, 14 And Jesus answered and said unto it. No man was a prophet indeed, 33 And they answered and eat fruit of thee hereafter for ever. And his disciples said unto Jesus, We cannot tell. And Jesus answering heard it. (aion g165) 15 And they come to Jerusalem: saith unto them. Neither do I tell you by what authority and Jesus went into the temple, and began to cast I do these things. out them that sold and bought in the temple, and overthrew the tables of the moneychangers, and the seats of them that sold doves: 16 And would not suffer that any man should carry any vessel through the temple. 17 And he taught, saving unto them. Is it not written. My house shall be called of all nations the house of prayer? but ye have made it a den of thieves. 18 And the scribes and chief priests heard it, and sought how they might destroy him: for they feared him, because all the people was astonished at his doctrine. 19 And when even was come, he went out of the city. 20 And in the morning, as they passed by, they saw the fig tree dried up from the roots. 21 And Peter calling to remembrance saith unto him, Master, behold, the fig tree which thou cursedst is withered away. 22 And Jesus answering saith unto them, Have faith in God. 23 For verily I say unto you, That whosoever shall say unto this mountain. Be thou removed, and be thou cast into the sea; and shall not doubt in his heart, but shall believe that those things which he saith shall come to pass: he shall have whatsoever he saith. 24 Therefore I say unto

to Jesus, and cast their garments on him; and he ought against any; that your Father also which is sat upon him, 8 And many spread their garments in heaven may forgive you your trespasses. 26 But trees, and strawed them in the way. 9 And they that is in heaven forgive your trespasses, 27 And they and into the temple; and when he had looked round Jesus answered and said unto them. I will also ask of come, he went out unto Bethany with the twelve, by what authority I do these things, 30 The baptism of 12 And on the morrow, when they were come from John, was it from heaven, or of men? answer me, 31 Bethany, he was hungry: 13 And seeing a fig tree. And they reasoned with themselves, saving. If we find any thing thereon; and when he came to it, he not believe him? 32 But if we shall say. Of men; they found nothing but leaves; for the time of figs was not feared the people: for all men counted John, that he

> AND he began to speak unto them by parables. A certain man planted a vineyard, and set an hedge about it, and digged a place for the winefat, and built a tower, and let it out to husbandmen, and went into a far country. 2 And at the season he sent to the husbandmen a servant, that he might receive from the husbandmen of the fruit of the vinevard. 3 And they caught him, and beat him, and sent him away empty. 4 And again he sent unto them another servant: and at him they cast stones, and wounded him in the head, and sent him away shamefully handled. 5 And again he sent another; and him they killed, and many others: beating some, and killing some. 6 Having yet therefore one son, his wellbeloved, he sent him also last unto them, saying, They will reverence my son. 7 But those husbandmen said among themselves. This is the heir; come, let us kill him, and the inheritance shall be ours. 8 And they took him, and killed him, and cast him out of the vineyard. 9 What shall therefore the lord of the vinevard do? he will come and destroy the husbandmen, and will give the vineyard unto others. 10 And have ye not read this scripture; The

of the corner: 11 This was the Lord's doing, and it is The first of all the commandments is, Hear, O Israel; marvellous in our eyes? 12 And they sought to lay The Lord our God is one Lord: 30 And thou shalt love hold on him, but feared the people: for they knew that the Lord thy God with all thy heart, and with all thy he had spoken the parable against them: and they soul, and with all thy mind, and with all thy strength: left him, and went their way. 13 And they send unto this is the first commandment. 31 And the second is him certain of the Pharisees and of the Herodians, to like, namely this, Thou shalt love thy neighbour as catch him in his words, 14 And when they were come, thyself. There is none other commandment greater they say unto him, Master, we know that thou art true, than these. 32 And the scribe said unto him, Well, and carest for no man: for thou regardest not the Master, thou hast said the truth: for there is one God; person of men, but teachest the way of God in truth: and there is none other but he: 33 And to love him superscription? And they said unto him, Cæsar's. art not far from the kingdom of God. And no man 17 And Jesus answering said unto them, Render to after that durst ask him any question. 35 And Jesus Cæsar the things that are Cæsar's, and to God the answered and said, while he taught in the temple, things that are God's. And they marvelled at him. 18 How say the scribes that Christ is the Son of David? Then come unto him the Sadducees, which say there 36 For David himself said by the Holy Ghost. The is no resurrection; and they asked him, saying, 19 Lord said to my Lord, Sit thou on my right hand, till I that his brother should take his wife, and raise up son? And the common people heard him gladly. 38 brethren; and the first took a wife, and dving left no the scribes, which love to go in long clothing, and left he any seed: and the third likewise. 22 And the seats in the synagogues, and the uppermost rooms seven had her, and left no seed: last of all the woman at feasts: 40 Which devour widows' houses, and for not the scriptures, neither the power of God? 25 And there came a certain poor widow, and she threw For when they shall rise from the dead, they neither in two mites, which make a farthing. 43 And he called marry, nor are given in marriage; but are as the angels unto him his disciples, and saith unto them, Verily I which are in heaven. 26 And as touching the dead, say unto you, That this poor widow hath cast more in, that they rise: have ye not read in the book of Moses, than all they which have cast into the treasury: 44 For how in the bush God spake unto him, saying, I am all they did cast in of their abundance; but she of her the God of Abraham, and the God of Isaac, and the want did cast in all that she had, even all her living. God of Jacob? 27 He is not the God of the dead, but the God of the living: ve therefore do greatly err. 28 And one of the scribes came, and having heard them reasoning together, and perceiving that he had answered them well, asked him, Which is the first

stone which the builders rejected is become the head commandment of all? 29 And Jesus answered him, Is it lawful to give tribute to Cæsar, or not? 15 Shall with all the heart, and with all the understanding, and we give, or shall we not give? But he, knowing their with all the soul, and with all the strength, and to love hypocrisy, said unto them, Why tempt ve me? bring his neighbour as himself, is more than all whole burnt me a penny, that I may see it. 16 And they brought it. offerings and sacrifices. 34 And when Jesus saw And he saith unto them, Whose is this image and that he answered discreetly, he said unto him, Thou Master, Moses wrote unto us, If a man's brother die, make thine enemies thy footstool. 37 David therefore and leave his wife behind him, and leave no children, himself calleth him Lord; and whence is he then his seed unto his brother. 20 Now there were seven And he said unto them in his doctrine, Beware of seed. 21 And the second took her, and died, neither love salutations in the marketplaces, 39 And the chief died also. 23 In the resurrection therefore, when they a pretence make long pravers: these shall receive shall rise, whose wife shall she be of them? for the greater damnation. 41 And Jesus sat over against the seven had her to wife. 24 And Jesus answering said treasury, and beheld how the people cast money into unto them, Do ye not therefore err, because ye know the treasury: and many that were rich cast in much. 42

> **13** AND as he went out of the temple, one of his disciples saith unto him, Master, see what manner of stones and what buildings are here! 2 And Jesus answering said unto him, Seest thou these great buildings? there shall not be left one stone upon

kingdom; and there shall be earthquakes in divers shall gather together his elect from the four winds. them that be in Judæa flee to the mountains: 15 And unto you I say unto all. Watch. let him that is on the housetop not go down into the house, neither enter therein, to take any thing out of his house: 16 And let him that is in the field not turn back again for to take up his garment. 17 But woe to them that are with child, and to them that give suck in those days! 18 And pray ve that your flight be not in the winter. 19 For in those days shall be affliction, such as was not from the beginning of the creation which God created unto this time, neither shall be, 20 And except that the Lord had shortened those days, no flesh should be saved: but for the elect's sake. whom he hath chosen, he hath shortened the days.

another, that shall not be thrown down. 3 And as he 21 And then if any man shall say to you, Lo, here is sat upon the mount of Olives over against the temple. Christ: or, lo, he is there: believe him not: 22 For false Peter and James and John and Andrew asked him Christs and false prophets shall rise, and shall shew privately, 4 Tell us, when shall these things be? and signs and wonders, to seduce, if it were possible, what shall be the sign when all these things shall be even the elect. 23 But take ye heed: behold, I have fulfilled? 5 And Jesus answering them began to say, foretold you all things. 24 But in those days, after Take heed lest any man deceive you: 6 For many that tribulation, the sun shall be darkened, and the shall come in my name, saving, I am Christ; and shall moon shall not give her light, 25 And the stars of deceive many. 7 And when ye shall hear of wars and heaven shall fall, and the powers that are in heaven rumours of wars, be ve not troubled; for such things shall be shaken, 26 And then shall they see the Son must needs be; but the end shall not be yet. 8 For of man coming in the clouds with great power and nation shall rise against nation, and kingdom against glory. 27 And then shall he send his angels, and places, and there shall be famines and troubles: these from the uttermost part of the earth to the uttermost are the beginnings of sorrows, 9 But take heed to part of heaven, 28 Now learn a parable of the fig yourselves: for they shall deliver you up to councils; tree; When her branch is yet tender, and putteth forth and in the synagogues ye shall be beaten: and ye leaves, ye know that summer is near: 29 So ye in shall be brought before rulers and kings for my sake, like manner, when ye shall see these things come to for a testimony against them, 10 And the gospel pass, know that it is nigh, even at the doors, 30 Verily must first be published among all nations. 11 But I say unto you, that this generation shall not pass, till when they shall lead you, and deliver you up, take no all these things be done. 31 Heaven and earth shall thought beforehand what ye shall speak, neither do pass away: but my words shall not pass away. 32 But ve premeditate: but whatsoever shall be given you in of that day and that hour knoweth no man, no, not that hour, that speak ye: for it is not ye that speak, the angels which are in heaven, neither the Son, but but the Holy Ghost. 12 Now the brother shall betray the Father. 33 Take ye heed, watch and pray: for ye the brother to death, and the father the son; and know not when the time is. 34 For the Son of man is children shall rise up against their parents, and shall as a man taking a far journey, who left his house, cause them to be put to death. 13 And ve shall be and gave authority to his servants, and to every man hated of all men for my name's sake: but he that shall his work, and commanded the porter to watch. 35 endure unto the end, the same shall be saved. 14 Watch ye therefore: for ye know not when the master But when ye shall see the abomination of desolation, of the house cometh, at even, or at midnight, or at spoken of by Daniel the prophet, standing where it the cockcrowing, or in the morning: 36 Lest coming ought not, (let him that readeth understand, ) then let suddenly he find you sleeping. 37 And what I say

> 14 AFTER two days was the feast of the passover. and of unleavened bread: and the chief priests and the scribes sought how they might take him by craft, and put him to death. 2 But they said. Not on the feast day, lest there be an uproar of the people. 3 And being in Bethany in the house of Simon the leper. as he sat at meat, there came a woman having an alabaster box of ointment of spikenard very precious: and she brake the box, and poured it on his head. 4 And there were some that had indignation within themselves, and said, Why was this waste of the ointment made? 5 For it might have been sold for

more than three hundred pence, and have been given vine, until that day that I drink it new in the kingdom

to the poor. And they murmured against her. 6 And of God. 26 And when they had sung an hymn, they Jesus said, Let her alone; why trouble ye her? she went out into the mount of Olives. 27 And Jesus saith hath wrought a good work on me. 7 For ye have the unto them, All ye shall be offended because of me poor with you always, and whensoever ye will ye may this night: for it is written, I will smite the shepherd, do them good: but me ye have not always. 8 She and the sheep shall be scattered. 28 But after that hath done what she could: she is come aforehand to I am risen, I will go before you into Galilee. 29 But anoint my body to the burying. 9 Verily I say unto Peter said unto him. Although all shall be offended. you, Wheresoever this gospel shall be preached yet will not I. 30 And Jesus saith unto him, Verily I say throughout the whole world, this also that she hath unto thee, That this day, even in this night, before the done shall be spoken of for a memorial of her. 10 And cock crow twice, thou shalt deny me thrice. 31 But Judas Iscariot, one of the twelve, went unto the chief he spake the more vehemently, If I should die with priests, to betray him unto them. 11 And when they thee, I will not deny thee in any wise. Likewise also heard it, they were glad, and promised to give him said they all. 32 And they came to a place which was money. And he sought how he might conveniently named Gethsemane: and he saith to his disciples, Sit betray him. 12 And the first day of unleavened bread, ye here, while I shall pray. 33 And he taketh with him when they killed the passover, his disciples said unto Peter and James and John, and began to be sore him, Where wilt thou that we go and prepare that thou amazed, and to be very heavy; 34 And saith unto mayest eat the passover? 13 And he sendeth forth two them, My soul is exceeding sorrowful unto death: of his disciples, and saith unto them, Go ye into the tarry ye here, and watch. 35 And he went forward a city, and there shall meet you a man bearing a pitcher little, and fell on the ground, and praved that, if it were of water: follow him. 14 And wheresoever he shall go possible, the hour might pass from him. 36 And he in, say ye to the goodman of the house. The Master said, Abba, Father, all things are possible unto thee; saith, Where is the guestchamber, where I shall eat take away this cup from me: nevertheless not what I the passover with my disciples? 15 And he will shew will, but what thou wilt. 37 And he cometh, and findeth you a large upper room furnished and prepared: there them sleeping, and saith unto Peter, Simon, sleepest make ready for us, 16 And his disciples went forth, thou? couldest not thou watch one hour? 38 Watch ve and came into the city, and found as he had said unto and pray, lest ye enter into temptation. The spirit truly them: and they made ready the passover. 17 And in is ready, but the flesh is weak. 39 And again he went the evening he cometh with the twelve. 18 And as away, and prayed, and spake the same words. 40 they sat and did eat. Jesus said, Verily I say unto you, And when he returned, he found them asleep again, One of you which eateth with me shall betray me. 19 (for their eyes were heavy, ) neither wist they what to And they began to be sorrowful, and to say unto him answer him. 41 And he cometh the third time, and one by one, Is it I? and another said, Is it I? 20 And he saith unto them, Sleep on now, and take your rest: answered and said unto them, It is one of the twelve, it is enough, the hour is come; behold, the Son of that dippeth with me in the dish. 21 The Son of man man is betrayed into the hands of sinners. 42 Rise indeed goeth, as it is written of him: but woe to that up, let us go; lo, he that betrayeth me is at hand. 43 man by whom the Son of man is betrayed! good were And immediately, while he yet spake, cometh Judas, it for that man if he had never been born. 22 And one of the twelve, and with him a great multitude with as they did eat, Jesus took bread, and blessed, and swords and staves, from the chief priests and the brake it, and gave to them, and said, Take, eat: this is scribes and the elders. 44 And he that betrayed him my body. 23 And he took the cup, and when he had had given them a token, saying, Whomsoever I shall given thanks, he gave it to them: and they all drank of kiss, that same is he; take him, and lead him away it. 24 And he said unto them, This is my blood of the safely. 45 And as soon as he was come, he goeth new testament, which is shed for many. 25 Verily I straightway to him, and saith, Master, master; and say unto you, I will drink no more of the fruit of the kissed him. 46 And they laid their hands on him, and

cut off his ear. 48 And Jesus answered and said unto of them. 70 And he denied it again. And a little after, them. Are ve come out, as against a thief, with swords they that stood by said again to Peter. Surely thou in the temple teaching, and ye took me not: but the speech agreeth thereto. 71 But he began to curse him, and fled. 51 And there followed him a certain speak. 72 And the second time the cock crew. And body: and the young men laid hold on him: 52 And he him. Before the cock crow twice, thou shalt deny me left the linen cloth, and fled from them naked. 53 And thrice. And when he thought thereon, he wept. they led Jesus away to the high priest: and with him were assembled all the chief priests and the elders and the scribes. 54 And Peter followed him afar off, even into the palace of the high priest: and he sat with the servants, and warmed himself at the fire. 55 And the chief priests and all the council sought for witness against Jesus to put him to death; and found none. 56 For many bare false witness against him, but their witness agreed not together. 57 And there arose certain, and bare false witness against him, saying, 58 We heard him say, I will destroy this temple that is made with hands, and within three days I will build another made without hands. 59 But neither so did their witness agree together. 60 And the high priest stood up in the midst, and asked Jesus, saving, Answerest thou nothing? what is it which these witness against thee? 61 But he held his peace, and answered nothing. Again the high priest asked him, and said unto him. Art thou the Christ, the Son of the Blessed? 62 And Jesus said, I am: and ye shall see the Son of man sitting on the right hand of power, and coming in the clouds of heaven. 63 Then the high priest rent his clothes, and saith. What need we any further witnesses? 64 Ye have heard the blasphemy; what think ve? And they all condemned him to be guilty of death. 65 And some began to spit on him, and to cover his face, and to buffet him, and to sav unto him, Prophesy: and the servants did strike him with the palms of their hands. 66 And as Peter was beneath in the palace, there cometh one of the maids of the high priest: 67 And when she saw Peter warming himself, she looked upon him, and said, And thou also wast with Jesus of Nazareth. 68 But he denied, saving, I know not, neither understand I what thou sayest. And he went out into the porch;

took him. 47 And one of them that stood by drew a and the cock crew. 69 And a maid saw him again. sword, and smote a servant of the high priest, and and began to say to them that stood by. This is one and with staves to take me? 49 I was daily with you art one of them: for thou art a Galilæan, and thy scriptures must be fulfilled. 50 And they all forsook and to swear, saving, I know not this man of whom ve young man, having a linen cloth cast about his naked Peter called to mind the word that Jesus said unto

> 15 AND straightway in the morning the chief priests held a consultation with the elders and scribes and the whole council, and bound Jesus, and carried him away, and delivered him to Pilate. 2 And Pilate asked him. Art thou the King of the Jews? And he answering said unto him, Thou sayest it. 3 And the chief priests accused him of many things: but he answered nothing. 4 And Pilate asked him again. saving. Answerest thou nothing? behold how many things they witness against thee. 5 But Jesus vet answered nothing; so that Pilate marvelled. 6 Now at that feast he released unto them one prisoner, whomsoever they desired. 7 And there was one named Barabbas, which lav bound with them that had made insurrection with him, who had committed murder in the insurrection. 8 And the multitude crving aloud began to desire him to do as he had ever done unto them. 9 But Pilate answered them, saving, Will ve that I release unto you the King of the Jews? 10 For he knew that the chief priests had delivered him for envy. 11 But the chief priests moved the people. that he should rather release Barabbas unto them. 12 And Pilate answered and said again unto them. What will ve then that I shall do unto him whom ve call the King of the Jews? 13 And they cried out again, Crucify him. 14 Then Pilate said unto them. Why. what evil hath he done? And they cried out the more exceedingly, Crucify him. 15 And so Pilate. willing to content the people, released Barabbas unto them. and delivered Jesus, when he had scourged him, to be crucified. 16 And the soldiers led him away into the hall, called Prætorium: and they call together the whole band. 17 And they clothed him with purple, and platted a crown of thorns, and put it about his head, 18 And began to salute him. Hail. King of the Jews! 19

the purple from him, and put his own clothes on him, the even was come, because it was the preparation, on his left. 28 And the scripture was fulfilled, which laid. saith. And he was numbered with the transgressors. 29 And they that passed by railed on him, wagging their heads, and saving. Ah, thou that destroyest the temple, and buildest it in three days, 30 Save thyself, and come down from the cross. 31 Likewise also the chief priests mocking said among themselves with the scribes. He saved others; himself he cannot save. 32 Let Christ the King of Israel descend now from the cross, that we may see and believe. And they that were crucified with him reviled him. 33 And when the sixth hour was come, there was darkness over the whole land until the ninth hour. 34 And at the ninth hour Jesus cried with a loud voice, saying, Eloi, Eloi, lama sabachthani? which is, being interpreted, My God, my God, why hast thou forsaken me? 35 And some of them that stood by, when they heard it, said, Behold, he calleth Elias. 36 And one ran and filled a spunge full of vinegar, and put it on a reed, and gave him to drink, saying, Let alone; let us see whether Elias will come to take him down. 37 And Jesus cried with a loud voice, and gave up the ghost. 38 And the veil of the temple was rent in twain from the top to the bottom. 39 And when the centurion, which stood over against him, saw that he so cried out, and gave up the ghost, he said, Truly this man was the Son of God. 40 There were also women looking on afar off: among whom was Mary Magdalene, and Mary the mother of James the less and of Joses, and Salome; 41

And they smote him on the head with a reed, and did (Who also, when he was in Galilee, followed him, and spit upon him, and bowing their knees worshipped ministered unto him; ) and many other women which him. 20 And when they had mocked him, they took off came up with him unto Jerusalem. 42 And now when and led him out to crucify him. 21 And they compel that is, the day before the sabbath, 43 Joseph of one Simon a Cyrenian, who passed by, coming out of Arimathæa, an honourable counseller, which also the country, the father of Alexander and Rufus, to waited for the kingdom of God, came, and went in bear his cross, 22 And they bring him unto the place boldly unto Pilate, and craved the body of Jesus, 44 Golgotha, which is, being interpreted. The place of a And Pilate marvelled if he were already dead: and skull. 23 And they gave him to drink wine mingled with calling unto him the centurion, he asked him whether myrrh: but he received it not. 24 And when they had he had been any while dead. 45 And when he knew crucified him, they parted his garments, casting lots it of the centurion, he gave the body to Joseph. 46 upon them, what every man should take. 25 And it And he bought fine linen, and took him down, and was the third hour, and they crucified him. 26 And the wrapped him in the linen, and laid him in a sepulchre superscription of his accusation was written over, THE which was hewn out of a rock, and rolled a stone unto KING OF THE JEWS. 27 And with him they crucify the door of the sepulchre. 47 And Mary Magdalene two thieves; the one on his right hand, and the other and Mary the mother of Joses beheld where he was

> 16 AND when the sabbath was past, Mary Magdalene, and Mary the mother of James, and Salome, had bought sweet spices, that they might come and anoint him. 2 And very early in the morning the first day of the week, they came unto the sepulchre at the rising of the sun. 3 And they said among themselves, Who shall roll us away the stone from the door of the sepulchre? 4 And when they looked, they saw that the stone was rolled away: for it was very great. 5 And entering into the sepulchre. they saw a young man sitting on the right side, clothed in a long white garment; and they were affrighted. 6 And he saith unto them. Be not affrighted: Ye seek Jesus of Nazareth, which was crucified: he is risen; he is not here: behold the place where they laid him. 7 But go your way, tell his disciples and Peter that he goeth before you into Galilee: there shall ye see him, as he said unto you. 8 And they went out quickly, and fled from the sepulchre; for they trembled and were amazed: neither said they any thing to any man: for they were afraid. 9 (note: The most reliable and earliest manuscripts do not include Mark 16:9-20.) Now when Jesus was risen early the first day of the week, he appeared first to Mary Magdalene, out of whom he had cast seven devils. 10 And she went and told them that had been with him, as they mourned and wept. 11 And they, when they had heard that he was alive, and had been seen of her, believed not. 12

After that he appeared in another form unto two of them, as they walked, and went into the country. 13 And they went and told it unto the residue: neither believed they them. 14 Afterward he appeared unto the eleven as they sat at meat, and upbraided them with their unbelief and hardness of heart, because they believed not them which had seen him after he was risen. 15 And he said unto them. Go ve into all the world, and preach the gospel to every creature. 16 He that believeth and is baptized shall be saved; but he that believeth not shall be damned. 17 And these signs shall follow them that believe; In my name shall they cast out devils; they shall speak with new tongues: 18 They shall take up serpents; and if they drink any deadly thing, it shall not hurt them; they shall lay hands on the sick, and they shall recover. 19 So then after the Lord had spoken unto them, he was received up into heaven, and sat on the right hand of God. 20 And they went forth, and preached every where, the Lord working with them, and confirming the word with signs following. Amen.

## Luke

**1** FORASMUCH as many have taken in hand to set forth in order a declaration of those things which are most surely believed among us, 2 Even as they delivered them unto us, which from the beginning were evewitnesses, and ministers of the word: 3 It seemed good to me also, having had perfect understanding of all things from the very first, to write unto thee in order, most excellent Theophilus. 4 That thou mightest know the certainty of those things. wherein thou hast been instructed. 5 THERE was in the days of Herod, the king of Judæa, a certain priest named Zacharias, of the course of Abia: and his wife was of the daughters of Aaron, and her name was Elisabeth. 6 And they were both righteous before God, walking in all the commandments and ordinances of the Lord blameless. 7 And they had no child, because that Elisabeth was barren, and they both were now well stricken in years. 8 And it came to pass, that while he executed the priest's office before God in the order of his course, 9 According to the custom of the priest's office, his lot was to burn incense when he went into the temple of the Lord. 10 And the whole multitude of the people were praving without at the time of incense. 11 And there appeared unto him an angel of the Lord standing on the right side of the altar of incense. 12 And when Zacharias saw him, he was troubled, and fear fell upon him. 13 But the angel said unto him, Fear not, Zacharias: for thy prayer is heard; and thy wife Elisabeth shall bear thee a son, and thou shalt call his name John. 14 And thou shalt have joy and gladness; and many shall rejoice at his birth. 15 For he shall be great in the sight of the Lord, and shall drink neither wine nor strong drink; and he shall be filled with the Holy Ghost, even from his mother's womb. 16 And many of the children of Israel shall he turn to the Lord their God. 17 And he shall go before him in the spirit and power of Elias, to turn the hearts of the fathers to the children, and the disobedient to the wisdom of the just: to make ready a people prepared for the Lord. 18 And Zacharias said unto the angel, Whereby shall I know this? for I am an old man, and my wife well stricken in years. 19 And the angel answering said handmaid of the Lord; be it unto me according to thy unto him, I am Gabriel, that stand in the presence of word. And the angel departed from her. 39 And Marv

God; and am sent to speak unto thee, and to shew thee these glad tidings. 20 And, behold, thou shalt be dumb, and not able to speak, until the day that these things shall be performed, because thou believest not my words, which shall be fulfilled in their season. 21 And the people waited for Zacharias, and marvelled that he tarried so long in the temple. 22 And when he came out, he could not speak unto them; and they perceived that he had seen a vision in the temple: for he beckoned unto them, and remained speechless. 23 And it came to pass, that, as soon as the days of his ministration were accomplished, he departed to his own house. 24 And after those days his wife Elisabeth conceived, and hid herself five months, saying, 25 Thus hath the Lord dealt with me in the days wherein he looked on me, to take away my reproach among men. 26 And in the sixth month the angel Gabriel was sent from God unto a city of Galilee, named Nazareth. 27 To a virgin espoused to a man whose name was Joseph, of the house of David: and the virgin's name was Mary. 28 And the angel came in unto her, and said, Hail, thou that art highly favoured, the Lord is with thee: blessed art thou among women. 29 And when she saw him, she was troubled at his saying, and cast in her mind what manner of salutation this should be. 30 And the angel said unto her. Fear not. Mary: for thou hast found favour with God. 31 And, behold, thou shalt conceive in thy womb, and bring forth a son, and shalt call his name JESUS. 32 He shall be great, and shall be called the Son of the Highest: and the Lord God shall give unto him the throne of his father David: 33 And he shall reign over the house of Jacob for ever; and of his kingdom there shall be no end. (aion g165) 34 Then said Mary unto the angel, How shall this be, seeing I know not a man? 35 And the angel answered and said unto her, The Holy Ghost shall come upon thee, and the power of the Highest shall overshadow thee: therefore also that holy thing which shall be born of thee shall be called the Son of God. 36 And. behold, thy cousin Elisabeth, she hath also conceived a son in her old age: and this is the sixth month with her, who was called barren. 37 For with God nothing shall be impossible. 38 And Mary said, Behold the spake out with a loud voice, and said, Blessed art father Zacharias was filled with the Holy Ghost, and womb. 43 And whence is this to me, that the mother Israel; for he hath visited and redeemed his people. of my Lord should come to me? 44 For, lo, as soon 69 And hath raised up an horn of salvation for us in as the voice of thy salutation sounded in mine ears, the house of his servant David; 70 As he spake by the me great things; and holy is his name. 50 And his fear, 75 In holiness and righteousness before him, her about three months, and returned to her own his shewing unto Israel. house. 57 Now Elisabeth's full time came that she should be delivered; and she brought forth a son. 58 And her neighbours and her cousins heard how the Lord had shewed great mercy upon her; and they reioiced with her. 59 And it came to pass, that on the eighth day they came to circumcise the child; and they called him Zacharias, after the name of his father. 60 And his mother answered and said, Not so: but he shall be called John. 61 And they said unto her. There is none of thy kindred that is called by this name. 62 And they made signs to his father, how he would have him called. 63 And he asked for a writing table, and wrote, saying, His name is John. And they marvelled all. 64 And his mouth was opened immediately, and his tongue loosed, and he spake,

arose in those days, and went into the hill country and praised God. 65 And fear came on all that dwelt with haste, into a city of Juda; 40 And entered into round about them: and all these sayings were noised the house of Zacharias, and saluted Elisabeth. 41 abroad throughout all the hill country of Judæa. 66 And it came to pass, that, when Elisabeth heard the And all they that heard them laid them up in their salutation of Mary, the babe leaped in her womb; and hearts, saying, What manner of child shall this be! Elisabeth was filled with the Holy Ghost: 42 And she And the hand of the Lord was with him. 67 And his thou among women, and blessed is the fruit of thy prophesied, saving, 68 Blessed be the Lord God of the babe leaped in my womb for joy. 45 And blessed mouth of his holy prophets, which have been since is she that believed; for there shall be a performance the world began; (aion g165) 71 That we should be of those things which were told her from the Lord. 46 saved from our enemies, and from the hand of all that And Mary said, My soul doth magnify the Lord, 47 hate us; 72 To perform the mercy promised to our And my spirit hath rejoiced in God my Saviour. 48 For fathers, and to remember his holy covenant; 73 The he hath regarded the low estate of his handmaiden: oath which he sware to our father Abraham, 74 That for, behold, from henceforth all generations shall call he would grant unto us, that we being delivered out me blessed. 49 For he that is mighty hath done to of the hand of our enemies might serve him without mercy is on them that fear him from generation to all the days of our life. 76 And thou, child, shalt be generation. 51 He hath shewed strength with his arm; called the prophet of the Highest: for thou shalt go he hath scattered the proud in the imagination of before the face of the Lord to prepare his ways; 77 To their hearts. 52 He hath put down the mighty from give knowledge of salvation unto his people by the their seats, and exalted them of low degree. 53 He remission of their sins, 78 Through the tender mercy hath filled the hungry with good things; and the rich of our God; whereby the dayspring from on high hath he hath sent empty away. 54 He hath holpen his visited us, 79 To give light to them that sit in darkness servant Israel, in remembrance of his mercy; 55 and in the shadow of death. to guide our feet into As he spake to our fathers, to Abraham, and to his the way of peace. 80 And the child grew, and waxed seed for ever. (aion g165) 56 And Mary abode with strong in spirit, and was in the deserts till the day of

> **2** AND it came to pass in those days, that there went out a decree from Cæsar Augustus, that all the world should be taxed. 2 (And this taxing was first made when Cyrenius was governor of Syria.) 3 And all went to be taxed, every one into his own city. 4 And Joseph also went up from Galilee, out of the city of Nazareth, into Judæa, unto the city of David, which is called Bethlehem; (because he was of the house and lineage of David: ) 5 To be taxed with Mary his espoused wife, being great with child. 6 And so it was, that, while they were there, the days were accomplished that she should be delivered. 7 And she brought forth her firstborn son, and wrapped him in swaddling clothes, and laid him in a manger; because there was no room for them in the inn. 8 And

there were in the same country shepherds abiding in and when the parents brought in the child Jesus, to

the field, keeping watch over their flock by night. 9 do for him after the custom of the law, 28 Then took And, lo, the angel of the Lord came upon them, and he him up in his arms, and blessed God, and said, 29 the glory of the Lord shone round about them: and Lord, now lettest thou thy servant depart in peace, they were sore afraid. 10 And the angel said unto according to thy word: 30 For mine eyes have seen them, Fear not: for, behold, I bring you good tidings thy salvation, 31 Which thou hast prepared before the of great joy, which shall be to all people. 11 For unto face of all people; 32 A light to lighten the Gentiles, you is born this day in the city of David a Saviour, and the glory of thy people Israel, 33 And Joseph which is Christ the Lord. 12 And this shall be a sign and his mother marvelled at those things which were unto you; Ye shall find the babe wrapped in swaddling spoken of him. 34 And Simeon blessed them, and clothes, lying in a manger. 13 And suddenly there said unto Mary his mother, Behold, this child is set was with the angel a multitude of the heavenly host for the fall and rising again of many in Israel; and praising God, and saying, 14 Glory to God in the for a sign which shall be spoken against; 35 (Yea, a highest, and on earth peace, good will toward men. sword shall pierce through thy own soul also, ) that 15 And it came to pass, as the angels were gone the thoughts of many hearts may be revealed. 36 away from them into heaven, the shepherds said And there was one Anna, a prophetess, the daughter one to another, Let us now go even unto Bethlehem, of Phanuel, of the tribe of Aser: she was of a great and see this thing which is come to pass, which the age, and had lived with an husband seven years Lord hath made known unto us. 16 And they came from her virginity; 37 And she was a widow of about with haste, and found Mary, and Joseph, and the fourscore and four years, which departed not from babe lying in a manger. 17 And when they had seen the temple, but served God with fastings and pravers it, they made known abroad the saying which was night and day. 38 And she coming in that instant gave told them concerning this child. 18 And all they that thanks likewise unto the Lord, and spake of him to all heard it wondered at those things which were told them that looked for redemption in Jerusalem. 39 them by the shepherds. 19 But Mary kept all these And when they had performed all things according things, and pondered them in her heart. 20 And the to the law of the Lord, they returned into Galilee, shepherds returned, glorifying and praising God for to their own city Nazareth, 40 And the child grew. all the things that they had heard and seen, as it and waxed strong in spirit, filled with wisdom: and was told unto them. 21 And when eight days were the grace of God was upon him. 41 Now his parents accomplished for the circumcising of the child, his went to Jerusalem every year at the feast of the name was called JESUS, which was so named of the passover. 42 And when he was twelve years old, angel before he was conceived in the womb. 22 And they went up to Jerusalem after the custom of the when the days of her purification according to the law feast. 43 And when they had fulfilled the days, as they of Moses were accomplished, they brought him to returned, the child Jesus tarried behind in Jerusalem; Jerusalem, to present him to the Lord; 23 (As it is and Joseph and his mother knew not of it. 44 But written in the law of the Lord, Every male that openeth they, supposing him to have been in the company, the womb shall be called holy to the Lord; ) 24 And went a day's journey; and they sought him among to offer a sacrifice according to that which is said their kinsfolk and acquaintance. 45 And when they in the law of the Lord, A pair of turtledoves, or two found him not, they turned back again to Jerusalem, voung pigeons. 25 And, behold, there was a man in seeking him, 46 And it came to pass, that after three Jerusalem, whose name was Simeon; and the same days they found him in the temple, sitting in the midst man was just and devout, waiting for the consolation of the doctors, both hearing them, and asking them of Israel: and the Holy Ghost was upon him. 26 And it questions. 47 And all that heard him were astonished was revealed unto him by the Holy Ghost, that he at his understanding and answers. 48 And when they should not see death, before he had seen the Lord's saw him, they were amazed: and his mother said Christ. 27 And he came by the Spirit into the temple: unto him, Son, why hast thou thus dealt with us? behold, thy father and I have sought thee sorrowing. wages. 15 And as the people were in expectation. stature, and in favour with God and man.

**2** NOW in the fifteenth year of the reign of Tiberius Cæsar. Pontius Pilate being governor of Judæa. and Herod being tetrarch of Galilee, and his brother Philip tetrarch of Ituræa and of the region of Trachonitis, and Lysanias the tetrarch of Abilene. 2 Annas and Caiaphas being the high priests, the word of God came unto John the son of Zacharias in the wilderness. 3 And he came into all the country about Jordan, preaching the baptism of repentance for the remission of sins: 4 As it is written in the book of the words of Esaias the prophet, saving. The voice of one crying in the wilderness. Prepare ve the way of the Lord, make his paths straight, 5 Every valley shall be filled, and every mountain and hill shall be brought low: and the crooked shall be made straight, and the rough ways shall be made smooth: 6 And all flesh shall see the salvation of God. 7 Then said he to the multitude that came forth to be baptized of him. O generation of vipers, who hath warned you to flee from the wrath to come? 8 Bring forth therefore fruits worthy of repentance, and begin not to say within vourselves. We have Abraham to our father: for I say unto you. That God is able of these stones to raise up children unto Abraham. 9 And now also the axe is laid unto the root of the trees: every tree therefore which bringeth not forth good fruit is hewn down. and cast into the fire. 10 And the people asked him. saving. What shall we do then? 11 He answereth and saith unto them. He that hath two coats, let him impart to him that hath none; and he that hath meat, let him do likewise. 12 Then came also publicans to be baptized, and said unto him. Master, what shall we do? 13 And he said unto them. Exact no more than that which is appointed you. 14 And the soldiers likewise demanded of him, saving. And what shall we do? And he said unto them. Do violence to no man. neither accuse any falsely: and be content with your

49 And he said unto them, How is it that ye sought and all men mused in their hearts of John, whether me? wist ve not that I must be about my Father's he were the Christ, or not; 16 John answered, saying business? 50 And they understood not the saving unto them all. I indeed baptize you with water: but one which he spake unto them, 51 And he went down mightier than I cometh, the latchet of whose shoes I with them, and came to Nazareth, and was subject am not worthy to unloose: he shall baptize you with unto them: but his mother kept all these savings in the Holy Ghost and with fire: 17 Whose fan is in his her heart, 52 And Jesus increased in wisdom and hand, and he will throughly purge his floor, and will aather the wheat into his garner; but the chaff he will burn with fire unquenchable. 18 And many other things in his exhortation preached he unto the people. 19 But Herod the tetrarch, being reproved by him for Herodias his brother Philip's wife, and for all the evils which Herod had done, 20 Added yet this above all, that he shut up John in prison. 21 Now when all the people were baptized, it came to pass, that Jesus also being baptized, and praying, the heaven was opened, 22 And the Holy Ghost descended in a bodily shape like a dove upon him, and a voice came from heaven, which said, Thou art my beloved Son: in thee I am well pleased. 23 And Jesus himself began to be about thirty years of age, being (as was supposed) the son of Joseph, which was the son of Heli. 24 Which was the son of Matthat, which was the son of Levi, which was the son of Melchi, which was the son of Janna, which was the son of Joseph. 25 Which was the son of Mattathias, which was the son of Amos. which was the son of Naum, which was the son of Esli, which was the son of Nagge, 26 Which was the son of Maath, which was the son of Mattathias. which was the son of Semei, which was the son of Joseph. which was the son of Juda. 27 Which was the son of Joanna, which was the son of Rhesa, which was the son of Zorobabel, which was the son of Salathiel, which was the son of Neri. 28 Which was the son of Melchi, which was the son of Addi, which was the son of Cosam, which was the son of Elmodam, which was the son of Er, 29 Which was the son of Jose, which was the son of Eliezer, which was the son of Jorim, which was the son of Matthat, which was the son of Levi, 30 Which was the son of Simeon. which was the son of Juda, which was the son of Joseph. which was the son of Jonan, which was the son of Eliakim, 31 Which was the son of Melea. which was the son of Menan, which was the son of Mattatha. which was the son of Nathan, which was the son of was the son of Adam, which was the son of God.

AND Jesus being full of the Holy Ghost returned from Jordan, and was led by the Spirit into the wilderness, 2 Being forty days tempted of the devil. And in those days he did eat nothing: and when they were ended, he afterward hungered. 3 And the devil said unto him. If thou be the Son of God, command this stone that it be made bread. 4 And Jesus answered him, saving. It is written. That man shall not live by bread alone, but by every word of God. 5 And the devil, taking him up into an high mountain, shewed unto him all the kingdoms of the world in a moment of time. 6 And the devil said unto him, All this power will I give thee, and the glory of them: for that is delivered unto me; and to whomsoever I will I give it. 7 If thou therefore wilt worship me, all shall be thine. 8 And Jesus answered and said unto him, Get thee behind me, Satan: for it is written, Thou shalt worship the Lord thy God, and him only shalt thou serve. 9 And he brought him to Jerusalem, and set him on a pinnacle of the temple, and said unto him, If thou be the Son of God, cast thyself down from hence: 10 For it is written, He shall give his angels charge over thee, to keep thee: 11 And in their hands they shall bear thee up, lest at any time thou dash thy foot against a stone. 12 And Jesus answering said unto him, It is said, Thou shalt not

David, 32 Which was the son of Jesse, which was the tempt the Lord thy God. 13 And when the devil had son of Obed, which was the son of Booz, which was ended all the temptation, he departed from him for a the son of Salmon, which was the son of Naasson, season. 14 And Jesus returned in the power of the 33 Which was the son of Aminadab, which was the Spirit into Galilee: and there went out a fame of him son of Aram, which was the son of Esrom, which was through all the region round about. 15 And he taught the son of Phares, which was the son of Juda, 34 in their synagogues, being glorified of all. 16 And he Which was the son of Jacob, which was the son of came to Nazareth, where he had been brought up: Isaac, which was the son of Abraham, which was the and, as his custom was, he went into the synagogue son of Thara, which was the son of Nachor, 35 Which on the sabbath day, and stood up for to read. 17 was the son of Saruch, which was the son of Ragau, And there was delivered unto him the book of the which was the son of Phalec, which was the son of prophet Esaias. And when he had opened the book, Heber, which was the son of Sala, 36 Which was he found the place where it was written, 18 The Spirit the son of Cainan, which was the son of Arphaxad, of the Lord is upon me, because he hath anointed which was the son of Sem, which was the son of me to preach the gospel to the poor; he hath sent Noe, which was the son of Lamech, 37 Which was me to heal the brokenhearted, to preach deliverance the son of Mathusala, which was the son of Enoch, to the captives, and recovering of sight to the blind, which was the son of Jared, which was the son of to set at liberty them that are bruised, 19 To preach Maleleel, which was the son of Cainan, 38 Which was the acceptable year of the Lord. 20 And he closed the son of Enos, which was the son of Seth, which the book, and he gave it again to the minister, and sat down. And the eyes of all them that were in the synagogue were fastened on him. 21 And he began to say unto them. This day is this scripture fulfilled in your ears. 22 And all bare him witness, and wondered at the gracious words which proceeded out of his mouth. And they said, Is not this Joseph's son? 23 And he said unto them, Ye will surely say unto me this proverb. Physician, heal thyself: whatsoever we have heard done in Capernaum, do also here in thy country. 24 And he said, Verily I say unto you, No prophet is accepted in his own country. 25 But I tell you of a truth, many widows were in Israel in the days of Elias, when the heaven was shut up three years and six months, when great famine was throughout all the land: 26 But unto none of them was Elias sent. save unto Sarepta, a city of Sidon, unto a woman that was a widow. 27 And many lepers were in Israel in the time of Eliseus the prophet; and none of them was cleansed, saving Naaman the Syrian. 28 And all they in the synagogue, when they heard these things, were filled with wrath. 29 And rose up, and thrust him out of the city, and led him unto the brow of the hill whereon their city was built, that they might cast him down headlong. 30 But he passing through the midst of them went his way, 31 And came down to Capernaum, a city of Galilee, and taught them on the sabbath days. 32 And they were astonished at his doctrine: for his word was with power. 33 And in the let down the net. 6 And when they had this done, synagogues of Galilee.

**S** AND it came to pass, that, as the people pressed upon him to hear the word of God, he stood by the lake of Gennesaret, 2 And saw two ships standing by the lake: but the fishermen were gone out of them, and were washing their nets. 3 And he entered into one of the ships, which was Simon's, and prayed him that he would thrust out a little from the land. And he sat down, and taught the people out of the ship. 4 Now when he had left speaking, he said unto Simon, Launch out into the deep, and let down your nets for a draught. 5 And Simon answering said unto him, Master, we have toiled all the night, and have taken nothing: nevertheless at thy word I will

synagogue there was a man, which had a spirit of they inclosed a great multitude of fishes; and their an unclean devil, and cried out with a loud voice, 34 net brake. 7 And they beckoned unto their partners, Saying, Let us alone; what have we to do with thee, which were in the other ship, that they should come thou Jesus of Nazareth? art thou come to destroy and help them. And they came, and filled both the us? I know thee who thou art; the Holy One of God. ships, so that they began to sink. 8 When Simon 35 And Jesus rebuked him, saying, Hold thy peace, Peter saw it, he fell down at Jesus' knees, saying, and come out of him. And when the devil had thrown Depart from me: for I am a sinful man. O Lord. 9 For him in the midst, he came out of him, and hurt him he was astonished, and all that were with him, at the not. 36 And they were all amazed, and spake among draught of the fishes which they had taken: 10 And so themselves, saying, What a word is this! for with was also James, and John, the sons of Zebedee. authority and power he commandeth the unclean which were partners with Simon. And Jesus said unto spirits, and they come out, 37 And the fame of him Simon, Fear not: from henceforth thou shalt catch went out into every place of the country round about. men. 11 And when they had brought their ships to 38 And he arose out of the synagogue, and entered land, they forsook all, and followed him, 12 And it into Simon's house. And Simon's wife's mother was came to pass, when he was in a certain city, behold a taken with a great fever; and they besought him for man full of leprosy; who seeing Jesus fell on his face. her. 39 And he stood over her, and rebuked the and besought him, saying, Lord, if thou wilt, thou fever: and it left her; and immediately she arose and canst make me clean. 13 And he put forth his hand. ministered unto them. 40 Now when the sun was and touched him, saying, I will: be thou clean. And setting, all they that had any sick with divers diseases immediately the leprosy departed from him. 14 And he brought them unto him; and he laid his hands on charged him to tell no man: but go, and shew thyself every one of them, and healed them. 41 And devils to the priest, and offer for thy cleansing, according also came out of many, crying out, and saying, Thou as Moses commanded, for a testimony unto them. art Christ the Son of God. And he rebuking them 15 But so much the more went there a fame abroad suffered them not to speak: for they knew that he of him: and great multitudes came together to hear, was Christ. 42 And when it was day, he departed and and to be healed by him of their infirmities. 16 And went into a desert place: and the people sought him, he withdrew himself into the wilderness. and praved. and came unto him, and stayed him, that he should 17 And it came to pass on a certain day, as he was not depart from them. 43 And he said unto them, I teaching, that there were Pharisees and doctors of must preach the kingdom of God to other cities also: the law sitting by, which were come out of every town for therefore am I sent, 44 And he preached in the of Galilee, and Judæa, and Jerusalem; and the power of the Lord was present to heal them. 18 And, behold, men brought in a bed a man which was taken with a palsy: and they sought means to bring him in, and to lav him before him. 19 And when they could not find by what way they might bring him in because of the multitude, they went upon the housetop, and let him down through the tiling with his couch into the midst before Jesus. 20 And when he saw their faith, he said unto him, Man, thy sins are forgiven thee. 21 And the scribes and the Pharisees began to reason, saying, Who is this which speaketh blasphemies? Who can forgive sins, but God alone? 22 But when Jesus perceived their thoughts, he answering said unto them, What reason ye in your hearts? 23 Whether is

easier, to say, Thy sins be forgiven thee; or to say, answering them said, Have ye not read so much as new: for he saith. The old is better.

6 AND it came to pass on the second sabbath after the first, that he went through the corn fields; and his disciples plucked the ears of corn, and did eat, rubbing them in their hands. 2 And certain of the Pharisees said unto them. Why do ve that which is not lawful to do on the sabbath days? 3 And Jesus

Rise up and walk? 24 But that ye may know that this, what David did, when himself was an hungred, the Son of man hath power upon earth to forgive and they which were with him; 4 How he went into the sins, (he said unto the sick of the palsy, ) I say unto house of God, and did take and eat the shewbread, thee, Arise, and take up thy couch, and go into thine and gave also to them that were with him; which it is house. 25 And immediately he rose up before them, not lawful to eat but for the priests alone? 5 And he and took up that whereon he lay, and departed to said unto them, That the Son of man is Lord also of his own house, glorifying God, 26 And they were the sabbath, 6 And it came to pass also on another all amazed, and they glorified God, and were filled sabbath, that he entered into the synagogue and with fear, saying, We have seen strange things to taught: and there was a man whose right hand was day. 27 And after these things he went forth, and withered. 7 And the scribes and Pharisees watched saw a publican, named Levi, sitting at the receipt of him, whether he would heal on the sabbath day; that custom: and he said unto him, Follow me. 28 And they might find an accusation against him. 8 But he left all, rose up, and followed him. 29 And Levi he knew their thoughts, and said to the man which made him a great feast in his own house: and there had the withered hand, Rise up, and stand forth in was a great company of publicans and of others the midst. And he arose and stood forth. 9 Then that sat down with them. 30 But their scribes and said Jesus unto them, I will ask you one thing; Is Pharisees murmured against his disciples, saying, it lawful on the sabbath days to do good, or to do Why do ye eat and drink with publicans and sinners? evil? to save life, or to destroy it? 10 And looking 31 And Jesus answering said unto them, They that round about upon them all, he said unto the man, are whole need not a physician: but they that are Stretch forth thy hand. And he did so: and his hand sick. 32 I came not to call the righteous, but sinners was restored whole as the other. 11 And they were to repentance. 33 And they said unto him, Why do filled with madness; and communed one with another the disciples of John fast often, and make prayers, what they might do to Jesus. 12 And it came to pass and likewise the disciples of the Pharisees; but thine in those days, that he went out into a mountain to eat and drink? 34 And he said unto them, Can ye pray, and continued all night in prayer to God. 13 And make the children of the bridechamber fast, while when it was day, he called unto him his disciples; the bridegroom is with them? 35 But the days will and of them he chose twelve, whom also he named come, when the bridegroom shall be taken away from apostles; 14 Simon, (whom he also named Peter, them, and then shall they fast in those days. 36 And ) and Andrew his brother, James and John, Philip he spake also a parable unto them; No man putteth a and Bartholomew, 15 Matthew and Thomas, James piece of a new garment upon an old; if otherwise, the son of Alphæus, and Simon called Zelotes, 16 then both the new maketh a rent, and the piece that And Judas the brother of James, and Judas Iscariot, was taken out of the new agreeth not with the old. 37 which also was the traitor. 17 And he came down with And no man putteth new wine into old bottles; else them, and stood in the plain, and the company of his the new wine will burst the bottles, and be spilled, disciples, and a great multitude of people out of all and the bottles shall perish. 38 But new wine must be Judæa and Jerusalem, and from the sea coast of put into new bottles; and both are preserved. 39 No Tyre and Sidon, which came to hear him, and to be man also having drunk old wine straightway desireth healed of their diseases; 18 And they that were vexed with unclean spirits: and they were healed. 19 And the whole multitude sought to touch him: for there went virtue out of him, and healed them all. 20 And he lifted up his eyes on his disciples, and said, Blessed be ve poor: for yours is the kingdom of God. 21 Blessed are ye that hunger now: for ye shall be filled. Blessed are ye that weep now: for ye shall laugh. 22 Blessed are ye, when men shall hate you, and when they shall say to thy brother, Brother, let me pull out the mote you, and cast out your name as evil, for the Son of the beam that is in thine own eye? Thou hypocrite. But woe unto you that are rich! for ye have received forth corrupt fruit; neither doth a corrupt tree bring men shall speak well of you! for so did their fathers man out of the good treasure of his heart bringeth And if ye do good to them which do good to you, without a foundation built an house upon the earth; what thank have ye? for sinners also do even the against which the stream did beat vehemently, and receive, what thank have ve? for sinners also lend to great. sinners, to receive as much again. 35 But love ye your enemies, and do good, and lend, hoping for nothing again; and your reward shall be great, and ye shall be the children of the Highest: for he is kind unto the unthankful and to the evil. 36 Be ve therefore merciful, as your Father also is merciful. 37 Judge not, and ve shall not be judged: condemn not, and ye shall not be condemned: forgive, and ye shall be forgiven: 38 Give, and it shall be given unto you; good measure, pressed down, and shaken together, and running over, shall men give into your bosom. For with the same measure that ye mete withal it shall be measured to you again. 39 And he spake a parable unto them, Can the blind lead the blind? shall they not both fall into the ditch? 40 The disciple is not above his master: but every one that is perfect shall be as his master. 41 And why beholdest thou the mote that is in thy brother's eve, but perceivest not the beam that is in thine own eye? 42 Either how canst thou

separate you from their company, and shall reproach that is in thine eye, when thou thyself beholdest not man's sake. 23 Rejoice ye in that day, and leap for cast out first the beam out of thine own eye, and then joy: for, behold, your reward is great in heaven: for in shalt thou see clearly to pull out the mote that is in the like manner did their fathers unto the prophets. 24 thy brother's eye. 43 For a good tree bringeth not vour consolation. 25 Woe unto you that are full! for ve forth good fruit. 44 For every tree is known by his shall hunger. Woe unto you that laugh now! for ye own fruit. For of thorns men do not gather figs, nor shall mourn and weep. 26 Woe unto you, when all of a bramble bush gather they grapes. 45 A good to the false prophets. 27 But I say unto you which forth that which is good; and an evil man out of the hear. Love your enemies, do good to them which evil treasure of his heart bringeth forth that which hate you, 28 Bless them that curse you, and pray is evil: for of the abundance of the heart his mouth for them which despitefully use you. 29 And unto speaketh. 46 And why call ye me, Lord, Lord, and do him that smitteh thee on the one cheek offer also not the things which I say? 47 Whosoever cometh to the other; and him that taketh away thy cloke forbid me, and heareth my sayings, and doeth them, I will not to take thy coat also. 30 Give to every man that shew you to whom he is like: 48 He is like a man asketh of thee; and of him that taketh away thy goods which built an house, and digged deep, and laid the ask them not again. 31 And as ye would that men foundation on a rock: and when the flood arose, the should do to you, do ye also to them likewise, 32 stream beat vehemently upon that house, and could For if ye love them which love you, what thank have not shake it: for it was founded upon a rock. 49 But ye? for sinners also love those that love them. 33 he that heareth, and doeth not, is like a man that same. 34 And if ye lend to them of whom ye hope to immediately it fell; and the ruin of that house was

> 7 NOW when he had ended all his sayings in the audience of the people, he entered into Capernaum. 2 And a certain centurion's servant, who was dear unto him, was sick, and ready to die. 3 And when he heard of Jesus, he sent unto him the elders of the Jews, beseeching him that he would come and heal his servant. 4 And when they came to Jesus, they besought him instantly, saving. That he was worthy for whom he should do this: 5 For he loveth our nation, and he hath built us a synagogue. 6 Then Jesus went with them. And when he was now not far from the house, the centurion sent friends to him, saving unto him, Lord, trouble not thyself; for I am not worthy that thou shouldest enter under my roof: 7 Wherefore neither thought I myself worthy to come unto thee: but say in a word, and my servant shall be healed. 8 For I also am a man set under authority, having under me soldiers, and I say unto one, Go, and he goeth; and to another, Come, and

he cometh; and to my servant, Do this, and he doeth say unto you, and much more than a prophet. 27

it. 9 When Jesus heard these things, he marvelled at This is he, of whom it is written, Behold, I send my him, and turned him about, and said unto the people messenger before thy face, which shall prepare thy that followed him, I say unto you, I have not found so way before thee. 28 For I say unto you, Among those great faith, no, not in Israel. 10 And they that were that are born of women there is not a greater prophet sent, returning to the house, found the servant whole than John the Baptist: but he that is least in the that had been sick. 11 And it came to pass the day kingdom of God is greater than he. 29 And all the after, that he went into a city called Nain; and many people that heard him, and the publicans, justified of his disciples went with him, and much people. God, being baptized with the baptism of John. 30 12 Now when he came nigh to the gate of the city, But the Pharisees and lawyers rejected the counsel behold, there was a dead man carried out, the only of God against themselves, being not baptized of son of his mother, and she was a widow: and much him. 31 And the Lord said, Whereunto then shall I people of the city was with her. 13 And when the liken the men of this generation? and to what are Lord saw her, he had compassion on her, and said they like? 32 They are like unto children sitting in the unto her, Weep not. 14 And he came and touched marketplace, and calling one to another, and saying, the bier: and they that bare him stood still. And he We have piped unto you, and ye have not danced; said, Young man, I say unto thee, Arise. 15 And he we have mourned to you, and ye have not wept. that was dead sat up, and began to speak. And he 33 For John the Baptist came neither eating bread delivered him to his mother. 16 And there came a nor drinking wine; and ye say, He hath a devil. 34 fear on all: and they glorified God, saying, That a The Son of man is come eating and drinking; and great prophet is risen up among us; and. That God ve say, Behold a gluttonous man, and a winebibber. hath visited his people. 17 And this rumour of him a friend of publicans and sinners! 35 But wisdom went forth throughout all Judæa, and throughout all is justified of all her children. 36 And one of the the region round about. 18 And the disciples of John Pharisees desired him that he would eat with him. shewed him of all these things. 19 And John calling And he went into the Pharisee's house, and sat down unto him two of his disciples sent them to Jesus, to meat. 37 And, behold, a woman in the city, which saving. Art thou he that should come? or look we for was a sinner, when she knew that Jesus sat at meat another? 20 When the men were come unto him, they in the Pharisee's house, brought an alabaster box said, John Baptist hath sent us unto thee, saying, Art of ointment, 38 And stood at his feet behind him thou he that should come? or look we for another? weeping, and began to wash his feet with tears, and 21 And in that same hour he cured many of their did wipe them with the hairs of her head, and kissed infirmities and plagues, and of evil spirits; and unto his feet, and anointed them with the ointment. 39 Now many that were blind he gave sight. 22 Then Jesus when the Pharisee which had bidden him saw it, he answering said unto them, Go your way, and tell John spake within himself, saying, This man, if he were a what things ye have seen and heard; how that the prophet, would have known who and what manner of blind see, the lame walk, the lepers are cleansed, the woman this is that toucheth him: for she is a sinner. deaf hear, the dead are raised, to the poor the gospel 40 And Jesus answering said unto him, Simon, I have is preached. 23 And blessed is he, whosoever shall somewhat to say unto thee. And he saith, Master, say not be offended in me. 24 And when the messengers on. 41 There was a certain creditor which had two of John were departed, he began to speak unto the debtors; the one owed five hundred pence, and the people concerning John, What went ye out into the other fifty. 42 And when they had nothing to pay, he wilderness for to see? A reed shaken with the wind? frankly forgave them both. Tell me therefore, which of 25 But what went ye out for to see? A man clothed them will love him most? 43 Simon answered and in soft raiment? Behold, they which are gorgeously said, I suppose that he, to whom he forgave most. apparelled, and live delicately, are in kings' courts. 26 And he said unto him, Thou hast rightly judged. 44 But what went ye out for to see? A prophet? Yea, I And he turned to the woman, and said unto Simon,

Seest thou this woman? I entered into thine house, fall away. 14 And that which fell among thorns are thou gavest me no water for my feet; but she hath they, which, when they have heard, go forth, and are the woman. Thy faith hath saved thee; go in peace.

**Q** AND it came to pass afterward, that he went throughout every city and village, preaching and shewing the glad tidings of the kingdom of God: and the twelve were with him. 2 And certain women, which had been healed of evil spirits and infirmities. Marv called Magdalene, out of whom went seven devils. 3 And Joanna the wife of Chuza Herod's steward, and Susanna, and many others, which ministered unto him of their substance. 4 And when much people were gathered together, and were come to him out of every city, he spake by a parable: 5 A sower went out to sow his seed; and as he sowed, some fell by the way side; and it was trodden down. and the fowls of the air devoured it. 6 And some fell upon a rock: and as soon as it was sprung up, it withered away. because it lacked moisture. 7 And some fell among thorns: and the thorns sprang up with it, and choked it. 8 And other fell on good ground, and sprang up. and bare fruit an hundredfold. And when he had said these things, he cried. He that hath ears to hear, let him hear. 9 And his disciples asked him, saving, What might this parable be? 10 And he said, Unto you it is given to know the mysteries of the kingdom of God: but to others in parables: that seeing they might not see, and hearing they might not understand. 11 Now the parable is this: The seed is the word of God. 12 Those by the way side are they that hear: then cometh the devil, and taketh away the word out of their hearts, lest they should believe and be saved. 13 They on the rock are they, which, when they hear. receive the word with joy: and these have no root. which for a while believe, and in time of temptation

washed my feet with tears, and wiped them with the choked with cares and riches and pleasures of this hairs of her head. 45 Thou gavest me no kiss; but this life, and bring no fruit to perfection. 15 But that on the woman since the time I came in hath not ceased to good ground are they, which in an honest and good kiss my feet. 46 My head with oil thou didst not anoint: heart, having heard the word, keep it, and bring forth but this woman hath anointed my feet with ointment, fruit with patience, 16 No man, when he hath lighted 47 Wherefore I say unto thee. Her sins, which are a candle, covereth it with a vessel, or putteth it under many, are forgiven; for she loved much; but to whom a bed; but setteth it on a candlestick, that they which little is forgiven, the same loveth little, 48 And he said enter in may see the light, 17 For nothing is secret. unto her. Thy sins are forgiven. 49 And they that sat that shall not be made manifest; neither any thing hid. at meat with him began to say within themselves, that shall not be known and come abroad. 18 Take Who is this that forgiveth sins also? 50 And he said to heed therefore how ve hear; for whosoever hath, to him shall be given; and whosoever hath not, from him shall be taken even that which he seemeth to have. 19 Then came to him his mother and his brethren. and could not come at him for the press. 20 And it was told him by certain which said. Thy mother and thy brethren stand without, desiring to see thee. 21 And he answered and said unto them. My mother and my brethren are these which hear the word of God, and do it. 22 Now it came to pass on a certain day, that he went into a ship with his disciples; and he said unto them, Let us go over unto the other side of the lake. And they launched forth. 23 But as they sailed he fell asleep: and there came down a storm of wind on the lake: and they were filled with water. and were in jeopardy. 24 And they came to him. and awoke him, saving, Master, master, we perish. Then he arose, and rebuked the wind and the raging of the water: and they ceased, and there was a calm. 25 And he said unto them. Where is your faith? And they being afraid wondered, saying one to another, What manner of man is this! for he commandeth even the winds and water, and they obey him. 26 And they arrived at the country of the Gadarenes, which is over against Galilee. 27 And when he went forth to land. there met him out of the city a certain man, which had devils long time, and ware no clothes, neither abode in any house, but in the tombs. 28 When he saw Jesus, he cried out, and fell down before him. and with a loud voice said. What have I to do with thee, Jesus, thou Son of God most high? I beseech thee, torment me not. 29 (For he had commanded the unclean spirit to come out of the man. For oftentimes it had caught him: and he was kept bound with chains driven of the devil into the wilderness.) 30 And Jesus me: for I perceive that virtue is gone out of me. 47 asked him, saying, What is thy name? And he said, And when the woman saw that she was not hid, Legion: because many devils were entered into him. she came trembling, and falling down before him, 31 And they besought him that he would not command she declared unto him before all the people for what them to go out into the deep. (Abyssos g12) 32 And cause she had touched him, and how she was healed there was there an herd of many swine feeding on immediately. 48 And he said unto her, Daughter, be of the mountain: and they besought him that he would good comfort; thy faith hath made thee whole; go in suffer them to enter into them. And he suffered them. peace. 49 While he yet spake, there cometh one from 33 Then went the devils out of the man, and entered the ruler of the synagogue's house, saving to him. into the swine: and the herd ran violently down a Thy daughter is dead; trouble not the Master. 50 But steep place into the lake, and were choked. 34 When when Jesus heard it, he answered him, saving, Fear they that fed them saw what was done, they fled, and not: believe only, and she shall be made whole. 51 went and told it in the city and in the country. 35 Then And when he came into the house, he suffered no they went out to see what was done; and came to man to go in, save Peter, and James, and John, and Jesus, and found the man, out of whom the devils the father and the mother of the maiden. 52 And all were departed, sitting at the feet of Jesus, clothed, wept, and bewailed her: but he said, Weep not; she is and in his right mind: and they were afraid. 36 They not dead, but sleepeth. 53 And they laughed him to also which saw it told them by what means he that scorn, knowing that she was dead, 54 And he put was possessed of the devils was healed. 37 Then them all out, and took her by the hand, and called, the whole multitude of the country of the Gadarenes saving. Maid, arise, 55 And her spirit came again. round about besought him to depart from them; for and she arose straightway: and he commanded to they were taken with great fear: and he went up into give her meat. 56 And her parents were astonished: the ship, and returned back again. 38 Now the man but he charged them that they should tell no man out of whom the devils were departed besought him what was done. that he might be with him: but Jesus sent him away, saving. 39 Return to thine own house, and shew how great things God hath done unto thee. And he went his way, and published throughout the whole city how great things Jesus had done unto him. 40 And it came to pass, that, when Jesus was returned, the people gladly received him: for they were all waiting for him. 41 And, behold, there came a man named Jairus, and he was a ruler of the synagogue; and he fell down at Jesus' feet, and besought him that he would come into his house: 42 For he had one only daughter, about twelve years of age, and she lay a dying. But as he went the people thronged him. 43 And a woman having an issue of blood twelve years, which had spent all her living upon physicians, neither could be healed of any, 44 Came behind him, and touched the border of his garment: and immediately her issue of blood stanched. 45 And Jesus said. Who touched me? When all denied, Peter and they that were with him said. Master, the multitude throng thee and press thee, and sayest thou, Who touched

and in fetters; and he brake the bands, and was me? 46 And Jesus said, Somebody hath touched

**9** THEN he called his twelve disciples together, and gave them power and authority over all devils, and to cure diseases. 2 And he sent them to preach the kingdom of God, and to heal the sick. 3 And he said unto them, Take nothing for your journey, neither staves, nor scrip, neither bread, neither money; neither have two coats apiece. 4 And whatsoever house ye enter into, there abide, and thence depart. 5 And whosoever will not receive you, when ye go out of that city, shake off the very dust from your feet for a testimony against them. 6 And they departed, and went through the towns, preaching the gospel, and healing every where. 7 Now Herod the tetrarch heard of all that was done by him: and he was perplexed, because that it was said of some. that John was risen from the dead: 8 And of some, that Elias had appeared; and of others, that one of the old prophets was risen again. 9 And Herod said, John have I beheaded: but who is this, of whom I hear such things? And he desired to see him. 10 And the apostles, when they were returned, told him all that they had done. And he took them, and went aside these sayings, he took Peter and John and James,

privately into a desert place belonging to the city and went up into a mountain to pray. 29 And as he called Bethsaida. 11 And the people, when they knew prayed, the fashion of his countenance was altered. it, followed him: and he received them, and spake and his raiment was white and glistering. 30 And, unto them of the kingdom of God, and healed them behold, there talked with him two men, which were that had need of healing. 12 And when the day began Moses and Elias: 31 Who appeared in glory, and to wear away, then came the twelve, and said unto spake of his decease which he should accomplish at him. Send the multitude away, that they may go into Jerusalem, 32 But Peter and they that were with him the towns and country round about, and lodge, and were heavy with sleep: and when they were awake, get victuals; for we are here in a desert place. 13 But they saw his glory, and the two men that stood with he said unto them, Give ye them to eat. And they him. 33 And it came to pass, as they departed from said, We have no more but five loaves and two fishes; him, Peter said unto Jesus, Master, it is good for except we should go and buy meat for all this people. us to be here: and let us make three tabernacles; 14 For they were about five thousand men. And he one for thee, and one for Moses, and one for Elias: said to his disciples, Make them sit down by fifties in not knowing what he said. 34 While he thus spake, a company. 15 And they did so, and made them all sit there came a cloud, and overshadowed them: and down. 16 Then he took the five loaves and the two they feared as they entered into the cloud. 35 And fishes, and looking up to heaven, he blessed them, there came a voice out of the cloud, saying, This is and brake, and gave to the disciples to set before the my beloved Son; hear him, 36 And when the voice multitude. 17 And they did eat, and were all filled: and was past, Jesus was found alone. And they kept it there was taken up of fragments that remained to close, and told no man in those days any of those them twelve baskets. 18 And it came to pass, as he things which they had seen. 37 And it came to pass, was alone praving, his disciples were with him: and that on the next day, when they were come down he asked them, saying, Whom say the people that I from the hill, much people met him. 38 And, behold, am? 19 They answering said, John the Baptist; but a man of the company cried out, saying, Master, I some say, Elias; and others say, that one of the old beseech thee, look upon my son: for he is mine only prophets is risen again. 20 He said unto them. But child. 39 And. lo. a spirit taketh him. and he suddenly whom say ye that I am? Peter answering said. The crieth out; and it teareth him that he foameth again. Christ of God. 21 And he straitly charged them, and and bruising him hardly departeth from him. 40 And commanded them to tell no man that thing; 22 Saying, I besought thy disciples to cast him out; and they The Son of man must suffer many things, and be could not. 41 And Jesus answering said, O faithless rejected of the elders and chief priests and scribes, and perverse generation, how long shall I be with and be slain, and be raised the third day. 23 And he you, and suffer you? Bring thy son hither. 42 And said to them all, If any man will come after me, let him as he was yet a coming, the devil threw him down, deny himself, and take up his cross daily, and follow and tare him. And Jesus rebuked the unclean spirit, me. 24 For whosoever will save his life shall lose it: and healed the child, and delivered him again to his but whosoever will lose his life for my sake, the same father. 43 And they were all amazed at the mighty shall save it. 25 For what is a man advantaged, if he power of God. But while they wondered every one at gain the whole world, and lose himself, or be cast all things which Jesus did, he said unto his disciples, away? 26 For whosoever shall be ashamed of me 44 Let these savings sink down into your ears; for the and of my words, of him shall the Son of man be Son of man shall be delivered into the hands of men. ashamed, when he shall come in his own glory, and 45 But they understood not this saying, and it was in his Father's, and of the holy angels. 27 But I tell hid from them, that they perceived it not: and they you of a truth, there be some standing here, which feared to ask him of that saying. 46 Then there arose shall not taste of death, till they see the kingdom of a reasoning among them, which of them should be God. 28 And it came to pass about an eight days after greatest. 47 And Jesus, perceiving the thought of

their heart, took a child, and set him by him, 48 And ye enter, first say, Peace be to this house. 6 And and looking back, is fit for the kingdom of God.

**10** AFTER these things the Lord appointed other seventy also, and sent them two and two before his face into every city and place, whither he himself would come. 2 Therefore said he unto them, The harvest truly is great, but the labourers are few: pray ve therefore the Lord of the harvest, that he would send forth labourers into his harvest. 3 Go your ways: behold, I send you forth as lambs among wolves. 4 Carry neither purse, nor scrip, nor shoes: and salute no man by the way. 5 And into whatsoever house

said unto them, Whosoever shall receive this child in if the son of peace be there, your peace shall rest my name receiveth me: and whosoever shall receive upon it: if not, it shall turn to you again. 7 And in the me receiveth him that sent me: for he that is least same house remain, eating and drinking such things among you all, the same shall be great. 49 And John as they give: for the labourer is worthy of his hire. answered and said. Master, we saw one casting out Go not from house to house. 8 And into whatsoever devils in thy name; and we forbad him, because he city ye enter, and they receive you, eat such things followeth not with us, 50 And Jesus said unto him, as are set before you; 9 And heal the sick that are Forbid him not: for he that is not against us is for us. therein, and say unto them, The kingdom of God is 51 And it came to pass, when the time was come that come nigh unto you. 10 But into whatsoever city ye he should be received up, he stedfastly set his face enter, and they receive you not, go your ways out to go to Jerusalem, 52 And sent messengers before into the streets of the same, and say, 11 Even the his face: and they went, and entered into a village of very dust of your city, which cleaveth on us, we do the Samaritans, to make ready for him. 53 And they wipe off against you: notwithstanding be ye sure of did not receive him, because his face was as though this, that the kingdom of God is come nigh unto you. he would go to Jerusalem. 54 And when his disciples 12 But I say unto you, that it shall be more tolerable James and John saw this, they said, Lord, wilt thou in that day for Sodom, than for that city. 13 Woe that we command fire to come down from heaven, unto thee, Chorazin! woe unto thee, Bethsaida! for if and consume them, even as Elias did? 55 But he the mighty works had been done in Tyre and Sidon, turned, and rebuked them, and said. Ye know not which have been done in you, they had a great while what manner of spirit ye are of. 56 For the Son of man ago repented, sitting in sackcloth and ashes. 14 But is not come to destroy men's lives, but to save them. it shall be more tolerable for Tyre and Sidon at the And they went to another village. 57 And it came to judgment, than for you. 15 And thou, Capernaum, pass, that, as they went in the way, a certain man which art exalted to heaven, shalt be thrust down to said unto him, Lord, I will follow thee whithersoever hell. (Hades g86) 16 He that heareth you heareth me; thou goest. 58 And Jesus said unto him, Foxes have and he that despiseth you despiseth me; and he that holes, and birds of the air have nests; but the Son of despiseth me despiseth him that sent me. 17 And the man hath not where to lay his head. 59 And he said seventy returned again with joy, saying, Lord, even unto another, Follow me. But he said, Lord, suffer me the devils are subject unto us through thy name. 18 first to go and bury my father. 60 Jesus said unto him, And he said unto them, I beheld Satan as lightning Let the dead bury their dead: but go thou and preach fall from heaven. 19 Behold, I give unto you power to the kingdom of God. 61 And another also said, Lord, I tread on serpents and scorpions, and over all the will follow thee; but let me first go bid them farewell, power of the enemy: and nothing shall by any means which are at home at my house. 62 And Jesus said hurt you. 20 Notwithstanding in this rejoice not, that unto him, No man, having put his hand to the plough, the spirits are subject unto you; but rather rejoice, because your names are written in heaven. 21 In that hour Jesus rejoiced in spirit, and said, I thank thee, O Father, Lord of heaven and earth, that thou hast hid these things from the wise and prudent, and hast revealed them unto babes: even so. Father: for so it seemed good in thy sight. 22 All things are delivered to me of my Father: and no man knoweth who the Son is, but the Father: and who the Father is, but the Son, and he to whom the Son will reveal him. 23 And he turned him unto his disciples, and said privately, Blessed are the eyes which see the things that ye see: 24 For I tell you, that many prophets and kings But one thing is needful: and Mary hath chosen that have desired to see those things which ve see, and good part, which shall not be taken away from her. have not seen them; and to hear those things which ve hear, and have not heard them. 25 And, behold, a certain lawyer stood up, and tempted him, saving Master, what shall I do to inherit eternal life? (aionios (166) 26 He said unto him. What is written in the law? how readest thou? 27 And he answering said. Thou shalt love the Lord thy God with all thy heart, and with all thy soul, and with all thy strength, and with all thy mind: and thy neighbour as thyself. 28 And he said unto him, Thou hast answered right: this do, and thou shalt live. 29 But he, willing to justify himself. said unto Jesus, And who is my neighbour? 30 And Jesus answering said. A certain man went down from Jerusalem to Jericho, and fell among thieves, which stripped him of his raiment, and wounded him, and departed, leaving him half dead, 31 And by chance there came down a certain priest that way: and when he saw him, he passed by on the other side. 32 And likewise a Levite, when he was at the place. came and looked on him, and passed by on the other side. 33 But a certain Samaritan, as he journeved. came where he was: and when he saw him, he had compassion on him, 34 And went to him, and bound up his wounds, pouring in oil and wine, and set him on his own beast, and brought him to an inn, and took care of him. 35 And on the morrow when he departed. he took out two pence, and gave them to the host. and said unto him. Take care of him: and whatsoever thou spendest more, when I come again, I will repay thee. 36 Which now of these three, thinkest thou, was neighbour unto him that fell among the thieves? 37 And he said. He that shewed mercy on him. Then said Jesus unto him. Go. and do thou likewise. 38 Now it came to pass, as they went, that he entered into a certain village: and a certain woman named Martha received him into her house. 39 And she had a sister called Mary, which also sat at Jesus' feet, and heard his word. 40 But Martha was cumbered about much serving, and came to him, and said, Lord, dost thou not care that my sister hath left me to serve alone? bid her therefore that she help me. 41 And Jesus answered and said unto her, Martha, Martha, thou art careful and troubled about many things: 42

**1** AND it came to pass, that, as he was praying in a certain place, when he ceased, one of his disciples said unto him, Lord, teach us to pray, as John also taught his disciples. 2 And he said unto them. When ve pray, say, Our Father which art in heaven, Hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done, as in heaven, so in earth. 3 Give us day by day our daily bread. 4 And forgive us our sins: for we also forgive every one that is indebted to us. And lead us not into temptation: but deliver us from evil. 5 And he said unto them, Which of you shall have a friend, and shall go unto him at midnight, and say unto him. Friend, lend me three loaves: 6 For a friend of mine in his journey is come to me, and I have nothing to set before him? 7 And he from within shall answer and say. Trouble me not: the door is now shut, and my children are with me in bed: I cannot rise and give thee. 8 I say unto you. Though he will not rise and give him, because he is his friend, vet because of his importunity he will rise and give him as many as he needeth. 9 And I say unto you. Ask. and it shall be given you; seek, and ye shall find; knock, and it shall be opened unto you. 10 For every one that asketh receiveth: and he that seeketh findeth: and to him that knocketh it shall be opened. 11 If a son shall ask bread of any of you that is a father, will he give him a stone? or if he ask a fish, will he for a fish give him a serpent? 12 Or if he shall ask an egg. will he offer him a scorpion? 13 If ve then, being evil. know how to give good gifts unto your children: how much more shall your heavenly Father give the Holy Spirit to them that ask him? 14 And he was casting out a devil, and it was dumb. And it came to pass, when the devil was gone out, the dumb spake; and the people wondered. 15 But some of them said. He casteth out devils through Beelzebub the chief of the devils. 16 And others, tempting him, sought of him a sign from heaven. 17 But he, knowing their thoughts, said unto them, Every kingdom divided against itself is brought to desolation: and a house divided against a house falleth. 18 If Satan also be divided against himself, how shall his kingdom stand? because ve say that I cast out devils through Beelzebub. 19 And if I by Beelzebub cast out devils, by whom do your sons

cast them out? therefore shall they be your judges. 20 as he spake, a certain Pharisee besought him to dine part dark, the whole shall be full of light, as when the him. bright shining of a candle doth give thee light. 37 And

But if I with the finger of God cast out devils, no doubt with him: and he went in, and sat down to meat. 38 the kingdom of God is come upon you. 21 When a And when the Pharisee saw it, he marvelled that he strong man armed keepeth his palace, his goods are had not first washed before dinner. 39 And the Lord in peace: 22 But when a stronger than he shall come said unto him, Now do ye Pharisees make clean the upon him, and overcome him, he taketh from him outside of the cup and the platter; but your inward all his armour wherein he trusted, and divideth his part is full of ravening and wickedness. 40 Ye fools, spoils. 23 He that is not with me is against me: and did not he that made that which is without make that he that gathereth not with me scattereth. 24 When which is within also? 41 But rather give alms of such the unclean spirit is gone out of a man, he walketh things as ye have; and, behold, all things are clean through dry places, seeking rest; and finding none, unto you. 42 But woe unto you, Pharisees! for ye tithe he saith, I will return unto my house whence I came mint and rue and all manner of herbs, and pass over out. 25 And when he cometh, he findeth it swept and judgment and the love of God: these ought ye to have garnished. 26 Then goeth he, and taketh to him seven done, and not to leave the other undone. 43 Woe other spirits more wicked than himself; and they enter unto you, Pharisees! for ye love the uppermost seats in, and dwell there: and the last state of that man is in the synagogues, and greetings in the markets. 44 worse than the first. 27 And it came to pass, as he Woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites! spake these things, a certain woman of the company for ye are as graves which appear not, and the men lifted up her voice, and said unto him. Blessed is the that walk over them are not aware of them, 45 Then womb that bare thee, and the paps which thou hast answered one of the lawyers, and said unto him, sucked. 28 But he said. Yea rather, blessed are they Master, thus saving thou reproachest us also, 46 that hear the word of God, and keep it. 29 And when And he said, Woe unto you also, ye lawyers! for ye the people were gathered thick together, he began lade men with burdens grievous to be borne, and ye to say, This is an evil generation: they seek a sign; yourselves touch not the burdens with one of your and there shall no sign be given it, but the sign of fingers. 47 Woe unto you! for ye build the sepulchres Jonas the prophet. 30 For as Jonas was a sign unto of the prophets, and your fathers killed them. 48 the Ninevites, so shall also the Son of man be to Truly ye bear witness that ye allow the deeds of your this generation. 31 The gueen of the south shall rise fathers: for they indeed killed them, and ye build their up in the judgment with the men of this generation, sepulchres. 49 Therefore also said the wisdom of and condemn them: for she came from the utmost God, I will send them prophets and apostles, and parts of the earth to hear the wisdom of Solomon; some of them they shall slay and persecute: 50 That and, behold, a greater than Solomon is here. 32 The the blood of all the prophets, which was shed from men of Nineve shall rise up in the judgment with this the foundation of the world, may be required of this generation, and shall condemn it: for they repented at generation; 51 From the blood of Abel unto the blood the preaching of Jonas; and, behold, a greater than of Zacharias, which perished between the altar and Jonas is here. 33 No man, when he hath lighted a the temple: verily I say unto you, It shall be required candle, putteth it in a secret place, neither under a of this generation. 52 Woe unto you, lawyers! for ye bushel, but on a candlestick, that they which come have taken away the key of knowledge: ye entered in may see the light. 34 The light of the body is the not in yourselves, and them that were entering in ye eye: therefore when thine eye is single, thy whole hindered. 53 And as he said these things unto them, body also is full of light; but when thine eye is evil, thy the scribes and the Pharisees began to urge him body also is full of darkness. 35 Take heed therefore vehemently, and to provoke him to speak of many that the light which is in thee be not darkness. 36 If things: 54 Laying wait for him, and seeking to catch thy whole body therefore be full of light, having no something out of his mouth, that they might accuse
12 IN the mean time, when there were gathered years; take thine ease, eat, drink, and be merry. 20

together an innumerable multitude of people, But God said unto him, Thou fool, this night thy soul insomuch that they trode one upon another, he began shall be required of thee: then whose shall those to say unto his disciples first of all. Beware ye of the things be, which thou hast provided? 21 So is he that leaven of the Pharisees, which is hypocrisy. 2 For layeth up treasure for himself, and is not rich toward there is nothing covered, that shall not be revealed; God. 22 And he said unto his disciples, Therefore neither hid, that shall not be known. 3 Therefore I say unto you, Take no thought for your life, what whatsoever ve have spoken in darkness shall be ve shall eat; neither for the body, what ve shall put heard in the light; and that which ye have spoken on. 23 The life is more than meat, and the body is in the ear in closets shall be proclaimed upon the more than raiment, 24 Consider the ravens; for they housetops. 4 And I say unto you my friends, Be not neither sow nor reap; which neither have storehouse afraid of them that kill the body, and after that have nor barn; and God feedeth them: how much more are no more that they can do. 5 But I will forewarn you ye better than the fowls? 25 And which of you with whom ye shall fear: Fear him, which after he hath taking thought can add to his stature one cubit? 26 If killed hath power to cast into hell; yea, I say unto you, ye then be not able to do that thing which is least, Fear him. (Geenna g1067) 6 Are not five sparrows sold why take ye thought for the rest? 27 Consider the for two farthings, and not one of them is forgotten lilies how they grow: they toil not, they spin not; and before God? 7 But even the very hairs of your head yet I say unto you, that Solomon in all his glory was are all numbered. Fear not therefore: ve are of more not arraved like one of these. 28 If then God so clothe value than many sparrows. 8 Also I say unto you, the grass, which is to day in the field, and to morrow Whosoever shall confess me before men, him shall is cast into the oven; how much more will be clothe the Son of man also confess before the angels of you, O ye of little faith? 29 And seek not ye what God: 9 But he that denieth me before men shall be ve shall eat, or what ve shall drink, neither be ve of denied before the angels of God. 10 And whosoever doubtful mind. 30 For all these things do the nations shall speak a word against the Son of man, it shall of the world seek after: and your Father knoweth that be forgiven him: but unto him that blasphemeth ye have need of these things. 31 But rather seek ye against the Holy Ghost it shall not be forgiven. 11 And the kingdom of God: and all these things shall be when they bring you unto the synagogues, and unto added unto you. 32 Fear not, little flock; for it is your magistrates, and powers, take ye no thought how or Father's good pleasure to give you the kingdom. 33 what thing ye shall answer, or what ye shall say: 12 Sell that ye have, and give alms; provide yourselves For the Holy Ghost shall teach you in the same hour bags which wax not old, a treasure in the heavens what ye ought to say. 13 And one of the company said that faileth not, where no thief approacheth, neither unto him, Master, speak to my brother, that he divide moth corrupteth. 34 For where your treasure is, there the inheritance with me. 14 And he said unto him, will your heart be also. 35 Let your loins be girded Man, who made me a judge or a divider over you? about, and your lights burning; 36 And ye yourselves 15 And he said unto them, Take heed, and beware like unto men that wait for their lord, when he will of covetousness: for a man's life consisteth not in return from the wedding; that when he cometh and the abundance of the things which he possesseth. knocketh, they may open unto him immediately. 37 16 And he spake a parable unto them, saying. The Blessed are those servants, whom the lord when he ground of a certain rich man brought forth plentifully: cometh shall find watching: verily I say unto you, that 17 And he thought within himself, saying, What shall he shall gird himself, and make them to sit down to I do, because I have no room where to bestow my meat, and will come forth and serve them. 38 And if he fruits? 18 And he said. This will I do: I will pull down shall come in the second watch, or come in the third my barns, and build greater; and there will I bestow watch, and find them so, blessed are those servants. all my fruits and my goods. 19 And I will say to my 39 And this know, that if the goodman of the house soul, Soul, thou hast much goods laid up for many had known what hour the thief would come, he would

parable unto us, or even to all? 42 And the Lord said, depart thence, till thou hast paid the very last mite. Who then is that faithful and wise steward, whom his lord shall make ruler over his household, to give them their portion of meat in due season? 43 Blessed is that servant, whom his lord when he cometh shall find so doing. 44 Of a truth I say unto you, that he will make him ruler over all that he hath. 45 But and if that servant say in his heart. My lord delayeth his coming; and shall begin to beat the menservants and maidens, and to eat and drink, and to be drunken; 46 The lord of that servant will come in a day when he looketh not for him, and at an hour when he is not aware, and will cut him in sunder, and will appoint him his portion with the unbelievers. 47 And that servant, which knew his lord's will, and prepared not himself, neither did according to his will, shall be beaten with many stripes. 48 But he that knew not, and did commit things worthy of stripes, shall be beaten with few stripes. For unto whomsoever much is given, of him shall be much required: and to whom men have committed much, of him they will ask the more. 49 I am come to send fire on the earth: and what will I, if it be already kindled? 50 But I have a baptism to be baptized with; and how am I straitened till it be accomplished! 51 Suppose ye that I am come to give peace on earth? I tell you, Nay; but rather division: 52 For from henceforth there shall be five in one house divided, three against two, and two against three. 53 The father shall be divided against the son, and the son against the father: the mother against the daughter, and the daughter against the mother; the mother in law against her daughter in law, and the daughter in law against her mother in law. 54 And he said also to the people, When ye see a cloud rise out of the west, straightway ye say, There cometh a shower; and so it is. 55 And when ye see the south wind blow, ye say, There will be heat; and it cometh to pass. 56 Ye hypocrites, ye can discern the face of the sky and of the earth; but how is it that ye do not discern this time? 57 Yea, and why even of yourselves judge ye not what is right? 58 When thou goest with thine adversary to the magistrate, as thou

have watched, and not have suffered his house to be art in the way, give diligence that thou mayest be broken through. 40 Be ye therefore ready also: for the delivered from him; lest he hale thee to the judge, and Son of man cometh at an hour when ye think not. 41 the judge deliver thee to the officer, and the officer Then Peter said unto him, Lord, speakest thou this cast thee into prison. 59 I tell thee, thou shalt not

> **?** THERE were present at that season some that told him of the Galilæans, whose blood Pilate had mingled with their sacrifices. 2 And Jesus answering said unto them, Suppose ve that these Galilæans were sinners above all the Galilæans, because they suffered such things? 3 I tell you, Nay: but, except ye repent, ye shall all likewise perish. 4 Or those eighteen, upon whom the tower in Siloam fell. and slew them, think ye that they were sinners above all men that dwelt in Jerusalem? 5 I tell you. Nav: but. except ye repent, ye shall all likewise perish. 6 He spake also this parable; A certain man had a fig tree planted in his vinevard; and he came and sought fruit thereon, and found none. 7 Then said he unto the dresser of his vineyard, Behold, these three years I come seeking fruit on this fig tree, and find none: cut it down; why cumbereth it the ground? 8 And he answering said unto him, Lord, let it alone this year also, till I shall dig about it, and dung it: 9 And if it bear fruit, well: and if not, then after that thou shalt cut it down. 10 And he was teaching in one of the synagogues on the sabbath. 11 And, behold, there was a woman which had a spirit of infirmity eighteen years, and was bowed together, and could in no wise lift up herself. 12 And when Jesus saw her, he called her to him, and said unto her, Woman, thou art loosed from thine infirmity. 13 And he laid his hands on her: and immediately she was made straight, and glorified God. 14 And the ruler of the synagogue answered with indignation, because that Jesus had healed on the sabbath day, and said unto the people. There are six days in which men ought to work: in them therefore come and be healed, and not on the sabbath day. 15 The Lord then answered him. and said, Thou hypocrite, doth not each one of you on the sabbath loose his ox or his ass from the stall, and lead him away to watering? 16 And ought not this woman, being a daughter of Abraham, whom Satan hath bound, lo, these eighteen years, be loosed from this bond on the sabbath day? 17 And when he had said these things, all his adversaries were ashamed:

and all the people rejoiced for all the glorious things the time come when ye shall say. Blessed is he that that were done by him. 18 Then said he. Unto what cometh in the name of the Lord. is the kingdom of God like? and whereunto shall I resemble it? 19 It is like a grain of mustard seed. which a man took, and cast into his garden; and it grew, and waxed a great tree; and the fowls of the air lodged in the branches of it. 20 And again he said. Whereunto shall I liken the kingdom of God? 21 It is like leaven, which a woman took and hid in three measures of meal, till the whole was leavened, 22 And he went through the cities and villages, teaching. and journeying toward Jerusalem. 23 Then said one unto him. Lord, are there few that be saved? And he said unto them, 24 Strive to enter in at the strait gate: for many. I say unto you, will seek to enter in. and shall not be able. 25 When once the master of the house is risen up, and hath shut to the door, and ve begin to stand without, and to knock at the door. saving, Lord, Lord, open unto us; and he shall answer and say unto you. I know you not whence ye are: 26 Then shall ve begin to say. We have eaten and drunk in thy presence, and thou hast taught in our streets. 27 But he shall say, I tell you, I know you not whence ve are: depart from me, all ve workers of iniquity. 28 There shall be weeping and gnashing of teeth, when ve shall see Abraham, and Isaac, and Jacob. and all the prophets, in the kingdom of God, and you vourselves thrust out. 29 And they shall come from the east, and from the west, and from the north, and from the south, and shall sit down in the kingdom of God. 30 And, behold, there are last which shall be first, and there are first which shall be last, 31 The same day there came certain of the Pharisees. saving unto him. Get thee out, and depart hence: for Herod will kill thee. 32 And he said unto them. Go ve. and tell that fox. Behold. I cast out devils. and I do cures to day and to morrow, and the third day I shall be perfected. 33 Nevertheless I must walk to day, and to morrow, and the day following: for it cannot be that a prophet perish out of Jerusalem. 34 O Jerusalem, Jerusalem, which killest the prophets, and stonest them that are sent unto thee: how often would I have gathered thy children together, as a hen doth gather her brood under her wings, and ye would not! 35 Behold, your house is left unto you desolate: and verily I say unto you, Ye shall not see me, until

AND it came to pass, as he went into the house of one of the chief Pharisees to eat bread on the sabbath day, that they watched him. 2 And, behold, there was a certain man before him which had the dropsy. 3 And Jesus answering spake unto the lawyers and Pharisees, saying, Is it lawful to heal on the sabbath day? 4 And they held their peace. And he took him, and healed him, and let him go: 5 And answered them, saying, Which of you shall have an ass or an ox fallen into a pit, and will not straightway pull him out on the sabbath day? 6 And they could not answer him again to these things. 7 And he put forth a parable to those which were bidden, when he marked how they chose out the chief rooms: saving unto them. 8 When thou art bidden of any man to a wedding, sit not down in the highest room; lest a more honourable man than thou be bidden of him: 9 And he that bade thee and him come and say to thee. Give this man place: and thou begin with shame to take the lowest room. 10 But when thou art bidden, go and sit down in the lowest room: that when he that bade thee cometh, he may say unto thee, Friend, go up higher: then shalt thou have worship in the presence of them that sit at meat with thee. 11 For whosoever exalteth himself shall be abased: and he that humbleth himself shall be exalted. 12 Then said he also to him that bade him. When thou makest a dinner or a supper, call not thy friends, nor thy brethren, neither thy kinsmen, nor thy rich neighbours: lest they also bid thee again, and a recompence be made thee. 13 But when thou makest a feast, call the poor, the maimed, the lame, the blind: 14 And thou shalt be blessed; for they cannot recompense thee: for thou shalt be recompensed at the resurrection of the just. 15 And when one of them that sat at meat with him heard these things, he said unto him. Blessed is he that shall eat bread in the kingdom of God. 16 Then said he unto him, A certain man made a great supper, and bade many: 17 And sent his servant at supper time to say to them that were bidden, Come; for all things are now ready. 18 And they all with one consent began to make excuse. The first said unto him. I have bought a piece of ground. and I must needs go and see it: I pray thee have

me excused. 19 And another said, I have bought after that which is lost, until he find it? 5 And when he hath ears to hear, let him hear.

**15** THEN drew near unto him all the publicans and sinners for to hear him. 2 And the Pharisees and scribes murmured, saying, This man receiveth sinners, and eateth with them. 3 And he spake this parable unto them, saving, 4 What man of you, having an hundred sheep, if he lose one of them, doth not leave the ninety and nine in the wilderness, and go

five yoke of oxen, and I go to prove them: I pray hath found it, he layeth it on his shoulders, rejoicing. thee have me excused. 20 And another said, I have 6 And when he cometh home, he calleth together his married a wife, and therefore I cannot come. 21 So friends and neighbours, saying unto them, Rejoice that servant came, and shewed his lord these things. with me; for I have found my sheep which was lost. 7 Then the master of the house being angry said to his I say unto you, that likewise joy shall be in heaven servant, Go out quickly into the streets and lanes of over one sinner that repenteth, more than over ninety the city, and bring in hither the poor, and the maimed, and nine just persons, which need no repentance, a and the halt, and the blind. 22 And the servant said, Either what woman having ten pieces of silver, if she Lord, it is done as thou hast commanded, and yet lose one piece, doth not light a candle, and sweep there is room. 23 And the lord said unto the servant, the house, and seek diligently till she find it? 9 And Go out into the highways and hedges, and compel when she hath found it, she calleth her friends and them to come in, that my house may be filled. 24 her neighbours together, saying, Rejoice with me; for For I say unto you, That none of those men which I have found the piece which I had lost. 10 Likewise, were bidden shall taste of my supper. 25 And there I say unto you, there is joy in the presence of the went great multitudes with him: and he turned, and angels of God over one sinner that repenteth. 11 said unto them, 26 If any man come to me, and hate And he said, A certain man had two sons: 12 And not his father, and mother, and wife, and children, the younger of them said to his father, Father, give and brethren, and sisters, yea, and his own life also, me the portion of goods that falleth to me. And he he cannot be my disciple. 27 And whosoever doth divided unto them his living. 13 And not many days not bear his cross, and come after me, cannot be after the younger son gathered all together, and took my disciple. 28 For which of you, intending to build a his journey into a far country, and there wasted his tower, sitteth not down first, and counteth the cost, substance with riotous living. 14 And when he had whether he have sufficient to finish it? 29 Lest haply, spent all, there arose a mighty famine in that land; after he hath laid the foundation, and is not able and he began to be in want. 15 And he went and to finish it, all that behold it begin to mock him, **30** joined himself to a citizen of that country; and he Saving. This man began to build, and was not able to sent him into his fields to feed swine. 16 And he finish. 31 Or what king, going to make war against would fain have filled his belly with the husks that the another king, sitteth not down first, and consulteth swine did eat: and no man gave unto him. 17 And whether he be able with ten thousand to meet him when he came to himself, he said. How many hired that cometh against him with twenty thousand? 32 Or servants of my father's have bread enough and to else, while the other is yet a great way off, he sendeth spare, and I perish with hunger! 18 I will arise and go an ambassage, and desireth conditions of peace. 33 to my father, and will say unto him, Father, I have So likewise, whosoever he be of you that forsaketh sinned against heaven, and before thee, 19 And am not all that he hath, he cannot be my disciple. 34 Salt no more worthy to be called thy son: make me as is good: but if the salt have lost his savour, wherewith one of thy hired servants. 20 And he arose, and came shall it be seasoned? 35 It is neither fit for the land, to his father. But when he was yet a great way off, nor yet for the dunghill; but men cast it out. He that his father saw him, and had compassion, and ran, and fell on his neck, and kissed him. 21 And the son said unto him. Father, I have sinned against heaven.

and in thy sight, and am no more worthy to be called thy son. 22 But the father said to his servants, Bring forth the best robe, and put it on him; and put a ring on his hand, and shoes on his feet: 23 And bring hither the fatted calf, and kill it; and let us eat, and be merry: 24 For this my son was dead, and is alive again; he was lost, and is found. And they began to much: and he that is unjust in the least is unjust also again: and was lost, and is found.

16 AND he said also unto his disciples. There was a certain rich man, which had a steward: and the same was accused unto him that he had wasted his goods. 2 And he called him, and said unto him. How is it that I hear this of thee? give an account of thy stewardship; for thou mayest be no longer steward. 3 Then the steward said within himself, What shall I do? for my lord taketh away from me the stewardship: I cannot dig; to beg I am ashamed. 4 I am resolved what to do, that, when I am put out of the stewardship, they may receive me into their houses. 5 So he called every one of his lord's debtors unto him, and said unto the first. How much owest thou unto my lord? 6 And he said, An hundred measures of oil. And he said unto him. Take thy bill, and sit down guickly, and write fifty, 7 Then said he to another. And how much owest thou? And he said, An hundred measures of wheat. And he said unto him. Take thy bill, and write fourscore. 8 And the lord commended the unjust steward, because he had done wisely: for the children of this world are in their generation wiser than the children of light. (aion g165) 9 And I say unto you. Make to yourselves friends of the mammon of unrighteousness; that, when ye fail, they may receive you into everlasting habitations. (aionios g166) 10 He that is faithful in that which is least is faithful also in

be merry. 25 Now his elder son was in the field: and in much. 11 If therefore ve have not been faithful in as he came and drew nigh to the house, he heard the unrighteous mammon, who will commit to your musick and dancing. 26 And he called one of the trust the true riches? 12 And if ve have not been servants, and asked what these things meant. 27 And faithful in that which is another man's, who shall give he said unto him, Thy brother is come; and thy father you that which is your own? 13 No servant can serve hath killed the fatted calf, because he hath received two masters; for either he will hate the one, and love him safe and sound, 28 And he was anory, and would the other; or else he will hold to the one, and despise not go in: therefore came his father out, and intreated the other. Ye cannot serve God and mammon. 14 him. 29 And he answering said to his father. Lo. these And the Pharisees also, who were covetous, heard many years do I serve thee, neither transgressed I all these things: and they derided him. 15 And he at any time thy commandment: and yet thou never said unto them. Ye are they which justify yourselves gavest me a kid, that I might make merry with my before men; but God knoweth your hearts; for that friends: 30 But as soon as this thy son was come, which is highly esteemed among men is abomination which hath devoured thy living with harlots, thou hast in the sight of God. 16 The law and the prophets killed for him the fatted calf. 31 And he said unto were until John: since that time the kingdom of God is him, Son, thou art ever with me, and all that I have is preached, and every man presseth into it. 17 And thine. 32 It was meet that we should make merry, and it is easier for heaven and earth to pass, than one be glad: for this thy brother was dead, and is alive tittle of the law to fail. 18 Whosoever putteth away his wife, and marrieth another, committeth adultery: and whosoever marrieth her that is put away from her husband committeth adultery. 19 There was a certain rich man, which was clothed in purple and fine linen. and fared sumptuously every day: 20 And there was a certain beggar named Lazarus, which was laid at his gate, full of sores, 21 And desiring to be fed with the crumbs which fell from the rich man's table: moreover the doos came and licked his sores. 22 And it came to pass, that the beggar died, and was carried by the angels into Abraham's bosom: the rich man also died, and was buried; 23 And in hell he lift up his eyes, being in torments, and seeth Abraham afar off, and Lazarus in his bosom. (Hades g86) 24 And he cried and said. Father Abraham, have mercy on me, and send Lazarus, that he may dip the tip of his finger in water, and cool my tongue: for I am tormented in this flame. 25 But Abraham said. Son, remember that thou in thy lifetime receivedst thy good things, and likewise Lazarus evil things: but now he is comforted, and thou art tormented. 26 And beside all this, between us and you there is a great gulf fixed: so that they which would pass from hence to you cannot; neither can they pass to us, that would come from thence. 27 Then he said, I pray thee therefore, father, that thou wouldest send him to my father's house: 28 For I have five brethren; that he may testify unto them,

they be persuaded, though one rose from the dead.

**17** THEN said he unto the disciples. It is impossible but that offences will come: but woe unto him. through whom they come! 2 It were better for him that a millstone were hanged about his neck, and he cast into the sea, than that he should offend one of these little ones. 3 Take heed to yourselves: If thy brother trespass against thee, rebuke him; and if he repent, forgive him, 4 And if he trespass against thee seven times in a day, and seven times in a day turn again to thee, saving, I repent: thou shalt forgive him. 5 And the apostles said unto the Lord, Increase our faith. 6 And the Lord said, If ye had faith as a grain of mustard seed, ye might say unto this sycamine tree, Be thou plucked up by the root, and be thou planted in the sea; and it should obey you. 7 But which of you, having a servant plowing or feeding cattle, will say unto him by and by, when he is come from the field, Go and sit down to meat? 8 And will not rather say unto him, Make ready wherewith I may sup, and gird thyself, and serve me, till I have eaten and drunken; and afterward thou shalt eat and drink? 9 Doth he thank that servant because he did the things that were commanded him? I trow not. 10 So likewise ve, when ye shall have done all those things which are commanded you, say, We are unprofitable servants: we have done that which was our duty to do. 11 And it came to pass, as he went to Jerusalem. that he passed through the midst of Samaria and Galilee. 12 And as he entered into a certain village, there met him ten men that were lepers, which stood afar off: 13 And they lifted up their voices, and said, Jesus, Master, have mercy on us. 14 And when he saw them, he said unto them, Go shew yourselves unto the priests. And it came to pass, that, as they went, they were cleansed. 15 And one of them, when he saw that he was healed, turned back, and with a loud voice glorified God, 16 And fell down on his

lest they also come into this place of torment. 29 not ten cleansed? but where are the nine? 18 There Abraham saith unto him, They have Moses and the are not found that returned to give glory to God, save prophets; let them hear them. 30 And he said, Nay, this stranger. 19 And he said unto him, Arise, go thy father Abraham: but if one went unto them from the way: thy faith hath made thee whole. 20 And when he dead, they will repent. 31 And he said unto him, If was demanded of the Pharisees, when the kingdom they hear not Moses and the prophets, neither will of God should come, he answered them and said, The kingdom of God cometh not with observation:

> 21 Neither shall they say. Lo here! or. lo there! for. behold, the kingdom of God is within you. 22 And he said unto the disciples. The days will come, when ye shall desire to see one of the days of the Son of man, and ye shall not see it. 23 And they shall say to you, See here; or, see there: go not after them, nor follow them. 24 For as the lightning, that lighteneth out of the one part under heaven, shineth unto the other part under heaven; so shall also the Son of man be in his day. 25 But first must he suffer many things, and be rejected of this generation. 26 And as it was in the days of Noe, so shall it be also in the days of the Son of man. 27 They did eat, they drank, they married wives, they were given in marriage, until the day that Noe entered into the ark, and the flood came, and destroyed them all. 28 Likewise also as it was in the days of Lot; they did eat, they drank, they bought, they sold, they planted, they builded; 29 But the same day that Lot went out of Sodom it rained fire and brimstone from heaven, and destroyed them all. 30 Even thus shall it be in the day when the Son of man is revealed. 31 In that day, he which shall be upon the housetop, and his stuff in the house, let him not come down to take it away: and he that is in the field, let him likewise not return back. 32 Remember Lot's wife. 33 Whosoever shall seek to save his life shall lose it; and whosoever shall lose his life shall preserve it. 34 I tell you, in that night there shall be two men in one bed; the one shall be taken, and the other shall be left. 35 Two women shall be grinding together; the one shall be taken, and the other left. 36 Two men shall be in the field; the one shall be taken, and the other left. 37 And they answered and said unto him. Where. Lord? And he said unto them, Wheresoever the body is, thither will the eagles be gathered together.

**1R** AND he spake a parable unto them to this end, that men ought always to pray, and not to faint; face at his feet, giving him thanks: and he was a 2 Saying, There was in a city a judge, which feared Samaritan. 17 And Jesus answering said, Were there not God, neither regarded man: 3 And there was a 21 And he said, All these have I kept from my youth people, when they saw it, gave praise unto God. up. 22 Now when Jesus heard these things, he said unto him. Yet lackest thou one thing: sell all that thou hast, and distribute unto the poor, and thou shalt have treasure in heaven: and come, follow me. 23 And when he heard this, he was very sorrowful: for he

widow in that city; and she came unto him, saying, was very rich. 24 And when Jesus saw that he was Avenge me of mine adversary. 4 And he would not for very sorrowful, he said, How hardly shall they that a while: but afterward he said within himself, Though have riches enter into the kingdom of God! 25 For it is I fear not God, nor regard man; 5 Yet because this easier for a camel to go through a needle's eye, than widow troubleth me, I will avenge her, lest by her for a rich man to enter into the kingdom of God. 26 continual coming she weary me. 6 And the Lord said, And they that heard it said, Who then can be saved? Hear what the unjust judge saith. 7 And shall not 27 And he said, The things which are impossible with God avenge his own elect, which cry day and night men are possible with God. 28 Then Peter said. Lo. unto him, though he bear long with them? 8 I tell we have left all, and followed thee. 29 And he said vou that he will avenue them speedily. Nevertheless unto them. Verily I say unto you. There is no man that when the Son of man cometh, shall he find faith on hath left house, or parents, or brethren, or wife, or the earth? 9 And he spake this parable unto certain children, for the kingdom of God's sake, 30 Who shall which trusted in themselves that they were righteous, not receive manifold more in this present time, and in and despised others: 10 Two men went up into the the world to come life everlasting. (aion g165, aionios temple to pray; the one a Pharisee, and the other g166) 31 Then he took unto him the twelve, and said a publican. 11 The Pharisee stood and prayed thus unto them, Behold, we go up to Jerusalem, and all with himself, God, I thank thee, that I am not as things that are written by the prophets concerning other men are, extortioners, unjust, adulterers, or the Son of man shall be accomplished. 32 For he even as this publican. 12 | fast twice in the week. | shall be delivered unto the Gentiles, and shall be give tithes of all that I possess. 13 And the publican, mocked, and spitefully entreated, and spitted on: 33 standing afar off, would not lift up so much as his And they shall scourge him, and put him to death; eyes unto heaven, but smote upon his breast, saying, and the third day he shall rise again. 34 And they God be merciful to me a sinner. 14 I tell you, this understood none of these things: and this saying was man went down to his house justified rather than hid from them, neither knew they the things which the other: for every one that exalteth himself shall were spoken. 35 And it came to pass, that as he was be abased; and he that humbleth himself shall be come nigh unto Jericho, a certain blind man sat by exalted. 15 And they brought unto him also infants, the way side begging: 36 And hearing the multitude that he would touch them: but when his disciples saw pass by, he asked what it meant. 37 And they told it, they rebuked them. 16 But Jesus called them unto him, that Jesus of Nazareth passeth by. 38 And he him, and said, Suffer little children to come unto me, cried, saving, Jesus, thou Son of David, have mercy and forbid them not: for of such is the kingdom of on me. 39 And they which went before rebuked him. God. 17 Verily I say unto you, Whosoever shall not that he should hold his peace: but he cried so much receive the kingdom of God as a little child shall in no the more, Thou Son of David, have mercy on me. 40 wise enter therein. 18 And a certain ruler asked him, And Jesus stood, and commanded him to be brought saying, Good Master, what shall I do to inherit eternal unto him: and when he was come near, he asked him, life? (aionios g166) 19 And Jesus said unto him, Why 41 Saying, What wilt thou that I shall do unto thee? callest thou me good? none is good, save one, that And he said, Lord, that I may receive my sight. 42 is, God. 20 Thou knowest the commandments, Do And Jesus said unto him, Receive thy sight: thy faith not commit adultery. Do not kill, Do not steal, Do not hath saved thee. 43 And immediately he received his bear false witness, Honour thy father and thy mother. sight, and followed him, glorifying God: and all the

**19** AND Jesus entered and passed through Jericho.

2 And, behold, there was a man named Zacchæus, which was the chief among the publicans, and he was rich. 3 And he sought to see Jesus who he was: and could not for the press, because he was little of stature. 4 And he ran before, and then gavest not thou my money into the bank, that And when they saw it, they all murmured, saving, not, even that he hath shall be taken away from him. said unto him, This day is salvation come to this and Bethany, at the mount called the mount of Olives, house, forsomuch as he also is a son of Abraham. he sent two of his disciples, 30 Saying, Go ye into the that which was lost. 11 And as they heard these ye shall find a colt tied, whereon yet never man sat: to return. 13 And he called his ten servants, and loosing the colt, the owners thereof said unto them, Occupy till I come. 14 But his citizens hated him, and hath need of him. 35 And they brought him to Jesus: then he commanded these servants to be called unto nigh, even now at the descent of the mount of Olives, a very little, have thou authority over ten cities. 18 Pharisees from among the multitude said unto him, 22 And he saith unto him, Out of thine own mouth thine eyes. 43 For the days shall come upon thee, will I judge thee, thou wicked servant. Thou knewest that thine enemies shall cast a trench about thee,

climbed up into a sycomore tree to see him: for he at my coming I might have required mine own with was to pass that way. 5 And when Jesus came to usury? 24 And he said unto them that stood by, Take the place, he looked up, and saw him, and said unto from him the pound, and give it to him that hath ten him, Zacchæus, make haste, and come down; for pounds. 25 (And they said unto him, Lord, he hath to day I must abide at thy house. 6 And he made ten pounds.) 26 For I say unto you, That unto every haste, and came down, and received him joyfully. 7 one which hath shall be given; and from him that hath That he was gone to be guest with a man that is a 27 But those mine enemies, which would not that I sinner. 8 And Zacchæus stood, and said unto the should reign over them, bring hither, and slay them Lord; Behold, Lord, the half of my goods I give to the before me. 28 And when he had thus spoken, he poor; and if I have taken any thing from any man by went before, ascending up to Jerusalem. 29 And it false accusation, I restore him fourfold. 9 And Jesus came to pass, when he was come nigh to Bethphage 10 For the Son of man is come to seek and to save village over against you; in the which at your entering things, he added and spake a parable, because he loose him, and bring him hither. 31 And if any man was nigh to Jerusalem, and because they thought ask you, Why do ye loose him? thus shall ye say that the kingdom of God should immediately appear. unto him, Because the Lord hath need of him. 32 12 He said therefore, A certain nobleman went into And they that were sent went their way, and found a far country to receive for himself a kingdom, and even as he had said unto them. 33 And as they were delivered them ten pounds, and said unto them, Why loose ye the colt? 34 And they said, The Lord sent a message after him, saying, We will not have and they cast their garments upon the colt, and they this man to reign over us, 15 And it came to pass, that set Jesus thereon, 36 And as he went, they spread when he was returned, having received the kingdom, their clothes in the way. 37 And when he was come him, to whom he had given the money, that he might the whole multitude of the disciples began to rejoice know how much every man had gained by trading. 16 and praise God with a loud voice for all the mighty Then came the first, saying, Lord, thy pound hath works that they had seen; 38 Saying, Blessed be the gained ten pounds. 17 And he said unto him, Well, King that cometh in the name of the Lord: peace in thou good servant: because thou hast been faithful in heaven, and glory in the highest. 39 And some of the And the second came, saying, Lord, thy pound hath Master, rebuke thy disciples. 40 And he answered gained five pounds. 19 And he said likewise to him, and said unto them, I tell you that, if these should Be thou also over five cities. 20 And another came, hold their peace, the stones would immediately cry saying, Lord, behold, here is thy pound, which I have out. 41 And when he was come near, he beheld the kept laid up in a napkin: 21 For I feared thee, because city, and wept over it, 42 Saying, If thou hadst known, thou art an austere man: thou takest up that thou even thou, at least in this thy day, the things which layedst not down, and reapest that thou didst not sow. belong unto thy peace! but now they are hid from that I was an austere man, taking up that I laid not and compass thee round, and keep thee in on every down, and reaping that I did not sow: 23 Wherefore side, 44 And shall lay thee even with the ground, and thy children within thee; and they shall not leave in give the vineyard to others. And when they heard it, people were very attentive to hear him.

**20** AND it came to pass, that on one of those days, as he taught the people in the temple, and preached the gospel, the chief priests and the scribes came upon him with the elders, 2 And spake unto him, saving. Tell us, by what authority doest thou these things? or who is he that gave thee this authority? 3 And he answered and said unto them, I will also ask you one thing; and answer me: 4 The baptism of John, was it from heaven, or of men? 5 And they reasoned with themselves, saying, If we shall say, From heaven; he will say, Why then believed ye him not? 6 But and if we say, Of men; all the people will stone us: for they be persuaded that John was a prophet. 7 And they answered, that they could not tell whence it was. 8 And Jesus said unto them, Neither tell I you by what authority I do these things. 9 Then began he to speak to the people this parable; A certain man planted a vineyard, and let it forth to husbandmen, and went into a far country for a long time. 10 And at the season he sent a servant to the husbandmen, that they should give him of the fruit of the vineyard: but the husbandmen beat him, and sent him away empty. 11 And again he sent another servant: and they beat him also, and entreated him shamefully, and sent him away empty. 12 And again he sent a third: and they wounded him also, and cast him out. 13 Then said the lord of the vinevard. What shall I do? I will send my beloved son: it may be they will reverence him when they see him. 14 But when the husbandmen saw him, they reasoned among themselves, saying, This is the heir: come, let us kill him, that the inheritance may be ours. 15 So they cast him out of the vineyard, and killed him. What therefore shall the lord of the vineyard do unto them? 16 He shall come and destroy these husbandmen, and shall

thee one stone upon another; because thou knewest they said. God forbid, 17 And he beheld them, and not the time of thy visitation. 45 And he went into said, What is this then that is written. The stone which the temple, and began to cast out them that sold the builders rejected, the same is become the head of therein, and them that bought; 46 Saying unto them, the corner? 18 Whosoever shall fall upon that stone It is written, My house is the house of prayer: but ve shall be broken; but on whomsoever it shall fall, it will have made it a den of thieves. 47 And he taught daily grind him to powder. 19 And the chief priests and the in the temple. But the chief priests and the scribes scribes the same hour sought to lav hands on him: and the chief of the people sought to destroy him, and they feared the people: for they perceived that he 48 And could not find what they might do: for all the had spoken this parable against them. 20 And they watched him, and sent forth spies, which should feign themselves just men, that they might take hold of his words, that so they might deliver him unto the power and authority of the governor. 21 And they asked him, saving, Master, we know that thou savest and teachest rightly, neither acceptest thou the person of any, but teachest the way of God truly: 22 Is it lawful for us to give tribute unto Cæsar, or no? 23 But he perceived their craftiness, and said unto them. Why tempt ve me? 24 Shew me a penny. Whose image and superscription hath it? They answered and said. Cæsar's. 25 And he said unto them, Render therefore unto Cæsar the things which be Cæsar's, and unto God the things which be God's. 26 And they could not take hold of his words before the people: and they marvelled at his answer, and held their peace. 27 Then came to him certain of the Sadducees, which deny that there is any resurrection; and they asked him, 28 Saving, Master, Moses wrote unto us, If any man's brother die, having a wife, and he die without children, that his brother should take his wife, and raise up seed unto his brother. 29 There were therefore seven brethren: and the first took a wife. and died without children. 30 And the second took her to wife, and he died childless. 31 And the third took her: and in like manner the seven also; and they left no children, and died, 32 Last of all the woman died also. 33 Therefore in the resurrection whose wife of them is she? for seven had her to wife. 34 And Jesus answering said unto them, The children of this world marry, and are given in marriage: (aion g165) 35 But they which shall be accounted worthy to obtain that world, and the resurrection from the dead, neither marry, nor are given in marriage: (aion g165) 36 Neither can they die any more: for they are equal unto the angels; and are the children of God,

prayers: the same shall receive greater damnation.

**21** AND he looked up, and saw the rich men casting their gifts into the treasury. 2 And he saw also a certain poor widow casting in thither two mites. 3 And he said, Of a truth I say unto you, that this poor widow hath cast in more than they all: 4 For all these have of their abundance cast in unto the offerings of God: but she of her penury hath cast in all the living that she had. 5 And as some spake of the temple, how it was adorned with goodly stones and gifts, he said, 6 As for these things which ye behold, the days will come, in the which there shall not be left one stone upon another, that shall not be thrown down. 7 And they asked him, saying, Master, but when shall these things be? and what sign will there be when these things shall come to pass? 8 And he said, Take heed that ye be not deceived: for many shall come in my name, saying, I am Christ; and the time draweth near: go ye not therefore after them. 9 But when ye shall hear of wars and commotions, be not terrified: for these things must first come to pass; but the end is not by and by. 10 Then said he unto them, Nation shall rise against nation, and kingdom against kingdom: 11 And great earthquakes shall be in divers places, and famines, and pestilences; and fearful sights and great signs shall there be from heaven. 12 But before all these, they shall lay their

being the children of the resurrection. 37 Now that hands on you, and persecute you, delivering you up the dead are raised, even Moses shewed at the to the synagogues, and into prisons, being brought bush, when he calleth the Lord the God of Abraham, before kings and rulers for my name's sake. 13 And it and the God of Isaac, and the God of Jacob. 38 shall turn to you for a testimony. 14 Settle it therefore For he is not a God of the dead, but of the living: in your hearts, not to meditate before what ye shall for all live unto him. 39 Then certain of the scribes answer: 15 For I will give you a mouth and wisdom, answering said, Master, thou hast well said. 40 And which all your adversaries shall not be able to gainsay after that they durst not ask him any question at all. nor resist. 16 And ve shall be betraved both by 41 And he said unto them, How say they that Christ parents, and brethren, and kinsfolks, and friends; and is David's son? 42 And David himself saith in the some of you shall they cause to be put to death. 17 book of Psalms, The Lord said unto my Lord, Sit thou And ye shall be hated of all men for my name's sake. on my right hand, 43 Till I make thine enemies thy 18 But there shall not an hair of your head perish. 19 footstool. 44 David therefore calleth him Lord, how is In your patience possess ye your souls. 20 And when he then his son? 45 Then in the audience of all the ve shall see Jerusalem compassed with armies, then people he said unto his disciples, 46 Beware of the know that the desolation thereof is nigh. 21 Then let scribes, which desire to walk in long robes, and love them which are in Judæa flee to the mountains; and greetings in the markets, and the highest seats in the let them which are in the midst of it depart out; and synagogues, and the chief rooms at feasts; 47 Which let not them that are in the countries enter thereinto. devour widows' houses, and for a shew make long 22 For these be the days of vengeance, that all things which are written may be fulfilled. 23 But woe unto them that are with child, and to them that give suck. in those days! for there shall be great distress in the land, and wrath upon this people. 24 And they shall fall by the edge of the sword, and shall be led away captive into all nations: and Jerusalem shall be trodden down of the Gentiles, until the times of the Gentiles be fulfilled. 25 And there shall be signs in the sun, and in the moon, and in the stars; and upon the earth distress of nations, with perplexity; the sea and the waves roaring; 26 Men's hearts failing them for fear, and for looking after those things which are coming on the earth: for the powers of heaven shall be shaken. 27 And then shall they see the Son of man coming in a cloud with power and great glory. 28 And when these things begin to come to pass, then look up, and lift up your heads; for your redemption draweth nigh. 29 And he spake to them a parable; Behold the fig tree, and all the trees; 30 When they now shoot forth, ye see and know of your own selves that summer is now nigh at hand. 31 So likewise ve. when ye see these things come to pass, know ye that the kingdom of God is nigh at hand. 32 Verily I say unto you. This generation shall not pass away. till all be fulfilled. 33 Heaven and earth shall pass away: but my words shall not pass away. 34 And take heed to yourselves, lest at any time your hearts be

overcharged with surfeiting, and drunkenness, and and brake it, and gave unto them, saying, This is my hear him.

**22** NOW the feast of unleavened bread drew nigh, which is called the Passover. 2 And the chief priests and scribes sought how they might kill him; for they feared the people. 3 Then entered Satan into Judas surnamed Iscariot, being of the number of the twelve. 4 And he went his way, and communed with the chief priests and captains, how he might betray him unto them. 5 And they were glad, and covenanted to give him money. 6 And he promised, and sought opportunity to betray him unto them in the absence of the multitude. 7 Then came the day of unleavened bread, when the passover must be killed. 8 And he sent Peter and John, saving, Go and prepare us the passover, that we may eat. 9 And they said unto him, Where wilt thou that we prepare? 10 And he said unto them, Behold, when ye are entered into the city, there shall a man meet you, bearing a pitcher of water; follow him into the house where he entereth in. 11 And ye shall say unto the goodman of the house. The Master saith unto thee, Where is the guestchamber, where I shall eat the passover with my disciples? 12 And he shall shew you a large upper room furnished: there make ready. 13 And they went, and found as he had said unto them: and they made ready the passover. 14 And when the hour was come, he sat down, and the twelve apostles with him. 15 And he said unto them. With desire I have desired to eat this passover with you before I suffer: 16 For I say unto you, I will not any more eat thereof, until it be fulfilled in the kingdom of God. 17 And he took the cup, and gave thanks, and said, Take this, and divide it among vourselves: 18 For I say unto you. I will not drink of the fruit of the vine, until the kingdom of God shall come. 19 And he took bread, and gave thanks,

cares of this life, and so that day come upon you body which is given for you: this do in remembrance unawares. 35 For as a snare shall it come on all them of me. 20 Likewise also the cup after supper, saying, that dwell on the face of the whole earth. 36 Watch ve This cup is the new testament in my blood, which is therefore, and pray always, that ye may be accounted shed for you. 21 But, behold, the hand of him that worthy to escape all these things that shall come to betrayeth me is with me on the table. 22 And truly the pass, and to stand before the Son of man. 37 And Son of man goeth, as it was determined: but woe in the day time he was teaching in the temple; and unto that man by whom he is betrayed! 23 And they at night he went out, and abode in the mount that began to inquire among themselves, which of them is called the mount of Olives. 38 And all the people it was that should do this thing. 24 And there was came early in the morning to him in the temple, for to also a strife among them, which of them should be accounted the greatest. 25 And he said unto them, The kings of the Gentiles exercise lordship over them: and they that exercise authority upon them are called benefactors. 26 But ye shall not be so: but he that is greatest among you, let him be as the younger; and he that is chief, as he that doth serve. 27 For whether is greater, he that sitteth at meat, or he that serveth? is not he that sitteth at meat? but I am among you as he that serveth. 28 Ye are they which have continued with me in my temptations. 29 And I appoint unto you a kingdom, as my Father hath appointed unto me; 30 That ve may eat and drink at my table in my kingdom, and sit on thrones judging the twelve tribes of Israel. 31 And the Lord said, Simon, Simon, behold, Satan hath desired to have you, that he may sift you as wheat: 32 But I have praved for thee, that thy faith fail not: and when thou art converted, strengthen thy brethren. 33 And he said unto him, Lord, I am ready to go with thee, both into prison, and to death. 34 And he said, I tell thee, Peter, the cock shall not crow this day, before that thou shalt thrice deny that thou knowest me. 35 And he said unto them, When I sent vou without purse, and scrip, and shoes, lacked ve any thing? And they said. Nothing. 36 Then said he unto them, But now, he that hath a purse, let him take it, and likewise his scrip: and he that hath no sword, let him sell his garment, and buy one. 37 For I say unto you, that this that is written must yet be accomplished in me, And he was reckoned among the transgressors: for the things concerning me have an end. 38 And they said, Lord, behold, here are two swords. And he said unto them. It is enough. 39 And he came out, and went, as he was wont, to the mount of Olives; and his disciples also followed him. 40 And when he was at the place, he said unto them,

was withdrawn from them about a stone's cast, and 63 And the men that held Jesus mocked him, and kneeled down, and prayed, 42 Saying, Father, if thou smote him. 64 And when they had blindfolded him, be willing, remove this cup from me: nevertheless not they struck him on the face, and asked him, saying, my will, but thine, be done. 43 And there appeared an Prophesy, who is it that smote thee? 65 And many angel unto him from heaven, strengthening him. 44 other things blasphemously spake they against him. And being in an agony he prayed more earnestly: and 66 And as soon as it was day, the elders of the people his sweat was as it were great drops of blood falling and the chief priests and the scribes came together. down to the ground. 45 And when he rose up from and led him into their council, saying, 67 Art thou the praver, and was come to his disciples, he found them Christ? tell us, And he said unto them, If I tell you, ye sleeping for sorrow, 46 And said unto them, Why will not believe: 68 And if I also ask you, ye will not sleep ve? rise and pray, lest ve enter into temptation. answer me, nor let me go. 69 Hereafter shall the Son 47 And while he vet spake, behold a multitude, and of man sit on the right hand of the power of God. 70 he that was called Judas, one of the twelve, went Then said they all. Art thou then the Son of God? before them, and drew near unto Jesus to kiss him. And he said unto them, Ye say that I am. 71 And 48 But Jesus said unto him, Judas, betrayest thou they said, What need we any further witness? for we the Son of man with a kiss? 49 When they which ourselves have heard of his own mouth. were about him saw what would follow, they said unto **23** AND the whole multitude of them arose, and him. Lord. shall we smite with the sword? 50 And and cut off his right ear. 51 And Jesus answered and said, Suffer ye thus far. And he touched his ear, and healed him. 52 Then Jesus said unto the chief priests, and captains of the temple, and the elders, which were come to him, Be ye come out, as against a thief, with swords and staves? 53 When I was daily with you in the temple, ve stretched forth no hands against me: but this is your hour, and the power of darkness. 54 Then took they him, and led him, and brought him into the high priest's house. And Peter followed afar off. 55 And when they had kindled a fire in the midst of the hall, and were set down together, Peter sat down among them. 56 But a certain maid beheld him as he sat by the fire, and earnestly looked upon him, and said, This man was also with him. 57 And he denied him, saying, Woman, I know him not. 58 And after a little while another saw him, and said, Thou art also of them. And Peter said, Man, I am not. 59 And about the space of one hour after another confidently affirmed, saving. Of a truth this fellow also was with him: for he is a Galilæan. 60 And Peter said, Man, I know not what thou sayest. And immediately, while he yet spake, the cock crew. 61 And the Lord turned, and looked upon Peter. And Peter remembered the word of the Lord, how he had said unto him, Before the cock crow, thou shalt deny

Pray that ye enter not into temptation. 41 And he me thrice. 62 And Peter went out, and wept bitterly.

led him unto Pilate. 2 And they began to accuse one of them smote the servant of the high priest, him, saying, We found this fellow perverting the nation, and forbidding to give tribute to Cæsar, saving that he himself is Christ a King. 3 And Pilate asked him, saying, Art thou the King of the Jews? And he answered him and said, Thou sayest it. 4 Then said Pilate to the chief priests and to the people, I find no fault in this man. 5 And they were the more fierce, saving. He stirreth up the people, teaching throughout all Jewry, beginning from Galilee to this place. 6 When Pilate heard of Galilee, he asked whether the man were a Galilæan. 7 And as soon as he knew that he belonged unto Herod's jurisdiction, he sent him to Herod, who himself also was at Jerusalem at that time. 8 And when Herod saw Jesus, he was exceeding glad: for he was desirous to see him of a long season, because he had heard many things of him; and he hoped to have seen some miracle done by him. 9 Then he guestioned with him in many words; but he answered him nothing. 10 And the chief priests and scribes stood and vehemently accused him. 11 And Herod with his men of war set him at nought, and mocked him, and arrayed him in a gorgeous robe, and sent him again to Pilate. 12 And the same day Pilate and Herod were made friends together: for before they were at enmity between themselves. 13 And Pilate, when he had called together the chief priests and the rulers and the people, 14 Said unto

them, Ye have brought this man unto me, as one himself, if he be Christ, the chosen of God. 36 And the him: 15 No, nor yet Herod: for I sent you to him; was written over him in letters of Greek, and Latin, and, lo, nothing worthy of death is done unto him. and Hebrew, THIS IS THE KING OF THE JEWS. 16 I will therefore chastise him, and release him. 17 39 And one of the malefactors which were hanged the feast.) 18 And they cried out all at once, saying, and us. 40 But the other answering rebuked him, done? I have found no cause of death in him: I will unto thee, To day shalt thou be with me in paradise. great company of people, and of women, which also his acquaintance, and the women that followed him bewailed and lamented him. 28 But Jesus turning from Galilee, stood afar off, beholding these things. crucified him, and the malefactors, one on the right from Galilee, followed after, and beheld the sepulchre, hand, and the other on the left. 34 Then said Jesus, and how his body was laid. 56 And they returned, And they parted his raiment, and cast lots. 35 And the sabbath day according to the commandment. people stood beholding. And the rulers also with them **24** NOW upon the first day of the week, very early derided him, saying, He saved others; let him save

that perverteth the people: and, behold, I, having soldiers also mocked him, coming to him, and offering examined him before you, have found no fault in him vinegar, 37 And saving. If thou be the king of this man touching those things whereof ye accuse the Jews, save thyself. 38 And a superscription also (For of necessity he must release one unto them at railed on him, saving, If thou be Christ, save thyself Away with this man, and release unto us Barabbas: saving, Dost not thou fear God, seeing thou art in 19 (Who for a certain sedition made in the city, and the same condemnation? 41 And we indeed justly; for murder, was cast into prison.) 20 Pilate therefore, for we receive the due reward of our deeds: but this willing to release Jesus, spake again to them. 21 But man hath done nothing amiss. 42 And he said unto they cried, saving, Crucify him, crucify him. 22 And he Jesus, Lord, remember me when thou comest into said unto them the third time, Why, what evil hath he thy kingdom. 43 And Jesus said unto him, Verily I say therefore chastise him, and let him go. 23 And they 44 And it was about the sixth hour, and there was a were instant with loud voices, requiring that he might darkness over all the earth until the ninth hour. 45 be crucified. And the voices of them and of the chief And the sun was darkened, and the veil of the temple priests prevailed. 24 And Pilate gave sentence that was rent in the midst. 46 And when Jesus had cried it should be as they required, 25 And he released with a loud voice, he said. Father, into thy hands I unto them him that for sedition and murder was cast commend my spirit: and having said thus, he gave into prison, whom they had desired; but he delivered up the ghost. 47 Now when the centurion saw what Jesus to their will. 26 And as they led him away, they was done, he glorified God, saying, Certainly this was laid hold upon one Simon, a Cyrenian, coming out of a righteous man. 48 And all the people that came the country, and on him they laid the cross, that he together to that sight, beholding the things which were might bear it after Jesus. 27 And there followed him a done, smote their breasts, and returned. 49 And all unto them said, Daughters of Jerusalem, weep not for 50 And, behold, there was a man named Joseph, a me, but weep for yourselves, and for your children. counseller; and he was a good man, and a just: 51 29 For, behold, the days are coming, in the which they (The same had not consented to the counsel and shall say, Blessed are the barren, and the wombs that deed of them; ) he was of Arimathæa, a city of the never bare, and the paps which never gave suck. 30 Jews: who also himself waited for the kingdom of Then shall they begin to say to the mountains, Fall on God. 52 This man went unto Pilate, and begged the us; and to the hills, Cover us. 31 For if they do these body of Jesus. 53 And he took it down, and wrapped things in a green tree, what shall be done in the dry? it in linen, and laid it in a sepulchre that was hewn in 32 And there were also two other, malefactors, led stone, wherein never man before was laid. 54 And with him to be put to death. 33 And when they were that day was the preparation, and the sabbath drew come to the place, which is called Calvary, there they on, 55 And the women also, which came with him Father, forgive them; for they know not what they do. and prepared spices and ointments; and rested the

in the morning, they came unto the sepulchre.

bringing the spices which they had prepared, and our company made us astonished, which were early

certain others with them. 2 And they found the stone at the sepulchre; 23 And when they found not his rolled away from the sepulchre. 3 And they entered body, they came, saying, that they had also seen a in, and found not the body of the Lord Jesus. 4 vision of angels, which said that he was alive. 24 And it came to pass, as they were much perplexed And certain of them which were with us went to the thereabout, behold, two men stood by them in shining sepulchre, and found it even so as the women had garments: 5 And as they were afraid, and bowed said: but him they saw not. 25 Then he said unto down their faces to the earth, they said unto them, them, O fools, and slow of heart to believe all that the Why seek ye the living among the dead? 6 He is not prophets have spoken: 26 Ought not Christ to have here, but is risen: remember how he spake unto you suffered these things, and to enter into his glory? 27 when he was yet in Galilee, 7 Saying, The Son of And beginning at Moses and all the prophets, he man must be delivered into the hands of sinful men, expounded unto them in all the scriptures the things and be crucified, and the third day rise again. 8 And concerning himself. 28 And they drew nigh unto the they remembered his words, 9 And returned from the village, whither they went: and he made as though sepulchre, and told all these things unto the eleven, he would have gone further. 29 But they constrained and to all the rest. 10 It was Mary Magdalene, and him, saying, Abide with us: for it is toward evening, Joanna, and Mary the mother of James, and other and the day is far spent. And he went in to tarry with women that were with them, which told these things them. 30 And it came to pass, as he sat at meat with unto the apostles. 11 And their words seemed to them them, he took bread, and blessed it, and brake, and as idle tales, and they believed them not. 12 Then gave to them. 31 And their eves were opened, and arose Peter, and ran unto the sepulchre; and stooping they knew him; and he vanished out of their sight, 32 down, he beheld the linen clothes laid by themselves, And they said one to another, Did not our heart burn and departed, wondering in himself at that which was within us, while he talked with us by the way, and come to pass. 13 And, behold, two of them went that while he opened to us the scriptures? 33 And they same day to a village called Emmaus, which was rose up the same hour, and returned to Jerusalem, from Jerusalem about threescore furlongs. 14 And and found the eleven gathered together, and them they talked together of all these things which had that were with them. 34 Saving. The Lord is risen happened. 15 And it came to pass, that, while they indeed, and hath appeared to Simon. 35 And they communed together and reasoned, Jesus himself told what things were done in the way, and how he drew near, and went with them. 16 But their eyes was known of them in breaking of bread. 36 And as were holden that they should not know him. 17 And they thus spake, Jesus himself stood in the midst of he said unto them, What manner of communications them, and saith unto them, Peace be unto you. 37 are these that ye have one to another, as ye walk, But they were terrified and affrighted, and supposed and are sad? 18 And the one of them, whose name that they had seen a spirit. 38 And he said unto them, was Cleopas, answering said unto him, Art thou only Why are ye troubled? and why do thoughts arise in a stranger in Jerusalem, and hast not known the your hearts? 39 Behold my hands and my feet, that it things which are come to pass there in these days? is I myself: handle me, and see; for a spirit hath not 19 And he said unto them, What things? And they flesh and bones, as ye see me have. 40 And when he said unto him, Concerning Jesus of Nazareth, which had thus spoken, he shewed them his hands and was a prophet mighty in deed and word before God his feet. 41 And while they yet believed not for joy, and all the people: 20 And how the chief priests and and wondered, he said unto them, Have ye here any our rulers delivered him to be condemned to death, meat? 42 And they gave him a piece of a broiled fish, and have crucified him. 21 But we trusted that it had and of an honevcomb. 43 And he took it, and did eat been he which should have redeemed Israel: and before them. 44 And he said unto them, These are beside all this, to day is the third day since these the words which I spake unto you, while I was yet things were done. 22 Yea, and certain women also of with you, that all things must be fulfilled, which were written in the law of Moses, and in the prophets, and in the psalms, concerning me. 45 Then opened he their understanding, that they might understand the scriptures, 46 And said unto them, Thus it is written, and thus it behoved Christ to suffer, and to rise from the dead the third day: 47 And that repentance and remission of sins should be preached in his name among all nations, beginning at Jerusalem. 48 And ye are witnesses of these things. 49 And, behold, I send the promise of my Father upon you: but tarry ye in the city of Jerusalem, until ye be endued with power from on high. 50 And he led them out as far as to Bethany, and he lifted up his hands, and blessed them. 51 And it came to pass, while he blessed them, he was parted from them, and carried up into heaven. 52 And they worshipped him, and returned to Jerusalem with great joy: 53 And were continually in the temple, praising and blessing God. Amen.

## John

**1** IN the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. 2 The same was in the beginning with God. 3 All things were made by him: and without him was not any thing made that was made. 4 In him was life: and the life was the light of men. 5 And the light shineth in darkness; and the darkness comprehended it not. 6 There was a man sent from God, whose name was John. 7 The same came for a witness, to bear witness of the Light, that all men through him might believe. 8 He was not that Light, but was sent to bear witness of that Light. 9 That was the true Light, which lighteth every man that cometh into the world. 10 He was in the world, and the world was made by him, and the world knew him not. 11 He came unto his own, and his own received him not. 12 But as many as received him, to them gave he power to become the sons of God, even to them that believe on his name: 13 Which were born. not of blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God. 14 And the Word was made flesh, and dwelt among us. (and we beheld his glory, the glory as of the only begotten of the Father, ) full of grace and truth. 15 John bare witness of him. and cried, saving. This was he of whom I spake. He that cometh after me is preferred before me: for he was before me. 16 And of his fulness have all we received. and grace for grace. 17 For the law was given by Moses, but grace and truth came by Jesus Christ. 18 No man hath seen God at any time; the only begotten Son, which is in the bosom of the Father, he hath declared him. 19 And this is the record of John, when the Jews sent priests and Levites from Jerusalem to ask him, Who art thou? 20 And he confessed, and denied not: but confessed. I am not the Christ. 21 And they asked him. What then? Art thou Elias? And he saith. I am not. Art thou that prophet? And he answered, No. 22 Then said they unto him, Who art thou? that we may give an answer to them that sent us. What sayest thou of thyself? 23 He said, I am the voice of one crving in the wilderness. Make straight the way of the Lord, as said the prophet Esaias. 24 And they which were sent were of the Pharisees. 25 And they asked him, and said unto him, Why baptizest thou then, if thou be not that Christ,

nor Elias, neither that prophet? 26 John answered them, saving, I baptize with water; but there standeth one among you, whom ye know not; 27 He it is, who coming after me is preferred before me, whose shoe's latchet I am not worthy to unloose. 28 These things were done in Bethabara beyond Jordan, where John was baptizing. 29 The next day John seeth Jesus coming unto him, and saith. Behold the Lamb of God. which taketh away the sin of the world. 30 This is he of whom I said. After me cometh a man which is preferred before me: for he was before me. 31 And I knew him not: but that he should be made manifest to Israel, therefore am I come baptizing with water. 32 And John bare record, saying, I saw the Spirit descending from heaven like a dove, and it abode upon him. 33 And I knew him not: but he that sent me to baptize with water, the same said unto me, Upon whom thou shalt see the Spirit descending, and remaining on him, the same is he which baptizeth with the Holy Ghost. 34 And I saw, and bare record that this is the Son of God. 35 Again the next day after John stood, and two of his disciples; 36 And looking upon Jesus as he walked, he saith, Behold the Lamb of God! 37 And the two disciples heard him speak, and they followed Jesus. 38 Then Jesus turned, and saw them following, and saith unto them, What seek ve? They said unto him. Rabbi. (which is to say, being interpreted, Master, ) where dwellest thou? 39 He saith unto them, Come and see. They came and saw where he dwelt, and abode with him that day: for it was about the tenth hour. 40 One of the two which heard John speak, and followed him, was Andrew, Simon Peter's brother. 41 He first findeth his own brother Simon, and saith unto him. We have found the Messias, which is, being interpreted, the Christ. 42 And he brought him to Jesus. And when Jesus beheld him, he said, Thou art Simon the son of Jona: thou shalt be called Cephas, which is by interpretation, A stone. 43 The day following Jesus would go forth into Galilee, and findeth Philip, and saith unto him, Follow me. 44 Now Philip was of Bethsaida, the city of Andrew and Peter. 45 Philip findeth Nathanael, and saith unto him. We have found him, of whom Moses in the law, and the prophets, did write, Jesus of Nazareth, the son of Joseph. 46 And Nathanael said unto him, Can there any good thing descending upon the Son of man.

**2** AND the third day there was a marriage in Cana of Galilee; and the mother of Jesus was there: 2 And both Jesus was called, and his disciples, to the marriage. 3 And when they wanted wine, the mother of Jesus saith unto him. They have no wine. 4 Jesus saith unto her, Woman, what have I to do with thee? mine hour is not yet come. 5 His mother saith unto the servants, Whatsoever he saith unto you, do it. 6 And there were set there six waterpots of stone, after the manner of the purifying of the Jews, containing

come out of Nazareth? Philip saith unto him, Come he drove them all out of the temple, and the sheep, and see. 47 Jesus saw Nathanael coming to him, and the oxen; and poured out the changers' money, and saith of him, Behold an Israelite indeed, in whom and overthrew the tables; 16 And said unto them that is no guile! 48 Nathanael saith unto him, Whence sold doves, Take these things hence; make not my knowest thou me? Jesus answered and said unto Father's house an house of merchandise. 17 And his him, Before that Philip called thee, when thou wast disciples remembered that it was written. The zeal of under the fig tree, I saw thee. 49 Nathanael answered thine house hath eaten me up. 18 Then answered the and saith unto him. Rabbi, thou art the Son of God: Jews and said unto him. What sign shewest thou unto thou art the King of Israel. 50 Jesus answered and us, seeing that thou doest these things? 19 Jesus said unto him, Because I said unto thee. I saw thee answered and said unto them. Destroy this temple. under the fig tree, believest thou? thou shalt see and in three days I will raise it up. 20 Then said the greater things than these. 51 And he saith unto him, Jews, Forty and six years was this temple in building. Verily, verily, I say unto you, Hereafter ve shall see and wilt thou rear it up in three days? 21 But he spake heaven open, and the angels of God ascending and of the temple of his body. 22 When therefore he was risen from the dead, his disciples remembered that he had said this unto them; and they believed the scripture, and the word which Jesus had said. 23 Now when he was in Jerusalem at the passover, in the feast day, many believed in his name, when they saw the miracles which he did. 24 But Jesus did not commit himself unto them, because he knew all men. 25 And needed not that any should testify of man: for he knew what was in man.

**3** THERE was a man of the Pharisees, named Nicodemus, a ruler of the Jews: 2 The same came two or three firkins apiece. 7 Jesus saith unto them, to Jesus by night, and said unto him, Rabbi, we know Fill the waterpots with water. And they filled them up that thou art a teacher come from God: for no man to the brim. 8 And he saith unto them, Draw out now, can do these miracles that thou doest, except God be and bear unto the governor of the feast. And they with him. 3 Jesus answered and said unto him, Verily, bare it. 9 When the ruler of the feast had tasted the verily, I say unto thee, Except a man be born again, water that was made wine, and knew not whence it he cannot see the kingdom of God. 4 Nicodemus was: (but the servants which drew the water knew; saith unto him, How can a man be born when he is ) the governor of the feast called the bridegroom, old? can he enter the second time into his mother's 10 And saith unto him, Every man at the beginning womb, and be born? 5 Jesus answered, Verily, verily, doth set forth good wine; and when men have well I say unto thee, Except a man be born of water and of drunk, then that which is worse: but thou hast kept the Spirit, he cannot enter into the kingdom of God. 6 the good wine until now. 11 This beginning of miracles That which is born of the flesh is flesh; and that which did Jesus in Cana of Galilee, and manifested forth his is born of the Spirit is spirit. 7 Marvel not that I said glory; and his disciples believed on him. 12 After this unto thee, Ye must be born again. 8 The wind bloweth he went down to Capernaum, he, and his mother, and where it listeth, and thou hearest the sound thereof, his brethren, and his disciples: and they continued but canst not tell whence it cometh, and whither it there not many days. 13 And the Jews' passover was goeth: so is every one that is born of the Spirit. 9 at hand, and Jesus went up to Jerusalem, 14 And Nicodemus answered and said unto him, How can found in the temple those that sold oxen and sheep these things be? 10 Jesus answered and said unto and doves, and the changers of money sitting: 15 him, Art thou a master of Israel, and knowest not And when he had made a scourge of small cords, these things? 11 Verily, verily, I say unto thee, We

seen; and ye receive not our witness. 12 If I have told above all. 32 And what he hath seen and heard, that you earthly things, and ye believe not, how shall ye he testifieth; and no man receiveth his testimony. 33 believe, if I tell you of heavenly things? 13 And no He that hath received his testimony hath set to his man hath ascended up to heaven, but he that came seal that God is true. 34 For he whom God hath sent down from heaven, even the Son of man which is in speaketh the words of God: for God giveth not the heaven. 14 And as Moses lifted up the serpent in the Spirit by measure unto him. 35 The Father loveth the wilderness, even so must the Son of man be lifted up: Son, and hath given all things into his hand, 36 He 15 That whosoever believeth in him should not perish. but have eternal life, (aionios g166) 16 For God so loved that believeth not the Son shall not see life; but the the world, that he gave his only begotten Son, that wrath of God abideth on him. (aionios g166) whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life. (aionios g166) 17 For God sent not his Son into the world to condemn the world; but that the world through him might be saved. 18 He that believeth on him is not condemned: but he that believeth not is condemned already, because he hath not believed in the name of the only begotten Son of God. 19 And this is the condemnation, that light is come into the world, and men loved darkness rather than light, because their deeds were evil. 20 For every one that doeth evil hateth the light, neither cometh to the light, lest his deeds should be reproved. 21 But he that doeth truth cometh to the light, that his deeds may be made manifest, that they are wrought in God. 22 After these things came Jesus and his disciples into the land of Judæa: and there he tarried with them, and baptized. 23 And John also was baptizing in Ænon near to Salim, because there was much water there: and they came, and were baptized. 24 For John was not yet cast into prison. 25 Then there arose a question between some of John's disciples and the Jews about purifying. 26 And they came unto John, and said unto him. Rabbi, he that was with thee beyond Jordan, to whom thou barest witness, behold, the same baptizeth, and all men come to him. 27 John answered and said, A man can receive nothing, except it be given him from heaven. 28 Ye vourselves bear me witness, that I said, I am not the Christ, but that I am sent before him. 29 He that hath the bride is the bridegroom: but the friend of the bridegroom, which standeth and heareth him, rejoiceth greatly because of the bridegroom's voice: this my joy therefore is fulfilled. 30 He must increase, but I must decrease. 31 He that cometh from above is above all: he that is of the earth is earthly, and

speak that we do know, and testify that we have speaketh of the earth: he that cometh from heaven is that believeth on the Son hath everlasting life: and he

> **4** WHEN therefore the Lord knew how the Pharisees had heard that Jesus made and baptized more disciples than John, 2 (Though Jesus himself baptized not, but his disciples, ) 3 He left Judæa, and departed again into Galilee. 4 And he must needs go through Samaria. 5 Then cometh he to a city of Samaria, which is called Sychar, near to the parcel of ground that Jacob gave to his son Joseph. 6 Now Jacob's well was there. Jesus therefore, being wearied with his journey, sat thus on the well: and it was about the sixth hour. 7 There cometh a woman of Samaria to draw water: Jesus saith unto her, Give me to drink. 8 (For his disciples were gone away unto the city to buy meat.) 9 Then saith the woman of Samaria unto him, How is it that thou, being a Jew, askest drink of me. which am a woman of Samaria? for the Jews have no dealings with the Samaritans. 10 Jesus answered and said unto her, If thou knewest the gift of God, and who it is that saith to thee, Give me to drink; thou wouldest have asked of him, and he would have given thee living water. 11 The woman saith unto him, Sir, thou hast nothing to draw with, and the well is deep: from whence then hast thou that living water? 12 Art thou greater than our father Jacob, which gave us the well, and drank thereof himself, and his children, and his cattle? 13 Jesus answered and said unto her. Whosoever drinketh of this water shall thirst again: 14 But whosoever drinketh of the water that I shall give him shall never thirst; but the water that I shall give him shall be in him a well of water springing up into everlasting life. (aion g165, aionios g166) 15 The woman saith unto him. Sir. give me this water, that I thirst not. neither come hither to draw. 16 Jesus saith unto her, Go, call thy husband, and come hither. 17 The woman answered and said. I have no husband. Jesus said

unto her, Thou hast well said, I have no husband: 18 unto him, they besought him that he would tarry with where men ought to worship. 21 Jesus saith unto world. 43 Now after two days he departed thence, her, Woman, believe me, the hour cometh, when ve and went into Galilee, 44 For Jesus himself testified. true worshippers shall worship the Father in spirit feast, 46 So Jesus came again into Cana of Galilee. him. 24 God is a Spirit: and they that worship him certain nobleman, whose son was sick at Capernaum. things, 26 Jesus saith unto her. I that speak unto thee at the point of death, 48 Then said Jesus unto him. am he. 27 And upon this came his disciples, and Except ve see signs and wonders, ve will not believe. see a man, which told me all things that ever I did: as he was now going down, his servants met him, saith unto them, My meat is to do the will of him This is again the second miracle that Jesus did, when that sent me, and to finish his work. 35 Say not ye, he was come out of Judæa into Galilee. There are vet four months, and then cometh harvest? behold, I say unto you, Lift up your eyes, and look on the fields; for they are white already to harvest. 36 And he that reapeth receiveth wages, and gathereth fruit unto life eternal: that both he that soweth and he that reapeth may rejoice together. (aionios g166) 37 And herein is that saving true. One soweth, and another reapeth. 38 I sent you to reap that whereon ye bestowed no labour: other men laboured, and ye are entered into their labours. 39 And many of the Samaritans of that city believed on him for the saying of the woman, which testified. He told me all that ever I did. 40 So when the Samaritans were come

For thou hast had five husbands: and he whom thou them: and he abode there two days. 41 And many now hast is not thy husband: in that saidst thou truly. more believed because of his own word; 42 And said 19 The woman saith unto him, Sir, I perceive that unto the woman, Now we believe, not because of thou art a prophet. 20 Our fathers worshipped in this thy saying: for we have heard him ourselves, and mountain; and ye say, that in Jerusalem is the place know that this is indeed the Christ, the Saviour of the shall neither in this mountain, nor yet at Jerusalem, that a prophet hath no honour in his own country. 45 worship the Father. 22 Ye worship ve know not what: Then when he was come into Galilee, the Galilæans we know what we worship: for salvation is of the received him, having seen all the things that he did at Jews. 23 But the hour cometh, and now is, when the Jerusalem at the feast: for they also went unto the and in truth: for the Father seeketh such to worship where he made the water wine. And there was a must worship him in spirit and in truth. 25 The woman 47 When he heard that Jesus was come out of Judæa saith unto him, I know that Messias cometh, which into Galilee, he went unto him, and besought him that is called Christ: when he is come, he will tell us all he would come down, and heal his son: for he was marvelled that he talked with the woman; yet no man 49 The nobleman saith unto him. Sir, come down ere said, What seekest thou? or, Why talkest thou with my child die. 50 Jesus saith unto him, Go thy way; thy her? 28 The woman then left her waterpot, and went son liveth. And the man believed the word that Jesus her way into the city, and saith to the men. 29 Come, had spoken unto him, and he went his way. 51 And is not this the Christ? 30 Then they went out of the and told him, saying, Thy son liveth. 52 Then inquired city, and came unto him, 31 In the mean while his he of them the hour when he began to amend. And disciples praved him, saying, Master, eat. 32 But he they said unto him, Yesterday at the seventh hour the said unto them, I have meat to eat that ye know not fever left him. 53 So the father knew that it was at the of. 33 Therefore said the disciples one to another, same hour, in the which Jesus said unto him, Thy son Hath any man brought him ought to eat? 34 Jesus liveth: and himself believed, and his whole house. 54

> 5 AFTER this there was a feast of the Jews; and Jesus went up to Jerusalem. 2 Now there is at Jerusalem by the sheep market a pool, which is called in the Hebrew tongue Bethesda, having five porches. 3 In these lay a great multitude of impotent folk, of blind, halt, withered, waiting for the moving of the water. 4 For an angel went down at a certain season into the pool, and troubled the water: whosoever then first after the troubling of the water stepped in was made whole of whatsoever disease he had. 5 And a certain man was there, which had an infirmity thirty and eight years. 6 When Jesus saw him lie, and knew that he had been now a long time in that case.

sent me, hath everlasting life, and shall not come writings, how shall ye believe my words? into condemnation; but is passed from death unto life. (aiōnios g166) 25 Verily, verily, I say unto you, The **6** AFTER these things Jesus went over the sea of hour is coming, and now is, when the dead shall hear

he saith unto him, Wilt thou be made whole? 7 The the voice of the Son of God: and they that hear shall impotent man answered him, Sir, I have no man, live. 26 For as the Father hath life in himself; so hath when the water is troubled, to put me into the pool: he given to the Son to have life in himself; 27 And but while I am coming, another steppeth down before hath given him authority to execute judgment also, me. 8 Jesus saith unto him, Rise, take up thy bed, because he is the Son of man. 28 Marvel not at this: and walk. 9 And immediately the man was made for the hour is coming, in the which all that are in the whole, and took up his bed, and walked: and on the graves shall hear his voice, 29 And shall come forth; same day was the sabbath. 10 The Jews therefore they that have done good, unto the resurrection of life: said unto him that was cured, It is the sabbath day: it and they that have done evil, unto the resurrection is not lawful for thee to carry thy bed. 11 He answered of damnation. 30 I can of mine own self do nothing: them, He that made me whole, the same said unto as I hear, I judge: and my judgment is just; because me, Take up thy bed, and walk. 12 Then asked they I seek not mine own will, but the will of the Father him, What man is that which said unto thee, Take up which hath sent me. 31 lf I bear witness of myself, my thy bed, and walk? 13 And he that was healed wist witness is not true. 32 There is another that beareth not who it was: for Jesus had conveyed himself away, witness of me; and I know that the witness which he a multitude being in that place. 14 Afterward Jesus witnesseth of me is true. 33 Ye sent unto John, and findeth him in the temple, and said unto him, Behold, he bare witness unto the truth. 34 But I receive not thou art made whole: sin no more, lest a worse thing testimony from man: but these things I say, that ye come unto thee. 15 The man departed, and told the might be saved. 35 He was a burning and a shining Jews that it was Jesus, which had made him whole. light: and ye were willing for a season to rejoice in 16 And therefore did the Jews persecute Jesus, and his light. 36 But I have greater witness than that of sought to slay him, because he had done these things John: for the works which the Father hath given me on the sabbath day. 17 But Jesus answered them, My to finish, the same works that I do, bear witness of Father worketh hitherto, and I work. 18 Therefore the me, that the Father hath sent me. 37 And the Father Jews sought the more to kill him, because he not only himself, which hath sent me, hath borne witness of had broken the sabbath, but said also that God was me. Ye have neither heard his voice at any time, his Father, making himself equal with God. 19 Then nor seen his shape. 38 And ye have not his word answered Jesus and said unto them, Verily, verily, I abiding in you: for whom he hath sent, him ye believe say unto you, The Son can do nothing of himself, not. 39 Search the scriptures; for in them ye think but what he seeth the Father do: for what things ve have eternal life: and they are they which testify soever he doeth, these also doeth the Son likewise. of me. (aionios g166) 40 And ye will not come to me, 20 For the Father loveth the Son, and sheweth him that ye might have life. 41 I receive not honour from all things that himself doeth: and he will shew him men. 42 But I know you, that ye have not the love of greater works than these, that ye may marvel. 21 For God in you. 43 I am come in my Father's name, and as the Father raiseth up the dead, and guickeneth ye receive me not: if another shall come in his own them; even so the Son guickeneth whom he will. 22 name, him ye will receive. 44 How can ye believe, For the Father judgeth no man, but hath committed which receive honour one of another, and seek not all judgment unto the Son: 23 That all men should the honour that cometh from God only? 45 Do not honour the Son, even as they honour the Father. He think that I will accuse you to the Father: there is one that honoureth not the Son honoureth not the Father that accuseth you, even Moses, in whom ye trust, 46 which hath sent him. 24 Verily, verily, I say unto you, For had ye believed Moses, ye would have believed He that heareth my word, and believeth on him that me: for he wrote of me. 47 But if ye believe not his

> Galilee, which is the sea of Tiberias. 2 And a great multitude followed him, because they saw his

miracles which he did on them that were diseased. 3 went not with his disciples into the boat, but that his

And Jesus went up into a mountain, and there he disciples were gone away alone; 23 (Howbeit there sat with his disciples. 4 And the passover, a feast came other boats from Tiberias nigh unto the place of the Jews, was nigh. 5 When Jesus then lifted up where they did eat bread, after that the Lord had his eyes, and saw a great company come unto him, given thanks: ) 24 When the people therefore saw he saith unto Philip, Whence shall we buy bread, that Jesus was not there, neither his disciples, they that these may eat? 6 And this he said to prove also took shipping, and came to Capernaum, seeking him: for he himself knew what he would do. 7 Philip for Jesus. 25 And when they had found him on the answered him. Two hundred pennyworth of bread is other side of the sea, they said unto him, Rabbi, when not sufficient for them, that every one of them may camest thou hither? 26 Jesus answered them and take a little. 8 One of his disciples, Andrew, Simon said, Verily, verily, I say unto you, Ye seek me, not Peter's brother, saith unto him, 9 There is a lad here, because ye saw the miracles, but because ye did which hath five barley loaves, and two small fishes: eat of the loaves, and were filled. 27 Labour not for but what are they among so many? 10 And Jesus the meat which perisheth, but for that meat which said, Make the men sit down. Now there was much endureth unto everlasting life, which the Son of man grass in the place. So the men sat down, in number shall give unto you: for him hath God the Father about five thousand. 11 And Jesus took the loaves; sealed. (aionios g166) 28 Then said they unto him, What and when he had given thanks, he distributed to the shall we do, that we might work the works of God? disciples, and the disciples to them that were set 29 Jesus answered and said unto them. This is the down; and likewise of the fishes as much as they work of God, that ye believe on him whom he hath would. 12 When they were filled, he said unto his sent, 30 They said therefore unto him. What sign disciples, Gather up the fragments that remain, that shewest thou then, that we may see, and believe nothing be lost. 13 Therefore they gathered them thee? what dost thou work? 31 Our fathers did eat together, and filled twelve baskets with the fragments manna in the desert; as it is written, He gave them of the five barley loaves, which remained over and bread from heaven to eat. 32 Then Jesus said unto above unto them that had eaten. 14 Then those men, them, Verily, verily, I say unto you, Moses gave you when they had seen the miracle that Jesus did, said, not that bread from heaven; but my Father giveth This is of a truth that prophet that should come into you the true bread from heaven. 33 For the bread the world. 15 When Jesus therefore perceived that of God is he which cometh down from heaven, and they would come and take him by force, to make him giveth life unto the world. 34 Then said they unto him, a king, he departed again into a mountain himself Lord, evermore give us this bread. 35 And Jesus said alone. 16 And when even was now come, his disciples unto them, I am the bread of life: he that cometh went down unto the sea, 17 And entered into a ship, to me shall never hunger; and he that believeth on and went over the sea toward Capernaum. And it me shall never thirst. 36 But I said unto you. That was now dark, and Jesus was not come to them. 18 ye also have seen me, and believe not. 37 All that And the sea arose by reason of a great wind that the Father giveth me shall come to me; and him that blew. 19 So when they had rowed about five and cometh to me I will in no wise cast out. 38 For I came twenty or thirty furlongs, they see Jesus walking on down from heaven, not to do mine own will, but the the sea, and drawing nigh unto the ship: and they will of him that sent me. 39 And this is the Father's were afraid. 20 But he saith unto them. It is I: be will which hath sent me, that of all which he hath not afraid. 21 Then they willingly received him into given me I should lose nothing, but should raise it up the ship: and immediately the ship was at the land again at the last day. 40 And this is the will of him whither they went. 22 The day following, when the that sent me, that every one which seeth the Son. people which stood on the other side of the sea saw and believeth on him, may have everlasting life: and that there was none other boat there, save that one I will raise him up at the last day. (aionios g166) 41 whereinto his disciples were entered, and that Jesus The Jews then murmured at him, because he said,

And they said, Is not this Jesus, the son of Joseph, who they were that believed not, and who should whose father and mother we know? how is it then betray him. 65 And he said, Therefore said I unto you, that he saith, I came down from heaven? 43 Jesus that no man can come unto me, except it were given therefore answered and said unto them, Murmur not unto him of my Father. 66 From that time many of his among yourselves. 44 No man can come to me, disciples went back, and walked no more with him. except the Father which hath sent me draw him: and 67 Then said Jesus unto the twelve, Will ye also go I will raise him up at the last day, 45 It is written in the away? 68 Then Simon Peter answered him. Lord, to prophets, And they shall be all taught of God. Every whom shall we go? thou hast the words of eternal life. man therefore that hath heard, and hath learned of (aionios g166) 69 And we believe and are sure that thou the Father, cometh unto me. 46 Not that any man art that Christ, the Son of the living God. 70 Jesus hath seen the Father, save he which is of God, he answered them, Have not I chosen you twelve, and hath seen the Father. 47 Verily, verily, I say unto you, one of you is a devil? 71 He spake of Judas Iscariot He that believeth on me hath everlasting life. (aionios the son of Simon: for he it was that should betray g166) 48 I am that bread of life. 49 Your fathers did eat him, being one of the twelve. manna in the wilderness, and are dead. 50 This is the bread which cometh down from heaven, that a man may eat thereof, and not die. 51 I am the living bread which came down from heaven: if any man eat of this bread, he shall live for ever: and the bread that I will give is my flesh, which I will give for the life of the world. (aion g165) 52 The Jews therefore strove among themselves, saying, How can this man give us his flesh to eat? 53 Then Jesus said unto them. Verily, verily, I say unto you, Except ye eat the flesh of the Son of man, and drink his blood, ye have no life in you. 54 Whoso eateth my flesh, and drinketh my blood, hath eternal life; and I will raise him up at the last day. (aionios g166) 55 For my flesh is meat indeed, and my blood is drink indeed. 56 He that eateth my flesh, and drinketh my blood, dwelleth in me, and I in him. 57 As the living Father hath sent me, and I live by the Father: so he that eateth me, even he shall live by me. 58 This is that bread which came down from heaven: not as your fathers did eat manna, and are dead: he that eateth of this bread shall live for ever. (aion g165) 59 These things said he in the synagogue, as he taught in Capernaum. 60 Many therefore of his disciples, when they had heard this, said, This is an hard saving: who can hear it? 61 When Jesus knew in himself that his disciples murmured at it, he said unto them, Doth this offend you? 62 What and if ye shall see the Son of man ascend up where he was before? 63 It is the spirit that guickeneth; the flesh profiteth nothing: the words that I speak unto you, they are spirit, and they are life. 64 But there are some of you

I am the bread which came down from heaven. 42 that believe not. For Jesus knew from the beginning

**7** AFTER these things Jesus walked in Galilee: for he would not walk in Jewry, because the Jews sought to kill him. 2 Now the Jews' feast of tabernacles was at hand. 3 His brethren therefore said unto him. Depart hence, and go into Judæa, that thy disciples also may see the works that thou doest. 4 For there is no man that doeth any thing in secret, and he himself seeketh to be known openly. If thou do these things, shew thyself to the world. 5 For neither did his brethren believe in him. 6 Then Jesus said unto them, My time is not yet come: but your time is alway ready. 7 The world cannot hate you; but me it hateth, because I testify of it, that the works thereof are evil. 8 Go ye up unto this feast: I go not up yet unto this feast; for my time is not yet full come. 9 When he had said these words unto them, he abode still in Galilee. 10 But when his brethren were gone up, then went he also up unto the feast, not openly, but as it were in secret. 11 Then the Jews sought him at the feast, and said, Where is he? 12 And there was much murmuring among the people concerning him: for some said, He is a good man: others said, Nay; but he deceiveth the people. 13 Howbeit no man spake openly of him for fear of the Jews. 14 Now about the midst of the feast Jesus went up into the temple, and taught. 15 And the Jews marvelled, saying, How knoweth this man letters, having never learned? 16 Jesus answered them, and said, My doctrine is not mine, but his that sent me. 17 If any man will do his will, he shall know of the doctrine, whether it be of God, or whether I speak of myself. 18 He that speaketh of himself seeketh his own glory: hath said, out of his belly shall flow rivers of living know him: for I am from him, and he hath sent me. 30 unto his own house. Then they sought to take him: but no man laid hands on him, because his hour was not yet come. 31 And many of the people believed on him, and said, When Christ cometh, will he do more miracles than these which this man hath done? 32 The Pharisees heard that the people murmured such things concerning him; and the Pharisees and the chief priests sent officers to take him. 33 Then said Jesus unto them, Yet a little while am I with you, and then I go unto him that sent me. 34 Ye shall seek me, and shall not find me: and where I am, thither ye cannot come. 35 Then said the Jews among themselves, Whither will he go, that we shall not find him? will he go unto the dispersed among the Gentiles, and teach the Gentiles? 36 What manner of saying is this that he said, Ye shall seek me, and shall not find me: and where I am, thither ve cannot come? 37 In the last day, that great day of the feast, Jesus stood and cried, saying, If any man thirst, let him come unto me, and drink. 38 He that believeth on me, as the scripture

but he that seeketh his glory that sent him, the same water. 39 (But this spake he of the Spirit, which they is true, and no unrighteousness is in him. 19 Did not that believe on him should receive: for the Holy Ghost Moses give you the law, and yet none of you keepeth was not yet given; because that Jesus was not yet the law? Why go ye about to kill me? 20 The people glorified.) 40 Many of the people therefore, when they answered and said, Thou hast a devil: who goeth heard this saying, said, Of a truth this is the Prophet. about to kill thee? 21 Jesus answered and said unto 41 Others said, This is the Christ. But some said, Shall them. I have done one work, and ve all marvel, 22 Christ come out of Galilee? 42 Hath not the scripture Moses therefore gave unto you circumcision; (not said, That Christ cometh of the seed of David, and because it is of Moses, but of the fathers: ) and ve out of the town of Bethlehem, where David was? 43 on the sabbath day circumcise a man. 23 If a man So there was a division among the people because of on the sabbath day receive circumcision, that the him. 44 And some of them would have taken him; but law of Moses should not be broken; are ye angry at no man laid hands on him. 45 Then came the officers me, because I have made a man every whit whole to the chief priests and Pharisees; and they said unto on the sabbath day? 24 Judge not according to the them, Why have ye not brought him? 46 The officers appearance, but judge righteous judgment. 25 Then answered, Never man spake like this man. 47 Then said some of them of Jerusalem. Is not this he, whom answered them the Pharisees, Are ye also deceived? they seek to kill? 26 But, Io, he speaketh boldly, and 48 Have any of the rulers or of the Pharisees believed they say nothing unto him. Do the rulers know indeed on him? 49 But this people who knoweth not the law that this is the very Christ? 27 Howbeit we know this are cursed. 50 Nicodemus saith unto them, (he that man whence he is: but when Christ cometh, no man came to Jesus by night, being one of them.) 51 Doth knoweth whence he is. 28 Then cried Jesus in the our law judge any man, before it hear him, and know temple as he taught, saving, Ye both know me, and ye what he doeth? 52 They answered and said unto him, know whence I am: and I am not come of myself, but Art thou also of Galilee? Search, and look: for out of he that sent me is true, whom ye know not. 29 But I Galilee ariseth no prophet. 53 And every man went

> 8 JESUS went unto the mount of Olives. 2 And early in the morning he came again into the temple, and all the people came unto him; and he sat down, and taught them. 3 And the scribes and Pharisees brought unto him a woman taken in adultery: and when they had set her in the midst, 4 They say unto him. Master, this woman was taken in adultery, in the very act. 5 Now Moses in the law commanded us, that such should be stoned: but what sayest thou? 6 This they said, tempting him, that they might have to accuse him. But Jesus stooped down, and with his finger wrote on the ground, as though he heard them not. 7 So when they continued asking him, he lifted up himself, and said unto them. He that is without sin among you, let him first cast a stone at her. 8 And again he stooped down, and wrote on the ground. 9 And they which heard it, being convicted by their own conscience, went out one by one, beginning at the eldest, even unto the last: and Jesus was left alone, and the woman standing in the midst. 10 When

Jesus had lifted up himself, and saw none but the spake these words, many believed on him. 31 Then

woman, he said unto her, Woman, where are those said Jesus to those Jews which believed on him, If thine accusers? hath no man condemned thee? 11 ye continue in my word, then are ye my disciples She said, No man, Lord. And Jesus said unto her, indeed; 32 And ye shall know the truth, and the truth Neither do I condemn thee: go, and sin no more. 12 shall make you free. 33 They answered him, We be Then spake Jesus again unto them, saving, I am Abraham's seed, and were never in bondage to any the light of the world: he that followeth me shall not man: how sayest thou, Ye shall be made free? 34 walk in darkness, but shall have the light of life. 13 Jesus answered them. Verily, verily, I say unto you. The Pharisees therefore said unto him, Thou bearest Whosoever committeth sin is the servant of sin. 35 record of thyself: thy record is not true, 14 Jesus And the servant abideth not in the house for ever: answered and said unto them, Though I bear record but the Son abideth ever. (aion g165) 36 If the Son of myself, yet my record is true: for I know whence I therefore shall make you free, ye shall be free indeed. came, and whither I go; but ye cannot tell whence I 37 I know that ye are Abraham's seed; but ye seek to come, and whither I go. 15 Ye judge after the flesh; I kill me, because my word hath no place in you. 38 I judge no man. 16 And yet if I judge, my judgment is speak that which I have seen with my Father: and ye true: for I am not alone, but I and the Father that sent do that which ye have seen with your father. 39 They me. 17 It is also written in your law, that the testimony answered and said unto him, Abraham is our father. of two men is true. 18 I am one that bear witness of Jesus saith unto them, If ye were Abraham's children, myself, and the Father that sent me beareth witness ye would do the works of Abraham. 40 But now ye of me. 19 Then said they unto him, Where is thy seek to kill me, a man that hath told you the truth, Father? Jesus answered. Ye neither know me, nor my which I have heard of God: this did not Abraham. 41 Father: if ye had known me, ye should have known Ye do the deeds of your father. Then said they to him, my Father also. 20 These words spake Jesus in the We be not born of fornication; we have one Father, treasury, as he taught in the temple: and no man laid even God. 42 Jesus said unto them, If God were your hands on him; for his hour was not yet come. 21 Father, ye would love me: for I proceeded forth and Then said Jesus again unto them, I go my way, and came from God; neither came I of myself, but he ye shall seek me, and shall die in your sins: whither sent me. 43 Why do ye not understand my speech? I go, ye cannot come. 22 Then said the Jews, Will even because ye cannot hear my word. 44 Ye are of he kill himself? because he saith, Whither I go, ye your father the devil, and the lusts of your father ye cannot come. 23 And he said unto them, Ye are from will do. He was a murderer from the beginning, and beneath; I am from above: ye are of this world; I am abode not in the truth, because there is no truth in not of this world. 24 I said therefore unto you, that ye him. When he speaketh a lie, he speaketh of his own: shall die in your sins: for if ye believe not that I am for he is a liar, and the father of it. 45 And because he, ye shall die in your sins. 25 Then said they unto I tell you the truth, ye believe me not. 46 Which of him, Who art thou? And Jesus saith unto them, Even you convinceth me of sin? And if I say the truth, why the same that I said unto you from the beginning. 26 I do ye not believe me? 47 He that is of God heareth have many things to say and to judge of you: but he God's words: ye therefore hear them not, because ye that sent me is true; and I speak to the world those are not of God. 48 Then answered the Jews, and said things which I have heard of him. 27 They understood unto him, Say we not well that thou art a Samaritan, not that he spake to them of the Father, 28 Then said and hast a devil? 49 Jesus answered. I have not a Jesus unto them, When ye have lifted up the Son devil; but I honour my Father, and ye do dishonour of man, then shall ye know that I am he, and that I me. 50 And I seek not mine own glory: there is one do nothing of myself; but as my Father hath taught that seeketh and judgeth. 51 Verily, verily, I say unto me, I speak these things. 29 And he that sent me you, If a man keep my saying, he shall never see is with me: the Father hath not left me alone; for I death. (aion g165) 52 Then said the Jews unto him, do always those things that please him. 30 As he Now we know that thou hast a devil. Abraham is

dead, and the prophets; and thou sayest, If a man also asked him how he had received his sight. He the midst of them, and so passed by,

**Q** AND as Jesus passed by, he saw a man which was blind from his birth. 2 And his disciples asked him, saving, Master, who did sin, this man, or his parents, that he was born blind? 3 Jesus answered. Neither hath this man sinned, nor his parents; but that the works of God should be made manifest in him. 41 must work the works of him that sent me, while it is day: the night cometh, when no man can work. 5 As long as I am in the world. I am the light of the world. 6 When he had thus spoken, he spat on the ground, and made clay of the spittle, and he anointed the eves of the blind man with the clay. 7 And said unto him. Go. wash in the pool of Siloam. (which is by interpretation, Sent.) He went his way therefore, and washed, and came seeing. 8 The neighbours therefore, and they which before had seen him that he was blind, said. Is not this he that sat and begged? 9 Some said. This is he: others said. He is like him: but he said, I am he. 10 Therefore said they unto him. How were thine eves opened? 11 He answered and said. A man that is called Jesus made clay, and anointed mine eyes, and said unto me, Go to the pool of Siloam, and wash; and I went and washed. and I received sight. 12 Then said they unto him. Where is he? He said, I know not. 13 They brought to the Pharisees him that aforetime was blind. 14 And it was the sabbath day when Jesus made the clay. and opened his eyes. 15 Then again the Pharisees

keep my saving, he shall never taste of death, (aion said unto them. He put clay upon mine eves, and **q165**) 53 Art thou greater than our father Abraham, I washed, and do see. 16 Therefore said some of which is dead? and the prophets are dead: whom the Pharisees. This man is not of God, because he makest thou thyself? 54 Jesus answered. If I honour keepeth not the sabbath day. Others said. How can a myself, my honour is nothing; it is my Father that man that is a sinner do such miracles? And there was honoureth me: of whom ve say, that he is your God: a division among them, 17 They say unto the blind 55 Yet ve have not known him; but I know him; and if I man again. What savest thou of him, that he hath should say. I know him not. I shall be a liar like unto opened thine eves? He said. He is a prophet, 18 But vou: but I know him, and keep his saving. 56 Your the Jews did not believe concerning him, that he had father Abraham rejoiced to see my day; and he saw been blind, and received his sight, until they called it, and was glad. 57 Then said the Jews unto him, the parents of him that had received his sight. 19 And Thou art not vet fifty years old, and hast thou seen they asked them, saving, Is this your son, who ye Abraham? 58 Jesus said unto them, Verily, Verily, I say was born blind? how then doth he now see? 20 say unto you. Before Abraham was, I am. 59 Then His parents answered them and said. We know that took they up stones to cast at him: but Jesus hid this is our son, and that he was born blind: 21 But by himself, and went out of the temple, going through what means he now seeth, we know not: or who hath opened his eves, we know not: he is of age: ask him: he shall speak for himself. 22 These words spake his parents, because they feared the Jews: for the Jews had agreed already, that if any man did confess that he was Christ, he should be put out of the synagogue. 23 Therefore said his parents. He is of age: ask him. 24 Then again called they the man that was blind, and said unto him, Give God the praise: we know that this man is a sinner. 25 He answered and said. Whether he be a sinner or no. I know not: one thing I know. that, whereas I was blind, now I see. 26 Then said they to him again. What did he to thee? how opened he thine eves? 27 He answered them. I have told you already, and ye did not hear: wherefore would ve hear it again? will ve also be his disciples? 28 Then they reviled him, and said, Thou art his disciple; but we are Moses' disciples. 29 We know that God spake unto Moses: as for this fellow, we know not from whence he is. 30 The man answered and said unto them. Why herein is a marvellous thing, that ve know not from whence he is, and yet he hath opened mine eyes. 31 Now we know that God heareth not sinners: but if any man be a worshipper of God, and doeth his will, him he heareth. 32 Since the world began was it not heard that any man opened the eves of one that was born blind. (aion g165) 33 If this man were not of God, he could do nothing. 34 They answered and said unto him. Thou wast altogether born in sins, and dost thou teach us? And they cast him out. 35 Jesus heard that they had cast him out; and when he had of this fold: them also I must bring, and they shall therefore your sin remaineth.

**10** VERILY, verily, I say unto you. He that entereth not by the door into the sheepfold, but climbeth up some other way, the same is a thief and a robber. 2 But he that entereth in by the door is the shepherd of the sheep. 3 To him the porter openeth: and the sheep hear his voice: and he calleth his own sheep by name, and leadeth them out. 4 And when he putteth forth his own sheep, he goeth before them, and the sheep follow him: for they know his voice. 5 And a stranger will they not follow, but will flee from him: for they know not the voice of strangers. 6 This parable spake Jesus unto them: but they understood not what things they were which he spake unto them. 7 Then said Jesus unto them again, Verily, verily, I say unto you, I am the door of the sheep. 8 All that ever came before me are thieves and robbers: but the sheep did not hear them. 9 I am the door: by me if any man enter in, he shall be saved, and shall go in and out. and find pasture. 10 The thief cometh not, but for to steal, and to kill, and to destroy: I am come that they might have life, and that they might have it more abundantly. 11 I am the good shepherd: the good shepherd giveth his life for the sheep. 12 But he that is an hireling, and not the shepherd, whose own the sheep are not, seeth the wolf coming, and leaveth the sheep, and fleeth: and the wolf catcheth them, and scattereth the sheep. 13 The hireling fleeth, because he is an hireling, and careth not for the sheep. 14 I am the good shepherd, and know my sheep, and am known of mine. 15 As the Father knoweth me, even so know I the Father: and I lav down my life for the sheep. 16 And other sheep I have, which are not

found him, he said unto him, Dost thou believe on the hear my voice; and there shall be one fold, and one Son of God? 36 He answered and said, Who is he, shepherd. 17 Therefore doth my Father love me. Lord, that I might believe on him? 37 And Jesus said because I lay down my life, that I might take it again. unto him, Thou hast both seen him, and it is he that 18 No man taketh it from me, but I lay it down of talketh with thee. 38 And he said, Lord, I believe. And myself. I have power to lay it down, and I have power he worshipped him. 39 And Jesus said, For judgment to take it again. This commandment have I received I am come into this world, that they which see not of my Father, 19 There was a division therefore again might see; and that they which see might be made among the Jews for these sayings. 20 And many of blind. 40 And some of the Pharisees which were with them said. He hath a devil, and is mad: why hear ve him heard these words, and said unto him, Are we him? 21 Others said, These are not the words of him blind also? 41 Jesus said unto them, If ye were blind, that hath a devil. Can a devil open the eyes of the ye should have no sin: but now ye say, We see; blind? 22 And it was at Jerusalem the feast of the dedication, and it was winter. 23 And Jesus walked in the temple in Solomon's porch. 24 Then came the Jews round about him, and said unto him, How long dost thou make us to doubt? If thou be the Christ, tell us plainly. 25 Jesus answered them, I told you, and ye believed not: the works that I do in my Father's name, they bear witness of me. 26 But ye believe not, because ve are not of my sheep, as I said unto you. 27 My sheep hear my voice, and I know them, and they follow me: 28 And I give unto them eternal life; and they shall never perish, neither shall any man pluck them out of my hand. (aion g165, aionios g166) 29 My Father, which gave them me, is greater than all: and no man is able to pluck them out of my Father's hand. 30 I and my Father are one. 31 Then the Jews took up stones again to stone him. 32 Jesus answered them, Many good works have I shewed you from my Father; for which of those works do ve stone me? 33 The Jews answered him, saving, For a good work we stone thee not; but for blasphemy; and because that thou, being a man, makest thyself God. 34 Jesus answered them, Is it not written in your law, I said, Ye are gods? 35 If he called them gods, unto whom the word of God came, and the scripture cannot be broken; 36 Say ye of him, whom the Father hath sanctified, and sent into the world, Thou blasphemest: because I said. I am the Son of God? 37 If I do not the works of my Father, believe me not. 38 But if I do, though ye believe not me, believe the works: that ve may know, and believe. that the Father is in me, and I in him. 39 Therefore they sought again to take him: but he escaped out of their hand, 40 And went away again beyond Jordan into the place where John at first baptized; and there will give it thee. 23 Jesus saith unto her, Thy brother there.

**11** NOW a certain man was sick, named Lazarus, of Bethany, the town of Mary and her sister Martha. 2 (It was that Marv which anointed the Lord with ointment, and wiped his feet with her hair, whose brother Lazarus was sick.) 3 Therefore his sisters sent unto him, saying, Lord, behold, he whom thou lovest is sick. 4 When Jesus heard that, he said. This sickness is not unto death, but for the glory of God. that the Son of God might be glorified thereby. 5 Now Jesus loved Martha, and her sister, and Lazarus. 6 When he had heard therefore that he was sick. he abode two days still in the same place where he was. 7 Then after that saith he to his disciples. Let us go into Judæa again. 8 His disciples say unto him. Master, the Jews of late sought to stone thee: and goest thou thither again? 9 Jesus answered. Are there not twelve hours in the day? If any man walk in the day, he stumbleth not, because he seeth the light of this world. 10 But if a man walk in the night, he stumbleth, because there is no light in him. 11 These things said he: and after that he saith unto them. Our friend Lazarus sleepeth; but I go, that I may awake him out of sleep. 12 Then said his disciples. Lord, if he sleep, he shall do well. 13 Howbeit Jesus spake of his death: but they thought that he had spoken of taking of rest in sleep. 14 Then said Jesus unto them plainly. Lazarus is dead. 15 And I am glad for your sakes that I was not there, to the intent ve may believe: nevertheless let us go unto him. 16 Then said Thomas, which is called Didymus, unto his fellowdisciples, Let us also go, that we may die with him. 17 Then when Jesus came, he found that he had lain in the grave four days already. 18 Now Bethany was nigh unto Jerusalem, about fifteen furlongs off: 19 And many of the Jews came to Martha and Mary. to comfort them concerning their brother. 20 Then Martha, as soon as she heard that Jesus was coming. went and met him: but Mary sat still in the house. 21 Then said Martha unto Jesus. Lord. if thou hadst been here, my brother had not died. 22 But I know. that even now, whatsoever thou wilt ask of God. God

he abode. 41 And many resorted unto him, and said, shall rise again, 24 Martha saith unto him. I know John did no miracle: but all things that John spake of that he shall rise again in the resurrection at the last this man were true. 42 And many believed on him day. 25 Jesus said unto her. I am the resurrection. and the life: he that believeth in me, though he were dead, yet shall he live: 26 And whosoever liveth and believeth in me shall never die. Believest thou this? (aion g165) 27 She saith unto him. Yea. Lord: I believe that thou art the Christ, the Son of God, which should come into the world. 28 And when she had so said. she went her way, and called Mary her sister secretly. saying, The Master is come, and calleth for thee. 29 As soon as she heard that, she arose quickly, and came unto him. 30 Now Jesus was not yet come into the town, but was in that place where Martha met him. 31 The Jews then which were with her in the house, and comforted her, when they saw Mary, that she rose up hastily and went out, followed her. saying, She goeth unto the grave to weep there. 32 Then when Mary was come where Jesus was, and saw him, she fell down at his feet, saving unto him. Lord, if thou hadst been here, my brother had not died. 33 When Jesus therefore saw her weeping. and the Jews also weeping which came with her, he groaned in the spirit, and was troubled. 34 And said. Where have ve laid him? They said unto him. Lord. come and see. 35 Jesus wept. 36 Then said the Jews. Behold how he loved him! 37 And some of them said. Could not this man, which opened the eves of the blind, have caused that even this man should not have died? 38 Jesus therefore again groaning in himself cometh to the grave. It was a cave, and a stone lay upon it. 39 Jesus said, Take ye away the stone. Martha, the sister of him that was dead, saith unto him. Lord, by this time he stinketh: for he hath been dead four days. 40 Jesus saith unto her. Said I not unto thee, that, if thou wouldest believe, thou shouldest see the glory of God? 41 Then they took away the stone from the place where the dead was laid. And Jesus lifted up his eves, and said. Father, I thank thee that thou hast heard me. 42 And I knew that thou hearest me always: but because of the people which stand by I said it, that they may believe that thou hast sent me. 43 And when he thus had spoken, he cried with a loud voice. Lazarus, come forth. 44 And he that was dead came forth. bound

hand and foot with graveclothes: and his face was three hundred pence, and given to the poor? 6 This and the Romans shall come and take away both consulted that they might put Lazarus also to death; unto them, Ye know nothing at all, 50 Nor consider day much people that were come to the feast, when priest that year, he prophesied that Jesus should that cometh in the name of the Lord. 14 And Jesus, but that also he should gather together in one the it is written, 15 Fear not, daughter of Sion: behold, more openly among the Jews; but went thence unto these things were written of him, and that they had the Pharisees had given a commandment, that, if any that came up to worship at the feast: 21 The same man knew where he were, he should shew it, that came therefore to Philip, which was of Bethsaida they might take him.

**12** THEN Jesus six days before the passover came to Bethany, where Lazarus was which had been dead, whom he raised from the dead. 2 There they made him a supper; and Martha served: but Lazarus was one of them that sat at the table with him. 3 Then took Mary a pound of ointment of spikenard, very costly, and anointed the feet of Jesus, and wiped his feet with her hair: and the house was filled with the odour of the ointment. 4 Then saith one of his disciples, Judas Iscariot, Simon's son, which should betray him, 5 Why was not this ointment sold for

bound about with a napkin. Jesus saith unto them, he said, not that he cared for the poor; but because Loose him, and let him go. 45 Then many of the he was a thief, and had the bag, and bare what was Jews which came to Mary, and had seen the things put therein. 7 Then said Jesus, Let her alone: against which Jesus did, believed on him. 46 But some of the day of my burying hath she kept this. 8 For the them went their ways to the Pharisees, and told them poor always ye have with you; but me ye have not what things Jesus had done. 47 Then gathered the always. 9 Much people of the Jews therefore knew chief priests and the Pharisees a council, and said, that he was there; and they came not for Jesus' sake What do we? for this man doeth many miracles. 48 If only, but that they might see Lazarus also, whom he we let him thus alone, all men will believe on him: had raised from the dead, 10 But the chief priests our place and nation. 49 And one of them, named 11 Because that by reason of him many of the Jews Caiaphas, being the high priest that same year, said went away, and believed on Jesus. 12 On the next that it is expedient for us, that one man should die they heard that Jesus was coming to Jerusalem, 13 for the people, and that the whole nation perish not. Took branches of palm trees, and went forth to meet 51 And this spake he not of himself: but being high him, and cried, Hosanna: Blessed is the King of Israel die for that nation: 52 And not for that nation only, when he had found a young ass, sat thereon: as children of God that were scattered abroad, 53 Then thy King cometh, sitting on an ass's colt, 16 These from that day forth they took counsel together for things understood not his disciples at the first: but to put him to death. 54 Jesus therefore walked no when Jesus was glorified, then remembered they that a country near to the wilderness, into a city called done these things unto him. 17 The people therefore Ephraim, and there continued with his disciples. 55 that was with him when he called Lazarus out of his And the Jews' passover was nigh at hand; and many grave, and raised him from the dead, bare record, 18 went out of the country up to Jerusalem before the For this cause the people also met him, for that they passover, to purify themselves. 56 Then sought they heard that he had done this miracle. 19 The Pharisees for Jesus, and spake among themselves, as they therefore said among themselves, Perceive ye how stood in the temple, What think ye, that he will not ye prevail nothing? behold, the world is gone after come to the feast? 57 Now both the chief priests and him. 20 And there were certain Greeks among them

of Galilee, and desired him, saying, Sir, we would see Jesus. 22 Philip cometh and telleth Andrew: and again Andrew and Philip tell Jesus. 23 And Jesus answered them, saying, The hour is come, that the Son of man should be glorified. 24 Verily, verily, I say unto you, Except a corn of wheat fall into the ground and die, it abideth alone: but if it die, it bringeth forth much fruit. 25 He that loveth his life shall lose it; and he that hateth his life in this world shall keep it unto life eternal. (aionios g166) 26 If any man serve me, let him follow me; and where I am, there shall also my servant be: if any man serve me, him will my Father honour. 27 Now is my soul troubled; and what shall words, hath one that judgeth him: the word that I have people therefore, that stood by, and heard it, said that it thundered: others said. An angel spake to him. 30 Jesus answered and said. This voice came not | speak. (aionios g166) because of me, but for your sakes. 31 Now is the judgment of this world: now shall the prince of this world be cast out. 32 And I, if I be lifted up from the earth, will draw all men unto me. 33 This he said. signifying what death he should die. 34 The people answered him. We have heard out of the law that Christ abideth for ever: and how savest thou. The Son of man must be lifted up? who is this Son of man? (aion g165) 35 Then Jesus said unto them. Yet a little while is the light with you. Walk while ye have the light, lest darkness come upon you: for he that walketh in darkness knoweth not whither he goeth. 36 While ve have light, believe in the light, that ve may be the children of light. These things spake Jesus, and departed, and did hide himself from them. 37 But though he had done so many miracles before them. vet they believed not on him: 38 That the saying of Esaias the prophet might be fulfilled, which he spake. Lord, who hath believed our report? and to whom hath the arm of the Lord been revealed? 39 Therefore they could not believe, because that Esaias said again. 40 He hath blinded their eves, and hardened their heart: that they should not see with their eyes, nor understand with their heart, and be converted, and I should heal them. 41 These things said Esaias, when he saw his glory, and spake of him. 42 Nevertheless among the chief rulers also many believed on him: but because of the Pharisees they did not confess him, lest they should be put out of the synagogue: 43 For they loved the praise of men more than the praise of God. 44 Jesus cried and said. He that believeth on me, believeth not on me, but on him that sent me, 45 And he that seeth me seeth him that sent me. 46 I am come a light into the world, that whosoever believeth on me should not abide in darkness. 47 And if any man hear my words, and believe not. I judge him not: for L came not to judge the world, but to save the world. 48 He that rejecteth me, and receiveth not my

I say? Father, save me from this hour; but for this spoken, the same shall judge him in the last day. 49 cause came I unto this hour. 28 Father, glorify thy For I have not spoken of myself; but the Father which name. Then came there a voice from heaven, saving, sent me, he gave me a commandment, what I should I have both glorified it, and will glorify it again, 29 The say, and what I should speak, 50 And I know that his commandment is life everlasting: whatsoever I speak therefore, even as the Father said unto me, so

> **3** NOW before the feast of the passover, when 1 Jesus knew that his hour was come that he should depart out of this world unto the Father, having loved his own which were in the world, he loved them unto the end. 2 And supper being ended, the devil having now put into the heart of Judas Iscariot. Simon's son, to betray him; 3 Jesus knowing that the Father had given all things into his hands, and that he was come from God, and went to God: 4 He riseth from supper, and laid aside his garments: and took a towel, and girded himself. 5 After that he poureth water into a bason, and began to wash the disciples' feet, and to wipe them with the towel wherewith he was girded. 6 Then cometh he to Simon Peter: and Peter saith unto him. Lord. dost thou wash my feet? 7 Jesus answered and said unto him. What I do thou knowest not now: but thou shalt know hereafter. Peter saith unto him. Thou shalt never wash my feet. Jesus answered him, If I wash thee not, thou hast no part with me. (aion g165) 9 Simon Peter saith unto him. Lord, not my feet only, but also my hands and my head. 10 Jesus saith to him, He that is washed needeth not save to wash his feet, but is clean every whit: and ye are clean, but not all. 11 For he knew who should betray him; therefore said he. Ye are not all clean. 12 So after he had washed their feet, and had taken his garments, and was set down again, he said unto them, Know ye what I have done to you? 13 Ye call me Master and Lord: and ye say well; for so I am. 14 If I then, your Lord and Master, have washed your feet; ye also ought to wash one another's feet. 15 For I have given you an example, that ve should do as I have done to you. 16 Verily, verily, I say unto you, The servant is not greater than his lord; neither he that is sent greater than he that sent him. 17 If ve know these things, happy are ye if ye do them. 18 l speak not of you all: I know whom I have chosen: but that the scripture may be fulfilled. He that eateth

bread with me hath lifted up his heel against me. 19 are many mansions: if it were not so, I would have shall not crow, till thou hast denied me thrice.

**1 L**ET not your heart be troubled: ye believe in God, believe also in me. 2 In my Father's house

Now I tell you before it come, that, when it is come to told you. I go to prepare a place for you. 3 And if I pass, ye may believe that I am he. 20 Verily, verily, I go and prepare a place for you, I will come again, say unto you, He that receiveth whomsoever I send and receive you unto myself; that where I am, there receiveth me; and he that receiveth me receiveth him ye may be also. 4 And whither I go ye know, and that sent me. 21 When Jesus had thus said, he was the way ye know. 5 Thomas saith unto him, Lord, troubled in spirit, and testified, and said, Verily, verily, we know not whither thou goest; and how can we I say unto you, that one of you shall betray me. 22 know the way? 6 Jesus saith unto him. I am the Then the disciples looked one on another, doubting way, the truth, and the life: no man cometh unto the of whom he spake, 23 Now there was leaning on Father, but by me, 7 lf ve had known me, ve should Jesus' bosom one of his disciples, whom Jesus loved. have known my Father also: and from henceforth ye 24 Simon Peter therefore beckoned to him, that he know him, and have seen him. 8 Philip saith unto should ask who it should be of whom he spake. 25 him, Lord, shew us the Father, and it sufficeth us. He then lying on Jesus' breast saith unto him, Lord, 9 Jesus saith unto him, Have I been so long time who is it? 26 Jesus answered, He it is, to whom I with you, and yet hast thou not known me, Philip? he shall give a sop, when I have dipped it. And when he that hath seen me hath seen the Father; and how had dipped the sop, he gave it to Judas Iscariot, the sayest thou then, Shew us the Father? 10 Believest son of Simon. 27 And after the sop Satan entered thou not that I am in the Father, and the Father in into him. Then said Jesus unto him. That thou doest, me? the words that I speak unto you I speak not of do guickly. 28 Now no man at the table knew for what myself: but the Father that dwelleth in me, he doeth intent he spake this unto him. 29 For some of them the works. 11 Believe me that I am in the Father. thought, because Judas had the bag, that Jesus had and the Father in me: or else believe me for the very said unto him, Buy those things that we have need of works' sake. 12 Verily, verily, I say unto you, He that against the feast; or, that he should give something to believe th on me, the works that I do shall he do also; the poor. 30 He then having received the sop went and greater works than these shall he do; because immediately out: and it was night. 31 Therefore, when I go unto my Father. 13 And whatsoever ye shall he was gone out. Jesus said. Now is the Son of man ask in my name, that will I do, that the Father may glorified, and God is glorified in him. 32 If God be be glorified in the Son. 14 If ye shall ask any thing glorified in him, God shall also glorify him in himself, in my name, I will do it. 15 If ye love me, keep my and shall straightway glorify him. 33 Little children, yet commandments. 16 And I will pray the Father, and he a little while I am with you. Ye shall seek me: and as I shall give you another Comforter, that he may abide said unto the Jews, Whither I go, ye cannot come; so with you for ever; (aion g165) 17 Even the Spirit of truth; now I say to you. 34 A new commandment I give unto whom the world cannot receive, because it seeth him you, That ye love one another; as I have loved you, not, neither knoweth him: but ye know him; for he that ye also love one another. 35 By this shall all men dwelleth with you, and shall be in you. 18 I will not know that ye are my disciples, if ye have love one to leave you comfortless: I will come to you. 19 Yet a another. 36 Simon Peter said unto him, Lord, whither little while, and the world seeth me no more; but ye goest thou? Jesus answered him, Whither I go, thou see me: because I live, ye shall live also. 20 At that canst not follow me now; but thou shalt follow me day ye shall know that I am in my Father, and ye in afterwards. 37 Peter said unto him, Lord, why cannot me, and I in you. 21 He that hath my commandments, I follow thee now? I will lay down my life for thy sake. and keepeth them, he it is that loveth me: and he that 38 Jesus answered him, Wilt thou lay down thy life loveth me shall be loved of my Father, and I will love for my sake? Verily, verily, I say unto thee, The cock him, and will manifest myself to him. 22 Judas saith unto him, not Iscariot, Lord, how is it that thou wilt manifest thyself unto us, and not unto the world? 23 Jesus answered and said unto him, If a man love me, he will keep my words: and my Father will love be full. 12 This is my commandment, That ye love go hence.

**15** AM the true vine, and my Father is the husbandman. 2 Every branch in me that beareth not fruit he taketh away: and every branch that beareth fruit, he purgeth it, that it may bring forth more fruit. 3 Now ve are clean through the word which I have spoken unto you. 4 Abide in me, and I in vou. As the branch cannot bear fruit of itself, except it abide in the vine; no more can ye, except ye abide in me. 5 I am the vine, ve are the branches: He that abideth in me, and I in him, the same bringeth forth much fruit: for without me ye can do nothing. 6 If a man abide not in me, he is cast forth as a branch, and is withered; and men gather them, and cast them into the fire, and they are burned. 7 If ye abide in me, and my words abide in you, ye shall ask what ye will, and it shall be done unto you. 8 Herein is my Father glorified, that ye bear much fruit; so shall ye be my disciples. 9 As the Father hath loved me, so have I

him, and we will come unto him, and make our abode one another, as I have loved you, 13 Greater love with him. 24 He that loveth me not keepeth not my hath no man than this, that a man lay down his life for savings; and the word which ve hear is not mine, but his friends. 14 Ye are my friends, if ye do whatsoever the Father's which sent me. 25 These things have I command you. 15 Henceforth I call you not servants; I spoken unto you, being yet present with you. 26 for the servant knoweth not what his lord doeth: but But the Comforter, which is the Holy Ghost, whom I have called you friends; for all things that I have the Father will send in my name, he shall teach you heard of my Father I have made known unto you. 16 all things, and bring all things to your remembrance. Ye have not chosen me, but I have chosen you, and whatsoever I have said unto you, 27 Peace I leave ordained you, that ye should go and bring forth fruit. with you, my peace I give unto you: not as the world and that your fruit should remain: that whatsoever ve giveth, give I unto you. Let not your heart be troubled, shall ask of the Father in my name, he may give it neither let it be afraid. 28 Ye have heard how I said you, 17 These things I command you, that ye love unto you, I go away, and come again unto you. If ye one another. 18 If the world hate you, ye know that it loved me, ve would rejoice, because I said, I go unto hated me before it hated you, 19 If ye were of the the Father: for my Father is greater than I. 29 And world, the world would love his own: but because ye now I have told you before it come to pass, that, when are not of the world, but I have chosen you out of the it is come to pass, ye might believe. 30 Hereafter I world, therefore the world hateth you. 20 Remember will not talk much with you; for the prince of this world the word that I said unto you. The servant is not cometh, and hath nothing in me. 31 But that the world greater than his lord. If they have persecuted me. may know that I love the Father; and as the Father they will also persecute you; if they have kept my gave me commandment, even so I do. Arise, let us saving, they will keep yours also. 21 But all these things will they do unto you for my name's sake, because they know not him that sent me. 22 If I had not come and spoken unto them, they had not had sin: but now they have no cloke for their sin. 23 He that hateth me hateth my Father also. 24 If I had not done among them the works which none other man did, they had not had sin: but now have they both seen and hated both me and my Father. 25 But this cometh to pass, that the word might be fulfilled that is written in their law. They hated me without a cause. 26 But when the Comforter is come, whom I will send unto you from the Father, even the Spirit of truth. which proceedeth from the Father, he shall testify of me: 27 And ve also shall bear witness, because ve have been with me from the beginning.

**16** THESE things have I spoken unto you, that ye should not be offended. 2 They shall put you out of the synagogues: yea, the time cometh, that whosoever killeth you will think that he doeth loved you: continue ye in my love. 10 If ye keep my God service. 3 And these things will they do unto commandments. ve shall abide in my love; even as I you, because they have not known the Father, nor have kept my Father's commandments, and abide in me. 4 But these things have I told you, that when his love. 11 These things have I spoken unto you, that the time shall come, ye may remember that I told my joy might remain in you, and that your joy might you of them. And these things I said not unto you at I go my way to him that sent me; and none of you ye shall receive, that your joy may be full. 25 These asketh me, Whither goest thou? 6 But because I things have I spoken unto you in proverbs: but the have said these things unto you, sorrow hath filled time cometh, when I shall no more speak unto you in your heart. 7 Nevertheless I tell you the truth; It is proverbs, but I shall shew you plainly of the Father. expedient for you that I go away: for if I go not away, 26 At that day ye shall ask in my name: and I say not the Comforter will not come unto you; but if I depart, I unto you, that I will pray the Father for you: 27 For the will send him unto you. 8 And when he is come, he Father himself loveth you, because ve have loved will reprove the world of sin, and of righteousness, me, and have believed that I came out from God. 28 I and of judgment: 9 Of sin, because they believe not came forth from the Father, and am come into the on me; 10 Of righteousness, because I go to my world: again, I leave the world, and go to the Father. Father, and ye see me no more: 11 Of judgment, 29 His disciples said unto him, Lo, now speakest thou because the prince of this world is judged. 12 I have plainly, and speakest no proverb. 30 Now are we sure yet many things to say unto you, but ye cannot bear that thou knowest all things, and needest not that any them now. 13 Howbeit when he, the Spirit of truth, man should ask thee: by this we believe that thou is come, he will guide you into all truth: for he shall camest forth from God. 31 Jesus answered them, Do not speak of himself; but whatsoever he shall hear, ye now believe? 32 Behold, the hour cometh, yea, that shall he speak: and he will shew you things to is now come, that ye shall be scattered, every man come. 14 He shall glorify me: for he shall receive of to his own, and shall leave me alone: and yet I am mine, and shall shew it unto you. 15 All things that not alone, because the Father is with me. 33 These the Father hath are mine; therefore said I, that he things I have spoken unto you, that in me ve might shall take of mine, and shall shew it unto you. 16 have peace. In the world ye shall have tribulation: but A little while, and ye shall not see me: and again, a be of good cheer; I have overcome the world. little while, and ye shall see me, because I go to the Father. 17 Then said some of his disciples among themselves, What is this that he saith unto us, A little while, and ve shall not see me; and again, a little while, and ye shall see me: and, Because I go to the Father? 18 They said therefore, What is this that he saith, A little while? we cannot tell what he saith. 19 Now Jesus knew that they were desirous to ask him, and said unto them, Do ye inquire among yourselves of that I said, A little while, and ye shall not see me: and again, a little while, and ye shall see me? 20 Verily, verily, I say unto you, That ye shall weep and lament, but the world shall rejoice: and ye shall be sorrowful, but your sorrow shall be turned into joy. 21 A woman when she is in travail hath sorrow, because her hour is come: but as soon as she is delivered of the child, she remembereth no more the anguish, for joy that a man is born into the world. 22 And ye now therefore have sorrow: but I will see you again, and your heart shall rejoice, and your joy no man taketh from you. 23 And in that day ye shall ask me nothing. Verily, verily, I say unto you, Whatsoever ye shall ask the Father in my name, he will give it you. 24

the beginning, because I was with you. 5 But now Hitherto have ye asked nothing in my name: ask, and

**7** THESE words spake Jesus, and lifted up his eyes to heaven, and said, Father, the hour is come; glorify thy Son, that thy Son also may glorify thee: 2 As thou hast given him power over all flesh, that he should give eternal life to as many as thou hast given him. (aionios g166) 3 And this is life eternal, that they might know thee the only true God, and Jesus Christ, whom thou hast sent. (aionios g166) 4 | have glorified thee on the earth: I have finished the work which thou gavest me to do. 5 And now, O Father, glorify thou me with thine own self with the glory which I had with thee before the world was. 6 I have manifested thy name unto the men which thou gavest me out of the world: thine they were, and thou gavest them me; and they have kept thy word. 7 Now they have known that all things whatsoever thou hast given me are of thee. 8 For I have given unto them the words which thou gavest me; and they have received them, and have known surely that I came out from thee, and they have believed that thou didst send me. 9 | pray for them: | pray not for the world, but for them which thou hast given me; for they are thine. 10 And all mine are thine, and thine are mine; and I am glorified in them. 11 And now I am no more Pharisees, cometh thither with lanterns and torches thou hast loved me may be in them, and I in them.

**18** WHEN Jesus had spoken these words, he went forth with his disciples over the brook Cedron. where was a garden, into the which he entered, and his disciples. 2 And Judas also, which betrayed him, knew the place: for Jesus ofttimes resorted thither with his disciples. 3 Judas then, having received a band of men and officers from the chief priests and

in the world, but these are in the world, and I come and weapons, 4 Jesus therefore, knowing all things to thee. Holy Father, keep through thine own name that should come upon him, went forth, and said unto those whom thou hast given me, that they may be them, Whom seek ye? 5 They answered him, Jesus one, as we are. 12 While I was with them in the world, of Nazareth. Jesus saith unto them, I am he. And I kept them in thy name: those that thou gavest me Judas also, which betrayed him, stood with them. 6 I have kept, and none of them is lost, but the son As soon then as he had said unto them, I am he, they of perdition: that the scripture might be fulfilled. 13 went backward, and fell to the ground. 7 Then asked And now come I to thee; and these things I speak he them again, Whom seek ve? And they said, Jesus in the world, that they might have my joy fulfilled in of Nazareth. 8 Jesus answered. I have told you that I themselves. 14 I have given them thy word; and the am he: if therefore ye seek me, let these go their way: world hath hated them, because they are not of the 9 That the saying might be fulfilled, which he spake. world, even as I am not of the world. 15 | pray not Of them which thou gavest me have I lost none. 10 that thou shouldest take them out of the world, but Then Simon Peter having a sword drew it, and smote that thou shouldest keep them from the evil. 16 They the high priest's servant, and cut off his right ear. The are not of the world, even as I am not of the world. 17 servant's name was Malchus. 11 Then said Jesus Sanctify them through thy truth: thy word is truth. 18 unto Peter, Put up thy sword into the sheath: the As thou hast sent me into the world, even so have I cup which my Father hath given me, shall I not drink also sent them into the world. 19 And for their sakes it? 12 Then the band and the captain and officers I sanctify myself, that they also might be sanctified of the Jews took Jesus, and bound him, 13 And led through the truth. 20 Neither pray I for these alone, him away to Annas first; for he was father in law to but for them also which shall believe on me through Caiaphas, which was the high priest that same year. their word; 21 That they all may be one; as thou, 14 Now Caiaphas was he, which gave counsel to the Father, art in me, and I in thee, that they also may be Jews, that it was expedient that one man should die one in us: that the world may believe that thou hast for the people. 15 And Simon Peter followed Jesus, sent me. 22 And the glory which thou gavest me I and so did another disciple: that disciple was known have given them; that they may be one, even as we unto the high priest, and went in with Jesus into the are one: 23 l in them, and thou in me, that they may palace of the high priest. 16 But Peter stood at the be made perfect in one; and that the world may know door without. Then went out that other disciple, which that thou hast sent me, and hast loved them, as thou was known unto the high priest, and spake unto her hast loved me. 24 Father, I will that they also, whom that kept the door, and brought in Peter. 17 Then saith thou hast given me, be with me where I am; that they the damsel that kept the door unto Peter. Art not thou may behold my glory, which thou hast given me: for also one of this man's disciples? He saith, I am not. thou lovedst me before the foundation of the world. 18 And the servants and officers stood there, who had 25 O righteous Father, the world hath not known thee: made a fire of coals; for it was cold: and they warmed but I have known thee, and these have known that themselves; and Peter stood with them, and warmed thou hast sent me. 26 And I have declared unto them himself. 19 The high priest then asked Jesus of his thy name, and will declare it: that the love wherewith disciples, and of his doctrine. 20 Jesus answered him, I spake openly to the world; I ever taught in the synagogue, and in the temple, whither the Jews always resort; and in secret have I said nothing. 21 Why askest thou me? ask them which heard me, what I have said unto them: behold, they know what I said. 22 And when he had thus spoken, one of the officers which stood by struck Jesus with the palm of his hand, saying, Answerest thou the high priest so?

23 Jesus answered him, If I have spoken evil, bear 19 THEN Pilate therefore took Jesus, and scourged witness of the evil: but if well, why smitest thou me? also one of his disciples? He denied it, and said, I went forth again, and saith unto them, Behold, I bring being his kinsman whose ear Peter cut off, saith. Did fault in him. 5 Then came Jesus forth, wearing the Then led they Jesus from Caiaphas unto the hall of therefore and officers saw him, they cried out, saying, was a robber.

him. 2 And the soldiers platted a crown of 24 Now Annas had sent him bound unto Caiaphas the thorns, and put it on his head, and they put on him a high priest. 25 And Simon Peter stood and warmed purple robe, 3 And said, Hail, King of the Jews! and himself. They said therefore unto him, Art not thou they smote him with their hands. 4 Pilate therefore am not. 26 One of the servants of the high priest, him forth to you, that ye may know that I find no not I see thee in the garden with him? 27 Peter then crown of thorns, and the purple robe. And Pilate saith denied again: and immediately the cock crew. 28 unto them, Behold the man! 6 When the chief priests judgment: and it was early; and they themselves went Crucify him, crucify him. Pilate saith unto them, Take not into the judgment hall, lest they should be defiled; ye him, and crucify him: for I find no fault in him. 7 but that they might eat the passover. 29 Pilate then The Jews answered him, We have a law, and by went out unto them, and said, What accusation bring our law he ought to die, because he made himself ye against this man? 30 They answered and said unto the Son of God. 8 When Pilate therefore heard that him, If he were not a malefactor, we would not have saying, he was the more afraid; 9 And went again into delivered him up unto thee. 31 Then said Pilate unto the judgment hall, and saith unto Jesus, Whence art them, Take ye him, and judge him according to your thou? But Jesus gave him no answer. 10 Then saith law. The Jews therefore said unto him, It is not lawful Pilate unto him, Speakest thou not unto me? knowest for us to put any man to death: 32 That the saving of thou not that I have power to crucify thee, and have Jesus might be fulfilled, which he spake, signifying power to release thee? 11 Jesus answered, Thou what death he should die. 33 Then Pilate entered into couldest have no power at all against me, except the judgment hall again, and called Jesus, and said it were given thee from above: therefore he that unto him, Art thou the King of the Jews? 34 Jesus delivered me unto thee hath the greater sin. 12 And answered him, Sayest thou this thing of thyself, or did from thenceforth Pilate sought to release him: but the others tell it thee of me? 35 Pilate answered. Am I a Jews cried out, saving. If thou let this man go, thou art Jew? Thine own nation and the chief priests have not Cæsar's friend: whosoever maketh himself a king delivered thee unto me: what hast thou done? 36 speaketh against Cæsar. 13 When Pilate therefore Jesus answered, My kingdom is not of this world: heard that saying, he brought Jesus forth, and sat if my kingdom were of this world, then would my down in the judgment seat in a place that is called servants fight, that I should not be delivered to the the Pavement, but in the Hebrew, Gabbatha. 14 And Jews: but now is my kingdom not from hence. 37 it was the preparation of the passover, and about the Pilate therefore said unto him, Art thou a king then? sixth hour: and he saith unto the Jews, Behold your Jesus answered, Thou sayest that I am a king. To King! 15 But they cried out, Away with him, away this end was I born, and for this cause came I into the with him, crucify him. Pilate saith unto them, Shall I world, that I should bear witness unto the truth. Every crucify your King? The chief priests answered, We one that is of the truth heareth my voice. 38 Pilate have no king but Cæsar. 16 Then delivered he him saith unto him, What is truth? And when he had said therefore unto them to be crucified. And they took this, he went out again unto the Jews, and saith unto Jesus, and led him away. 17 And he bearing his them, I find in him no fault at all. 39 But ye have a cross went forth into a place called the place of a custom, that I should release unto you one at the skull, which is called in the Hebrew Golgotha: 18 passover: will ye therefore that I release unto you Where they crucified him, and two other with him, on the King of the Jews? 40 Then cried they all again, either side one, and Jesus in the midst. 19 And Pilate saying, Not this man, but Barabbas. Now Barabbas wrote a title, and put it on the cross. And the writing was, JESUS OF NAZARETH THE KING OF THE Latin. 21 Then said the chief priests of the Jews to away the body of Jesus: and Pilate gave him leave. which saith, They parted my raiment among them, There laid they Jesus therefore because of the Jews' and for my vesture they did cast lots. These things preparation day: for the sepulchre was nigh at hand. therefore the soldiers did. 25 Now there stood by the cross of Jesus his mother, and his mother's sister. Mary the wife of Cleophas, and Mary Magdalene. 26 When Jesus therefore saw his mother, and the disciple standing by, whom he loved, he saith unto his mother. Woman, behold thy son! 27 Then saith he to the disciple, Behold thy mother! And from that hour that disciple took her unto his own home. 28 After this, Jesus knowing that all things were now accomplished, that the scripture might be fulfilled, saith. I thirst. 29 Now there was set a vessel full of vinegar: and they filled a spunge with vinegar, and put it upon hyssop, and put it to his mouth. 30 When Jesus therefore had received the vinegar, he said. It is finished: and he bowed his head, and gave up the ghost. 31 The Jews therefore, because it was the preparation, that the bodies should not remain upon the cross on the sabbath day, (for that sabbath day was an high day. ) besought Pilate that their legs might be broken, and that they might be taken away. 32 Then came the soldiers, and brake the legs of the first, and of the other which was crucified with him. 33 But when they came to Jesus, and saw that he was dead already, they brake not his legs: 34 But one of the soldiers with a spear pierced his side, and forthwith came there out blood and water. 35 And he that saw it bare record, and his record is true; and he knoweth that he saith true, that ve might believe, 36 For these things were done, that the scripture should be fulfilled. A bone of him shall not be broken. 37 And again another scripture saith, They shall look on

JEWS. 20 This title then read many of the Jews: for him whom they pierced. 38 And after this Joseph of the place where Jesus was crucified was nigh to the Arimathæa, being a disciple of Jesus, but secretly for city: and it was written in Hebrew, and Greek, and fear of the Jews, besought Pilate that he might take Pilate, Write not, The King of the Jews; but that he He came therefore, and took the body of Jesus. 39 said, I am King of the Jews. 22 Pilate answered, What And there came also Nicodemus, which at the first I have written I have written. 23 Then the soldiers, came to Jesus by night, and brought a mixture of when they had crucified Jesus, took his garments, myrrh and aloes, about an hundred pound weight, 40 and made four parts, to every soldier a part; and also Then took they the body of Jesus, and wound it in his coat: now the coat was without seam, woven from linen clothes with the spices, as the manner of the the top throughout. 24 They said therefore among Jews is to bury. 41 Now in the place where he was themselves, Let us not rend it, but cast lots for it, crucified there was a garden; and in the garden a whose it shall be: that the scripture might be fulfilled. new sepulchre, wherein was never man vet laid, 42

> 20 THE first day of the week cometh Marv Magdalene early, when it was yet dark, unto the sepulchre, and seeth the stone taken away from the sepulchre. 2 Then she runneth, and cometh to Simon Peter, and to the other disciple, whom Jesus loved. and saith unto them. They have taken away the Lord out of the sepulchre, and we know not where they have laid him. 3 Peter therefore went forth, and that other disciple, and came to the sepulchre. 4 So they ran both together: and the other disciple did outrun Peter, and came first to the sepulchre. 5 And he stooping down, and looking in, saw the linen clothes lying; yet went he not in. 6 Then cometh Simon Peter following him, and went into the sepulchre, and seeth the linen clothes lie, 7 And the napkin, that was about his head, not lying with the linen clothes, but wrapped together in a place by itself. 8 Then went in also that other disciple, which came first to the sepulchre, and he saw, and believed. 9 For as yet they knew not the scripture, that he must rise again from the dead. 10 Then the disciples went away again unto their own home. 11 But Mary stood without at the sepulchre weeping; and as she wept, she stooped down, and looked into the sepulchre, 12 And seeth two angels in white sitting, the one at the head, and the other at the feet, where the body of Jesus had lain. 13 And they say unto her. Woman, why weepest thou? She saith unto them, Because they have taken away my Lord, and I know not where they have laid him. 14 And when she had thus said, she turned herself back, and saw Jesus standing, and knew not that it was Jesus.

whom seekest thou? She, supposing him to be the through his name. gardener, saith unto him, Sir, if thou have borne him hence, tell me where thou hast laid him, and I will take him away. 16 Jesus saith unto her, Mary. She turned herself, and saith unto him, Rabboni; which is to say, Master. 17 Jesus saith unto her, Touch me not: for I am not vet ascended to my Father: but go to my brethren, and say unto them, I ascend unto my Father, and your Father; and to my God, and your God. 18 Mary Magdalene came and told the disciples that she had seen the Lord, and that he had spoken these things unto her. 19 Then the same day at evening, being the first day of the week, when the doors were shut where the disciples were assembled for fear of the Jews, came Jesus and stood in the midst, and saith unto them, Peace be unto you. 20 And when he had so said, he shewed unto them his hands and his side. Then were the disciples glad. when they saw the Lord. 21 Then said Jesus to them again. Peace be unto you: as my Father hath sent me, even so send I you. 22 And when he had said this, he breathed on them, and saith unto them, Receive ye the Holy Ghost: 23 Whose soever sins ye remit, they are remitted unto them; and whose soever sins ye retain, they are retained. 24 But Thomas, one of the twelve, called Didymus, was not with them when Jesus came. 25 The other disciples therefore said unto him, We have seen the Lord. But he said unto them, Except I shall see in his hands the print of the nails, and put my finger into the print of the nails, and thrust my hand into his side, I will not believe. 26 And after eight days again his disciples were within, and Thomas with them: then came Jesus, the doors being shut, and stood in the midst, and said, Peace be unto you. 27 Then saith he to Thomas, Reach hither thy finger, and behold my hands; and reach hither thy hand, and thrust it into my side: and be not faithless, but believing. 28 And Thomas answered and said unto him. My Lord and my God. 29 Jesus saith unto him, Thomas, because thou hast seen me, thou hast believed: blessed are they that have not seen, and vet have believed. 30 And many other signs truly did Jesus in the presence of his disciples, which are not written in this book: 31 But these are written, that ye might believe that Jesus is the Christ,

15 Jesus saith unto her, Woman, why weepest thou? the Son of God; and that believing ye might have life

21 AFTER these things Jesus shewed himself again to the disciples at the sea of Tiberias; and on this wise shewed he himself. 2 There were together Simon Peter, and Thomas called Didymus, and Nathanael of Cana in Galilee, and the sons of Zebedee, and two other of his disciples. 3 Simon Peter saith unto them, I go a fishing. They say unto him, We also go with thee. They went forth, and entered into a ship immediately; and that night they caught nothing. 4 But when the morning was now come, Jesus stood on the shore: but the disciples knew not that it was Jesus. 5 Then Jesus saith unto them, Children, have ye any meat? They answered him, No. 6 And he said unto them, Cast the net on the right side of the ship, and ye shall find. They cast therefore, and now they were not able to draw it for the multitude of fishes. 7 Therefore that disciple whom Jesus loved saith unto Peter. It is the Lord. Now when Simon Peter heard that it was the Lord, he girt his fisher's coat unto him, (for he was naked, ) and did cast himself into the sea. 8 And the other disciples came in a little ship; (for they were not far from land, but as it were two hundred cubits, ) dragging the net with fishes. 9 As soon then as they were come to land, they saw a fire of coals there, and fish laid thereon, and bread. 10 Jesus saith unto them, Bring of the fish which ye have now caught. 11 Simon Peter went up, and drew the net to land full of great fishes, an hundred and fifty and three: and for all there were so many, yet was not the net broken. 12 Jesus saith unto them, Come and dine. And none of the disciples durst ask him, Who art thou? knowing that it was the Lord. 13 Jesus then cometh, and taketh bread, and giveth them, and fish likewise. 14 This is now the third time that Jesus shewed himself to his disciples, after that he was risen from the dead. 15 So when they had dined, Jesus saith to Simon Peter, Simon, son of Jonas, lovest thou me more than these? He saith unto him, Yea, Lord; thou knowest that I love thee. He saith unto him, Feed my lambs. 16 He saith to him again the second time, Simon, son of Jonas, lovest thou me? He saith unto him, Yea, Lord; thou knowest that I love thee. He saith unto him, Feed my sheep. 17 He saith unto him the third time, Simon, son of
Jonas, lovest thou me? Peter was grieved because he said unto him the third time, Lovest thou me? And he said unto him, Lord, thou knowest all things; thou knowest that I love thee. Jesus saith unto him, Feed my sheep. 18 Verily, verily, I say unto thee, When thou wast young, thou girdedst thyself, and walkedst whither thou wouldest: but when thou shalt be old, thou shalt stretch forth thy hands, and another shall gird thee, and carry thee whither thou wouldest not. 19 This spake he, signifying by what death he should glorify God. And when he had spoken this, he saith unto him, Follow me. 20 Then Peter, turning about, seeth the disciple whom Jesus loved following; which also leaned on his breast at supper, and said, Lord, which is he that betrayeth thee? 21 Peter seeing him saith to Jesus, Lord, and what shall this man do? 22 Jesus saith unto him, If I will that he tarry till I come, what is that to thee? follow thou me. 23 Then went this saying abroad among the brethren, that that disciple should not die: yet Jesus said not unto him, He shall not die; but, If I will that he tarry till I come, what is that to thee? 24 This is the disciple which testifieth of these things, and wrote these things: and we know that his testimony is true. 25 And there are also many other things which Jesus did, the which, if they should be written every one, I suppose that even the world itself could not contain the books that should be written. Amen. THF

## Acts

**1** THE former treatise have I made, O Theophilus, of all that Jesus began both to do and teach. 2 Until the day in which he was taken up, after that he through the Holy Ghost had given commandments unto the apostles whom he had chosen: 3 To whom also he shewed himself alive after his passion by many infallible proofs, being seen of them forty days, and speaking of the things pertaining to the kingdom of God: 4 And, being assembled together with them. commanded them that they should not depart from Jerusalem, but wait for the promise of the Father, which, saith he, ye have heard of me. 5 For John truly baptized with water: but ve shall be baptized with the Holy Ghost not many days hence. 6 When they therefore were come together, they asked of him, saying, Lord, wilt thou at this time restore again the kingdom to Israel? 7 And he said unto them, It is not for you to know the times or the seasons. which the Father hath put in his own power. 8 But ve shall receive power, after that the Holy Ghost is come upon you: and ye shall be witnesses unto me both in Jerusalem, and in all Judæa, and in Samaria, and unto the uttermost part of the earth. 9 And when he had spoken these things, while they beheld, he was taken up; and a cloud received him out of their sight. 10 And while they looked stedfastly toward heaven as he went up, behold, two men stood by them in white apparel; 11 Which also said, Ye men of Galilee, why stand ye gazing up into heaven? this same Jesus, which is taken up from you into heaven, shall so come in like manner as ye have seen him go into heaven. 12 Then returned they unto Jerusalem from the mount called Olivet, which is from Jerusalem a sabbath day's journey. 13 And when they were come in, they went up into an upper room, where abode both Peter. and James, and John, and Andrew, Philip, and Thomas, Bartholomew, and Matthew, James the son of Alphæus, and Simon Zelotes, and Judas the brother of James. 14 These all continued with one accord in prayer and supplication, with the women, and Mary the mother of Jesus, and with his brethren. 15 And in those days Peter stood up in the midst of the disciples, and said, (the number of names together were about an hundred and twenty, ) 16 Men

and brethren, this scripture must needs have been fulfilled, which the Holy Ghost by the mouth of David spake before concerning Judas, which was guide to them that took Jesus. 17 For he was numbered with us, and had obtained part of this ministry. 18 Now this man purchased a field with the reward of iniquity: and falling headlong, he burst asunder in the midst, and all his bowels gushed out. 19 And it was known unto all the dwellers at Jerusalem; insomuch as that field is called in their proper tongue. Aceldama, that is to say, The field of blood. 20 For it is written in the book of Psalms, Let his habitation be desolate. and let no man dwell therein: and his bishoprick let another take. 21 Wherefore of these men which have companied with us all the time that the Lord Jesus went in and out among us, 22 Beginning from the baptism of John, unto that same day that he was taken up from us, must one be ordained to be a witness with us of his resurrection. 23 And they appointed two. Joseph called Barsabas, who was surnamed Justus, and Matthias. 24 And they praved, and said. Thou. Lord. which knowest the hearts of all men, shew whether of these two thou hast chosen, 25 That he may take part of this ministry and apostleship, from which Judas by transgression fell, that he might go to his own place. 26 And they gave forth their lots; and the lot fell upon Matthias: and he was numbered with the eleven apostles.

AND when the day of Pentecost was fully come. they were all with one accord in one place. 2 And suddenly there came a sound from heaven as of a rushing mighty wind, and it filled all the house where they were sitting. 3 And there appeared unto them cloven tongues like as of fire, and it sat upon each of them. 4 And they were all filled with the Holy Ghost, and began to speak with other tongues, as the Spirit gave them utterance. 5 And there were dwelling at Jerusalem Jews, devout men, out of every nation under heaven. 6 Now when this was noised abroad, the multitude came together, and were confounded. because that every man heard them speak in his own language. 7 And they were all amazed and marvelled, saying one to another, Behold, are not all these which speak Galilæans? 8 And how hear we every man in our own tongue, wherein we were born? 9 Parthians, and Medes, and Elamites, and the dwellers in Mesopotamia, and in Judæa, and Cappadocia, and brethren, let me freely speak unto you of the make me full of joy with thy countenance. 29 Men should be saved.

in Pontus, and Asia, 10 Phrygia, and Pamphylia, in patriarch David, that he is both dead and buried, and Egypt, and in the parts of Libya about Cyrene, and his sepulchre is with us unto this day. 30 Therefore strangers of Rome, Jews and proselytes, 11 Cretes being a prophet, and knowing that God had sworn and Arabians, we do hear them speak in our tongues with an oath to him, that of the fruit of his loins, the wonderful works of God. 12 And they were all according to the flesh, he would raise up Christ to amazed, and were in doubt, saying one to another, sit on his throne; 31 He seeing this before spake of What meaneth this? 13 Others mocking said. These the resurrection of Christ, that his soul was not left in men are full of new wine. 14 But Peter, standing up hell, neither his flesh did see corruption. (Hades g86) with the eleven, lifted up his voice, and said unto 32 This Jesus hath God raised up, whereof we all them, Ye men of Judæa, and all ye that dwell at are witnesses. 33 Therefore being by the right hand Jerusalem, be this known unto you, and hearken of God exalted, and having received of the Father to my words: 15 For these are not drunken, as ye the promise of the Holy Ghost, he hath shed forth suppose, seeing it is but the third hour of the day. this, which ye now see and hear. 34 For David is not 16 But this is that which was spoken by the prophet ascended into the heavens: but he saith himself, The Joel; 17 And it shall come to pass in the last days, Lord said unto my Lord, Sit thou on my right hand, 35 saith God, I will pour out of my Spirit upon all flesh: Until I make thy foes thy footstool. 36 Therefore let all and your sons and your daughters shall prophesy, the house of Israel know assuredly, that God hath and your young men shall see visions, and your old made that same Jesus, whom ye have crucified, both men shall dream dreams: 18 And on my servants Lord and Christ. 37 Now when they heard this, they and on my handmaidens I will pour out in those days were pricked in their heart, and said unto Peter and of my Spirit; and they shall prophesy: 19 And I will to the rest of the apostles, Men and brethren, what shew wonders in heaven above, and signs in the shall we do? 38 Then Peter said unto them, Repent. earth beneath; blood, and fire, and vapour of smoke: and be baptized every one of you in the name of 20 The sun shall be turned into darkness, and the Jesus Christ for the remission of sins, and ye shall moon into blood, before that great and notable day of receive the gift of the Holy Ghost. 39 For the promise the Lord come: 21 And it shall come to pass, that is unto you, and to your children, and to all that are whosoever shall call on the name of the Lord shall be afar off, even as many as the Lord our God shall saved. 22 Ye men of Israel, hear these words; Jesus call. 40 And with many other words did he testify and of Nazareth, a man approved of God among you by exhort, saying, Save yourselves from this untoward miracles and wonders and signs, which God did by generation. 41 Then they that gladly received his him in the midst of you, as ye yourselves also know: word were baptized: and the same day there were 23 Him, being delivered by the determinate counsel added unto them about three thousand souls. 42 And and foreknowledge of God, ye have taken, and by they continued stedfastly in the apostles' doctrine and wicked hands have crucified and slain: 24 Whom God fellowship, and in breaking of bread, and in prayers. hath raised up, having loosed the pains of death: 43 And fear came upon every soul: and many wonders because it was not possible that he should be holden and signs were done by the apostles. 44 And all that of it. 25 For David speaketh concerning him, I foresaw believed were together, and had all things common; the Lord always before my face, for he is on my right 45 And sold their possessions and goods, and parted hand, that I should not be moved: 26 Therefore did them to all men, as every man had need, 46 And my heart rejoice, and my tongue was glad; moreover they, continuing daily with one accord in the temple, also my flesh shall rest in hope: 27 Because thou and breaking bread from house to house, did eat wilt not leave my soul in hell, neither wilt thou suffer their meat with gladness and singleness of heart, 47 thine Holy One to see corruption. (Hades g86) 28 Thou Praising God, and having favour with all the people. hast made known to me the ways of life; thou shalt And the Lord added to the church daily such as

3 NOW Peter and John went up together into the from the presence of the Lord; 20 And he shall send 2 And a certain man lame from his mother's womb 21 Whom the heaven must receive until the times of was carried, whom they laid daily at the gate of the restitution of all things, which God hath spoken by the temple which is called Beautiful, to ask alms of them mouth of all his holy prophets since the world began. that entered into the temple; 3 Who seeing Peter and (aion g165) 22 For Moses truly said unto the fathers, A John about to go into the temple asked an alms. 4 prophet shall the Lord your God raise up unto you of And Peter, fastening his eves upon him with John, your brethren, like unto me; him shall ve hear in all said, Look on us. 5 And he gave heed unto them, things whatsoever he shall say unto you. 23 And it expecting to receive something of them. 6 Then Peter shall come to pass, that every soul, which will not said, Silver and gold have I none; but such as I have hear that prophet, shall be destroyed from among the give I thee: In the name of Jesus Christ of Nazareth people. 24 Yea, and all the prophets from Samuel rise up and walk. 7 And he took him by the right hand, and those that follow after, as many as have spoken, and lifted him up: and immediately his feet and ancle have likewise foretold of these days. 25 Ye are the bones received strength. 8 And he leaping up stood, children of the prophets, and of the covenant which and walked, and entered with them into the temple, God made with our fathers, saying unto Abraham, walking, and leaping, and praising God. 9 And all the And in thy seed shall all the kindreds of the earth be people saw him walking and praising God: 10 And blessed. 26 Unto you first God, having raised up his they knew that it was he which sat for alms at the Son Jesus, sent him to bless you, in turning away Beautiful gate of the temple: and they were filled with every one of you from his iniguities. wonder and amazement at that which had happened unto him. 11 And as the lame man which was healed held Peter and John, all the people ran together unto them in the porch that is called Solomon's, greatly wondering. 12 And when Peter saw it, he answered unto the people, Ye men of Israel, why marvel ye at this? or why look ve so earnestly on us, as though by our own power or holiness we had made this man to walk? 13 The God of Abraham, and of Isaac, and of Jacob, the God of our fathers, hath glorified his Son Jesus; whom ye delivered up, and denied him in the presence of Pilate, when he was determined to let him go. 14 But ye denied the Holy One and the Just, and desired a murderer to be granted unto you: 15 And killed the Prince of life, whom God hath raised from the dead; whereof we are witnesses. 16 And his name through faith in his name hath made this man strong, whom ye see and know: yea, the faith which is by him hath given him this perfect soundness in the presence of you all. 17 And now, brethren. I wot that through ignorance ye did it, as did also your rulers. 18 But those things, which God before had shewed by the mouth of all his prophets, that Christ should suffer, he hath so fulfilled. 19 Repent ye therefore, and be converted, that your sins may be blotted out, when the times of refreshing shall come

temple at the hour of prayer, being the ninth hour. Jesus Christ, which before was preached unto you:

**4** AND as they spake unto the people, the priests, and the captain of the temple, and the Sadducees. came upon them, 2 Being grieved that they taught the people, and preached through Jesus the resurrection from the dead. 3 And they laid hands on them, and put them in hold unto the next day: for it was now eventide. 4 Howbeit many of them which heard the word believed: and the number of the men was about five thousand. 5 And it came to pass on the morrow, that their rulers, and elders, and scribes. 6 And Annas the high priest, and Caiaphas, and John, and Alexander, and as many as were of the kindred of the high priest, were gathered together at Jerusalem. 7 And when they had set them in the midst, they asked, By what power, or by what name, have ve done this? 8 Then Peter, filled with the Holy Ghost, said unto them, Ye rulers of the people, and elders of Israel, 9 If we this day be examined of the good deed done to the impotent man, by what means he is made whole; 10 Be it known unto you all, and to all the people of Israel, that by the name of Jesus Christ of Nazareth, whom ye crucified, whom God raised from the dead, even by him doth this man stand here before you whole. 11 This is the stone which was set at nought of you builders, which is become the head of the corner. 12 Neither is there salvation in any other: for there is none other name under heaven given thy holy child Jesus. 31 And when they had prayed. when they saw the boldness of Peter and John, and together; and they were all filled with the Holy Ghost, the man which was healed standing with them, they ought of the things which he possessed was his own: conferred among themselves, 16 Saying, What shall of the Lord Jesus: and great grace was upon them all. we do to these men? for that indeed a notable miracle 34 Neither was there any among them that lacked; for hath been done by them is manifest to all them that as many as were possessors of lands or houses sold that it spread no further among the people, let us sold, 35 And laid them down at the apostles' feet: and commanded them not to speak at all nor teach in surnamed Barnabas, (which is, being interpreted. and said unto them. Whether it be right in the sight of of Cyprus. 37 Having land, sold it, and brought the God to hearken unto you more than unto God, judge money, and laid it at the apostles' feet. ve. 20 For we cannot but speak the things which we have seen and heard. 21 So when they had further threatened them, they let them go, finding nothing how they might punish them, because of the people: for all men glorified God for that which was done. 22 For the man was above forty years old, on whom this miracle of healing was shewed. 23 And being let go. they went to their own company, and reported all that the chief priests and elders had said unto them. 24 And when they heard that, they lifted up their voice to God with one accord, and said, Lord, thou art God, which hast made heaven, and earth, and the sea. and all that in them is: 25 Who by the mouth of thy servant David hast said. Why did the heathen rage. and the people imagine vain things? 26 The kings of the earth stood up, and the rulers were gathered together against the Lord, and against his Christ. 27 For of a truth against thy holy child Jesus, whom thou hast anointed, both Herod, and Pontius Pilate, with the Gentiles, and the people of Israel, were gathered together. 28 For to do whatsoever thy hand and thy counsel determined before to be done. 29 And now. Lord, behold their threatenings; and grant unto thy servants, that with all boldness they may speak thy word. 30 By stretching forth thine hand to heal: and that signs and wonders may be done by the name of

among men, whereby we must be saved. 13 Now the place was shaken where they were assembled perceived that they were unlearned and ignorant men. and they spake the word of God with boldness. 32 they maryelled; and they took knowledge of them. And the multitude of them that believed were of one that they had been with Jesus. 14 And beholding heart and of one soul: neither said any of them that could say nothing against it. 15 But when they had but they had all things common. 33 And with great commanded them to go aside out of the council, they power gave the apostles witness of the resurrection dwell in Jerusalem; and we cannot deny it. 17 But them, and brought the prices of the things that were straitly threaten them, that they speak henceforth to distribution was made unto every man according as no man in this name. 18 And they called them, and he had need. 36 And Joses, who by the apostles was the name of Jesus. 19 But Peter and John answered The son of consolation, ) a Levite, and of the country

> 5 BUT a certain man named Ananias, with Sapphira his wife, sold a possession. 2 And kept back part of the price, his wife also being privy to it, and brought a certain part, and laid it at the apostles' feet. 3 But Peter said. Ananias, why hath Satan filled thine heart to lie to the Holy Ghost, and to keep back part of the price of the land? 4 Whiles it remained, was it not thine own? and after it was sold, was it not in thine own power? why hast thou conceived this thing in thine heart? thou hast not lied unto men, but unto God. 5 And Ananias hearing these words fell down. and gave up the ghost: and great fear came on all them that heard these things. 6 And the young men arose, wound him up, and carried him out, and buried him. 7 And it was about the space of three hours after, when his wife, not knowing what was done. came in. 8 And Peter answered unto her. Tell me whether ve sold the land for so much? And she said. Yea, for so much. 9 Then Peter said unto her, How is it that ye have agreed together to tempt the Spirit of the Lord? behold, the feet of them which have buried thy husband are at the door, and shall carry thee out. 10 Then fell she down straightway at his feet, and yielded up the ghost: and the young men came in. and found her dead, and, carrying her forth, buried her by her husband. 11 And great fear came upon all

the church, and upon as many as heard these things. said, We ought to obey God rather than men. 30 came one and told them, saying, Behold, the men they ceased not to teach and preach Jesus Christ. whom ve put in prison are standing in the temple, and teaching the people. 26 Then went the captain with the officers, and brought them without violence: for they feared the people, lest they should have been stoned. 27 And when they had brought them, they set them before the council: and the high priest asked them. 28 Saying, Did not we straitly command you that ye should not teach in this name? and, behold, ye have filled Jerusalem with your doctrine, and intend to bring this man's blood upon us. 29 Then Peter and the other apostles answered and

12 And by the hands of the apostles were many signs The God of our fathers raised up Jesus, whom ye and wonders wrought among the people; (and they slew and hanged on a tree. 31 Him hath God exalted were all with one accord in Solomon's porch. 13 And with his right hand to be a Prince and a Saviour, of the rest durst no man join himself to them: but the for to give repentance to Israel, and forgiveness of people magnified them. 14 And believers were the sins. 32 And we are his witnesses of these things; more added to the Lord, multitudes both of men and and so is also the Holy Ghost, whom God hath given women.) 15 Insomuch that they brought forth the sick to them that obey him. 33 When they heard that, into the streets, and laid them on beds and couches, they were cut to the heart, and took counsel to slay that at the least the shadow of Peter passing by might them, 34 Then stood there up one in the council, a overshadow some of them. 16 There came also a Pharisee, named Gamaliel, a doctor of the law, had in multitude out of the cities round about unto Jerusalem, reputation among all the people, and commanded bringing sick folks, and them which were vexed with to put the apostles forth a little space; 35 And said unclean spirits: and they were healed every one. 17 unto them, Ye men of Israel, take heed to yourselves Then the high priest rose up, and all they that were what ye intend to do as touching these men. 36 For with him, (which is the sect of the Sadducees, ) and before these days rose up Theudas, boasting himself were filled with indignation, 18 And laid their hands on to be somebody; to whom a number of men, about the apostles, and put them in the common prison. 19 four hundred, joined themselves: who was slain; and But the angel of the Lord by night opened the prison all, as many as obeyed him, were scattered, and doors, and brought them forth, and said, 20 Go, stand brought to nought. 37 After this man rose up Judas and speak in the temple to the people all the words of of Galilee in the days of the taxing, and drew away this life. 21 And when they heard that, they entered much people after him: he also perished; and all, into the temple early in the morning, and taught. But even as many as obeyed him, were dispersed. 38 the high priest came, and they that were with him, and And now I say unto you, Refrain from these men, called the council together, and all the senate of the and let them alone: for if this counsel or this work children of Israel, and sent to the prison to have them be of men, it will come to nought: 39 But if it be of brought, 22 But when the officers came, and found God, ve cannot overthrow it; lest haply ve be found them not in the prison, they returned, and told, 23 even to fight against God. 40 And to him they agreed: Saying, The prison truly found we shut with all safety, and when they had called the apostles, and beaten and the keepers standing without before the doors: them, they commanded that they should not speak but when we had opened, we found no man within. in the name of Jesus, and let them go. 41 And they 24 Now when the high priest and the captain of the departed from the presence of the council, rejoicing temple and the chief priests heard these things, they that they were counted worthy to suffer shame for his doubted of them whereunto this would grow, 25 Then name, 42 And daily in the temple, and in every house,

> 6 AND in those days, when the number of the disciples was multiplied, there arose a murmuring of the Grecians against the Hebrews, because their widows were neglected in the daily ministration. 2 Then the twelve called the multitude of the disciples unto them, and said, It is not reason that we should leave the word of God, and serve tables. 3 Wherefore, brethren, look ye out among you seven men of honest report, full of the Holy Ghost and wisdom, whom we may appoint over this business. 4 But we will give ourselves continually to prayer, and to the ministry

of the word. 5 And the saying pleased the whole the nation to whom they shall be in bondage will I had been the face of an angel.

**7** THEN said the high priest, Are these things so? 2 And he said, Men, brethren, and fathers, hearken; The God of glory appeared unto our father Abraham, when he was in Mesopotamia, before he dwelt in Charran. 3 And said unto him. Get thee out of thy country, and from thy kindred, and come into the land which I shall shew thee. 4 Then came he out of the land of the Chaldæans, and dwelt in Charran; and from thence, when his father was dead, he removed him into this land, wherein ye now dwell. 5 And he gave him none inheritance in it, no, not so much as to set his foot on: yet he promised that he would give it to him for a possession, and to his seed after him, when as yet he had no child. 6 And God spake on this wise. That his seed should sojourn in a strange land; and that they should bring them into bondage, and entreat them evil four hundred years. 7 And

multitude: and they chose Stephen, a man full of faith judge, said God: and after that shall they come forth, and of the Holy Ghost, and Philip, and Prochorus, and serve me in this place. 8 And he gave him the and Nicanor, and Timon, and Parmenas, and Nicolas covenant of circumcision: and so Abraham begat a proselyte of Antioch: 6 Whom they set before the Isaac, and circumcised him the eighth day; and Isaac apostles: and when they had prayed, they laid their begat Jacob; and Jacob begat the twelve patriarchs. hands on them. 7 And the word of God increased; and 9 And the patriarchs, moved with envy, sold Joseph the number of the disciples multiplied in Jerusalem into Equpt; but God was with him, 10 And delivered greatly; and a great company of the priests were him out of all his afflictions, and gave him favour and obedient to the faith. 8 And Stephen, full of faith and wisdom in the sight of Pharaoh king of Egypt; and he power, did great wonders and miracles among the made him governor over Egypt and all his house. 11 people. 9 Then there arose certain of the synagogue, Now there came a dearth over all the land of Egypt which is called the synagogue of the Libertines, and and Chanaan, and great affliction: and our fathers Cyrenians, and Alexandrians, and of them of Cilicia found no sustenance. 12 But when Jacob heard that and of Asia, disputing with Stephen. 10 And they there was corn in Egypt, he sent out our fathers were not able to resist the wisdom and the spirit by first. 13 And at the second time Joseph was made which he spake. 11 Then they suborned men, which known to his brethren; and Joseph's kindred was said, We have heard him speak blasphemous words made known unto Pharaoh. 14 Then sent Joseph, against Moses, and against God. 12 And they stirred and called his father Jacob to him, and all his kindred. up the people, and the elders, and the scribes, and threescore and fifteen souls. 15 So Jacob went down came upon him, and caught him, and brought him into Egypt, and died, he, and our fathers, 16 And were to the council, 13 And set up false witnesses, which carried over into Sychem, and laid in the sepulchre said, This man ceaseth not to speak blasphemous that Abraham bought for a sum of money of the words against this holy place, and the law: 14 For we sons of Emmor the father of Sychem. 17 But when have heard him say, that this Jesus of Nazareth shall the time of the promise drew nigh, which God had destroy this place, and shall change the customs sworn to Abraham, the people grew and multiplied which Moses delivered us. 15 And all that sat in the in Egypt. 18 Till another king arose, which knew not council, looking stedfastly on him, saw his face as it Joseph. 19 The same dealt subtilly with our kindred. and evil entreated our fathers, so that they cast out their young children, to the end they might not live. 20 In which time Moses was born, and was exceeding fair, and nourished up in his father's house three months: 21 And when he was cast out, Pharaoh's daughter took him up, and nourished him for her own son. 22 And Moses was learned in all the wisdom of the Egyptians, and was mighty in words and in deeds. 23 And when he was full forty years old, it came into his heart to visit his brethren the children of Israel. 24 And seeing one of them suffer wrong, he defended him, and avenged him that was oppressed. and smote the Egyptian: 25 For he supposed his brethren would have understood how that God by his hand would deliver them: but they understood not. 26 And the next day he shewed himself unto them as they strove, and would have set them at one again, saying, Sirs, ye are brethren; why do ye wrong

wrong thrust him away, saying, Who made thee a you away beyond Babylon. 44 Our fathers had the ruler and a judge over us? 28 Wilt thou kill me, as tabernacle of witness in the wilderness, as he had thou diddest the Egyptian vesterday? 29 Then fled appointed, speaking unto Moses, that he should make Moses at this saying, and was a stranger in the land it according to the fashion that he had seen. 45 Which of Madian, where he begat two sons. 30 And when also our fathers that came after brought in with Jesus forty years were expired, there appeared to him in the into the possession of the Gentiles, whom God drave wilderness of mount Sina an angel of the Lord in a out before the face of our fathers, unto the days of flame of fire in a bush. 31 When Moses saw it, he David; 46 Who found favour before God, and desired wondered at the sight; and as he drew near to behold to find a tabernacle for the God of Jacob. 47 But it, the voice of the Lord came unto him, 32 Saying, Solomon built him an house. 48 Howbeit the most I am the God of thy fathers, the God of Abraham, High dwelleth not in temples made with hands; as and the God of Isaac, and the God of Jacob. Then saith the prophet, 49 Heaven is my throne, and earth Moses trembled, and durst not behold. 33 Then said is my footstool: what house will ve build me? saith the the Lord to him, Put off thy shoes from thy feet: for Lord: or what is the place of my rest? 50 Hath not the place where thou standest is holy ground. 34 I my hand made all these things? 51 Ye stiffnecked have seen, I have seen the affliction of my people and uncircumcised in heart and ears, ye do always which is in Egypt, and I have heard their groaning, resist the Holy Ghost: as your fathers did, so do and am come down to deliver them. And now come, I ye. 52 Which of the prophets have not your fathers will send thee into Egypt. 35 This Moses whom they persecuted? and they have slain them which shewed refused, saving. Who made thee a ruler and a judge? before of the coming of the Just One; of whom ve the same did God send to be a ruler and a deliverer have been now the betrayers and murderers: 53 Who by the hand of the angel which appeared to him in have received the law by the disposition of angels, the bush. 36 He brought them out, after that he had and have not kept it. 54 When they heard these shewed wonders and signs in the land of Egypt, and things, they were cut to the heart, and they gnashed in the Red sea, and in the wilderness forty years. 37 on him with their teeth. 55 But he, being full of the This is that Moses, which said unto the children of Holy Ghost, looked up stedfastly into heaven, and Israel, A prophet shall the Lord your God raise up saw the glory of God, and Jesus standing on the unto you of your brethren, like unto me; him shall right hand of God, 56 And said, Behold, I see the ye hear. 38 This is he, that was in the church in the heavens opened, and the Son of man standing on wilderness with the angel which spake to him in the the right hand of God. 57 Then they cried out with a mount Sina, and with our fathers: who received the loud voice, and stopped their ears, and ran upon him lively oracles to give unto us: 39 To whom our fathers with one accord, 58 And cast him out of the city, and would not obey, but thrust him from them, and in their stoned him: and the witnesses laid down their clothes hearts turned back again into Egypt, 40 Saying unto at a young man's feet, whose name was Saul. 59 And Aaron, Make us gods to go before us: for as for this they stoned Stephen, calling upon God, and saying, Moses, which brought us out of the land of Egypt, we Lord Jesus, receive my spirit. 60 And he kneeled wot not what is become of him. 41 And they made down, and cried with a loud voice, Lord, lay not this a calf in those days, and offered sacrifice unto the sin to their charge. And when he had said this, he fell idol, and reioiced in the works of their own hands, asleep, 42 Then God turned, and gave them up to worship the host of heaven; as it is written in the book of the prophets. O ve house of Israel, have ye offered to me slain beasts and sacrifices by the space of forty years in the wilderness? 43 Yea, ye took up the tabernacle of Moloch, and the star of your god Remphan, figures

one to another? 27 But he that did his neighbour which ye made to worship them: and I will carry

**8** AND Saul was consenting unto his death. And at that time there was a great persecution against the church which was at Jerusalem; and they were all scattered abroad throughout the regions of Judæa and Samaria, except the apostles, 2 And devout men carried Stephen to his burial, and made great lamentation over him. 3 As for Saul, he made the bond of iniguity. 24 Then answered Simon, and 6 And the people with one accord gave heed unto the angel of the Lord spake unto Philip, saying, Arise, were come down, prayed for them, that they might opened his mouth, and began at the same scripture. this thy wickedness, and pray God, if perhaps the preached in all the cities, till he came to Cæsarea. thought of thine heart may be forgiven thee. 23 For I perceive that thou art in the gall of bitterness, and in

havock of the church, entering into every house, and said, Pray ye to the Lord for me, that none of these haling men and women committed them to prison. 4 things which ye have spoken come upon me. 25 And Therefore they that were scattered abroad went every they, when they had testified and preached the word where preaching the word. 5 Then Philip went down of the Lord, returned to Jerusalem, and preached the to the city of Samaria, and preached Christ unto them. gospel in many villages of the Samaritans. 26 And those things which Philip spake, hearing and seeing and go toward the south unto the way that goeth the miracles which he did. 7 For unclean spirits, down from Jerusalem unto Gaza, which is desert. crying with loud voice, came out of many that were 27 And he arose and went; and, behold, a man of possessed with them: and many taken with palsies, Ethiopia, an eunuch of great authority under Candace and that were lame, were healed. 8 And there was gueen of the Ethiopians, who had the charge of great joy in that city. 9 But there was a certain man, all her treasure, and had come to Jerusalem for to called Simon, which beforetime in the same city used worship, 28 Was returning, and sitting in his chariot sorcery, and bewitched the people of Samaria, giving read Esaias the prophet. 29 Then the Spirit said unto out that himself was some great one: 10 To whom Philip, Go near, and join thyself to this chariot. 30 they all gave heed, from the least to the greatest, And Philip ran thither to him, and heard him read the saying, This man is the great power of God. 11 And prophet Esaias, and said, Understandest thou what to him they had regard, because that of long time he thou readest? 31 And he said. How can I, except had bewitched them with sorceries. 12 But when they some man should guide me? And he desired Philip believed Philip preaching the things concerning the that he would come up and sit with him. 32 The place kingdom of God, and the name of Jesus Christ, they of the scripture which he read was this, He was led were baptized, both men and women. 13 Then Simon as a sheep to the slaughter; and like a lamb dumb himself believed also: and when he was baptized, before his shearer, so opened he not his mouth: 33 In he continued with Philip, and wondered, beholding his humiliation his judgment was taken away: and the miracles and signs which were done. 14 Now who shall declare his generation? for his life is taken when the apostles which were at Jerusalem heard from the earth. 34 And the eunuch answered Philip. that Samaria had received the word of God, they and said, I pray thee, of whom speaketh the prophet sent unto them Peter and John: 15 Who, when they this? of himself, or of some other man? 35 Then Philip receive the Holy Ghost: 16 (For as yet he was fallen and preached unto him Jesus. 36 And as they went upon none of them: only they were baptized in the on their way, they came unto a certain water: and the name of the Lord Jesus.) 17 Then laid they their eunuch said, See, here is water; what doth hinder me hands on them, and they received the Holy Ghost, 18 to be baptized? 37 And Philip said. If thou believest And when Simon saw that through laying on of the with all thine heart, thou mayest. And he answered apostles' hands the Holy Ghost was given, he offered and said, I believe that Jesus Christ is the Son of them money, 19 Saying, Give me also this power, God. 38 And he commanded the chariot to stand still: that on whomsoever I lay hands, he may receive the and they went down both into the water, both Philip Holy Ghost. 20 But Peter said unto him, Thy money and the eunuch; and he baptized him. 39 And when perish with thee, because thou hast thought that the they were come up out of the water, the Spirit of the gift of God may be purchased with money. 21 Thou Lord caught away Philip, that the eunuch saw him hast neither part nor lot in this matter: for thy heart is no more: and he went on his way rejoicing. 40 But not right in the sight of God. 22 Repent therefore of Philip was found at Azotus; and passing through he

> **Q** AND Saul, yet breathing out threatenings and slaughter against the disciples of the Lord, went

unto the high priest, 2 And desired of him letters to was Saul certain days with the disciples which were there shined round about him a light from heaven: 4 Jerusalem, and came hither for that intent, that he unto him. Saul, Saul, why persecutest thou me? 5 Saul increased the more in strength, and confounded I am Jesus whom thou persecutest: it is hard for is very Christ. 23 And after that many days were thee to kick against the pricks. 6 And he trembling fulfilled, the Jews took counsel to kill him: 24 But their and astonished said, Lord, what wilt thou have me laying await was known of Saul. And they watched the do. 7 And the men which journeyed with him stood basket. 26 And when Saul was come to Jerusalem, the hand, and brought him into Damascus. 9 And to the apostles, and declared unto them how he had he was three days without sight, and neither did eat seen the Lord in the way, and that he had spoken to nor drink. 10 And there was a certain disciple at him, and how he had preached boldly at Damascus in Damascus, named Ananias; and to him said the Lord the name of Jesus. 28 And he was with them coming in a vision, Ananias. And he said, Behold, I am here, in and going out at Jerusalem. 29 And he spake Lord. 11 And the Lord said unto him, Arise, and go boldly in the name of the Lord Jesus, and disputed into the street which is called Straight, and inquire in against the Grecians: but they went about to slay him. the house of Judas for one called Saul, of Tarsus: 30 Which when the brethren knew, they brought him hand on him, that he might receive his sight. 13 Then Galilee and Samaria, and were edified; and walking Jerusalem: 14 And here he hath authority from the Peter passed throughout all guarters, he came down chief priests to bind all that call on thy name. 15 But also to the saints which dwelt at Lydda. 33 And there the Lord said unto him, Go thy way: for he is a chosen he found a certain man named Æneas, which had vessel unto me, to bear my name before the Gentiles, kept his bed eight years, and was sick of the palsy. him how great things he must suffer for my name's maketh thee whole: arise, and make thy bed. And he sake. 17 And Ananias went his way, and entered arose immediately. 35 And all that dwelt at Lydda and into the house; and putting his hands on him said, Saron saw him, and turned to the Lord. 36 Now there that thou mightest receive thy sight, and be filled with of good works and almsdeeds which she did. 37 And the Holy Ghost. 18 And immediately there fell from it came to pass in those days, that she was sick, and his eyes as it had been scales: and he received sight died: whom when they had washed, they laid her in

Damascus to the synagogues, that if he found any at Damascus. 20 And straightway he preached Christ of this way, whether they were men or women, he in the synagogues, that he is the Son of God. 21 But might bring them bound unto Jerusalem. 3 And as he all that heard him were amazed, and said; Is not this journeyed, he came near Damascus: and suddenly he that destroyed them which called on this name in And he fell to the earth, and heard a voice saying might bring them bound unto the chief priests? 22 But And he said, Who art thou, Lord? And the Lord said, the Jews which dwelt at Damascus, proving that this to do? And the Lord said unto him, Arise, and go gates day and night to kill him. 25 Then the disciples into the city, and it shall be told thee what thou must took him by night, and let him down by the wall in a speechless, hearing a voice, but seeing no man. 8 he assayed to join himself to the disciples: but they And Saul arose from the earth; and when his eyes were all afraid of him, and believed not that he was a were opened, he saw no man: but they led him by disciple. 27 But Barnabas took him, and brought him for, behold, he prayeth, 12 And hath seen in a vision down to Cæsarea, and sent him forth to Tarsus, 31 a man named Ananias coming in, and putting his Then had the churches rest throughout all Judæa and Ananias answered, Lord, I have heard by many of in the fear of the Lord, and in the comfort of the Holy this man, how much evil he hath done to thy saints at Ghost, were multiplied. 32 And it came to pass, as and kings, and the children of Israel: 16 For I will shew 34 And Peter said unto him, Æneas, Jesus Christ Brother Saul, the Lord, even Jesus, that appeared was at Joppa a certain disciple named Tabitha, which unto thee in the way as thou camest, hath sent me, by interpretation is called Dorcas: this woman was full forthwith, and arose, and was baptized. 19 And when an upper chamber. 38 And forasmuch as Lydda was he had received meat, he was strengthened. Then nigh to Joppa, and the disciples had heard that Peter was there, they sent unto him two men, desiring him Lord; for I have never eaten any thing that is common

**10** THERE was a certain man in Cæsarea called Cornelius, a centurion of the band called the Italian band, 2 A devout man, and one that feared God with all his house, which gave much alms to the people, and praved to God alway. 3 He saw in a vision evidently about the ninth hour of the day an angel of God coming in to him, and saying unto him. Cornelius. 4 And when he looked on him. he was afraid, and said, What is it, Lord? And he said unto him. Thy prayers and thine alms are come up for a memorial before God. 5 And now send men to Joppa. and call for one Simon, whose surname is Peter: 6 He lodgeth with one Simon a tanner, whose house is by the sea side: he shall tell thee what thou oughtest to do. 7 And when the angel which spake unto Cornelius was departed, he called two of his household servants, and a devout soldier of them that waited on him continually: 8 And when he had declared all these things unto them, he sent them to Joppa. 9 On the morrow, as they went on their journey, and drew nigh unto the city, Peter went up upon the housetop to pray about the sixth hour: 10 And he became very hungry, and would have eaten: but while they made ready, he fell into a trance, 11 And saw heaven opened, and a certain vessel descending unto him, as it had been a great sheet knit at the four corners, and let down to the earth: 12 Wherein were all manner of fourfooted beasts of the earth, and wild beasts, and creeping things, and fowls of the air. 13 And there came a voice to him, Rise, Peter; kill, and eat. 14 But Peter said, Not so,

that he would not delay to come to them. 39 Then or unclean. 15 And the voice spake unto him again Peter arose and went with them. When he was come, the second time, What God hath cleansed, that call they brought him into the upper chamber; and all not thou common. 16 This was done thrice; and the widows stood by him weeping, and shewing the the vessel was received up again into heaven. 17 coats and garments which Dorcas made, while she Now while Peter doubted in himself what this vision was with them. 40 But Peter put them all forth, and which he had seen should mean, behold, the men kneeled down, and praved: and turning him to the which were sent from Cornelius had made inquiry body said, Tabitha, arise. And she opened her eyes: for Simon's house, and stood before the gate, 18 and when she saw Peter, she sat up, 41 And he gave And called, and asked whether Simon, which was her his hand, and lifted her up, and when he had surnamed Peter, were lodged there. 19 While Peter called the saints and widows, presented her alive. 42 thought on the vision, the Spirit said unto him, Behold, And it was known throughout all Joppa: and many three men seek thee. 20 Arise therefore, and get believed in the Lord. 43 And it came to pass, that he thee down, and go with them, doubting nothing: for tarried many days in Joppa with one Simon a tanner. I have sent them, 21 Then Peter went down to the men which were sent unto him from Cornelius: and said. Behold. I am he whom ve seek: what is the cause wherefore ye are come? 22 And they said, Cornelius the centurion, a just man, and one that feareth God, and of good report among all the nation of the Jews, was warned from God by an holy angel to send for thee into his house, and to hear words of thee. 23 Then called he them in, and lodged them. And on the morrow Peter went away with them, and certain brethren from Joppa accompanied him. 24 And the morrow after they entered into Cæsarea. And Cornelius waited for them, and had called together his kinsmen and near friends. 25 And as Peter was coming in. Cornelius met him, and fell down at his feet, and worshipped him. 26 But Peter took him up, saying, Stand up; I myself also am a man. 27 And as he talked with him, he went in, and found many that were come together. 28 And he said unto them, Ye know how that it is an unlawful thing for a man that is a Jew to keep company, or come unto one of another nation: but God hath shewed me that I should not call any man common or unclean. 29 Therefore came I unto you without gainsaying, as soon as I was sent for: I ask therefore for what intent ye have sent for me? 30 And Cornelius said. Four days ago I was fasting until this hour; and at the ninth hour I prayed in my house, and, behold, a man stood before me in bright clothing, 31 And said, Cornelius, thy praver is heard, and thine alms are had in remembrance in the sight of God. 32 Send therefore to Joppa, and call hither Simon, whose surname is Peter; he is lodged

in the house of one Simon a tanner by the sea side: men uncircumcised, and didst eat with them. 4 But tarry certain days.

**11** AND the apostles and brethren that were in Judæa heard that the Gentiles had also received the word of God. 2 And when Peter was come up to Jerusalem, they that were of the circumcision contended with him, 3 Saying, Thou wentest in to

who, when he cometh, shall speak unto thee. 33 Peter rehearsed the matter from the beginning, and Immediately therefore I sent to thee; and thou hast expounded it by order unto them, saying, 5 I was in well done that thou art come. Now therefore are we the city of Joppa praying: and in a trance I saw a all here present before God, to hear all things that vision, A certain vessel descend, as it had been a are commanded thee of God. 34 Then Peter opened great sheet, let down from heaven by four corners; his mouth, and said, Of a truth I perceive that God and it came even to me: 6 Upon the which when I had is no respecter of persons; 35 But in every nation fastened mine eves. I considered, and saw fourfooted he that feareth him, and worketh righteousness, is beasts of the earth, and wild beasts, and creeping accepted with him. 36 The word which God sent things, and fowls of the air. 7 And I heard a voice unto the children of Israel, preaching peace by Jesus saying unto me, Arise, Peter; slay and eat. 8 But I Christ: (he is Lord of all: ) 37 That word, I say, ye said, Not so, Lord: for nothing common or unclean know, which was published throughout all Judæa, hath at any time entered into my mouth. 9 But the and began from Galilee, after the baptism which John voice answered me again from heaven, What God preached; 38 How God anointed Jesus of Nazareth hath cleansed, that call not thou common. 10 And this with the Holy Ghost and with power: who went about was done three times: and all were drawn up again doing good, and healing all that were oppressed into heaven. 11 And, behold, immediately there were of the devil; for God was with him. 39 And we are three men already come unto the house where I was, witnesses of all things which he did both in the land sent from Cæsarea unto me. 12 And the spirit bade of the Jews, and in Jerusalem; whom they slew and me go with them, nothing doubting. Moreover these hanged on a tree: 40 Him God raised up the third six brethren accompanied me, and we entered into day, and shewed him openly; 41 Not to all the people, the man's house: 13 And he shewed us how he had but unto witnesses chosen before of God, even to us, seen an angel in his house, which stood and said who did eat and drink with him after he rose from the unto him, Send men to Joppa, and call for Simon, dead. 42 And he commanded us to preach unto the whose surname is Peter; 14 Who shall tell thee words, people, and to testify that it is he which was ordained whereby thou and all thy house shall be saved. 15 of God to be the Judge of guick and dead. 43 To him And as I began to speak, the Holy Ghost fell on them. give all the prophets witness, that through his name as on us at the beginning. 16 Then remembered I whosoever believeth in him shall receive remission the word of the Lord, how that he said, John indeed of sins. 44 While Peter yet spake these words, the baptized with water; but ye shall be baptized with the Holy Ghost fell on all them which heard the word. 45 Holy Ghost. 17 Forasmuch then as God gave them And they of the circumcision which believed were the like gift as he did unto us, who believed on the astonished, as many as came with Peter, because Lord Jesus Christ; what was I, that I could withstand that on the Gentiles also was poured out the gift of God? 18 When they heard these things, they held the Holy Ghost. 46 For they heard them speak with their peace, and glorified God, saying, Then hath tongues, and magnify God. Then answered Peter, 47 God also to the Gentiles granted repentance unto life. Can any man forbid water, that these should not be 19 Now they which were scattered abroad upon the baptized, which have received the Holy Ghost as well persecution that arose about Stephen travelled as far as we? 48 And he commanded them to be baptized as Phenice, and Cyprus, and Antioch, preaching the in the name of the Lord. Then praved they him to word to none but unto the Jews only. 20 And some of them were men of Cyprus and Cyrene, which, when they were come to Antioch, spake unto the Grecians, preaching the Lord Jesus. 21 And the hand of the

Lord was with them: and a great number believed, and turned unto the Lord. 22 Then tidings of these things came unto the ears of the church which was in Jerusalem: and they sent forth Barnabas, that the first and the second ward, they came unto the Saul.

**12** NOW about that time Herod the king stretched forth his hands to vex certain of the church. 2 And he killed James the brother of John with the sword. 3 And because he saw it pleased the Jews, he proceeded further to take Peter also. (Then were the days of unleavened bread.) 4 And when he had apprehended him, he put him in prison, and delivered him to four quaternions of soldiers to keep him: intending after Easter to bring him forth to the people. 5 Peter therefore was kept in prison: but praver was made without ceasing of the church unto God for him. 6 And when Herod would have brought him forth, the same night Peter was sleeping between two soldiers. bound with two chains: and the keepers before the door kept the prison. 7 And, behold, the angel of the Lord came upon him, and a light shined in the prison; and he smote Peter on the side, and raised him up, saving, Arise up guickly, And his chains fell off from his hands. 8 And the angel said unto him, Gird thyself, and bind on thy sandals. And so he did, And he saith unto him. Cast thy garment about thee, and follow me. 9 And he went out, and followed him; and wist not that it was true which was done by the angel: but thought he saw a vision. 10 When they were past

he should go as far as Antioch. 23 Who, when he iron gate that leadeth unto the city; which opened came, and had seen the grace of God, was glad, to them of his own accord: and they went out, and and exhorted them all, that with purpose of heart passed on through one street; and forthwith the angel they would cleave unto the Lord. 24 For he was a departed from him. 11 And when Peter was come to good man, and full of the Holy Ghost and of faith: himself, he said, Now I know of a surety, that the Lord and much people was added unto the Lord. 25 Then hath sent his angel, and hath delivered me out of the departed Barnabas to Tarsus, for to seek Saul: 26 hand of Herod, and from all the expectation of the And when he had found him, he brought him unto people of the Jews, 12 And when he had considered Antioch, And it came to pass, that a whole year they the thing, he came to the house of Mary the mother of assembled themselves with the church, and taught John, whose surname was Mark; where many were much people. And the disciples were called Christians gathered together praying. 13 And as Peter knocked first in Antioch. 27 And in these days came prophets at the door of the gate, a damsel came to hearken. from Jerusalem unto Antioch. 28 And there stood up named Rhoda. 14 And when she knew Peter's voice. one of them named Agabus, and signified by the she opened not the gate for gladness, but ran in. spirit that there should be great dearth throughout all and told how Peter stood before the gate. 15 And the world: which came to pass in the days of Claudius they said unto her. Thou art mad, But she constantly Cæsar. 29 Then the disciples, every man according to affirmed that it was even so. Then said they, It is his his ability, determined to send relief unto the brethren angel. 16 But Peter continued knocking; and when which dwelt in Judæa: 30 Which also they did, and they had opened the door, and saw him, they were sent it to the elders by the hands of Barnabas and astonished. 17 But he, beckoning unto them with the hand to hold their peace, declared unto them how the Lord had brought him out of the prison. And he said, Go shew these things unto James, and to the brethren. And he departed, and went into another place. 18 Now as soon as it was day, there was no small stir among the soldiers, what was become of Peter. 19 And when Herod had sought for him. and found him not, he examined the keepers, and commanded that they should be put to death. And he went down from Judæa to Cæsarea, and there abode. 20 And Herod was highly displeased with them of Tyre and Sidon: but they came with one accord to him, and, having made Blastus the king's chamberlain their friend, desired peace: because their country was nourished by the king's country. 21 And upon a set day Herod, arrayed in royal apparel, sat upon his throne, and made an oration unto them. 22 And the people gave a shout, saying, It is the voice of a god. and not of a man. 23 And immediately the angel of the Lord smote him, because he gave not God the glory: and he was eaten of worms, and gave up the ghost. 24 But the word of God grew and multiplied. 25 And Barnabas and Saul returned from Jerusalem. when they had fulfilled their ministry, and took with them John, whose surname was Mark.

**13** NOW there were in the church that was at exalted the people when they dwelt as strangers in they had fasted and prayed, and laid their hands on the prophet. 21 And afterward they desired a king: forth by the Holy Ghost, departed unto Seleucia; of the tribe of Benjamin, by the space of forty years. all mischief, thou child of the devil, thou enemy of 27 For they that dwell at Jerusalem, and their rulers,

Antioch certain prophets and teachers; as the land of Egypt, and with an high arm brought he Barnabas, and Simeon that was called Niger, and them out of it. 18 And about the time of forty years Lucius of Cyrene, and Manaen, which had been suffered he their manners in the wilderness. 19 And brought up with Herod the tetrarch, and Saul. 2 As when he had destroyed seven nations in the land they ministered to the Lord, and fasted, the Holy of Chanaan, he divided their land to them by lot. 20 Ghost said, Separate me Barnabas and Saul for the And after that he gave unto them judges about the work whereunto I have called them. 3 And when space of four hundred and fifty years, until Samuel them, they sent them away. 4 So they, being sent and God gave unto them Saul the son of Cis, a man and from thence they sailed to Cyprus. 5 And when 22 And when he had removed him, he raised up unto they were at Salamis, they preached the word of them David to be their king; to whom also he gave God in the synagogues of the Jews: and they had testimony, and said, I have found David the son of also John to their minister. 6 And when they had Jesse, a man after mine own heart, which shall fulfil gone through the isle unto Paphos, they found a all my will. 23 Of this man's seed hath God according certain sorcerer, a false prophet, a Jew, whose name to his promise raised unto Israel a Saviour, Jesus: was Bar-jesus: 7 Which was with the deputy of the 24 When John had first preached before his coming country. Sergius Paulus, a prudent man: who called the baptism of repentance to all the people of Israel. for Barnabas and Saul, and desired to hear the word 25 And as John fulfilled his course, he said, Whom of God. 8 But Elymas the sorcerer (for so is his name think ve that I am? I am not he. But, behold, there by interpretation) withstood them, seeking to turn cometh one after me, whose shoes of his feet I am away the deputy from the faith. 9 Then Saul, (who not worthy to loose. 26 Men and brethren, children of also is called Paul, ) filled with the Holy Ghost, set his the stock of Abraham, and whosoever among you eyes on him, 10 And said, O full of all subtilty and feareth God, to you is the word of this salvation sent. all righteousness, wilt thou not cease to pervert the because they knew him not, nor vet the voices of right ways of the Lord? 11 And now, behold, the hand the prophets which are read every sabbath day, they of the Lord is upon thee, and thou shalt be blind, have fulfilled them in condemning him. 28 And though not seeing the sun for a season. And immediately they found no cause of death in him, yet desired they there fell on him a mist and a darkness; and he went Pilate that he should be slain. 29 And when they about seeking some to lead him by the hand. 12 Then had fulfilled all that was written of him, they took him the deputy, when he saw what was done, believed, down from the tree, and laid him in a sepulchre. 30 being astonished at the doctrine of the Lord. 13 Now But God raised him from the dead: 31 And he was when Paul and his company loosed from Paphos, seen many days of them which came up with him they came to Perga in Pamphylia: and John departing from Galilee to Jerusalem, who are his witnesses from them returned to Jerusalem. 14 But when they unto the people. 32 And we declare unto you glad departed from Perga, they came to Antioch in Pisidia, tidings, how that the promise which was made unto and went into the synagogue on the sabbath day, and the fathers, 33 God hath fulfilled the same unto us sat down. 15 And after the reading of the law and the their children, in that he hath raised up Jesus again; prophets the rulers of the synagogue sent unto them, as it is also written in the second psalm, Thou art saying, Ye men and brethren, if ye have any word my Son, this day have I begotten thee. 34 And as of exhortation for the people, say on. 16 Then Paul concerning that he raised him up from the dead, stood up, and beckoning with his hand said. Men of now no more to return to corruption, he said on this Israel, and ye that fear God, give audience. 17 The wise, I will give you the sure mercies of David. 35 God of this people of Israel chose our fathers, and Wherefore he saith also in another psalm, Thou shalt with joy, and with the Holy Ghost.

**1 4** AND it came to pass in Iconium, that they went both together into the synagogue of the Jews,

not suffer thine Holy One to see corruption. 36 For and so spake, that a great multitude both of the David, after he had served his own generation by Jews and also of the Greeks believed. 2 But the the will of God, fell on sleep, and was laid unto his unbelieving Jews stirred up the Gentiles, and made fathers, and saw corruption: 37 But he, whom God their minds evil affected against the brethren. 3 Long raised again, saw no corruption. 38 Be it known unto time therefore abode they speaking boldly in the Lord, you therefore, men and brethren, that through this which gave testimony unto the word of his grace, and man is preached unto you the forgiveness of sins: granted signs and wonders to be done by their hands. 39 And by him all that believe are justified from all 4 But the multitude of the city was divided; and part things, from which ye could not be justified by the law held with the Jews, and part with the apostles. 5 of Moses. 40 Beware therefore, lest that come upon And when there was an assault made both of the you, which is spoken of in the prophets; 41 Behold, Gentiles, and also of the Jews with their rulers, to ye despisers, and wonder, and perish: for I work a use them despitefully, and to stone them, 6 They work in your days, a work which ye shall in no wise were ware of it, and fled unto Lystra and Derbe, believe, though a man declare it unto you. 42 And cities of Lycaonia, and unto the region that lieth round when the Jews were gone out of the synagogue, about: 7 And there they preached the gospel. 8 And the Gentiles besought that these words might be there sat a certain man at Lystra, impotent in his feet, preached to them the next sabbath. 43 Now when being a cripple from his mother's womb, who never the congregation was broken up, many of the Jews had walked: 9 The same heard Paul speak: who and religious proselvtes followed Paul and Barnabas: stedfastly beholding him, and perceiving that he had who, speaking to them, persuaded them to continue faith to be healed, 10 Said with a loud voice, Stand in the grace of God. 44 And the next sabbath day upright on thy feet. And he leaped and walked. 11 And came almost the whole city together to hear the word when the people saw what Paul had done, they lifted of God. 45 But when the Jews saw the multitudes, up their voices, saving in the speech of Lycaonia, they were filled with envy, and spake against those The gods are come down to us in the likeness of things which were spoken by Paul, contradicting and men. 12 And they called Barnabas, Jupiter; and Paul, blaspheming. 46 Then Paul and Barnabas waxed Mercurius, because he was the chief speaker. 13 bold, and said. It was necessary that the word of God Then the priest of Jupiter, which was before their should first have been spoken to you: but seeing ye city, brought oxen and garlands unto the gates, and put it from you, and judge yourselves unworthy of would have done sacrifice with the people. 14 Which everlasting life, lo, we turn to the Gentiles. (aionios when the apostles, Barnabas and Paul, heard of, **q166)** 47 For so hath the Lord commanded us, saying, they rent their clothes, and ran in among the people. I have set thee to be a light of the Gentiles, that thou crying out, 15 And saying, Sirs, why do ye these shouldest be for salvation unto the ends of the earth. things? We also are men of like passions with you, 48 And when the Gentiles heard this, they were glad, and preach unto you that ye should turn from these and glorified the word of the Lord: and as many as vanities unto the living God, which made heaven, and were ordained to eternal life believed. (aionios g166) 49 earth, and the sea, and all things that are therein: And the word of the Lord was published throughout 16 Who in times past suffered all nations to walk in all the region. 50 But the Jews stirred up the devout their own ways. 17 Nevertheless he left not himself and honourable women, and the chief men of the city, without witness, in that he did good, and gave us and raised persecution against Paul and Barnabas, rain from heaven, and fruitful seasons, filling our and expelled them out of their coasts. 51 But they hearts with food and gladness. 18 And with these shook off the dust of their feet against them, and sayings scarce restrained they the people, that they came unto Iconium. 52 And the disciples were filled had not done sacrifice unto them. 19 And there came thither certain Jews from Antioch and Iconium, who persuaded the people, and, having stoned Paul. drew him out of the city, supposing he had been dead.

20 Howbeit, as the disciples stood round about him, knoweth the hearts, bare them witness, giving them time with the disciples.

**15** AND certain men which came down from Judæa taught the brethren, and said, Except ye be circumcised after the manner of Moses, ye cannot be saved. 2 When therefore Paul and Barnabas had no small dissension and disputation with them, they determined that Paul and Barnabas, and certain other of them, should go up to Jerusalem unto the apostles and elders about this question. 3 And being brought on their way by the church, they passed through Phenice and Samaria, declaring the conversion of the Gentiles: and they caused great joy unto all the brethren. 4 And when they were come to Jerusalem, they were received of the church, and of the apostles and elders, and they declared all things that God had done with them. 5 But there rose up certain of the sect of the Pharisees which believed, saving. That it was needful to circumcise them, and to command them to keep the law of Moses. 6 And the apostles and elders came together for to consider of this matter. 7 And when there had been much disputing, Peter rose up, and said unto them. Men and brethren, ve know how that a good while ago God made choice among us, that the Gentiles by my mouth should hear the word of the gospel, and believe, 8 And God, which

he rose up, and came into the city; and the next the Holy Ghost, even as he did unto us; 9 And put day he departed with Barnabas to Derbe. 21 And no difference between us and them, purifying their when they had preached the gospel to that city, and hearts by faith. 10 Now therefore why tempt ye God, had taught many, they returned again to Lystra, and to put a yoke upon the neck of the disciples, which to Iconium, and Antioch, 22 Confirming the souls neither our fathers nor we were able to bear? 11 But of the disciples, and exhorting them to continue in we believe that through the grace of the Lord Jesus the faith, and that we must through much tribulation Christ we shall be saved, even as they. 12 Then enter into the kingdom of God. 23 And when they all the multitude kept silence, and gave audience had ordained them elders in every church, and had to Barnabas and Paul, declaring what miracles and prayed with fasting, they commended them to the wonders God had wrought among the Gentiles by Lord, on whom they believed. 24 And after they had them. 13 And after they had held their peace, James passed throughout Pisidia, they came to Pamphylia, answered, saving. Men and brethren, hearken unto 25 And when they had preached the word in Perga, me: 14 Simeon hath declared how God at the first did they went down into Attalia: 26 And thence sailed to visit the Gentiles, to take out of them a people for his Antioch, from whence they had been recommended name. 15 And to this agree the words of the prophets; to the grace of God for the work which they fulfilled. as it is written, 16 After this I will return, and will build 27 And when they were come, and had gathered the again the tabernacle of David, which is fallen down; church together, they rehearsed all that God had and I will build again the ruins thereof, and I will set it done with them, and how he had opened the door of up: 17 That the residue of men might seek after the faith unto the Gentiles, 28 And there they abode long Lord, and all the Gentiles, upon whom my name is called, saith the Lord, who doeth all these things. 18 Known unto God are all his works from the beginning of the world. (aion g165) 19 Wherefore my sentence is, that we trouble not them, which from among the Gentiles are turned to God: 20 But that we write unto them, that they abstain from pollutions of idols, and from fornication, and from things strangled. and from blood. 21 For Moses of old time hath in every city them that preach him, being read in the synagogues every sabbath day. 22 Then pleased it the apostles and elders, with the whole church, to send chosen men of their own company to Antioch with Paul and Barnabas: namely, Judas surnamed Barsabas. and Silas, chief men among the brethren: 23 And they wrote letters by them after this manner; The apostles and elders and brethren send greeting unto the brethren which are of the Gentiles in Antioch and Syria and Cilicia: 24 Forasmuch as we have heard, that certain which went out from us have troubled you with words, subverting your souls, saying, Ye must be circumcised, and keep the law: to whom we gave no such commandment: 25 It seemed good unto us. being assembled with one accord, to send chosen men unto you with our beloved Barnabas and Paul. 26 Men that have hazarded their lives for the name of our Lord Jesus Christ. 27 We have sent therefore number daily. 6 Now when they had gone throughout through Syria and Cilicia, confirming the churches.

16 THEN came he to Derbe and Lystra: and, behold, a certain disciple was there, named Timotheus, the son of a certain woman, which was a Jewess, and believed; but his father was a Greek: 2 Which was well reported of by the brethren that were at Lystra and Iconium. 3 Him would Paul have to go forth with him; and took and circumcised him because of the Jews which were in those quarters: for they knew all that his father was a Greek. 4 And as they went through the cities, they delivered them the decrees for to keep, that were ordained of the apostles and elders which were at Jerusalem. 5 And so were the churches established in the faith, and increased in

Judas and Silas, who shall also tell you the same Phrygia and the region of Galatia, and were forbidden things by mouth. 28 For it seemed good to the Holy of the Holy Ghost to preach the word in Asia, 7 After Ghost, and to us, to lay upon you no greater burden they were come to Mysia, they assayed to go into than these necessary things; 29 That ye abstain from Bithynia: but the Spirit suffered them not. 8 And they meats offered to idols, and from blood, and from passing by Mysia came down to Troas. 9 And a vision things strangled, and from fornication: from which if appeared to Paul in the night; There stood a man ve keep vourselves, ve shall do well. Fare ve well. 30 of Macedonia, and praved him, saving. Come over So when they were dismissed, they came to Antioch: into Macedonia, and help us. 10 And after he had and when they had gathered the multitude together, seen the vision, immediately we endeavoured to go they delivered the epistle: 31 Which when they had into Macedonia, assuredly gathering that the Lord read, they rejoiced for the consolation. 32 And Judas had called us for to preach the gospel unto them. 11 and Silas, being prophets also themselves, exhorted Therefore loosing from Troas, we came with a straight the brethren with many words, and confirmed them. course to Samothracia, and the next day to Neapolis; 33 And after they had tarried there a space, they were 12 And from thence to Philippi, which is the chief let go in peace from the brethren unto the apostles. city of that part of Macedonia, and a colony: and we 34 Notwithstanding it pleased Silas to abide there were in that city abiding certain days. 13 And on the still. 35 Paul also and Barnabas continued in Antioch, sabbath we went out of the city by a river side, where teaching and preaching the word of the Lord, with praver was wont to be made: and we sat down, and many others also. 36 And some days after Paul spake unto the women which resorted thither. 14 And said unto Barnabas. Let us go again and visit our a certain woman named Lydia, a seller of purple, of brethren in every city where we have preached the the city of Thyatira, which worshipped God, heard us: word of the Lord, and see how they do. 37 And whose heart the Lord opened, that she attended unto Barnabas determined to take with them John, whose the things which were spoken of Paul. 15 And when surname was Mark. 38 But Paul thought not good to she was baptized, and her household, she besought take him with them, who departed from them from us, saying, If ye have judged me to be faithful to the Pamphylia, and went not with them to the work, 39 Lord, come into my house, and abide there. And And the contention was so sharp between them, that she constrained us. 16 And it came to pass, as we they departed asunder one from the other: and so went to prayer, a certain damsel possessed with a Barnabas took Mark, and sailed unto Cyprus; 40 And spirit of divination met us, which brought her masters Paul chose Silas, and departed, being recommended much gain by soothsaying: 17 The same followed by the brethren unto the grace of God. 41 And he went Paul and us, and cried, saving. These men are the servants of the most high God, which shew unto us the way of salvation. 18 And this did she many days. But Paul, being grieved, turned and said to the spirit. I command thee in the name of Jesus Christ to come out of her. And he came out the same hour. 19 And when her masters saw that the hope of their gains was gone, they caught Paul and Silas, and drew them into the marketplace unto the rulers. 20 And brought them to the magistrates, saying, These men, being Jews, do exceedingly trouble our city, 21 And teach customs, which are not lawful for us to receive, neither to observe, being Romans. 22 And the multitude rose up together against them: and the magistrates rent off their clothes, and commanded to

beat them. 23 And when they had laid many stripes his manner was, went in unto them, and three sabbath and departed.

**17** NOW when they had passed through Amphipolis and Apollonia, they came to Thessalonica, where was a synagogue of the Jews: 2 And Paul, as

upon them, they cast them into prison, charging the days reasoned with them out of the scriptures, 3 jailor to keep them safely: 24 Who, having received Opening and alleging, that Christ must needs have such a charge, thrust them into the inner prison, and suffered, and risen again from the dead; and that made their feet fast in the stocks. 25 And at midnight this Jesus, whom I preach unto you, is Christ. 4 And Paul and Silas prayed, and sang praises unto God: some of them believed, and consorted with Paul and and the prisoners heard them. 26 And suddenly there Silas; and of the devout Greeks a great multitude, was a great earthquake, so that the foundations of the and of the chief women not a few, 5 But the Jews prison were shaken: and immediately all the doors which believed not, moved with envy, took unto them were opened, and every one's bands were loosed, certain lewd fellows of the baser sort, and gathered 27 And the keeper of the prison awaking out of his a company, and set all the city on an uproar, and sleep, and seeing the prison doors open, he drew out assaulted the house of Jason, and sought to bring his sword, and would have killed himself, supposing them out to the people. 6 And when they found them that the prisoners had been fled. 28 But Paul cried not, they drew Jason and certain brethren unto the with a loud voice, saying, Do thyself no harm: for rulers of the city, crying, These that have turned the we are all here. 29 Then he called for a light, and world upside down are come hither also; 7 Whom sprang in, and came trembling, and fell down before Jason hath received: and these all do contrary to Paul and Silas, 30 And brought them out, and said, the decrees of Cæsar, saying that there is another Sirs, what must I do to be saved? 31 And they said, king, one Jesus. 8 And they troubled the people and Believe on the Lord Jesus Christ, and thou shalt be the rulers of the city, when they heard these things. saved, and thy house, 32 And they spake unto him 9 And when they had taken security of Jason, and the word of the Lord, and to all that were in his house. of the other, they let them go. 10 And the brethren 33 And he took them the same hour of the night, and immediately sent away Paul and Silas by night unto washed their stripes; and was baptized, he and all Berea: who coming thither went into the synagogue his, straightway. 34 And when he had brought them of the Jews. 11 These were more noble than those in into his house, he set meat before them, and rejoiced, Thessalonica, in that they received the word with all believing in God with all his house, 35 And when it readiness of mind, and searched the scriptures daily. was day, the magistrates sent the serjeants, saying, whether those things were so. 12 Therefore many Let those men go. 36 And the keeper of the prison of them believed; also of honourable women which told this saying to Paul, The magistrates have sent to were Greeks, and of men, not a few. 13 But when the let you go: now therefore depart, and go in peace. 37 Jews of Thessalonica had knowledge that the word But Paul said unto them, They have beaten us openly of God was preached of Paul at Berea, they came uncondemned, being Romans, and have cast us into thither also, and stirred up the people. 14 And then prison; and now do they thrust us out privily? nay immediately the brethren sent away Paul to go as verily; but let them come themselves and fetch us it were to the sea: but Silas and Timotheus abode out. 38 And the serieants told these words unto the there still. 15 And they that conducted Paul brought magistrates: and they feared, when they heard that him unto Athens: and receiving a commandment they were Romans. 39 And they came and besought unto Silas and Timotheus for to come to him with all them, and brought them out, and desired them to speed, they departed. 16 Now while Paul waited for depart out of the city. 40 And they went out of the them at Athens, his spirit was stirred in him, when he prison, and entered into the house of Lydia: and when saw the city wholly given to idolatry. 17 Therefore they had seen the brethren, they comforted them, disputed he in the synagogue with the Jews, and with the devout persons, and in the market daily with them that met with him. 18 Then certain philosophers of the Epicureans, and of the Stoicks, encountered him. And some said, What will this babbler say? other a woman named Damaris, and others with them.

**18** AFTER these things Paul departed from Athens, and came to Corinth: 2 And found a certain

some, He seemeth to be a setter forth of strange Jew named Aguila, born in Pontus, lately come from gods: because he preached unto them Jesus, and Italy, with his wife Priscilla; (because that Claudius the resurrection. 19 And they took him, and brought had commanded all Jews to depart from Rome: ) him unto Areopagus, saying, May we know what this and came unto them. 3 And because he was of the new doctrine, whereof thou speakest, is? 20 For thou same craft, he abode with them, and wrought: for bringest certain strange things to our ears: we would by their occupation they were tentmakers. 4 And know therefore what these things mean. 21 (For all he reasoned in the synagogue every sabbath, and the Athenians and strangers which were there spent persuaded the Jews and the Greeks. 5 And when their time in nothing else, but either to tell, or to hear Silas and Timotheus were come from Macedonia, some new thing.) 22 Then Paul stood in the midst Paul was pressed in the spirit, and testified to the of Mars' hill, and said, Ye men of Athens, I perceive Jews that Jesus was Christ. 6 And when they opposed that in all things ye are too superstitious. 23 For as I themselves, and blasphemed, he shook his raiment, passed by, and beheld your devotions, I found an and said unto them, Your blood be upon your own altar with this inscription, TO THE UNKNOWN GOD. heads; I am clean: from henceforth I will go unto the Whom therefore ye ignorantly worship, him declare I Gentiles. 7 And he departed thence, and entered unto you. 24 God that made the world and all things into a certain man's house, named Justus, one that therein, seeing that he is Lord of heaven and earth, worshipped God, whose house joined hard to the dwelleth not in temples made with hands; 25 Neither is synagogue. 8 And Crispus, the chief ruler of the worshipped with men's hands, as though he needed synagogue, believed on the Lord with all his house: any thing, seeing he giveth to all life, and breath, and and many of the Corinthians hearing believed, and all things: 26 And hath made of one blood all nations were baptized. 9 Then spake the Lord to Paul in the of men for to dwell on all the face of the earth, and night by a vision, Be not afraid, but speak, and hold hath determined the times before appointed, and the not thy peace: 10 For I am with thee, and no man bounds of their habitation; 27 That they should seek shall set on thee to hurt thee: for I have much people the Lord, if haply they might feel after him, and find in this city. 11 And he continued there a year and six him, though he be not far from every one of us: 28 months, teaching the word of God among them. 12 For in him we live, and move, and have our being: And when Gallio was the deputy of Achaia, the Jews as certain also of your own poets have said. For made insurrection with one accord against Paul, and we are also his offspring. 29 Forasmuch then as we brought him to the judgment seat, 13 Saying, This are the offspring of God, we ought not to think that fellow persuadeth men to worship God contrary to the the Godhead is like unto gold, or silver, or stone, law. 14 And when Paul was now about to open his graven by art and man's device. 30 And the times of mouth, Gallio said unto the Jews, If it were a matter this ignorance God winked at; but now commandeth of wrong or wicked lewdness, O ye Jews, reason all men every where to repent: 31 Because he hath would that I should bear with you: 15 But if it be a appointed a day, in the which he will judge the world guestion of words and names, and of your law, look in righteousness by that man whom he hath ordained; ye to it; for I will be no judge of such matters. 16 And whereof he hath given assurance unto all men, in he drave them from the judgment seat. 17 Then all that he hath raised him from the dead. 32 And when the Greeks took Sosthenes, the chief ruler of the they heard of the resurrection of the dead, some synagogue, and beat him before the judgment seat. mocked: and others said. We will hear thee again of And Gallio cared for none of those things, 18 And this matter. 33 So Paul departed from among them. Paul after this tarried there yet a good while, and 34 Howbeit certain men clave unto him, and believed: then took his leave of the brethren, and sailed thence among the which was Dionysius the Areopagite, and into Syria, and with him Priscilla and Aguila; having shorn his head in Cenchrea: for he had a vow. 19 And he came to Ephesus, and left them there: but he himself entered into the synagogue, and reasoned

the scriptures that Jesus was Christ.

**1 Q** AND it came to pass, that, while Apollos was at Corinth. Paul having passed through the upper coasts came to Ephesus: and finding certain disciples, 2 He said unto them, Have ye received the Holy Ghost since ye believed? And they said unto him. We have not so much as heard whether there be any Holy Ghost. 3 And he said unto them. Unto what then were ye baptized? And they said, Unto John's baptism. 4 Then said Paul, John verily baptized with the baptism of repentance, saying unto the people, that they should believe on him which should come after him, that is, on Christ Jesus. 5 When they heard this, they were baptized in the name of the Lord Jesus. 6 And when Paul had laid his hands upon them, the Holy Ghost came on them; and they spake with tongues, and prophesied. 7 And all the men were about twelve. 8 And he went into the synagogue, and spake boldly for the space of three months, disputing and persuading the things concerning the kingdom of God. 9 But when divers were hardened, and believed not, but spake evil of that way before the multitude,

with the Jews. 20 When they desired him to tarry he departed from them, and separated the disciples, longer time with them, he consented not; 21 But bade disputing daily in the school of one Tyrannus. 10 And them farewell, saying, I must by all means keep this this continued by the space of two years; so that all feast that cometh in Jerusalem: but I will return again they which dwelt in Asia heard the word of the Lord unto you, if God will. And he sailed from Ephesus. 22 Jesus, both Jews and Greeks. 11 And God wrought And when he had landed at Cæsarea, and gone up, special miracles by the hands of Paul: 12 So that from and saluted the church, he went down to Antioch. 23 his body were brought unto the sick handkerchiefs or And after he had spent some time there, he departed, aprons, and the diseases departed from them, and and went over all the country of Galatia and Phrygia the evil spirits went out of them. 13 Then certain of in order, strengthening all the disciples. 24 And a the vagabond Jews, exorcists, took upon them to certain Jew named Apollos, born at Alexandria, an call over them which had evil spirits the name of the eloquent man, and mighty in the scriptures, came to Lord Jesus, saying, We adjure you by Jesus whom Ephesus. 25 This man was instructed in the way of Paul preacheth. 14 And there were seven sons of the Lord; and being fervent in the spirit, he spake one Sceva, a Jew, and chief of the priests, which did and taught diligently the things of the Lord, knowing so. 15 And the evil spirit answered and said, Jesus only the baptism of John. 26 And he began to speak I know, and Paul I know; but who are ye? 16 And boldly in the synagogue: whom when Aguila and the man in whom the evil spirit was leaged on them, Priscilla had heard, they took him unto them, and and overcame them, and prevailed against them, so expounded unto him the way of God more perfectly. that they fled out of that house naked and wounded. 27 And when he was disposed to pass into Achaia, 17 And this was known to all the Jews and Greeks the brethren wrote, exhorting the disciples to receive also dwelling at Ephesus; and fear fell on them all. him: who, when he was come, helped them much and the name of the Lord Jesus was magnified. 18 which had believed through grace: 28 For he mightily And many that believed came, and confessed, and convinced the Jews, and that publickly, shewing by shewed their deeds. 19 Many of them also which used curious arts brought their books together, and burned them before all men: and they counted the price of them, and found it fifty thousand pieces of silver. 20 So mightily grew the word of God and prevailed. 21 After these things were ended, Paul purposed in the spirit, when he had passed through Macedonia and Achaia, to go to Jerusalem, saving, After I have been there. I must also see Rome. 22 So he sent into Macedonia two of them that ministered unto him, Timotheus and Erastus; but he himself stayed in Asia for a season. 23 And the same time there arose no small stir about that way. 24 For a certain man named Demetrius, a silversmith, which made silver shrines for Diana, brought no small gain unto the craftsmen; 25 Whom he called together with the workmen of like occupation, and said. Sirs, ve know that by this craft we have our wealth. 26 Moreover ve see and hear, that not alone at Ephesus, but almost throughout all Asia, this Paul hath persuaded and turned away much people, saying that they be no gods, which are made with hands: 27 So that not only this our craft is in danger to be set at nought; but also that the temple of the great goddess Diana should be despised, and he was about to sail into Syria, he purposed to return thus spoken, he dismissed the assembly.

**20** AND after the uproar was ceased, Paul called unto him the disciples, and embraced them, and departed for to go into Macedonia. 2 And when he had gone over those parts, and had given them much exhortation, he came into Greece, 3 And there abode three months. And when the Jews laid wait for him, as

her magnificence should be destroyed, whom all Asia through Macedonia, 4 And there accompanied him and the world worshippeth. 28 And when they heard into Asia Sopater of Berea; and of the Thessalonians, these sayings, they were full of wrath, and cried out, Aristarchus and Secundus; and Gaius of Derbe, and saying, Great is Diana of the Ephesians. 29 And Timotheus; and of Asia, Tychicus and Trophimus. 5 the whole city was filled with confusion: and having These going before tarried for us at Troas. 6 And we caught Gaius and Aristarchus, men of Macedonia, sailed away from Philippi after the days of unleavened Paul's companions in travel, they rushed with one bread, and came unto them to Troas in five days: accord into the theatre. 30 And when Paul would have where we abode seven days. 7 And upon the first entered in unto the people, the disciples suffered day of the week, when the disciples came together him not. 31 And certain of the chief of Asia, which to break bread, Paul preached unto them, ready to were his friends, sent unto him, desiring him that depart on the morrow; and continued his speech until he would not adventure himself into the theatre, 32 midnight, 8 And there were many lights in the upper Some therefore cried one thing, and some another: chamber, where they were gathered together. 9 And for the assembly was confused; and the more part there sat in a window a certain young man named knew not wherefore they were come together. 33 And Eutychus, being fallen into a deep sleep: and as they drew Alexander out of the multitude, the Jews Paul was long preaching, he sunk down with sleep, putting him forward. And Alexander beckoned with and fell down from the third loft, and was taken up the hand, and would have made his defence unto the dead, 10 And Paul went down, and fell on him, and people. 34 But when they knew that he was a Jew, all embracing him said, Trouble not yourselves; for his with one voice about the space of two hours cried life is in him. 11 When he therefore was come up out, Great is Diana of the Ephesians. 35 And when again, and had broken bread, and eaten, and talked the townclerk had appeased the people, he said, Ye a long while, even till break of day, so he departed. men of Ephesus, what man is there that knoweth not 12 And they brought the young man alive, and were how that the city of the Ephesians is a worshipper of not a little comforted. 13 And we went before to ship, the great goddess Diana, and of the image which fell and sailed unto Assos, there intending to take in down from Jupiter? 36 Seeing then that these things Paul: for so had he appointed, minding himself to cannot be spoken against, ye ought to be quiet, and go afoot. 14 And when he met with us at Assos, we to do nothing rashly. 37 For ye have brought hither took him in, and came to Mitylene. 15 And we sailed these men, which are neither robbers of churches, thence, and came the next day over against Chios; nor yet blasphemers of your goddess. 38 Wherefore if and the next day we arrived at Samos, and tarried at Demetrius, and the craftsmen which are with him, Trogyllium; and the next day we came to Miletus. 16 have a matter against any man, the law is open, and For Paul had determined to sail by Ephesus, because there are deputies; let them implead one another. 39 he would not spend the time in Asia; for he hasted. But if ye inquire any thing concerning other matters, it if it were possible for him, to be at Jerusalem the shall be determined in a lawful assembly. 40 For we day of Pentecost. 17 And from Miletus he sent to are in danger to be called in guestion for this day's Ephesus, and called the elders of the church. 18 And uproar, there being no cause whereby we may give when they were come to him, he said unto them, Ye an account of this concourse. 41 And when he had know, from the first day that I came into Asia, after what manner I have been with you at all seasons. 19 Serving the Lord with all humility of mind, and with many tears, and temptations, which befell me by the lying in wait of the Jews: 20 And how I kept back nothing that was profitable unto you, but have shewed you, and have taught you publickly, and from house to house, 21 Testifying both to the Jews, and

also to the Greeks, repentance toward God, and faith aboard, and set forth. 3 Now when we had discovered more. And they accompanied him unto the ship.

**21** AND it came to pass, that after we were gotten from them, and had launched, we came with a straight course unto Coos, and the day following unto Rhodes, and from thence unto Patara: 2 And finding a ship sailing over unto Phenicia, we went

toward our Lord Jesus Christ. 22 And now, behold, I Cyprus, we left it on the left hand, and sailed into go bound in the spirit unto Jerusalem, not knowing Syria, and landed at Tyre: for there the ship was the things that shall befall me there: 23 Save that to unlade her burden. 4 And finding disciples, we the Holy Ghost witnesseth in every city, saying that tarried there seven days: who said to Paul through bonds and afflictions abide me. 24 But none of these the Spirit, that he should not go up to Jerusalem. things move me, neither count I my life dear unto 5 And when we had accomplished those days, we myself, so that I might finish my course with joy, and departed and went our way; and they all brought us the ministry, which I have received of the Lord Jesus, on our way, with wives and children, till we were out to testify the gospel of the grace of God. 25 And now, of the city: and we kneeled down on the shore, and behold, I know that ye all, among whom I have gone prayed. 6 And when we had taken our leave one of preaching the kingdom of God, shall see my face no another, we took ship; and they returned home again. more. 26 Wherefore I take you to record this day, that 7 And when we had finished our course from Tyre, we I am pure from the blood of all men. 27 For I have not came to Ptolemais, and saluted the brethren, and shunned to declare unto you all the counsel of God. abode with them one day. 8 And the next day we 28 Take heed therefore unto yourselves, and to all the that were of Paul's company departed, and came flock, over the which the Holy Ghost hath made you unto Cæsarea: and we entered into the house of overseers, to feed the church of God, which he hath Philip the evangelist, which was one of the seven; purchased with his own blood. 29 For I know this, and abode with him. 9 And the same man had four that after my departing shall grievous wolves enter in daughters, virgins, which did prophesy. 10 And as among you, not sparing the flock, 30 Also of your own we tarried there many days, there came down from selves shall men arise, speaking perverse things, to Judæa a certain prophet, named Agabus. 11 And draw away disciples after them. 31 Therefore watch, when he was come unto us, he took Paul's girdle, and remember, that by the space of three years I and bound his own hands and feet, and said, Thus ceased not to warn every one night and day with saith the Holy Ghost, So shall the Jews at Jerusalem tears. 32 And now, brethren, I commend you to God, bind the man that owneth this girdle, and shall deliver and to the word of his grace, which is able to build him into the hands of the Gentiles, 12 And when we you up, and to give you an inheritance among all heard these things, both we, and they of that place, them which are sanctified. 33 I have coveted no man's besought him not to go up to Jerusalem. 13 Then silver, or gold, or apparel. 34 Yea, ye yourselves Paul answered, What mean ye to weep and to break know, that these hands have ministered unto my mine heart? for I am ready not to be bound only, but necessities, and to them that were with me. 35 I have also to die at Jerusalem for the name of the Lord shewed you all things, how that so labouring ye ought Jesus. 14 And when he would not be persuaded, we to support the weak, and to remember the words ceased, saying, The will of the Lord be done. 15 And of the Lord Jesus, how he said, It is more blessed after those days we took up our carriages, and went to give than to receive. 36 And when he had thus up to Jerusalem. 16 There went with us also certain spoken, he kneeled down, and prayed with them all. of the disciples of Cæsarea, and brought with them 37 And they all wept sore, and fell on Paul's neck, and one Mnason of Cyprus, an old disciple, with whom kissed him, 38 Sorrowing most of all for the words we should lodge. 17 And when we were come to which he spake, that they should see his face no Jerusalem, the brethren received us gladly, 18 And the day following Paul went in with us unto James; and all the elders were present. 19 And when he had saluted them, he declared particularly what things God had wrought among the Gentiles by his ministry. 20 And when they heard it, they glorified the Lord, and said unto him, Thou seest, brother, how many things, whereof they were informed concerning thee. Cilicia, a citizen of no mean city; and, I beseech thee. themselves from things offered to idols, and from in the Hebrew tongue, saying, blood, and from strangled, and from fornication, 26 Then Paul took the men, and the next day purifying himself with them entered into the temple, to signify the accomplishment of the days of purification, until that an offering should be offered for every one of them. 27 And when the seven days were almost ended, the Jews which were of Asia, when they saw him in the temple, stirred up all the people, and laid hands on him. 28 Crving out. Men of Israel, help: This is the man, that teacheth all men every where against the people, and the law, and this place: and further brought Greeks also into the temple, and hath polluted this holy place. 29 (For they had seen before with him in the city Trophimus an Ephesian, whom they supposed that Paul had brought into the temple.) 30 And all the city was moved, and the people ran together: and they took Paul, and drew him out of the temple: and forthwith the doors were shut. 31 And as they went about to kill him, tidings came unto the chief captain of the band, that all Jerusalem was in an uproar. 32 Who immediately took soldiers and centurions, and ran down unto them: and when they saw the chief captain and the soldiers, they left beating of Paul. 33 Then the chief captain came near, and took him, and commanded him to be bound with two chains; and demanded who he was, and what he had done. 34 And some cried one thing, some another, among the multitude: and when he could

thousands of Jews there are which believe; and they not know the certainty for the tumult, he commanded are all zealous of the law: 21 And they are informed him to be carried into the castle. 35 And when he of thee, that thou teachest all the Jews which are came upon the stairs, so it was, that he was borne of among the Gentiles to forsake Moses, saying that the soldiers for the violence of the people. 36 For they ought not to circumcise their children, neither the multitude of the people followed after, crying, to walk after the customs. 22 What is it therefore? Away with him. 37 And as Paul was to be led into the the multitude must needs come together: for they castle, he said unto the chief captain, May I speak will hear that thou art come, 23 Do therefore this unto thee? Who said. Canst thou speak Greek? 38 that we say to thee: We have four men which have Art not thou that Egyptian, which before these days a vow on them; 24 Them take, and purify thyself madest an uproar, and leddest out into the wilderness with them, and be at charges with them, that they four thousand men that were murderers? 39 But Paul may shave their heads: and all may know that those said, I am a man which am a Jew of Tarsus, a city in are nothing; but that thou thyself also walkest orderly, suffer me to speak unto the people. 40 And when he and keepest the law. 25 As touching the Gentiles had given him licence, Paul stood on the stairs, and which believe, we have written and concluded that beckoned with the hand unto the people. And when they observe no such thing, save only that they keep there was made a great silence, he spake unto them

> 22 MEN, brethren, and fathers, hear ye my defence which I make now unto you. 2 (And when they heard that he spake in the Hebrew tongue to them, they kept the more silence; and he saith. ) 3 I am verily a man which am a Jew, born in Tarsus, a city in Cilicia, yet brought up in this city at the feet of Gamaliel, and taught according to the perfect manner of the law of the fathers, and was zealous toward God, as ye all are this day. 4 And I persecuted this way unto the death, binding and delivering into prisons both men and women. 5 As also the high priest doth bear me witness, and all the estate of the elders: from whom also I received letters unto the brethren, and went to Damascus, to bring them which were there bound unto Jerusalem, for to be punished. 6 And it came to pass, that, as I made my journey. and was come nigh unto Damascus about noon, suddenly there shone from heaven a great light round about me. 7 And I fell unto the ground, and heard a voice saying unto me, Saul, Saul, why persecutest thou me? 8 And I answered, Who art thou, Lord? And he said unto me, I am Jesus of Nazareth, whom thou persecutest. 9 And they that were with me saw indeed the light, and were afraid; but they heard not the voice of him that spake to me. 10 And I said, What shall I do, Lord? And the Lord said unto me, Arise, and go into Damascus: and there it shall be told thee of all things which are appointed for thee to do. 11

being led by the hand of them that were with me, I known the certainty wherefore he was accused of the came into Damascus. 12 And one Ananias, a devout Jews, he loosed him from his bands, and commanded man according to the law, having a good report of all the chief priests and all their council to appear, and the Jews which dwelt there, 13 Came unto me, and brought Paul down, and set him before them. stood, and said unto me, Brother Saul, receive thy sight. And the same hour I looked up upon him. 14 And he said. The God of our fathers hath chosen thee, that thou shouldest know his will, and see that Just One, and shouldest hear the voice of his mouth. 15 For thou shalt be his witness unto all men of what thou hast seen and heard. 16 And now why tarriest thou? arise, and be baptized, and wash away thy sins, calling on the name of the Lord. 17 And it came to pass, that, when I was come again to Jerusalem, even while I prayed in the temple, I was in a trance; 18 And saw him saying unto me, Make haste, and get thee quickly out of Jerusalem: for they will not receive thy testimony concerning me. 19 And I said, Lord, they know that I imprisoned and beat in every synagogue them that believed on thee: 20 And when the blood of thy martyr Stephen was shed, I also was standing by, and consenting unto his death, and kept the raiment of them that slew him. 21 And he said unto me, Depart: for I will send thee far hence unto the Gentiles. 22 And they gave him audience unto this word, and then lifted up their voices, and said. Away with such a fellow from the earth: for it is not fit that he should live. 23 And as they cried out, and cast off their clothes, and threw dust into the air, 24 The chief captain commanded him to be brought into the castle, and bade that he should be examined by scourging; that he might know wherefore they cried so against him. 25 And as they bound him with thongs, Paul said unto the centurion that stood by, Is it lawful for you to scourge a man that is a Roman, and uncondemned? 26 When the centurion heard that, he went and told the chief captain, saying, Take heed what thou doest: for this man is a Roman. 27 Then the chief captain came, and said unto him, Tell me, art thou a Roman? He said, Yea. 28 And the chief captain answered, With a great sum obtained I this freedom. And Paul said, But I was free born. 29 Then straightway they departed from him which should have examined him: and the chief captain also was afraid, after he knew that he was a Roman, and because he had bound

And when I could not see for the glory of that light, him. 30 On the morrow, because he would have

23 AND Paul, earnestly beholding the council, said, Men and brethren, I have lived in all good conscience before God until this day. 2 And the high priest Ananias commanded them that stood by him to smite him on the mouth. 3 Then said Paul unto him, God shall smite thee, thou whited wall: for sittest thou to judge me after the law, and commandest me to be smitten contrary to the law? 4 And they that stood by said, Revilest thou God's high priest? 5 Then said Paul. I wist not, brethren, that he was the high priest: for it is written. Thou shalt not speak evil of the ruler of thy people. 6 But when Paul perceived that the one part were Sadducees, and the other Pharisees. he cried out in the council, Men and brethren, I am a Pharisee, the son of a Pharisee: of the hope and resurrection of the dead I am called in guestion. 7 And when he had so said, there arose a dissension between the Pharisees and the Sadducees: and the multitude was divided. 8 For the Sadducees say that there is no resurrection, neither angel, nor spirit: but the Pharisees confess both. 9 And there arose a great cry: and the scribes that were of the Pharisees' part arose, and strove, saying, We find no evil in this man: but if a spirit or an angel hath spoken to him, let us not fight against God. 10 And when there arose a great dissension, the chief captain, fearing lest Paul should have been pulled in pieces of them. commanded the soldiers to go down, and to take him by force from among them, and to bring him into the castle. 11 And the night following the Lord stood by him, and said, Be of good cheer, Paul: for as thou hast testified of me in Jerusalem, so must thou bear witness also at Rome. 12 And when it was day, certain of the Jews banded together, and bound themselves under a curse, saying that they would neither eat nor drink till they had killed Paul. 13 And they were more than forty which had made this conspiracy. 14 And they came to the chief priests and elders, and said, We have bound ourselves under a great curse, that we will eat nothing until we have slain Paul. 15 Now therefore ye with the council signify to the chief concerning him: and we, or ever he come near, are the castle: 33 Who, when they came to Cæsarea, the castle, and told Paul. 17 Then Paul called one of read the letter, he asked of what province he was. chief captain, and said, Paul the prisoner called me judgment hall. unto him, and praved me to bring this young man unto thee, who hath something to say unto thee. 19 Then the chief captain took him by the hand, and went with him aside privately, and asked him, What is that thou hast to tell me? 20 And he said. The Jews have agreed to desire thee that thou wouldest bring down Paul to morrow into the council, as though they would inquire somewhat of him more perfectly. 21 But do not thou vield unto them: for there lie in wait for him of them more than forty men, which have bound themselves with an oath, that they will neither eat nor drink till they have killed him: and now are they ready, looking for a promise from thee, 22 So the chief captain then let the young man depart, and charged him. See thou tell no man that thou hast shewed these things to me. 23 And he called unto him two centurions, saving. Make ready two hundred soldiers to go to Cæsarea, and horsemen threescore and ten. and spearmen two hundred, at the third hour of the night; 24 And provide them beasts, that they may set Paul on, and bring him safe unto Felix the governor. 25 And he wrote a letter after this manner: 26 Claudius Lysias unto the most excellent governor Felix sendeth greeting. 27 This man was taken of the Jews, and should have been killed of them: then came I with an army, and rescued him, having understood that he was a Roman. 28 And when I would have known the cause wherefore they accused him. I brought him forth into their council: 29 Whom I perceived to be accused of questions of their law, but to have nothing laid to his charge worthy of death or of bonds. 30 And when it was told me how that the Jews laid wait for the man. I sent straightway to thee, and gave commandment to his accusers also to say before thee what they had against him. Farewell. 31 Then the soldiers, as it was commanded them, took Paul, and

captain that he bring him down unto you to morrow, brought him by night to Antipatris. 32 On the morrow as though ve would inquire something more perfectly they left the horsemen to go with him, and returned to ready to kill him. 16 And when Paul's sister's son and delivered the epistle to the governor, presented heard of their lying in wait, he went and entered into Paul also before him, 34 And when the governor had the centurions unto him, and said. Bring this young And when he understood that he was of Cilicia: 35 I man unto the chief captain; for he hath a certain thing will hear thee, said he, when thine accusers are also to tell him. 18 So he took him, and brought him to the come. And he commanded him to be kept in Herod's

> 24 AND after five days Ananias the high priest descended with the elders, and with a certain orator named Tertullus, who informed the governor against Paul. 2 And when he was called forth. Tertullus began to accuse him, saving. Seeing that by thee we enjoy great guietness, and that very worthy deeds are done unto this nation by thy providence. 3 We accept it always, and in all places, most noble Felix, with all thankfulness. 4 Notwithstanding, that I be not further tedious unto thee. I pray thee that thou wouldest hear us of thy clemency a few words. 5 For we have found this man a pestilent fellow, and a mover of sedition among all the Jews throughout the world. and a ringleader of the sect of the Nazarenes: 6 Who also hath gone about to profane the temple: whom we took, and would have judged according to our law. 7 But the chief captain Lysias came upon us, and with great violence took him away out of our hands. 8 Commanding his accusers to come unto thee: by examining of whom thyself mayest take knowledge of all these things, whereof we accuse him. 9 And the Jews also assented, saving that these things were so. 10 Then Paul, after that the governor had beckoned unto him to speak, answered. Forasmuch as I know that thou hast been of many years a judge unto this nation. I do the more cheerfully answer for myself: 11 Because that thou mayest understand, that there are yet but twelve days since I went up to Jerusalem for to worship. 12 And they neither found me in the temple disputing with any man, neither raising up the people, neither in the synagogues, nor in the city: 13 Neither can they prove the things whereof they now accuse me. 14 But this I confess unto thee, that after the way which they call heresy, so worship I the God of my fathers, believing all things which are written in the law and in the prophets: 15 And have hope

toward God, which they themselves also allow, that days, he went down unto Cæsarea; and the next left Paul bound.

25 NOW when Festus was come into the province, after three days he ascended from Cæsarea to Jerusalem. 2 Then the high priest and the chief of the Jews informed him against Paul, and besought him, 3 And desired favour against him, that he would send for him to Jerusalem, laying wait in the way to kill him. 4 But Festus answered, that Paul should be kept at Cæsarea, and that he himself would depart shortly thither. 5 Let them therefore, said he, which among you are able, go down with me, and accuse this man, if there be any wickedness in him. 6 And when he had tarried among them more than ten

there shall be a resurrection of the dead, both of the day sitting on the judgment seat commanded Paul just and unjust. 16 And herein do I exercise myself, to be brought. 7 And when he was come, the Jews to have always a conscience void of offence toward which came down from Jerusalem stood round about, God, and toward men. 17 Now after many years I and laid many and grievous complaints against Paul, came to bring alms to my nation, and offerings. 18 which they could not prove. 8 While he answered for Whereupon certain Jews from Asia found me purified himself, Neither against the law of the Jews, neither in the temple, neither with multitude, nor with tumult, against the temple, nor yet against Cæsar, have I 19 Who ought to have been here before thee, and offended any thing at all. 9 But Festus, willing to do object, if they had ought against me, 20 Or else let the Jews a pleasure, answered Paul, and said. Wilt these same here say, if they have found any evil doing thou go up to Jerusalem, and there be judged of in me, while I stood before the council, 21 Except these things before me? 10 Then said Paul, I stand at it be for this one voice, that I cried standing among Cæsar's judgment seat, where I ought to be judged: them, Touching the resurrection of the dead I am to the Jews have I done no wrong, as thou very well called in question by you this day. 22 And when Felix knowest. 11 For if I be an offender, or have committed heard these things, having more perfect knowledge any thing worthy of death, I refuse not to die: but if of that way, he deferred them, and said, When Lysias there be none of these things whereof these accuse the chief captain shall come down, I will know the me, no man may deliver me unto them. I appeal uttermost of your matter, 23 And he commanded a unto Cæsar, 12 Then Festus, when he had conferred centurion to keep Paul, and to let him have liberty, with the council, answered, Hast thou appealed unto and that he should forbid none of his acquaintance Cæsar? unto Cæsar shalt thou go. 13 And after to minister or come unto him. 24 And after certain certain days king Agrippa and Bernice came unto days, when Felix came with his wife Drusilla, which Cæsarea to salute Festus. 14 And when they had was a Jewess, he sent for Paul, and heard him been there many days, Festus declared Paul's cause concerning the faith in Christ. 25 And as he reasoned unto the king, saying, There is a certain man left of righteousness, temperance, and judgment to come, in bonds by Felix: 15 About whom, when I was at Felix trembled, and answered. Go thy way for this Jerusalem, the chief priests and the elders of the time; when I have a convenient season, I will call for Jews informed me, desiring to have judgment against thee. 26 He hoped also that money should have been him. 16 To whom I answered, It is not the manner of given him of Paul, that he might loose him: wherefore the Romans to deliver any man to die, before that he he sent for him the oftener, and communed with him. which is accused have the accusers face to face, 27 But after two years Porcius Festus came into Felix' and have licence to answer for himself concerning room: and Felix, willing to shew the Jews a pleasure, the crime laid against him. 17 Therefore, when they were come hither, without any delay on the morrow

I sat on the judgment seat, and commanded the man to be brought forth. 18 Against whom when the accusers stood up, they brought none accusation of such things as I supposed: 19 But had certain questions against him of their own superstition, and of one Jesus, which was dead, whom Paul affirmed to be alive. 20 And because I doubted of such manner of questions, I asked him whether he would go to Jerusalem, and there be judged of these matters, 21 But when Paul had appealed to be reserved unto the hearing of Augustus. I commanded him to be kept till I might send him to Cæsar. 22 Then Agrippa said unto Festus, I would also hear the man myself. them oft in every synagogue, and compelled them to signify the crimes laid against him.

**26** THEN Agrippa said unto Paul, Thou art permitted to speak for thyself. Then Paul stretched forth the hand, and answered for himself: 2 I think myself happy, king Agrippa, because I shall answer for myself this day before thee touching all the things whereof I am accused of the Jews: 3 Especially because I know thee to be expert in all customs and guestions which are among the Jews: wherefore I beseech thee to hear me patiently. 4 My manner of life from my vouth, which was at the first among mine own nation at Jerusalem, know all the Jews; 5 Which knew me from the beginning, if they would testify, that after the most straitest sect of our religion I lived a Pharisee. 6 And now I stand and am judged for the hope of the promise made of God unto our fathers: 7 Unto which promise our twelve tribes, instantly serving God day and night, hope to come. For which hope's sake, king Agrippa, I am accused of the Jews. 8 Why should it be thought a thing incredible with you, that God should raise the dead? 9 I verily thought with myself, that I ought to do many things contrary to the name of Jesus of Nazareth. 10 Which thing I also did in Jerusalem: and many of the saints did I shut up in prison, having received authority from the chief priests; and when they were put to death, I gave my voice against them. 11 And I punished

To morrow, said he, thou shalt hear him, 23 And on to blaspheme; and being exceedingly mad against the morrow, when Agrippa was come, and Bernice, them, I persecuted them even unto strange cities. 12 with great pomp, and was entered into the place of Whereupon as I went to Damascus with authority and hearing, with the chief captains, and principal men of commission from the chief priests, 13 At midday, O the city, at Festus' commandment Paul was brought king, I saw in the way a light from heaven, above the forth. 24 And Festus said. King Agrippa, and all men brightness of the sun, shining round about me and which are here present with us, ve see this man, them which journeved with me, 14 And when we were about whom all the multitude of the Jews have dealt all fallen to the earth. I heard a voice speaking unto with me, both at Jerusalem, and also here, crying me, and saving in the Hebrew tongue, Saul, Saul, that he ought not to live any longer. 25 But when I why persecutest thou me? it is hard for thee to kick found that he had committed nothing worthy of death, against the pricks. 15 And I said, Who art thou, Lord? and that he himself hath appealed to Augustus. I And he said, I am Jesus whom thou persecutest, 16 have determined to send him. 26 Of whom I have no But rise, and stand upon thy feet: for I have appeared certain thing to write unto my lord. Wherefore I have unto thee for this purpose, to make thee a minister brought him forth before you, and specially before and a witness both of these things which thou hast thee, O king Agrippa, that, after examination had, I seen, and of those things in the which I will appear might have somewhat to write. 27 For it seemeth to unto thee; 17 Delivering thee from the people, and me unreasonable to send a prisoner, and not withal from the Gentiles, unto whom now I send thee, 18 To open their eves, and to turn them from darkness to light, and from the power of Satan unto God, that they may receive forgiveness of sins, and inheritance among them which are sanctified by faith that is in me. 19 Whereupon, O king Agrippa, I was not disobedient unto the heavenly vision: 20 But shewed first unto them of Damascus, and at Jerusalem, and throughout all the coasts of Judæa, and then to the Gentiles, that they should repent and turn to God. and do works meet for repentance. 21 For these causes the Jews caught me in the temple, and went about to kill me. 22 Having therefore obtained help of God. I continue unto this day, witnessing both to small and great, saying none other things than those which the prophets and Moses did say should come: 23 That Christ should suffer, and that he should be the first that should rise from the dead, and should shew light unto the people, and to the Gentiles. 24 And as he thus spake for himself, Festus said with a loud voice, Paul, thou art beside thyself; much learning doth make thee mad. 25 But he said. I am not mad, most noble Festus; but speak forth the words of truth and soberness. 26 For the king knoweth of these things, before whom also I speak freely; for I am persuaded that none of these things are hidden from him; for this thing was not done in a corner. 27 King Agrippa, believest thou the prophets? I know that thou believest. 28 Then Agrippa said unto Paul, softly, supposing that they had obtained their purpose, if he had not appealed unto Cæsar.

**27** AND when it was determined that we should sail into Italy, they delivered Paul and certain other prisoners unto one named Julius, a centurion of Augustus' band. 2 And entering into a ship of Adramyttium, we launched, meaning to sail by the coasts of Asia; one Aristarchus, a Macedonian of Thessalonica, being with us. 3 And the next day we touched at Sidon. And Julius courteously entreated Paul, and gave him liberty to go unto his friends to refresh himself. 4 And when we had launched from thence, we sailed under Cyprus, because the winds were contrary. 5 And when we had sailed over the sea of Cilicia and Pamphylia, we came to Myra, a city of Lycia. 6 And there the centurion found a ship of Alexandria sailing into Italy; and he put us therein. 7 And when we had sailed slowly many days, and scarce were come over against Cnidus, the wind not suffering us, we sailed under Crete, over against Salmone; 8 And, hardly passing it, came unto a place which is called The fair havens; nigh whereunto was the city of Lasea. 9 Now when much time was spent, and when sailing was now dangerous, because the fast was now already past. Paul admonished them, 10 And said unto them, Sirs, I perceive that this voyage will be with hurt and much damage, not only of the lading and ship, but also of our lives. 11 Nevertheless the centurion believed the master and the owner of the ship, more than those things which were spoken by Paul. 12 And because the haven was not commodious to winter in, the more part advised to depart thence also, if by any means they might attain to Phenice, and there to winter; which is an haven of Crete, and lieth toward the south west and north west. 13 And when the south wind blew

Almost thou persuadest me to be a Christian. 29 loosing thence, they sailed close by Crete. 14 But And Paul said, I would to God, that not only thou, not long after there arose against it a tempestuous but also all that hear me this day, were both almost, wind, called Euroclydon. 15 And when the ship was and altogether such as I am, except these bonds. caught, and could not bear up into the wind, we let 30 And when he had thus spoken, the king rose up, her drive. 16 And running under a certain island which and the governor, and Bernice, and they that sat with is called Clauda, we had much work to come by the them: 31 And when they were gone aside, they talked boat: 17 Which when they had taken up, they used between themselves, saying. This man doeth nothing helps, undergirding the ship; and, fearing lest they worthy of death or of bonds. 32 Then said Agrippa should fall into the guicksands, strake sail, and so unto Festus, This man might have been set at liberty, were driven. 18 And we being exceedingly tossed with a tempest, the next day they lightened the ship;

> 19 And the third day we cast out with our own hands the tackling of the ship. 20 And when neither sun nor stars in many days appeared, and no small tempest lay on us, all hope that we should be saved was then taken away. 21 But after long abstinence Paul stood forth in the midst of them, and said, Sirs, ye should have hearkened unto me, and not have loosed from Crete, and to have gained this harm and loss. 22 And now I exhort you to be of good cheer: for there shall be no loss of any man's life among you, but of the ship. 23 For there stood by me this night the angel of God, whose I am, and whom I serve, 24 Saying, Fear not, Paul; thou must be brought before Cæsar: and, lo, God hath given thee all them that sail with thee. 25 Wherefore, sirs, be of good cheer: for I believe God, that it shall be even as it was told me. 26 Howbeit we must be cast upon a certain island. 27 But when the fourteenth night was come, as we were driven up and down in Adria, about midnight the shipmen deemed that they drew near to some country: 28 And sounded, and found it twenty fathoms: and when they had gone a little further, they sounded again. and found it fifteen fathoms. 29 Then fearing lest we should have fallen upon rocks, they cast four anchors out of the stern, and wished for the day. 30 And as the shipmen were about to flee out of the ship, when they had let down the boat into the sea, under colour as though they would have cast anchors out of the foreship, 31 Paul said to the centurion and to the soldiers, Except these abide in the ship, ye cannot be saved. 32 Then the soldiers cut off the ropes of the boat, and let her fall off. 33 And while the day was coming on. Paul besought them all to take meat. saying. This day is the fourteenth day that ye have

tarried and continued fasting, having taken nothing. changed their minds, and said that he was a god. 7 In that they escaped all safe to land.

**28** AND when they were escaped, then they knew that the island was called Melita. 2 And the barbarous people shewed us no little kindness: for they kindled a fire, and received us every one, because of the present rain, and because of the cold. 3 And when Paul had gathered a bundle of sticks, and laid them on the fire, there came a viper out of the heat, and fastened on his hand, 4 And when the barbarians saw the venomous beast hang on his hand, they said among themselves, No doubt this man is a murderer, whom, though he hath escaped the sea, vet vengeance suffereth not to live. 5 And he shook off the beast into the fire, and felt no harm. 6 Howbeit they looked when he should have swollen, or fallen down dead suddenly: but after they had looked a great while, and saw no harm come to him, they

34 Wherefore I pray you to take some meat; for this is the same guarters were possessions of the chief man for your health: for there shall not an hair fall from of the island, whose name was Publius; who received the head of any of you. 35 And when he had thus us, and lodged us three days courteously. 8 And it spoken, he took bread, and gave thanks to God in came to pass, that the father of Publius lay sick of a presence of them all: and when he had broken it, he fever and of a bloody flux: to whom Paul entered in, began to eat. 36 Then were they all of good cheer, and prayed, and laid his hands on him, and healed and they also took some meat. 37 And we were in all him. 9 So when this was done, others also, which had in the ship two hundred threescore and sixteen souls. diseases in the island, came, and were healed: 10 38 And when they had eaten enough, they lightened Who also honoured us with many honours; and when the ship, and cast out the wheat into the sea. 39 we departed, they laded us with such things as were And when it was day, they knew not the land: but necessary. 11 And after three months we departed in they discovered a certain creek with a shore, into a ship of Alexandria, which had wintered in the isle. the which they were minded, if it were possible, to whose sign was Castor and Pollux. 12 And landing at thrust in the ship. 40 And when they had taken up Syracuse, we tarried there three days. 13 And from the anchors, they committed themselves unto the thence we fetched a compass, and came to Rhegium: sea, and loosed the rudder bands, and hoised up and after one day the south wind blew, and we came the mainsail to the wind, and made toward shore. 41 the next day to Puteoli: 14 Where we found brethren, And falling into a place where two seas met, they and were desired to tarry with them seven days; and ran the ship aground; and the forepart stuck fast, so we went toward Rome. 15 And from thence, when and remained unmoveable, but the hinder part was the brethren heard of us, they came to meet us as far broken with the violence of the waves. 42 And the as Appii forum, and The three taverns: whom when soldiers' counsel was to kill the prisoners, lest any Paul saw, he thanked God, and took courage. 16 of them should swim out, and escape, 43 But the And when we came to Rome, the centurion delivered centurion, willing to save Paul, kept them from their the prisoners to the captain of the quard: but Paul purpose; and commanded that they which could swim was suffered to dwell by himself with a soldier that should cast themselves first into the sea, and get to kept him, 17 And it came to pass, that after three land: 44 And the rest, some on boards, and some on days Paul called the chief of the Jews together: and broken pieces of the ship. And so it came to pass, when they were come together, he said unto them, Men and brethren, though I have committed nothing against the people, or customs of our fathers, yet was I delivered prisoner from Jerusalem into the hands of the Romans. 18 Who, when they had examined me, would have let me go, because there was no cause of death in me. 19 But when the Jews spake against it. I was constrained to appeal unto Cæsar; not that I had ought to accuse my nation of. 20 For this cause therefore have I called for you, to see you, and to speak with you: because that for the hope of Israel I am bound with this chain. 21 And they said unto him. We neither received letters out of Judæa concerning thee, neither any of the brethren that came shewed or spake any harm of thee. 22 But we desire to hear of thee what thou thinkest: for as concerning this sect, we know that every where it is spoken against. 23 And when they had appointed him a day, there came many to him into his lodging; to whom he expounded and testified the kingdom of God, persuading them concerning Jesus, both out of the law of Moses, and out of the prophets, from morning till evening. 24 And some believed the things which were spoken, and some believed not. 25 And when they agreed not among themselves, they departed, after that Paul had spoken one word. Well spake the Holy Ghost by Esaias the prophet unto our fathers, 26 Saying, Go unto this people, and say, Hearing ye shall hear, and shall not understand; and seeing ye shall see, and not perceive: 27 For the heart of this people is waxed gross, and their ears are dull of hearing, and their eyes have they closed; lest they should see with their eyes, and hear with their ears, and understand with their heart, and should be converted, and I should heal them. 28 Be it known therefore unto you, that the salvation of God is sent unto the Gentiles, and that they will hear it. 29 And when he had said these words, the Jews departed, and had great reasoning among themselves. 30 And Paul dwelt two whole years in his own hired house, and received all that came in unto him, 31 Preaching the kingdom of God, and teaching those things which concern the Lord Jesus Christ, with all confidence, no man forbidding him.

## Romans

an apostle, separated unto the gospel of God, 2 (Which he had promised afore by his prophets in the holv scriptures.) 3 Concerning his Son Jesus Christ our Lord, which was made of the seed of David according to the flesh; 4 And declared to be the Son of God with power, according to the spirit of holiness, by the resurrection from the dead: 5 By whom we have received grace and apostleship, for obedience to the faith among all nations, for his name: 6 Among whom are ye also the called of Jesus Christ: 7 To all that be in Rome, beloved of God, called to be saints: Grace to you and peace from God our Father, and the Lord Jesus Christ. 8 First, I thank my God through Jesus Christ for you all, that your faith is spoken of throughout the whole world. 9 For God is my witness, whom I serve with my spirit in the gospel of his Son, that without ceasing I make mention of you always in my pravers: 10 Making request, if by any means now at length I might have a prosperous journey by the will of God to come unto you. 11 For I long to see you, that I may impart unto you some spiritual gift. to the end ve may be established: 12 That is, that I may be comforted together with you by the mutual faith both of you and me. 13 Now I would not have vou ignorant, brethren, that oftentimes I purposed to come unto you, (but was let hitherto, ) that I might have some fruit among you also, even as among other Gentiles. 14 I am debtor both to the Greeks. and to the Barbarians: both to the wise, and to the unwise. 15 So. as much as in me is. I am ready to preach the gospel to you that are at Rome also. 16 For I am not ashamed of the gospel of Christ: for it is the power of God unto salvation to every one that believeth: to the Jew first, and also to the Greek. 17 For therein is the righteousness of God revealed from faith to faith: as it is written, The just shall live by faith. 18 For the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and unrighteousness of men, who hold the truth in unrighteousness: 19 Because that which may be known of God is manifest in them; for God hath shewed it unto them. 20 For the invisible things of him from the creation of the world are clearly seen, being understood by the things that

are made, even his eternal power and Godhead; so that they are without excuse: (ardios g126) 21 Because 1 PAUL, a servant of Jesus Christ, called to be that, when they knew God, they glorified him not as God, neither were thankful: but became vain in their imaginations, and their foolish heart was darkened. 22 Professing themselves to be wise, they became fools, 23 And changed the glory of the uncorruptible God into an image made like to corruptible man. and to birds, and fourfooted beasts, and creeping things. 24 Wherefore God also gave them up to uncleanness through the lusts of their own hearts. to dishonour their own bodies between themselves: 25 Who changed the truth of God into a lie, and worshipped and served the creature more than the Creator, who is blessed for ever. Amen. (aion g165) 26 For this cause God gave them up unto vile affections: for even their women did change the natural use into that which is against nature: 27 And likewise also the men. leaving the natural use of the woman. burned in their lust one toward another: men with men working that which is unseemly, and receiving in themselves that recompence of their error which was meet. 28 And even as they did not like to retain God in their knowledge. God gave them over to a reprobate mind, to do those things which are not convenient: 29 Being filled with all unrighteousness, fornication. wickedness, covetousness, maliciousness; full of envy, murder, debate, deceit, malignity; whisperers. 30 Backbiters, haters of God, despiteful, proud, boasters, inventors of evil things, disobedient to parents, 31 Without understanding, covenantbreakers, without natural affection, implacable, unmerciful: 32 Who knowing the judgment of God, that they which commit such things are worthy of death, not only do the same, but have pleasure in them that do them.

> 2 THEREFORE thou art inexcusable, O man, whosoever thou art that judgest: for wherein thou judgest another, thou condemnest thyself; for thou that judgest doest the same things. 2 But we are sure that the judgment of God is according to truth against them which commit such things. 3 And thinkest thou this. O man, that judgest them which do such things. and doest the same, that thou shalt escape the judgment of God? 4 Or despisest thou the riches of his goodness and forbearance and longsuffering: not knowing that the goodness of God leadeth thee to

heart treasurest up unto thyself wrath against the day law, shall not his uncircumcision be counted for of wrath and revelation of the righteous judgment of circumcision? 27 And shall not uncircumcision which God: 6 Who will render to every man according to is by nature, if it fulfil the law, judge thee, who by the his deeds: 7 To them who by patient continuance in letter and circumcision dost transgress the law? 28 well doing seek for glory and honour and immortality, For he is not a Jew, which is one outwardly; neither is eternal life: (aionios g166) 8 But unto them that are that circumcision, which is outward in the flesh: 29 But contentious, and do not obey the truth, but obey he is a Jew, which is one inwardly; and circumcision unrighteousness, indignation and wrath, 9 Tribulation is that of the heart, in the spirit, and not in the letter; and anguish, upon every soul of man that doeth whose praise is not of men, but of God. evil, of the Jew first, and also of the Gentile; 10 But **Q** WHAT advantage then hath the Jew? or what glory, honour, and peace, to every man that worketh good, to the Jew first, and also to the Gentile: 11 For there is no respect of persons with God. 12 For as many as have sinned without law shall also perish without law: and as many as have sinned in the law shall be judged by the law; 13 (For not the hearers of the law are just before God, but the doers of the law shall be justified. 14 For when the Gentiles, which have not the law, do by nature the things contained in the law, these, having not the law, are a law unto themselves: 15 Which shew the work of the law written in their hearts, their conscience also bearing witness, and their thoughts the mean while accusing or else excusing one another; ) 16 In the day when God shall judge the secrets of men by Jesus Christ according to my gospel. 17 Behold. thou art called a Jew, and restest in the law, and makest thy boast of God, 18 And knowest his will, and approvest the things that are more excellent, being instructed out of the law; 19 And art confident that thou thyself art a guide of the blind, a light of them which are in darkness, 20 An instructor of the foolish, a teacher of babes, which hast the form of knowledge and of the truth in the law. 21 Thou therefore which teachest another, teachest thou not thyself? thou that preachest a man should not steal, dost thou steal? 22 Thou that sayest a man should not commit adultery, dost thou commit adultery? thou that abhorrest idols, dost thou commit sacrilege? 23 Thou that makest thy boast of the law, through breaking the law dishonourest thou God? 24 For the name of God is blasphemed among the Gentiles through you, as it is written. 25 For circumcision verily profiteth, if thou keep the law: but if thou be a breaker of the law, thy circumcision is made uncircumcision. 26 Therefore

repentance? 5 But after thy hardness and impenitent if the uncircumcision keep the righteousness of the

profit is there of circumcision? 2 Much every way: chiefly, because that unto them were committed the oracles of God. 3 For what if some did not believe? shall their unbelief make the faith of God without effect? 4 God forbid: yea, let God be true, but every man a liar; as it is written, That thou mightest be justified in thy sayings, and mightest overcome when thou art judged. 5 But if our unrighteousness commend the righteousness of God, what shall we say? Is God unrighteous who taketh vengeance? (I speak as a man) 6 God forbid: for then how shall God judge the world? 7 For if the truth of God hath more abounded through my lie unto his glory; why yet am I also judged as a sinner? 8 And not rather. (as we be slanderously reported, and as some affirm that we say, ) Let us do evil, that good may come? whose damnation is just. 9 What then? are we better than they? No, in no wise: for we have before proved both Jews and Gentiles, that they are all under sin; 10 As it is written. There is none righteous, no, not one: 11 There is none that understandeth, there is none that seeketh after God. 12 They are all gone out of the way, they are together become unprofitable; there is none that doeth good, no, not one. 13 Their throat is an open sepulchre; with their tongues they have used deceit; the poison of asps is under their lips: 14 Whose mouth is full of cursing and bitterness: 15 Their feet are swift to shed blood: 16 Destruction and misery are in their ways: 17 And the way of peace have they not known: 18 There is no fear of God before their eves. 19 Now we know that what things soever the law saith, it saith to them who are under the law: that every mouth may be stopped, and all the world may become guilty before God. 20 Therefore by the deeds of the law there shall no flesh be justified in his sight: for by the law is the knowledge of sin. 21 that believe, though they be not circumcised; that through faith? God forbid: yea, we establish the law.

WHAT shall we say then that Abraham our father, as pertaining to the flesh, hath found? 2 For if Abraham were justified by works, he hath whereof to glory; but not before God. 3 For what saith the scripture? Abraham believed God, and it was counted unto him for righteousness. 4 Now to him that worketh is the reward not reckoned of grace, but of debt. 5 But to him that worketh not, but believeth on him that justifieth the ungodly, his faith is counted for righteousness. 6 Even as David also describeth the blessedness of the man, unto whom God imputeth righteousness without works, 7 Saving, Blessed are they whose iniquities are forgiven, and whose sins are covered. 8 Blessed is the man to whom the Lord will not impute sin. 9 Cometh this blessedness then upon

But now the righteousness of God without the law righteousness might be imputed unto them also: 12 is manifested, being witnessed by the law and the And the father of circumcision to them who are not prophets: 22 Even the righteousness of God which is of the circumcision only, but who also walk in the by faith of Jesus Christ unto all and upon all them steps of that faith of our father Abraham, which he that believe: for there is no difference: 23 For all have had being yet uncircumcised. 13 For the promise. sinned, and come short of the glory of God; 24 Being that he should be the heir of the world, was not to iustified freely by his grace through the redemption Abraham, or to his seed, through the law, but through that is in Christ Jesus: 25 Whom God hath set forth to the righteousness of faith. 14 For if they which are of be a propitiation through faith in his blood, to declare the law be heirs, faith is made void, and the promise his righteousness for the remission of sins that are made of none effect: 15 Because the law worketh past, through the forbearance of God; 26 To declare, wrath: for where no law is, there is no transgression. I say, at this time his righteousness; that he might 16 Therefore it is of faith, that it might be by grace; to be just, and the justifier of him which believeth in the end the promise might be sure to all the seed; not Jesus, 27 Where is boasting then? It is excluded. By to that only which is of the law, but to that also which what law? of works? Nay: but by the law of faith. 28 is of the faith of Abraham; who is the father of us all, Therefore we conclude that a man is justified by faith 17 (As it is written, I have made thee a father of many without the deeds of the law. 29 Is he the God of the nations, ) before him whom he believed, even God, Jews only? is he not also of the Gentiles? Yes, of the who guickeneth the dead, and calleth those things Gentiles also: 30 Seeing it is one God, which shall which be not as though they were. 18 Who against iustify the circumcision by faith, and uncircumcision hope believed in hope, that he might become the through faith. 31 Do we then make void the law father of many nations; according to that which was spoken. So shall thy seed be. 19 And being not weak in faith, he considered not his own body now dead. when he was about an hundred years old, neither yet the deadness of Sara's womb: 20 He staggered not at the promise of God through unbelief: but was strong in faith, giving glory to God; 21 And being fully persuaded that, what he had promised, he was able also to perform. 22 And therefore it was imputed to him for righteousness. 23 Now it was not written for his sake alone, that it was imputed to him: 24 But for us also, to whom it shall be imputed, if we believe on him that raised up Jesus our Lord from the dead: 25 Who was delivered for our offences, and was raised again for our justification.

**5** THEREFORE being justified by faith, we have peace with God through our Lord Jesus Christ: 2 the circumcision only, or upon the uncircumcision By whom also we have access by faith into this grace also? for we say that faith was reckoned to Abraham wherein we stand, and rejoice in hope of the glory of for righteousness, 10 How was it then reckoned? God. 3 And not only so, but we glory in tribulations when he was in circumcision, or in uncircumcision? also: knowing that tribulation worketh patience: 4 And Not in circumcision, but in uncircumcision. 11 And patience, experience; and experience, hope: 5 And he received the sign of circumcision, a seal of the hope maketh not ashamed; because the love of God righteousness of the faith which he had yet being is shed abroad in our hearts by the Holy Ghost which uncircumcised: that he might be the father of all them is given unto us. 6 For when we were yet without

strength, in due time Christ died for the ungodly. 7 Therefore we are buried with him by baptism into

6 WHAT shall we say then? Shall we continue in sin, that grace may abound? 2 God forbid. How shall we, that are dead to sin, live any longer therein? 3 Know ye not, that so many of us as were baptized into Jesus Christ were baptized into his death? 4

For scarcely for a righteous man will one die: yet death: that like as Christ was raised up from the peradventure for a good man some would even dare dead by the glory of the Father, even so we also to die. 8 But God commendeth his love toward us, should walk in newness of life. 5 For if we have in that, while we were yet sinners, Christ died for been planted together in the likeness of his death, us. 9 Much more then, being now justified by his we shall be also in the likeness of his resurrection: blood, we shall be saved from wrath through him. 10 6 Knowing this, that our old man is crucified with For if, when we were enemies, we were reconciled him, that the body of sin might be destroyed, that to God by the death of his Son, much more, being henceforth we should not serve sin. 7 For he that reconciled, we shall be saved by his life, 11 And not is dead is freed from sin. 8 Now if we be dead with only so, but we also joy in God through our Lord Christ, we believe that we shall also live with him: 9 Jesus Christ, by whom we have now received the Knowing that Christ being raised from the dead dieth atonement. 12 Wherefore, as by one man sin entered no more; death hath no more dominion over him. 10 into the world, and death by sin; and so death passed For in that he died, he died unto sin once: but in that upon all men, for that all have sinned: 13 (For until he liveth, he liveth unto God. 11 Likewise reckon ye the law sin was in the world: but sin is not imputed also yourselves to be dead indeed unto sin, but alive when there is no law. 14 Nevertheless death reigned unto God through Jesus Christ our Lord. 12 Let not from Adam to Moses, even over them that had not sin therefore reign in your mortal body, that ye should sinned after the similitude of Adam's transgression, obey it in the lusts thereof. 13 Neither vield ve vour who is the figure of him that was to come. 15 But not members as instruments of unrighteousness unto sin: as the offence, so also is the free gift. For if through but yield yourselves unto God, as those that are alive the offence of one many be dead, much more the from the dead, and your members as instruments of grace of God, and the gift by grace, which is by one righteousness unto God. 14 For sin shall not have man, Jesus Christ, hath abounded unto many. 16 And dominion over you: for ye are not under the law, but not as it was by one that sinned, so is the gift: for the under grace. 15 What then? shall we sin, because we judgment was by one to condemnation, but the free are not under the law, but under grace? God forbid. gift is of many offences unto justification. 17 For if 16 Know ye not, that to whom ye yield yourselves by one man's offence death reigned by one; much servants to obey, his servants ye are to whom ye more they which receive abundance of grace and of obey; whether of sin unto death, or of obedience the gift of righteousness shall reign in life by one, unto righteousness? 17 But God be thanked, that ye Jesus Christ.) 18 Therefore as by the offence of one were the servants of sin, but ye have obeyed from judgment came upon all men to condemnation; even the heart that form of doctrine which was delivered so by the righteousness of one the free gift came you. 18 Being then made free from sin, ye became upon all men unto justification of life. 19 For as by one the servants of righteousness. 19 I speak after the man's disobedience many were made sinners, so by manner of men because of the infirmity of your flesh: the obedience of one shall many be made righteous. for as ye have yielded your members servants to 20 Moreover the law entered, that the offence might uncleanness and to iniquity unto iniquity; even so now abound. But where sin abounded, grace did much yield your members servants to righteousness unto more abound: 21 That as sin hath reigned unto death, holiness. 20 For when ye were the servants of sin, ye even so might grace reign through righteousness were free from righteousness. 21 What fruit had ye unto eternal life by Jesus Christ our Lord. (aionios g166) then in those things whereof ye are now ashamed? for the end of those things is death. 22 But now being made free from sin, and become servants to God, ve have your fruit unto holiness, and the end everlasting life. (aionios g166) 23 For the wages of sin is death; but Lord. (aionios g166)

**7** KNOW ye not, brethren, (for I speak to them that know the law. ) how that the law hath dominion over a man as long as he liveth? 2 For the woman which hath an husband is bound by the law to her husband so long as he liveth: but if the husband be dead, she is loosed from the law of her husband. 3 So then if, while her husband liveth, she be married to another man, she shall be called an adulteress; but if her husband be dead, she is free from that law: so that she is no adulteress, though she be married to another man. 4 Wherefore, my brethren, ye also are become dead to the law by the body of Christ: that ve should be married to another, even to him who is raised from the dead, that we should bring forth fruit unto God. 5 For when we were in the flesh, the motions of sins, which were by the law, did work in our members to bring forth fruit unto death. 6 But now we are delivered from the law, that being dead wherein we were held: that we should serve in newness of spirit, and not in the oldness of the letter. 7 What shall we say then? Is the law sin? God forbid. Nay, I had not known sin, but by the law: for I had not known lust, except the law had said. Thou shalt not covet. 8 But sin, taking occasion by the commandment, wrought in me all manner of concupiscence. For without the law sin was dead. 9 For I was alive without the law once: but when the commandment came, sin revived, and I died. 10 And the commandment, which was ordained to life. I found to be unto death. 11 For sin, taking occasion by the commandment, deceived me, and by it slew me. 12 Wherefore the law is holy, and the commandment holy, and just, and good. 13 Was then that which is good made death unto me? God forbid. But sin, that it might appear sin, working death in me by that which is good: that sin by the commandment might become exceeding sinful. 14 For we know that the law is spiritual: but I am carnal, sold under sin. 15 For that which I do I allow not: for what I would, that do I not; but what I hate, that do I. 16 If then I do that which I would not. I consent unto the law that it is good. 17 Now then it is no more I that do it, but sin that dwelleth in me. 18 For I know that in me (that is. in my flesh.) dwelleth no good thing: for to will is

the gift of God is eternal life through Jesus Christ our good I find not. 19 For the good that I would I do not: but the evil which I would not, that I do. 20 Now if I do that I would not, it is no more I that do it, but sin that dwelleth in me. 21 I find then a law, that, when I would do good, evil is present with me. 22 For I delight in the law of God after the inward man: 23 But I see another law in my members, warring against the law of my mind, and bringing me into captivity to the law of sin which is in my members. 24 O wretched man that I am! who shall deliver me from the body of this death? 25 I thank God through Jesus Christ our Lord. So then with the mind I myself serve the law of God: but with the flesh the law of sin.

8 THERE is therefore now no condemnation to them which are in Christ Jesus, who walk not after the flesh, but after the Spirit. 2 For the law of the Spirit of life in Christ Jesus hath made me free from the law of sin and death. 3 For what the law could not do. in that it was weak through the flesh, God sending his own Son in the likeness of sinful flesh, and for sin. condemned sin in the flesh: 4 That the righteousness of the law might be fulfilled in us, who walk not after the flesh, but after the Spirit. 5 For they that are after the flesh do mind the things of the flesh; but they that are after the Spirit the things of the Spirit. 6 For to be carnally minded is death; but to be spiritually minded is life and peace. 7 Because the carnal mind is enmity against God: for it is not subject to the law of God. neither indeed can be. 8 So then they that are in the flesh cannot please God. 9 But ye are not in the flesh, but in the Spirit, if so be that the Spirit of God dwell in you. Now if any man have not the Spirit of Christ, he is none of his. 10 And if Christ be in you. the body is dead because of sin: but the Spirit is life because of righteousness. 11 But if the Spirit of him that raised up Jesus from the dead dwell in you, he that raised up Christ from the dead shall also guicken your mortal bodies by his Spirit that dwelleth in you. 12 Therefore, brethren, we are debtors, not to the flesh, to live after the flesh. 13 For if ve live after the flesh, ve shall die: but if ye through the Spirit do mortify the deeds of the body, ve shall live, 14 For as many as are led by the Spirit of God, they are the sons of God. 15 For ye have not received the spirit of bondage again to fear: but ye have received the Spirit of adoption, whereby present with me; but how to perform that which is we cry, Abba, Father. 16 The Spirit itself beareth

God: 17 And if children, then heirs; heirs of God, and or distress, or persecution, or famine, or nakedness, joint-heirs with Christ; if so be that we suffer with or peril, or sword? 36 As it is written, For thy sake him, that we may be also glorified together. 18 For I we are killed all the day long; we are accounted as reckon that the sufferings of this present time are not sheep for the slaughter. 37 Nay, in all these things we worthy to be compared with the glory which shall be are more than conquerors through him that loved us. revealed in us. 19 For the earnest expectation of the 38 For I am persuaded, that neither death, nor life, creature waiteth for the manifestation of the sons of nor angels, nor principalities, nor powers, nor things God. 20 For the creature was made subject to vanity, present, nor things to come, 39 Nor height, nor depth, not willingly, but by reason of him who hath subjected nor any other creature, shall be able to separate us the same in hope, 21 Because the creature itself also from the love of God, which is in Christ Jesus our shall be delivered from the bondage of corruption Lord. into the alorious liberty of the children of God. 22 For we know that the whole creation groaneth and travaileth in pain together until now. 23 And not only they, but ourselves also, which have the firstfruits of the Spirit, even we ourselves groan within ourselves, waiting for the adoption, to wit, the redemption of our body. 24 For we are saved by hope: but hope that is seen is not hope: for what a man seeth. why doth he vet hope for? 25 But if we hope for that we see not, then do we with patience wait for it. 26 Likewise the Spirit also helpeth our infirmities: for we know not what we should pray for as we ought: but the Spirit itself maketh intercession for us with groanings which cannot be uttered. 27 And he that searcheth the hearts knoweth what is the mind of the Spirit, because he maketh intercession for the saints according to the will of God. 28 And we know that all things work together for good to them that love God, to them who are the called according to his purpose. 29 For whom he did foreknow, he also did predestinate to be conformed to the image of his Son, that he might be the firstborn among many brethren. 30 Moreover whom he did predestinate. them he also called: and whom he called, them he also justified: and whom he justified, them he also glorified. 31 What shall we then say to these things? If God be for us, who can be against us? 32 He that spared not his own Son, but delivered him up for us all, how shall he not with him also freely give us all things? 33 Who shall lay any thing to the charge of God's elect? It is God that justifieth. 34 Who is he that condemneth? It is Christ that died, yea rather, that is risen again, who is even at the right hand of God. who also maketh intercession for us. 35 Who shall

witness with our spirit, that we are the children of separate us from the love of Christ? shall tribulation,

9 I SAY the truth in Christ, I lie not, my conscience also bearing me witness in the Holv Ghost. 2 That I have great heaviness and continual sorrow in my heart. 3 For I could wish that myself were accursed from Christ for my brethren, my kinsmen according to the flesh: 4 Who are Israelites; to whom pertaineth the adoption, and the glory, and the covenants, and the giving of the law, and the service of God, and the promises; 5 Whose are the fathers, and of whom as concerning the flesh Christ came, who is over all, God blessed for ever. Amen. (aion g165) 6 Not as though the word of God hath taken none effect. For they are not all Israel, which are of Israel: 7 Neither, because they are the seed of Abraham, are they all children: but, In Isaac shall thy seed be called. 8 That is. They which are the children of the flesh, these are not the children of God: but the children of the promise are counted for the seed. 9 For this is the word of promise, At this time will I come, and Sara shall have a son. 10 And not only this; but when Rebecca also had conceived by one, even by our father Isaac; 11 (For the children being not yet born, neither having done any good or evil, that the purpose of God according to election might stand, not of works, but of him that calleth; ) 12 It was said unto her, The elder shall serve the younger. 13 As it is written, Jacob have I loved, but Esau have I hated. 14 What shall we say then? Is there unrighteousness with God? God forbid. 15 For he saith to Moses, I will have mercy on whom I will have mercy, and I will have compassion on whom I will have compassion. 16 So then it is not of him that willeth, nor of him that runneth, but of God that sheweth mercy. 17 For the scripture saith unto Pharaoh, Even for this same purpose have I
raised thee up, that I might shew my power in thee, about to establish their own righteousness, have not shall not be ashamed.

**10** BRETHREN, my heart's desire and prayer to God for Israel is, that they might be saved. 2 For I bear them record that they have a zeal of God, but not according to knowledge. 3 For they being ignorant of God's righteousness, and going

and that my name might be declared throughout all submitted themselves unto the righteousness of God. the earth. 18 Therefore hath he mercy on whom he 4 For Christ is the end of the law for righteousness will have mercy, and whom he will he hardeneth. 19 to every one that believeth. 5 For Moses describeth Thou wilt say then unto me, Why doth he yet find the righteousness which is of the law, That the man fault? For who hath resisted his will? 20 Nay but, O which doeth those things shall live by them. 6 But man, who art thou that repliest against God? Shall the righteousness which is of faith speaketh on this the thing formed say to him that formed it. Why hast wise. Say not in thine heart. Who shall ascend into thou made me thus? 21 Hath not the potter power heaven? (that is, to bring Christ down from above: ) over the clay, of the same lump to make one vessel 7 Or. Who shall descend into the deep? (that is, to unto honour, and another unto dishonour? 22 What if bring up Christ again from the dead.) (Abyssos g12) God, willing to shew his wrath, and to make his power 8 But what saith it? The word is nigh thee, even in known, endured with much longsuffering the vessels thy mouth, and in thy heart: that is, the word of faith, of wrath fitted to destruction: 23 And that he might which we preach; 9 That if thou shalt confess with make known the riches of his glory on the vessels of thy mouth the Lord Jesus, and shalt believe in thine mercy, which he had afore prepared unto glory, 24 heart that God hath raised him from the dead, thou Even us, whom he hath called, not of the Jews only, shalt be saved. 10 For with the heart man believeth but also of the Gentiles? 25 As he saith also in Osee, unto righteousness; and with the mouth confession I will call them my people, which were not my people; is made unto salvation, 11 For the scripture saith. and her beloved, which was not beloved. 26 And it Whosoever believeth on him shall not be ashamed. shall come to pass, that in the place where it was said 12 For there is no difference between the Jew and the unto them. Ye are not my people; there shall they be Greek: for the same Lord over all is rich unto all that called the children of the living God. 27 Esaias also call upon him. 13 For whosoever shall call upon the crieth concerning Israel, Though the number of the name of the Lord shall be saved. 14 How then shall children of Israel be as the sand of the sea, a remnant they call on him in whom they have not believed? and shall be saved: 28 For he will finish the work, and how shall they believe in him of whom they have not cut it short in righteousness; because a short work heard? and how shall they hear without a preacher? will the Lord make upon the earth. 29 And as Esaias 15 And how shall they preach, except they be sent? said before, Except the Lord of Sabaoth had left us a as it is written, How beautiful are the feet of them that seed, we had been as Sodoma, and been made like preach the gospel of peace, and bring glad tidings unto Gomorrha. 30 What shall we say then? That the of good things! 16 But they have not all obeyed the Gentiles, which followed not after righteousness, have gospel. For Esaias saith, Lord, who hath believed attained to righteousness, even the righteousness our report? 17 So then faith cometh by hearing, and which is of faith. 31 But Israel, which followed after hearing by the word of God. 18 But I say, Have they the law of righteousness, hath not attained to the not heard? Yes verily, their sound went into all the law of righteousness. 32 Wherefore? Because they earth, and their words unto the ends of the world. sought it not by faith, but as it were by the works of 19 But I say, Did not Israel know? First Moses saith, the law. For they stumbled at that stumblingstone; 33 I will provoke you to jealousy by them that are no As it is written, Behold, I lay in Sion a stumblingstone people, and by a foolish nation I will anger you. 20 and rock of offence; and whosoever believeth on him But Esaias is very bold, and saith. I was found of them that sought me not; I was made manifest unto them that asked not after me. 21 But to Israel he saith. All day long I have stretched forth my hands unto a disobedient and gainsaying people.

> 1 I SAY then, Hath God cast away his people? God forbid. For I also am an Israelite, of the

seed of Abraham, of the tribe of Benjamin. 2 God fear: 21 For if God spared not the natural branches, lump is also holy: and if the root be holy, so are the things: to whom be glory for ever. Amen. (aion g165) branches. 17 And if some of the branches be broken off, and thou, being a wild olive tree, wert graffed in among them, and with them partakest of the root and fatness of the olive tree; 18 Boast not against the branches. But if thou boast, thou bearest not the root, but the root thee, 19 Thou wilt say then. The branches were broken off, that I might be graffed in. 20 Well; because of unbelief they were broken off, and thou standest by faith. Be not highminded, but

hath not cast away his people which he foreknew. take heed lest he also spare not thee. 22 Behold Wot ye not what the scripture saith of Elias? how he therefore the goodness and severity of God: on them maketh intercession to God against Israel, saying, which fell, severity; but toward thee, goodness, if thou 3 Lord, they have killed thy prophets, and digged continue in his goodness: otherwise thou also shalt down thine altars; and I am left alone, and they seek be cut off. 23 And they also, if they abide not still in my life. 4 But what saith the answer of God unto unbelief, shall be graffed in: for God is able to graff him? I have reserved to myself seven thousand men, them in again, 24 For if thou wert cut out of the olive who have not bowed the knee to the image of Baal. tree which is wild by nature, and wert graffed contrary 5 Even so then at this present time also there is a to nature into a good olive tree: how much more shall remnant according to the election of grace. 6 And these, which be the natural branches, be graffed into if by grace, then is it no more of works: otherwise their own olive tree? 25 For I would not, brethren, grace is no more grace. But if it be of works, then is it that ye should be ignorant of this mystery, lest ye no more grace: otherwise work is no more work. 7 should be wise in your own conceits; that blindness What then? Israel hath not obtained that which he in part is happened to Israel, until the fulness of seeketh for; but the election hath obtained it, and the the Gentiles be come in. 26 And so all Israel shall rest were blinded 8 (According as it is written, God be saved: as it is written, There shall come out of hath given them the spirit of slumber, eyes that they Sion the Deliverer, and shall turn away ungodliness should not see, and ears that they should not hear: from Jacob: 27 For this is my covenant unto them. ) unto this day. 9 And David saith, Let their table when I shall take away their sins. 28 As concerning be made a snare, and a trap, and a stumplingblock, the gospel, they are enemies for your sakes; but and a recompence unto them: 10 Let their eyes be as touching the election, they are beloved for the darkened, that they may not see, and bow down their fathers' sakes. 29 For the gifts and calling of God back alway. 11 I say then, Have they stumbled that are without repentance. 30 For as ye in times past they should fall? God forbid: but rather through their have not believed God, yet have now obtained mercy fall salvation is come unto the Gentiles, for to provoke through their unbelief: 31 Even so have these also them to jealousy. 12 Now if the fall of them be the now not believed, that through your mercy they also riches of the world, and the diminishing of them the may obtain mercy. 32 For God hath concluded them riches of the Gentiles; how much more their fulness? all in unbelief, that he might have mercy upon all. 13 For I speak to you Gentiles, inasmuch as I am (eleese q1653) 33 O the depth of the riches both of the the apostle of the Gentiles, I magnify mine office: 14 wisdom and knowledge of God! how unsearchable If by any means I may provoke to emulation them are his judgments, and his ways past finding out! 34 which are my flesh, and might save some of them. 15 For who hath known the mind of the Lord? or who For if the casting away of them be the reconciling of hath been his counseller? 35 Or who hath first given the world, what shall the receiving of them be, but to him, and it shall be recompensed unto him again? life from the dead? 16 For if the firstfruit be holy, the 36 For of him, and through him, and to him, are all

> **2** I BESEECH you therefore, brethren, by the mercies of God, that ye present your bodies a living sacrifice, holy, acceptable unto God, which is your reasonable service. 2 And be not conformed to this world: but be ye transformed by the renewing of your mind, that ye may prove what is that good, and acceptable, and perfect, will of God. (aion g165) 3 For I say, through the grace given unto me, to every man that is among you, not to think of himself more highly

than he ought to think; but to think soberly, according upon him that doeth evil. 5 Wherefore ye must needs not wise in your own conceits. 17 Recompense to no for the flesh, to fulfil the lusts thereof. man evil for evil. Provide things honest in the sight of all men. 18 If it be possible, as much as lieth in you, live peaceably with all men. 19 Dearly beloved. avenge not yourselves, but rather give place unto wrath: for it is written, Vengeance is mine; I will repay, saith the Lord. 20 Therefore if thine enemy hunger, feed him: if he thirst, give him drink: for in so doing thou shalt heap coals of fire on his head. 21 Be not overcome of evil, but overcome evil with good.

as God hath dealt to every man the measure of faith. be subject, not only for wrath, but also for conscience 4 For as we have many members in one body, and all sake. 6 For for this cause pay ye tribute also: for they members have not the same office: 5 So we, being are God's ministers, attending continually upon this many, are one body in Christ, and every one members very thing. 7 Render therefore to all their dues: tribute one of another. 6 Having then gifts differing according to whom tribute is due; custom to whom custom; fear to the grace that is given to us, whether prophecy, let to whom fear; honour to whom honour. 8 Owe no man us prophesy according to the proportion of faith; 7 any thing, but to love one another; for he that loveth Or ministry, let us wait on our ministering: or he that another hath fulfilled the law. 9 For this, Thou shalt teacheth, on teaching: 8 Or he that exhorteth, on not commit adultery. Thou shalt not kill. Thou shalt not exhortation: he that giveth, let him do it with simplicity; steal, Thou shalt not bear false witness, Thou shalt he that ruleth, with diligence; he that sheweth mercy, not covet; and if there be any other commandment, with cheerfulness. 9 Let love be without dissimulation. it is briefly comprehended in this saying, namely, Abhor that which is evil; cleave to that which is good. Thou shalt love thy neighbour as thyself. 10 Love 10 Be kindly affectioned one to another with brotherly worketh no ill to his neighbour: therefore love is the love; in honour preferring one another; 11 Not slothful fulfilling of the law. 11 And that, knowing the time, that in business; fervent in spirit; serving the Lord; 12 now it is high time to awake out of sleep; for now is Rejoicing in hope; patient in tribulation; continuing our salvation nearer than when we believed. 12 The instant in praver: 13 Distributing to the necessity night is far spent, the day is at hand; let us therefore of saints; given to hospitality. 14 Bless them which cast off the works of darkness, and let us put on the persecute you: bless, and curse not. 15 Rejoice with armour of light, 13 Let us walk honestly, as in the day: them that do rejoice, and weep with them that weep. not in rioting and drunkenness, not in chambering 16 Be of the same mind one toward another. Mind not and wantonness, not in strife and envying. 14 But put high things, but condescend to men of low estate. Be ye on the Lord Jesus Christ, and make not provision

14 HIM that is weak in the faith receive ye, but not to doubtful disputations. 2 For one believeth that he may eat all things: another, who is weak, eateth herbs. 3 Let not him that eateth despise him that eateth not; and let not him which eateth not judge him that eateth: for God hath received him. 4 Who art thou that judgest another man's servant? to his own master he standeth or falleth. Yea, he shall be holden up: for God is able to make him stand. 5 13 LET every soul be subject unto the higher One man esteemeth one day above another: another powers. For there is no power but of God: the esteemeth every day alike. Let every man be fully powers that be are ordained of God. 2 Whosoever persuaded in his own mind. 6 He that regardeth the therefore resisteth the power, resisteth the ordinance day, regardeth it unto the Lord; and he that regardeth of God: and they that resist shall receive to themselves not the day, to the Lord he doth not regard it. He that damnation. 3 For rulers are not a terror to good eateth, eateth to the Lord, for he giveth God thanks: works, but to the evil. Wilt thou then not be afraid and he that eateth not, to the Lord he eateth not, of the power? do that which is good, and thou shalt and giveth God thanks. 7 For none of us liveth to have praise of the same: 4 For he is the minister of himself, and no man dieth to himself. 8 For whether God to thee for good. But if thou do that which is evil, we live, we live unto the Lord; and whether we die. be afraid; for he beareth not the sword in vain; for he we die unto the Lord: whether we live therefore, or is the minister of God, a revenger to execute wrath die, we are the Lord's. 9 For to this end Christ both

died, and rose, and revived, that he might be Lord receive ye one another, as Christ also received us to not of faith is sin.

**15** WE then that are strong ought to bear the infirmities of the weak, and not to please ourselves. 2 Let every one of us please his neighbour for his good to edification. 3 For even Christ pleased not himself; but, as it is written, The reproaches of them that reproached thee fell on me. 4 For whatsoever things were written aforetime were written for our learning, that we through patience and comfort of the scriptures might have hope. 5 Now the God of patience and consolation grant you to be likeminded one toward another according to Christ Jesus: 6 That ve may with one mind and one mouth glorify God, even the Eather of our Lord Jesus Christ. 7 Wherefore

both of the dead and living. 10 But why dost thou the glory of God. 8 Now I say that Jesus Christ was a judge thy brother? or why dost thou set at nought thy minister of the circumcision for the truth of God, to brother? for we shall all stand before the judgment confirm the promises made unto the fathers: 9 And seat of Christ. 11 For it is written, As I live, saith that the Gentiles might glorify God for his mercy; as it the Lord, every knee shall bow to me, and every is written. For this cause I will confess to thee among tongue shall confess to God. 12 So then every one the Gentiles, and sing unto thy name. 10 And again of us shall give account of himself to God. 13 Let he saith. Rejoice, ve Gentiles, with his people, 11 us not therefore judge one another any more: but And again, Praise the Lord, all ve Gentiles; and laud judge this rather, that no man put a stumblingblock or him, all ye people. 12 And again, Esaias saith, There an occasion to fall in his brother's way. 14 I know, shall be a root of Jesse, and he that shall rise to reign and am persuaded by the Lord Jesus, that there is over the Gentiles; in him shall the Gentiles trust. 13 nothing unclean of itself: but to him that esteemeth Now the God of hope fill you with all joy and peace in any thing to be unclean, to him it is unclean. 15 But if believing, that ye may abound in hope, through the thy brother be grieved with thy meat, now walkest power of the Holy Ghost. 14 And I myself also am thou not charitably. Destroy not him with thy meat, persuaded of you, my brethren, that ye also are full for whom Christ died. 16 Let not then your good be of goodness, filled with all knowledge, able also to evil spoken of: 17 For the kingdom of God is not admonish one another. 15 Nevertheless, brethren, I meat and drink; but righteousness, and peace, and have written the more boldly unto you in some sort. joy in the Holy Ghost. 18 For he that in these things as putting you in mind, because of the grace that is serveth Christ is acceptable to God, and approved of given to me of God. 16 That I should be the minister men. 19 Let us therefore follow after the things which of Jesus Christ to the Gentiles, ministering the gospel make for peace, and things wherewith one may edify of God, that the offering up of the Gentiles might be another. 20 For meat destroy not the work of God. All acceptable, being sanctified by the Holy Ghost. 17 I things indeed are pure; but it is evil for that man who have therefore whereof I may glory through Jesus eateth with offence. 21 It is good neither to eat flesh, Christ in those things which pertain to God. 18 For I nor to drink wine, nor any thing whereby thy brother will not dare to speak of any of those things which stumbleth, or is offended, or is made weak. 22 Hast Christ hath not wrought by me, to make the Gentiles thou faith? have it to thyself before God. Happy is he obedient, by word and deed, 19 Through mighty signs that condemneth not himself in that thing which he and wonders, by the power of the Spirit of God; so alloweth. 23 And he that doubteth is damned if he that from Jerusalem, and round about unto Illyricum, I eat, because he eateth not of faith: for whatsoever is have fully preached the gospel of Christ. 20 Yea, so have I strived to preach the gospel, not where Christ was named, lest I should build upon another man's foundation: 21 But as it is written, To whom he was not spoken of, they shall see: and they that have not heard shall understand. 22 For which cause also I have been much hindered from coming to you. 23 But now having no more place in these parts, and having a great desire these many years to come unto you: 24 Whensoever I take my journey into Spain, I will come to you: for I trust to see you in my journey, and to be brought on my way thitherward by you, if first I be somewhat filled with your company. 25 But now I go unto Jerusalem to minister unto the saints. 26 For it hath pleased them of Macedonia and Achaia to make a certain contribution for the poor saints which are with them. 16 Salute one another with an holy therefore I have performed this, and have sealed to such serve not our Lord Jesus Christ, but their own Christ's sake, and for the love of the Spirit, that ye which is good, and simple concerning evil. 20 And believe in Judæa; and that my service which I have you. Amen. 21 Timotheus my workfellow, and Lucius, for Jerusalem may be accepted of the saints; 32 That and Jason, and Sosipater, my kinsmen, salute you, may with you be refreshed. 33 Now the God of peace Lord. 23 Gaius mine host, and of the whole church. be with you all. Amen.

**16** I COMMEND unto you Phebe our sister, which is a servant of the church which is at Cenchrea: 2 That ve receive her in the Lord, as becometh saints. and that ve assist her in whatsoever business she hath need of you: for she hath been a succourer of many, and of myself also. 3 Greet Priscilla and Aguila my helpers in Christ Jesus: 4 Who have for my life laid down their own necks: unto whom not only I give thanks, but also all the churches of the Gentiles. 5 Likewise greet the church that is in their house. Salute my wellbeloved Epænetus, who is the firstfruits of Achaia unto Christ. 6 Greet Mary, who bestowed much labour on us. 7 Salute Andronicus and Junia. my kinsmen, and my fellowprisoners, who are of note among the apostles, who also were in Christ before me. 8 Greet Amplias my beloved in the Lord. 9 Salute Urbane, our helper in Christ, and Stachys my beloved. 10 Salute Apelles approved in Christ. Salute them which are of Aristobulus' household. 11 Salute Herodion my kinsman. Greet them that be of the household of Narcissus, which are in the Lord, 12 Salute Tryphena and Tryphosa, who labour in the Lord. Salute the beloved Persis, which laboured much in the Lord. 13 Salute Rufus chosen in the Lord, and his mother and mine. 14 Salute Asyncritus, Phlegon, Hermas, Patrobas, Hermes, and the brethren which are with them. 15 Salute Philologus, and Julia. Nereus. and his sister, and Olympas, and all the saints which

are at Jerusalem, 27 It hath pleased them verily: and kiss. The churches of Christ salute vou, 17 Now their debtors they are. For if the Gentiles have been I beseech you, brethren, mark them which cause made partakers of their spiritual things, their duty is divisions and offences contrary to the doctrine which also to minister unto them in carnal things. 28 When ye have learned; and avoid them. 18 For they that are them this fruit, I will come by you into Spain, 29 And I belly: and by good words and fair speeches deceive am sure that, when I come unto you, I shall come in the hearts of the simple, 19 For your obedience is the fulness of the blessing of the gospel of Christ. come abroad unto all men. I am glad therefore on 30 Now I beseech you, brethren, for the Lord Jesus your behalf: but yet I would have you wise unto that strive together with me in your prayers to God for the God of peace shall bruise Satan under your feet me: 31 That I may be delivered from them that do not shortly. The grace of our Lord Jesus Christ be with I may come unto you with joy by the will of God, and 22 I Tertius, who wrote this epistle, salute you in the saluteth you. Erastus the chamberlain of the city saluteth you, and Ouartus a brother. 24 The grace of our Lord Jesus Christ be with you all. Amen. 25 Now to him that is of power to stablish you according to my gospel, and the preaching of Jesus Christ, according to the revelation of the mystery, which was kept secret since the world began. (aionios g166) 26 But now is made manifest, and by the scriptures of the prophets, according to the commandment of the everlasting God, made known to all nations for the obedience of faith: (aionios g166) 27 To God only wise, be glory through Jesus Christ for ever. Amen. Written to the Romans from Corinthus, and sent by Phebe servant of the church at Cenchrea. THE (aion g165)

# **1** Corinthians

through the will of God, and Sosthenes our brother. 2 Unto the church of God which is at Corinth, to them that are sanctified in Christ Jesus, called to be saints, with all that in every place call upon the name of Jesus Christ our Lord, both theirs and ours: 3 Grace be unto you, and peace, from God our Father, and from the Lord Jesus Christ. 4 I thank my God always on your behalf, for the grace of God which is given you by Jesus Christ: 5 That in every thing ve are enriched by him, in all utterance, and in all knowledge; 6 Even as the testimony of Christ was confirmed in you: 7 So that ye come behind in no gift; waiting for the coming of our Lord Jesus Christ: 8 Who shall also confirm you unto the end, that ye may be blameless in the day of our Lord Jesus Christ. 9 God is faithful, by whom ye were called unto the fellowship of his Son Jesus Christ our Lord. 10 Now I beseech vou, brethren, by the name of our Lord Jesus Christ, that ye all speak the same thing, and that there be no divisions among you: but that ye be perfectly joined together in the same mind and in the same judgment. 11 For it hath been declared unto me of you, my brethren, by them which are of the house of Chloe, that there are contentions among you. 12 Now this I say, that every one of vou saith. I am of Paul: and I of Apollos: and I of Cephas; and I of Christ. 13 Is Christ divided? was Paul crucified for you? or were ye baptized in the name of Paul? 14 I thank God that I baptized none of you, but Crispus and Gaius; 15 Lest any should say that I had baptized in mine own name. 16 And I baptized also the household of Stephanas: besides, I know not whether I baptized any other. 17 For Christ sent me not to baptize, but to preach the gospel: not with wisdom of words. lest the cross of Christ should be made of none effect. 18 For the preaching of the cross is to them that perish foolishness; but unto us which are saved it is the power of God. 19 For it is written. I will destroy the wisdom of the wise, and will bring to nothing the understanding of the prudent. 20 Where is the wise? where is the scribe? where is the disputer of this world? hath not God made foolish the wisdom of this world? (aion g165) 21 For

after that in the wisdom of God the world by wisdom knew not God, it pleased God by the foolishness of PAUL, called to be an apostle of Jesus Christ preaching to save them that believe. 22 For the Jews require a sign, and the Greeks seek after wisdom: 23 But we preach Christ crucified, unto the Jews a stumblingblock, and unto the Greeks foolishness; 24 But unto them which are called, both Jews and Greeks. Christ the power of God, and the wisdom of God. 25 Because the foolishness of God is wiser than men: and the weakness of God is stronger than men. 26 For ye see your calling, brethren, how that not many wise men after the flesh, not many mighty, not many noble, are called: 27 But God hath chosen the foolish things of the world to confound the wise; and God hath chosen the weak things of the world to confound the things which are mighty; 28 And base things of the world, and things which are despised, hath God chosen, yea, and things which are not, to bring to nought things that are: 29 That no flesh should glory in his presence. 30 But of him are ve in Christ Jesus, who of God is made unto us wisdom, and righteousness, and sanctification, and redemption: 31 That, according as it is written, He that glorieth, let him glory in the Lord.

> 2 AND I, brethren, when I came to you, came not with excellency of speech or of wisdom, declaring unto you the testimony of God. 2 For I determined not to know any thing among you, save Jesus Christ, and him crucified. 3 And I was with you in weakness. and in fear, and in much trembling. 4 And my speech and my preaching was not with enticing words of man's wisdom, but in demonstration of the Spirit and of power: 5 That your faith should not stand in the wisdom of men, but in the power of God. 6 Howbeit we speak wisdom among them that are perfect: yet not the wisdom of this world, nor of the princes of this world, that come to nought: (aion g165) 7 But we speak the wisdom of God in a mystery, even the hidden wisdom, which God ordained before the world unto our glory: (aion g165) 8 Which none of the princes of this world knew: for had they known it, they would not have crucified the Lord of glory. (aion g165) 9 But as it is written, Eye hath not seen, nor ear heard, neither have entered into the heart of man, the things which God hath prepared for them that love him. 10 But God hath revealed them unto us by his Spirit: for the

Spirit searcheth all things, yea, the deep things of abide which he hath built thereupon, he shall receive we have the mind of Christ.

**3** AND I, brethren, could not speak unto you as unto spiritual, but as unto carnal, even as unto babes in 👖 LET a man so account of us, as of the ministers Christ. 2 I have fed you with milk, and not with meat:

God. 11 For what man knoweth the things of a man, a reward. 15 If any man's work shall be burned, he save the spirit of man which is in him? even so the shall suffer loss: but he himself shall be saved; yet so things of God knoweth no man, but the Spirit of God. as by fire. 16 Know ye not that ye are the temple of 12 Now we have received, not the spirit of the world, God, and that the Spirit of God dwelleth in you? 17 but the spirit which is of God; that we might know the If any man defile the temple of God, him shall God things that are freely given to us of God. 13 Which destroy; for the temple of God is holy, which temple things also we speak, not in the words which man's ve are, 18 Let no man deceive himself. If any man wisdom teacheth, but which the Holy Ghost teacheth; among you seemeth to be wise in this world, let him comparing spiritual things with spiritual. 14 But the become a fool, that he may be wise. (aion g165) 19 For natural man receiveth not the things of the Spirit of the wisdom of this world is foolishness with God. For God: for they are foolishness unto him: neither can he it is written. He taketh the wise in their own craftiness. know them, because they are spiritually discerned. 20 And again, The Lord knoweth the thoughts of the 15 But he that is spiritual judgeth all things, yet he wise, that they are vain. 21 Therefore let no man glory himself is judged of no man. 16 For who hath known in men. For all things are yours; 22 Whether Paul, or the mind of the Lord, that he may instruct him? But Apollos, or Cephas, or the world, or life, or death, or things present, or things to come; all are yours; 23 And ye are Christ's; and Christ is God's.

of Christ, and stewards of the mysteries of God. 2 for hitherto ye were not able to bear it, neither yet Moreover it is required in stewards, that a man be now are ye able. 3 For ye are yet carnal: for whereas found faithful. 3 But with me it is a very small thing there is among you envying, and strife, and divisions, that I should be judged of you, or of man's judgment: are ye not carnal, and walk as men? 4 For while one yea, I judge not mine own self. 4 For I know nothing saith. I am of Paul; and another, I am of Apollos; by myself; yet am I not hereby justified: but he that are ve not carnal? 5 Who then is Paul, and who is judgeth me is the Lord. 5 Therefore judge nothing Apollos, but ministers by whom ye believed, even before the time, until the Lord come, who both will as the Lord gave to every man? 6 I have planted, bring to light the hidden things of darkness, and will Apollos watered; but God gave the increase. 7 So make manifest the counsels of the hearts: and then then neither is he that planteth any thing, neither he shall every man have praise of God. 6 And these that watereth; but God that giveth the increase. 8 Now things, brethren, I have in a figure transferred to he that planteth and he that watereth are one: and myself and to Apollos for your sakes; that ye might every man shall receive his own reward according learn in us not to think of men above that which to his own labour. 9 For we are labourers together is written, that no one of you be puffed up for one with God: ye are God's husbandry, ye are God's against another. 7 For who maketh thee to differ building. 10 According to the grace of God which is from another? and what hast thou that thou didst not given unto me, as a wise masterbuilder, I have laid receive? now if thou didst receive it, why dost thou the foundation, and another buildeth thereon. But let glory, as if thou hadst not received it? 8 Now ye are every man take heed how he buildeth thereupon. full, now ye are rich, ye have reigned as kings without 11 For other foundation can no man lay than that is us: and I would to God ye did reign, that we also might laid, which is Jesus Christ. 12 Now if any man build reign with you. 9 For I think that God hath set forth us upon this foundation gold, silver, precious stones, the apostles last, as it were appointed to death: for we wood, hay, stubble; 13 Every man's work shall be are made a spectacle unto the world, and to angels, made manifest: for the day shall declare it, because it and to men. 10 We are fools for Christ's sake, but ye shall be revealed by fire; and the fire shall try every are wise in Christ; we are weak, but ye are strong; man's work of what sort it is. 14 If any man's work ye are honourable, but we are despised. 11 Even

unto this present hour we both hunger, and thirst, with the covetous, or extortioners, or with idolaters; Christ, yet have ve not many fathers; for in Christ away from among yourselves that wicked person. Jesus I have begotten you through the gospel. 16 Wherefore I beseech you, be ye followers of me. 17 For this cause have I sent unto you Timotheus, who is my beloved son, and faithful in the Lord, who shall bring you into remembrance of my ways which be in Christ, as I teach every where in every church. 18 Now some are puffed up, as though I would not come to you. 19 But I will come to you shortly, if the Lord will, and will know, not the speech of them which are puffed up, but the power. 20 For the kingdom of God is not in word, but in power. 21 What will ye? shall I come unto you with a rod, or in love, and in the spirit of meekness?

**5** IT is reported commonly that there is fornication 7 Now therefore there is utterly a fault among you, as named among the Gentiles, that one should have not rather take wrong? why do ye not rather suffer his father's wife. 2 And ye are puffed up, and have yourselves to be defrauded? 8 Nay, ye do wrong, and not rather mourned, that he that hath done this deed defraud, and that your brethren. 9 Know ye not that might be taken away from among you. 3 For I verily, the unrighteous shall not inherit the kingdom of God? as absent in body, but present in spirit, have judged Be not deceived: neither fornicators, nor idolaters, nor already, as though I were present, concerning him adulterers, nor effeminate, nor abusers of themselves that hath so done this deed, 4 In the name of our Lord with mankind, 10 Nor thieves, nor covetous, nor Jesus Christ, when ye are gathered together, and my drunkards, nor revilers, nor extortioners, shall inherit spirit, with the power of our Lord Jesus Christ, 5 To the kingdom of God, 11 And such were some of you; deliver such an one unto Satan for the destruction of but ye are washed, but ye are sanctified, but ye are the flesh, that the spirit may be saved in the day of justified in the name of the Lord Jesus, and by the the Lord Jesus. 6 Your glorying is not good. Know ye Spirit of our God. 12 All things are lawful unto me, but not that a little leaven leaveneth the whole lump? 7 all things are not expedient: all things are lawful for Purge out therefore the old leaven, that ye may be a me, but I will not be brought under the power of any. new lump, as ye are unleavened. For even Christ our 13 Meats for the belly, and the belly for meats: but passover is sacrificed for us: 8 Therefore let us keep God shall destroy both it and them. Now the body is the feast, not with old leaven, neither with the leaven not for fornication, but for the Lord; and the Lord for of malice and wickedness; but with the unleavened the body. 14 And God hath both raised up the Lord, bread of sincerity and truth. 9 I wrote unto you in and will also raise up us by his own power. 15 Know an epistle not to company with fornicators: 10 Yet ye not that your bodies are the members of Christ? not altogether with the fornicators of this world, or shall I then take the members of Christ, and make

and are naked, and are buffeted, and have no certain for then must ye needs go out of the world. 11 But dwellingplace: 12 And labour, working with our own now I have written unto you not to keep company, if hands: being reviled, we bless; being persecuted, we any man that is called a brother be a fornicator, or suffer it: 13 Being defamed, we intreat: we are made covetous, or an idolater, or a railer, or a drunkard, or as the filth of the world, and are the offscouring of an extortioner; with such an one no not to eat. 12 all things unto this day. 14 I write not these things For what have I to do to judge them also that are to shame you, but as my beloved sons I warn you, without? do not ye judge them that are within? 13 15 For though ye have ten thousand instructors in But them that are without God judgeth. Therefore put

> 6 DARE any of you, having a matter against another, go to law before the unjust, and not before the saints? 2 Do ye not know that the saints shall judge the world? and if the world shall be judged by you, are ve unworthy to judge the smallest matters? 3 Know ye not that we shall judge angels? how much more things that pertain to this life? 4 If then ye have judgments of things pertaining to this life, set them to judge who are least esteemed in the church. 5 I speak to your shame. Is it so, that there is not a wise man among you? no, not one that shall be able to judge between his brethren? 6 But brother goeth to law with brother, and that before the unbelievers.

among you, and such fornication as is not so much because ye go to law one with another. Why do ye

them the members of an harlot? God forbid. 16 What? knowest thou, O wife, whether thou shalt save thy 20 For ve are bought with a price: therefore glorify God in your body, and in your spirit, which are God's.

**7** NOW concerning the things whereof ye wrote unto me: It is good for a man not to touch a woman. 2 Nevertheless, to avoid fornication, let every man have his own wife, and let every woman have her own husband. 3 Let the husband render unto the wife due benevolence: and likewise also the wife unto the husband. 4 The wife hath not power of her own body. but the husband: and likewise also the husband hath not power of his own body, but the wife. 5 Defraud ve not one the other, except it be with consent for a time. that ye may give yourselves to fasting and prayer; and come together again, that Satan tempt you not for vour incontinency. 6 But I speak this by permission. and not of commandment. 7 For I would that all men were even as I myself. But every man hath his proper gift of God, one after this manner, and another after that. 8 I say therefore to the unmarried and widows, It is good for them if they abide even as I. 9 But if they cannot contain, let them marry: for it is better to marry than to burn. 10 And unto the married I command. yet not I, but the Lord, Let not the wife depart from her husband: 11 But and if she depart, let her remain unmarried, or be reconciled to her husband; and let not the husband put away his wife. 12 But to the rest speak I, not the Lord: If any brother hath a wife that believeth not, and she be pleased to dwell with him, let him not put her away. 13 And the woman which hath an husband that believeth not, and if he be pleased to dwell with her. let her not leave him. 14 For the unbelieving husband is sanctified by the wife, and the unbelieving wife is sanctified by the husband: else were vour children unclean: but now are they holy. 15 But if the unbelieving depart, let him depart. A brother or a sister is not under bondage in such cases: but God hath called us to peace. 16 For what

know ve not that he which is joined to an harlot is husband? or how knowest thou. O man, whether thou one body? for two, saith he, shall be one flesh. 17 shalt save thy wife? 17 But as God hath distributed to But he that is joined unto the Lord is one spirit. 18 every man, as the Lord hath called every one, so let Flee fornication, Every sin that a man doeth is without him walk. And so ordain I in all churches. 18 Is any the body; but he that committeth fornication sinneth man called being circumcised? let him not become against his own body. 19 What? know ve not that uncircumcised. Is any called in uncircumcision? let vour body is the temple of the Holy Ghost which is in him not be circumcised. 19 Circumcision is nothing. you, which ye have of God, and ye are not your own? and uncircumcision is nothing, but the keeping of the commandments of God. 20 Let every man abide in the same calling wherein he was called. 21 Art thou called being a servant? care not for it: but if thou mayest be made free, use it rather. 22 For he that is called in the Lord, being a servant, is the Lord's freeman: likewise also he that is called, being free, is Christ's servant. 23 Ye are bought with a price: be not ve the servants of men. 24 Brethren, let every man, wherein he is called, therein abide with God. 25 Now concerning virgins I have no commandment of the Lord: yet I give my judgment, as one that hath obtained mercy of the Lord to be faithful. 26 I suppose therefore that this is good for the present distress, I say, that it is good for a man so to be. 27 Art thou bound unto a wife? seek not to be loosed. Art thou loosed from a wife? seek not a wife. 28 But and if thou marry, thou hast not sinned; and if a virgin marry, she hath not sinned. Nevertheless such shall have trouble in the flesh: but I spare you. 29 But this I say. brethren, the time is short: it remaineth, that both they that have wives be as though they had none; 30 And they that weep, as though they wept not; and they that rejoice, as though they rejoiced not; and they that buy, as though they possessed not; 31 And they that use this world, as not abusing it: for the fashion of this world passeth away. 32 But I would have you without carefulness. He that is unmarried careth for the things that belong to the Lord, how he may please the Lord: 33 But he that is married careth for the things that are of the world, how he may please his wife. 34 There is difference also between a wife and a virgin. The unmarried woman careth for the things of the Lord, that she may be holy both in body and in spirit: but she that is married careth for the things of the world. how she may please her husband. 35 And this I speak for your own profit; not that I may cast a snare upon you, but for that which is comely, and that ye may

attend upon the Lord without distraction. 36 But if any brother to offend, I will eat no flesh while the world man think that he behaveth himself uncomely toward his virgin, if she pass the flower of her age, and need so require, let him do what he will, he sinneth not: let them marry. 37 Nevertheless he that standeth stedfast in his heart, having no necessity, but hath power over his own will, and hath so decreed in his heart that he will keep his virgin, doeth well, 38 So then he that giveth her in marriage doeth well; but he that give hher not in marriage doeth better. 39 The wife is bound by the law as long as her husband liveth; but if her husband be dead, she is at liberty to be married to whom she will; only in the Lord. 40 But she is happier if she so abide, after my judgment: and I think also that I have the Spirit of God.

standeth, lest I make my brother to offend, (aion g165)

**9** AM I not an apostle? am I not free? have I not seen Jesus Christ our Lord? are not ye my work in the Lord? 2 If I be not an apostle unto others, yet doubtless I am to you: for the seal of mine apostleship are ye in the Lord. 3 Mine answer to them that do examine me is this, 4 Have we not power to eat and to drink? 5 Have we not power to lead about a sister, a wife, as well as other apostles, and as the brethren of the Lord, and Cephas? 6 Or I only and Barnabas, have not we power to forbear working? 7 Who goeth a warfare any time at his own charges? who planteth a vineyard, and eateth not of the fruit thereof? or who feedeth a flock, and eateth not of the **R** NOW as touching things offered unto idols, we milk of the flock? 8 Say I these things as a man? or know that we all have knowledge. Knowledge saith not the law the same also? 9 For it is written in puffeth up, but charity edifieth. 2 And if any man think the law of Moses. Thou shalt not muzzle the mouth that he knoweth any thing, he knoweth nothing yet as of the ox that treadeth out the corn. Doth God take he ought to know. 3 But if any man love God, the care for oxen? 10 Or saith he it altogether for our same is known of him. 4 As concerning therefore sakes? For our sakes, no doubt, this is written: that the eating of those things that are offered in sacrifice he that ploweth should plow in hope; and that he that unto idols, we know that an idol is nothing in the thresheth in hope should be partaker of his hope. world, and that there is none other God but one. 5 11 If we have sown unto you spiritual things, is it a For though there be that are called gods, whether great thing if we shall reap your carnal things? 12 in heaven or in earth, (as there be gods many, and If others be partakers of this power over you, are lords many, ) 6 But to us there is but one God, the not we rather? Nevertheless we have not used this Father, of whom are all things, and we in him; and power; but suffer all things, lest we should hinder the one Lord Jesus Christ, by whom are all things, and gospel of Christ. 13 Do ye not know that they which we by him. 7 Howbeit there is not in every man minister about holy things live of the things of the that knowledge: for some with conscience of the idol temple? and they which wait at the altar are partakers unto this hour eat it as a thing offered unto an idol; with the altar? 14 Even so hath the Lord ordained and their conscience being weak is defiled. 8 But that they which preach the gospel should live of the meat commendeth us not to God: for neither, if we gospel. 15 But I have used none of these things: eat, are we the better; neither, if we eat not, are we neither have I written these things, that it should be the worse. 9 But take heed lest by any means this so done unto me: for it were better for me to die, than liberty of yours become a stumblingblock to them that that any man should make my glorying yoid, 16 For are weak. 10 For if any man see thee which hast though I preach the gospel, I have nothing to glory knowledge sit at meat in the idol's temple, shall not of: for necessity is laid upon me; yea, woe is unto the conscience of him which is weak be emboldened me, if I preach not the gospel! 17 For if I do this thing to eat those things which are offered to idols; 11 And willingly, I have a reward: but if against my will, a through thy knowledge shall the weak brother perish, dispensation of the gospel is committed unto me. 18 for whom Christ died? 12 But when ye sin so against What is my reward then? Verily that, when I preach the brethren, and wound their weak conscience, ye the gospel, I may make the gospel of Christ without sin against Christ. 13 Wherefore, if meat make my charge, that I abuse not my power in the gospel. 19 For though I be free from all men, yet have I made myself servant unto all, that I might gain the more. 20 common to man: but God is faithful, who will not suffer castaway.

**10** MOREOVER, brethren, I would not that ye should be ignorant, how that all our fathers were under the cloud, and all passed through the sea; 2 And were all baptized unto Moses in the cloud and in the sea: 3 And did all eat the same spiritual meat; 4 And did all drink the same spiritual drink: for they drank of that spiritual Rock that followed them: and that Rock was Christ. 5 But with many of them God was not well pleased: for they were overthrown in the wilderness. 6 Now these things were our examples, to the intent we should not lust after evil things, as they also lusted. 7 Neither be ye idolaters, as were some of them; as it is written. The people sat down to eat and drink, and rose up to play. 8 Neither let us commit fornication, as some of them committed, and fell in one day three and twenty thousand. 9 Neither let us tempt Christ, as some of them also tempted, and were destroyed of serpents. 10 Neither murmur ye, as some of them also murmured, and were destroyed of the destroyer. 11 Now all these things happened unto them for ensamples: and they are written for our admonition, upon whom the ends of the world are come. (aion g165) 12 Wherefore let him that thinketh he standeth take heed lest he fall. 13 There hath no temptation taken you but such as is remember me in all things, and keep the ordinances.

And unto the Jews I became as a Jew, that I might you to be tempted above that ye are able; but will gain the Jews; to them that are under the law, as with the temptation also make a way to escape, that under the law, that I might gain them that are under ye may be able to bear it. 14 Wherefore, my dearly the law; 21 To them that are without law, as without beloved, flee from idolatry. 15 I speak as to wise men; law, (being not without law to God, but under the law judge ve what I say. 16 The cup of blessing which we to Christ, ) that I might gain them that are without bless, is it not the communion of the blood of Christ? law, 22 To the weak became I as weak, that I might The bread which we break, is it not the communion of gain the weak: I am made all things to all men, that I the body of Christ? 17 For we being many are one might by all means save some, 23 And this I do for bread, and one body; for we are all partakers of that the gospel's sake, that I might be partaker thereof one bread. 18 Behold Israel after the flesh: are not with you. 24 Know ye not that they which run in a they which eat of the sacrifices partakers of the altar? race run all, but one receiveth the prize? So run, that 19 What say I then? that the idol is any thing, or that ye may obtain. 25 And every man that striveth for the which is offered in sacrifice to idols is any thing? 20 mastery is temperate in all things. Now they do it to But I say, that the things which the Gentiles sacrifice, obtain a corruptible crown; but we an incorruptible. 26 they sacrifice to devils, and not to God: and I would I therefore so run, not as uncertainly; so fight I, not as not that ye should have fellowship with devils. 21 one that beateth the air: 27 But I keep under my body, Ye cannot drink the cup of the Lord, and the cup of and bring it into subjection: lest that by any means, devils: ye cannot be partakers of the Lord's table. when I have preached to others, I myself should be a and of the table of devils. 22 Do we provoke the Lord to jealousy? are we stronger than he? 23 All things are lawful for me, but all things are not expedient: all things are lawful for me, but all things edify not. 24 Let no man seek his own, but every man another's wealth. 25 Whatsoever is sold in the shambles, that eat, asking no question for conscience sake: 26 For the earth is the Lord's, and the fulness thereof. 27 If any of them that believe not bid you to a feast, and ye be disposed to go; whatsoever is set before you, eat, asking no guestion for conscience sake. 28 But if any man say unto you. This is offered in sacrifice unto idols, eat not for his sake that shewed it, and for conscience sake: for the earth is the Lord's, and the fulness thereof: 29 Conscience, I say, not thine own, but of the other: for why is my liberty judged of another man's conscience? 30 For if I by grace be a partaker, why am I evil spoken of for that for which I give thanks? 31 Whether therefore ye eat, or drink, or whatsoever ye do, do all to the glory of God. 32 Give none offence, neither to the Jews, nor to the Gentiles, nor to the church of God: 33 Even as I please all men in all things, not seeking mine own profit, but the profit of many, that they may be saved.

> **11** BE ye followers of me, even as I also am of Christ. 2 Now I praise you, brethren, that ye

know, that the head of every man is Christ; and the of me. 25 After the same manner also he took the head of the woman is the man; and the head of Christ cup, when he had supped, saying, This cup is the is God. 4 Every man praying or prophesying, having new testament in my blood: this do ye, as oft as ye his head covered, dishonoureth his head. 5 But every drink it, in remembrance of me. 26 For as often as ye woman that prayeth or prophesieth with her head eat this bread, and drink this cup, ye do shew the uncovered dishonoureth her head; for that is even Lord's death till he come. 27 Wherefore whosoever all one as if she were shaven. 6 For if the woman shall eat this bread, and drink this cup of the Lord. be not covered, let her also be shorn: but if it be a unworthily, shall be guilty of the body and blood of shame for a woman to be shorn or shaven, let her the Lord, 28 But let a man examine himself, and so be covered. 7 For a man indeed ought not to cover let him eat of that bread, and drink of that cup. 29 his head, forasmuch as he is the image and glory of For he that eateth and drinketh unworthily, eateth God: but the woman is the glory of the man. 8 For the and drinketh damnation to himself, not discerning the man is not of the woman; but the woman of the man. Lord's body. 30 For this cause many are weak and 9 Neither was the man created for the woman; but sickly among you, and many sleep. 31 For if we would the woman for the man. 10 For this cause ought the judge ourselves, we should not be judged. 32 But woman to have power on her head because of the when we are judged, we are chastened of the Lord, angels. 11 Nevertheless neither is the man without that we should not be condemned with the world. 33 the woman, neither the woman without the man, in Wherefore, my brethren, when ye come together to the Lord. 12 For as the woman is of the man, even so eat, tarry one for another. 34 And if any man hunger, is the man also by the woman; but all things of God. let him eat at home; that ye come not together unto 13 Judge in yourselves: is it comely that a woman pray condemnation. And the rest will I set in order when I unto God uncovered? 14 Doth not even nature itself come. teach you, that, if a man have long hair, it is a shame unto him? 15 But if a woman have long hair, it is a glory to her: for her hair is given her for a covering. 16 But if any man seem to be contentious, we have no such custom, neither the churches of God. 17 Now in this that I declare unto you I praise you not, that ye come together not for the better, but for the worse. 18 For first of all, when ye come together in the church, I hear that there be divisions among you; and I partly believe it. 19 For there must be also heresies among you, that they which are approved may be made manifest among you. 20 When ye come together therefore into one place, this is not to eat the Lord's supper. 21 For in eating every one taketh before other his own supper: and one is hungry, and another is drunken. 22 What? have ye not houses to eat and to drink in? or despise ve the church of God, and shame them that have not? What shall I say to you? shall I praise you in this? I praise you not. 23 For I have received of the Lord that which also I delivered unto you. That the Lord Jesus the same night in which he was betrayed took bread: 24 And when he had given thanks, he brake it, and said, Take, eat: this is my

as I delivered them to you. 3 But I would have you body, which is broken for you: this do in remembrance

**12** NOW concerning spiritual gifts, brethren, I would not have you ignorant. 2 Ye know that ye were Gentiles, carried away unto these dumb idols, even as ye were led. 3 Wherefore I give you to understand, that no man speaking by the Spirit of God calleth Jesus accursed: and that no man can say that Jesus is the Lord, but by the Holy Ghost. 4 Now there are diversities of gifts, but the same Spirit. 5 And there are differences of administrations, but the same Lord. 6 And there are diversities of operations, but it is the same God which worketh all in all. 7 But the manifestation of the Spirit is given to every man to profit withal. 8 For to one is given by the Spirit the word of wisdom; to another the word of knowledge by the same Spirit; 9 To another faith by the same Spirit; to another the gifts of healing by the same Spirit; 10 To another the working of miracles; to another prophecy: to another discerning of spirits: to another divers kinds of tongues; to another the interpretation of tongues: 11 But all these worketh that one and the selfsame Spirit, dividing to every man severally as he will. 12 For as the body is one, and hath many members, and all the members of that one body, being many, are one body: so also is Christ. 13 For by charity, I am nothing. 3 And though I bestow all my the feet, I have no need of you. 22 Nay, much more but when I became a man, I put away childish things. body, which we think to be less honourable, upon even as also I am known, 13 And now abideth faith. uncomely parts have more abundant comeliness, charity, 24 For our comely parts have no need; but God hath tempered the body together, having given more abundant honour to that part which lacked: 25 That there should be no schism in the body: but that the members should have the same care one for another. 26 And whether one member suffer, all the members suffer with it; or one member be honoured, all the members rejoice with it. 27 Now ye are the body of Christ, and members in particular. 28 And God hath set some in the church, first apostles, secondarily prophets, thirdly teachers, after that miracles, then gifts of healings, helps, governments, diversities of tongues. 29 Are all apostles? are all prophets? are all teachers? are all workers of miracles? 30 Have all the gifts of healing? do all speak with tongues? do all interpret? 31 But covet earnestly the best gifts: and vet shew I unto vou a more excellent way.

faith, so that I could remove mountains, and have not shall it be known what is spoken? for ye shall speak

one Spirit are we all baptized into one body, whether goods to feed the poor, and though I give my body we be Jews or Gentiles, whether we be bond or free; to be burned, and have not charity, it profiteth me and have been all made to drink into one Spirit. 14 nothing. 4 Charity suffereth long, and is kind; charity For the body is not one member, but many. 15 If envieth not; charity vaunteth not itself, is not puffed the foot shall say, Because I am not the hand, I am up, 5 Doth not behave itself unseemly, seeketh not not of the body; is it therefore not of the body? 16 her own, is not easily provoked, thinketh no evil; 6 And if the ear shall say. Because I am not the eve. I Rejoiceth not in injuity, but rejoiceth in the truth: am not of the body; is it therefore not of the body? 7 Beareth all things, believeth all things, hopeth all 17 If the whole body were an eve, where were the things, endureth all things, 8 Charity never faileth; but hearing? If the whole were hearing, where were the whether there be prophecies, they shall fail; whether smelling? 18 But now hath God set the members there be tongues, they shall cease; whether there every one of them in the body, as it hath pleased be knowledge, it shall vanish away, 9 For we know him. 19 And if they were all one member, where were in part, and we prophesy in part. 10 But when that the body? 20 But now are they many members, yet which is perfect is come, then that which is in part but one body. 21 And the eye cannot say unto the shall be done away. 11 When I was a child, I spake as hand, I have no need of thee: nor again the head to a child, I understood as a child, I thought as a child: those members of the body, which seem to be more 12 For now we see through a glass, darkly; but then feeble, are necessary: 23 And those members of the face to face: now I know in part; but then shall I know these we bestow more abundant honour; and our hope, charity, these three; but the greatest of these is

**1 4** FOLLOW after charity, and desire spiritual gifts, but rather that ye may prophesy. 2 For he that speaketh in an unknown tongue speaketh not unto men, but unto God: for no man understandeth him; howbeit in the spirit he speaketh mysteries. 3 But he that prophesieth speaketh unto men to edification, and exhortation, and comfort. 4 He that speaketh in an unknown tongue edifieth himself: but he that prophesieth edifieth the church. 5 I would that ve all spake with tongues, but rather that ye prophesied: for greater is he that prophesieth than he that speaketh with tongues, except he interpret, that the church may receive edifying. 6 Now, brethren, if I come unto you speaking with tongues, what shall I profit you, except I shall speak to you either by revelation, or by knowledge, or by prophesying, or by doctrine? 7 And even things without life giving sound, whether pipe or **13** THOUGH I speak with the tongues of men and harp, except they give a distinction in the sounds, how of angels, and have not charity, I am become shall it be known what is piped or harped? 8 For if the as sounding brass, or a tinkling cymbal. 2 And trumpet give an uncertain sound, who shall prepare though I have the gift of prophecy, and understand all himself to the battle? 9 So likewise ye, except ye utter mysteries, and all knowledge; and though I have all by the tongue words easy to be understood, how signification. 11 Therefore if I know not the meaning God. 29 Let the prophets speak two or three, and of the voice, I shall be unto him that speaketh a let the other judge. 30 If any thing be revealed to barbarian, and he that speaketh shall be a barbarian another that sitteth by, let the first hold his peace. 31 unto me. 12 Even so ve, forasmuch as ye are zealous For ye may all prophesy one by one, that all may of the church, 13 Wherefore let him that speaketh in the prophets are subject to the prophets, 33 For God an unknown tongue pray that he may interpret. 14 is not the author of confusion, but of peace, as in For if I pray in an unknown tongue, my spirit prayeth, all churches of the saints. 34 Let your women keep but my understanding is unfruitful. 15 What is it then? silence in the churches: for it is not permitted unto I will pray with the spirit, and I will pray with the them to speak; but they are commanded to be under understanding also: I will sing with the spirit, and I will obedience, as also saith the law. 35 And if they will sing with the understanding also. 16 Else when thou learn any thing, let them ask their husbands at home: shalt bless with the spirit, how shall he that occupieth for it is a shame for women to speak in the church. 36 the room of the unlearned say Amen at thy giving What? came the word of God out from you? or came sayest? 17 For thou verily givest thanks well, but prophet, or spiritual, let him acknowledge that the the other is not edified. 18 I thank my God, I speak things that I write unto you are the commandments of with tongues more than ye all: 19 Yet in the church I the Lord. 38 But if any man be ignorant, let him be had rather speak five words with my understanding, ignorant, 39 Wherefore, brethren, covet to prophesy. that by my voice I might teach others also, than ten and forbid not to speak with tongues. 40 Let all things thousand words in an unknown tongue. 20 Brethren, be done decently and in order. be not children in understanding: howbeit in malice be ye children, but in understanding be men. 21 In the law it is written, With men of other tongues and other lips will I speak unto this people: and vet for all that will they not hear me, saith the Lord. 22 Wherefore tongues are for a sign, not to them that believe, but to them that believe not: but prophesying serveth not for them that believe not, but for them which believe. 23 If therefore the whole church be come together into one place, and all speak with tongues, and there come in those that are unlearned, or unbelievers, will they not say that ye are mad? 24 But if all prophesy, and there come in one that believeth not, or one unlearned, he is convinced of all, he is judged of all: 25 And thus are the secrets of his heart made manifest; and so falling down on his face he will worship God, and report that God is in you of a truth. 26 How is it then. brethren? when ye come together, every one of you hath a psalm, hath a doctrine, hath a tongue, hath a revelation, hath an interpretation. Let all things be done unto edifying. 27 If any man speak in an unknown tongue, let it be by two, or at the most by three, and that by course; and let one interpret. 28

into the air. 10 There are, it may be, so many kinds But if there be no interpreter, let him keep silence of voices in the world, and none of them is without in the church; and let him speak to himself, and to of spiritual gifts, seek that ye may excel to the edifying learn, and all may be comforted. 32 And the spirits of of thanks, seeing he understandeth not what thou it unto you only? 37 If any man think himself to be a

> **15** MOREOVER, brethren, I declare unto you the gospel which I preached unto you, which also ve have received, and wherein ve stand; 2 By which also ye are saved, if ye keep in memory what I preached unto you, unless ye have believed in vain. 3 For I delivered unto you first of all that which I also received, how that Christ died for our sins according to the scriptures; 4 And that he was buried, and that he rose again the third day according to the scriptures: 5 And that he was seen of Cephas, then of the twelve: 6 After that, he was seen of above five hundred brethren at once; of whom the greater part remain unto this present, but some are fallen asleep. 7 After that, he was seen of James; then of all the apostles. 8 And last of all he was seen of me also, as of one born out of due time. 9 For I am the least of the apostles, that am not meet to be called an apostle, because I persecuted the church of God. 10 But by the grace of God I am what I am: and his grace which was bestowed upon me was not in vain; but I laboured more abundantly than they all: vet not I, but the grace of God which was with me. 11 Therefore whether it were I or they, so we preach,

and so ve believed. 12 Now if Christ be preached that except it die: 37 And that which thou sowest, thou

he rose from the dead, how say some among you sowest not that body that shall be, but bare grain, it that there is no resurrection of the dead? 13 But if may chance of wheat, or of some other grain: 38 But there be no resurrection of the dead, then is Christ God giveth it a body as it hath pleased him, and to not risen: 14 And if Christ be not risen, then is our every seed his own body. 39 All flesh is not the same preaching vain, and your faith is also vain. 15 Yea, flesh: but there is one kind of flesh of men, another and we are found false witnesses of God; because flesh of beasts, another of fishes, and another of we have testified of God that he raised up Christ; birds, 40 There are also celestial bodies, and bodies whom he raised not up, if so be that the dead rise terrestrial: but the glory of the celestial is one, and not. 16 For if the dead rise not, then is not Christ the dory of the terrestrial is another, 41 There is one raised: 17 And if Christ be not raised, your faith is glory of the sun, and another glory of the moon, and vain; ye are yet in your sins. 18 Then they also which another glory of the stars: for one star differeth from are fallen asleep in Christ are perished. 19 If in this another star in glory. 42 So also is the resurrection life only we have hope in Christ, we are of all men of the dead. It is sown in corruption; it is raised in most miserable. 20 But now is Christ risen from the incorruption: 43 It is sown in dishonour; it is raised in dead, and become the firstfruits of them that slept. 21 glory: it is sown in weakness; it is raised in power: 44 For since by man came death, by man came also the It is sown a natural body; it is raised a spiritual body. resurrection of the dead. 22 For as in Adam all die, There is a natural body, and there is a spiritual body. even so in Christ shall all be made alive. 23 But every 45 And so it is written. The first man Adam was made man in his own order: Christ the firstfruits; afterward a living soul; the last Adam was made a guickening they that are Christ's at his coming. 24 Then cometh spirit. 46 Howbeit that was not first which is spiritual. the end, when he shall have delivered up the kingdom but that which is natural; and afterward that which is to God, even the Father; when he shall have put spiritual. 47 The first man is of the earth, earthy: the down all rule and all authority and power. 25 For he second man is the Lord from heaven. 48 As is the must reign, till he hath put all enemies under his feet. earthy, such are they also that are earthy: and as is 26 The last enemy that shall be destroyed is death. 27 the heavenly, such are they also that are heavenly. For he hath put all things under his feet. But when he 49 And as we have borne the image of the earthy, we saith, all things are put under him, it is manifest that shall also bear the image of the heavenly. 50 Now he is excepted, which did put all things under him. this I say, brethren, that flesh and blood cannot inherit 28 And when all things shall be subdued unto him, the kingdom of God; neither doth corruption inherit then shall the Son also himself be subject unto him incorruption. 51 Behold, I shew you a mystery; We that put all things under him, that God may be all in shall not all sleep, but we shall all be changed, 52 all. 29 Else what shall they do which are baptized for In a moment, in the twinkling of an eye, at the last the dead, if the dead rise not at all? why are they trump; for the trumpet shall sound, and the dead shall then baptized for the dead? 30 And why stand we in be raised incorruptible, and we shall be changed. jeopardy every hour? 31 | protest by your rejoicing 53 For this corruptible must put on incorruption, and which I have in Christ Jesus our Lord, I die daily. 32 If this mortal must put on immortality. 54 So when this after the manner of men I have fought with beasts at corruptible shall have put on incorruption, and this Ephesus, what advantageth it me, if the dead rise mortal shall have put on immortality, then shall be not? let us eat and drink: for to morrow we die. 33 brought to pass the saving that is written. Death is Be not deceived: evil communications corrupt good swallowed up in victory. 55 O death, where is thy manners. 34 Awake to righteousness, and sin not; for sting? O grave, where is thy victory? (Hades g86) 56 some have not the knowledge of God: I speak this to The sting of death is sin; and the strength of sin is the your shame. 35 But some man will say, How are the law. 57 But thanks be to God, which giveth us the dead raised up? and with what body do they come? victory through our Lord Jesus Christ. 58 Therefore, 36 Thou fool, that which thou sowest is not guickened, my beloved brethren, be ve stedfast, unmoveable.

always abounding in the work of the Lord, forasmuch Jesus Christ be with you. 24 My love be with you

**16** NOW concerning the collection for the saints, as I have given order to the churches of Galatia, even so do ye. 2 Upon the first day of the week let every one of you lay by him in store, as God hath prospered him, that there be no gatherings when I come. 3 And when I come, whomsoever ye shall approve by your letters, them will I send to bring your liberality unto Jerusalem. 4 And if it be meet that I go also, they shall go with me. 5 Now I will come unto you, when I shall pass through Macedonia: for I do pass through Macedonia. 6 And it may be that I will abide, yea, and winter with you, that ye may bring me on my journey whithersoever I go. 7 For I will not see you now by the way; but I trust to tarry a while with you, if the Lord permit. 8 But I will tarry at Ephesus until Pentecost. 9 For a great door and effectual is opened unto me, and there are many adversaries. 10 Now if Timotheus come, see that he may be with you without fear: for he worketh the work of the Lord, as I also do. 11 Let no man therefore despise him: but conduct him forth in peace, that he may come unto me: for I look for him with the brethren. 12 As touching our brother Apollos, I greatly desired him to come unto you with the brethren: but his will was not at all to come at this time; but he will come when he shall have convenient time. 13 Watch ye, stand fast in the faith, guit you like men, be strong. 14 Let all your things be done with charity. 15 I beseech you, brethren, (ye know the house of Stephanas, that it is the firstfruits of Achaia, and that they have addicted themselves to the ministry of the saints, ) 16 That ye submit yourselves unto such, and to every one that helpeth with us, and laboureth. 17 l am glad of the coming of Stephanas and Fortunatus and Achaicus: for that which was lacking on your part they have supplied. 18 For they have refreshed my spirit and yours: therefore acknowledge ye them that are such. 19 The churches of Asia salute you. Aguila and Priscilla salute you much in the Lord, with the church that is in their house. 20 All the brethren greet you. Greet ye one another with an holy kiss. 21 The salutation of me Paul with mine own hand, 22 If any man love not the Lord Jesus Christ, let him be Anathema Maran-atha. 23 The grace of our Lord

as ye know that your labour is not in vain in the Lord. all in Christ Jesus. Amen. The first epistle to the Corinthians was written from Philippi by Stephanas, and Fortunatus, and Achaicus, and Timotheus. THE

#### 2 Corinthians

**1** PAUL, an apostle of Jesus Christ by the will of God, and Timothy our brother, unto the church of God which is at Corinth, with all the saints which are in all Achaia: 2 Grace be to you and peace from God our Father, and from the Lord Jesus Christ. 3 Blessed be God, even the Father of our Lord Jesus Christ, the Father of mercies, and the God of all comfort: 4 Who comforteth us in all our tribulation, that we may be able to comfort them which are in any trouble, by the comfort wherewith we ourselves are comforted of God. 5 For as the sufferings of Christ abound in us, so our consolation also aboundeth by Christ. 6 And whether we be afflicted, it is for your consolation and salvation, which is effectual in the enduring of the same sufferings which we also suffer: or whether we be comforted, it is for your consolation and salvation. 7 And our hope of you is stedfast, knowing, that as ye are partakers of the sufferings, so shall ve be also of the consolation. 8 For we would not, brethren. have you ignorant of our trouble which came to us in Asia, that we were pressed out of measure, above strength, insomuch that we despaired even of life: 9 But we had the sentence of death in ourselves, that we should not trust in ourselves, but in God which raiseth the dead: 10 Who delivered us from so great a death, and doth deliver: in whom we trust that he will vet deliver us; 11 Ye also helping together by prayer for us, that for the gift bestowed upon us by the means of many persons thanks may be given by many on our behalf. 12 For our rejoicing is this, the testimony of our conscience, that in simplicity and godly sincerity, not with fleshly wisdom, but by the grace of God, we have had our conversation in the world, and more abundantly to you-ward. 13 For we write none other things unto you, than what ve read or acknowledge: and I trust ve shall acknowledge even to the end; 14 As also ye have acknowledged us in part, that we are your rejoicing, even as ye also are ours in the day of the Lord Jesus. 15 And in this confidence I was minded to come unto you before, that ye might have a second benefit; 16 And to pass by you into Macedonia, and to come again out of Macedonia unto you, and of you to be brought on my way toward Judæa. 17 When I therefore was

thus minded, did I use lightness? or the things that I purpose, do I purpose according to the flesh, that with me there should be yea yea, and nay nay? 18 But as God is true, our word toward you was not yea and nay. 19 For the Son of God, Jesus Christ, who was preached among you by us, even by me and Silvanus and Timotheus, was not yea and nay, but in him was vea. 20 For all the promises of God in him are vea. and in him Amen, unto the glory of God by us. 21 Now he which stablisheth us with you in Christ, and hath anointed us, is God; 22 Who hath also sealed us, and given the earnest of the Spirit in our hearts. 23 Moreover I call God for a record upon my soul, that to spare you I came not as yet unto Corinth. 24 Not for that we have dominion over your faith, but are helpers of your joy: for by faith ve stand.

2 BUT I determined this with myself, that I would not come again to you in heaviness. 2 For if I make you sorry, who is he then that maketh me glad, but the same which is made sorry by me? 3 And I wrote this same unto you, lest, when I came, I should have sorrow from them of whom I ought to rejoice; having confidence in you all, that my joy is the joy of you all. 4 For out of much affliction and anguish of heart I wrote unto you with many tears; not that ye should be arieved, but that ve might know the love which I have more abundantly unto you. 5 But if any have caused grief, he hath not grieved me, but in part: that I may not overcharge you all. 6 Sufficient to such a man is this punishment, which was inflicted of many. 7 So that contrariwise ye ought rather to forgive him, and comfort him. lest perhaps such a one should be swallowed up with overmuch sorrow. 8 Wherefore I beseech you that ye would confirm your love toward him. 9 For to this end also did I write, that I might know the proof of you, whether ye be obedient in all things. 10 To whom ve forgive any thing. I forgive also: for if I forgave any thing, to whom I forgave it, for your sakes forgave I it in the person of Christ; 11 Lest Satan should get an advantage of us: for we are not ignorant of his devices. 12 Furthermore, when I came to Troas to preach Christ's gospel, and a door was opened unto me of the Lord. 13 I had no rest in my spirit, because I found not Titus my brother: but taking my leave of them. I went from thence into Macedonia. 14 Now thanks be unto God, which always causeth us

unto God a sweet savour of Christ, in them that are glory, even as by the Spirit of the Lord. saved, and in them that perish: 16 To the one we are the savour of death unto death; and to the other the 4 THEREFORE seeing we have this ministry, as savour of life unto life. And who is sufficient for these things? 17 For we are not as many, which corrupt the word of God: but as of sincerity, but as of God, in the sight of God speak we in Christ.

**3** DO we begin again to commend ourselves? or need we, as some others, epistles of commendation to you, or letters of commendation from you? 2 Ye are our epistle written in our hearts, known and read of all men: 3 Forasmuch as ye are manifestly declared to be the epistle of Christ ministered by us, written not with ink, but with the Spirit of the living God; not in tables of stone, but in fleshy tables of the heart. 4 And such trust have we through Christ to God-ward: 5 Not that we are sufficient of ourselves to think any thing as of ourselves; but our sufficiency is of God; 6 Who also hath made us able ministers of the new testament; not of the letter, but of the spirit: for the letter killeth, but the spirit giveth life. 7 But if the ministration of death, written and engraven in stones, was glorious, so that the children of Israel could not stedfastly behold the face of Moses for the glory of his countenance; which glory was to be done away: 8 How shall not the ministration of the spirit be rather glorious? 9 For if the ministration of condemnation be glory, much more doth the ministration of righteousness exceed in glory. 10 For even that which was made glorious had no glory in this respect, by reason of the glory that excelleth. 11 For if that which is done away was glorious, much more that which remaineth is glorious. 12 Seeing then that we have such hope, we use great plainness of speech: 13 And not as Moses, which put a vail over his face, that the children of Israel could not stedfastly look to the end of that which is abolished: 14 But their minds were blinded: for until this day remaineth the same vail untaken away in the reading of the old testament; which vail is done away in Christ. 15 But even unto this day, when Moses is read, the vail is upon their heart. 16 Nevertheless when it shall turn to the Lord, the vail shall be taken away. 17 Now the Lord is that Spirit: and where the Spirit of the Lord is, there is liberty. 18 But we all, with

to triumph in Christ, and maketh manifest the savour open face beholding as in a glass the glory of the of his knowledge by us in every place. 15 For we are Lord, are changed into the same image from glory to

> we have received mercy, we faint not; 2 But have renounced the hidden things of dishonesty, not walking in craftiness, nor handling the word of God deceitfully: but by manifestation of the truth commending ourselves to every man's conscience in the sight of God. 3 But if our gospel be hid, it is hid to them that are lost: 4 In whom the god of this world hath blinded the minds of them which believe not, lest the light of the glorious gospel of Christ, who is the image of God, should shine unto them. (aion g165) 5 For we preach not ourselves, but Christ Jesus the Lord; and ourselves your servants for Jesus' sake. 6 For God, who commanded the light to shine out of darkness, hath shined in our hearts, to give the light of the knowledge of the glory of God in the face of Jesus Christ. 7 But we have this treasure in earthen vessels, that the excellency of the power may be of God, and not of us. 8 We are troubled on every side, yet not distressed; we are perplexed, but not in despair; 9 Persecuted, but not forsaken; cast down, but not destroyed; 10 Always bearing about in the body the dying of the Lord Jesus, that the life also of Jesus might be made manifest in our body. 11 For we which live are alway delivered unto death for Jesus' sake, that the life also of Jesus might be made manifest in our mortal flesh. 12 So then death worketh in us, but life in you. 13 We having the same spirit of faith, according as it is written. I believed. and therefore have I spoken; we also believe, and therefore speak; 14 Knowing that he which raised up the Lord Jesus shall raise up us also by Jesus, and shall present us with you. 15 For all things are for your sakes, that the abundant grace might through the thanksgiving of many redound to the glory of God. 16 For which cause we faint not; but though our outward man perish, yet the inward man is renewed day by day. 17 For our light affliction, which is but for a moment, worketh for us a far more exceeding and eternal weight of glory; (aionios g166) 18 While we look not at the things which are seen, but at the things which are not seen: for the things which are seen

eternal. (aionios g166)

**5** FOR we know that if our earthly house of this tabernacle were dissolved, we have a building of God, an house not made with hands, eternal in the heavens. (aionios g166) 2 For in this we groan, earnestly desiring to be clothed upon with our house which is from heaven: 3 If so be that being clothed we shall not be found naked. 4 For we that are in this tabernacle do groan, being burdened: not for mortality might be swallowed up of life. 5 Now he that hath wrought us for the selfsame thing is God, who also hath given unto us the earnest of the Spirit. 6 Therefore we are always confident, knowing that, whilst we are at home in the body, we are absent from the Lord: 7 (For we walk by faith, not by sight: ) 8 We are confident. I say, and willing rather to be our behalf, that ye may have somewhat to answer the love of Christ constraineth us; because we thus judge, that if one died for all, then were all dead: 15 And that he died for all, that they which live should not henceforth live unto themselves, but unto him which died for them, and rose again. 16 Wherefore henceforth know we no man after the flesh: yea, henceforth know we him no more. 17 Therefore if any man be in Christ, he is a new creature: old things are passed away; behold, all things are become new. 18 And all things are of God, who hath reconciled the ministry of reconciliation; 19 To wit, that God

are temporal; but the things which are not seen are was in Christ, reconciling the world unto himself. not imputing their trespasses unto them: and hath committed unto us the word of reconciliation. 20 Now then we are ambassadors for Christ, as though God did beseech you by us: we pray you in Christ's stead, be ve reconciled to God. 21 For he hath made him to be sin for us, who knew no sin; that we might be made the righteousness of God in him.

**6** WE then, as workers together with him, beseech vou also that ve receive not the grace of God in that we would be unclothed, but clothed upon, that vain. 2 (For he saith, I have heard thee in a time accepted, and in the day of salvation have I succoured thee: behold, now is the accepted time; behold, now is the day of salvation.) 3 Giving no offence in any thing, that the ministry be not blamed: 4 But in all things approving ourselves as the ministers of God, in much patience, in afflictions, in necessities, in distresses, 5 In stripes, in imprisonments, in tumults, in labours, in absent from the body, and to be present with the watchings, in fastings; 6 By pureness, by knowledge, Lord. 9 Wherefore we labour, that, whether present by longsuffering, by kindness, by the Holy Ghost, by or absent, we may be accepted of him. 10 For we love unfeigned, 7 By the word of truth, by the power must all appear before the judgment seat of Christ; of God, by the armour of righteousness on the right that every one may receive the things done in his hand and on the left, 8 By honour and dishonour, by body, according to that he hath done, whether it be evil report and good report: as deceivers, and yet aood or bad. 11 Knowing therefore the terror of the true; 9 As unknown, and yet well known; as dying, Lord, we persuade men; but we are made manifest and, behold, we live; as chastened, and not killed; 10 unto God; and I trust also are made manifest in your As sorrowful, yet alway rejoicing; as poor, yet making consciences. 12 For we commend not ourselves many rich; as having nothing, and yet possessing all again unto you, but give you occasion to glory on things. 11 O ye Corinthians, our mouth is open unto you, our heart is enlarged. 12 Ye are not straitened them which glory in appearance, and not in heart. 13 in us, but ye are straitened in your own bowels. 13 For whether we be beside ourselves, it is to God: Now for a recompence in the same, (I speak as unto or whether we be sober, it is for your cause. 14 For my children, ) be ye also enlarged. 14 Be ye not unequally yoked together with unbelievers: for what fellowship hath righteousness with unrighteousness? and what communion hath light with darkness? 15 And what concord hath Christ with Belial? or what part hath he that believeth with an infidel? 16 And what agreement hath the temple of God with idols? though we have known Christ after the flesh, yet now for ve are the temple of the living God; as God hath said, I will dwell in them, and walk in them; and I will be their God, and they shall be my people, 17 Wherefore come out from among them, and be ye separate, saith the Lord, and touch not the unclean us to himself by Jesus Christ, and hath given to us thing; and I will receive you, 18 And will be a Father

saith the Lord Almighty.

**7** HAVING therefore these promises, dearly beloved, let us cleanse ourselves from all filthiness of the flesh and spirit, perfecting holiness in the fear of God. 2 Receive us; we have wronged no man, we have corrupted no man, we have defrauded no man. 31 speak not this to condemn you: for I have said before, that ye are in our hearts to die and live with you. 4 Great is my boldness of speech toward you, great is my glorying of you: I am filled with comfort, I am exceeding joyful in all our tribulation. 5 For, when we were come into Macedonia, our flesh had no rest, but we were troubled on every side: without were fightings, within were fears. 6 Nevertheless God, that comforteth those that are cast down, comforted us by the coming of Titus; 7 And not by his coming only, but by the consolation wherewith he was comforted in you, when he told us your earnest desire, your mourning, your fervent mind toward me: so that I rejoiced the more. 8 For though I made you sorry with a letter, I do not repent, though I did repent: for I perceive that the same epistle hath made you sorry, though it were but for a season. 9 Now I rejoice, not that ve were made sorry, but that ve sorrowed to repentance: for ye were made sorry after a godly manner, that ye might receive damage by us in nothing. 10 For godly sorrow worketh repentance to salvation not to be repented of: but the sorrow of the world worketh death. 11 For behold this selfsame thing, that ve sorrowed after a godly sort, what carefulness it wrought in you, yea, what clearing of vourselves, yea, what indignation, yea, what fear, vea, what vehement desire, vea, what zeal, vea, what revenge! In all things ye have approved yourselves to be clear in this matter. 12 Wherefore, though I wrote unto you. I did it not for his cause that had done the wrong, nor for his cause that suffered wrong, but that our care for you in the sight of God might appear unto you. 13 Therefore we were comforted in your comfort: yea, and exceedingly the more joyed we for the joy of Titus, because his spirit was refreshed by you all. 14 For if I have boasted any thing to him of you, I am not ashamed; but as we spake all things to you in truth, even so our boasting, which I made before Titus, is found a truth. 15 And his inward affection is more the gospel throughout all the churches; 19 And not

unto you, and ye shall be my sons and daughters, abundant toward you, whilst he remembereth the obedience of you all, how with fear and trembling ye received him. 16 I rejoice therefore that I have confidence in you in all things.

> 8 MOREOVER, brethren, we do you to wit of the grace of God bestowed on the churches of Macedonia; 2 How that in a great trial of affliction the abundance of their joy and their deep poverty abounded unto the riches of their liberality. 3 For to their power, I bear record, yea, and beyond their power they were willing of themselves; 4 Praying us with much intreaty that we would receive the gift, and take upon us the fellowship of the ministering to the saints. 5 And this they did. not as we hoped, but first gave their own selves to the Lord, and unto us by the will of God. 6 Insomuch that we desired Titus. that as he had begun, so he would also finish in you the same grace also. 7 Therefore, as ye abound in every thing, in faith, and utterance, and knowledge, and in all diligence, and in your love to us, see that ve abound in this grace also. 8 I speak not by commandment. but by occasion of the forwardness of others, and to prove the sincerity of your love. 9 For ye know the grace of our Lord Jesus Christ, that, though he was rich, yet for your sakes he became poor, that ye through his poverty might be rich. 10 And herein give my advice: for this is expedient for you. who I have begun before, not only to do, but also to be forward a year ago. 11 Now therefore perform the doing of it; that as there was a readiness to will, so there may be a performance also out of that which ye have. 12 For if there be first a willing mind, it is accepted according to that a man hath, and not according to that he hath not. 13 For I mean not that other men be eased, and ye burdened: 14 But by an equality, that now at this time your abundance may be a supply for their want, that their abundance also may be a supply for your want: that there may be equality: 15 As it is written, He that had gathered much had nothing over; and he that had gathered little had no lack. 16 But thanks be to God, which put the same earnest care into the heart of Titus for you. 17 For indeed he accepted the exhortation; but being more forward, of his own accord he went unto you. 18 And we have sent with him the brother, whose praise is in

oftentimes proved diligent in many things, but now unto God for his unspeakable gift. much more diligent, upon the great confidence which I have in you, 23 Whether any do inquire of Titus, he is my partner and fellowhelper concerning you: or our brethren be inquired of, they are the messengers of the churches, and the glory of Christ. 24 Wherefore shew ve to them, and before the churches, the proof of your love, and of our boasting on your behalf.

**Q** FOR as touching the ministering to the saints. it is superfluous for me to write to you: 2 For I know the forwardness of your mind, for which I boast of you to them of Macedonia, that Achaia was ready a vear ago: and your zeal hath provoked very many. 3 Yet have I sent the brethren, lest our boasting of vou should be in vain in this behalf; that, as I said, ye may be ready: 4 Lest haply if they of Macedonia come with me, and find you unprepared, we (that we say not, ve) should be ashamed in this same confident boasting. 5 Therefore I thought it necessary to exhort the brethren, that they would go before unto you. and make up beforehand your bounty, whereof ye had notice before, that the same might be ready, as a matter of bounty, and not as of covetousness. 6 But this I say. He which soweth sparingly shall reap also sparingly; and he which soweth bountifully shall reap also bountifully. 7 Every man according as he purposeth in his heart, so let him give: not grudgingly. or of necessity: for God loveth a cheerful giver. 8 And God is able to make all grace abound toward you: that ye, always having all sufficiency in all things, may abound to every good work: 9 (As it is written, He hath dispersed abroad; he hath given to the poor: his righteousness remaineth for ever. (aion g165) 10 Now he that ministereth seed to the sower both minister bread for your food, and multiply your seed sown. and increase the fruits of your righteousness: ) 11 Being enriched in every thing to all bountifulness. which causeth through us thanksgiving to God. 12 For

that only, but who was also chosen of the churches to the administration of this service not only supplieth travel with us with this grace, which is administered the want of the saints, but is abundant also by many by us to the glory of the same Lord, and declaration of thanksgivings unto God; 13 Whiles by the experiment your ready mind: 20 Avoiding this, that no man should of this ministration they glorify God for your professed blame us in this abundance which is administered subjection unto the gospel of Christ, and for your by us: 21 Providing for honest things, not only in the liberal distribution unto them, and unto all men; 14 sight of the Lord, but also in the sight of men. 22 And And by their prayer for you, which long after you for we have sent with them our brother, whom we have the exceeding grace of God in you, 15 Thanks be

> NOW I Paul myself beseech you by the meekness and gentleness of Christ, who in presence am base among you, but being absent am bold toward you: 2 But I beseech you, that I may not be bold when I am present with that confidence. wherewith I think to be bold against some, which think of us as if we walked according to the flesh. 3 For though we walk in the flesh, we do not war after the flesh: 4 (For the weapons of our warfare are not carnal, but mighty through God to the pulling down of strong holds; ) 5 Casting down imaginations. and every high thing that exalteth itself against the knowledge of God, and bringing into captivity every thought to the obedience of Christ; 6 And having in a readiness to revenge all disobedience, when your obedience is fulfilled. 7 Do ye look on things after the outward appearance? If any man trust to himself that he is Christ's. let him of himself think this again. that, as he is Christ's, even so are we Christ's. 8 For though I should boast somewhat more of our authority, which the Lord hath given us for edification, and not for your destruction, I should not be ashamed: 9 That I may not seem as if I would terrify you by letters. 10 For his letters, say they, are weighty and powerful; but his bodily presence is weak, and his speech contemptible. 11 Let such an one think this. that, such as we are in word by letters when we are absent, such will we be also in deed when we are present. 12 For we dare not make ourselves of the number, or compare ourselves with some that commend themselves: but they measuring themselves by themselves, and comparing themselves among themselves, are not wise. 13 But we will not boast of things without our measure, but according to the measure of the rule which God hath distributed to us. a measure to reach even unto you. 14 For we stretch not ourselves beyond our measure, as though we

reached not unto you: for we are come as far as to the ministers of righteousness; whose end shall be whom the Lord commendeth.

**11** WOULD to God ye could bear with me a little in my folly: and indeed bear with me. 2 For I am jealous over you with godly jealousy: for I have espoused you to one husband, that I may present you as a chaste virgin to Christ. 3 But I fear, lest by any means, as the serpent beguiled Eve through his subtilty, so your minds should be corrupted from the simplicity that is in Christ. 4 For if he that cometh preacheth another Jesus, whom we have not preached, or if ye receive another spirit, which ye have not received, or another gospel, which ve have not accepted, ye might well bear with him. 5 For I suppose I was not a whit behind the very chiefest apostles. 6 But though I be rude in speech, yet not in knowledge: but we have been throughly made manifest among you in all things. 7 Have I committed an offence in abasing myself that ye might be exalted. because I have preached to you the gospel of God freely? 8 I robbed other churches, taking wages of them, to do you service. 9 And when I was present with you, and wanted, I was chargeable to no man: for that which was lacking to me the brethren which came from Macedonia supplied: and in all things I have kept myself from being burdensome unto you. and so will I keep myself. 10 As the truth of Christ is in me, no man shall stop me of this boasting in the regions of Achaia. 11 Wherefore? because I love you not? God knoweth. 12 But what I do, that I will do, that I may cut off occasion from them which desire occasion; that wherein they glory, they may be found even as we. 13 For such are false apostles, deceitful of Christ. 14 And no marvel; for Satan himself is transformed into an angel of light. 15 Therefore it is no great thing if his ministers also be transformed as caught up to the third heaven. 3 And I knew such a

you also in preaching the gospel of Christ: 15 Not according to their works. 16 I say again, Let no man boasting of things without our measure, that is, of think me a fool; if otherwise, yet as a fool receive other men's labours; but having hope, when your me, that I may boast myself a little. 17 That which I faith is increased, that we shall be enlarged by you speak, I speak it not after the Lord, but as it were according to our rule abundantly, 16 To preach the foolishly, in this confidence of boasting. 18 Seeing gospel in the regions beyond you, and not to boast in that many glory after the flesh, I will glory also. 19 For another man's line of things made ready to our hand, ve suffer fools gladly, seeing ve yourselves are wise, 17 But he that glorieth, let him glory in the Lord. 18 20 For ye suffer, if a man bring you into bondage, if a For not he that commendeth himself is approved, but man devour you, if a man take of you, if a man exalt

> himself, if a man smite you on the face. 21 I speak as concerning reproach, as though we had been weak. Howbeit whereinsoever any is bold, (I speak foolishly, ) I am bold also. 22 Are they Hebrews? so am I. Are they Israelites? so am I. Are they the seed of Abraham? so am I. 23 Are they ministers of Christ? (I speak as a fool) I am more; in labours more abundant, in stripes above measure, in prisons more frequent, in deaths oft. 24 Of the Jews five times received I forty stripes save one. 25 Thrice was I beaten with rods, once was I stoned, thrice I suffered shipwreck, a night and a day I have been in the deep; 26 In journeyings often, in perils of waters, in perils of robbers, in perils by mine own countrymen, in perils by the heathen, in perils in the city, in perils in the wilderness, in perils in the sea, in perils among false brethren: 27 In weariness and painfulness, in watchings often, in hunger and thirst, in fastings often, in cold and nakedness. 28 Beside those things that are without, that which cometh upon me daily, the care of all the churches. 29 Who is weak, and I am not weak? who is offended, and I burn not? 30 If I must needs glory, I will glory of the things which concern mine infirmities. 31 The God and Father of our Lord Jesus Christ, which is blessed for evermore, knoweth that I lie not. (aion g165) 32 In Damascus the governor under Aretas the king kept the city of the Damascenes with a garrison, desirous to apprehend me: 33 And through a window in a basket was I let down by the wall, and escaped his hands.

**12** IT is not expedient for me doubtless to glory. I will come to visions and revelations of the Lord. workers, transforming themselves into the apostles 2 I knew a man in Christ above fourteen years ago, (whether in the body, I cannot tell; or whether out of the body, I cannot tell: God knoweth; ) such an one man, (whether in the body, or out of the body, I cannot unto you such as ye would not: lest there be debates, shall not be a fool: for I will say the truth: but now lasciviousness which they have committed. I forbear, lest any man should think of me above that which he seeth me to be or that he heareth of me. 7 And lest I should be exalted above measure through the abundance of the revelations, there was given to me a thorn in the flesh, the messenger of Satan to buffet me, lest I should be exalted above measure. 8 For this thing I besought the Lord thrice, that it might depart from me. 9 And he said unto me. My grace is sufficient for thee: for my strength is made perfect in weakness. Most gladly therefore will I rather glory in my infirmities, that the power of Christ may rest upon me. 10 Therefore I take pleasure in infirmities, in reproaches, in necessities, in persecutions, in distresses for Christ's sake: for when I am weak, then am I strong, 11 I am become a fool in glorving: ve have compelled me: for I ought to have been commended of you: for in nothing am I behind the very chiefest apostles, though I be nothing. 12 Truly the signs of an apostle were wrought among vou in all patience, in signs, and wonders, and mighty deeds. 13 For what is it wherein ve were inferior to other churches, except it be that I myself was not burdensome to you? forgive me this wrong. 14 Behold, the third time I am ready to come to you: and I will not be burdensome to you: for I seek not yours. but you: for the children ought not to lay up for the parents, but the parents for the children. 15 And I will very gladly spend and be spent for you: though the more abundantly I love you, the less I be loved, 16 But be it so. I did not burden vou: nevertheless, being crafty, I caught you with guile. 17 Did I make a gain of you by any of them whom I sent unto you? 18 | desired Titus, and with him I sent a brother. Did Titus make a gain of you? walked we not in the same spirit? walked we not in the same steps? 19 Again, think ve that we excuse ourselves unto you? we speak before God in Christ: but we do all things, dearly beloved, for vour edifving. 20 For I fear. lest, when I come. I shall not find you such as I would, and that I shall be found

tell: God knoweth: ) 4 How that he was caught up envyings, wraths, strifes, backbitings, whisperings, into paradise, and heard unspeakable words, which swellings, tumults: 21 And lest, when I come again, it is not lawful for a man to utter. 5 Of such an one my God will humble me among you, and that I shall will I glory: yet of myself I will not glory, but in mine bewail many which have sinned already, and have infirmities. 6 For though I would desire to glory, I not repented of the uncleanness and fornication and

> **13** THIS is the third time I am coming to you. In the mouth of two or three witnesses shall every word be established. 2 I told you before, and foretell you, as if I were present, the second time: and being absent now I write to them which heretofore have sinned, and to all other, that, if I come again, I will not spare: 3 Since ve seek a proof of Christ speaking in me, which to you-ward is not weak, but is mighty in you. 4 For though he was crucified through weakness. yet he liveth by the power of God. For we also are weak in him, but we shall live with him by the power of God toward you. 5 Examine yourselves, whether ye be in the faith; prove your own selves. Know ve not your own selves, how that Jesus Christ is in you, except ve be reprobates? 6 But I trust that ve shall know that we are not reprobates. 7 Now I pray to God that ye do no evil; not that we should appear approved, but that ve should do that which is honest. though we be as reprobates. 8 For we can do nothing against the truth, but for the truth, 9 For we are glad. when we are weak, and ve are strong; and this also we wish, even your perfection. 10 Therefore I write these things being absent, lest being present I should use sharpness, according to the power which the Lord hath given me to edification, and not to destruction. 11 Finally, brethren, farewell. Be perfect, be of good comfort, be of one mind, live in peace; and the God of love and peace shall be with you. 12 Greet one another with an holv kiss. 13 All the saints salute you. 14 The grace of the Lord Jesus Christ, and the love of God, and the communion of the Holy Ghost, be with you all. Amen. The second epistle to the Corinthians was written from Philippi, a city of Macedonia, by Titus and Lucas.

#### Galatians

**1** PAUL, an apostle, (not of men, neither by man, but by Jesus Christ, and God the Father, who raised him from the dead; ) 2 And all the brethren which are with me, unto the churches of Galatia: 3 Grace be to you and peace from God the Father, and from me also. 2 And I went up by revelation, and our Lord Jesus Christ, 4 Who gave himself for our sins, that he might deliver us from this present evil world, according to the will of God and our Father: (aion g165) 5 To whom be glory for ever and ever. Amen. (aion g165) 6 I marvel that ye are so soon removed from him that called you into the grace of Christ unto another gospel: 7 Which is not another; but there be some that trouble you, and would pervert have in Christ Jesus, that they might bring us into the gospel of Christ. 8 But though we, or an angel from heaven, preach any other gospel unto you than that which we have preached unto you, let him be accursed. 9 As we said before, so say I now again, If any man preach any other gospel unto you than that ve have received, let him be accursed. 10 For do I they who seemed to be somewhat in conference now persuade men, or God? or do I seek to please men? for if I yet pleased men, I should not be the they saw that the gospel of the uncircumcision was servant of Christ. 11 But I certify you, brethren, that the gospel which was preached of me is not after was unto Peter; 8 (For he that wrought effectually man. 12 For I neither received it of man, neither was I taught it, but by the revelation of Jesus Christ. 13 For ye have heard of my conversation in time past in the Jews' religion, how that beyond measure I persecuted the church of God, and wasted it: 14 And me, they gave to me and Barnabas the right hands profited in the Jews' religion above many my equals in mine own nation, being more exceedingly zealous and they unto the circumcision. 10 Only they would of the traditions of my fathers. 15 But when it pleased God, who separated me from my mother's womb, I also was forward to do. 11 But when Peter was and called me by his grace, 16 To reveal his Son in me, that I might preach him among the heathen; immediately I conferred not with flesh and blood: 17 Neither went I up to Jerusalem to them which were apostles before me; but I went into Arabia, and returned again unto Damascus. 18 Then after three years I went up to Jerusalem to see Peter, and abode insomuch that Barnabas also was carried away with with him fifteen days. 19 But other of the apostles their dissimulation. 14 But when I saw that they walked saw I none, save James the Lord's brother. 20 Now the things which I write unto you, behold, before God, I lie not. 21 Afterwards I came into the regions of livest after the manner of Gentiles, and not as do the

the churches of Judæa which were in Christ: 23 But they had heard only, That he which persecuted us in times past now preacheth the faith which once he destroyed. 24 And they glorified God in me.

2 THEN fourteen years after I went up again to Jerusalem with Barnabas, and took Titus with communicated unto them that gospel which I preach among the Gentiles, but privately to them which were of reputation, lest by any means I should run, or had run, in vain. 3 But neither Titus, who was with me, being a Greek, was compelled to be circumcised: 4 And that because of false brethren unawares brought in, who came in privily to spy out our liberty which we bondage: 5 To whom we gave place by subjection, no, not for an hour; that the truth of the gospel might continue with you. 6 But of these who seemed to be somewhat, (whatsoever they were, it maketh no matter to me: God accepteth no man's person: ) for added nothing to me: 7 But contrariwise, when committed unto me, as the gospel of the circumcision in Peter to the apostleship of the circumcision, the same was mighty in me toward the Gentiles: ) 9 And when James, Cephas, and John, who seemed to be pillars, perceived the grace that was given unto of fellowship: that we should go unto the heathen. that we should remember the poor; the same which come to Antioch, I withstood him to the face, because he was to be blamed. 12 For before that certain came from James, he did eat with the Gentiles: but when they were come, he withdrew and separated himself, fearing them which were of the circumcision. 13 And the other Jews dissembled likewise with him; not uprightly according to the truth of the gospel, I said unto Peter before them all. If thou, being a Jew. Syria and Cilicia; 22 And was unknown by face unto Jews, why compellest thou the Gentiles to live as do the Jews? 15 We who are Jews by nature, and not written, Cursed is every one that hangeth on a tree: come by the law, then Christ is dead in vain.

**2** O FOOLISH Galatians, who hath bewitched you, that ve should not obey the truth, before whose eves Jesus Christ hath been evidently set forth. crucified among you? 2 This only would I learn of vou. Received ve the Spirit by the works of the law. or by the hearing of faith? 3 Are ye so foolish? having begun in the Spirit, are ye now made perfect by the flesh? 4 Have ve suffered so many things in vain? if it be vet in vain. 5 He therefore that ministereth to you the Spirit, and worketh miracles among you. doeth he it by the works of the law, or by the hearing of faith? 6 Even as Abraham believed God, and it was accounted to him for righteousness. 7 Know ve therefore that they which are of faith, the same are the children of Abraham. 8 And the scripture. foreseeing that God would justify the heathen through faith, preached before the gospel unto Abraham. saving. In thee shall all nations be blessed. 9 So then they which be of faith are blessed with faithful Abraham. 10 For as many as are of the works of the law are under the curse: for it is written. Cursed is every one that continueth not in all things which are written in the book of the law to do them. 11 But that

sinners of the Gentiles, 16 Knowing that a man is not 14 That the blessing of Abraham might come on the justified by the works of the law, but by the faith of Gentiles through Jesus Christ; that we might receive Jesus Christ, even we have believed in Jesus Christ, the promise of the Spirit through faith, 15 Brethren, that we might be justified by the faith of Christ, and I speak after the manner of men; Though it be but not by the works of the law: for by the works of the a man's covenant, yet if it be confirmed, no man law shall no flesh be justified. 17 But if, while we disannulleth, or addeth thereto, 16 Now to Abraham seek to be justified by Christ, we ourselves also are and his seed were the promises made. He saith not, found sinners, is therefore Christ the minister of sin? And to seeds, as of many; but as of one, And to God forbid. 18 For if I build again the things which I thy seed, which is Christ. 17 And this I say, that the destroyed. I make myself a transpressor. 19 For L covenant, that was confirmed before of God in Christ. through the law am dead to the law, that I might live the law, which was four hundred and thirty years after, unto God. 20 I am crucified with Christ: nevertheless I cannot disannul, that it should make the promise of live; yet not I, but Christ liveth in me: and the life which none effect. 18 For if the inheritance be of the law, it I now live in the flesh I live by the faith of the Son of is no more of promise: but God gave it to Abraham by God, who loved me, and gave himself for me, 21 | do promise, 19 Wherefore then serveth the law? It was not frustrate the grace of God; for if righteousness added because of transgressions, till the seed should come to whom the promise was made: and it was ordained by angels in the hand of a mediator. 20 Now a mediator is not a mediator of one, but God is one. 21 Is the law then against the promises of God? God forbid: for if there had been a law given which could have given life, verily righteousness should have been by the law. 22 But the scripture hath concluded all under sin, that the promise by faith of Jesus Christ might be given to them that believe. 23 But before faith came, we were kept under the law, shut up unto the faith which should afterwards be revealed. 24 Wherefore the law was our schoolmaster to bring us unto Christ, that we might be justified by faith. 25 But after that faith is come, we are no longer under a schoolmaster. 26 For ve are all the children of God by faith in Christ Jesus. 27 For as many of you as have been baptized into Christ have put on Christ. 28 There is neither Jew nor Greek, there is neither bond nor free, there is neither male nor female; for ve are all one in Christ Jesus. 29 And if ye be Christ's, then are ye Abraham's seed, and heirs according to the promise.

**A** NOW I say, That the heir, as long as he is a child, differeth nothing from a servant, though he be lord no man is justified by the law in the sight of God, it is of all; 2 But is under tutors and governors until the evident: for, The just shall live by faith. 12 And the law time appointed of the father. 3 Even so we. when we is not of faith: but, The man that doeth them shall were children, were in bondage under the elements live in them. 13 Christ hath redeemed us from the of the world: 4 But when the fulness of the time was curse of the law, being made a curse for us: for it is come, God sent forth his Son, made of a woman.

under the law, that we might receive the adoption of Now we, brethren, as Isaac was, are the children of sons. 6 And because ye are sons, God hath sent forth promise. 29 But as then he that was born after the the Spirit of his Son into your hearts, crying, Abba, flesh persecuted him that was born after the Spirit, Father. 7 Wherefore thou art no more a servant, but even so it is now. 30 Nevertheless what saith the a son; and if a son, then an heir of God through scripture? Cast out the bondwoman and her son: for Christ. 8 Howbeit then, when ye knew not God, ye the son of the bondwoman shall not be heir with the did service unto them which by nature are no gods, son of the freewoman, 31 So then, brethren, we are 9 But now, after that ye have known God, or rather not children of the bondwoman, but of the free. are known of God, how turn ve again to the weak and beggarly elements, whereunto ye desire again to be in bondage? 10 Ye observe days, and months, and times, and years. 11 I am afraid of you, lest I have bestowed upon you labour in vain. 12 Brethren, I beseech you, be as I am; for I am as ye are: ye have not injured me at all. 13 Ye know how through infirmity of the flesh I preached the gospel unto you at the first. 14 And my temptation which was in my flesh ve despised not, nor rejected; but received me as an angel of God, even as Christ Jesus. 15 Where is then the blessedness ye spake of? for I bear you record, that, if it had been possible, ye would have plucked out your own eyes, and have given them to me. 16 Am I therefore become your enemy, because I tell you the truth? 17 They zealously affect you, but not well; yea, they would exclude you, that ye might affect them. 18 But it is good to be zealously affected always in a good thing, and not only when I am present with you. 19 My little children, of whom I travail in birth again until Christ be formed in you, 20 I desire to be present with you now, and to change my voice; for I stand in doubt of you. 21 Tell me, ye that desire to be under the law, do ye not hear the law? 22 For it is written, that Abraham had two sons, the one by a bondmaid, the other by a freewoman. 23 But he who was of the bondwoman was born after the flesh; but he of the freewoman was by promise. 24 Which things are an allegory: for these are the two covenants; the one from the mount Sinai, which gendereth to bondage, which is Agar. 25 For this Agar is mount Sinai in Arabia, and answereth to Jerusalem which now is, and is in bondage with her children. 26 But Jerusalem which is above is free, which is the mother of us all. 27 For it is written, Rejoice, thou barren that bearest not; break forth and cry, thou that travailest not: for the desolate hath many

made under the law, 5 To redeem them that were more children than she which hath an husband. 28

5 STAND fast therefore in the liberty wherewith Christ hath made us free, and be not entangled again with the voke of bondage. 2 Behold, I Paul say unto you, that if ye be circumcised. Christ shall profit you nothing. 3 For I testify again to every man that is circumcised, that he is a debtor to do the whole law. 4 Christ is become of no effect unto you, whosoever of you are justified by the law; ye are fallen from grace. 5 For we through the Spirit wait for the hope of righteousness by faith. 6 For in Jesus Christ neither circumcision availeth any thing, nor uncircumcision; but faith which worketh by love. 7 Ye did run well; who did hinder you that ve should not obey the truth? 8 This persuasion cometh not of him that calleth you. 9 A little leaven leaveneth the whole lump. 10 I have confidence in you through the Lord, that ye will be none otherwise minded: but he that troubleth you shall bear his judgment, whosoever he be. 11 And I, brethren, if I yet preach circumcision, why do I yet suffer persecution? then is the offence of the cross ceased. 12 I would they were even cut off which trouble you. 13 For, brethren, ye have been called unto liberty; only use not liberty for an occasion to the flesh, but by love serve one another. 14 For all the law is fulfilled in one word, even in this; Thou shalt love thy neighbour as thyself. 15 But if ye bite and devour one another, take heed that ye be not consumed one of another. 16 This I say then, Walk in the Spirit, and ve shall not fulfil the lust of the flesh. 17 For the flesh lusteth against the Spirit, and the Spirit against the flesh: and these are contrary the one to the other: so that ve cannot do the things that ve would. 18 But if ye be led of the Spirit, ye are not under the law. 19 Now the works of the flesh are manifest, which are these: Adultery, fornication, uncleanness, lasciviousness, 20 Idolatry, witchcraft, hatred, variance, emulations, wrath, strife, seditions, heresies, 21 you in time past, that they which do such things shall Amen. Unto the Galatians written from Rome. not inherit the kingdom of God. 22 But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, longsuffering, gentleness, goodness, faith, 23 Meekness, temperance: against such there is no law. 24 And they that are Christ's have crucified the flesh with the affections and lusts. 25 If we live in the Spirit, let us also walk in the Spirit. 26 Let us not be desirous of vain glory, provoking one another, envying one another.

**6** BRETHREN, if a man be overtaken in a fault, ye which are spiritual, restore such an one in the spirit of meekness; considering thyself, lest thou also be tempted. 2 Bear ye one another's burdens, and so fulfil the law of Christ. 3 For if a man think himself to be something, when he is nothing, he deceiveth himself. 4 But let every man prove his own work, and then shall he have rejoicing in himself alone, and not in another. 5 For every man shall bear his own burden. 6 Let him that is taught in the word communicate unto him that teacheth in all good things. 7 Be not deceived; God is not mocked: for whatsoever a man soweth, that shall he also reap. 8 For he that soweth to his flesh shall of the flesh reap corruption; but he that soweth to the Spirit shall of the Spirit reap life everlasting. (aionios g166) 9 And let us not be weary in well doing: for in due season we shall reap, if we faint not. 10 As we have therefore opportunity, let us do good unto all men, especially unto them who are of the household of faith. 11 Ye see how large a letter I have written unto you with mine own hand. 12 As many as desire to make a fair shew in the flesh, they constrain you to be circumcised; only lest they should suffer persecution for the cross of Christ. 13 For neither they themselves who are circumcised keep the law; but desire to have you circumcised, that they may glory in your flesh. 14 But God forbid that I should glory, save in the cross of our Lord Jesus Christ, by whom the world is crucified unto me, and I unto the world. 15 For in Christ Jesus neither circumcision availeth any thing, nor uncircumcision, but a new creature, 16 And as many as walk according to this rule, peace be on them, and mercy, and upon the Israel of God. 17 From henceforth let no man trouble me: for I bear in

Envyings, murders, drunkenness, reveilings, and such my body the marks of the Lord Jesus. 18 Brethren, like: of the which I tell you before, as I have also told the grace of our Lord Jesus Christ be with your spirit.

### Ephesians

**1** PAUL, an apostle of Jesus Christ by the will of God, to the saints which are at Ephesus, and to the faithful in Christ Jesus: 2 Grace be to you, and peace, from God our Father, and from the Lord Jesus Christ. 3 Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, who hath blessed us with all spiritual blessings in heavenly places in Christ: 4 According as he hath chosen us in him before the foundation of the world, that we should be holy and without blame before him in love: 5 Having predestinated us unto the adoption of children by Jesus Christ to himself, according to the good pleasure of his will, 6 To the praise of the glory of his grace, wherein he hath made us accepted in the beloved. 7 In whom we have redemption through his blood, the forgiveness of sins, according to the riches of his grace; 8 Wherein he hath abounded toward us in all wisdom and prudence; 9 Having made known unto us the mystery of his will, according to his good pleasure which he hath purposed in himself: 10 That in the dispensation of the fulness of times he might gather together in one all things in Christ, both which are in heaven, and which are on earth: even in him: 11 In whom also we have obtained an inheritance, being predestinated according to the purpose of him who worketh all things after the counsel of his own will: 12 That we should be to the praise of his glory, who first trusted in Christ. 13 In whom ye also trusted, after that ye heard the word of truth, the gospel of your salvation: in whom also after that ye believed, ye were sealed with that holv Spirit of promise, 14 Which is the earnest of our inheritance until the redemption of the purchased possession, unto the praise of his glory. 15 Wherefore I also, after I heard of your faith in the Lord Jesus, and love unto all the saints, 16 Cease not to give thanks for you, making mention of you in my prayers; 17 That the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, may give unto you the spirit of wisdom and revelation in the knowledge of him: 18 The eyes of vour understanding being enlightened; that ye may know what is the hope of his calling, and what the riches of the glory of his inheritance in the saints, 19 And what is the exceeding greatness of his power to us-ward who believe, according to the working of his

mighty power, 20 Which he wrought in Christ, when he raised him from the dead, and set him at his own right hand in the heavenly places, 21 Far above all principality, and power, and might, and dominion, and every name that is named, not only in this world, but also in that which is to come: (aion g165) 22 And hath put all things under his feet, and gave him to be the head over all things to the church, 23 Which is his body, the fulness of him that filleth all in all.

2 AND you hath he quickened, who were dead in trespasses and sins: 2 Wherein in time past ve walked according to the course of this world, according to the prince of the power of the air, the spirit that now worketh in the children of disobedience: (aion g165) 3 Among whom also we all had our conversation in times past in the lusts of our flesh, fulfilling the desires of the flesh and of the mind; and were by nature the children of wrath, even as others. 4 But God, who is rich in mercy, for his great love wherewith he loved us, 5 Even when we were dead in sins, hath guickened us together with Christ, (by grace ye are saved: ) 6 And hath raised us up together, and made us sit together in heavenly places in Christ Jesus: 7 That in the ages to come he might shew the exceeding riches of his grace in his kindness toward us through Christ Jesus. (aion g165) 8 For by grace are ye saved through faith; and that not of yourselves: it is the gift of God: 9 Not of works, lest any man should boast. 10 For we are his workmanship, created in Christ Jesus unto good works, which God hath before ordained that we should walk in them. 11 Wherefore remember, that ye being in time past Gentiles in the flesh, who are called Uncircumcision by that which is called the Circumcision in the flesh made by hands: 12 That at that time ve were without Christ, being aliens from the commonwealth of Israel, and strangers from the covenants of promise, having no hope, and without God in the world: 13 But now in Christ Jesus ye who sometimes were far off are made nigh by the blood of Christ. 14 For he is our peace, who hath made both one, and hath broken down the middle wall of partition between us; 15 Having abolished in his flesh the enmity, even the law of commandments contained in ordinances: for to make in himself of twain one new man, so making peace: 16 And that he might reconcile both unto God in one body by the cross, having slain the enmity man; 17 That Christ may dwell in your hearts by faith; unto an holy temple in the Lord: 22 In whom ye also end. Amen. (aion g165) are builded together for an habitation of God through the Spirit.

Christ for you Gentiles, 2 If ye have heard of the dispensation of the grace of God which is given me to you-ward: 3 How that by revelation he made known unto me the mystery: (as I wrote afore in few words, 4 Whereby, when ye read, ye may understand my knowledge in the mystery of Christ) 5 Which in other ages was not made known unto the sons of men, as it is now revealed unto his holy apostles and prophets by the Spirit; 6 That the Gentiles should be fellowheirs, and of the same body, and partakers of his promise in Christ by the gospel: 7 Whereof I was made a minister, according to the gift of the grace of God given unto me by the effectual working of his power. 8 Unto me, who am less than the least of all saints, is this grace given, that I should preach among the Gentiles the unsearchable riches of Christ; 9 And to make all men see what is the fellowship of the mystery, which from the beginning of the world hath been hid in God, who created all things by Jesus Christ: (aion g165) 10 To the intent that now unto the principalities and powers in heavenly places might be known by the church the manifold wisdom of God, 11 According to the eternal purpose which he purposed in Christ Jesus our Lord: (aion g165) 12 In whom we have boldness and access with confidence by the faith of him. 13 Wherefore I desire that ye faint not at my tribulations for you, which is your glory. 14 For this cause I bow my knees unto the Father of our Lord Jesus Christ, 15 Of whom the whole family in heaven and earth is named, 16 That he would grant you, according to the riches of his glory, to be strengthened with might by his Spirit in the inner

thereby: 17 And came and preached peace to you that ye, being rooted and grounded in love, 18 May which were afar off, and to them that were nigh. 18 be able to comprehend with all saints what is the For through him we both have access by one Spirit breadth, and length, and depth, and height; 19 And to unto the Father. 19 Now therefore ye are no more know the love of Christ, which passeth knowledge, strangers and foreigners, but fellowcitizens with the that ve might be filled with all the fulness of God. 20 saints, and of the household of God; 20 And are built Now unto him that is able to do exceeding abundantly upon the foundation of the apostles and prophets, above all that we ask or think, according to the power Jesus Christ himself being the chief corner stone; 21 that worketh in us, 21 Unto him be glory in the church In whom all the building fitly framed together groweth by Christ Jesus throughout all ages, world without

**1** I THEREFORE, the prisoner of the Lord, beseech you that ye walk worthy of the vocation wherewith R FOR this cause I Paul, the prisoner of Jesus ve are called, 2 With all lowliness and meekness, with longsuffering, forbearing one another in love; 3 Endeavouring to keep the unity of the Spirit in the bond of peace. 4 There is one body, and one Spirit, even as ye are called in one hope of your calling; 5 One Lord, one faith, one baptism, 6 One God and Father of all, who is above all, and through all, and in you all. 7 But unto every one of us is given grace according to the measure of the gift of Christ. 8 Wherefore he saith, When he ascended up on high, he led captivity captive, and gave gifts unto men. 9 (Now that he ascended, what is it but that he also descended first into the lower parts of the earth? 10 He that descended is the same also that ascended up far above all heavens, that he might fill all things.) 11 And he gave some, apostles; and some, prophets; and some, evangelists; and some, pastors and teachers; 12 For the perfecting of the saints, for the work of the ministry, for the edifying of the body of Christ: 13 Till we all come in the unity of the faith, and of the knowledge of the Son of God, unto a perfect man, unto the measure of the stature of the fulness of Christ: 14 That we henceforth be no more children, tossed to and fro, and carried about with every wind of doctrine, by the sleight of men, and cunning craftiness, whereby they lie in wait to deceive: 15 But speaking the truth in love, may grow up into him in all things, which is the head, even Christ: 16 From whom the whole body fitly joined together and compacted by that which every joint supplieth, according to the effectual working in the measure of every part, maketh increase of the body unto the edifying of itself in love. 17 This I say therefore, and

testify in the Lord, that ye henceforth walk not as sometimes darkness, but now are ye light in the wrath, and anger, and clamour, and evil speaking, be the wives be to their own husbands in every thing. even as God for Christ's sake hath forgiven you.

**5** BE ve therefore followers of God, as dear children; 2 And walk in love, as Christ also hath loved us, and hath given himself for us an offering and a sacrifice to God for a sweetsmelling sayour. 3 But fornication, and all uncleanness, or covetousness, let it not be once named among you, as becometh saints; 4 Neither filthiness, nor foolish talking, nor iesting, which are not convenient: but rather giving of thanks. 5 For this ye know, that no whoremonger, nor unclean person, nor covetous man, who is an idolater, hath any inheritance in the kingdom of Christ and of God. 6 Let no man deceive you with vain words: for because of these things cometh the wrath of God upon the children of disobedience. 7 Be not ye therefore partakers with them. 8 For ye were

other Gentiles walk, in the vanity of their mind, 18 Lord: walk as children of light: 9 (For the fruit of the Having the understanding darkened, being alienated Spirit is in all goodness and righteousness and truth; from the life of God through the ignorance that is ) 10 Proving what is acceptable unto the Lord. 11 in them, because of the blindness of their heart: 19 And have no fellowship with the unfruitful works of Who being past feeling have given themselves over darkness, but rather reprove them. 12 For it is a unto lasciviousness, to work all uncleanness with shame even to speak of those things which are done greediness, 20 But ve have not so learned Christ; of them in secret, 13 But all things that are reproved 21 If so be that ye have heard him, and have been are made manifest by the light: for whatsoever doth taught by him, as the truth is in Jesus: 22 That ye put make manifest is light. 14 Wherefore he saith, Awake off concerning the former conversation the old man, thou that sleepest, and arise from the dead, and which is corrupt according to the deceitful lusts; 23 Christ shall give thee light. 15 See then that ye walk And be renewed in the spirit of your mind; 24 And that circumspectly, not as fools, but as wise, 16 Redeeming ye put on the new man, which after God is created the time, because the days are evil. 17 Wherefore be in righteousness and true holiness. 25 Wherefore ye not unwise, but understanding what the will of the putting away lying, speak every man truth with his Lord is. 18 And be not drunk with wine, wherein is neighbour: for we are members one of another. 26 Be excess; but be filled with the Spirit; 19 Speaking to ye angry, and sin not: let not the sun go down upon yourselves in psalms and hymns and spiritual songs, vour wrath: 27 Neither give place to the devil. 28 Let singing and making melody in your heart to the Lord: him that stole steal no more: but rather let him labour, 20 Giving thanks always for all things unto God and working with his hands the thing which is good, that the Father in the name of our Lord Jesus Christ: 21 he may have to give to him that needeth. 29 Let no Submitting yourselves one to another in the fear of corrupt communication proceed out of your mouth, God. 22 Wives, submit yourselves unto your own but that which is good to the use of edifying, that it husbands, as unto the Lord. 23 For the husband is may minister grace unto the hearers. 30 And grieve the head of the wife, even as Christ is the head of not the holy Spirit of God, whereby ye are sealed the church: and he is the saviour of the body. 24 unto the day of redemption, 31 Let all bitterness, and Therefore as the church is subject unto Christ, so let put away from you, with all malice: 32 And be ye kind 25 Husbands, love your wives, even as Christ also one to another, tenderhearted, forgiving one another, loved the church, and gave himself for it; 26 That he might sanctify and cleanse it with the washing of water by the word, 27 That he might present it to himself a glorious church, not having spot, or wrinkle, or any such thing; but that it should be holv and without blemish. 28 So ought men to love their wives as their own bodies. He that loveth his wife loveth himself. 29 For no man ever yet hated his own flesh; but nourisheth and cherisheth it, even as the Lord the church: 30 For we are members of his body, of his flesh, and of his bones. 31 For this cause shall a man leave his father and mother, and shall be joined unto his wife, and they two shall be one flesh. 32 This is a great mystery: but I speak concerning Christ and the church. 33 Nevertheless let every one of you in particular so love his wife even as himself; and the wife see that she reverence her husband.

**G** CHILDREN, obey your parents in the Lord: for this and that he might comfort your hearts. 23 Peace be to the first commandment with promise; ) 3 That it may and the Lord Jesus Christ. 24 Grace be with all them be well with thee, and thou mayest live long on the that love our Lord Jesus Christ in sincerity. Amen. earth. 4 And, ye fathers, provoke not your children to Written from Rome unto the Ephesians by Tychicus. wrath: but bring them up in the nurture and admonition of the Lord. 5 Servants, be obedient to them that are your masters according to the flesh, with fear and trembling, in singleness of your heart, as unto Christ: 6 Not with eveservice, as menpleasers: but as the servants of Christ, doing the will of God from the heart; 7 With good will doing service, as to the Lord, and not to men: 8 Knowing that whatsoever good thing any man doeth, the same shall he receive of the Lord, whether he be bond or free. 9 And, ye masters, do the same things unto them, forbearing threatening: knowing that your Master also is in heaven; neither is there respect of persons with him. 10 Finally, my brethren, be strong in the Lord, and in the power of his might. 11 Put on the whole armour of God, that ve may be able to stand against the wiles of the devil. 12 For we wrestle not against flesh and blood, but against principalities, against powers, against the rulers of the darkness of this world, against spiritual wickedness in high places. (aion g165) 13 Wherefore take unto you the whole armour of God, that ye may be able to withstand in the evil day, and having done all, to stand. 14 Stand therefore, having your loins girt about with truth, and having on the breastplate of righteousness; 15 And your feet shod with the preparation of the gospel of peace; 16 Above all, taking the shield of faith, wherewith ye shall be able to quench all the fiery darts of the wicked. 17 And take the helmet of salvation, and the sword of the Spirit. which is the word of God: 18 Praying always with all prayer and supplication in the Spirit, and watching thereunto with all perseverance and supplication for all saints: 19 And for me, that utterance may be given unto me, that I may open my mouth boldly, to make known the mystery of the gospel, 20 For which I am an ambassador in bonds: that therein I may speak boldly, as I ought to speak. 21 But that ye also may know my affairs, and how I do, Tychicus, a beloved brother and faithful minister in the Lord, shall make known to you all things: 22 Whom I have sent unto you for the same purpose, that ye might know our affairs,

is right. 2 Honour thy father and mother; (which is the brethren, and love with faith, from God the Father

## Philippians

**1** PAUL and Timotheus, the servants of Jesus Christ, to all the saints in Christ Jesus which are at Philippi, with the bishops and deacons: 2 Grace be unto you, and peace, from God our Father, and from the Lord Jesus Christ. 3 I thank my God upon every remembrance of you, 4 Always in every prayer of mine for you all making request with joy, 5 For your fellowship in the gospel from the first day until now: 6 Being confident of this very thing, that he which hath begun a good work in you will perform it until the day of Jesus Christ: 7 Even as it is meet for me to think this of you all, because I have you in my heart; inasmuch as both in my bonds, and in the defence and confirmation of the gospel, ye all are partakers of my grace. 8 For God is my record, how greatly I long after you all in the bowels of Jesus Christ. 9 And this I pray, that your love may abound yet more and more in knowledge and in all judgment; 10 That ye may approve things that are excellent: that ye may be sincere and without offence till the day of Christ; 11 Being filled with the fruits of righteousness, which are by Jesus Christ, unto the glory and praise of God. 12 But I would ve should understand, brethren, that the things which happened unto me have fallen out rather unto the furtherance of the gospel; 13 So that my bonds in Christ are manifest in all the palace, and in all other places: 14 And many of the brethren in the Lord, waxing confident by my bonds, are much more bold to speak the word without fear. 15 Some indeed preach Christ even of envy and strife; and some also of good will: 16 The one preach Christ of contention, not sincerely, supposing to add affliction to my bonds: 17 But the other of love, knowing that I am set for the defence of the gospel. 18 What then? notwithstanding, every way, whether in pretence, or in truth, Christ is preached; and I therein do rejoice, yea, and will rejoice. 19 For I know that this shall turn to my salvation through your prayer, and the supply of the Spirit of Jesus Christ, 20 According to my earnest expectation and my hope, that in nothing I shall be ashamed, but that with all boldness, as always, so now also Christ shall be magnified in my body, whether it be by life, or by death. 21 For to me to live is Christ, and to die is gain. 22 But if I live

in the flesh, this is the fruit of my labour: yet what I shall choose I wot not. 23 For I am in a strait betwixt two, having a desire to depart, and to be with Christ; which is far better: 24 Nevertheless to abide in the flesh is more needful for you. 25 And having this confidence, I know that I shall abide and continue with you all for your furtherance and joy of faith; 26 That your rejoicing may be more abundant in Jesus Christ for me by my coming to you again. 27 Only let your conversation be as it becometh the gospel of Christ: that whether I come and see you, or else be absent, I may hear of your affairs, that ve stand fast in one spirit, with one mind striving together for the faith of the gospel; 28 And in nothing terrified by your adversaries: which is to them an evident token of perdition, but to you of salvation, and that of God. 29 For unto you it is given in the behalf of Christ, not only to believe on him, but also to suffer for his sake; 30 Having the same conflict which ye saw in me, and now hear to be in me.

 $\mathbf{2}$  IF there be therefore any consolation in Christ, if any comfort of love, if any fellowship of the Spirit. if any bowels and mercies, 2 Fulfil ye my joy, that ye be likeminded, having the same love, being of one accord, of one mind. 3 Let nothing be done through strife or vainglory; but in lowliness of mind let each esteem other better than themselves. 4 Look not every man on his own things, but every man also on the things of others. 5 Let this mind be in you, which was also in Christ Jesus: 6 Who, being in the form of God, thought it not robbery to be equal with God: 7 But made himself of no reputation, and took upon him the form of a servant, and was made in the likeness of men: 8 And being found in fashion as a man, he humbled himself, and became obedient unto death, even the death of the cross. 9 Wherefore God also hath highly exalted him, and given him a name which is above every name: 10 That at the name of Jesus every knee should bow, of things in heaven, and things in earth, and things under the earth; 11 And that every tongue should confess that Jesus Christ is Lord, to the glory of God the Father. 12 Wherefore, my beloved, as ye have always obeyed, not as in my presence only, but now much more in my absence, work out your own salvation with fear and trembling. 13 For it is God which worketh in you both to will and to do of his good pleasure. 14 as touching the law, a Pharisee; 6 Concerning zeal, life, to supply your lack of service toward me.

3 FINALLY, my brethren, rejoice in the Lord. To write the same things to you, to me indeed is not grievous, but for you it is safe. 2 Beware of dogs, beware of evil workers, beware of the concision. 3 For we are the circumcision, which worship God in the spirit, and rejoice in Christ Jesus, and have no confidence in the flesh. 4 Though I might also have

Do all things without murmurings and disputings: 15 persecuting the church; touching the righteousness That ye may be blameless and harmless, the sons of which is in the law, blameless. 7 But what things God, without rebuke, in the midst of a crooked and were gain to me, those I counted loss for Christ. 8 perverse nation, among whom ye shine as lights in Yea doubtless, and I count all things but loss for the the world; 16 Holding forth the word of life; that I may excellency of the knowledge of Christ Jesus my Lord: rejoice in the day of Christ, that I have not run in vain, for whom I have suffered the loss of all things, and do neither laboured in vain. 17 Yea, and if I be offered count them but dung, that I may win Christ, 9 And be upon the sacrifice and service of your faith, I joy, and found in him, not having mine own righteousness, rejoice with you all. 18 For the same cause also do ye which is of the law, but that which is through the joy, and rejoice with me. 19 But I trust in the Lord faith of Christ, the righteousness which is of God Jesus to send Timotheus shortly unto you, that I also by faith: 10 That I may know him, and the power of may be of good comfort, when I know your state. 20 his resurrection, and the fellowship of his sufferings, For I have no man likeminded, who will naturally care being made conformable unto his death; 11 If by for your state. 21 For all seek their own, not the things any means I might attain unto the resurrection of the which are Jesus Christ's. 22 But ye know the proof of dead. 12 Not as though I had already attained, either him, that, as a son with the father, he hath served with were already perfect: but I follow after, if that I may me in the gospel. 23 Him therefore I hope to send apprehend that for which also I am apprehended of presently, so soon as I shall see how it will go with Christ Jesus, 13 Brethren, I count not myself to have me. 24 But I trust in the Lord that I also myself shall apprehended: but this one thing I do, forgetting those come shortly. 25 Yet I supposed it necessary to send things which are behind, and reaching forth unto those to you Epaphroditus, my brother, and companion in things which are before, 14 I press toward the mark labour, and fellowsoldier, but your messenger, and he for the prize of the high calling of God in Christ Jesus. that ministered to my wants. 26 For he longed after 15 Let us therefore, as many as be perfect, be thus you all, and was full of heaviness, because that ye minded: and if in any thing ye be otherwise minded, had heard that he had been sick. 27 For indeed he God shall reveal even this unto you. 16 Nevertheless, was sick nigh unto death: but God had mercy on him: whereto we have already attained, let us walk by the and not on him only, but on me also, lest I should same rule, let us mind the same thing. 17 Brethren, have sorrow upon sorrow. 28 I sent him therefore be followers together of me, and mark them which the more carefully, that, when ye see him again, ye walk so as ye have us for an ensample. 18 (For many may rejoice, and that I may be the less sorrowful. 29 walk, of whom I have told you often, and now tell you Receive him therefore in the Lord with all gladness; even weeping, that they are the enemies of the cross and hold such in reputation: 30 Because for the work of Christ: 19 Whose end is destruction, whose God is of Christ he was nigh unto death, not regarding his their belly, and whose glory is in their shame, who mind earthly things.) 20 For our conversation is in heaven; from whence also we look for the Saviour, the Lord Jesus Christ: 21 Who shall change our vile body, that it may be fashioned like unto his glorious body, according to the working whereby he is able even to subdue all things unto himself.

**1** THEREFORE, my brethren dearly beloved and longed for, my joy and crown, so stand fast in confidence in the flesh. If any other man thinketh that the Lord, my dearly beloved. 2 I beseech Euodias, he hath whereof he might trust in the flesh, I more: 5 and beseech Syntyche, that they be of the same Circumcised the eighth day, of the stock of Israel, of mind in the Lord. 3 And I intreat thee also, true the tribe of Benjamin, an Hebrew of the Hebrews; yokefellow, help those women which laboured with me fellowlabourers, whose names are in the book of life. the Philippians from Rome by Epaphroditus. 4 Rejoice in the Lord alway: and again I say, Rejoice. 5 Let your moderation be known unto all men. The Lord is at hand. 6 Be careful for nothing; but in every thing by prayer and supplication with thanksgiving let your requests be made known unto God. 7 And the peace of God, which passeth all understanding. shall keep your hearts and minds through Christ Jesus. 8 Finally, brethren, whatsoever things are true, whatsoever things are honest, whatsoever things are just, whatsoever things are pure, whatsoever things are lovely, whatsoever things are of good report; if there be any virtue, and if there be any praise, think on these things. 9 Those things, which ye have both learned, and received, and heard, and seen in me, do: and the God of peace shall be with you. 10 But I rejoiced in the Lord greatly, that now at the last your care of me hath flourished again; wherein ye were also careful, but ye lacked opportunity. 11 Not that I speak in respect of want: for I have learned, in whatsoever state I am, therewith to be content. 12 I know both how to be abased, and I know how to abound: every where and in all things I am instructed both to be full and to be hungry, both to abound and to suffer need. 13 I can do all things through Christ which strengtheneth me. 14 Notwithstanding ye have well done, that ye did communicate with my affliction. 15 Now ye Philippians know also, that in the beginning of the gospel, when I departed from Macedonia, no church communicated with me as concerning giving and receiving, but ye only. 16 For even in Thessalonica ye sent once and again unto my necessity. 17 Not because I desire a gift: but I desire fruit that may abound to your account. 18 But I have all, and abound: I am full, having received of Epaphroditus the things which were sent from you, an odour of a sweet smell, a sacrifice acceptable, wellpleasing to God. 19 But my God shall supply all your need according to his riches in glory by Christ Jesus. 20 Now unto God and our Father be glory for ever and ever. Amen. (aion g165) 21 Salute every saint in Christ Jesus. The brethren which are with me greet you. 22 All the saints salute you, chiefly they that are of Cæsar's household. 23 The grace of our Lord

in the gospel, with Clement also, and with other my Jesus Christ be with you all. Amen. It was written to

#### Colossians

God, and Timotheus our brother. 2 To the saints and faithful brethren in Christ which are at Colosse: Grace be unto you, and peace, from God our Father and the Lord Jesus Christ. 3 We give thanks to God and the Father of our Lord Jesus Christ, praying always for you. 4 Since we heard of your faith in Christ Jesus, and of the love which ve have to all the saints. 5 For the hope which is laid up for you in heaven. whereof ve heard before in the word of the truth of the gospel; 6 Which is come unto you, as it is in all the world; and bringeth forth fruit, as it doth also in vou, since the day ve heard of it, and knew the grace of God in truth: 7 As ye also learned of Epaphras our dear fellowservant, who is for you a faithful minister of Christ: 8 Who also declared unto us your love in the Spirit. 9 For this cause we also, since the day we heard it, do not cease to pray for you, and to desire that ve might be filled with the knowledge of his will in all wisdom and spiritual understanding; 10 That ve might walk worthy of the Lord unto all pleasing. being fruitful in every good work, and increasing in the knowledge of God: 11 Strengthened with all might. according to his glorious power, unto all patience and longsuffering with joyfulness; 12 Giving thanks unto the Father, which hath made us meet to be partakers of the inheritance of the saints in light: 13 Who hath delivered us from the power of darkness, and hath translated us into the kingdom of his dear Son: 14 In whom we have redemption through his blood, even the forgiveness of sins: 15 Who is the image of the invisible God, the firstborn of every creature: 16 For by him were all things created, that are in heaven, and that are in earth, visible and invisible, whether they be thrones, or dominions, or principalities, or powers: all things were created by him, and for him: 17 And he is before all things, and by him all things consist. 18 And he is the head of the body, the church: who is the beginning, the firstborn from the dead; that in all things he might have the preeminence. 19 For it pleased the Father that in him should all fulness dwell; 20 And, having made peace through the blood of his cross, by him to reconcile all things unto himself; by him, I say, whether they be things in earth, or things

in heaven. 21 And you, that were sometime alienated and enemies in your mind by wicked works, yet now 1 PAUL, an apostle of Jesus Christ by the will of hath he reconciled 22 In the body of his flesh through death, to present you holy and unblameable and unreproveable in his sight: 23 If ye continue in the faith grounded and settled, and be not moved away from the hope of the gospel, which ye have heard, and which was preached to every creature which is under heaven; whereof I Paul am made a minister: 24 Who now rejoice in my sufferings for you, and fill up that which is behind of the afflictions of Christ in my flesh for his body's sake, which is the church: 25 Whereof I am made a minister, according to the dispensation of God which is given to me for you, to fulfil the word of God: 26 Even the mystery which hath been hid from ages and from generations, but now is made manifest to his saints: (aion g165) 27 To whom God would make known what is the riches of the glory of this mystery among the Gentiles: which is Christ in you, the hope of glory: 28 Whom we preach, warning every man, and teaching every man in all wisdom: that we may present every man perfect in Christ Jesus: 29 Whereunto I also labour, striving according to his working, which worketh in me mightily.

> 2 FOR I would that ye knew what great conflict I have for you, and for them at Laodicea, and for as many as have not seen my face in the flesh; 2 That their hearts might be comforted, being knit together in love, and unto all riches of the full assurance of understanding, to the acknowledgement of the mystery of God, and of the Father, and of Christ: 3 In whom are hid all the treasures of wisdom and knowledge. 4 And this I say, lest any man should bequile you with enticing words. 5 For though I be absent in the flesh, yet am I with you in the spirit, joying and beholding your order, and the stedfastness of your faith in Christ. 6 As ve have therefore received Christ Jesus the Lord, so walk ye in him: 7 Rooted and built up in him, and stablished in the faith, as ye have been taught, abounding therein with thanksgiving, 8 Beware lest any man spoil you through philosophy and vain deceit, after the tradition of men, after the rudiments of the world, and not after Christ. 9 For in him dwelleth all the fulness of the Godhead bodily. 10 And ve are complete in him, which is the head of all principality and power: 11 In whom also ye

are circumcised with the circumcision made without communication out of your mouth. 9 Lie not one to honour to the satisfying of the flesh.

**3** IF ye then be risen with Christ, seek those things which are above, where Christ sitteth on the right hand of God. 2 Set your affection on things above, not on things on the earth. 3 For ye are dead, and your life is hid with Christ in God. 4 When 🛽 MASTERS, give unto your servants that which Christ, who is our life, shall appear, then shall ye

hands, in putting off the body of the sins of the flesh another, seeing that ye have put off the old man by the circumcision of Christ: 12 Buried with him in with his deeds; 10 And have put on the new man, baptism, wherein also ye are risen with him through which is renewed in knowledge after the image of him the faith of the operation of God, who hath raised that created him: 11 Where there is neither Greek him from the dead. 13 And you, being dead in your nor Jew, circumcision nor uncircumcision, Barbarian, sins and the uncircumcision of your flesh, hath he Scythian, bond nor free: but Christ is all, and in all. guickened together with him, having forgiven you 12 Put on therefore, as the elect of God, holv and all trespasses; 14 Blotting out the handwriting of beloved, bowels of mercies, kindness, humbleness of ordinances that was against us, which was contrary mind, meekness, longsuffering; 13 Forbearing one to us, and took it out of the way, nailing it to his cross; another, and forgiving one another, if any man have 15 And having spoiled principalities and powers, he a guarrel against any: even as Christ forgave you, made a shew of them openly, triumphing over them so also do ye. 14 And above all these things put on in it. 16 Let no man therefore judge you in meat, or charity, which is the bond of perfectness. 15 And let in drink, or in respect of an holyday, or of the new the peace of God rule in your hearts, to the which moon, or of the sabbath days: 17 Which are a shadow also ye are called in one body; and be ye thankful. of things to come; but the body is of Christ. 18 Let 16 Let the word of Christ dwell in you richly in all no man beguile you of your reward in a voluntary wisdom; teaching and admonishing one another in humility and worshipping of angels, intruding into psalms and hymns and spiritual songs, singing with those things which he hath not seen, vainly puffed up grace in your hearts to the Lord. 17 And whatsoever by his fleshly mind, 19 And not holding the Head, ye do in word or deed, do all in the name of the Lord from which all the body by joints and bands having Jesus, giving thanks to God and the Father by him. nourishment ministered, and knit together, increaseth 18 Wives, submit yourselves unto your own husbands, with the increase of God. 20 Wherefore if ye be as it is fit in the Lord. 19 Husbands, love your wives, dead with Christ from the rudiments of the world, and be not bitter against them. 20 Children, obey why, as though living in the world, are ye subject your parents in all things: for this is well pleasing unto to ordinances, 21 (Touch not: taste not; handle not; the Lord, 21 Fathers, provoke not your children to 22 Which all are to perish with the using; ) after the anger, lest they be discouraged. 22 Servants, obey in commandments and doctrines of men? 23 Which all things your masters according to the flesh; not things have indeed a shew of wisdom in will worship, with eyeservice, as menpleasers; but in singleness of and humility, and neglecting of the body; not in any heart, fearing God: 23 And whatsoever ye do, do it heartily, as to the Lord, and not unto men; 24 Knowing that of the Lord ye shall receive the reward of the inheritance: for ye serve the Lord Christ. 25 But he that doeth wrong shall receive for the wrong which he hath done: and there is no respect of persons.

is just and equal; knowing that ye also have a also appear with him in glory. 5 Mortify therefore Master in heaven. 2 Continue in prayer, and watch your members which are upon the earth; fornication, in the same with thanksgiving; 3 Withal praving uncleanness, inordinate affection, evil concupiscence, also for us, that God would open unto us a door of and covetousness, which is idolatry: 6 For which utterance, to speak the mystery of Christ, for which I things' sake the wrath of God cometh on the children am also in bonds: 4 That I may make it manifest, of disobedience: 7 In the which ye also walked some as I ought to speak. 5 Walk in wisdom toward them time, when ye lived in them. 8 But now ye also put that are without, redeeming the time. 6 Let your off all these; anger, wrath, malice, blasphemy, filthy speech be alway with grace, seasoned with salt,

#### Colossians
that ye may know how ye ought to answer every man. 7 All my state shall Tychicus declare unto you, who is a beloved brother, and a faithful minister and fellowservant in the Lord: 8 Whom I have sent unto you for the same purpose, that he might know your estate, and comfort your hearts; 9 With Onesimus, a faithful and beloved brother, who is one of you. They shall make known unto you all things which are done here. 10 Aristarchus my fellowprisoner saluteth you, and Marcus, sister's son to Barnabas, (touching whom ye received commandments: if he come unto you, receive him; ) 11 And Jesus, which is called Justus, who are of the circumcision. These only are my fellowworkers unto the kingdom of God, which have been a comfort unto me. 12 Epaphras, who is one of you, a servant of Christ, saluteth you, always labouring fervently for you in prayers, that ye may stand perfect and complete in all the will of God. 13 For I bear him record, that he hath a great zeal for you, and them that are in Laodicea, and them in Hierapolis. 14 Luke, the beloved physician, and Demas, greet you. 15 Salute the brethren which are in Laodicea, and Nymphas, and the church which is in his house. 16 And when this epistle is read among you, cause that it be read also in the church of the Laodiceans; and that ye likewise read the epistle from Laodicea. 17 And say to Archippus, Take heed to the ministry which thou hast received in the Lord, that thou fulfil it. 18 The salutation by the hand of me Paul. Remember my bonds. Grace be with you. Amen. Written from Rome to the Colossians by Tychicus and Onesimus, THE

# **1** Thessalonians

**1** PAUL, and Silvanus, and Timotheus, unto the church of the Thessalonians which is in God the Father and in the Lord Jesus Christ: Grace be unto you, and peace, from God our Father, and the Lord Jesus Christ. 2 We give thanks to God always for you all, making mention of you in our prayers; 3 Remembering without ceasing your work of faith, and labour of love, and patience of hope in our Lord Jesus Christ, in the sight of God and our Father; 4 Knowing, brethren beloved, your election of God. 5 For our gospel came not unto you in word only, but also in power, and in the Holy Ghost, and in much assurance: as ve know what manner of men we were among you for your sake. 6 And ye became followers of us, and of the Lord, having received the word in much affliction, with joy of the Holy Ghost: 7 So that ve were ensamples to all that believe in Macedonia and Achaia. 8 For from you sounded out the word of the Lord not only in Macedonia and Achaia, but also in every place your faith to God-ward is spread abroad: so that we need not to speak any thing. 9 For they themselves shew of us what manner of entering in we had unto you, and how ye turned to God from idols to serve the living and true God; 10 And to wait for his Son from heaven, whom he raised from the dead, even Jesus, which delivered us from the wrath to come.

**2** FOR yourselves, brethren, know our entrance in unto you, that it was not in vain: 2 But even after that we had suffered before, and were shamefully entreated, as ye know, at Philippi, we were bold in our God to speak unto you the gospel of God with much contention. 3 For our exhortation was not of deceit, nor of uncleanness, nor in guile: 4

to have imparted unto you, not the gospel of God only, but also our own souls, because ye were dear unto us. 9 For ye remember, brethren, our labour and travail: for labouring night and day, because we would not be chargeable unto any of you, we preached unto you the gospel of God. 10 Ye are witnesses, and God also, how holily and justly and unblameably we behaved ourselves among you that believe: 11 As ve know how we exhorted and comforted and charged every one of you, as a father doth his children. 12 That ye would walk worthy of God, who hath called you unto his kingdom and glory. 13 For this cause also thank we God without ceasing, because, when ye received the word of God which ye heard of us, ye received it not as the word of men, but as it is in truth, the word of God, which effectually worketh also in you that believe. 14 For ye, brethren, became followers of the churches of God which in Judæa are in Christ Jesus: for ve also have suffered like things of your own countrymen, even as they have of the Jews: 15 Who both killed the Lord Jesus, and their own prophets, and have persecuted us; and they please not God, and are contrary to all men: 16 Forbidding us to speak to the Gentiles that they might be saved, to fill up their sins alway: for the wrath is come upon them to the uttermost. 17 But we, brethren, being taken from you for a short time in presence, not in heart, endeavoured the more abundantly to see your face with great desire. 18 Wherefore we would have come unto you, even I Paul, once and again; but Satan hindered us. 19 For what is our hope, or joy, or crown of rejoicing? Are not even ye in the presence of our Lord Jesus Christ at his coming? 20 For ye are our glory and joy.

**3** WHEREFORE when we could no longer forbear, we thought it good to be left at Athens alone: 2 And But as we were allowed of God to be put in trust sent Timotheus, our brother, and minister of God, and with the gospel, even so we speak; not as pleasing our fellowlabourer in the gospel of Christ, to establish men, but God, which trieth our hearts. 5 For neither you, and to comfort you concerning your faith: 3 That at any time used we flattering words, as ye know, no man should be moved by these afflictions: for nor a cloke of covetousness; God is witness: 6 Nor yourselves know that we are appointed thereunto. 4 of men sought we glory, neither of you, nor yet of For yerily, when we were with you, we told you before others, when we might have been burdensome, as that we should suffer tribulation; even as it came to the apostles of Christ. 7 But we were gentle among pass, and ve know, 5 For this cause, when I could no vou. even as a nurse cherisheth her children: 8 So longer forbear, I sent to know your faith, lest by some being affectionately desirous of you, we were willing means the tempter have tempted you, and our labour be in vain. 6 But now when Timotheus came from them which are asleep, that ye sorrow not, even as unto you. 12 And the Lord make you to increase and Wherefore comfort one another with these words. abound in love one toward another, and toward all men, even as we do toward you: 13 To the end he may stablish your hearts unblameable in holiness before God, even our Father, at the coming of our Lord Jesus Christ with all his saints.

you unto us, and brought us good tidings of your faith others which have no hope. 14 For if we believe that and charity, and that ye have good remembrance of Jesus died and rose again, even so them also which us always, desiring greatly to see us, as we also to sleep in Jesus will God bring with him. 15 For this we see you: 7 Therefore, brethren, we were comforted say unto you by the word of the Lord, that we which over you in all our affliction and distress by your faith: are alive and remain unto the coming of the Lord 8 For now we live, if ye stand fast in the Lord. 9 For shall not prevent them which are asleep. 16 For the what thanks can we render to God again for you, for Lord himself shall descend from heaven with a shout. all the joy wherewith we joy for your sakes before our with the voice of the archangel, and with the trump of God: 10 Night and day praving exceedingly that we God: and the dead in Christ shall rise first: 17 Then might see your face, and might perfect that which is we which are alive and remain shall be caught up lacking in your faith? 11 Now God himself and our together with them in the clouds, to meet the Lord in Father, and our Lord Jesus Christ, direct our way the air: and so shall we ever be with the Lord. 18

 ${\bf 5}\,{\rm BUT}$  of the times and the seasons, brethren, ye have no need that I write unto you. 2 For vourselves know perfectly that the day of the Lord so cometh as a thief in the night. 3 For when they shall say. Peace and safety: then sudden destruction **I** FURTHERMORE then we beseech you, brethren, cometh upon them, as travail upon a woman with and exhort you by the Lord Jesus, that as ye have child; and they shall not escape. 4 But ye, brethren. received of us how ye ought to walk and to please are not in darkness, that that day should overtake God, so ye would abound more and more. 2 For you as a thief. 5 Ye are all the children of light. and ye know what commandments we gave you by the the children of the day: we are not of the night, nor Lord Jesus. 3 For this is the will of God, even your of darkness. 6 Therefore let us not sleep, as do sanctification, that ye should abstain from fornication: others; but let us watch and be sober. 7 For they that 4 That every one of you should know how to possess sleep sleep in the night; and they that be drunken his vessel in sanctification and honour; 5 Not in the are drunken in the night. 8 But let us, who are of the lust of concupiscence, even as the Gentiles which day, be sober, putting on the breastplate of faith and know not God: 6 That no man go beyond and defraud love; and for an helmet, the hope of salvation. 9 For his brother in any matter: because that the Lord is God hath not appointed us to wrath, but to obtain the avenger of all such, as we also have forewarned salvation by our Lord Jesus Christ, 10 Who died for you and testified. 7 For God hath not called us unto us, that, whether we wake or sleep, we should live uncleanness, but unto holiness. 8 He therefore that together with him. 11 Wherefore comfort yourselves despiseth, despiseth not man, but God, who hath together, and edify one another, even as also ye also given unto us his holy Spirit. 9 But as touching do. 12 And we beseech you, brethren, to know them brotherly love ye need not that I write unto you: for ye which labour among you, and are over you in the yourselves are taught of God to love one another. 10 Lord, and admonish you; 13 And to esteem them very And indeed ye do it toward all the brethren which are highly in love for their work's sake. And be at peace in all Macedonia: but we beseech you, brethren, that among yourselves. 14 Now we exhort you, brethren, ye increase more and more: 11 And that ye study to warn them that are unruly, comfort the feebleminded, be quiet, and to do your own business, and to work support the weak, be patient toward all men. 15 See with your own hands, as we commanded you; 12 That that none render evil for evil unto any man; but ever ye may walk honestly toward them that are without, follow that which is good, both among yourselves, and that ye may have lack of nothing. 13 But I would and to all men. 16 Rejoice evermore. 17 Pray without not have you to be ignorant, brethren, concerning ceasing. 18 In every thing give thanks: for this is the

will of God in Christ Jesus concerning you. **19** Quench not the Spirit. **20** Despise not prophesyings. **21** Prove all things; hold fast that which is good. **22** Abstain from all appearance of evil. **23** And the very God of peace sanctify you wholly; and I pray God your whole spirit and soul and body be preserved blameless unto the coming of our Lord Jesus Christ. **24** Faithful is he that calleth you, who also will do it. **25** Brethren, pray for us. **26** Greet all the brethren with an holy kiss. **27** I charge you by the Lord that this epistle be read unto all the holy brethren. **28** The grace of our Lord Jesus Christ be with you. Amen. The first epistle unto the Thessalonians was written from Athens. THE

### 2 Thessalonians

church of the Thessalonians in God our Father and the Lord Jesus Christ: 2 Grace unto you, and peace, from God our Father and the Lord Jesus Christ. 3 We are bound to thank God always for you, brethren, as it is meet, because that your faith groweth exceedingly, and the charity of every one of you all toward each other aboundeth: 4 So that we ourselves glory in you in the churches of God for your patience and faith in all your persecutions and tribulations that ve endure: 5 Which is a manifest token of the righteous judgment of God, that ye may be counted worthy of the kingdom of God, for which ve also suffer: 6 Seeing it is a righteous thing with God to recompense tribulation to them that trouble you: 7 And to you who are troubled rest with us, when the Lord Jesus shall be revealed from heaven with his mighty angels. 8 In flaming fire taking vengeance on them that know not God, and that obey not the gospel of our Lord Jesus Christ: 9 Who shall be punished with everlasting destruction from the presence of the Lord, and from the glory of his power; (aionios g166) 10 When he shall come to be glorified in his saints, and to be admired in all them that believe (because our testimony among you was believed) in that day. 11 Wherefore also we pray always for you, that our God would count you worthy of this calling, and fulfil all the good pleasure of his goodness, and the work of faith with power: 12 That the name of our Lord Jesus Christ may be glorified in you, and ye in him, according to the grace of our God and the Lord Jesus Christ.

when I was yet with you, I told you these things? 6 and day, that we might not be chargeable to any of

And now ye know what withholdeth that he might be revealed in his time. 7 For the mystery of iniquity doth 1 PAUL, and Silvanus, and Timotheus, unto the already work: only he who now letteth will let, until he be taken out of the way. 8 And then shall that Wicked be revealed, whom the Lord shall consume with the spirit of his mouth, and shall destroy with the brightness of his coming: 9 Even him, whose coming is after the working of Satan with all power and signs and lying wonders, 10 And with all deceivableness of unrighteousness in them that perish: because they received not the love of the truth, that they might be saved. 11 And for this cause God shall send them strong delusion, that they should believe a lie: 12 That they all might be damned who believed not the truth, but had pleasure in unrighteousness. 13 But we are bound to give thanks alway to God for you, brethren beloved of the Lord, because God hath from the beginning chosen you to salvation through sanctification of the Spirit and belief of the truth: 14 Whereunto he called you by our gospel, to the obtaining of the glory of our Lord Jesus Christ. 15 Therefore, brethren, stand fast, and hold the traditions which ye have been taught, whether by word, or our epistle. 16 Now our Lord Jesus Christ himself. and God, even our Father, which hath loved us, and hath given us everlasting consolation and good hope through grace, (aionios g166) 17 Comfort your hearts. and stablish you in every good word and work.

3 FINALLY, brethren, pray for us, that the word of the Lord may have free course, and be glorified, even as it is with you: 2 And that we may be delivered from unreasonable and wicked men: for all men have not faith. 3 But the Lord is faithful, who shall stablish you. **2** NOW we beseech you, brethren, by the coming and keep you from evil. 4 And we have confidence of our Lord Jesus Christ, and by our gathering in the Lord touching you, that ye both do and will together unto him, 2 That ye be not soon shaken in do the things which we command you. 5 And the mind, or be troubled, neither by spirit, nor by word, Lord direct your hearts into the love of God, and into nor by letter as from us, as that the day of Christ is at the patient waiting for Christ. 6 Now we command hand. 3 Let no man deceive you by any means: for you, brethren, in the name of our Lord Jesus Christ, that day shall not come, except there come a falling that ye withdraw yourselves from every brother that away first, and that man of sin be revealed, the son walketh disorderly, and not after the tradition which he of perdition; 4 Who opposeth and exalteth himself received of us. 7 For yourselves know how ye ought above all that is called God, or that is worshipped; so to follow us: for we behaved not ourselves disorderly that he as God sitteth in the temple of God, shewing among you; 8 Neither did we eat any man's bread himself that he is God. 5 Remember ye not, that, for nought; but wrought with labour and travail night you: 9 Not because we have not power, but to make ourselves an ensample unto you to follow us. 10 For even when we were with you, this we commanded you, that if any would not work, neither should he eat. 11 For we hear that there are some which walk among you disorderly, working not at all, but are busybodies. 12 Now them that are such we command and exhort by our Lord Jesus Christ, that with quietness they work, and eat their own bread. 13 But ye, brethren, be not weary in well doing. 14 And if any man obey not our word by this epistle, note that man, and have no company with him, that he may be ashamed. 15 Yet count him not as an enemy, but admonish him as a brother. 16 Now the Lord of peace himself give you peace always by all means. The Lord be with you all. 17 The salutation of Paul with mine own hand, which is the token in every epistle: so I write. 18 The grace of our Lord Jesus Christ be with you all. Amen. The second epistle to the Thessalonians was written from Athens.

## 1 Timothy

**1** PAUL, an apostle of Jesus Christ by the commandment of God our Saviour, and Lord Jesus Christ, which is our hope; 2 Unto Timothy, my own son in the faith: Grace, mercy, and peace, from God our Father and Jesus Christ our Lord. 3 As I besought thee to abide still at Ephesus, when I went into Macedonia, that thou mightest charge some that they teach no other doctrine. 4 Neither give heed to fables and endless genealogies, which minister questions, rather than godly edifying which is in faith: so do. 5 Now the end of the commandment is charity out of a pure heart, and of a good conscience, and of faith unfeigned: 6 From which some having swerved have turned aside unto vain jangling; 7 Desiring to be teachers of the law: understanding neither what they say, nor whereof they affirm. 8 But we know that the law is good, if a man use it lawfully; 9 Knowing this, that the law is not made for a righteous man, but for the lawless and disobedient, for the ungodly and for sinners, for unholy and profane, for murderers of fathers and murderers of mothers, for manslayers, 10 For whoremongers, for them that defile themselves with mankind, for menstealers, for liars, for periured persons, and if there be any other thing that is contrary to sound doctrine; 11 According to the glorious gospel of the blessed God, which was committed to my trust. 12 And I thank Christ Jesus our Lord, who hath enabled me, for that he counted me faithful, putting me into the ministry; 13 Who was before a blasphemer, and a persecutor, and iniurious: but I obtained mercy, because I did it ignorantly in unbelief. 14 And the grace of our Lord was exceeding abundant with faith and love which is in Christ Jesus. 15 This is a faithful saying, and worthy of all acceptation, that Christ Jesus came into the world to save sinners: of whom I am chief. 16 Howbeit for this cause I obtained mercy, that in me first Jesus Christ might shew forth all longsuffering, for a pattern to them which should hereafter believe on him to life everlasting, (aionios g166) 17 Now unto the King eternal, immortal, invisible, the only wise God, be honour and glory for ever and ever. Amen. (aion g165) 18 This charge I commit unto thee, son Timothy, according to the prophecies which went a novice, lest being lifted up with pride he fall into the

before on thee, that thou by them mightest war a good warfare: 19 Holding faith, and a good conscience: which some having put away concerning faith have made shipwreck: 20 Of whom is Hymenæus and Alexander; whom I have delivered unto Satan, that they may learn not to blaspheme.

2 I EXHORT therefore, that, first of all, supplications, pravers, intercessions, and giving of thanks, be made for all men; 2 For kings, and for all that are in authority; that we may lead a guiet and peaceable life in all godliness and honesty. 3 For this is good and acceptable in the sight of God our Saviour; 4 Who will have all men to be saved, and to come unto the knowledge of the truth. 5 For there is one God, and one mediator between God and men, the man Christ Jesus: 6 Who gave himself a ransom for all, to be testified in due time. 7 Whereunto I am ordained a preacher, and an apostle, (I speak the truth in Christ, and lie not: ) a teacher of the Gentiles in faith and verity. 8 I will therefore that men pray every where, lifting up holy hands, without wrath and doubting. 9 In like manner also, that women adorn themselves in modest apparel, with shamefacedness and sobriety: not with broided hair, or gold, or pearls, or costly array; 10 But (which becometh women professing godliness) with good works. 11 Let the woman learn in silence with all subjection. 12 But I suffer not a woman to teach, nor to usurp authority over the man, but to be in silence. 13 For Adam was first formed. then Eve. 14 And Adam was not deceived, but the woman being deceived was in the transgression. 15 Notwithstanding she shall be saved in childbearing, if they continue in faith and charity and holiness with sobriety.

**3** THIS is a true saying. If a man desire the office of a bishop, he desireth a good work. 2 A bishop then must be blameless, the husband of one wife, vigilant, sober, of good behaviour, given to hospitality, apt to teach: 3 Not given to wine, no striker, not greedy of filthy lucre; but patient, not a brawler, not covetous; 4 One that ruleth well his own house, having his children in subjection with all gravity: 5 (For if a man know not how to rule his own house, how shall he take care of the church of God?) 6 Not condemnation of the devil. 7 Moreover he must have things command and teach. 12 Let no man despise their own houses well. 13 For they that have used hear thee. the office of a deacon well purchase to themselves a good degree, and great boldness in the faith which is in Christ Jesus. 14 These things write I unto thee, hoping to come unto thee shortly: 15 But if I tarry long, that thou mayest know how thou oughtest to behave thyself in the house of God, which is the church of the living God, the pillar and ground of the truth. 16 And without controversy great is the mystery of godliness: God was manifest in the flesh, justified in the Spirit, seen of angels, preached unto the Gentiles, believed on in the world, received up into glory.

**A** NOW the Spirit speaketh expressly, that in the latter times some shall depart from the faith, giving heed to seducing spirits, and doctrines of devils; 2 Speaking lies in hypocrisy; having their conscience seared with a hot iron; 3 Forbidding to marry, and commanding to abstain from meats, which God hath created to be received with thanksgiving of them which believe and know the truth. 4 For every creature of God is good, and nothing to be refused, if it be received with thanksgiving: **5** For it is sanctified by the word of God and prayer. 6 If thou put the brethren in remembrance of these things, thou shalt be a good minister of Jesus Christ, nourished up in the words of faith and of good doctrine, whereunto thou hast attained. 7 But refuse profane and old wives' fables, and exercise thyself rather unto godliness. 8 For bodily exercise profiteth little: but godliness is profitable unto all things, having promise of the life that now is, and of that which is to come. 9 This is a faithful saying and worthy of all acceptation. 10 For therefore we both labour and suffer reproach, because we trust in the living God, who is the Saviour of all men, specially of those that believe. 11 These relieve them that are widows indeed. 17 Let the elders

a good report of them which are without; lest he fall thy youth; but be thou an example of the believers, in into reproach and the snare of the devil. a Likewise word, in conversation, in charity, in spirit, in faith, in must the deacons be grave, not doubletongued, not purity. 13 Till I come, give attendance to reading, to given to much wine, not greedy of filthy lucre; 9 exhortation, to doctrine. 14 Neglect not the gift that is Holding the mystery of the faith in a pure conscience. in thee, which was given thee by prophecy, with the 10 And let these also first be proved; then let them laying on of the hands of the presbytery. 15 Meditate use the office of a deacon, being found blameless, 11 upon these things; give thyself wholly to them; that Even so must their wives be grave, not slanderers, thy profiting may appear to all. 16 Take heed unto sober, faithful in all things. 12 Let the deacons be thyself, and unto the doctrine; continue in them: for in the husbands of one wife, ruling their children and doing this thou shalt both save thyself, and them that

> REBUKE not an elder, but intreat him as a father; and the younger men as brethren; 2 The elder women as mothers; the younger as sisters, with all purity. 3 Honour widows that are widows indeed. 4 But if any widow have children or nephews, let them learn first to shew piety at home, and to requite their parents: for that is good and acceptable before God. 5 Now she that is a widow indeed, and desolate, trusteth in God, and continueth in supplications and prayers night and day. 6 But she that liveth in pleasure is dead while she liveth. 7 And these things give in charge, that they may be blameless. 8 But if any provide not for his own, and specially for those of his own house, he hath denied the faith, and is worse than an infidel. 9 Let not a widow be taken into the number under threescore years old, having been the wife of one man, 10 Well reported of for good works; if she have brought up children, if she have lodged strangers, if she have washed the saints' feet, if she have relieved the afflicted, if she have diligently followed every good work. 11 But the younger widows refuse: for when they have begun to wax wanton against Christ, they will marry; 12 Having damnation, because they have cast off their first faith. 13 And withal they learn to be idle, wandering about from house to house; and not only idle, but tattlers also and busybodies, speaking things which they ought not. 14 I will therefore that the younger women marry, bear children, guide the house, give none occasion to the adversary to speak reproachfully. 15 For some are already turned aside after Satan. 16 If any man or woman that believeth have widows, let them relieve them, and let not the church be charged; that it may

that rule well be counted worthy of double honour, faith, love, patience, meekness. 12 Fight the good especially they who labour in the word and doctrine, fight of faith, lay hold on eternal life, whereunto thou 18 For the scripture saith, Thou shalt not muzzle the art also called, and hast professed a good profession ox that treadeth out the corn. And, The labourer is before many witnesses. (aionios g166) 13 | give thee worthy of his reward. 19 Against an elder receive not charge in the sight of God, who quickeneth all things, an accusation, but before two or three witnesses, and before Christ Jesus, who before Pontius Pilate 20 Them that sin rebuke before all, that others also witnessed a good confession; 14 That thou keep may fear. 21 | charge thee before God, and the Lord this commandment without spot, unrebukeable, until Jesus Christ, and the elect angels, that thou observe the appearing of our Lord Jesus Christ: 15 Which these things without preferring one before another, in his times he shall shew, who is the blessed and doing nothing by partiality. 22 Lay hands suddenly only Potentate, the King of kings, and Lord of lords; on no man, neither be partaker of other men's sins: 16 Who only hath immortality, dwelling in the light keep thyself pure. 23 Drink no longer water, but use which no man can approach unto; whom no man hath a little wine for thy stomach's sake and thine often seen, nor can see: to whom be honour and power infirmities. 24 Some men's sins are open beforehand, everlasting. Amen. (aionios g166) 17 Charge them that going before to judgment; and some men they follow are rich in this world, that they be not highminded, after. 25 Likewise also the good works of some are nor trust in uncertain riches, but in the living God, manifest beforehand; and they that are otherwise who giveth us richly all things to enjoy; (aion g165) 18 cannot be hid.

**6** LET as many servants as are under the voke count their own masters worthy of all honour, that the name of God and his doctrine be not blasphemed. 2 And they that have believing masters, let them not despise them, because they are brethren; but rather do them service, because they are faithful and beloved, partakers of the benefit. These things teach and exhort. 3 If any man teach otherwise, and consent not to wholesome words, even the words of our Lord Jesus Christ, and to the doctrine which is according to godliness; 4 He is proud, knowing nothing, but doting about guestions and strifes of words, whereof cometh envy, strife, railings, evil surmisings, 5 Perverse disputings of men of corrupt minds, and destitute of the truth, supposing that gain is godliness: from such withdraw thyself. 6 But godliness with contentment is great gain. 7 For we brought nothing into this world, and it is certain we can carry nothing out. 8 And having food and raiment let us be therewith content. 9 But they that will be rich fall into temptation and a snare, and into many foolish and hurtful lusts, which drown men in destruction and perdition. 10 For the love of money is the root of all evil: which while some coveted after, they have erred from the faith, and pierced themselves through with many sorrows. 11 But thou, O man of God, flee these things: and follow after righteousness, godliness,

That they do good, that they be rich in good works. ready to distribute, willing to communicate; 19 Laying up in store for themselves a good foundation against the time to come, that they may lay hold on eternal life. 20 O Timothy, keep that which is committed to thy trust, avoiding profane and vain babblings, and oppositions of science falsely so called: 21 Which some professing have erred concerning the faith. Grace be with thee. Amen. The first to Timothy was written from Laodicea, which is the chiefest city of Phrygia Pacatiana. THE

# 2 Timothy

**1** PAUL, an apostle of Jesus Christ by the will of **2** THOU therefore, my son, be strong in the grace God, according to the promise of life which is in Christ Jesus, 2 To Timothy, my dearly beloved son: Grace, mercy, and peace, from God the Father and Christ Jesus our Lord. 3 I thank God, whom I serve from my forefathers with pure conscience, that without ceasing I have remembrance of thee in my pravers night and day; 4 Greatly desiring to see thee, being mindful of thy tears, that I may be filled with joy; 5 When I call to remembrance the unfeigned faith that is in thee, which dwelt first in thy grandmother Lois, and thy mother Eunice; and I am persuaded that in thee also. 6 Wherefore I put thee in remembrance that thou stir up the gift of God, which is in thee by the putting on of my hands. 7 For God hath not given us the spirit of fear; but of power, and of love, and of a sound mind. 8 Be not thou therefore ashamed of the testimony of our Lord, nor of me his prisoner: but be thou partaker of the afflictions of the gospel according to the power of God; 9 Who hath saved us, and called us with an holy calling, not according to our works, but according to his own purpose and arace. which was given us in Christ Jesus before the world began, (aionios g166) 10 But is now made manifest by the appearing of our Saviour Jesus Christ, who hath abolished death, and hath brought life and immortality to light through the gospel: 11 Whereunto I am appointed a preacher, and an apostle, and a teacher of the Gentiles. 12 For the which cause I also suffer these things: nevertheless I am not ashamed: for I know whom I have believed, and am persuaded that he is able to keep that which I have committed unto him against that day. 13 Hold fast the form of sound words, which thou hast heard of me, in faith and love which is in Christ Jesus. 14 That good thing which was committed unto thee keep by the Holy Ghost which dwelleth in us. 15 This thou knowest, that all they which are in Asia be turned away from me: of whom are Phygellus and Hermogenes. 16 The Lord give mercy unto the house of Onesiphorus: for he oft refreshed me, and was not ashamed of my chain: 17 But, when he was in Rome, he sought me out very diligently, and found me. 18 The Lord grant unto him that he may find mercy of the Lord in that

day: and in how many things he ministered unto me at Ephesus, thou knowest very well.

that is in Christ Jesus. 2 And the things that thou hast heard of me among many witnesses, the same commit thou to faithful men, who shall be able to teach others also. 3 Thou therefore endure hardness. as a good soldier of Jesus Christ. 4 No man that warreth entangleth himself with the affairs of this life; that he may please him who hath chosen him to be a soldier. 5 And if a man also strive for masteries, yet is he not crowned, except he strive lawfully. 6 The husbandman that laboureth must be first partaker of the fruits. 7 Consider what I say; and the Lord give thee understanding in all things. 8 Remember that Jesus Christ of the seed of David was raised from the dead according to my gospel: 9 Wherein I suffer trouble, as an evil doer, even unto bonds; but the word of God is not bound. 10 Therefore I endure all things for the elect's sakes, that they may also obtain the salvation which is in Christ Jesus with eternal glory. (aionios g166) 11 It is a faithful saying: For if we be dead with him, we shall also live with him: 12 If we suffer, we shall also reign with him: if we deny him, he also will deny us: 13 If we believe not, yet he abideth faithful: he cannot deny himself. 14 Of these things put them in remembrance, charging them before the Lord that they strive not about words to no profit, but to the subverting of the hearers. 15 Study to shew thyself approved unto God, a workman that needeth not to be ashamed, rightly dividing the word of truth. 16 But shun profane and vain babblings: for they will increase unto more ungodliness. 17 And their word will eat as doth a canker: of whom is Hymenæus and Philetus; 18 Who concerning the truth have erred, saying that the resurrection is past already; and overthrow the faith of some. 19 Nevertheless the foundation of God standeth sure, having this seal, The Lord knoweth them that are his. And, Let every one that nameth the name of Christ depart from iniquity. 20 But in a great house there are not only vessels of gold and of silver, but also of wood and of earth: and some to honour, and some to dishonour. 21 If a man therefore purge himself from these, he shall be a vessel unto honour, sanctified, and meet for the master's use, and prepared unto every good work.

22 Flee also youthful lusts: but follow righteousness, **1** I CHARGE thee therefore before God, and the faith, charity, peace, with them that call on the Lord are taken captive by him at his will.

**3** THIS know also, that in the last days perilous times shall come. 2 For men shall be lovers of their own selves, covetous, boasters, proud, blasphemers, disobedient to parents, unthankful, unholy. 3 Without natural affection, trucebreakers. false accusers, incontinent, fierce, despisers of those that are good, 4 Traitors, heady, highminded, lovers of pleasures more than lovers of God; 5 Having a form of godliness, but denying the power thereof: from such turn away. 6 For of this sort are they which creep into houses, and lead captive silly women laden with sins, led away with divers lusts, 7 Ever learning, and never able to come to the knowledge of the truth. 8 Now as Jannes and Jambres withstood Moses, so do these also resist the truth: men of corrupt minds, reprobate concerning the faith. 9 But they shall proceed no further: for their folly shall be manifest unto all men, as theirs also was. 10 But thou hast fully known my doctrine, manner of life, purpose, faith, longsuffering, charity, patience, 11 Persecutions, afflictions, which came unto me at Antioch, at Iconium, at Lystra; what persecutions I endured: but out of them all the Lord delivered me. 12 Yea, and all that will live godly in Christ Jesus shall suffer persecution. 13 But evil men and seducers shall wax worse and worse, deceiving, and being deceived. 14 But continue thou in the things which thou hast learned and hast been assured of. knowing of whom thou hast learned them; 15 And that from a child thou hast known the holy scriptures. which are able to make thee wise unto salvation through faith which is in Christ Jesus. 16 All scripture is given by inspiration of God, and is profitable for doctrine, for reproof, for correction, for instruction in righteousness: 17 That the man of God may be perfect, throughly furnished unto all good works.

Lord Jesus Christ, who shall judge the guick and out of a pure heart. 23 But foolish and unlearned the dead at his appearing and his kingdom; 2 Preach questions avoid, knowing that they do gender strifes. the word; be instant in season, out of season; reprove, 24 And the servant of the Lord must not strive; but rebuke, exhort with all longsuffering and doctrine. be gentle unto all men, apt to teach, patient, 25 In 3 For the time will come when they will not endure meekness instructing those that oppose themselves; sound doctrine; but after their own lusts shall they if God peradventure will give them repentance to the heap to themselves teachers, having itching ears; 4 acknowledging of the truth; 26 And that they may And they shall turn away their ears from the truth, recover themselves out of the snare of the devil, who and shall be turned unto fables, 5 But watch thou in all things, endure afflictions, do the work of an evangelist, make full proof of thy ministry. 6 For I am now ready to be offered, and the time of my departure is at hand. 7 I have fought a good fight, I have finished my course, I have kept the faith: 8 Henceforth there is laid up for me a crown of righteousness, which the Lord, the righteous judge, shall give me at that day: and not to me only, but unto all them also that love his appearing. 9 Do thy diligence to come shortly unto me: 10 For Demas hath forsaken me, having loved this present world, and is departed unto Thessalonica; Crescens to Galatia, Titus unto Dalmatia. (aion g165) 11 Only Luke is with me. Take Mark, and bring him with thee: for he is profitable to me for the ministry. 12 And Tychicus have I sent to Ephesus. 13 The cloke that I left at Troas with Carpus, when thou comest, bring with thee, and the books, but especially the parchments. 14 Alexander the coppersmith did me much evil: the Lord reward him according to his works: 15 Of whom be thou ware also; for he hath greatly withstood our words. 16 At my first answer no man stood with me, but all men forsook me: I pray God that it may not be laid to their charge. 17 Notwithstanding the Lord stood with me. and strengthened me; that by me the preaching might be fully known, and that all the Gentiles might hear: and I was delivered out of the mouth of the lion. 18 And the Lord shall deliver me from every evil work, and will preserve me unto his heavenly kingdom: to whom be glory for ever and ever. Amen. (aion g165) 19 Salute Prisca and Aguila, and the household of Onesiphorus. 20 Erastus abode at Corinth: but Trophimus have I left at Miletum sick. 21 Do thy diligence to come before winter. Eubulus greeteth thee, and Pudens, and Linus, and Claudia, and all the brethren. 22 The Lord Jesus Christ be with thy spirit.

Grace be with you. Amen. The second epistle unto Timotheus, ordained the first bishop of the church of the Ephesians, was written from Rome, when Paul was brought before Nero the second time.

# Titus

**1** PAUL, a servant of God, and an apostle of Jesus Christ, according to the faith of God's elect, and the acknowledging of the truth which is after godliness; 2 In hope of eternal life, which God, that cannot lie, promised before the world began: (aionios g166) 3 But hath in due times manifested his word through preaching, which is committed unto me according to the commandment of God our Saviour: 4 To Titus. mine own son after the common faith: Grace, mercy, and peace, from God the Father and the Lord Jesus Christ our Saviour. 5 For this cause left I thee in Crete, that thou shouldest set in order the things that are wanting, and ordain elders in every city. as I had appointed thee: 6 If any be blameless, the husband of one wife, having faithful children not accused of riot or unruly. 7 For a bishop must be blameless, as the steward of God; not selfwilled, not soon angry, not given to wine, no striker, not given to filthy lucre: 8 But a lover of hospitality, a lover of good men, sober, just, holy, temperate; 9 Holding fast the faithful word as he hath been taught, that he may be able by sound doctrine both to exhort and to convince the gainsavers. 10 For there are many unruly and vain talkers and deceivers, specially they of the circumcision: 11 Whose mouths must be stopped, who subvert whole houses, teaching things which they ought not, for filthy lucre's sake, 12 One of themselves, even a prophet of their own, said, The Cretians are alway liars, evil beasts, slow bellies. 13 This witness is true. Wherefore rebuke them sharply, that they may be sound in the faith; 14 Not giving heed to Jewish fables, and commandments of men, that turn from the truth. 15 Unto the pure all things are pure: but unto them that are defiled and unbelieving is nothing pure: but even their mind and conscience is defiled. 16 They profess that they know God: but in works they deny him, being abominable, and disobedient, and unto every good work reprobate.

**2** BUT speak thou the things which become sound doctrine: **2** That the aged men be sober, grave, and these things I will that thou affirm constantly, that temperate, sound in faith, in charity, in patience. **3** they which have believed in God might be careful to maintain good works. These things are good and profitable unto men. **9** But avoid foolish questions, to much wine, teachers of good things; **4** That they are good and genealogies, and contentions, and strivings about

may teach the young women to be sober, to love their husbands, to love their children. 5 To be discreet. chaste, keepers at home, good, obedient to their own husbands, that the word of God be not blasphemed. 6 Young men likewise exhort to be sober minded. 7 In all things shewing thyself a pattern of good works: in doctrine shewing uncorruptness, gravity, sincerity, 8 Sound speech, that cannot be condemned: that he that is of the contrary part may be ashamed, having no evil thing to say of you. 9 Exhort servants to be obedient unto their own masters, and to please them well in all things; not answering again; 10 Not purloining, but shewing all good fidelity; that they may adorn the doctrine of God our Saviour in all things. 11 For the grace of God that bringeth salvation hath appeared to all men, 12 Teaching us that, denying ungodliness and worldly lusts, we should live soberly, righteously, and godly, in this present world; (aion g165) 13 Looking for that blessed hope, and the glorious appearing of the great God and our Saviour Jesus Christ: 14 Who gave himself for us, that he might redeem us from all iniquity, and purify unto himself a peculiar people, zealous of good works. 15 These things speak, and exhort, and rebuke with all authority. Let no man despise thee.

 $\mathbf{3}$  PUT them in mind to be subject to principalities and powers, to obey magistrates, to be ready to every good work, 2 To speak evil of no man, to be no brawlers, but gentle, shewing all meekness unto all men. 3 For we ourselves also were sometimes foolish, disobedient, deceived, serving divers lusts and pleasures, living in malice and envy, hateful, and hating one another. 4 But after that the kindness and love of God our Saviour toward man appeared, 5 Not by works of righteousness which we have done, but according to his mercy he saved us, by the washing of regeneration, and renewing of the Holy Ghost; 6 Which he shed on us abundantly through Jesus Christ our Saviour; 7 That being justified by his grace, we should be made heirs according to the hope of eternal life. (aionios g166) 8 This is a faithful saving. and these things I will that thou affirm constantly, that they which have believed in God might be careful to maintain good works. These things are good and profitable unto men. 9 But avoid foolish questions.

the law; for they are unprofitable and vain. **10** A man that is an heretick after the first and second admonition reject; **11** Knowing that he that is such is subverted, and sinneth, being condemned of himself. **12** When I shall send Artemas unto thee, or Tychicus, be diligent to come unto me to Nicopolis: for I have determined there to winter. **13** Bring Zenas the lawyer and Apollos on their journey diligently, that nothing be wanting unto them. **14** And let ours also learn to maintain good works for necessary uses, that they be not unfruitful. **15** All that are with me salute thee. Greet them that love us in the faith. Grace be with you all. Amen. It was written to Titus, ordained the first bishop of the church of the Cretians, from Nicopolis of Macedonia.

## Philemon

our brother, unto Philemon our dearly beloved. to Philemon, by Onesimus a servant. and fellowlabourer, 2 And to our beloved Apphia, and Archippus our fellowsoldier, and to the church in thy house: 3 Grace to you, and peace, from God our Father and the Lord Jesus Christ. 41 thank my God, making mention of thee always in my prayers, 5 Hearing of thy love and faith, which thou hast toward the Lord Jesus, and toward all saints; 6 That the communication of thy faith may become effectual by the acknowledging of every good thing which is in you in Christ Jesus. 7 For we have great joy and consolation in thy love, because the bowels of the saints are refreshed by thee, brother. 8 Wherefore, though I might be much bold in Christ to enjoin thee that which is convenient, 9 Yet for love's sake I rather beseech thee, being such an one as Paul the aged, and now also a prisoner of Jesus Christ. 10 I beseech thee for my son Onesimus, whom I have begotten in my bonds: 11 Which in time past was to thee unprofitable, but now profitable to thee and to me: 12 Whom I have sent again: thou therefore receive him, that is, mine own bowels: 13 Whom I would have retained with me, that in thy stead he might have ministered unto me in the bonds of the gospel: 14 But without thy mind would I do nothing; that thy benefit should not be as it were of necessity. but willingly. 15 For perhaps he therefore departed for a season, that thou shouldest receive him for ever; (aionios g166) 16 Not now as a servant, but above a servant, a brother beloved, specially to me, but how much more unto thee, both in the flesh, and in the Lord? 17 If thou count me therefore a partner, receive him as myself. 18 If he hath wronged thee, or oweth thee ought, put that on mine account; 19 I Paul have written it with mine own hand, I will repay it: albeit I do not say to thee how thou owest unto me even thine own self besides. 20 Yea, brother, let me have joy of thee in the Lord: refresh my bowels in the Lord. 21 Having confidence in thy obedience I wrote unto thee, knowing that thou wilt also do more than I say. 22 But withal prepare me also a lodging: for I trust that through your prayers I shall be given unto you. 23 There salute thee Epaphras, my fellowprisoner in

Christ Jesus; 24 Marcus, Aristarchus, Demas, Lucas, my fellowlabourers. 25 The grace of our Lord Jesus 1 PAUL, a prisoner of Jesus Christ, and Timothy Christ be with your spirit. Amen. Written from Rome

#### Hebrews

**1** GOD, who at sundry times and in divers manners spake in time past unto the fathers by the prophets. 2 Hath in these last days spoken unto us by his Son, whom he hath appointed heir of all things, by whom also he made the worlds; (aion g165) 3 Who being the brightness of his glory, and the express image of his person, and upholding all things by the word of his power, when he had by himself purged our sins, sat down on the right hand of the Majesty on high: 4 Being made so much better than the angels. as he hath by inheritance obtained a more excellent name than they. 5 For unto which of the angels said he at any time. Thou art my Son, this day have I begotten thee? And again, I will be to him a Father, and he shall be to me a Son? 6 And again, when he bringeth in the firstbegotten into the world, he saith, And let all the angels of God worship him. 7 And of the angels he saith. Who maketh his angels spirits, and his ministers a flame of fire. 8 But unto the Son he saith, Thy throne, O God, is for ever and ever: a sceptre of righteousness is the sceptre of thy kingdom. (aion g165) 9 Thou hast loved righteousness, and hated iniquity: therefore God, even thy God, hath anointed thee with the oil of gladness above thy fellows. 10 And, Thou, Lord, in the beginning hast laid the foundation of the earth: and the heavens are the works of thine hands: 11 They shall perish; but thou remainest; and they all shall wax old as doth a garment; 12 And as a vesture shalt thou fold them up, and they shall be changed: but thou art the same, and thy years shall not fail. 13 But to which of the angels said he at any time. Sit on my right hand, until I make thine enemies thy footstool? 14 Are they not all ministering spirits, sent forth to minister for them who shall be heirs of salvation?

2 THEREFORE we ought to give the more earnest heed to the things which we have heard, lest at any time we should let them slip. 2 For if the word spoken by angels was stedfast, and every transgression and disobedience received a just recompence of reward; 3 How shall we escape, if we neglect so great salvation; which at the first began to be spoken by the Lord, and was confirmed unto us by them that heard him; 4 God also bearing them witness, both worthy of more glory than Moses, inasmuch as he

with signs and wonders, and with divers miracles, and gifts of the Holy Ghost, according to his own will? 5 For unto the angels hath he not put in subjection the world to come, whereof we speak. 6 But one in a certain place testified, saying, What is man, that thou art mindful of him? or the son of man, that thou visitest him? 7 Thou madest him a little lower than the angels: thou crownedst him with glory and honour. and didst set him over the works of thy hands: 8 Thou hast put all things in subjection under his feet. For in that he put all in subjection under him, he left nothing that is not put under him. But now we see not yet all things put under him. 9 But we see Jesus, who was made a little lower than the angels for the suffering of death, crowned with glory and honour; that he by the grace of God should taste death for every man. 10 For it became him, for whom are all things, and by whom are all things, in bringing many sons unto glory, to make the captain of their salvation perfect through sufferings. 11 For both he that sanctifieth and they who are sanctified are all of one: for which cause he is not ashamed to call them brethren, 12 Saying, I will declare thy name unto my brethren, in the midst of the church will I sing praise unto thee. 13 And again, I will put my trust in him. And again, Behold I and the children which God hath given me. 14 Forasmuch then as the children are partakers of flesh and blood, he also himself likewise took part of the same; that through death he might destroy him that had the power of death, that is, the devil; 15 And deliver them who through fear of death were all their lifetime subject to bondage. 16 For verily he took not on him the nature of angels; but he took on him the seed of Abraham. 17 Wherefore in all things it behoved him to be made like unto his brethren, that he might be a merciful and faithful high priest in things pertaining to God, to make reconciliation for the sins of the people. 18 For in that he himself hath suffered being tempted, he is able to succour them that are tempted.

**3** WHEREFORE, holy brethren, partakers of the heavenly calling, consider the Apostle and High Priest of our profession, Christ Jesus; 2 Who was faithful to him that appointed him, as also Moses was faithful in all his house. 3 For this man was counted who hath builded the house hath more honour than and they to whom it was first preached entered not in out of Equpt by Moses. 17 But with whom was he help in time of need. grieved forty years? was it not with them that had sinned, whose carcases fell in the wilderness? 18 And to whom sware he that they should not enter into his rest, but to them that believed not? 19 So we see that they could not enter in because of unbelief.

the house. 4 For every house is builded by some because of unbelief: 7 Again, he limiteth a certain man; but he that built all things is God. 5 And Moses day, saying in David, To day, after so long a time; as verily was faithful in all his house, as a servant, for a it is said, To day if ye will hear his voice, harden not testimony of those things which were to be spoken your hearts. 8 For if Jesus had given them rest, then after; 6 But Christ as a son over his own house; would he not afterward have spoken of another day. whose house are we, if we hold fast the confidence 9 There remaineth therefore a rest to the people of and the rejoicing of the hope firm unto the end, 7 God. 10 For he that is entered into his rest, he also Wherefore (as the Holy Ghost saith, To day if ye hath ceased from his own works, as God did from will hear his voice. 8 Harden not your hearts, as his, 11 Let us labour therefore to enter into that rest. in the provocation, in the day of temptation in the lest any man fall after the same example of unbelief. wilderness: 9 When your fathers tempted me, proved 12 For the word of God is guick, and powerful, and me, and saw my works forty years, 10 Wherefore I sharper than any twoedged sword, piercing even to was grieved with that generation, and said. They do the dividing asunder of soul and spirit, and of the alway err in their heart; and they have not known my joints and marrow, and is a discerner of the thoughts ways. 11 So I sware in my wrath, They shall not enter and intents of the heart. 13 Neither is there any into my rest.) 12 Take heed, brethren, lest there be creature that is not manifest in his sight: but all things in any of you an evil heart of unbelief, in departing are naked and opened unto the eyes of him with from the living God. 13 But exhort one another daily, whom we have to do. 14 Seeing then that we have a while it is called To day; lest any of you be hardened great high priest, that is passed into the heavens, through the deceitfulness of sin. 14 For we are made Jesus the Son of God, let us hold fast our profession. partakers of Christ, if we hold the beginning of our 15 For we have not an high priest which cannot be confidence stedfast unto the end: 15 While it is said, touched with the feeling of our infirmities; but was To day if ve will hear his voice, harden not your in all points tempted like as we are, yet without sin. hearts, as in the provocation. 16 For some, when they 16 Let us therefore come boldly unto the throne of had heard, did provoke: howbeit not all that came grace, that we may obtain mercy, and find grace to

5 FOR every high priest taken from among men is ordained for men in things pertaining to God, that he may offer both gifts and sacrifices for sins: 2 Who can have compassion on the ignorant, and on them that are out of the way: for that he himself LET us therefore fear, lest, a promise being left also is compassed with infirmity. 3 And by reason us of entering into his rest, any of you should hereof he ought, as for the people, so also for himself. seem to come short of it. 2 For unto us was the to offer for sins. 4 And no man taketh this honour gospel preached, as well as unto them: but the word unto himself, but he that is called of God, as was preached did not profit them, not being mixed with Aaron. 5 So also Christ glorified not himself to be faith in them that heard it. 3 For we which have made an high priest; but he that said unto him, Thou believed do enter into rest, as he said, As I have art my Son, to day have I begotten thee. 6 As he sworn in my wrath, if they shall enter into my rest: saith also in another place. Thou art a priest for ever although the works were finished from the foundation after the order of Melchisedec. (aion g165) 7 Who in of the world. 4 For he spake in a certain place of the days of his flesh, when he had offered up prayers the seventh day on this wise, And God did rest the and supplications with strong crying and tears unto seventh day from all his works. 5 And in this place him that was able to save him from death, and was again, If they shall enter into my rest, 6 Seeing heard in that he feared; 8 Though he were a Son, therefore it remaineth that some must enter therein, yet learned he obedience by the things which he

suffered; 9 And being made perfect, he became the will multiply thee. 15 And so, after he had patiently their senses exercised to discern both good and evil.

**6** THEREFORE leaving the principles of the doctrine

again the foundation of repentance from dead works,

author of eternal salvation unto all them that obey endured, he obtained the promise. 16 For men verily him; (aionios g166) 10 Called of God an high priest after swear by the greater: and an oath for confirmation is the order of Melchisedec. 11 Of whom we have many to them an end of all strife. 17 Wherein God, willing things to say, and hard to be uttered, seeing ye are more abundantly to shew unto the heirs of promise dull of hearing. 12 For when for the time ve ought the immutability of his counsel, confirmed it by an to be teachers, ye have need that one teach you oath: 18 That by two immutable things, in which it again which be the first principles of the oracles of was impossible for God to lie, we might have a strong God; and are become such as have need of milk, and consolation, who have fled for refuge to lay hold upon not of strong meat. 13 For every one that useth milk the hope set before us: 19 Which hope we have as is unskilful in the word of righteousness: for he is a an anchor of the soul, both sure and stedfast, and babe. 14 But strong meat belongeth to them that are which entereth into that within the veil; 20 Whither the of full age, even those who by reason of use have forerunner is for us entered, even Jesus, made an high priest for ever after the order of Melchisedec. (aiōn g165)

of Christ, let us go on unto perfection; not laying **7** FOR this Melchisedec, king of Salem, priest of the most high God, who met Abraham returning and of faith toward God, 2 Of the doctrine of baptisms, from the slaughter of the kings, and blessed him; and of laying on of hands, and of resurrection of the 2 To whom also Abraham gave a tenth part of all; dead, and of eternal judgment. (aionios g166) 3 And first being by interpretation King of righteousness, this will we do, if God permit. 4 For it is impossible for and after that also King of Salem, which is, King those who were once enlightened, and have tasted of of peace; 3 Without father, without mother, without the heavenly gift, and were made partakers of the descent, having neither beginning of days, nor end Holv Ghost, 5 And have tasted the good word of of life; but made like unto the Son of God; abideth God, and the powers of the world to come, (aion g165) a priest continually. 4 Now consider how great this 6 If they shall fall away, to renew them again unto man was, unto whom even the patriarch Abraham repentance; seeing they crucify to themselves the gave the tenth of the spoils. 5 And verily they that Son of God afresh, and put him to an open shame. 7 are of the sons of Levi, who receive the office of the For the earth which drinketh in the rain that cometh priesthood, have a commandment to take tithes of the oft upon it, and bringeth forth herbs meet for them by people according to the law, that is, of their brethren, whom it is dressed, receiveth blessing from God: 8 though they come out of the loins of Abraham: 6 But But that which beareth thorns and briers is rejected, he whose descent is not counted from them received and is nigh unto cursing; whose end is to be burned. tithes of Abraham, and blessed him that had the 9 But, beloved, we are persuaded better things of promises. 7 And without all contradiction the less vou. and things that accompany salvation, though is blessed of the better. 8 And here men that die we thus speak. 10 For God is not unrighteous to receive tithes; but there he receiveth them, of whom forget your work and labour of love, which ye have it is witnessed that he liveth. 9 And as I may so shewed toward his name, in that ye have ministered say, Levi also, who receiveth tithes, payed tithes in to the saints, and do minister. 11 And we desire that Abraham. 10 For he was yet in the loins of his father, every one of you do shew the same diligence to when Melchisedec met him. 11 If therefore perfection the full assurance of hope unto the end: 12 That ye were by the Levitical priesthood, (for under it the be not slothful, but followers of them who through people received the law, ) what further need was faith and patience inherit the promises. 13 For when there that another priest should rise after the order God made promise to Abraham, because he could of Melchisedec, and not be called after the order of swear by no greater, he sware by himself, 14 Saying, Aaron? 12 For the priesthood being changed, there is Surely blessing I will bless thee, and multiplying I made of necessity a change also of the law. 13 For he of whom these things are spoken pertaineth to Who serve unto the example and shadow of heavenly holy, harmless, undefiled, separate from sinners, and decayeth and waxeth old is ready to vanish away. made higher than the heavens; 27 Who needeth not daily, as those high priests, to offer up sacrifice, first for his own sins, and then for the people's: for this he did once, when he offered up himself. 28 For the law maketh men high priests which have infirmity; but the word of the oath, which was since the law, maketh the Son, who is consecrated for evermore. (aion g165)

**R** NOW of the things which we have spoken this is the sum: We have such an high priest, who is set on the right hand of the throne of the Majesty in the heavens; 2 A minister of the sanctuary, and of the true tabernacle, which the Lord pitched, and not man. 3 For every high priest is ordained to offer gifts and sacrifices: wherefore it is of necessity that this man have somewhat also to offer. 4 For if he were on

another tribe, of which no man gave attendance at the things, as Moses was admonished of God when he altar. 14 For it is evident that our Lord sprang out of was about to make the tabernacle: for, See, saith Juda; of which tribe Moses spake nothing concerning he, that thou make all things according to the pattern priesthood. 15 And it is yet far more evident: for shewed to thee in the mount. 6 But now hath he that after the similitude of Melchisedec there ariseth obtained a more excellent ministry, by how much also another priest, 16 Who is made, not after the law of he is the mediator of a better covenant, which was a carnal commandment, but after the power of an established upon better promises, 7 For if that first endless life. 17 For he testifieth, Thou art a priest for covenant had been faultless, then should no place ever after the order of Melchisedec. (aion g165) 18 For have been sought for the second, 8 For finding fault there is verily a disannulling of the commandment with them, he saith, Behold, the days come, saith the going before for the weakness and unprofitableness Lord, when I will make a new covenant with the house thereof. 19 For the law made nothing perfect, but of Israel and with the house of Judah: 9 Not according the bringing in of a better hope did; by the which we to the covenant that I made with their fathers in the draw nigh unto God. 20 And inasmuch as not without day when I took them by the hand to lead them out of an oath he was made priest: 21 (For those priests the land of Egypt; because they continued not in my were made without an oath; but this with an oath by covenant, and I regarded them not, saith the Lord. him that said unto him, The Lord sware and will not 10 For this is the covenant that I will make with the repent. Thou art a priest for ever after the order of house of Israel after those days, saith the Lord: I Melchisedec: ) (aion g165) 22 By so much was Jesus will put my laws into their mind, and write them in made a surety of a better testament. 23 And they truly their hearts; and I will be to them a God, and they were many priests, because they were not suffered shall be to me a people: 11 And they shall not teach to continue by reason of death: 24 But this man, every man his neighbour, and every man his brother, because he continueth ever, hath an unchangeable saying, Know the Lord: for all shall know me, from the priesthood. (aion g165) 25 Wherefore he is able also to least to the greatest. 12 For I will be merciful to their save them to the uttermost that come unto God by unrighteousness, and their sins and their iniquities him, seeing he ever liveth to make intercession for will I remember no more, 13 In that he saith, A new them. 26 For such an high priest became us, who is covenant, he hath made the first old. Now that which

9 THEN verily the first covenant had also ordinances of divine service, and a worldly sanctuary. 2 For there was a tabernacle made; the first, wherein was the candlestick, and the table, and the shewbread; which is called the sanctuary. 3 And after the second veil, the tabernacle which is called the Holiest of all; 4 Which had the golden censer, and the ark of the covenant overlaid round about with gold, wherein was the golden pot that had manna, and Aaron's rod that budded, and the tables of the covenant: 5 And over it the cherubims of glory shadowing the mercyseat; of which we cannot now speak particularly. 6 Now when these things were thus ordained, the priests went always into the first tabernacle, accomplishing the service of God. 7 But into the second went the earth. he should not be a priest, seeing that there high priest alone once every year, not without blood, are priests that offer gifts according to the law: 5 which he offered for himself, and for the errors of the

into the holiest of all was not yet made manifest, while for us: 25 Nor yet that he should offer himself often. as the first tabernacle was yet standing: 9 Which as the high priest entereth into the holy place every was a figure for the time then present, in which were year with blood of others; 26 For then must he often offered both gifts and sacrifices, that could not make have suffered since the foundation of the world: but him that did the service perfect, as pertaining to the now once in the end of the world hath he appeared to conscience; 10 Which stood only in meats and drinks, put away sin by the sacrifice of himself. (aion g165) 27 and divers washings, and carnal ordinances, imposed And as it is appointed unto men once to die, but after on them until the time of reformation. 11 But Christ this the judgment: 28 So Christ was once offered to being come an high priest of good things to come, by bear the sins of many; and unto them that look for a greater and more perfect tabernacle, not made with him shall he appear the second time without sin unto hands, that is to say, not of this building; 12 Neither salvation. by the blood of goats and calves, but by his own blood he entered in once into the holy place, having obtained eternal redemption for us. (aionios g166) 13 For if the blood of bulls and of goats, and the ashes of an heifer sprinkling the unclean, sanctifieth to the purifying of the flesh: 14 How much more shall the blood of Christ, who through the eternal Spirit offered himself without spot to God, purge your conscience from dead works to serve the living God? (aionios q166) 15 And for this cause he is the mediator of the new testament, that by means of death, for the redemption of the transgressions that were under the first testament, they which are called might receive the promise of eternal inheritance. (aionios g166) 16 For where a testament is, there must also of necessity be the death of the testator. 17 For a testament is of force after men are dead: otherwise it is of no strength at all while the testator liveth. 18 Whereupon neither the first testament was dedicated without blood. 19 For when Moses had spoken every precept to all the people according to the law, he took the blood of calves and of goats, with water, and scarlet wool, and hyssop, and sprinkled both the book, and all the people, 20 Saying, This is the blood of the testament which God hath enjoined unto you. 21 Moreover he sprinkled with blood both the tabernacle, and all the vessels of the ministry. 22 And almost all things are by the law purged with blood; and without shedding of blood is no remission. 23 It was therefore necessary that the patterns of things in the heavens should be purified with these: but the heavenly things themselves with better sacrifices than these. 24 For Christ is not entered into the holy places made with hands, which are the figures of the true; but into

people: 8 The Holy Ghost this signifying, that the way heaven itself, now to appear in the presence of God

**10** FOR the law having a shadow of good things to come, and not the very image of the things, can never with those sacrifices which they offered year by year continually make the comers thereunto perfect. 2 For then would they not have ceased to be offered? because that the worshippers once purged should have had no more conscience of sins. 3 But in those sacrifices there is a remembrance again made of sins every year. 4 For it is not possible that the blood of bulls and of goats should take away sins. 5 Wherefore when he cometh into the world, he saith, Sacrifice and offering thou wouldest not, but a body hast thou prepared me: 6 In burnt offerings and sacrifices for sin thou hast had no pleasure. 7 Then said I, Lo, I come (in the volume of the book it is written of me, ) to do thy will, O God. 8 Above when he said. Sacrifice and offering and burnt offerings and offering for sin thou wouldest not, neither hadst pleasure therein; which are offered by the law; 9 Then said he, Lo, I come to do thy will, O God. He taketh away the first, that he may establish the second. 10 By the which will we are sanctified through the offering of the body of Jesus Christ once for all. 11 And every priest standeth daily ministering and offering oftentimes the same sacrifices, which can never take away sins: 12 But this man, after he had offered one sacrifice for sins for ever, sat down on the right hand of God; 13 From henceforth expecting till his enemies be made his footstool. 14 For by one offering he hath perfected for ever them that are sanctified. 15 Whereof the Holy Ghost also is a witness to us: for after that he had said before, 16 This is the covenant that I will make with them after those days, saith the Lord, I will put my laws into their hearts, and in their minds will I write

them: 17 And their sins and iniquities will I remember faith: but if any man draw back, my soul shall have brethren. boldness to enter into the holiest by the the saving of the soul. blood of Jesus, 20 By a new and living way, which he hath consecrated for us, through the veil, that is to say, his flesh; 21 And having an high priest over the house of God: 22 Let us draw near with a true heart in full assurance of faith, having our hearts sprinkled from an evil conscience, and our bodies washed with pure water. 23 Let us hold fast the profession of our faith without wavering; (for he is faithful that promised; ) 24 And let us consider one another to provoke unto love and to good works: 25 Not forsaking the assembling of ourselves together, as the manner of some is; but exhorting one another: and so much the more, as ye see the day approaching. 26 For if we sin wilfully after that we have received the knowledge of the truth, there remaineth no more sacrifice for sins, 27 But a certain fearful looking for of judgment and fiery indignation, which shall devour the adversaries. 28 He that despised Moses' law died without mercy under two or three witnesses: 29 Of how much sorer punishment, suppose ye, shall he be thought worthy, who hath trodden under foot the Son of God, and hath counted the blood of the covenant, wherewith he was sanctified, an unholv thing, and hath done despite unto the Spirit of grace? 30 For we know him that hath said, Vengeance belongeth unto me, I will recompense, saith the Lord. And again, The Lord shall judge his people. 31 It is a fearful thing to fall into the hands of the living God. 32 But call to remembrance the former days, in which, after ye were illuminated, ve endured a great fight of afflictions: 33 Partly, whilst ye were made a gazingstock both by reproaches and afflictions; and partly, whilst ye became companions of them that were so used. 34 For ye had compassion of me in my bonds, and took joyfully the spoiling of your goods, knowing in vourselves that ve have in heaven a better and an enduring substance. 35 Cast not away therefore your confidence, which hath great recompence of reward. 36 For ve have need of patience, that, after ye have done the will of God, ye might receive the promise. 37 For yet a little while, and he that shall come will come. and will not tarry. 38 Now the just shall live by

no more. 18 Now where remission of these is, there no pleasure in him. 39 But we are not of them who is no more offering for sin. 19 Having therefore, draw back unto perdition; but of them that believe to

> **11** NOW faith is the substance of things hoped for, the evidence of things not seen. 2 For by it the elders obtained a good report. 3 Through faith we understand that the worlds were framed by the word of God, so that things which are seen were not made of things which do appear. (aion g165) 4 By faith Abel offered unto God a more excellent sacrifice than Cain. by which he obtained witness that he was righteous. God testifying of his gifts: and by it he being dead yet speaketh. 5 By faith Enoch was translated that he should not see death; and was not found, because God had translated him: for before his translation he had this testimony, that he pleased God. 6 But without faith it is impossible to please him: for he that cometh to God must believe that he is, and that he is a rewarder of them that diligently seek him. 7 By faith Noah, being warned of God of things not seen as yet, moved with fear, prepared an ark to the saving of his house; by the which he condemned the world, and became heir of the righteousness which is by faith. 8 By faith Abraham, when he was called to go out into a place which he should after receive for an inheritance, obeyed; and he went out, not knowing whither he went. 9 By faith he solourned in the land of promise, as in a strange country, dwelling in tabernacles with Isaac and Jacob, the heirs with him of the same promise: 10 For he looked for a city which hath foundations, whose builder and maker is God. 11 Through faith also Sara herself received strength to conceive seed, and was delivered of a child when she was past age, because she judged him faithful who had promised. 12 Therefore sprang there even of one, and him as good as dead, so many as the stars of the sky in multitude, and as the sand which is by the sea shore innumerable. 13 These all died in faith, not having received the promises, but having seen them afar off, and were persuaded of them, and embraced them, and confessed that they were strangers and pilgrims on the earth. 14 For they that say such things declare plainly that they seek a country. 15 And truly, if they had been mindful of that country from whence they came out, they might have

desire a better country, that is, an heavenly: wherefore and others were tortured, not accepting deliverance; God is not ashamed to be called their God: for he that they might obtain a better resurrection: 36 And hath prepared for them a city. 17 By faith Abraham, others had trial of cruel mockings and scourgings, when he was tried, offered up Isaac: and he that had yea, moreover of bonds and imprisonment: 37 They received the promises offered up his only begotten were stoned, they were sawn asunder, were tempted, son, 18 Of whom it was said, That in Isaac shall thy were slain with the sword: they wandered about in seed be called: 19 Accounting that God was able sheepskins and goatskins; being destitute, afflicted. to raise him up, even from the dead; from whence tormented; 38 (Of whom the world was not worthy:) also he received him in a figure. 20 By faith Isaac they wandered in deserts, and in mountains, and in blessed Jacob and Esau concerning things to come. dens and caves of the earth. 39 And these all, having 21 By faith Jacob, when he was a dying, blessed obtained a good report through faith, received not both the sons of Joseph; and worshipped, leaning the promise: 40 God having provided some better upon the top of his staff. 22 By faith Joseph, when he thing for us, that they without us should not be made died, made mention of the departing of the children perfect. of Israel; and gave commandment concerning his bones. 23 By faith Moses, when he was born, was hid three months of his parents, because they saw he was a proper child; and they were not afraid of the king's commandment. 24 By faith Moses, when he was come to years, refused to be called the son of Pharaoh's daughter; 25 Choosing rather to suffer affliction with the people of God, than to enjoy the pleasures of sin for a season; 26 Esteeming the reproach of Christ greater riches than the treasures in Egypt: for he had respect unto the recompence of the reward. 27 By faith he forsook Egypt, not fearing the wrath of the king: for he endured, as seeing him who is invisible. 28 Through faith he kept the passover, and the sprinkling of blood, lest he that destroyed the firstborn should touch them. 29 By faith they passed through the Red sea as by dry land: which the Egyptians assaying to do were drowned. 30 By faith the walls of Jericho fell down. after they were compassed about seven days. 31 By faith the harlot Rahab perished not with them that believed not, when she had received the spies with peace. 32 And what shall I more say? for the time would fail me to tell of Gedeon, and of Barak, and of Samson, and of Jephthae: of David also, and Samuel, and of the prophets: 33 Who through faith subdued kingdoms, wrought righteousness, obtained promises, stopped the mouths of lions, 34 Ouenched the violence of fire, escaped the edge of the sword, out of weakness were made strong, waxed valiant in fight, turned to flight the armies of the aliens.

had opportunity to have returned. 16 But now they 35 Women received their dead raised to life again:

12 WHEREFORE seeing we also are compassed about with so great a cloud of witnesses, let us lay aside every weight, and the sin which doth so easily beset us, and let us run with patience the race that is set before us. 2 Looking unto Jesus the author and finisher of our faith; who for the joy that was set before him endured the cross, despising the shame, and is set down at the right hand of the throne of God. 3 For consider him that endured such contradiction of sinners against himself. lest ve be wearied and faint in your minds. 4 Ye have not yet resisted unto blood, striving against sin. 5 And ye have forgotten the exhortation which speaketh unto you as unto children, My son, despise not thou the chastening of the Lord, nor faint when thou art rebuked of him: 6 For whom the Lord loveth he chasteneth, and scourgeth every son whom he receiveth. 7 If ye endure chastening, God dealeth with you as with sons: for what son is he whom the father chasteneth not? 8 But if ye be without chastisement, whereof all are partakers, then are ye bastards, and not sons. 9 Furthermore we have had fathers of our flesh which corrected us, and we gave them reverence: shall we not much rather be in subjection unto the Father of spirits, and live? 10 For they verily for a few days chastened us after their own pleasure; but he for our profit, that we might be partakers of his holiness. 11 Now no chastening for the present seemeth to be joyous, but grievous: nevertheless afterward it yieldeth the peaceable fruit of righteousness unto them which are exercised thereby. 12 Wherefore lift up the hands fear: 29 For our God is a consuming fire.

**13** LET brotherly love continue. 2 Be not forgetful to entertain strangers: for thereby some have

which hang down, and the feeble knees; 13 And make entertained angels unawares. 3 Remember them that straight paths for your feet, lest that which is lame are in bonds, as bound with them; and them which be turned out of the way; but let it rather be healed. suffer adversity, as being yourselves also in the body. 14 Follow peace with all men, and holiness, without 4 Marriage is honourable in all, and the bed undefiled: which no man shall see the Lord: 15 Looking diligently but whoremongers and adulterers God will judge. lest any man fail of the grace of God; lest any root 5 Let your conversation be without covetousness; of bitterness springing up trouble you, and thereby and be content with such things as ye have: for he many be defiled: 16 Lest there be any fornicator, or hath said, I will never leave thee, nor forsake thee, 6 profane person, as Esau, who for one morsel of meat So that we may boldly say. The Lord is my helper, sold his birthright. 17 For ve know how that afterward, and I will not fear what man shall do unto me. 7 when he would have inherited the blessing, he was Remember them which have the rule over you, who rejected: for he found no place of repentance, though have spoken unto you the word of God: whose faith he sought it carefully with tears. 18 For ye are not follow, considering the end of their conversation. 8 come unto the mount that might be touched, and that Jesus Christ the same vesterday, and to day, and for burned with fire, nor unto blackness, and darkness, ever. (aion g165) 9 Be not carried about with divers and tempest, 19 And the sound of a trumpet, and the and strange doctrines. For it is a good thing that voice of words; which voice they that heard intreated the heart be established with grace; not with meats, that the word should not be spoken to them any which have not profited them that have been occupied more: 20 (For they could not endure that which was therein, 10 We have an altar, whereof they have no commanded. And if so much as a beast touch the right to eat which serve the tabernacle. 11 For the mountain, it shall be stoned, or thrust through with a bodies of those beasts, whose blood is brought into dart: 21 And so terrible was the sight, that Moses the sanctuary by the high priest for sin, are burned said, I exceedingly fear and guake: ) 22 But ye are without the camp. 12 Wherefore Jesus also, that he come unto mount Sion, and unto the city of the living might sanctify the people with his own blood, suffered God, the heavenly Jerusalem, and to an innumerable without the gate. 13 Let us go forth therefore unto company of angels, 23 To the general assembly and him without the camp, bearing his reproach. 14 For church of the firstborn, which are written in heaven, here have we no continuing city, but we seek one to and to God the Judge of all, and to the spirits of just come. 15 By him therefore let us offer the sacrifice of men made perfect, 24 And to Jesus the mediator of praise to God continually, that is, the fruit of our lips the new covenant, and to the blood of sprinkling, that giving thanks to his name. 16 But to do good and to speaketh better things than that of Abel. 25 See that communicate forget not: for with such sacrifices God ye refuse not him that speaketh. For if they escaped is well pleased. 17 Obey them that have the rule over not who refused him that spake on earth, much more you, and submit yourselves: for they watch for your shall not we escape, if we turn away from him that souls, as they that must give account, that they may speaketh from heaven: 26 Whose voice then shook do it with joy, and not with grief: for that is unprofitable the earth: but now he hath promised, saying, Yet once for you. 18 Pray for us: for we trust we have a good more I shake not the earth only, but also heaven. 27 conscience, in all things willing to live honestly. 19 But And this word, Yet once more, signifieth the removing I beseech you the rather to do this, that I may be of those things that are shaken, as of things that are restored to you the sooner. 20 Now the God of peace. made, that those things which cannot be shaken may that brought again from the dead our Lord Jesus, that remain. 28 Wherefore we receiving a kingdom which great shepherd of the sheep, through the blood of cannot be moved, let us have grace, whereby we the everlasting covenant, (aionios g166) 21 Make you may serve God acceptably with reverence and godly perfect in every good work to do his will, working in you that which is wellpleasing in his sight, through Jesus Christ; to whom be glory for ever and ever. Amen. (aion g165) 22 And I beseech you, brethren,

suffer the word of exhortation: for I have written a letter unto you in few words. 23 Know ye that our brother Timothy is set at liberty; with whom, if he come shortly, I will see you. 24 Salute all them that have the rule over you, and all the saints. They of Italy salute you. 25 Grace be with you all. Amen. Written to the Hebrews from Italy by Timothy.

#### James

**1** JAMES, a servant of God and of the Lord Jesus Christ, to the twelve tribes which are scattered abroad, greeting. 2 My brethren, count it all joy when ve fall into divers temptations: 3 Knowing this, that the trying of your faith worketh patience. 4 But let patience have her perfect work, that ye may be perfect and entire, wanting nothing. 5 If any of you lack wisdom, let him ask of God, that giveth to all men liberally, and upbraideth not; and it shall be given him. 6 But let him ask in faith, nothing wavering, For he that wavereth is like a wave of the sea driven with the wind and tossed. 7 For let not that man think that he shall receive any thing of the Lord. 8 A double minded man is unstable in all his ways. 9 Let the brother of low degree rejoice in that he is exalted: 10 But the rich, in that he is made low: because as the flower of the grass he shall pass away. 11 For the sun is no sooner risen with a burning heat, but it withereth the grass, and the flower thereof falleth. and the grace of the fashion of it perisheth: so also shall the rich man fade away in his ways. 12 Blessed is the man that endureth temptation: for when he is tried, he shall receive the crown of life, which the Lord hath promised to them that love him. 13 Let no man sav when he is tempted, I am tempted of God: for God cannot be tempted with evil, neither tempteth he any man: 14 But every man is tempted, when he is drawn away of his own lust, and enticed. 15 Then when lust hath conceived, it bringeth forth sin: and sin. when it is finished, bringeth forth death. 16 Do not err, my beloved brethren. 17 Every good gift and every perfect gift is from above, and cometh down from the Father of lights, with whom is no variableness, neither shadow of turning. 18 Of his own will begat he us with the word of truth, that we should be a kind of firstfruits of his creatures. 19 Wherefore, my beloved brethren. let every man be swift to hear, slow to speak, slow to wrath: 20 For the wrath of man worketh not the righteousness of God. 21 Wherefore lay apart all filthiness and superfluity of naughtiness, and receive with meekness the engrafted word, which is able to save your souls. 22 But be ye doers of the word, and not hearers only, deceiving your own selves. 23 For if any be a hearer of the word, and not a doer, he is like

unto a man beholding his natural face in a glass: 24 For he beholdeth himself, and goeth his way, and straightway forgetteth what manner of man he was. 25 But whoso looketh into the perfect law of liberty, and continueth therein, he being not a forgetful hearer, but a doer of the work, this man shall be blessed in his deed. 26 If any man among you seem to be religious, and bridleth not his tongue, but deceiveth his own heart, this man's religion is vain. 27 Pure religion and undefiled before God and the Father is this, To visit the fatherless and widows in their affliction, and to keep himself unspotted from the world.

MY brethren, have not the faith of our Lord Jesus Christ, the Lord of glory, with respect of persons. 2 For if there come unto your assembly a man with a gold ring, in goodly apparel, and there come in also a poor man in vile raiment: 3 And ve have respect to him that weareth the gay clothing, and say unto him, Sit thou here in a good place; and say to the poor. Stand thou there, or sit here under my footstool: 4 Are ve not then partial in yourselves, and are become judges of evil thoughts? 5 Hearken, my beloved brethren. Hath not God chosen the poor of this world rich in faith, and heirs of the kingdom which he hath promised to them that love him? 6 But ve have despised the poor. Do not rich men oppress you, and draw you before the judgment seats? 7 Do not they blaspheme that worthy name by the which ve are called? 8 If ve fulfil the royal law according to the scripture. Thou shalt love thy neighbour as thyself, ye do well: 9 But if ve have respect to persons, ye commit sin, and are convinced of the law as transgressors. 10 For whosoever shall keep the whole law, and yet offend in one point, he is guilty of all. 11 For he that said, Do not commit adultery, said also, Do not kill. Now if thou commit no adultery, yet if thou kill, thou art become a transgressor of the law. 12 So speak ye, and so do, as they that shall be judged by the law of liberty. 13 For he shall have judgment without mercy, that hath shewed no mercy; and mercy rejoiceth against iudament. 14 What doth it profit, my brethren, though a man say he hath faith, and have not works? can faith save him? 15 If a brother or sister be naked, and destitute of daily food. 16 And one of you say unto them. Depart in peace, be ve warmed and filled: notwithstanding ye give them not those things which

are needful to the body; what doth it profit? 17 Even and bitter? 12 Can the fig tree, my brethren, bear called the Friend of God. 24 Ye see then how that peace of them that make peace. by works a man is justified, and not by faith only. 25 Likewise also was not Rahab the harlot justified by works, when she had received the messengers, and had sent them out another way? 26 For as the body without the spirit is dead, so faith without works is dead also.

in many things we offend all. If any man offend not in word, the same is a perfect man, and able also to helm, whithersoever the governor listeth. 5 Even so the tongue is a little member, and boasteth great things. Behold, how great a matter a little fire kindleth! 6 And the tongue is a fire, a world of iniquity: so is the tongue among our members, that it defileth the whole

so faith, if it hath not works, is dead, being alone. olive berries? either a vine, figs? so can no fountain 18 Yea, a man may say, Thou hast faith, and I have both yield salt water and fresh. 13 Who is a wise works: shew me thy faith without thy works, and I will man and endued with knowledge among you? let shew thee my faith by my works. 19 Thou believest him shew out of a good conversation his works with that there is one God; thou doest well: the devils meekness of wisdom. 14 But if ye have bitter envying also believe, and tremble. 20 But wilt thou know, O and strife in your hearts, glory not, and lie not against vain man, that faith without works is dead? 21 Was the truth, 15 This wisdom descendeth not from above. not Abraham our father justified by works, when he but is earthly, sensual, devilish. 16 For where envying had offered Isaac his son upon the altar? 22 Seest and strife is, there is confusion and every evil work. thou how faith wrought with his works, and by works 17 But the wisdom that is from above is first pure, then was faith made perfect? 23 And the scripture was peaceable, gentle, and easy to be intreated, full of fulfilled which saith, Abraham believed God, and it mercy and good fruits, without partiality, and without was imputed unto him for righteousness: and he was hypocrisy. 18 And the fruit of righteousness is sown in

FROM whence come wars and fightings among you? come they not hence, even of your lusts that war in your members? 2 Ye lust, and have not: ye kill, and desire to have, and cannot obtain: ye fight and war, yet ve have not, because ve ask not, 3 Ye ask, and receive not, because ye ask amiss, that ye 3 MY brethren, be not many masters, knowing that may consume it upon your lusts. 4 Ye adulterers and we shall receive the greater condemnation. 2 For adulteresses, know ye not that the friendship of the world is enmity with God? whosoever therefore will be a friend of the world is the enemy of God. 5 Do bridle the whole body. 3 Behold, we put bits in the ye think that the scripture saith in vain. The spirit horses' mouths, that they may obey us; and we turn that dwelleth in us lusteth to envy? 6 But he giveth about their whole body. 4 Behold also the ships, which more grace. Wherefore he saith, God resisteth the though they be so great, and are driven of fierce proud, but giveth grace unto the humble. 7 Submit winds, yet are they turned about with a very small yourselves therefore to God. Resist the devil, and he will flee from you. 8 Draw nigh to God, and he will draw nigh to you. Cleanse your hands, ye sinners; and purify your hearts, ye double minded. 9 Be afflicted, and mourn, and weep: let your laughter be turned to mourning, and your joy to heaviness. 10 Humble body, and setteth on fire the course of nature; and it yourselves in the sight of the Lord, and he shall lift is set on fire of hell. (Geenna g1067) 7 For every kind of you up. 11 Speak not evil one of another, brethren. beasts, and of birds, and of serpents, and of things in He that speaketh evil of his brother, and judgeth his the sea, is tamed, and hath been tamed of mankind: brother, speaketh evil of the law, and judgeth the law: 8 But the tongue can no man tame; it is an unruly but if thou judge the law, thou art not a doer of the evil, full of deadly poison. 9 Therewith bless we God. law, but a judge. 12 There is one lawgiver, who is even the Father; and therewith curse we men, which able to save and to destroy: who art thou that judgest are made after the similitude of God. 10 Out of the another? 13 Go to now, ye that say, To day or to same mouth proceedeth blessing and cursing. My morrow we will go into such a city, and continue there brethren, these things ought not so to be. 11 Doth a a year, and buy and sell, and get gain: 14 Whereas fountain send forth at the same place sweet water ye know not what shall be on the morrow. For what is your life? It is even a vapour, that appeareth for a little effectual fervent prayer of a righteous man availeth do good, and doeth it not, to him it is sin.

5 GO to now, ye rich men, weep and howl for your miseries that shall come upon you. 2 Your riches are corrupted, and your garments are motheaten. 3 Your gold and silver is cankered; and the rust of them shall be a witness against you, and shall eat your flesh as it were fire. Ye have heaped treasure together for the last days. 4 Behold, the hire of the labourers who have reaped down your fields, which is of you kept back by fraud, crieth: and the cries of them which have reaped are entered into the ears of the Lord of sabaoth. 5 Ye have lived in pleasure on the earth, and been wanton; ye have nourished your hearts, as in a day of slaughter. 6 Ye have condemned and killed the just; and he doth not resist you. 7 Be patient therefore, brethren, unto the coming of the Lord. Behold, the husbandman waiteth for the precious fruit of the earth, and hath long patience for it, until he receive the early and latter rain. 8 Be ve also patient; stablish your hearts: for the coming of the Lord draweth nigh. 9 Grudge not one against another, brethren, lest ye be condemned: behold, the judge standeth before the door. 10 Take, my brethren, the prophets, who have spoken in the name of the Lord, for an example of suffering affliction, and of patience. 11 Behold, we count them happy which endure. Ye have heard of the patience of Job, and have seen the end of the Lord: that the Lord is very pitiful, and of tender mercy. 12 But above all things, my brethren, swear not, neither by heaven, neither by the earth, neither by any other oath: but let your yea be yea; and your nay, nay; lest ye fall into condemnation. 13 Is any among you afflicted? let him pray. Is any merry? let him sing psalms. 14 Is any sick among you? let him call for the elders of the church; and let them pray over him, anointing him with oil in the name of the Lord: 15 And the prayer of faith shall save the sick, and the Lord shall raise him up; and if he have committed sins, they shall be forgiven him. 16 Confess your faults one to another, and pray one for another, that ye may be healed. The

time, and then vanisheth away. 15 For that ye ought much. 17 Elias was a man subject to like passions as to say, If the Lord will, we shall live, and do this, or we are, and he prayed earnestly that it might not rain: that. 16 But now ye rejoice in your boastings: all such and it rained not on the earth by the space of three rejoicing is evil. 17 Therefore to him that knoweth to years and six months. 18 And he prayed again, and the heaven gave rain, and the earth brought forth her fruit. 19 Brethren, if any of you do err from the truth, and one convert him: 20 Let him know, that he which converteth the sinner from the error of his way shall save a soul from death, and shall hide a multitude of sins.

## 1 Peter

strangers scattered throughout Pontus. Galatia. Cappadocia, Asia, and Bithynia, 2 Elect according to the foreknowledge of God the Father, through sanctification of the Spirit, unto obedience and sprinkling of the blood of Jesus Christ: Grace unto you, and peace, be multiplied. 3 Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, which according to his abundant mercy hath begotten us again unto a lively hope by the resurrection of Jesus Christ from the dead, 4 To an inheritance incorruptible, and undefiled, and that fadeth not away, reserved in heaven for you, 5 Who are kept by the power of God through faith unto salvation ready to be revealed in the last time. 6 Wherein ye greatly rejoice, though now for a season, if need be, ye are in heaviness through manifold temptations: 7 That the trial of your faith, being much more precious than of gold that perisheth, though it be tried with fire, might be found unto praise and honour and glory at the appearing of Jesus Christ: 8 Whom having not seen, ye love; in whom, though now ye see him not, yet believing, ye rejoice with iov unspeakable and full of glory: 9 Receiving the end of your faith, even the salvation of your souls. 10 Of which salvation the prophets have inquired and searched diligently, who prophesied of the grace that should come unto you: 11 Searching what, or what manner of time the Spirit of Christ which was in them did signify, when it testified beforehand the sufferings of Christ, and the glory that should follow. 12 Unto whom it was revealed, that not unto themselves, but unto us they did minister the things, which are now reported unto you by them that have preached the gospel unto you with the Holy Ghost sent down from heaven; which things the angels desire to look into. 13 Wherefore gird up the loins of your mind, be sober, and hope to the end for the grace that is to be brought unto you at the revelation of Jesus Christ; 14 As obedient children, not fashioning yourselves according to the former lusts in your ignorance: 15 But as he which hath called you is holy, so be ye holy in all manner of conversation; 16 Because it is written, Be ye holy; for I am holy. 17 And if ye call on the Father, who without respect of persons

judgeth according to every man's work, pass the time of your sojourning here in fear: 18 Forasmuch as PETER, an apostle of Jesus Christ, to the ye know that ye were not redeemed with corruptible things, as silver and gold, from your vain conversation received by tradition from your fathers; 19 But with the precious blood of Christ, as of a lamb without blemish and without spot: 20 Who verily was foreordained before the foundation of the world, but was manifest in these last times for you, 21 Who by him do believe in God, that raised him up from the dead, and gave him glory; that your faith and hope might be in God. 22 Seeing ye have purified your souls in obeying the truth through the Spirit unto unfeigned love of the brethren, see that ye love one another with a pure heart fervently: 23 Being born again, not of corruptible seed, but of incorruptible, by the word of God, which liveth and abideth for ever. (aion g165) 24 For all flesh is as grass, and all the glory of man as the flower of grass. The grass withereth, and the flower thereof falleth away: 25 But the word of the Lord endureth for ever. And this is the word which by the gospel is preached unto you. (aion g165)

> 2 WHEREFORE laying aside all malice, and all guile, and hypocrisies, and envies, and all evil speakings, 2 As newborn babes, desire the sincere milk of the word, that ye may grow thereby: 3 If so be ve have tasted that the Lord is gracious. 4 To whom coming, as unto a living stone, disallowed indeed of men, but chosen of God, and precious, 5 Ye also, as lively stones, are built up a spiritual house, an holy priesthood, to offer up spiritual sacrifices, acceptable to God by Jesus Christ. 6 Wherefore also it is contained in the scripture, Behold, I lay in Sion a chief corner stone, elect, precious: and he that believeth on him shall not be confounded. 7 Unto you therefore which believe he is precious: but unto them which be disobedient, the stone which the builders disallowed, the same is made the head of the corner, 8 And a stone of stumbling, and a rock of offence, even to them which stumble at the word, being disobedient: whereunto also they were appointed. 9 But ye are a chosen generation, a royal priesthood, an holy nation, a peculiar people; that ve should shew forth the praises of him who hath called you out of darkness into his marvellous light: 10 Which in time past were not a people, but are now

the people of God: which had not obtained mercy, God of great price. 5 For after this manner in the returned unto the Shepherd and Bishop of your souls.

**2** LIKEWISE, ye wives, be in subjection to your own husbands; that, if any obey not the word, they also may without the word be won by the conversation of the wives; 2 While they behold your chaste conversation coupled with fear. 3 Whose adorning let it not be that outward adorning of plaiting the hair, and of wearing of gold, or of putting on of apparel: 4 But let it be the hidden man of the heart. in that which is not corruptible, even the ornament of a meek and guiet spirit, which is in the sight of

but now have obtained mercy. 11 Dearly beloved, old time the holy women also, who trusted in God. I beseech you as strangers and pilgrims, abstain adorned themselves, being in subjection unto their from fleshly lusts, which war against the soul; 12 own husbands: 6 Even as Sara obeyed Abraham, Having your conversation honest among the Gentiles: calling him lord: whose daughters ye are, as long as that, whereas they speak against you as evildoers, ye do well, and are not afraid with any amazement. 7 they may by your good works, which they shall Likewise, ye husbands, dwell with them according to behold, glorify God in the day of visitation, 13 Submit knowledge, giving honour unto the wife, as unto the yourselves to every ordinance of man for the Lord's weaker vessel, and as being heirs together of the sake: whether it be to the king, as supreme: 14 Or grace of life: that your prayers be not hindered. 8 unto governors, as unto them that are sent by him for Finally, be ye all of one mind, having compassion one the punishment of evildoers, and for the praise of of another, love as brethren, be pitiful, be courteous: them that do well, 15 For so is the will of God, that 9 Not rendering evil for evil, or railing for railing; but with well doing ye may put to silence the ignorance of contrariwise blessing; knowing that ye are thereunto foolish men: 16 As free, and not using your liberty called, that ye should inherit a blessing. 10 For he for a cloke of maliciousness, but as the servants of that will love life, and see good days, let him refrain God. 17 Honour all men. Love the brotherhood. Fear his tongue from evil, and his lips that they speak no God. Honour the king. 18 Servants, be subject to your guile: 11 Let him eschew evil, and do good; let him masters with all fear; not only to the good and gentle, seek peace, and ensue it, 12 For the eves of the Lord but also to the froward. 19 For this is thankworthy, are over the righteous, and his ears are open unto if a man for conscience toward God endure grief, their pravers; but the face of the Lord is against them suffering wrongfully. 20 For what glory is it, if, when ye that do evil. 13 And who is he that will harm you, if ye be buffeted for your faults, ye shall take it patiently? be followers of that which is good? 14 But and if ye but if, when ye do well, and suffer for it, ye take it suffer for righteousness' sake, happy are ye: and be patiently, this is acceptable with God. 21 For even not afraid of their terror, neither be troubled; 15 But hereunto were ye called: because Christ also suffered sanctify the Lord God in your hearts: and be ready for us, leaving us an example, that ve should follow always to give an answer to every man that asketh his steps: 22 Who did no sin, neither was quile found you a reason of the hope that is in you with meekness in his mouth: 23 Who, when he was reviled, reviled and fear: 16 Having a good conscience; that, whereas not again; when he suffered, he threatened not; but they speak evil of you, as of evildoers, they may be committed himself to him that judgeth righteously: ashamed that falsely accuse your good conversation 24 Who his own self bare our sins in his own body in Christ. 17 For it is better, if the will of God be so. on the tree, that we, being dead to sins, should live that ye suffer for well doing, than for evil doing. 18 For unto righteousness: by whose stripes ve were healed. Christ also hath once suffered for sins, the just for the 25 For ye were as sheep going astray; but are now unjust, that he might bring us to God, being put to death in the flesh, but guickened by the Spirit: 19 By which also he went and preached unto the spirits in prison; 20 Which sometime were disobedient, when once the longsuffering of God waited in the days of Noah, while the ark was a preparing, wherein few, that is, eight souls were saved by water. 21 The like figure whereunto even baptism doth also now save us (not the putting away of the filth of the flesh, but the answer of a good conscience toward God, ) by the resurrection of Jesus Christ: 22 Who is gone into heaven, and is on the right hand of God; angels and of God? 18 And if the righteous scarcely be saved, authorities and powers being made subject unto him.

**I** FORASMUCH then as Christ hath suffered for us in the flesh, arm yourselves likewise with the same mind: for he that hath suffered in the flesh hath ceased from sin; 2 That he no longer should live the 5 THE elders which are among you I exhort, who rest of his time in the flesh to the lusts of men, but to the will of God. 3 For the time past of our life may of Christ, and also a partaker of the glory that shall suffice us to have wrought the will of the Gentiles, when we walked in lasciviousness, lusts, excess of wine, revellings, banquetings, and abominable idolatries: 4 Wherein they think it strange that ye run not with them to the same excess of riot, speaking evil of you: 5 Who shall give account to him that is ready to judge the quick and the dead. 6 For for this glory that fadeth not away. 5 Likewise, ve younger. cause was the gospel preached also to them that are submit yourselves unto the elder. Yea, all of you be dead, that they might be judged according to men in subject one to another, and be clothed with humility: the flesh, but live according to God in the spirit. 7 for God resisteth the proud, and giveth grace to But the end of all things is at hand: be ye therefore the humble. 6 Humble yourselves therefore under sober, and watch unto prayer. 8 And above all things the mighty hand of God, that he may exalt vou in have fervent charity among yourselves: for charity shall cover the multitude of sins. 9 Use hospitality one to another without grudging. 10 As every man your adversary the devil, as a roaring lion, walketh hath received the gift, even so minister the same one to another, as good stewards of the manifold grace of God. 11 If any man speak, let him speak as the oracles of God; if any man minister, let him do it as of the ability which God giveth: that God in all things may be glorified through Jesus Christ, to whom be praise and dominion for ever and ever. Amen. (aion **a165)** 12 Beloved, think it not strange concerning the fiery trial which is to try you, as though some strange thing happened unto you: 13 But rejoice, inasmuch I have written briefly, exhorting, and testifying that this as ye are partakers of Christ's sufferings; that, when is the true grace of God wherein ye stand. 13 The his glory shall be revealed, ye may be glad also with church that is at Babylon, elected together with you, exceeding joy. 14 If ye be reproached for the name saluteth you; and so doth Marcus my son. 14 Greet of Christ, happy are ye; for the spirit of glory and of ye one another with a kiss of charity. Peace be with God resteth upon you: on their part he is evil spoken you all that are in Christ Jesus. Amen. of, but on your part he is glorified. 15 But let none of you suffer as a murderer, or as a thief, or as an evildoer, or as a busybody in other men's matters. 16 Yet if any man suffer as a Christian. let him not be ashamed; but let him glorify God on this behalf. 17 For the time is come that judgment must begin at the house of God: and if it first begin at us, what shall the end be of them that obey not the gospel

where shall the ungodly and the sinner appear? 19 Wherefore let them that suffer according to the will of God commit the keeping of their souls to him in well doing, as unto a faithful Creator.

am also an elder, and a witness of the sufferings be revealed: 2 Feed the flock of God which is among you, taking the oversight thereof, not by constraint, but willingly; not for filthy lucre, but of a ready mind; 3 Neither as being lords over God's heritage, but being ensamples to the flock. 4 And when the chief Shepherd shall appear, ye shall receive a crown of due time: 7 Casting all your care upon him; for he careth for you. 8 Be sober, be vigilant; because about, seeking whom he may devour: 9 Whom resist stedfast in the faith, knowing that the same afflictions are accomplished in your brethren that are in the world. 10 But the God of all grace, who hath called us unto his eternal glory by Christ Jesus, after that ye have suffered a while, make you perfect, stablish, strengthen, settle you. (aionios g166) 11 To him be glory and dominion for ever and ever. Amen. (aion g165) 12 By Silvanus, a faithful brother unto you, as I suppose.

# 2 Peter

SIMON Peter, a servant and an apostle of Jesus Christ, to them that have obtained like precious faith with us through the righteousness of God and our Saviour Jesus Christ: 2 Grace and peace be multiplied unto you through the knowledge of God. and of Jesus our Lord, 3 According as his divine power hath given unto us all things that pertain unto life and godliness, through the knowledge of him that hath called us to glory and virtue: 4 Whereby are given unto us exceeding great and precious promises: that by these ye might be partakers of the divine nature, having escaped the corruption that is in the world through lust. 5 And beside this, giving all diligence, add to your faith virtue; and to virtue knowledge: 6 And to knowledge temperance; and to temperance patience; and to patience godliness; 7 And to godliness brotherly kindness; and to brotherly kindness charity. 8 For if these things be in you, and abound, they make you that ye shall neither be barren nor unfruitful in the knowledge of our Lord Jesus Christ. 9 But he that lacketh these things is blind, and cannot see afar off, and hath forgotten that he was purged from his old sins. 10 Wherefore the rather, brethren, give diligence to make your calling and election sure: for if ye do these things, ye shall never fall: 11 For so an entrance shall be ministered unto you abundantly into the everlasting kingdom of our Lord and Saviour Jesus Christ. (aionios g166) 12 Wherefore I will not be negligent to put you always in remembrance of these things, though ye know them, and be established in the present truth. 13 Yea, I think it meet, as long as I am in this tabernacle, to stir you up by putting you in remembrance; 14 Knowing that shortly I must put off this my tabernacle, even as our Lord Jesus Christ hath shewed me. 15 Moreover I will endeavour that ye may be able after my decease to have these things always in remembrance. 16 For we have not followed cunningly devised fables, when we made known unto you the power and coming of our Lord Jesus Christ, but were evewitnesses of his majesty. 17 For he received from God the Father honour and glory, when there came such a voice to him from the excellent glory, This is my beloved Son, in whom I am well pleased. 18 And this voice which

came from heaven we heard, when we were with him in the holy mount. 19 We have also a more sure word of prophecy; whereunto ye do well that ye take heed, as unto a light that shineth in a dark place, until the day dawn, and the day star arise in your hearts: 20 Knowing this first, that no prophecy of the scripture is of any private interpretation. 21 For the prophecy came not in old time by the will of man: but holy men of God spake as they were moved by the Holy Ghost.

**2** BUT there were false prophets also among the people, even as there shall be false teachers among you, who privily shall bring in damnable heresies, even denying the Lord that bought them, and bring upon themselves swift destruction. 2 And many shall follow their pernicious ways; by reason of whom the way of truth shall be evil spoken of. 3 And through covetousness shall they with feigned words make merchandise of you; whose judgment now of a long time lingereth not, and their damnation slumbereth not. 4 For if God spared not the angels that sinned, but cast them down to hell, and delivered them into chains of darkness, to be reserved unto judgment; (Tartaroo g5020) 5 And spared not the old world, but saved Noah the eighth person, a preacher of righteousness, bringing in the flood upon the world of the ungodly; 6 And turning the cities of Sodom and Gomorrha into ashes condemned them with an overthrow, making them an ensample unto those that after should live ungodly; 7 And delivered just Lot, vexed with the filthy conversation of the wicked: 8 (For that righteous man dwelling among them, in seeing and hearing, vexed his righteous soul from day to day with their unlawful deeds: ) 9 The Lord knoweth how to deliver the godly out of temptations, and to reserve the unjust unto the day of judgment to be punished: 10 But chiefly them that walk after the flesh in the lust of uncleanness, and despise government. Presumptuous are they, selfwilled, they are not afraid to speak evil of dignities. 11 Whereas angels, which are greater in power and might, bring not railing accusation against them before the Lord. 12 But these, as natural brute beasts, made to be taken and destroyed, speak evil of the things that they understand not: and shall utterly perish in their own corruption; 13 And shall receive the reward of unrighteousness, as they that count it pleasure to

riot in the day time. Spots they are and blemishes, earth, which are now, by the same word are kept in in the mire.

3 THIS second epistle, beloved, I now write unto vou: in both which I stir up your pure minds by way of remembrance: 2 That ye may be mindful of the words which were spoken before by the holy prophets, and of the commandment of us the apostles of the Lord and Saviour: 3 Knowing this first, that there shall come in the last days scoffers, walking after their own lusts. 4 And saving. Where is the promise of his coming? for since the fathers fell asleep, all things continue as they were from the beginning of the creation. 5 For this they willingly are ignorant of, that by the word of God the heavens were of old, and the earth standing out of the water and in the water: 6 Whereby the world that then was, being overflowed with water, perished: 7 But the heavens and the

sporting themselves with their own deceivings while store, reserved unto fire against the day of judgment they feast with you; 14 Having eyes full of adultery, and perdition of ungodly men. 8 But, beloved, be not and that cannot cease from sin; beguiling unstable ignorant of this one thing, that one day is with the Lord souls: an heart they have exercised with covetous as a thousand years, and a thousand years as one practices; cursed children: 15 Which have forsaken day. 9 The Lord is not slack concerning his promise, the right way, and are gone astray, following the way as some men count slackness; but is longsuffering to of Balaam the son of Bosor, who loved the wages of us-ward, not willing that any should perish, but that all unrighteousness; 16 But was rebuked for his iniquity: should come to repentance. 10 But the day of the the dumb ass speaking with man's voice forbad the Lord will come as a thief in the night: in the which madness of the prophet. 17 These are wells without the heavens shall pass away with a great noise, water, clouds that are carried with a tempest; to whom and the elements shall melt with fervent heat, the the mist of darkness is reserved for ever. (questioned) earth also and the works that are therein shall be 18 For when they speak great swelling words of vanity, burned up. 11 Seeing then that all these things shall they allure through the lusts of the flesh, through be dissolved, what manner of persons ought ye to be much wantonness, those that were clean escaped in all holy conversation and godliness, 12 Looking from them who live in error. 19 While they promise for and hasting unto the coming of the day of God, them liberty, they themselves are the servants of wherein the heavens being on fire shall be dissolved, corruption: for of whom a man is overcome, of the and the elements shall melt with fervent heat? 13 same is he brought in bondage. 20 For if after they Nevertheless we, according to his promise, look for have escaped the pollutions of the world through the new heavens and a new earth, wherein dwelleth knowledge of the Lord and Saviour Jesus Christ, they righteousness. 14 Wherefore, beloved, seeing that are again entangled therein, and overcome, the latter ve look for such things, be diligent that ve may be end is worse with them than the beginning. 21 For found of him in peace, without spot, and blameless. it had been better for them not to have known the 15 And account that the longsuffering of our Lord way of righteousness, than, after they have known it, is salvation; even as our beloved brother Paul also to turn from the holy commandment delivered unto according to the wisdom given unto him hath written them. 22 But it is happened unto them according to unto you; 16 As also in all his epistles, speaking in the true proverb, The dog is turned to his own vomit them of these things; in which are some things hard again; and the sow that was washed to her wallowing to be understood, which they that are unlearned and unstable wrest, as they do also the other scriptures, unto their own destruction. 17 Ye therefore, beloved. seeing ye know these things before, beware lest ye also, being led away with the error of the wicked, fall from your own stedfastness. 18 But grow in grace, and in the knowledge of our Lord and Saviour Jesus Christ. To him be glory both now and for ever. Amen. (aiōn g165)

# 1 John

have heard, which we have seen with our eves. which we have looked upon, and our hands have handled, of the Word of life: 2 (For the life was manifested, and we have seen it, and bear witness. and shew unto you that eternal life, which was with the Father, and was manifested unto us; ) (aionios you, fathers, because ye have known him that is from (a166) 3 That which we have seen and heard declare we unto you, that ye also may have fellowship with us: and truly our fellowship is with the Father, and with his Son Jesus Christ. 4 And these things write we unto you, that your joy may be full. 5 This then is the message which we have heard of him, and declare unto you, that God is light, and in him is no darkness at all. 6 If we say that we have fellowship with him, and walk in darkness, we lie, and do not the truth: 7 But if we walk in the light, as he is in the light. we have fellowship one with another, and the blood of Jesus Christ his Son cleanseth us from all sin. 8 If we say that we have no sin, we deceive ourselves, and the truth is not in us. 9 If we confess our sins. he is faithful and just to forgive us our sins, and to cleanse us from all unrighteousness. 10 If we say that we have not sinned, we make him a liar, and his word is not in us.

**2** MY little children, these things write I unto you, that ye sin not. And if any man sin, we have an advocate with the Father, Jesus Christ the righteous: 2 And he is the propitiation for our sins: and not for ours only, but also for the sins of the whole world, 3 And hereby we do know that we know him, if we keep his commandments. 4 He that saith, I know him, and keepeth not his commandments, is a liar, and the truth is not in him. 5 But whoso keepeth his word, in him verily is the love of God perfected: hereby know we that we are in him. 6 He that saith he abideth in him ought himself also so to walk, even as he walked. 7 Brethren. I write no new commandment unto vou. but an old commandment which ye had from the beginning. The old commandment is the word which ve have heard from the beginning. 8 Again, a new commandment I write unto you, which thing is true in him and in you: because the darkness is past, and the true light now shineth. 9 He that saith he is in

the light, and hateth his brother, is in darkness even until now. 10 He that loveth his brother abideth in the 1 THAT which was from the beginning, which we light, and there is none occasion of stumbling in him. 11 But he that hateth his brother is in darkness, and walketh in darkness, and knoweth not whither he goeth, because that darkness hath blinded his eves. 12 I write unto you, little children, because your sins are forgiven you for his name's sake. 13 | write unto the beginning. I write unto you, young men, because ve have overcome the wicked one. I write unto vou. little children, because ye have known the Father. 14 I have written unto vou, fathers, because ve have known him that is from the beginning. I have written unto you, young men, because ye are strong, and the word of God abideth in you, and ye have overcome the wicked one. 15 Love not the world. neither the things that are in the world. If any man love the world, the love of the Father is not in him. 16 For all that is in the world, the lust of the flesh, and the lust of the eves, and the pride of life, is not of the Father, but is of the world. 17 And the world passeth away, and the lust thereof: but he that doeth the will of God abideth for ever. (aion g165) 18 Little children, it is the last time: and as ye have heard that antichrist shall come. even now are there many antichrists; whereby we know that it is the last time. 19 They went out from us, but they were not of us; for if they had been of us. they would no doubt have continued with us: but they went out, that they might be made manifest that they were not all of us. 20 But ye have an unction from the Holy One, and ve know all things. 21 I have not written unto you because ye know not the truth, but because ve know it, and that no lie is of the truth. 22 Who is a liar but he that denieth that Jesus is the Christ? He is antichrist, that denieth the Father and the Son. 23 Whosoever denieth the Son, the same hath not the Father: [but] he that acknowledgeth the Son hath the Father also. 24 Let that therefore abide in you, which ve have heard from the beginning. If that which ve have heard from the beginning shall remain in you, ye also shall continue in the Son, and in the Father. 25 And this is the promise that he hath promised us. even eternal life. (aionios g166) 26 These things have I written unto you concerning them that seduce you. 27 But the anointing which ye have received of him

abideth in you, and ye need not that any man teach lay down our lives for the brethren. 17 But whoso born of him.

**3** BEHOLD, what manner of love the Father hath bestowed upon us, that we should be called the sons of God: therefore the world knoweth us not. because it knew him not. 2 Beloved, now are we the sons of God, and it doth not yet appear what we shall be: but we know that, when he shall appear, we shall be like him: for we shall see him as he is. 3 And every man that hath this hope in him purifieth himself, even as he is pure. 4 Whosoever committeth sin transgresseth also the law: for sin is the transgression of the law. 5 And ye know that he was manifested to take away our sins; and in him is no sin. 6 Whosoever not seen him, neither known him. 7 Little children, let committeth sin is of the devil; for the devil sinneth from his brother's righteous. 13 Marvel not, my brethren, if In this was manifested the love of God toward us,

you: but as the same anointing teacheth you of all hath this world's good, and seeth his brother have things, and is truth, and is no lie, and even as it hath need, and shutteth up his bowels of compassion from taught you, ye shall abide in him. 28 And now, little him, how dwelleth the love of God in him? 18 My little children, abide in him; that, when he shall appear, we children, let us not love in word, neither in tongue; but may have confidence, and not be ashamed before in deed and in truth. 19 And hereby we know that we him at his coming. 29 If ye know that he is righteous, are of the truth, and shall assure our hearts before ve know that every one that doeth righteousness is him, 20 For if our heart condemn us. God is greater than our heart, and knoweth all things. 21 Beloved, if our heart condemn us not, then have we confidence toward God. 22 And whatsoever we ask, we receive of him, because we keep his commandments, and do those things that are pleasing in his sight. 23 And this is his commandment. That we should believe on the name of his Son Jesus Christ, and love one another, as he gave us commandment. 24 And he that keepeth his commandments dwelleth in him, and he in him. And hereby we know that he abideth in us, by the Spirit which he hath given us.

**A** BELOVED, believe not every spirit, but try the spirits whether they are of God: because many abideth in him sinneth not: whosoever sinneth hath false prophets are gone out into the world. 2 Hereby know ye the Spirit of God: Every spirit that confesseth no man deceive you: he that doeth righteousness that Jesus Christ is come in the flesh is of God: 3 And is righteous, even as he is righteous. 8 He that every spirit that confesseth not that Jesus Christ is come in the flesh is not of God: and this is that spirit the beginning. For this purpose the Son of God was of antichrist, whereof ye have heard that it should manifested, that he might destroy the works of the come; and even now already is it in the world. 4 Ye devil. 9 Whosoever is born of God doth not commit are of God, little children, and have overcome them: sin; for his seed remaineth in him: and he cannot sin, because greater is he that is in you, than he that is in because he is born of God. 10 In this the children the world. 5 They are of the world: therefore speak of God are manifest, and the children of the devil: they of the world, and the world heareth them. 6 We whosoever doeth not righteousness is not of God, are of God: he that knoweth God heareth us; he that neither he that loveth not his brother. 11 For this is the is not of God heareth not us. Hereby know we the message that ye heard from the beginning, that we spirit of truth, and the spirit of error. 7 Beloved, let us should love one another. 12 Not as Cain, who was of love one another: for love is of God; and every one that wicked one, and slew his brother. And wherefore that loveth is born of God, and knoweth God. 8 He slew he him? Because his own works were evil, and that loveth not knoweth not God; for God is love. 9 the world hate you. 14 We know that we have passed because that God sent his only begotten Son into the from death unto life, because we love the brethren. world, that we might live through him. 10 Herein is He that loveth not his brother abideth in death. 15 love, not that we loved God, but that he loved us, and Whosoever hateth his brother is a murderer: and ye sent his Son to be the propitiation for our sins. 11 know that no murderer hath eternal life abiding in him. Beloved, if God so loved us, we ought also to love (aionios g166) 16 Hereby perceive we the love of God, one another. 12 No man hath seen God at any time. because he laid down his life for us: and we ought to If we love one another, God dwelleth in us, and his love is perfected in us. 13 Hereby know we that we eternal life, and this life is in his Son. (aionios g166) 12 God love his brother also.

5 WHOSOEVER believeth that Jesus is the Christ is born of God: and every one that loveth him that begat loveth him also that is begotten of him. 2 By this we know that we love the children of God, when we love God, and keep his commandments. 3 For this is the love of God, that we keep his commandments: and his commandments are not grievous. 4 For whatsoever is born of God overcometh the world: and this is the victory that overcometh the world, even our faith. 5 Who is he that overcometh the world, but he that believeth that Jesus is the Son of God? 6 This is he that came by water and blood, even Jesus Christ; not by water only, but by water and blood. And it is the Spirit that beareth witness, because the Spirit is truth. 7 For there are three that bear record in heaven, the Father, the Word, and the Holy Ghost: and these three are one. 8 And there are three that bear witness in earth, the spirit, and the water, and the blood: and these three agree in one. 9 If we receive the witness of men, the witness of God is greater: for this is the witness of God which he hath testified of his Son. 10 He that believeth on the Son of God hath the witness in himself: he that believeth not God hath made him a liar: because he believeth not the record that God gave of his Son. 11 And this is the record, that God hath given to us

dwell in him, and he in us, because he hath given He that hath the Son hath life; and he that hath not us of his Spirit. 14 And we have seen and do testify the Son of God hath not life. 13 These things have I that the Father sent the Son to be the Saviour of the written unto you that believe on the name of the Son world. 15 Whosoever shall confess that Jesus is the of God; that ye may know that ye have eternal life, Son of God, God dwelleth in him, and he in God. 16 and that ye may believe on the name of the Son of And we have known and believed the love that God God. (aionios g166) 14 And this is the confidence that hath to us. God is love: and he that dwelleth in love we have in him, that, if we ask any thing according to dwelleth in God, and God in him. 17 Herein is our his will, he heareth us: 15 And if we know that he love made perfect, that we may have boldness in hear us, whatsoever we ask, we know that we have the day of judgment: because as he is, so are we in the petitions that we desired of him. 16 If any man this world. 18 There is no fear in love; but perfect see his brother sin a sin which is not unto death, he love casteth out fear: because fear hath torment. He shall ask, and he shall give him life for them that sin that feareth is not made perfect in love. 19 We love not unto death. There is a sin unto death: I do not say him, because he first loved us. 20 If a man say, I love that he shall pray for it. 17 All unrighteousness is sin: God, and hateth his brother, he is a liar: for he that and there is a sin not unto death. 18 We know that loveth not his brother whom he hath seen, how can whosoever is born of God sinneth not: but he that is he love God whom he hath not seen? 21 And this begotten of God keepeth himself, and that wicked commandment have we from him. That he who loveth one toucheth him not. 19 And we know that we are of God, and the whole world lieth in wickedness. 20 And we know that the Son of God is come, and hath given us an understanding, that we may know him that is true, and we are in him that is true, even in his Son Jesus Christ. This is the true God, and eternal life. (aionios g166) 21 Little children, keep yourselves from idols. Amen.

# 2 John

**1** THE elder unto the elect lady and her children, whom I love in the truth; and not I only, but also all they that have known the truth; 2 For the truth's sake, which dwelleth in us, and shall be with us for ever. (aion g165) 3 Grace be with you, mercy, and peace, from God the Father, and from the Lord Jesus Christ, the Son of the Father, in truth and love. 41 rejoiced greatly that I found of thy children walking in truth, as we have received a commandment from the Father. 5 And now I beseech thee, lady, not as though I wrote a new commandment unto thee, but that which we had from the beginning, that we love one another. 6 And this is love, that we walk after his commandments. This is the commandment, That, as ye have heard from the beginning, ye should walk in it. 7 For many deceivers are entered into the world, who confess not that Jesus Christ is come in the flesh. This is a deceiver and an antichrist. 8 Look to yourselves, that we lose not those things which we have wrought, but that we receive a full reward. 9 Whosoever transgresseth, and abideth not in the doctrine of Christ, hath not God. He that abideth in the doctrine of Christ, he hath both the Father and the Son. 10 If there come any unto you, and bring not this doctrine, receive him not into your house, neither bid him God speed: 11 For he that biddeth him God speed is partaker of his evil deeds. 12 Having many things to write unto you, I would not write with paper and ink: but I trust to come unto you, and speak face to face, that our joy may be full. 13 The children of thy elect sister greet thee. Amen.
# 3 John

THE elder unto the wellbeloved Gaius, whom I love in the truth. 2 Beloved, I wish above all things that thou mayest prosper and be in health, even as thy soul prospereth. 3 For I rejoiced greatly, when the brethren came and testified of the truth that is in thee, even as thou walkest in the truth. 4 I have no greater joy than to hear that my children walk in truth. 5 Beloved, thou doest faithfully whatsoever thou doest to the brethren, and to strangers; 6 Which have borne witness of thy charity before the church: whom if thou bring forward on their journey after a godly sort, thou shalt do well: 7 Because that for his name's sake they went forth, taking nothing of the Gentiles. 8 We therefore ought to receive such, that we might be fellowhelpers to the truth. 9 I wrote unto the church: but Diotrephes, who loveth to have the preeminence among them, receiveth us not. 10 Wherefore, if I come, I will remember his deeds which he doeth, prating against us with malicious words: and not content therewith, neither doth he himself receive the brethren, and forbiddeth them that would. and casteth them out of the church. 11 Beloved, follow not that which is evil, but that which is good. He that doeth good is of God: but he that doeth evil hath not seen God. 12 Demetrius hath good report of all men, and of the truth itself: yea, and we also bear record; and ye know that our record is true. 13 I had many things to write, but I will not with ink and pen write unto thee: 14 But I trust I shall shortly see thee, and we shall speak face to face. Peace be to thee. Our friends salute thee. Greet the friends by name.

# Jude

1 JUDE, the servant of Jesus Christ, and brother all that are ungodly among them of all their ungodly Father, and preserved in Jesus Christ, and called: 2 Mercy unto you, and peace, and love, be multiplied, 3 Beloved, when I gave all diligence to write unto you of the common salvation, it was needful for me to write unto you, and exhort you that ye should earnestly contend for the faith which was once delivered unto the saints. 4 For there are certain men crept in unawares, who were before of old ordained to this condemnation, ungodly men, turning the grace of our God into lasciviousness, and denying the only Lord God, and our Lord Jesus Christ, 5 I will therefore put you in remembrance, though ye once knew this, how that the Lord, having saved the people out of the land of Egypt, afterward destroyed them that believed not. 6 And the angels which kept not their first estate, but left their own habitation, he hath reserved in everlasting chains under darkness unto the judgment of the great day. (aïdios g126) 7 Even as Sodom and Gomorrha, and the cities about them in like manner. giving themselves over to fornication, and going after strange flesh, are set forth for an example, suffering the vengeance of eternal fire. (aionios g166) 8 Likewise also these filthy dreamers defile the flesh, despise dominion, and speak evil of dignities. 9 Yet Michael the archangel, when contending with the devil he disputed about the body of Moses, durst not bring against him a railing accusation, but said, The Lord rebuke thee. 10 But these speak evil of those things which they know not: but what they know naturally, as brute beasts, in those things they corrupt themselves. 11 Woe unto them! for they have gone in the way of Cain, and ran greedily after the error of Balaam for reward, and perished in the gainsaying of Core. 12 These are spots in your feasts of charity, when they feast with you, feeding themselves without fear: clouds they are without water, carried about of winds; trees whose fruit withereth, without fruit, twice dead, plucked up by the roots: 13 Raging waves of the sea, foaming out their own shame; wandering stars, to whom is reserved the blackness of darkness for ever. (aion g165) 14 And Enoch also, the seventh from Adam, prophesied of these, saving, Behold,

the Lord cometh with ten thousands of his saints, 15 To execute judgment upon all, and to convince of James, to them that are sanctified by God the deeds which they have ungodly committed, and of all their hard speeches which ungodly sinners have spoken against him. 16 These are murmurers, complainers, walking after their own lusts; and their mouth speaketh great swelling words, having men's persons in admiration because of advantage. 17 But, beloved, remember ve the words which were spoken before of the apostles of our Lord Jesus Christ: 18 How that they told you there should be mockers in the last time, who should walk after their own ungodly lusts. 19 These be they who separate themselves, sensual, having not the Spirit. 20 But ye, beloved, building up yourselves on your most holy faith, praying in the Holy Ghost, 21 Keep yourselves in the love of God, looking for the mercy of our Lord Jesus Christ unto eternal life. (aionios g166) 22 And of some have compassion, making a difference: 23 And others save with fear, pulling them out of the fire: hating even the garment spotted by the flesh. 24 Now unto him that is able to keep you from falling, and to present you faultless before the presence of his glory with exceeding joy, 25 To the only wise God our Saviour, be glory and majesty, dominion and power, both now and ever. Amen. (aion g165)

# Revelation

**1** THE Revelation of Jesus Christ, which God gave unto him, to shew unto his servants things which must shortly come to pass; and he sent and signified it by his angel unto his servant John: 2 Who bare record of the word of God, and of the testimony of Jesus Christ, and of all things that he saw. 3 Blessed is he that readeth, and they that hear the words of this prophecy, and keep those things which are written therein: for the time is at hand. 4 JOHN to the seven churches which are in Asia: Grace be unto you, and peace, from him which is, and which was, and which is to come; and from the seven Spirits which are before his throne: 5 And from Jesus Christ, who is the faithful witness, and the first begotten of the dead, and the prince of the kings of the earth. Unto him that loved us, and washed us from our sins in his own blood. 6 And hath made us kings and priests unto God and his Father; to him be glory and dominion for ever and ever. Amen. (aion g165) 7 Behold, he cometh with clouds; and every eye shall see him, and they also which pierced him: and all kindreds of the earth shall wail because of him. Even so, Amen. 8 I am Alpha and Omega, the beginning and the ending, saith the Lord, which is, and which was, and which is to come, the Almighty. 9 I John, who also am your brother, and companion in tribulation, and in the kingdom and patience of Jesus Christ, was in the isle that is called Patmos, for the word of God, and for the testimony of Jesus Christ. 10 I was in the Spirit on the Lord's day, and heard behind me a great voice, as of a trumpet, 11 Saying, I am Alpha and Omega, the first and the last: and. What thou seest, write in a book, and send it unto the seven churches which are in Asia; unto Ephesus, and unto Smyrna, and unto Pergamos, and unto Thvatira, and unto Sardis. and unto Philadelphia, and unto Laodicea. 12 And I turned to see the voice that spake with me. And being turned, I saw seven golden candlesticks; 13 And in the midst of the seven candlesticks one like unto the Son of man, clothed with a garment down to the foot, and girt about the paps with a golden girdle. 14 His head and his hairs were white like wool, as white as snow: and his eves were as a flame of fire: 15 And his feet like unto fine brass, as if they burned in a

furnace; and his voice as the sound of many waters. 16 And he had in his right hand seven stars: and out of his mouth went a sharp twoedged sword: and his countenance was as the sun shineth in his strength. 17 And when I saw him, I fell at his feet as dead. And he laid his right hand upon me, saying unto me, Fear not: I am the first and the last: 18 I am he that liveth. and was dead; and, behold, I am alive for evermore. Amen; and have the keys of hell and of death. (aion g165, Hades g86) 19 Write the things which thou hast seen, and the things which are, and the things which shall be hereafter; 20 The mystery of the seven stars which thou sawest in my right hand, and the seven golden candlesticks. The seven stars are the angels of the seven churches: and the seven candlesticks which thou sawest are the seven churches.

2 UNTO the angel of the church of Ephesus write; These things saith he that holdeth the seven stars in his right hand, who walketh in the midst of the seven golden candlesticks; 2 I know thy works, and thy labour, and thy patience, and how thou canst not bear them which are evil: and thou hast tried them which say they are apostles, and are not, and hast found them liars: 3 And hast borne, and hast patience, and for my name's sake hast laboured, and hast not fainted. 4 Nevertheless I have somewhat against thee, because thou hast left thy first love. 5 Remember therefore from whence thou art fallen. and repent, and do the first works; or else I will come unto thee guickly, and will remove thy candlestick out of his place, except thou repent. 6 But this thou hast, that thou hatest the deeds of the Nicolaitans, which I also hate. 7 He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith unto the churches; To him that overcometh will I give to eat of the tree of life, which is in the midst of the paradise of God. 8 And unto the angel of the church in Smyrna write; These things saith the first and the last, which was dead, and is alive; 9 I know thy works, and tribulation, and poverty, (but thou art rich) and I know the blasphemy of them which say they are Jews, and are not, but are the synagogue of Satan. 10 Fear none of those things which thou shalt suffer: behold, the devil shall cast some of you into prison, that ye may be tried; and ye shall have tribulation ten days: be thou faithful unto death, and I will give thee a crown of life. 11 He that

and where thou dwellest, even where Satan's seat hear what the Spirit saith unto the churches. is: and thou holdest fast my name, and hast not denied my faith, even in those days wherein Antipas was my faithful martyr, who was slain among you, where Satan dwelleth. 14 But I have a few things against thee, because thou hast there them that hold the doctrine of Balaam, who taught Balac to cast a stumblingblock before the children of Israel, to eat things sacrificed unto idols, and to commit fornication. 15 So hast thou also them that hold the doctrine of the Nicolaitans, which thing I hate. 16 Repent; or else I will come unto thee guickly, and will fight against them with the sword of my mouth. 17 He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith unto the churches; To him that overcometh will I give to eat of the hidden manna, and will give him a white stone, and in the stone a new name written, which no man knoweth saving he that receiveth it. 18 And unto the angel of the church in Thyatira write; These things saith the Son of God, who hath his eyes like unto a flame of fire, and his feet are like fine brass; 19 I know thy works, and charity, and service, and faith, and thy patience, and thy works; and the last to be more than the first. 20 Notwithstanding I have a few things against thee, because thou sufferest that woman Jezebel, which calleth herself a prophetess, to teach and to seduce my servants to commit fornication, and to eat things sacrificed unto idols. 21 And I gave her space to repent of her fornication; and she repented not. 22 Behold, I will cast her into a bed, and them that commit adultery with her into great tribulation, except they repent of their deeds. 23 And I will kill her children with death; and all the churches shall know that I am he which searcheth the reins and hearts: and I will give unto every one of you according to your works. 24 But unto you I say, and unto the rest in Thyatira, as many as have not this doctrine, and which have not known the depths of Satan, as they speak; I will put upon you none other burden. 25 But that which ye have already hold fast till I come. 26 And he that overcometh, and keepeth my works unto

hath an ear, let him hear what the Spirit saith unto the the end, to him will I give power over the nations: churches; He that overcometh shall not be hurt of the 27 And he shall rule them with a rod of iron; as the second death. 12 And to the angel of the church in vessels of a potter shall they be broken to shivers: Pergamos write: These things saith he which hath the even as I received of my Father. 28 And I will give sharp sword with two edges; 13 I know thy works, him the morning star. 29 He that hath an ear, let him

> **3** AND unto the angel of the church in Sardis write; These things saith he that hath the seven Spirits of God, and the seven stars; I know thy works, that thou hast a name that thou livest, and art dead. 2 Be watchful, and strengthen the things which remain, that are ready to die: for I have not found thy works perfect before God. 3 Remember therefore how thou hast received and heard, and hold fast, and repent. If therefore thou shalt not watch, I will come on thee as a thief, and thou shalt not know what hour I will come upon thee. 4 Thou hast a few names even in Sardis which have not defiled their garments; and they shall walk with me in white: for they are worthy. 5 He that overcometh, the same shall be clothed in white raiment: and I will not blot out his name out of the book of life, but I will confess his name before my Father, and before his angels. 6 He that hath an ear, let him hear what the Spirit saith unto the churches. 7 And to the angel of the church in Philadelphia write; These things saith he that is holy, he that is true, he that hath the key of David, he that openeth, and no man shutteth; and shutteth, and no man openeth; 8 l know thy works: behold. I have set before thee an open door, and no man can shut it: for thou hast a little strength, and hast kept my word, and hast not denied my name. 9 Behold, I will make them of the synagogue of Satan, which say they are Jews, and are not, but do lie; behold, I will make them to come and worship before thy feet, and to know that I have loved thee. 10 Because thou hast kept the word of my patience. I also will keep thee from the hour of temptation, which shall come upon all the world, to try them that dwell upon the earth. 11 Behold, I come guickly: hold that fast which thou hast, that no man take thy crown. 12 Him that overcometh will I make a pillar in the temple of my God, and he shall go no more out: and I will write upon him the name of my God, and the name of the city of my God, which is new Jerusalem, which cometh down out of heaven from my God: and I will write upon him my new name.

13 He that hath an ear, let him hear what the Spirit calf, and the third beast had a face as a man, and the shame of thy nakedness do not appear; and anoint were created. thine eyes with eyesalve, that thou mayest see. 19 As many as I love, I rebuke and chasten: be zealous therefore, and repent. 20 Behold, I stand at the door, and knock: if any man hear my voice, and open the door, I will come in to him, and will sup with him, and he with me. 21 To him that overcometh will I grant to sit with me in my throne, even as I also overcame, and am set down with my Father in his throne. 22 He that hath an ear. let him hear what the Spirit saith unto the churches.

saith unto the churches. 14 And unto the angel of the fourth beast was like a flying eagle. 8 And the four church of the Laodiceans write: These things saith beasts had each of them six wings about him; and the Amen, the faithful and true witness, the beginning they were full of eyes within: and they rest not day of the creation of God; 15 I know thy works, that thou and night, saying, Holy, holy, holy, Lord God Almighty, art neither cold nor hot: I would thou wert cold or hot. which was, and is, and is to come. 9 And when those 16 So then because thou art lukewarm, and neither beasts give glory and honour and thanks to him that cold nor hot. I will spue thee out of my mouth. 17 sat on the throne, who liveth for ever and ever, (aion Because thou sayest, I am rich, and increased with **g165**) 10 The four and twenty elders fall down before goods, and have need of nothing; and knowest not him that sat on the throne, and worship him that liveth that thou art wretched, and miserable, and poor, and for ever and ever, and cast their crowns before the blind, and naked: 18 I counsel thee to buy of me gold throne, saying, (aion g165) 11 Thou art worthy, O Lord, tried in the fire, that thou mayest be rich; and white to receive glory and honour and power: for thou hast raiment, that thou mayest be clothed, and that the created all things, and for thy pleasure they are and

5 AND I saw in the right hand of him that sat on the throne a book written within and on the backside, sealed with seven seals. 2 And I saw a strong angel proclaiming with a loud voice, Who is worthy to open the book, and to loose the seals thereof? 3 And no man in heaven, nor in earth, neither under the earth, was able to open the book, neither to look thereon. 4 And I wept much, because no man was found worthy to open and to read the book, neither to look thereon. 5 And one of the elders saith unto me. Weep not: AFTER this I looked, and, behold, a door was behold, the Lion of the tribe of Juda, the Root of opened in heaven: and the first voice which I David, hath prevailed to open the book, and to loose heard was as it were of a trumpet talking with me; the seven seals thereof. 6 And I beheld, and. lo. in which said, Come up hither, and I will shew thee the midst of the throne and of the four beasts, and in things which must be hereafter. 2 And immediately | the midst of the elders, stood a Lamb as it had been was in the spirit: and, behold, a throne was set in slain, having seven horns and seven eyes, which are heaven, and one sat on the throne. 3 And he that sat the seven Spirits of God sent forth into all the earth. 7 was to look upon like a jasper and a sardine stone: And he came and took the book out of the right hand and there was a rainbow round about the throne, in of him that sat upon the throne. 8 And when he had sight like unto an emerald. 4 And round about the taken the book, the four beasts and four and twenty throne were four and twenty seats: and upon the elders fell down before the Lamb, having every one seats I saw four and twenty elders sitting, clothed in of them harps, and golden vials full of odours, which white raiment; and they had on their heads crowns of are the prayers of saints. 9 And they sung a new gold. 5 And out of the throne proceeded lightnings song, saying, Thou art worthy to take the book. and and thunderings and voices: and there were seven to open the seals thereof: for thou wast slain, and lamps of fire burning before the throne, which are the hast redeemed us to God by thy blood out of every seven Spirits of God. 6 And before the throne there kindred, and tongue, and people, and nation: 10 And was a sea of glass like unto crystal: and in the midst hast made us unto our God kings and priests: and we of the throne, and round about the throne, were four shall reign on the earth. 11 And I beheld, and I heard beasts full of eyes before and behind. 7 And the first the voice of many angels round about the throne and beast was like a lion, and the second beast like a the beasts and the elders: and the number of them

was ten thousand times ten thousand, and thousands little season, until their fellowservants also and their and worshipped him that liveth for ever and ever.

6 AND I saw when the Lamb opened one of the seals, and I heard, as it were the noise of thunder, one of the four beasts saying, Come and see. 2 And I saw, and behold a white horse: and he that sat on him had a bow; and a crown was given unto him: and he went forth conquering, and to conquer. 3 And when he had opened the second seal. I heard the second beast say, Come and see. 4 And there went out another horse that was red: and power was given to him that sat thereon to take peace from the earth, and that they should kill one another: and there was given unto him a great sword. 5 And when he had opened the third seal. I heard the third beast say. Come and see. And I beheld, and lo a black horse; and he that sat on him had a pair of balances in his hand. 6 And I heard a voice in the midst of the four beasts say, A measure of wheat for a penny, and three measures of barley for a penny; and see thou hurt not the oil and the wine. 7 And when he had opened the fourth seal. I heard the voice of the fourth beast say, Come and see. 8 And I looked, and behold a pale horse: and his name that sat on him was Death, and Hell followed with him. And power was given unto them over the fourth part of the earth. to kill with sword, and with hunger, and with death, and with the beasts of the earth. (Hades g86) 9 And when he had opened the fifth seal, I saw under the altar the souls of them that were slain for the word of God, and for the testimony which they held: 10 And they cried with a loud voice, saying, How long, O was said unto them, that they should rest yet for a man could number, of all nations, and kindreds. and

of thousands; 12 Saying with a loud voice, Worthy is brethren, that should be killed as they were, should the Lamb that was slain to receive power, and riches, be fulfilled. 12 And I beheld when he had opened the and wisdom, and strength, and honour, and glory, and sixth seal, and, lo, there was a great earthquake; and blessing. 13 And every creature which is in heaven, the sun became black as sackcloth of hair, and the and on the earth, and under the earth, and such as moon became as blood; 13 And the stars of heaven are in the sea, and all that are in them, heard I saying, fell unto the earth, even as a fig tree casteth her Blessing, and honour, and glory, and power, be unto untimely figs, when she is shaken of a mighty wind. him that sitteth upon the throne, and unto the Lamb 14 And the heaven departed as a scroll when it is for ever and ever, (aton g165) 14 And the four beasts rolled together; and every mountain and island were said, Amen. And the four and twenty elders fell down moved out of their places. 15 And the kings of the earth, and the great men, and the rich men, and the chief captains, and the mighty men, and every bondman, and every free man, hid themselves in the dens and in the rocks of the mountains: 16 And said to the mountains and rocks. Fall on us, and hide us from the face of him that sitteth on the throne, and from the wrath of the Lamb: 17 For the great day of his wrath is come: and who shall be able to stand?

**7** AND after these things I saw four angels standing on the four corners of the earth, holding the four winds of the earth, that the wind should not blow on the earth, nor on the sea, nor on any tree. 2 And I saw another angel ascending from the east, having the seal of the living God: and he cried with a loud voice to the four angels, to whom it was given to hurt the earth and the sea, 3 Saying, Hurt not the earth. neither the sea, nor the trees, till we have sealed the servants of our God in their foreheads. 4 And I heard the number of them which were sealed: and there were sealed an hundred and forty and four thousand of all the tribes of the children of Israel. 5 Of the tribe of Juda were sealed twelve thousand. Of the tribe of Reuben were sealed twelve thousand. Of the tribe of Gad were sealed twelve thousand. 6 Of the tribe of Aser were sealed twelve thousand. Of the tribe of Nepthalim were sealed twelve thousand. Of the tribe of Manasses were sealed twelve thousand. 7 Of the tribe of Simeon were sealed twelve thousand. Of the tribe of Levi were sealed twelve thousand. Of the tribe of Issachar were sealed twelve thousand. 8 Of the tribe of Zabulon were sealed twelve thousand. Of Lord, holy and true, dost thou not judge and avenge the tribe of Joseph were sealed twelve thousand. Of our blood on them that dwell on the earth? 11 And the tribe of Benjamin were sealed twelve thousand. 9 white robes were given unto every one of them; and it After this I beheld, and, Io, a great multitude, which no people, and tongues, stood before the throne, and into the sea: and the third part of the sea became among them. 16 They shall hunger no more, neither which are yet to sound! thirst any more: neither shall the sun light on them. nor any heat. 17 For the Lamb which is in the midst of the throne shall feed them, and shall lead them unto living fountains of waters: and God shall wipe away all tears from their eyes.

as it were a great mountain burning with fire was cast sound of their wings was as the sound of chariots of

before the Lamb, clothed with white robes, and palms blood; 9 And the third part of the creatures which in their hands; 10 And cried with a loud voice, saying, were in the sea, and had life, died; and the third part Salvation to our God which sitteth upon the throne, of the ships were destroyed. 10 And the third angel and unto the Lamb. 11 And all the angels stood round sounded, and there fell a great star from heaven, about the throne, and about the elders and the four burning as it were a lamp, and it fell upon the third beasts, and fell before the throne on their faces, and part of the rivers, and upon the fountains of waters; worshipped God. 12 Saving, Amen: Blessing, and 11 And the name of the star is called Wormwood; and glory, and wisdom, and thanksgiving, and honour, and the third part of the waters became wormwood; and power, and might, be unto our God for ever and ever. many men died of the waters, because they were Amen. (aion g165) 13 And one of the elders answered, made bitter. 12 And the fourth angel sounded, and saying unto me, What are these which are arrayed the third part of the sun was smitten, and the third in white robes? and whence came they? 14 And I part of the moon, and the third part of the stars; so said unto him, Sir, thou knowest. And he said to me, as the third part of them was darkened, and the day These are they which came out of great tribulation, shone not for a third part of it, and the night likewise. and have washed their robes, and made them white 13 And I beheld, and heard an angel flying through in the blood of the Lamb. 15 Therefore are they before the midst of heaven, saying with a loud voice, Woe. the throne of God, and serve him day and night in his woe, woe, to the inhabiters of the earth by reason of temple; and he that sitteth on the throne shall dwell the other voices of the trumpet of the three angels.

9 AND the fifth angel sounded, and I saw a star fall from heaven unto the earth: and to him was given the key of the bottomless pit. (Abyssos g12) 2 And he opened the bottomless pit; and there arose a smoke out of the pit, as the smoke of a great furnace; **R** AND when he had opened the seventh seal, there and the sun and the air were darkened by reason of was silence in heaven about the space of half the smoke of the pit. (Abyssos g12) 3 And there came an hour. 2 And I saw the seven angels which stood out of the smoke locusts upon the earth: and unto before God; and to them were given seven trumpets. them was given power, as the scorpions of the earth 3 And another angel came and stood at the altar, have power. 4 And it was commanded them that they having a golden censer; and there was given unto should not hurt the grass of the earth, neither any him much incense, that he should offer it with the green thing, neither any tree; but only those men prayers of all saints upon the golden altar which was which have not the seal of God in their foreheads. before the throne. 4 And the smoke of the incense, 5 And to them it was given that they should not kill which came with the prayers of the saints, ascended them, but that they should be tormented five months: up before God out of the angel's hand. 5 And the and their torment was as the torment of a scorpion. angel took the censer, and filled it with fire of the altar, when he striketh a man. 6 And in those days shall and cast it into the earth: and there were voices, and men seek death, and shall not find it; and shall desire thunderings, and lightnings, and an earthquake. 6 to die, and death shall flee from them. 7 And the And the seven angels which had the seven trumpets shapes of the locusts were like unto horses prepared prepared themselves to sound. 7 The first angel unto battle; and on their heads were as it were crowns sounded, and there followed hail and fire mingled with like gold, and their faces were as the faces of men. 8 blood, and they were cast upon the earth: and the And they had hair as the hair of women, and their third part of trees was burnt up, and all green grass teeth were as the teeth of lions. 9 And they had was burnt up. 8 And the second angel sounded, and breastplates, as it were breastplates of iron; and the

many horses running to battle. 10 And they had tails which I saw stand upon the sea and upon the earth like unto scorpions, and there were stings in their lifted up his hand to heaven, 6 And sware by him that tails: and their power was to hurt men five months. 11 liveth for ever and ever, who created heaven, and the And they had a king over them, which is the angel things that therein are, and the earth, and the things of the bottomless pit, whose name in the Hebrew that therein are, and the sea, and the things which tongue is Abaddon, but in the Greek tongue hath his are therein, that there should be time no longer: (aion name Apollyon. (Abyssos g12) 12 One woe is past; and, g165) 7 But in the days of the voice of the seventh the sixth angel sounded, and I heard a voice from the of God should be finished, as he hath declared to four horns of the golden altar which is before God, his servants the prophets, 8 And the voice which I 14 Saying to the sixth angel which had the trumpet, heard from heaven spake unto me again, and said, Loose the four angels which are bound in the great Go and take the little book which is open in the hand river Euphrates. 15 And the four angels were loosed, of the angel which standeth upon the sea and upon month, and a year, for to slay the third part of men. him, Give me the little book. And he said unto me, 16 And the number of the army of the horsemen were Take it, and eat it up; and it shall make thy belly bitter, two hundred thousand thousand: and I heard the but it shall be in thy mouth sweet as honey. 10 And I vision, and them that sat on them, having breastplates up; and it was in my mouth sweet as honey; and as of fire, and of jacinth, and brimstone: and the heads soon as I had eaten it, my belly was bitter. 11 And of the horses were as the heads of lions; and out of he said unto me. Thou must prophesy again before their mouths issued fire and smoke and brimstone. 18 many peoples, and nations, and tongues, and kings. By these three was the third part of men killed, by the fire, and by the smoke, and by the brimstone, which issued out of their mouths. 19 For their power is in their mouth, and in their tails: for their tails were like unto serpents, and had heads, and with them they do hurt. 20 And the rest of the men which were not killed by these plagues yet repented not of the works of their hands, that they should not worship devils, and idols of gold, and silver, and brass, and stone, and of wood: which neither can see, nor hear, nor walk: 21 Neither repented they of their murders, nor of their sorceries, nor of their fornication, nor of their thefts.

**1** AND I saw another mighty angel come down from heaven, clothed with a cloud; and a rainbow was upon his head, and his face was as it were the sun, and his feet as pillars of fire: 2 And he had in his hand a little book open: and he set his right foot upon the sea, and his left foot on the earth, 3 And cried with a loud voice, as when a lion roareth: and when he had cried, seven thunders uttered their voices. 4 And when the seven thunders had uttered their voices. I was about to write: and I heard a voice from heaven saying unto me. Seal up those things which the seven thunders uttered, and write them not. 5 And the angel

behold, there come two woes more hereafter, 13 And angel, when he shall begin to sound, the mystery which were prepared for an hour, and a day, and a the earth. 9 And I went unto the angel, and said unto number of them. 17 And thus I saw the horses in the took the little book out of the angel's hand, and ate it

> **1** AND there was given me a reed like unto a rod: and the angel stood, saving, Rise, and measure the temple of God, and the altar, and them that worship therein. 2 But the court which is without the temple leave out, and measure it not; for it is given unto the Gentiles: and the holy city shall they tread under foot forty and two months. 3 And I will give power unto my two witnesses, and they shall prophesy a thousand two hundred and threescore days, clothed in sackcloth. 4 These are the two olive trees, and the two candlesticks standing before the God of the earth. 5 And if any man will hurt them, fire proceedeth out of their mouth, and devoureth their enemies: and if any man will hurt them, he must in this manner be killed. 6 These have power to shut heaven, that it rain not in the days of their prophecy: and have power over waters to turn them to blood, and to smite the earth with all plagues, as often as they will. 7 And when they shall have finished their testimony, the beast that ascendeth out of the bottomless pit shall make war against them, and shall overcome them, and kill them. (Abyssos g12) 8 And their dead bodies shall lie in the street of the great city, which spiritually is called Sodom and Egypt,

#### Revelation

where also our Lord was crucified. 9 And they of the drew the third part of the stars of heaven, and did

**12** AND there appeared a great wonder in heaven; a woman clothed with the sun, and the moon under her feet, and upon her head a crown of twelve stars: 2 And she being with child cried, travailing in birth, and pained to be delivered. 3 And there appeared another wonder in heaven; and behold a great red dragon, having seven heads and ten horns, and seven crowns upon his heads. 4 And his tail

people and kindreds and tongues and nations shall cast them to the earth: and the dragon stood before see their dead bodies three days and an half, and the woman which was ready to be delivered, for to shall not suffer their dead bodies to be put in graves. devour her child as soon as it was born. 5 And she 10 And they that dwell upon the earth shall rejoice brought forth a man child, who was to rule all nations over them, and make merry, and shall send gifts one with a rod of iron: and her child was caught up unto to another; because these two prophets tormented God, and to his throne. 6 And the woman fled into them that dwelt on the earth. 11 And after three days the wilderness, where she hath a place prepared of and an half the Spirit of life from God entered into God, that they should feed her there a thousand two them, and they stood upon their feet; and great fear hundred and threescore days, 7 And there was war fell upon them which saw them. 12 And they heard a in heaven: Michael and his angels fought against great voice from heaven saying unto them, Come the dragon; and the dragon fought and his angels. up hither. And they ascended up to heaven in a 8 And prevailed not; neither was their place found cloud; and their enemies beheld them. 13 And the any more in heaven. 9 And the great dragon was same hour was there a great earthquake, and the cast out, that old serpent, called the Devil, and Satan, tenth part of the city fell, and in the earthquake were which deceiveth the whole world: he was cast out into slain of men seven thousand: and the remnant were the earth, and his angels were cast out with him. 10 affrighted, and gave glory to the God of heaven. 14 And I heard a loud voice saying in heaven, Now is The second woe is past; and, behold, the third woe come salvation, and strength, and the kingdom of cometh quickly. 15 And the seventh angel sounded; our God, and the power of his Christ: for the accuser and there were great voices in heaven, saving. The of our brethren is cast down, which accused them kingdoms of this world are become the kingdoms of before our God day and night. 11 And they overcame our Lord, and of his Christ; and he shall reign for ever him by the blood of the Lamb, and by the word of and ever. (aion g165) 16 And the four and twenty elders, their testimony; and they loved not their lives unto which sat before God on their seats, fell upon their the death. 12 Therefore rejoice, ye heavens, and faces, and worshipped God, 17 Saying, We give thee ye that dwell in them. Woe to the inhabiters of the thanks, O Lord God Almighty, which art, and wast, earth and of the sea! for the devil is come down unto and art to come; because thou hast taken to thee thy you, having great wrath, because he knoweth that great power, and hast reigned. 18 And the nations he hath but a short time. 13 And when the dragon were angry, and thy wrath is come, and the time of saw that he was cast unto the earth, he persecuted the dead, that they should be judged, and that thou the woman which brought forth the man child. 14 shouldest give reward unto thy servants the prophets, And to the woman were given two wings of a great and to the saints, and them that fear thy name, small eagle, that she might fly into the wilderness, into and great; and shouldest destroy them which destroy her place, where she is nourished for a time, and the earth. 19 And the temple of God was opened in times, and half a time, from the face of the serpent. heaven, and there was seen in his temple the ark of 15 And the serpent cast out of his mouth water as a his testament: and there were lightnings, and voices, flood after the woman, that he might cause her to be and thunderings, and an earthquake, and great hail. carried away of the flood. 16 And the earth helped the woman, and the earth opened her mouth, and swallowed up the flood which the dragon cast out of his mouth. 17 And the dragon was wroth with the woman, and went to make war with the remnant of her seed, which keep the commandments of God. and have the testimony of Jesus Christ.

> **13** AND I stood upon the sand of the sea, and saw a beast rise up out of the sea, having seven

and upon his heads the name of blasphemy. 2 And save he that had the mark, or the name of the beast, the beast which I saw was like unto a leopard, and or the number of his name. 18 Here is wisdom. Let his feet were as the feet of a bear, and his mouth him that hath understanding count the number of the as the mouth of a lion: and the dragon gave him his beast: for it is the number of a man; and his number power, and his seat, and great authority. 3 And I is Six hundred threescore and six. saw one of his heads as it were wounded to death; and his deadly wound was healed: and all the world wondered after the beast. 4 And they worshipped the dragon which gave power unto the beast: and they worshipped the beast, saying, Who is like unto the beast? who is able to make war with him? 5 And there was given unto him a mouth speaking great things and blasphemies; and power was given unto him to continue forty and two months. 6 And he opened his mouth in blasphemy against God, to blaspheme his name, and his tabernacle, and them that dwell in heaven. 7 And it was given unto him to make war with the saints, and to overcome them; and power was given him over all kindreds, and tongues, and nations. 8 And all that dwell upon the earth shall worship him, whose names are not written in the book of life of the Lamb slain from the foundation of the world. 9 If any man have an ear, let him hear. 10 He that leadeth into captivity shall go into captivity: he that killeth with the sword must be killed with the sword. Here is the patience and the faith of the saints. 11 And I beheld another beast coming up out of the earth; and he had two horns like a lamb, and he spake as a dragon. 12 And he exerciseth all the power of the first beast before him, and causeth the earth and them which dwell therein to worship the first beast, whose deadly wound was healed. 13 And he doeth great wonders, so that he maketh fire come down from heaven on the earth in the sight of men, 14 And deceiveth them that dwell on the earth by the means of those miracles which he had power to do in the sight of the beast; saying to them that dwell on the earth, that they should make an image to the beast, which had the wound by a sword, and did live. 15 And he had power to give life unto the image of the beast, that the image of the beast should both speak, and cause that as many as would not worship the image of the beast should be killed. 16 And he causeth all, both small and great, rich and poor, free and bond, to receive a mark in their right hand, or in

heads and ten horns, and upon his horns ten crowns, their foreheads: 17 And that no man might buy or sell,

AND I looked, and, lo, a Lamb stood on the mount Sion, and with him an hundred forty and four thousand, having his Father's name written in their foreheads. 2 And I heard a voice from heaven, as the voice of many waters, and as the voice of a great thunder: and I heard the voice of harpers harping with their harps: 3 And they sung as it were a new song before the throne, and before the four beasts, and the elders; and no man could learn that song but the hundred and forty and four thousand. which were redeemed from the earth. 4 These are they which were not defiled with women; for they are virgins. These are they which follow the Lamb whithersoever he goeth. These were redeemed from among men, being the firstfruits unto God and to the Lamb. 5 And in their mouth was found no guile: for they are without fault before the throne of God. 6 And I saw another angel fly in the midst of heaven, having the everlasting gospel to preach unto them that dwell on the earth, and to every nation, and kindred, and tongue, and people, (aionios g166) 7 Saying with a loud voice, Fear God, and give glory to him; for the hour of his judgment is come: and worship him that made heaven, and earth, and the sea, and the fountains of waters. 8 And there followed another angel, saying, Babylon is fallen, is fallen, that great city, because she made all nations drink of the wine of the wrath of her fornication. 9 And the third angel followed them, saying with a loud voice, If any man worship the beast and his image, and receive his mark in his forehead, or in his hand, 10 The same shall drink of the wine of the wrath of God, which is poured out without mixture into the cup of his indignation; and he shall be tormented with fire and brimstone in the presence of the holy angels, and in the presence of the Lamb: 11 And the smoke of their torment ascendeth up for ever and ever: and they have no rest day nor night, who worship the beast and his image, and whosoever receiveth the mark of his name. (aion g165) 12 Here is the patience of the saints: here are they that keep the his head a golden crown, and in his hand a sharp were fulfilled. sickle. 15 And another angel came out of the temple. crving with a loud voice to him that sat on the cloud. Thrust in thy sickle, and reap: for the time is come for thee to reap; for the harvest of the earth is ripe. 16 And he that sat on the cloud thrust in his sickle on the earth; and the earth was reaped. 17 And another angel came out of the temple which is in heaven. he also having a sharp sickle. 18 And another angel came out from the altar, which had power over fire: and cried with a loud cry to him that had the sharp sickle, saving. Thrust in thy sharp sickle, and gather the clusters of the vine of the earth: for her grapes are fully ripe. 19 And the angel thrust in his sickle into the earth, and gathered the vine of the earth, and cast it into the great winepress of the wrath of God. 20 And the winepress was trodden without the city. and blood came out of the winepress, even unto the horse bridles, by the space of a thousand and six hundred furlonas.

**15** AND I saw another sign in heaven, great and marvellous, seven angels having the seven last plagues; for in them is filled up the wrath of God. 2 And I saw as it were a sea of glass mingled with fire: and them that had gotten the victory over the beast, and over his image, and over his mark, and over the number of his name, stand on the sea of glass, having the harps of God. 3 And they sing the song of Moses the servant of God, and the song of the Lamb, saying, Great and marvellous are thy works, Lord God Almighty; just and true are thy ways, thou King of saints. 4 Who shall not fear thee, O Lord, and glorify thy name? for thou only art holy: for all nations shall come and worship before thee: for thy judgments are made manifest. 5 And after that I looked, and, behold, the temple of the tabernacle of the testimony in heaven was opened: 6 And the seven angels came out of the temple, having the seven plaques, clothed in pure and white linen, and

commandments of God, and the faith of Jesus. 13 having their breasts girded with golden girdles. 7 And And I heard a voice from heaven saving unto me, one of the four beasts gave unto the seven angels Write, Blessed are the dead which die in the Lord from seven golden vials full of the wrath of God, who liveth henceforth: Yea, saith the Spirit, that they may rest for ever and ever. (aion g165) 8 And the temple was from their labours: and their works do follow them. 14 filled with smoke from the glory of God, and from And I looked, and behold a white cloud, and upon the his power; and no man was able to enter into the cloud one sat like unto the Son of man, having on temple, till the seven plaques of the seven angels

> 16 AND I heard a great voice out of the temple saving to the seven angels. Go your ways, and pour out the vials of the wrath of God upon the earth. 2 And the first went, and poured out his vial upon the earth; and there fell a noisome and grievous sore upon the men which had the mark of the beast. and upon them which worshipped his image. 3 And the second angel poured out his vial upon the sea: and it became as the blood of a dead man: and every living soul died in the sea. 4 And the third angel poured out his vial upon the rivers and fountains of waters; and they became blood. 5 And I heard the angel of the waters say. Thou art righteous. O Lord, which art, and wast, and shalt be, because thou hast judged thus. 6 For they have shed the blood of saints and prophets. and thou hast given them blood to drink; for they are worthy. 7 And I heard another out of the altar sav. Even so, Lord God Almighty, true and righteous are thy judgments. 8 And the fourth angel poured out his vial upon the sun; and power was given unto him to scorch men with fire. 9 And men were scorched with great heat, and blasphemed the name of God, which hath power over these plaques; and they repented not to give him glory. 10 And the fifth angel poured out his vial upon the seat of the beast; and his kingdom was full of darkness: and they gnawed their tongues for pain. 11 And blasphemed the God of heaven because of their pains and their sores, and repented not of their deeds. 12 And the sixth angel poured out his vial upon the great river Euphrates; and the water thereof was dried up, that the way of the kings of the east might be prepared. 13 And I saw three unclean spirits like frogs come out of the mouth of the dragon, and out of the mouth of the beast, and out of the mouth of the false prophet. 14 For they are the spirits of devils, working miracles, which go forth unto the kings of the earth and of the whole world, to gather them to the battle of that great day of

God Almighty. 15 Behold, I come as a thief. Blessed and they that dwell on the earth shall wonder, whose hail; for the plague thereof was exceeding great.

**17** AND there came one of the seven angels which had the seven vials, and talked with me, saying unto me, Come hither; I will shew unto thee the judgment of the great whore that sitteth upon many waters: 2 With whom the kings of the earth have committed fornication, and the inhabitants of the earth have been made drunk with the wine of her fornication. 3 So he carried me away in the spirit into the wilderness: and I saw a woman sit upon a scarlet coloured beast, full of names of blasphemy, having seven heads and ten horns. 4 And the woman was arrayed in purple and scarlet colour, and decked with gold and precious stones and pearls, having a golden cup in her hand full of abominations and filthiness of her fornication: 5 And upon her forehead was a ascend out of the bottomless pit, and go into perdition: hath remembered her iniquities. 6 Reward her even

is he that watcheth, and keepeth his garments, lest names were not written in the book of life from the he walk naked, and they see his shame. 16 And he foundation of the world, when they behold the beast gathered them together into a place called in the that was, and is not, and yet is. (Abyssos g12) 9 And Hebrew tongue Armageddon. 17 And the seventh here is the mind which hath wisdom. The seven angel poured out his vial into the air; and there came heads are seven mountains, on which the woman a great voice out of the temple of heaven, from the sitteth. 10 And there are seven kings: five are fallen, throne, saving, It is done, 18 And there were voices, and one is, and the other is not vet come; and when and thunders, and lightnings; and there was a great he cometh, he must continue a short space. 11 And earthquake, such as was not since men were upon the beast that was, and is not, even he is the eighth, the earth, so mighty an earthquake, and so great. 19 and is of the seven, and goeth into perdition. 12 And And the great city was divided into three parts, and the ten horns which thou sawest are ten kings, which the cities of the nations fell: and great Babylon came have received no kingdom as yet; but receive power in remembrance before God, to give unto her the cup as kings one hour with the beast. 13 These have one of the wine of the fierceness of his wrath. 20 And mind, and shall give their power and strength unto every island fled away, and the mountains were not the beast. 14 These shall make war with the Lamb, found. 21 And there fell upon men a great hail out of and the Lamb shall overcome them: for he is Lord heaven, every stone about the weight of a talent: and of lords, and King of kings: and they that are with men blasphemed God because of the plaque of the him are called, and chosen, and faithful, 15 And he saith unto me, The waters which thou sawest, where the whore sitteth, are peoples, and multitudes, and nations, and tongues. 16 And the ten horns which thou sawest upon the beast, these shall hate the whore, and shall make her desolate and naked, and shall eat her flesh, and burn her with fire. 17 For God hath put in their hearts to fulfil his will, and to agree, and give their kingdom unto the beast, until the words of God shall be fulfilled. 18 And the woman which thou sawest is that great city, which reigneth over the kings of the earth.

**1R** AND after these things I saw another angel come down from heaven, having great power; and the earth was lightened with his glory. 2 And he cried mightily with a strong voice, saying, Babylon the great is fallen, is fallen, and is become the habitation name written, MYSTERY, BABYLON THE GREAT, of devils, and the hold of every foul spirit, and a cage THE MOTHER OF HARLOTS AND ABOMINATIONS of every unclean and hateful bird. 3 For all nations OF THE EARTH. 6 And I saw the woman drunken have drunk of the wine of the wrath of her fornication, with the blood of the saints, and with the blood of the and the kings of the earth have committed fornication martyrs of Jesus: and when I saw her, I wondered with her, and the merchants of the earth are waxed with great admiration. 7 And the angel said unto rich through the abundance of her delicacies. 4 And me, Wherefore didst thou marvel? I will tell thee the I heard another voice from heaven, saying, Come mystery of the woman, and of the beast that carrieth out of her, my people, that ye be not partakers of her, which hath the seven heads and ten horns. 8 her sins, and that ye receive not of her plagues. 5 The beast that thou sawest was, and is not; and shall For her sins have reached unto heaven, and God iudgment come. 11 And the merchants of the earth of all that were slain upon the earth. shall weep and mourn over her: for no man buyeth their merchandise any more: 12 The merchandise of gold, and silver, and precious stones, and of pearls. and fine linen, and purple, and silk, and scarlet, and all thvine wood, and all manner vessels of ivory, and all manner vessels of most precious wood, and of brass, and iron, and marble. 13 And cinnamon, and odours, and ointments, and frankincense, and wine. and oil, and fine flour, and wheat, and beasts, and sheep, and horses, and chariots, and slaves, and souls of men. 14 And the fruits that thy soul lusted after are departed from thee, and all things which were dainty and goodly are departed from thee, and thou shalt find them no more at all. 15 The merchants of these things, which were made rich by her. shall stand afar off for the fear of her torment. weeping and wailing. 16 And saying, Alas, alas, that great city, that was clothed in fine linen, and purple, and scarlet, and decked with gold, and precious stones, and pearls! 17 For in one hour so great riches is come to nought. And every shipmaster, and all the company in ships and sailors, and as many as trade by sea, stood afar off. 18 And cried when they saw the smoke of her burning, saving. What city is like unto this great city! 19 And they cast dust on their heads, and cried, weeping and wailing, saying, Alas, alas, that great city, wherein were made rich all that had shins in the sea by reason of her costliness! for in one hour is she made desolate. 20 Reioice over her, thou heaven. and ye holy apostles and prophets; for God hath

as she rewarded you, and double unto her double avenged you on her. 21 And a mighty angel took up according to her works: in the cup which she hath a stone like a great millstone, and cast it into the filled fill to her double. 7 How much she hath glorified sea, saying, Thus with violence shall that great city herself, and lived deliciously, so much torment and Babylon be thrown down, and shall be found no more sorrow give her; for she saith in her heart, I sit a at all, 22 And the voice of harpers, and musicians. queen, and am no widow, and shall see no sorrow. 8 and of pipers, and trumpeters, shall be heard no Therefore shall her plaques come in one day, death, more at all in thee; and no craftsman, of whatsoever and mourning, and famine; and she shall be utterly craft he be, shall be found any more in thee; and the burned with fire: for strong is the Lord God who sound of a millstone shall be heard no more at all in judgeth her, 9 And the kings of the earth, who have thee: 23 And the light of a candle shall shine no more committed fornication and lived deliciously with her, at all in thee: and the voice of the bridegroom and of shall bewail her, and lament for her, when they shall the bride shall be heard no more at all in thee: for thy see the smoke of her burning, 10 Standing afar off for merchants were the great men of the earth; for by thy the fear of her torment, saving, Alas, alas, that great sorceries were all nations deceived. 24 And in her city Babylon, that mighty city! for in one hour is thy was found the blood of prophets, and of saints, and

> 19 AND after these things I heard a great voice of much people in heaven, saving, Alleluia: Salvation, and glory, and honour, and power, unto the Lord our God: 2 For true and righteous are his judgments: for he hath judged the great whore, which did corrupt the earth with her fornication. and hath avenged the blood of his servants at her hand. 3 And again they said, Alleluia, And her smoke rose up for ever and ever. (aion g165) 4 And the four and twenty elders and the four beasts fell down and worshipped God that sat on the throne, saying, Amen; Alleluia. 5 And a voice came out of the throne, saving. Praise our God, all ve his servants, and ve that fear him, both small and great. 6 And I heard as it were the voice of a great multitude, and as the voice of many waters, and as the voice of mighty thunderings. saying, Alleluia: for the Lord God omnipotent reigneth. 7 Let us be glad and rejoice, and give honour to him: for the marriage of the Lamb is come, and his wife hath made herself ready. 8 And to her was granted that she should be arraved in fine linen, clean and white: for the fine linen is the righteousness of saints. 9 And he saith unto me, Write, Blessed are they which are called unto the marriage supper of the Lamb. And he saith unto me. These are the true savings of God. 10 And I fell at his feet to worship him. And he said unto me. See thou do it not: I am thy fellowservant. and of thy brethren that have the testimony of Jesus: worship God: for the testimony of Jesus is the spirit of prophecy. 11 And I saw heaven opened, and behold

a white horse; and he that sat upon him was called souls of them that were beheaded for the witness all the fowls were filled with their flesh.

20 AND I saw an angel come down from heaven, having the key of the bottomless pit and a great chain in his hand. (Abyssos g12) 2 And he laid hold on the dragon, that old serpent, which is the Devil, and Satan, and bound him a thousand years. 3 And cast him into the bottomless pit, and shut him up, and set a and judgment was given unto them: and I saw the saying, Behold, the tabernacle of God is with men,

Faithful and True, and in righteousness he doth judge of Jesus, and for the word of God, and which had and make war. 12 His eyes were as a flame of fire, not worshipped the beast, neither his image, neither and on his head were many crowns; and he had a had received his mark upon their foreheads, or in name written, that no man knew, but he himself. 13 their hands; and they lived and reigned with Christ a And he was clothed with a vesture dipped in blood: thousand years. 5 But the rest of the dead lived not and his name is called The Word of God. 14 And the again until the thousand years were finished. This is armies which were in heaven followed him upon white the first resurrection. 6 Blessed and holv is he that horses, clothed in fine linen, white and clean. 15 And hath part in the first resurrection: on such the second out of his mouth goeth a sharp sword, that with it he death hath no power, but they shall be priests of God should smite the nations: and he shall rule them with and of Christ, and shall reign with him a thousand a rod of iron: and he treadeth the winepress of the years. 7 And when the thousand years are expired, fierceness and wrath of Almighty God. 16 And he Satan shall be loosed out of his prison, 8 And shall hath on his vesture and on his thigh a name written, go out to deceive the nations which are in the four KING OF KINGS, AND LORD OF LORDS. 17 And guarters of the earth, Gog and Magog, to gather them I saw an angel standing in the sun; and he cried together to battle: the number of whom is as the sand with a loud voice, saying to all the fowls that fly in of the sea. 9 And they went up on the breadth of the the midst of heaven, Come and gather yourselves earth, and compassed the camp of the saints about, together unto the supper of the great God; 18 That ye and the beloved city: and fire came down from God may eat the flesh of kings, and the flesh of captains, out of heaven, and devoured them. 10 And the devil and the flesh of mighty men, and the flesh of horses, that deceived them was cast into the lake of fire and and of them that sit on them, and the flesh of all brimstone, where the beast and the false prophet men, both free and bond, both small and great. 19 are, and shall be tormented day and night for ever And I saw the beast, and the kings of the earth, and and ever. (aion g165, Limne Pyr g3041 g4442) 11 And I their armies, gathered together to make war against saw a great white throne, and him that sat on it, from him that sat on the horse, and against his army. 20 whose face the earth and the heaven fled away; and And the beast was taken, and with him the false there was found no place for them, 12 And I saw the prophet that wrought miracles before him, with which dead, small and great, stand before God; and the he deceived them that had received the mark of the books were opened: and another book was opened, beast, and them that worshipped his image. These which is the book of life: and the dead were judged both were cast alive into a lake of fire burning with out of those things which were written in the books, brimstone. (Limne Pyr g3041 g4442) 21 And the remnant according to their works. 13 And the sea gave up the were slain with the sword of him that sat upon the dead which were in it; and death and hell delivered up horse, which sword proceeded out of his mouth; and the dead which were in them; and they were judged every man according to their works. (Hades g86) 14 And death and hell were cast into the lake of fire. This is the second death. (Hades g86, Limne Pyr g3041 g4442) 15 And whosoever was not found written in the book of life was cast into the lake of fire. (Limne Pyr g3041 g4442)

**21** AND I saw a new heaven and a new earth: for the first heaven and the first earth were passed seal upon him, that he should deceive the nations no away; and there was no more sea. 2 And I John saw more, till the thousand years should be fulfilled: and the holy city, new Jerusalem, coming down from God after that he must be loosed a little season. (Abyssos out of heaven, prepared as a bride adorned for her g12) 4 And I saw thrones, and they sat upon them, husband. 3 And I heard a great voice out of heaven people, and God himself shall be with them, and were garnished with all manner of precious stones. be their God. 4 And God shall wipe away all tears The first foundation was jasper; the second, sapphire; from their eyes; and there shall be no more death, the third, a chalcedony; the fourth, an emerald; 20 neither sorrow, nor crying, neither shall there be any The fifth, sardonyx; the sixth, sardius; the seventh, more pain: for the former things are passed away. chrysolite; the eighth, beryl; the ninth, a topaz; the 5 And he that sat upon the throne said, Behold, I tenth, a chrysoprasus; the eleventh, a jacinth; the make all things new. And he said unto me. Write: twelfth, an amethyst, 21 And the twelve gates were for these words are true and faithful. 6 And he said twelve pearls; every several gate was of one pearl: unto me. It is done, I am Alpha and Omega, the and the street of the city was pure gold, as it were beginning and the end. I will give unto him that is transparent glass. 22 And I saw no temple therein: for athirst of the fountain of the water of life freely. 7 He the Lord God Almighty and the Lamb are the temple that overcometh shall inherit all things; and I will be of it, 23 And the city had no need of the sun, neither his God, and he shall be my son. 8 But the fearful, of the moon, to shine in it: for the glory of God did and unbelieving, and the abominable, and murderers, lighten it, and the Lamb is the light thereof. 24 And and whoremongers, and sorcerers, and idolaters, the nations of them which are saved shall walk in the and all liars, shall have their part in the lake which light of it: and the kings of the earth do bring their burneth with fire and brimstone: which is the second glory and honour into it. 25 And the gates of it shall death. (Limne Pyr g3041 g4442) 9 And there came unto not be shut at all by day; for there shall be no night me one of the seven angels which had the seven there. 26 And they shall bring the glory and honour vials full of the seven last plaques, and talked with of the nations into it. 27 And there shall in no wise me, saying, Come hither, I will shew thee the bride, enter into it any thing that defileth, neither whatsoever the Lamb's wife. 10 And he carried me away in the worketh abomination, or maketh a lie: but they which spirit to a great and high mountain, and shewed me are written in the Lamb's book of life. that great city, the holy Jerusalem, descending out of heaven from God, 11 Having the glory of God: and her light was like unto a stone most precious. even like a jasper stone, clear as crystal; 12 And had a wall great and high, and had twelve gates, and at the gates twelve angels, and names written thereon, which are the names of the twelve tribes of the children of Israel: 13 On the east three gates: on the north three gates; on the south three gates; and on the west three gates. 14 And the wall of the city had twelve foundations, and in them the names of the twelve apostles of the Lamb. 15 And he that talked with me had a golden reed to measure the city, and the gates thereof, and the wall thereof. 16 And the city lieth foursquare, and the length is as large as the breadth: and he measured the city with the reed. twelve thousand furlongs. The length and the breadth and the height of it are equal. 17 And he measured the wall thereof, an hundred and forty and four cubits. according to the measure of a man, that is, of the angel. 18 And the building of the wall of it was of jasper: and the city was pure gold, like unto clear

and he will dwell with them, and they shall be his glass. 19 And the foundations of the wall of the city

22 AND he shewed me a pure river of water of life, clear as crystal, proceeding out of the throne of God and of the Lamb. 2 In the midst of the street of it, and on either side of the river, was there the tree of life, which bare twelve manner of fruits, and yielded her fruit every month: and the leaves of the tree were for the healing of the nations. 3 And there shall be no more curse: but the throne of God and of the Lamb shall be in it: and his servants shall serve him: 4 And they shall see his face: and his name shall be in their foreheads. 5 And there shall be no night there; and they need no candle, neither light of the sun: for the Lord God giveth them light; and they shall reign for ever and ever. (aion g165) 6 And he said unto me, These sayings are faithful and true: and the Lord God of the holy prophets sent his angel to shew unto his servants the things which must shortly be done. 7 Behold. I come quickly: blessed is he that keepeth the sayings of the prophecy of this book. 8 And I John saw these things, and heard them. And when I had heard and seen, I fell down to worship before the feet of the angel which shewed me these

things. 9 Then saith he unto me, See thou do it not: for I am thy fellowservant, and of thy brethren the prophets, and of them which keep the sayings of this book: worship God. 10 And he saith unto me, Seal not the sayings of the prophecy of this book: for the time is at hand. 11 He that is unjust, let him be unjust still: and he which is filthy, let him be filthy still: and he that is righteous. let him be righteous still: and he that is holy, let him be holy still. 12 And, behold, I come guickly; and my reward is with me, to give every man according as his work shall be. 13 I am Alpha and Omega, the beginning and the end, the first and the last. 14 Blessed are they that do his commandments, that they may have right to the tree of life, and may enter in through the gates into the city. 15 For without are dogs, and sorcerers, and whoremongers, and murderers, and idolaters, and whosoever loveth and maketh a lie. 16 I Jesus have sent mine angel to testify unto you these things in the churches. I am the root and the offspring of David, and the bright and morning star. 17 And the Spirit and the bride say, Come. And let him that heareth say, Come. And let him that is athirst come. And whosoever will, let him take the water of life freely. 18 For I testify unto every man that heareth the words of the prophecy of this book, If any man shall add unto these things, God shall add unto him the plaques that are written in this book: 19 And if any man shall take away from the words of the book of this prophecy, God shall take away his part out of the book of life, and out of the holy city, and from the things which are written in this book. 20 He which testifieth these things saith, Surely I come quickly. Amen. Even so, come, Lord Jesus. 21 The grace of our Lord Jesus Christ be with you all. Amen, THE END.



# The New Jerusalem

And I John saw the holy city, new Jerusalem, coming down from God out of heaven, prepared as a bride adorned for her husband. And I heard a great voice out of heaven saying, Behold, the tabernacle of God is with men, and he will dwell with them, and they shall be his people, and God himself shall be with them, and be their God. Revelation 21:2-3

# **Reader's Guide**

AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, "As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him." Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, "And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned." So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, "Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth." 2 Timothy 2:15. "God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ," 2 Peter 1:4-8.

# Glossary

AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

## Abyssos g12

*Greek:* proper noun, place *Usage:* 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses *Meaning:* 

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

# aïdios g126

*Greek:* adjective *Usage:* 2 times in Romans 1:20 and Jude 6 *Meaning:* 

Lasting, enduring forever, eternal.

### **aiōn** g165

*Greek:* noun *Usage:* 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses *Meaning:* 

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aions, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

## aiōnios g166

*Greek:* adjective *Usage:* 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses *Meaning:* 

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

## **eleēsē** g1653

*Greek:* verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular *Usage:* 1 time in this conjugation, Romans 11:32 *Meaning:* 

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See <u>ntgreek.org</u>.

# **Geenna** g1067

*Greek:* proper noun, place *Usage:* 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses *Meaning:* 

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

# Hadēs g86

*Greek:* proper noun, place *Usage:* 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses *Meaning:* 

Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

## Limnē Pyr g3041 g4442

*Greek:* proper noun, place *Usage:* Phrase 5 times in the New Testament *Meaning:* 

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

# **Sheol** h7585

*Hebrew:* proper noun, place *Usage:* 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses *Meaning:* 

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

## **Tartaroō** g5020

*Greek:* proper noun, place *Usage:* 1 time in 2 Peter 2:4 *Meaning:* 

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

# Glossary +

#### AionianBible.org/Bibles/English---King-James-Version-Cambridge/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. \* The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

### Abyssos

Luke 8:31 Romans 10:7 Revelation 9:1 Revelation 9:2 Revelation 9:11 Revelation 11:7 Revelation 17:8 Revelation 20:1 Revelation 20:3

## aïdios

Romans 1:20 Jude 1:6

### aiōn

Matthew 12:32 Matthew 13:22 Matthew 13:39 Matthew 13:40 Matthew 13:49 Matthew 21:19 Matthew 24:3 Matthew 28:20 Mark 3:29 Mark 4:19 Mark 10:30 Mark 11:14 Luke 1:33 Luke 1:55 Luke 1:70 Luke 16:8 Luke 18:30 Luke 20:34 Luke 20:35 John 4:14 John 6:51 John 6:58 John 8:35 John 8:51 John 8:52 John 9:32 John 10:28 John 11:26 John 12:34 John 13:8 John 14:16

Acts 3:21 Acts 15:18 Romans 1:25 Romans 9:5 Romans 11:36 Romans 12:2 Romans 16:27 1 Corinthians 1:20 1 Corinthians 2:6 1 Corinthians 2:7 1 Corinthians 2:8 1 Corinthians 3:18 1 Corinthians 8:13 1 Corinthians 10:11 2 Corinthians 4:4 2 Corinthians 9:9 2 Corinthians 11:31 Galatians 1:4 Galatians 1:5 Ephesians 1:21 Ephesians 2:2 Ephesians 2:7 Ephesians 3:9 Ephesians 3:11 Ephesians 3:21 Ephesians 6:12 Philippians 4:20 Colossians 1:26 1 Timothy 1:17 1 Timothy 6:17 2 Timothy 4:10 2 Timothy 4:18 Titus 2:12 Hebrews 1:2 Hebrews 1:8 Hebrews 5:6 Hebrews 6:5 Hebrews 6:20 Hebrews 7:17 Hebrews 7:21 Hebrews 7:24 Hebrews 7:28 Hebrews 9:26 Hebrews 11:3 Hebrews 13:8 Hebrews 13:21 1 Peter 1:23

1 Peter 1:25 1 Peter 4:11 1 Peter 5:11 2 Peter 3:18 1 John 2:17 2 John 1:2 Jude 1:13 Jude 1:25 Revelation 1:6 Revelation 1:18 Revelation 4:9 Revelation 4:10 Revelation 5:13 Revelation 7:12 Revelation 10:6 Revelation 11:15 Revelation 14:11 Revelation 15:7 Revelation 19:3 Revelation 20:10 Revelation 22:5

## aiōnios

Matthew 18:8 Matthew 19:16 Matthew 19:29 Matthew 25:41 Matthew 25:46 Mark 3:29 Mark 10:17 Mark 10:30 Luke 10:25 Luke 16:9 Luke 18:18 Luke 18:30 John 3:15 John 3:16 John 3:36 John 4:14 John 4:36 John 5:24 John 5:39 John 6:27 John 6:40 John 6:47 John 6:54 John 6:68

John 10:28 John 12:25 John 12:50 John 17:2 John 17:3 Acts 13:46 Acts 13:48 Romans 2:7 Romans 5:21 Romans 6:22 Romans 6:23 Romans 16:25 Romans 16:26 2 Corinthians 4:17 2 Corinthians 4:18 2 Corinthians 5:1 Galatians 6:8 2 Thessalonians 1:9 2 Thessalonians 2:16 1 Timothy 1:16 1 Timothy 6:12 1 Timothy 6:16 2 Timothy 1:9 2 Timothy 2:10 Titus 1:2 Titus 3:7 Philemon 1:15 Hebrews 5:9 Hebrews 6:2 Hebrews 9:12 Hebrews 9:14 Hebrews 9:15 Hebrews 13:20 1 Peter 5:10 2 Peter 1:11 1 John 1:2 1 John 2:25 1 John 3:15 1 John 5:11 1 John 5:13 1 John 5:20 Jude 1:7 Jude 1:21 Revelation 14:6 eleēsē Romans 11:32 Geenna Matthew 5:22 Matthew 5:29 Matthew 5:30 Matthew 10:28 Matthew 18:9 Matthew 23:15 Matthew 23:33 Mark 9:43

Mark 9:45 Mark 9:47 Luke 12:5 James 3:6

#### Hadēs

Matthew 11:23 Matthew 16:18 Luke 10:15 Luke 16:23 Acts 2:27 Acts 2:31 1 Corinthians 15:55 Revelation 1:18 Revelation 6:8 Revelation 20:13 Revelation 20:14

# Limnē Pyr

Revelation 19:20 Revelation 20:10 Revelation 20:14 Revelation 20:15 Revelation 21:8

# Sheol

Genesis 37:35 Genesis 42:38 Genesis 44:29 Genesis 44:31 Numbers 16:30 Numbers 16:33 Deuteronomy 32:22 1 Samuel 2:6 2 Samuel 22:6 1 Kings 2:6 1 Kings 2:9 Job 7:9 Job 11:8 Job 14:13 Job 17:13 Job 17:16 Job 21:13 Job 24:19 Job 26:6 Psalms 6:5 Psalms 9:17 Psalms 16:10 Psalms 18:5 Psalms 30:3 Psalms 31:17 Psalms 49:14 Psalms 49:15 Psalms 55:15 Psalms 86:13 Psalms 88:3 Psalms 89:48

Psalms 116:3 Psalms 139:8 Psalms 141:7 Proverbs 1:12 Proverbs 5:5 Proverbs 7:27 Proverbs 9:18 Proverbs 15:11 Proverbs 15:24 Proverbs 23:14 Proverbs 27:20 Proverbs 30:16 Ecclesiastes 9:10 Song of Solomon 8:6 Isaiah 5:14 Isaiah 7:11 Isaiah 14:9 Isaiah 14:11 Isaiah 14:15 Isaiah 28:15 Isaiah 28:18 Isaiah 38:10 Isaiah 38:18 Isaiah 57:9 Ezekiel 31:15 Ezekiel 31:16 Ezekiel 31:17 Ezekiel 32:21 Ezekiel 32:27 Hosea 13:14 Amos 9:2 Jonah 2:2 Habakkuk 2:5

## Tartaroō

2 Peter 2:4

# Questioned

2 Peter 2:17



By faith Abraham, when he was called to go out into a place which he should after receive for an inheritance, obeyed: and he went out, not knowing whither he went. - Hebrews 11:8



And it came to pass, when Pharaoh had let the people go, that God led them not through the way of the land of the Philistines, although that was near; for God said, Lest peradventure the people repent when they see war, and they return to Egypt: - Exodus 13:17



For even the Son of man came not to be ministered unto, but to minister, and to give his life a ransom for many. - Mark 10:45



Paul, a servant of Jesus Christ, called to be an apostle, separated unto the gospel of God, - Romans 1:1

# Creation 4004 B.C.

4004 Adam and Eve created **Tubal-cain forges metal** 3300 Enoch walks with God 3017 2349 Methuselah dies at age 969 God floods the Earth 2349 **Tower of Babel thwarted** 2247 Abraham sojourns to Canaan 1922 Jacob moves to Egypt 1706 1491 Moses leads Exodus from Egypt Gideon judges Israel 1245 Ruth embraces the God of Israel 1168 David installed as King 1055 1018 King Solomon builds the Temple Elijah defeats Baal's prophets 896 800 Jonah preaches to Nineveh 721 Assyrians conquer Israelites King Josiah reforms Judah 630 605 **Babylonians capture Judah** 539 Persians conquer Babylonians Cyrus frees Jews, rebuilds Temple 537 Nehemiah rebuilds the wall 454 Malachi prophecies the Messiah 416 **Greeks conquer Persians** 331 312 **Seleucids conquer Greeks** Hebrew Bible translated to Greek 250 Maccabees defeat Seleucids 165 **Romans subject Judea** 63 37 Herod the Great rules Judea (The Annals of the World, James Uusher)

# Jesus Christ born 4 B.C.

# **New Heavens and Earth**

Christ returns for his people 1956 Jim Elliot martyrd in Ecuador 1830 John Williams reaches Polynesia 1731 Zinzendorf leads Moravian mission 1614 Japanese kill 40.000 Christians 1572 Jesuits reach Mexico 1517 Martin Luther leads Reformation 1455 Gutenberg prints first Bible 1323 Franciscans reach Sumatra 1276 Ramon Llull trains missionaries 1100 Crusades tarnish the church 1054 The Great Schism 997 Adalbert marytyrd in Prussia **Bulgarian Prince Boris converts** 864 716 **Boniface reaches Germany** 635 Alopen reaches China Longinus reaches Alodia / Sudan 569 432 Saint Patrick reaches Ireland 397 **Carthage ratifies Bible Canon** Ulfilas reaches Goth / Romania 341 325 Niceae proclaims God is Trinity **Denis reaches Paris, France** 250 197 **Tertullian writes Christian literature** 70 **Titus destroys the Jewish Temple** 61 Paul imprisoned in Rome, Italy 52 Thomas reaches Malabar, India 39 Peter reaches Gentile Cornelius 33 Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

# **Resurrected 33 A.D.**

What a	are we?		Genesis 1:26 - 2:3	
How a	re we si	nful? 🕨	Romans 5:12-19	
Where	are we?	?	Innocence	
	_	4	Eternity Past	Creation 4004 B.C.
Nho are we?	God	Father	John 10:30	
		Son	God's perfect	Genesis 1:31
		Holy Spirit	fellowship	God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden
	Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people	
		Deceased believing		
		Deceased unbelieving		
	Angels	Holy		
		Imprisoned		Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels
		Fugitive		
		First Beast		
		False Prophet		
		Satan		
Why are we?			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7	

Sin entered the world through Adam and then death through sin							
When are we?							
	Glory						
	es' Law B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age	New Heavens and Earth			
1 Timothy 6:16 Living in unappro	Acts 3:21						
John 8:58 Pre-incarnate		John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise	Philippians 2:11 Revelation 20:3			
Psalm 139:7 Everywhere		John 14:17 Living in believers		God's perfectly restored			
Ephesians 2:1-5 Serving the Savio	fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City						
Luke 16:22 Blessed in Parad							
Luke 16:23, Reve Punished in Hade							
Hebrews 1:14 Serving mankind							
2 Peter 2:4, Jude Imprisoned in Tar							
1 Peter 5:8, Revelation 12:10 Rebelling against Christ Accusing mankind			Revelation 20:13 Thalaasa	Matthew 25:41 Revelation 20:10 Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels			
			Revelation 19:20 Lake of Fire				
			Revelation 20:2 Abyss				

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

# Destiny

AionianBible.org/Destiny

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, *"the gates of Hades will not prevail,"* Matthew 16:18. Paul asks, *"Hades where is your victory?"* 1 Corinthians 15:55. John wrote, *"Hades gives up,"* Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, *"Do not be afraid,"* because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to *"be afraid"* because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarrantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, "out of the frying pan, into the fire?" Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, "Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels," Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. *"If the first fruit is holy, so is the lump,"* Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.



Go ye therefore, and teach all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost: - Matthew 28:19